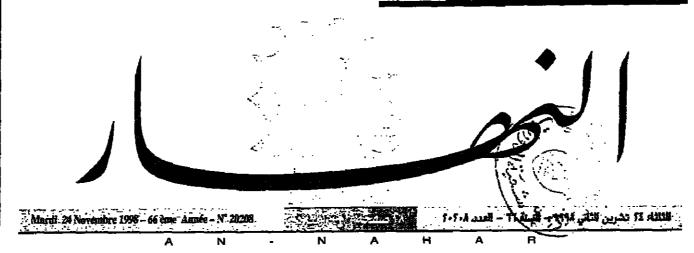
TOWER CLUB

Le "PIANO BAR", animé par CYNTHIA et CHAHÉ ouvert tous les soirs

Menus au choix 29\$ / personne Vin et Service inclus relâche les dimanches

TABARIS. BOURJ AL GHAZAL Tel: 01/326858 - 327980 - 326789 - 326859





نحو ديمقر اطية قيادية ميثاقية... ومطمئنة

في غمرة الاحتفالات، حيث يمتزج عيد الاستقلال بعيد انتقال الرئاسة من رئيس الى رئيس بأجلى المظاهر العضارية، يشعر الم اللبنانيسون، وعن حق، بشيء من الفسرح والكثير من الاعتزاز.

فَاللَّبْنَانِيُّونَ آخُر ُّ دولة جمهورية، بل آخر مجتمع ديمقراطي في العالم العربي، يتجلى فيه انتقال ألسلطات بصورة سلمية دستورية، لا عنف ولا دماء، ولا أسر ولا

بينما يقرأ واحدنا في الانباء العالمية -ورسمياً، لا مجرد شائعات – ان دولتين "عظم يين" على الأقل (ديمة راطيتين) خصصتا ملايين الدولارات لتغييبر نظام الحكم، و"الحاكم بأمره" في العراق، وقــد جرت "جُوجِلَة" المعارضين ووقع الخيار على المستحقين منهم!

فليعتز اللبنانيون، ولا خجل ولا مراوغة، ولا عقد نفسية ولا مركبات نقص، بأن <mark>جْمَّ هِـوريــُتــهم تغلّبت على ربع قــرن من</mark> الحروب والثورات "استوعبها" وهضمها مجتمعهم الديمقراطي، على ما فيه من تناقضات وعيوب... أذ لاّ نظام حكم مثالياً، ولو ديمقراطياً، في أي مكان من العالم (ولا نُتُسَمَّدَثُ عن القَّالَمُ العَّرِبِيِّ بالطبغِ!)... والديمقراطية ميرتما بالذات هي هذه القابلية على تجاوز الأزمات واستيعابها واستخلاص العبّر منها في الأصلاح الذاتي، من غير شاجة الى تأمر أنقالييين ... شرط التَعْلَب في أن معا على الياس المُحبط، من جهة، والأسرآف في معارضة التـشاتم من الْجِهِةُ الْأَخْرِي، وكلاهُما يِلتَقِيانِ في الانطُلاق من مرض نفساتي واحد.

100

ين عرفة ال

ن نرف

أما بعد، فلا نريد أن نبتسسر مسلامح الجمهورية التي تبدأ اليوم عهدها المديد، منطلقاً للمرة الأولى، بعد أربعاً، عهود، من السلم لا من الصرب. ولا نريد أن نستبق كلام رئيسها العماد اميل لمود في خطبة القسم التي عادت تُلقى، بعد طول غياب، في برأمان الاستقلال المعمّر من جُديد.

عير ان ثمة ملامح للعمد بدأت تطل في الكلامُ المُسؤول لا بَد من تسجيلها، أبرزها والأهم قـول الرئيس في آخــر أمــر يومي وجمه إلى الجيش:

أُولاً، أنه في "واقع الانتقال من مسؤولية الى أُخْرَى، مِنْ قَيْبَادَةُ الْجِيشُ الَى قَيْبَادَةُ

ثَّانياً، انه 'على ثقة بأن الجيش سيبقى بعيداً عن السياسة، كما ستكون السياسة ثَالثًا، أن البيش "سيستمر ملتزماً أولمر السلطة السياسية الممثلة مستوريآ

بمجلس الوزراء". رأبعاً، أن القائد يترك قيادة الى أخرى

بقلب "مفعم بالاطمئنان".

ندن أذاً، وعهود الممهورية تتشح برؤية رؤسائها، على عتبة "ديمقراطية قيانية"، يمررم رئيسسما على نفسه وأهله "العسكريّدارية" التي سبق للبنان ان خبرها بالكثير من الألم ولو لأنما "ولّدت من الضد ضــدّه"، اي مـــركـــات عــسكرية انتي-

The University Of Michigan

English Language Institute

congratulates and invites candidates who passed the Proficiency

and Competency Examinations

to attend their graduation Friday, December 4th, at 5:00pm

Tel: (01) 379989 to confirm.

بْاس يُقدّم لكم. أسعاراً تفضيلية على مجموعة كاملة من

الْبُرْيَاتِ وَالْقَنَادِيلِ وَالْقَطْعِ الْفَنِّيةِ فِي كَافَةٍ صَالَاتِ الْعَرْضِ

خسوف الأسعار سيتمّ بين ٩ و٢٩ تشرين الثاني.

الذوق. إسباس 2000 ـ الحمرا ـ كورنيش النهر.

يفتح طيلة أيام الأسبوع بما فيها الأحاد من ٩٠٠٠ صباحاً إلى ١٠٠٠ مساءً.

للوقف مؤمَّن - تلغون: 584222

CÉSAR DEBBAS ET FILS

بأسعار تفضيلية. مخفّضة.

على عتبة ديمقراطية "قيادية"، قلنا، لكنُما ۗ "ميثاقية" بستورية لأنما تسجل، في أذر اطلالة ميشية لقائدها، ان الجيش يلتزم "اوأمر السلطة السياسية الممثلة دستورياً بمجلس الوزراء". وفي ذلك ما فيه من اشارة مبكرة ألى أن كل سلطة ستكون مدعوة، بدورها وفي اطار تحرَّكها، للتقيُّدُ بصلاحيـاتهـا المكرّسة "دســـوريا" في واخيراً وليس آخراً: "الاطمئنان"،

الاطمئنان الى الذات، وهو ما يعرفه في الرئيس القائد اميل لمود النين جايلوه والذين التمروا بامرته والنين اختبروه فى أدق المهملت

المؤسسات، المؤسسة العسكرية كما بقية المؤسسات... أي الاطمئنان الى الشرائع وسيانتها على التصرف.

لا جمهورية اثباً من دون رئيس قائد.

واذا كان من تشبيه يصاقب الرئيس الأتي الى الجمهورية من قيادة جيش، فأحرى أن نقول ان العماد لمود سيكون كالجنرال أيزنماور رئيساً، وقد كان أكبر رئيس لأميركا البعد الحرب الكبرى... اكثر من الشبه أو التشبيه بألجنرال نيغول الذي لم تَخَلُّ عَلَاقَاتُهُ مَعَ ٱلْجَمَهُورِيَّةُ، وَمَعَ ٱلْجَيْشُ، مِنْ الأزمات الدستورية والقيادية على حد سواء! وجدير بنا هنا أن نتندُكر وندكر بأن الجنرال أيزنهاور كآن الرئيس الأميسركي الوحيـد الذي عرف كيف يوظف رصيـده السياسي – العسكري في التصدي لاسرائيل، فَقَرض عليها الانسحاب من مصر بلا قيد ولا شرط، هي ومَنْ تحالفت معهم من حلفاء أميـركا خلال غزو ١٩٥٧ ... وكانتُ تلك الوقفة الفريدة (التي تلاقى فيها مع اثراً من تصدي الرئيس ديغول لاسرائيل ووقف تسليمها بعث ضربها مطار بيروت

أُوَّلا يكفي نلك ليَـــُـبُت ان للعـسكر، في

"العملانية" المرتقبة؟

غالب الظن أن رئيس الجـمــهــوريـة سيكلف، نتيجة الأستشارات النيايية،

ومن الأطمئتان الى الذات، اطمئتان الى الدوافع والملابسات والأبعاد!

> والاطمئنان الى الوطن، وقد راهن العماد لحود على بَقَالُه وتَعْلَبُهُ على الانقسام وانتـصاره على الخراب في أحلك الساعات، أيام المسرب التي رفض الانفسراط في جنونها... كما راهن على بقائه وتغلّبه في أخرج الساعات، يوم تكلُّف قيادة الجيش واسترجاعه وتوحيده، فلن يجازف به اليوم اذاً، ولا عداً.

ولا جمم ورية من دون رئيس يطمئن اليها والى قدرتها على البقاء ومقها في الوهدة والحياة والتقدم والتفلب حتى على المرب ومواكب العذاب والنمار والاغتصاب

الرئاسة، من تربيتهم وإرثهم، ما ليس حتى لأعظم المدنيين وأقواهم، أيام المدن والأزمات، وفي تصفية المروب ورواسبها، فلا تأسرهم الأحلاف الدولية ولا تسربلهم الاعتبارات الانتخابية وما منها وما اليها؟

والأن، ماذا عن ترجمة "الجمهورية القيادية الميشاقية" في خطى الحكم

الرئيس رفيق الدريري تأليف مكومة العمد الاولى. وغمالب الظن كمخلك أن التكليف سيكون (أياً كانت السفسطات النستورية حول الالزامية التي لن يقع العمد فريسة الأَفْخَاحُ اللَّي تَنصبُها !) بِأَكْثَرِيةَ مَحَتَّرِمةَ. وهذا خير للجميع لأته يرسم هكذا ملامح معارضة برلمانية صحية ضرورية، الأرجح ان يكون عنوانما الرئيس سليم الحص المشمود له بالترفع والمقاربة العُقلانية العملية للامور، بحيث يُبعد اللّعبة البرلمانية المرجوة دستورياً عن المهاترات المُقلقة للناس - حتى حين تعفّل بالتوافه الكرامية والمعطلة لسلامة الحياة السياسية، كائناً ماً كان شأنها وكائنة ما كانت خفايا

تُبِقِّي الحكومة. معاذ الله أن تنساق في شأنها إلى لعبِّهُ الأسماء والمواصِّفات... اتماً هسبنا من الأمر رجاء أن يأتي التأليف، في ظَلُ "القيادية الميثاقية" أياها، نتيجةً ولادة "حريرية" بأعمق معانيها... فيتحلَّى الرئيس المريري خلال العملية التأليفية التبوافقية بمزايا "الرواق" والتبوازن والانفتاح، على أمل أن يبعد مكذا الذين قال انه يمع زمالتهم من الوزراء الموصوفين بالثوابت. ولعل الكلمة تعنى، في ما تعني، 'ثبوت" تصرفهم الميليشيّوي في الحكم، وما قلناه ونكرره من "مناقبيّـة" الَّفطرســة والتحسلط والسطو والسحرقية بل القعتل والتدمير... فنتجاوز هكذا نصيحة الناصحين "أخوياً" بتزكية هؤلاء لأنهم كانوا وحدهم الى جانب من كانوا الى جانب "أيام الشــدّة"... وأيّة شــدّة!... واذا صحّ ذلك، فكفي (اشتقاقاً من مكافعاًة!) هؤلاء الموزِّرين عَصباً واغتصاباً ما جنت أيديهُم، في الصرب كما في السلم، من الشروات المرام، ولا سؤال "من أين لهم هذا؟" وقد

ولأننا نعلم ان الحكومات تؤلف ايمابياً، وليس سلبياً - اي بمن يأتي فيها وليس فَقَط بَمَن يُستبعد عنها – فَلاَّ بِد مِن تكرار التعبير عن صدى الشعور العام بالحاجة الى أن يحمل التأليف عناوين الاطمئنان اللبناني الذي عبَّر عنه الرئيسُ الْقَائِد القيَّاديُ فيُّ أعرهً لليومي.

دفنوا القانون الى زمن بعيد بعيد...

أي: حكومـة يطمـئن اليــمـا المواطنون، يطمئنون الى قندرتها لا الى تمثيلهم فحسب، بل الى تمسيـد الطاقة على تلبيـةُ والعـمــران. وهي كلمــات صــارت بُمثــابةٌ العناوين أفرغتها المناظرات من محتواها بصينث باتت تعني الأمـر وعكســه. لأكن الشبعب أعبرف، ولو بالصنس والغبريزة الديمقراطيــة، أعـرف بمن له، وبمن ليس عنده شيء تلشعب يعطيه.

بكلمةً، نريد حكومة للجمهورية القيامية الميثاقية تعطي ولا تأخذ، تزيد العمد قوة ولا تأكل من رعيده... قوة للعبهد لانشك انه سيعرف كيف

يحافُّظ عليها "قوةً هائئة" صافينُة العقل

CABLEVISION

Visit our stand at Beirut Hall from

Benefit from a discounted subscription

till year **2000**

With Free equipment + Free installation!

Telephone: 01-203040

November 20 till 29.

غسان توينى

لليل الفُـلات، للمَـرة الاولَى منذ ١٨ عاماً، الجاز الفت للبنان. ونادر المثال في منطقة لم تعتد تداول السلطة. ومنذ خطاب القصم الني ألقاه الرئيس الراحل سليمان فرنَّجية في ساحةً الساحة رئيساً من بعده يؤدي القسم

جنبلاط زاره واده أرسل اليه اشارة انفتاح

الهراوي: صف واحد لاستعادة السيادة

تحت قبة البرامان. لتَتَقَالَ العَمُود في بَدر هائَج وعصفَّت بها رياح عاتية داخلياً وخارجياً.

ولْآيةٌ لحود الرئيسُ الْعَاشِر منذ اليوم بدأت متنصف ليل الأثنين -الثَّلثاءُ أثر انتماء ولاية الرَّئيس الْيأس المراوي بعد ٩ سنين اسضَّاها فيَّ الحكم كذلك أصبحت حكومة الرئيس رفييق الصريري الثبالثية في ُحُكمٌ المستقيلة وسيكون اليوم يوم استكمال لجراءات اتتقال السلطة من خلال جلسة لداء القسم في مجلس الئوآب حسيث يلقي لحسود خطاب

فيه معالم الطريق الذي سيسلكه. وسيكون موضوع أأحكومة الجديدة عنوان الحركة السياسية على مدى اسيوعين، فَفِي هذا الاسبوع، ابتداء من الغد، تنطلق مبدئياً مرحلة الاعداد لمذه الحكومة تكليفاً وتاليفاً، لكن ذلك لم يقستسرن بموعسد جسازم لانطلاق الاستشارات النيابية الملزمة التي

ولكن ها هو اليوم الرئيس لميل لحود بعيد الحياة للى منا التقليد. أذ بين هذين القسمين ابحرت سفينة

"التغيير" الذي وعد به الشعب ويحدد

(ص ٦و ٧ و٩)

سيجريها لحود تمهيدا للتكليف علما

ان الرئيس رفيق الصريري يزور قبل

ظهر غد قصر بعيدا بروتوكولياً لتقديم

الرئيس الياس المراوي الذي يودع

خَلَقَهُ بَعَدُ ظُهُرِ ٱلْيَوْمُ فَيُّ قَصَرُّ بَعُبُدًا ويفادر إلى منزله كانت له مساه امس

رُسَالَةٌ اخْيَرَة أَلَى لَلْابِنَانِينِ حَصْ فِيهَا

على تطبيق الدسستور والقواثين

والوقوف أصفا واحدا وراء لحود

وتلقى المسراوي ليسلا اتصالا من

للصريري الذي قــاله له: "نحن نحـبك،

لقد قضينا ٦ سنوات معا فيها الحلو

وفيما المر. ولكن الدلو كان اكثر من

المر. لك منى اطيب التمنيات. وان شاء

وفي غمرة الاستعدادات لانتقال السلطة حصل تطور نو مغزى تمثل

بزيارة رئيس السزب التسقسمي

الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط امس،

وللمرة الاولى، للرئيس اميل لحود منَّذ

أُتُـخَابِه وقد امتَتع جُنِيلاط عن الادلاء ياي كلام حول الزيارة". وسيترأس في

العاشرة قبل ظهر لليوم اجتماع كتلة "جبهة النضال" النيابية في منزله ثم

ينتقل مع اعضائها الى سأحة النجمة

لَّامَشَارِكَةَ في جلسَةَ القسم. وفي

باريس، قـال العـمـيـد ريمون أده أنَّ موقف حزب الكتلة الوطنية من لحود

سيبني على "اساس ممارسته السَّلطة".

اللهُ صداقتناً ستستمر مدى العمر"

لْستعادة السيادة".

استُقالة حكومته الى الرئيس لحود.

شارون يريد ضم نجا من الاغتيال في كربلاء

٥٨ في المئة من الضفة

قدم رئيس الوزراء الاســرائيلي الجمعة في للضفة. لكن وزير الذارجية بنيامين تتنيامو مزيدا من الاغرابات الاسرائيلي اعرب عن رغبته في ضم من خطوط التـماس البــديدة مع القلسطينيين، فـوعـد بتـعــزير مستوطناتهم ماليا وماديا وتأمين الحماية لها واقامة لدواض سباحة فيها وتوفير جهاز كومبيوتر لكل واد فيها. وطالبت الحكومة الاسرائيلية واشنطن بمبلغ ١٠٢ مليــــار دولار لتمويل الانسماب الجزئي الذي بدأ

 ٥٨ في المئة من ارتضى الضفة قبل مفاوضات الوضع النمائي من طريق اعتبار هذه الاراض مناطق أمنية. وكرر ان اسرائيل لا تزال تطالب السلطة الفلسطينية بتسليمها قائد الشرطة الفلسطينية اللواء غازي الجبالي.

(ص۲۰)

نص اتفاق واشنطن (۲۱ص۲)

ايران: اغتيال معارض وزوجته

بين البارزاني والطالباني (ص۲۲)



(وسلم بوسی)

الجديدة بلا حل. فقد كررت بفداد

رفضها طلب اللجنة الفاصة الأمم

ألمتحدة المكلفة لزالة أسلحة الدمار

الشامل العراقية "يُونسكوم" الحصول

وَبِرز اعتدال في الموقف الأميركي قال وزير الدفاع وليم كـومين ان

الجدولُ ٱلْكَامِلِ" لمستَّوى التَّعَّاورُ

العراقي مع مفتشي "يونسكُوم" سيؤُذُدُ

(ص ۲۰)

زهير عسيران يتذكر

حكم حسنى الزعيم

(۱۲۰۰۰)

في الأعتبار قبل استخْدُام القُوة.

الرئيسان لدود والمراوي خلال استقبال الاستقلال الاحد فى بعبدا.

بننما استمرت الأزمة الجثيدة بين

بغِداًد والأمم المُتِحدة في شأن ملَّفُ

الأسلحة وتدديدا الوثلاق المتعلقة به،

كشفت السلطات العراقية أمس أن

نائب رئيس مجلس قيادة الثورة عزة

ابرهيم التوري تعرض الأحد أمحاولة

اغْتِيالُ في مُدِّينة كربلاء ذات الفالبية

الشيعيّة، لَّكنه لَم يصبُّ بأنى. ويأتي نلك في الوقت الني حاولت

لندن توحيد المعارضة باستضاّفتما في

مقر وزارة الخارجية البريطانية ممثليً

آ مُجْمُوعة عراقية معارضة.
 أما ملف الأسلحة، فلا تزال عقدته

الاتحاد العالى للصحف

يطلق حملة حريات

(۱۰۰۰)

عزة ابرهيم الدوري







المعمول به في سورياً.

كلينتون يستعيد الزمام؟

قد يكون المبتمع النولي مجمعا على غياب العقلانية والحكمة عن السلوك الشخصي للرئيس الأميركي بيل كلينتون بدليل الفضائح الجنسية التي تورط فيما منذ بدء تعاطيه الشأنُ العلم حاكماً لولاية اركنساس والتي كلد أخرمًا أنَّ يطيُّحه من موقعه الحالي. لكنه مجمع في الوقت نفسه على تمتعه كرجل دولة وسيأسة في أنُ ولند بالعُقلانية والتكمة والدس السياسي العالي وكذلك بالاعتدال. وعلى لجماعة الثاني ادلة كثيرة. نقولُ مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة. لكنّ أخرها وأبرزها كان تصرفه اثناه الزعة الاخيرة التي نشبت بين مجلس الامن الدولي والقراق بسبب عدم تنفيذ الاخير الالتزامات التي رتبتها عليه قرارات يولية قبلها وُتتعلَّقُ بتسميل اعمال أجان التَّفتيش الدولية في البحث عن اسلَّحَة الدمارُ الشامل وتدميرها. وكأن ليضا طريقة تعاطيه مع جمود عملية السلام على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي التي ادت. في رأي كثيرين في المنطقةُ والعالم، الىّ نجاحه في تُحقيق تحَّده جوهري على منا المسار تمثَّل في توقيع بنيامين نتنياهم ويلسر عَرِفاتُ مَا سمي "آتَفَاقُ ولي ريفر" او ولي بلانتايشنْ" وفي بدَّ تَنفيذُهُ، وان بتأخير بضعة ليام بسبب عدد من العراقيل والعقبات التي افتعلتها حكومة

ر عن ففى الموضوع العراقي يعرف الرئيس كلينتون أن عدما من العاملين في ادارته، وآخرينَ معنيين بالشأن العلم من خارجها، بدأوا تداول حلول للوضعَ في العراق لا تتلام والمصالح الاميركية على المديين المتوسط والبعيد، ولا تتناسب مع مصلحة الشعبُ الدراقيِّ، وتتَعَارض كليا مع تَوَاقف الشعوب العربية والاسلامية والانظمة، ابرزها التقسيم. ويعرف أيضا أن هؤلاً وآخِرين كانوا من أكثر المشجعين على توجيه ضربة عسكرية قاصمة للتراق من شأنها زعزعة نظلمه وخلخلة كياته. لكنه رغم نلك كلك قنخذ قرارا جريثا وشجاعا بعدم تنفيذ الضربة المذكورة قبل ساعة مُن ألموعد المددد لما عندما بلَّفته اخبار "استسلام" الرئيس صدام حسين وتراجعه عن عواقفد وشروطه المعروفة. واناع هذا القرار في خطاب معلل اعتبره الْكَتْيْرُونَ فِي الْعَالَمِ مَعْبِراً عَنْ حَكْمَةً وَاسْعَةً، ذَلَكَ آنَهُ لَظُمْرٌ فَيِهُ أَنْ مَا يُرْيِده هُو "أكل العنب وليس قتل الناطوّر" كما يقال.

طبتا، يعرف الرئيس كلينتون، اضافة الى كل ذلك، ان استسلام صداء حسين قد لا يتعدى اطار المناورة وانّه قد يعود الى سيرته السّابقة في محاولة التنصلّ من التزاملت القرارات التوليُّة التي قبل، وقدَّ فعل ذلك اكثر من مرة، لكنه واثق منَّ أن الطوق حول رفيته يضيق باستمرار، وواثق أيضا من استعداده لاستعمال القوة التسكرية منه عند الداجة. لما في موضوع عملية السلام، تقول المصلار نفسُها، فان حَنكة الرئيس الاميركي وعقَلَانيتَه برزّتا ليس في اصراره عَلَى وصولٌ حكومة نتنياهو وسلطة عرفات الى آتفاق فحسب، بل ايضاً في توظيفه البلرع وغير المباشر للموضوع العراقي والازمة التي نشبت بين مجلس ألامن والعراق في اعادة تدريك عملية السلام على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي. فمو يعرف من زمان ان ضعف الديبلزماسية الاميركية في العالمين العربي والاسلامي تلجم عن لمرين: الأول، الصراع العربي — الاسرائيلي المزمن الذي جعل العرب والمسلمين ينظرون الى الولايات المتحدة بتحفظ اولاً، ثم بحذر بسبب تعاطفها مع اسرائيلً على حساب حقوقهم، وبسبب حمايتها لياماً رغم انتملكما هذه الحقُّوق. وهذاً الموقف دفعهم في عرجلةً طويلة الى الاعتماد على عدو اميركا في العالم أيّ الاتحاد السُّوفياتي قبلُّ أنمياره. وَٱلامر الَّاهْر تلاعب بنيامين نَتَنياهوٌ بالوضع ٱلداخلي الاميركي بوّاسطة موقَّعين بالغي التأثير. الاول، "اللوبي" اليمودي الاميركي الدائم التأييد لاسرائيل والناجع في أزالة الكثير من العقبات داخل الولايات المتحدة امامها نظرا الى نفوذه الواسع على لكثر من صعيد. والموقع الآخر الكونفرس الذي لزداد تحظه في السياسة الفارجية للرئيس الاميركي منذ عام ١٩٩٤ والذيّ وُجدت اكثريته الجمهورية مصلحةً لما في التعاون مع نتنياهو للضفط على كلينتون الديموقراطي ولاحباط كل خططه ومساعية.

ولذلك فّان كلينتون حاول ولا يزال القضاء على ضعف المبيلوماسية الاميركية ولكن من دون أن يتخطى ما بات يعرف بالدواجز، ومن دون أن يمس ما يسمى الْتُوابِّت. واعتَمَد من اجل تدقيق ذلك سياسة ضاغطة بَشَدَةٌ على الفريق للعربي "الخَّارج علَّى النظام العالمي" وَالْمَهَدِد اسْرائيل باستمرار والمتمثل حَالِها بعراقَ صدام حسين. واستغل هذَّه السياسة للضفط على تتنيامو من اجل تحقيق تقدم على المسار الفلسطيني، ونجمت سياسته منه اذ ان "اتفأق ولي ريفر" أو "ولي بلانتايشنِ" الطوى على اعتراف رسمي وموقع، وان غير مباشر من حكومة التحالف القومي النيني واليميني المتطرف الداكم في اسْرَائيْلُ برُعامَة "الليكود"، باتفاق اوسلو. وتتوقع المصادر الديباوماسية الغربية المطلعة نجاحا آخر لما في مستقبل غير بعيد يتمثلُ في اعتراف الحكومة المذكورة نفسها بمؤتمر مدريد وتحديدا بميداً "الارض في مقابل السلام" الذي كان لحد ابرز ما انطوتُ عليه عملية السلام عام ١٩٩١ ُ لَكُلُ ازمة الشرق الاوسطُ والعبراع العُربي – الاسرائيلي المزمن. واعترافُ من هذا النوع يعني اعادة الدياة الى المسأر التفاوَّضي السوري – الاسرائيلي وتاليا اللبنائي – الاسرائيلي. وحصول ذلك لم يعد مستحيلًا، لا بل ان المصادر المشار اليما تؤكد لنما لن تتفاجأ اناً رأت اشارات مديدة لذلك.

يعتقد بعض المصادر المنكورة انه لا بد من انتظار انتماه تنفيذ "اتفاق واي ريفر" او "واي بلانتليشن" المقرر خلال زماء ثلاثة اشمر لان التركيز الاسلسي، لَّا بل الاول. لَلْوَلْمِات الْمَتَعَدَّة الْأَمْيَركيةُ هو على الموضوع الْفُلْسَطَيْنَي لامتبارات كثيرة معروفة ابرزها اثنان كون هذا الموضوع لب أزمة الشرق الوسط، وكون حلد يزيل تدفظات دول عربية كثيرة عن "التعامل" مع اسرائيل في شكل أو أخر. الا ان البعض الأخر من هذه المصادر يقول ان بدء المفاوضات حول ألوضَّع النمائي ٌلاراضي ٌ النتلة وللفلسطينيين بين حكومة تتيامو وسلطة عرفات، لرّ ينتظر انتماء تُنفيذ الاتفاق الذي وقع اخيرا بينهما. ويقول أيضا إن تفاهما في المعانتات التي انت اليه على البدَّء بهذه المفاوضات قبل انتهاء تنفيذه قد حصلً وتقول اخيراً أن وزير الخارجية الاسرائيلي أربيل شارون والرجل الثاني في السلطة الفلسطينية "أبو مازن" اللذان كلفاً الاعداد للمفاوضات المذكورة، كاتاً عقدا في السابق لَكْثر منَ اجِتَماعَ وتداولًا الوضع النعائي في شكل او أخر.

متى يتم الاعتراف الثاني؟

هل يتابع كلينتون "عمله" بنجاح ومن دون عوائق! لتباه الريّح في الكونغرس الاميركي، بمجلّسيه وفي اوساط مهمة داخل "اللوبي" اليمودي الأميركي، بدأ يميل في أتجاهه. والرأي العلم الاميركي اكد دعمًا "فُضَلَاحه". وَلَكُن يِنْبِقِي أَن لا يَبِقَي فَي الانهانِ أَن أسرائيل نتيامو لم تلق سلاحما بعد وانما لا تزال قادرة على وضع النصي في دواليبه

الساعة الصَّفر منتَصف ليل ٢٢/ ٢٤ تشرين الثاني ١٩٩٨، بِدَأْتَ الْوَلِايَةَ الْدَسْتُورِيةَ للرِئْيِسَ الجديدِ العملدَ أميل لحود، وبات مُمسكاً بمقاليد الحكم والسلطة منذ تلك اللحظة التي انتهت بها الولاية الطويلة نسلفه الرئيس السابق الياس المراوّي. ولا يعود ينقص الترجمة الفعلية لمنا النتقال من عمد الى آخر الا اجراعل أثنان أخيران يكملانه؛

- الأول تستوري منصوص عليه في المادة ٥٠، مو مخلطبة الرئيس لدود الأمة اللبنائية عبر اداته يميّن الاخلاص لما وللمستور.

– والثاني شكلي عُرفي في تقاليد الدياة الدستورية اللبنانية، بيد أن الدستور لا ينصّ عليهٌ، ولا يُرعى في أي من مُوّاده طريقة حصول التنقال بين رئيسين، هو التسليم والتسلّم بين الرئيسين

هذان الاجراءان ليسا شرطين متلازمين لإنبثاق الشرعية النستورية للرئيس الجديد التي كُرِّسها له التَّخَلُبه في هذا المُنصَب (١٥ تَشِرين الأول الفائت). على أنهما يُكمَّلان شروطها الضرورية بعد مباشرته سلطاته؛ تحتَّث الرئيس الجديد الى الأمة اللبِّنأتيَّة بتلك اليمين، ولتتقاله إلى مقر رئاسة الجمهورية تعبيراً عن آخر عناصر أنتقَالُ السلطة والدَّكم، ونُهاب السلف أمَّا الى الْاعْتَرَالُ على طريقة الرؤساء بشارة الذوري وفؤاد شماب وشارل حلو، أو الى مواجهة العهد الجبيد على طُريَّقةً الرؤساء كميلُ شمّعون وسليمان فرنجيه وأمين الجميل. تسلّموا... لم يتسلّموا

في المقابل لا ينتقص عُدم حصول أي من هنين الاجرائين، ظروف استثنائية لا بدوافع سياسية أو شخصية متعمدة، من الشرعية الدستورية للرئيس ومن تسلَّمه مقاليد الحكم، فالرئيس شمعون لم يتسلّم علم ١٩٥٢ إلحكم من سلفه الشيخ بشارة، والرئيس رينه معوّض لم يتسلّم علْم ١٩٨٩ الحكم من سلفه الرئيس الجميل، والرئيس المراوي لم يتسلّم بدوره ستتذاك السلطة من سِلفه الرئيس الراحل. آلي مَوَّلاء، لم يُتسُلِّم الرئيس شير الجميّل عام ١٩٨٢ الحكم من سلفة الرئيس الياس سركيس، ولا أقسم اليمين بسبب أستشهاده قبلُ الموعد الدستوري لذلك. على أنه سُقُط رئيساً دستورياً البلاد. والرئيس سركيس كلد ألا يتسلّم عام ١٩٧٦ سلطاته، وألا يؤدي اليّمين بسبب "حرب السنتين". فكان أن نهب الى شتورة الأناء هذه اليمين. ومع ذلك كله، لم يفقد انتخاب أي من مؤلاء نرة من شرعيته الدستورية بفعل احتمال عدم امكان حصول تسليم وتسلّم أو أداء اليمين نتيجة لأزمات دلخلية سلمية (كالانقلاب الأبيض على الشيخ بشارة مع الرئيس شمعون)، أو لأحداث دامية

(كتجربة الرئيس سركيس)، أو شغور المنصب بالاغتيال أو بالفراغ الدستوري (كتجربتي الرئيسين أمين الجميل والياس المراوي). وفي الواقع فأن طروف الأنقسام الداخلي التي أحاطت بانتخاب الرئيس سركيس، ومن ثم محاولة تفدير الأوضاع الأمنية سعياً الى A أَبِارٍ) وانتقاله لَلَى شتورة... كل هذه الوقائع والتحوط الذي البرامان أنذاك كامل الأسعد تفسير هذه المادة، ومدى تأثيرماً

هل يذهب الرئيس السابق الى الاعترال أم إلى المواجهة؟

ولاية الهراوي طويت... وعهد لحود يبدأ بالقسم

عودة الى الأحول

بعده الاصلاحات الدستورية المنبثقة منه أي تعديل.

أورد النائب الراحل أنور الخطيب وقائع المناقشة القصيرة التي "(جميل) تلحوق: هذا ألشرط، أن يحلف قبل مباشرة أعماله غير معقول. أقول اذا باشر الأعمال من دون حلف اليمين يُحسّب

الخلاص للدولة والدستور اللبناني. الرئيس (موسى نمور): أعطوني نصاً.

- حيير. (يوسف) النازن: يمكن أن يكون في مصر. دموس: أطمئنك أن هذا الأمر لا يقع. (بترو) طراد: يمكن أن تُحنف كلمة "قبل أن يتسلّم أزمّة

تعطيل قسم الرئيس الجديد في "قصر منصور" (مكان انتخابه في سيقما قائت الى أول تفسير للمادة ٥٠ من النستور لجمة أناءً القسم، وأبرزت عشرات الدراسات والاجتمادات التي طلبما رئيس على الشرعية الدستورية للرئيس المنتخب، أي رئيس منتخب، عندما لا يُعَاِّح له لظروفُ استَثنائية أداء اليمين والتزام احترام

الدستور والاخلاص له وللأمة اللبنانية في مخاطبة مباشرة ألى الأُمةُ

تُدرج المادة ٥٠ في عُداد المواد القُلْيلة التي لم يطرأ عليما تعديلٌ منذ وضعها قبل ٧٢ عاماً. بيد أنها أنتهت في جلسة مناقشة المسودة الأولى الدستور اللبناني (٢١ أيار ١٩٢٢) الى الصيغة الداليةُ للمادة التي لم يُضف البِّها اتفاق الطائف، ومن

في مناقشات ١٩٢٦ تركّز السجال على موعد أدا؛ الرئيس لمنتخب اليمين الدستورية: هل هو "قبل أن يقبض رئيس المنتخب اليمين الدستورية: هل هو "قبل أن يقبض رئيس الجمهورية على أزمّة الحكم" (كما ورد في مسودة الدستور) أم فَى كتابه "المجموعة الدستورية/ دستور لبنان" (الجزء الأول)

مُفتَصِباً. ويجب أن يُجرى ذلك بمراسم معينة. أي أن يعمل حفلة لطف اليمين. فليكن ذلك من نوع المراسم الاجبارية. (جورج) زوين: أرى أن الأولى أن يحلف أعضاء البرامان يمين

(شَبَلُ) مَوْسَ: يمكن أن يُقَال بعقد جلسة في اليوم التالي

للاستماع الى القسم النستوري للرئيس الجنيد قبل أن تكون - التنمة في الصفحة ١٢-

الفازن: اليمين لا تفيد شطآ.

كلمتان وداعيتان في ذكرى الاستقلال وانتهاء الولاية

الهراوي: كونوا صفًا واحدًا وراء لحود تسلمت وطنأ من الماضي وأسلم وطناً يسير نحو المستقبل

زوين: كل النين حلفوا اليمين للدستور الفرنساوي هم النين

الْدَازِنَ مِنَا رِجِلِ مَقَيِّد بِنَصُوصٍ، إِنَا خَالِفُمَا بِيمِينَ وَمِن دُونَ

(مبعي) حيدر: أرى رأي الشّيخ يوسّف، وأوّلْقق على حلف

وطَرِحَ اقْتَرَاحُهُ عَلَى التَصويتُ، فلم يَنَلُ الأَكْتَرِيةَ. ثم تَلَا

فأصر الاستاذُ بموس على تعنيلُهُ، وطرَّحَه الرئيس على

والتطبيق الدائم

المادة ُ ٥٠ لجهة أن يحمَل أَدَّا القَسم النستوري "عندما يقبضُ

رئيس الجمهورية على أزمة الحكم". وصار الرُوَّساءُ المنتخبون يؤدون اليمين، ويُجرون التسليم والتسلم مع أسلافهم قبل أكثر

مَنْ عَشَر سَاعَاتُ عَلَى انتها الولاية النستورية للرئيس السلف.

فيتسلّمون بعد أن يـقسموا. لكن قبل أن تُطوى ولايـة الرئيس

النامب. فعل نلك الرؤساء شماب وحلو وفرنجيه وسركيس. أم

الرؤساء الآخرون فأزمات تلو أزمات بشارة الخوري أستقال وسلم

للى حكومة أتتقالية، وأمين الجميّل سلّم ألي فراغٌ دستوري والى

حكومة أتتقالية. وثمة من أنتخبوا ولم يتسلَّموا، ومن تسلَّموا ولم

الاٍ أن الرئيس المراوي الذي طويت ولايته منتصف ليل أمس

يُسلِّم الَّيومُ الْحَكْمِ، للْمَرَّةُ الأولَى، الَّى الرئيس الذلف الذي يكونُ

قَد تَسلُّمُ فَعلاً مَقاليد الحكم قبلُ ساعاتُ، ويُجرى الأحتَفألُ

الرسمي بالتسليم والتسلّم في وقت لاحق من بدء ولايته. وهو

الأمر الذي يبنو بالنسبة الى الرّئيس نبيه يري فحوى المادة ٥٠،

بقوله أن اجراءات التسليم والتسلّم "ينبغي ألا تحصل قبل تولي

الرئيس الجديد الحكم فعلياً لا رسمياً ولَّا احتفالياً. بلُ عندُمّاً

يقَبَضَ على أَرْمُهُ الحكم عملاً بالمائة النستورية". يعني نلك

بالنسبة الى الرئيس بري أن ليس في وسع البرلمان الأنعقاد

غير أن أياً منِ العمودُ الرئاسية المتعاقبة لم يأخذ بمضمون

لرئيسٌ اقتراح الاستاذ دموسٌ. فقال الأستاذ (ابرميم) المنفر:

يمِن بُوَّادُدُ. لا أُحد مِنا يحلف يمِيناً بحفظ قاتون الجزاء.

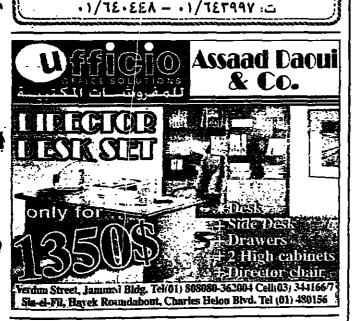
طَرَادٌ؛ لا أرى عجباً أن يحلف رئيس الدولة اليمين،

لماناً تُحَدِّد أن يكون حلف اليمين في اليوم التالي؟

مَنْزَر: أَطْلُبُ أَنَّ تُبدل كلمة "قبل أن" بكلمة "عندما".

التصويت، ولم يؤيده أحد،

فوافقته الأكثرية بـ ١٨ صوتا".



بلاغ عام الى جميع مستخدمي العلب البريدية

اللبنانية الذين لم يسددوا اشتراكاتهم حتى الأن. تسديدها قبل ١٥ كانون الأول ١٩٩٨ . إبتداءً من ١٦ كانون الأول ١٩٩٨ تفل جميع العلب البريدية الغير مسددة اشتراكاتها.

١٩٩٩. من الآن وصاعداً، يسدّد الاشتراك خلال الشهر الأول للايجار وذلك عن الفترة الممتدة من اليوم الأول للايجار نغاية ٣١ كانون الاول من العام المقبل. يطبق فعلياً النظام الجديد ابتداءً من اول شباط ١٩٩٩. كل الذين اقد سدّدوا اشتراكاتهم عن فترة تتعدى أول شباط ١٩٩٩ . يدفعون عند الاستحقاق الاشتراكات الجديدة وذلك

عن الفترة الممتدة لفاية ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٠.

۱۸ تشرین الثانی ۱۹۹۸

القطاعات الاقتصادية والعلمية والثرقافية والفنية وكخلك رحابآ للنورات الرياضية العربية والأسيوية أقول ذلك لا لاعدد منجزات عمد. بل أهول ذلك لانكركم بأن الوطن يستطيع الكئير حين تصفو الارادة الوطنينة الواحدة وحين يلتنزم المُسؤولُون الدَستور والمُصَالَحُ الوطنيَةُ العليا. فبالمواقف الكبيرة يبنى الوطن أيما اللبناتيون بالوحدة الوطنية

وهنا ننوه بدور جيشنا الذى جسد

الضمير الوطني وحدة وانضباطاً واداء

فشكل الدرع الدعينة مع سائر قوانا

الامنية للاستقرار في الداخل وللصمود

في مواجعة الدَّنتائل الاسرائيلي في

وأننأ نقف بأجلال امام ارواح

ولننا نعتر بمقاومتنا للاحتلال

الاسرائيلي. انَّمَا لينست ارهاباً على

الاطلاق بل هي شهادة على أننا شعب

يتمسك بما تئص عليه الشرعية

الدولية من احترام الكيانات المعترف

ايُما اللبنانيون نحن اعدنا الدولة

الولددة والمطلوب اليوم اعادة تنظيم

الدولة تنظيماً يلبي مسيرة السلام

لقد تحققت دورتا انتخابات نيابية

بعد انقطاع عشرين عاماً. وتحققت

. انتخابات المجالس البلدية والاختيارية بعد غياب امتد خمساً وثلاثين سنة.

فتنفقت البعثات الديبلوماسية

وشركات الطيران وانتفض لبنان عن

جديد ملتقي للمؤتفرات والمهرجانات

والمعارض الدولية والعربية في مختلف

واعتنا الشقة العالمية بلبنان

بها وسيانتها على أرضها.

الوطني وحاجات المستقبل.

للشهدا النين سقطوا من صفوف الجيش وقوانًا الامنية. أنهم دخيرة

الجنوب والبقاع الفربي.

الثقة بالدولة والوطن.

نجح الاسلاف في انتزاع الاستقلال. أوصيكم بدماية المنجزات. وأوصيكم بتُّطُ وير الأناء. وانكبروا دوماً ان الاستقلال يتنامى فعلاً حين تجيبون بكل الصراحة عن السؤال الكبير الذي يواجمكم جميعاً: "مل تريدون بناء الدولة كما يجب ان تكون ؟". عنا السؤال سيبقى في ضمائر التوالين والتعارضين. سيبقى في ضمیر کل منگم حتی نری دولآ

المواطَّنُ، دولة القَانونَ مي قُـوق الأمواء وقبل المصالح الفئوية أو الشَّفْمية أو المِناطقية. ضمان العيش اللبناني الواحد هو الدولة. ضمأن المحرية والميموقراطية مو

ضمان النظام هو الدولة. ضمان القضاء النزيه العادل مو

ضّمان آمالكم واحتمكم هو الدولة. ضمان الاستقلال مو الدولة. عشتم



السبت رسالته الانيرة في نكرى أأيما اللبنائيون، يأتر

اتتقال سدة الرئاسة الأولى الى الرئيس العماد أميل لحود الذي اتمنى له كل التوفيق والنجاح في مهماته. أوصيكم بالتعاون مته لاستكمال مسيرة لينان. ايما اللبنائيون قبل سنين كثيرون يقولون لبنان اتتمى. ناديتكم الى كُلّ

وحسمنا خيارنا الاستراتيجي للسلام

أرضنا مقدسة وحقنا وسيادتنا مقدسة ولا نتنازل عن ذرة من ترابنا الوطني ومن كرامتنا الوطنية. وهنا نسجل تلقوات الدولية البوقتة تضحيات ونحيي نكرى شهدائهم

ايما اللبنانيون لا ثبات للاستقلال بلا الاستقرار الداخلي. ندن طبقنا مقدمة الدستور كأملة. عندما ما تبوأت سدة الرئاسة كان على أرغنا صراع الدم. والبوم تتنافسون من اجل

أوعى الرئيس الياس الهراوي اللبنانيين في اليوم الاخير من ولايته لمس ان "كونوا صفا واحدا وراء الرئيس العماد لميلّ لدود من اجل متابعة الطريق الَى اسْتَعَادَةُ سِيَادِتَنَا حَتَى أَذْرِ شَبَر من حدودَنا ۖ المُعترفُّ بَمَا ۖ دوليا ۗ وجاءت كلمة الونباع مقتضبة، في اربع صفحات، ولكن رئيس الجمهورية وان لم يُعدد انجازات تقميلية، حرص بيضع عبارات على أن ينتقي فضلى ثمار عَمْده. قَالَ: "كَان قَدري أن اتسلم وطناً من الماضي وأسلم وطنا يسير نعو المستقبل (...) وكَان قَدْري ان أتسلُّم وطنا دولته منْملرة ومُبعَثْرة وأسلَّمُ وطناً

واذا هو أبدى "فخره" بما انجز لم يتردد في الاقرار أسفا بما "لم استطع انجازه" مبديا "سعادته لرؤية اكثر المتخلفين" (عن الوحدة والوفاق) يتحقون

وأجمزتها، وأشكر اللبنانيين جميعا

وهنا نص الرسالة التي وجمها يلتقون بركاب الدولة. أشكر المجالس النيابية التى حملت المراوي مساء امس الى اللبنائيين لمناسبة انتهاء ولايته الدستورية معي وزر هذه المقبة من تلريخنا. وأشكر الحكومات المتعاقبة التي في مؤسسات الدولة واداراتها عامدت الله وعامدتكم على انتشال

أنا فخور بما أنجزنا جميعا ومعا، وانا على تجاويهم وعلى مبادراتهم لانجاح أسف لما لم استطع انجازه. مسيرة الامن والنموض.

لبنان من الضياع.

أتا عليكم راهنت، ولكم عملت. دعوتكم الى الوحدة والتوافق، غدا أعود الى صفوف المواطنين فمنكم من لبى، ومنكم من تخلف، وأنا سعيد بأن أرى أكثر المتخلفين واضعا نفسي دوما في خدمة وطني. اعود مرتاح الضمير. أعود وملء قلبي تعمر الثقة بأصالة اللبنانيين وبكبر ُ غُصة واحدة بقيت تدرّ في نفسي، اتما غصة الارض المحتثة في الجنوب



(طلاتي ونمرا)

الاستقلال، وقال فيها: الاستقلال هذه، السنة قبل أيام من

الوطن وقلت: من تكابر على لبنان صغر عن لبنان، وكان قلبي كبيراً بكم حميعاً. فأكنتم ان لبنان أقوى من الموت ونهضتم لكي يرى العالم كيف يخرج بلدنا من بين الحام والركام. ندن رسمنا نهجا انقذ وطناً. والحمد للهَ أن بعد تسع سنين توطدت مسيرة السلام آلوطني وتبلورت اقتناعات وطنية راسخة:

لقد حسمنا أتتمانا العربي الدر ائتماء يرفض التخانل والتفرد. وبفضل دُع**َاتُم الْا**خْوَة والثقّة بيئي وبين اخر الرئيس حافظ الاسد ارسينا روابط الأخُوة والتعاون والتنسيق مع سوريا الشقيقة على قواعد واضحة نعتبرها نموذجاً لاقامة التضاءن العربي الشامل. العادل والشامل متمسكين بتطبيق

القرارات الدولية ومبدأ الأرض في مقابل السلام، وملتزمين تلازم المسارين اللبناني والسوري من اجل استعادة الارض والكرامة. لقد عملنا بكل ما أوتينا من اجل تحرير الجنوب والبقاع الغربي.

العاملة على أرضنا ما قدمته من الذين سقطوا نتيجة الاعتداءات

الاسرائيلية المتلاحقة.

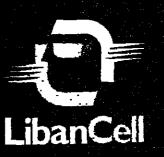
والبقاع الفربيّ. لقما غصّة الأمّل ألمكتوين بالأحتلال الاسرائيلي والاعتداءات الاسرائيلية. صدقوني لمّ نترك بابا الا وطرقناه ورفعنا قضتنا للى أعلى المصافل الدوليـة والى كل العالم، لكن الموجع اننا نحمل قوة الحق في عصر مأخوذ بحق القوة. والتباريخ ينسجل اثنا كنا الاوفى لقضيتنا للمشروعة والكرامة العربية. وأنا واثق بانتصارنا. فكونوا صفا ولحدا وراء الرئيس العماد اميل لحود من اجل متابعة الطريق للى استفادة سيانتنا حتى آخر شبر من حدوننا المعترف بما أيما اللبنانيون، كان قدري ان أتسلم وطنا من الماضي، وأسلم وط يسير نحو المستقبل. وكان قدري ان أتسلم وطنا كان كثيرون يكفرون ببقائه، وأسلم وطنا عاد الى نفسه والى أشقائه والعالم. كان قدري أن أتسلم وطنا دولته منهارة ومبعثرة، وأسلم وطنا دولته

المبادرة والقرار. اؤكد لكم أن الانتقال من عقلية يكتمل بعمل الجميع على بفاء ثقافة فلا تقبلوا الا بتطبيق الدستور والقوانين. أيُما اللبناتيون الاحباء، يا من

حملت عنكم لأحمل اليكم المثاه، معكم سأبقي من أجل لبنان. عشتم وعاش لبنان".

رسالة الاستقلال وكان رئيس الجممورية وجه مساء

It's Good To Communicate.



إحود

تنوي جمات نيابية اقتراح قانون جديد للجنسية شبيه بالقانون

روالسروايا سأل الرئيس الهراوي الوزراء الذين يصفون العهد الجديد بانة عهد قيام دولة المؤسسات لماذا لم يقيموا مم هــذه الـدولــة مــدة وجودهم في السلطة؟ AND A

___:

لاحظ الحضور في حفل تدشين السفارة الهولندية انسحاب ممثلي وزير الفارجية والامين العام للوزارة 🇳 دون معرفة السبب!

> PACKING & REMOVALS

الشحن يضائعكم حول العالم وخ **BOUERI GROUP S** *Your_Cargo* since 1972 ¶ Tel: 888000

البروفسور مصطفى الحفار جهاز هضمى وكبد يعلم مرضاه الكرام عن مزاولة عمله في عيادته الجديدة

ت: 00 - 733/ 1 -وفى بيروت كالمعتاد أيام الجمعة

طرابلس - الجميزات - بناية الأوقاف طعَّ، بناءً على موعد:

نود تبليغ جميع مستخدمي العلب البريدية في جميع المناطق

يطبق نظام جديد السنتجار العلب البريدية ابتداء من العلم

وُشَوَّنَا يُعَدُّ فَيْ مِ

المنق أخذ

منعأ للكلام على وجود خلافات واطلاق موجة تكهنات

لحود والجريري يعقدان اجتماعاً مغلقاً بعد انتهاء الاستشارات النيابية من أجل تأليف حكومة "لبنان المستقبل" وتكون لكل اللبنانيين

تقول مصادر مطلعة ان الحكومة المقبلة سيتم تأليفها في اجتماع مفلق بين الرئيسين أميل لحود ورفيق الحريري، لذلك لا كلام سَابق لاولته ولا تصريحات تفسح المجال للتعليقات والتكمنات سواه قبل صدور مرسوم التكليف او بعده ويتعلق بشكل الحكومة هل تكون مصغرة لم متوسطة ام موسعة، أو يتعلق بالاسماء المرشحة لندول الحكومة.

الرئيس لدود يبدأ الاستشارات النيابية الملزمة وفقاً لما نص عليه الدستور، عند انتماء عملية التسليم والتسلم، مع ان تتلاج هذه الاستشارَات معروفة قبل ان تبدأ وهي أن الاكثرية النيلبية سوف تسمي الرئيس الحريري لتأليف الحكومة وان لم يكن معروفاً حجم هذه

ويباشر الدريري بعد تكليفه، اجراء استشارات نيابية للوقوف على آراء التولُّب والْكتلُ في شكل الحكومة. ويطرح عليها وعلى النواب الاستئلة التقليدية مثل؛

– كيف تريدون شكل الحكومة، مصغرة ام متوسطة ام موسعة؟ - هل تريدونها من مجلس ألنواب ام مُعتلطة؟ - مل تعارضون تشكيلها من خارج المجلس؟

 - مَلْ لَبِعُضَ الْكُتَلِ وَالْإَصْرَابِ مُرْشَحُونَ مَعْيِنُونِ لَدَحُولِ الْوَزْارِةُ لَمْ تتركون لرئيس الجممورية ورئيس الحكومة أختيار التمثيل فيماً؟ وبعد ان تنتمي هذه الاستشارات في السرعة الممكنة، ينقل الرئيس الدريري حصيلتها ألى الرئيس احود ليقررًا في صوئما شكل الحكومة الذيّ

وفي معلومات المصادر ان الرئيس الحريري ان يعمد الى عقد سلسلة اجتماعات مع الرئيس احود للبحث في تأليف الدكومة بحيث يخرج بعد كل اجتماع ليدلي يتصريح الى وسائل الاعلام حول ما تم التوصل الميه، ويصبح ما يدلِّي به مدار تعليقات مختلفة ويفسح لتكمنات كثيرة. فإذاً خرج بعدّ كلُّ اجتَّماع ولمَّ يدلُ بأي تصريح، فقد يُفسِّر البعضُ ذلك بُوجود دَّلافٍ بين رئيس الجممورية ورئيس الدَّكومة المكلف على عملية التشكيل خصوصاً

سُعيماً نَحُو الديموقراطية وتطوير المؤسسات واتماء الاقتصاد".

واضاف: أأننا ندعم استقلال لبنان

وسيادته وسلامة لراضيه ونتمسك بتحقيق سلام عادل وشاءل ودائم لكل

فيما تتحضرون لمغادرة الرئاسة، يمكنكم الاعتزاز بالتطور الفعلي الذي

حققه لبنان خُلال السنين التسع. اتنا

نطمئنكم ان الولايات المتحدة ستدعم

لبنان وتؤيد توجمه الايجابي الذي

لقــدُ اســفت اذ ســمـعت بمرضكم،

ي**لتسين** وجاء في برقية من الرئيس الروسي

بوريس يلتسسين: "ان الطريق الذي

ســــارت فـــيــمـــا بلادكم في سنوات

الاستقلال أم تكن بسيطة ولا سملة

غير ان الشعب اللبنائي استطاع تذليل للمدن القاسية التي ولجهته وعاد لبنان

الجديد ليؤدي دورا مهما في شؤون

سوف يُتمكن من تدقيق انْبَارَات جديدةٌ

في قضية تدعيم السيادة الوطنية واعادة

وحدة اراضيه بروح اتفاقات منديد

ووفقا لقرار مجلس الامن رقم ٥ ٪عَّ،

وُفّي ذلك يسُتطيع بلدكم الاعتماد على التأييد العازم لروسيا ً.

وتلقى المسراوي برقية تمنئة من العلمل السعودي الملك فمد بن عبد العزيز، جا فيما: "واتنا اذ ننوه بالجمود

التي بذئتموه خلال فترة رئاستكم

الجُّمُ م ورية لصون سيادة لبنان واستقلاله وتعميره وتوطيد الامن فيه

النجو لكم شخصيا موفور الصحة والسعادة وللبنان الشقيق المزيد من للتقدم والازدمار ولفخامتكم تحياتي

وتقــديري". كــذلك ابرق ولي العـمــد

اللمير عُبُّدالله بن عبدُ ٱلعُزِيْز رئيس

وجاء في برقية من الرئيس السوري حافظ الاسد: "أن حبلَ للمودة لا ينقَطُعَّ.

منطقة الشرق الاوسط.

واتمنى لكم التعافي السريع".

شعوب الشرق الاوسط.

اسستم له.

اذا تكررت الاجتماعات ولم يتم التوصل الى لتفاق على ذلك. واذا خرج بعد كل اجتماع وادلى بتصريح سواء اكان مسهباً ام مقتبضاً، ولا يدل على قرب الإعلان عن تأليف الحكومة جراء عراقيل يستمر العمل على تُذليلُها، فإن موجة التكهنات والتعابقات تأخذ مداها، ويكثر الكلام على خلافات يمكن أن تكون قد حصلت بين الرئيسين، وهي خلافات بدأ الكلام عليها قبل التكليف فكيف عند التأليف، خموماً أن اللجواك مهيأة لتصديق ذلك نظراً إلى اختلاف ذهنية كل منهما ومزاجه، ولأنَّ احدهما لا يُعرف شخَّصِّية الآخر وهو يحاول التعرفُ اليَّها وفهم تصرفها لكِّي يستطيع التعايش معما، ولأن كلاُّ منهما يأتي من موَّقع مُختلفُ وله لغته وخطابه وسلوكه، لا بَل يتكلم علَى موجة غير موَّجته، وأن الظروف المحلية والاقليمية والدولية قضت بوجودهما معاً في السلطة كخطين متوازيين تسير عليهما عجلة الحكم وان لم يلتقيا.

"زواج متعة" سياسي ! هذا الوضع يصفه البعض برواج المتعة الذي قد ينتهي اما الى افتراق بعد حين، او يتحول "رواجاً مارونيا" لا طلاق فيه، بل مجر أو فسخ زواج مكلف ومضر بهما يحاول الزوجان تفاديم لذلك، فإن الرئيس الدريري لن يخرج من اجتماعه المغلق مع الرئيس لدود، مهما طَّال، الَّا وقد تمَّ التَّوصلُ الى أتفاق على اعلان التشكيلة الوزَّارية

وتبدأ مع اعلائها مسيرة العمل الجاد من اجل النموض بلبنان اقتصادياً ومالياً

وعمرانياً، واقامة دونة المؤسسات والقانون. ويمكن القول كما تؤكد مصادر المعلومات؛ أن المراهنين على احتمال قيام خلاف بين الرئيسين على تأليف الحكومة المقبلة، سيخسرون حتماً رَمَّتُهُم، لأَن كَلَّا مَنْهُما يَشَعر بَمِدى الضرر الْكبير الذي سيلحق بْالْبِلاد في حال حصول مثل هذا الخلاف، مهما حاول المتضررون من اتفاقهما افتعالً خلافات حول كل موضوع كما حاولوا ذلك عندمًا فُتحوا باب الجدل والسدال حولُ تفسيرُ الفقَّرة الثانية من المادة ٥٣ المتعلقة بالاستشاراتُ

والواقع، أن تأليف الحكومة هو مسؤولية مشتركة بين رئيس الجمهورية

ورئيس الحكومة المكلف، ولن الدستور نص صراحة على ان هذا التشكيل يتم بالاتفاق بينهما، وهما محكومان به، لأن أي خلاف بينهما على مُلكَ، يُعرُّض البلاد لَازَمة مستعصية قد تتحول أزمة حكم، يشعر كل منهما بجسامة مسؤولية تعريض البلاد لها وخطورة عواقبها.

الاتفاق همان الاستقرار لذلك، فإن اتفاقهما على تشكيل الدكومة يؤمن الاستقرار السياسي ويضمن حصول الانسجام واستمراره بين الوزراء، ويوحّد موقف السلطة الأجرائية عندما تواجه السلطة الاشتراعية بمشاريعها وقراراتها حتى ان لتَفَاقًا بَينِهما عَلَى المحاصصة في اختيارُ الوزاراءُ، هو اتَّفَاقُ مسيَّ، لأنَّهُ يخلق نوعاً من المحاور والتكتلات والجبهات المتواجمة داخل الحكومة بحيث بظمران في مجلس الوزراء، وفي مجلس النواب فريقين عند التصويَّت على المشاريع، فريق رئيس الجمهورية، وفريق رئيس الحكومة. ويدخل مجلس النوابُّ عند مناقشة المشاريع المعروضة عليه، فريقاً ثالثاً ليغلُّب

ولأنَّ مسؤولية رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة واحدة في اختيار الوزراء وفي تحمل نتلئج اعمالهم وافعالهم وتصرفاتهم امام مجلس النواب وأمام الرأيّ العام، وليست مسؤولية واحد دون الأخر، فإن هذا الاختيار يجب أن يتّم بالتفاهم والتوافق، ولا سبيل ألى حصول خُلاف عندما يتم الاختيار على قاعدة الكفاية والنظافة والخبرة بحيث ان اعتماد هذه القاعدة يحولُ دُونَ أن يملي أحد اللاختيار على الأخر، وتتقدم عندكذ مصلحة البلاد

فريقاً على ٱخر، فيكون لبنان هو ٱلمُّعلوبُ بْالانقسام السَّياسي والشَّعور

العليا على اي مصلحة اخرى. ومتى تحقّق هذا التفاهم والتولفق على حسن اختيار الوزراء، فإن الحكومة لا تُكونَ عندئَّذَ حكومة الرئيسُ لحود ولا حكومة الرئيس الحريريَّ، كما قد بحاول البعض تصنيفها أو وصفها، عند اعلان اسماء الوزراء، بل تكون حكومة لبنان المستقبل وحكومة كل اللبنانيين.

اميل خوري



Sous le Patronage de l'Ambassade de Belgique au Liban

Pleins feux sur la Gastronomie BELGE Du 24 novembre au 5 décembre

"Aux Quatre Saisons" du Summerland. Spécialités gibier et cuisine belge préparées par

le Chef Guy Vender-Perre. Dentellière traditionnelle belge. Saxonhoniste tous les soirs



Réservation: 01/858000 - 03/679600

شيراك أشاد بانجازات عهده الهراوي تلقى برقيات تهنئة بالاستقلال كلينتون: متمسكون بالسلام العادل

في اليوم الاخيـر من ولايتـه تلقى تواصل تشجيع الحكومـة اللبناتيـة في . - # *** *** رئيس الجمهورية آلياس المراوي امس عددا كبيرا من برقيات التمتئة بذكرى الاستقلال لم يقل بعضما من الاشادة بعهده فيما خصة الرئيس الفرنسي جاك شيراك برسالة تهنئة على انجازاته. اما نشاطه في قصر بعبدا، حيث أنجزت كل الاستعدادات لعملية التسليم والتسلم لليوم، فكان مقتضباً.

> رسالة من شيراك واستقبَّل السفير الفُرنسي دانيال جولو الذي سلمه رسالة شيراك، وجاء

أفيما تفادرون رئاسة الجمهورية يسرني ان اهنئكم على الانصارات التي حققتموها خلال ولايتكم. لقدُّ تبوأتُم ُسُدة ٰ المسؤوليـة في ظروف مأسوية حين كان القَتْالُ الذيُّ مزق لبنان طوال خمس عشرة سنة آلا يزأل مستفحلا، لكنكم جمدتم مع الحكومات المتوالية في استرجاع المؤسسات واعادة بناء الاقتصاد واليوم يعّيش لبنان حقبة الوفاق الوطّنيُ وللسوقراطية وعاد يمارس دوره على

لتني مرتاح لينَّمُنا الى نُمُو العبلاقات بین فرنسا ولبنان، وقد انت زیارتکم الرَّسَمِيَّةُ لِفَرِنُسا عَامَ ١٩٩١، وزَّيَارْتَكُمُ الثَّاتِيةَ عَلَمَ ١٩٩٥، كُمَا الزِّيارِتَأْنَ الْالْتَانَ قمت بهما شخصيا لبيروتُ في 1997ُ ر ١٩٩٨ الى اعطآء تـعــــــاوننا العفع عيال المساوية الدين والى تحقيق مشاريع مهمة. معالية المساسي والى تحقيق مشاريع مهمة. أتَّمَنُّ لَكُم صحة جيدة وأنَّ تنقلوا الى السيدة المراوي تمنيات الصداقة من

الى ذلك تلقى المُرَاوي برقيات تهنئة بالذكرى الـ00 الاستقلال من رؤساء وملوك وأمراء ٌ وقالُ الرَّئِيسُ الْاميركي بيل كليندون ي برقيته انه "يشارك الشعب اللبناني في المرحلة الانتقالية، قبل تسلم

الرَّئيسُ المنتـــخبُّ الامل في حلول السَّلام والمستقبل الافضل في لبنان والمنطقة كلا. وان الولايات المتحدة EXHIBITION

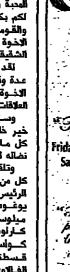
> *Fable Settings Friday 27th November from 6 pm

1 Leit the Tubles of the World presented by Spouses of ut the Grystal Garden.

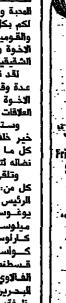
Al Bustan

المحبة والاخلاص والوفاء. وسنظل ننكر لكم بكل التقدير مواقفكم الوطنية والقومية، ونذكر باعتزاز أن معاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق بين بلدينا الشقيقين تعمل توقيعكم الكريم لقد تميزت سنوات رئاستكم بأنجازات عدة وقرآرات شجاعة وبتمتين اواصر الأخـوة بين سـوريا ولبنان، فـأصـبُـدت العلاقات بين البلدين مثالا يحتذى. وستظل سوريا في عمد خلفكم، خيرٌ خلف لخير سلف، بجانب لبنان في كلُّ ما يخدم مصلحته الوطنية وفيًّ نضاله لتحرير أرضه المحتلة". وتلقى المراوي برقيات مماثلة من كل من: الرئيس المصري حسني مبارك، الرئيس الجزائري اليمين زروال، رئيس يوغـوسـلافـيــا الاتحـادية سلوبودان ميلوسيفيتش، ملك اسجانياً خُوان كارلوس، الرئيس البولوني الكسندر كواسينسكي، الرئيس اليوناني قسطنطين ستي فأنوبواس الرئيس الفالاوي بأكيلي مولوزي، ولي عهد البحرين الشيخ حمد بن عيسي أل

شخصيا وبين سوريا ولبنان روابط







خَلِيفَةً، ولي العمد الاردني الأمير حسن بن طلال، ولي العمد الكويتي رئيس



160 \$ 24000011 350\$ 52500014 110\$ 166000 LL

Ericsson GH688 (C.E.P.P.) 240\$ 36 Alcatel Eay Sony Plus Siemens 56

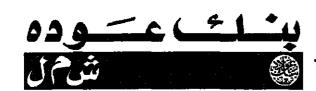
Motorola starta: 130 660 \$ 90000 LL Koraytum highway - 01/793793 • Comiche El Mezraz - 01/651634 jal El Dib highway ---- Gerad ------ 03/7676178

0000000 019580 PRIO Nom Utilisateur : 191LBCZB Coût Coût 0.700 0.000 0.000 0.000

کلّ شخص لدیه حساب **TYPDICK** یج بنك عوده سوف یحصل علی فرصة کی یربح واحدة من أربع سيّارات BMW 323iA طراز ٩٩، كاملة التجهيز، ومسجَّلة، عند توطين فاتورتين من أصل ثلاث (الكهرباء، الهاتف، الهاتف الخليوي) في بنك عوده. سيتم اختيار رابح، بواسطة الكمبيوتر، في كلُّ من التواريخ التالية: ١٦ و٣٠ تشرين الثاني

و ١٤ و ٢٨ كانون الأول ١٩٩٨. مع حساب <u>EXPRES</u> في بنك عوده توقّع دائماً شيئاً جديداً.

ماذا تنتظر إذا؟ إفتح الآن حساب EXPRESS في بنك عوده.



لمزيد من المعلومات، الرجاء مراجعة أقرب فرع لبنك عوده أو الإتصال: ١٥ ٢٥ ٢٥-٠١ / ٥٠ ٢٥ ٢٥-١٠

ـ يرافق السيد رئيس مجلس

النواب الاستاذ نبيه برى السيد

رئيس الجممورية العماد أميل لحود

و ١٢.١٥ - ينطلق أأموكب

الرسمي للسيد رئيس الجمهورية

التماد اميل لدود من مقر مجلس

النواب بعد انتهاء حفل قسم اليمين الستوري متجما الى قصر رئاسة

ـ عند وصول السيارة الرئاسية

إلى باحة القصر الجمهوري يترجل

السيد رئيس الجمهورية العماد أميل

لمـــود من الســيـــارة ويكون في

استقباله المدير العام للمراسم في

– عندئذ بقف السيد رئي^ا

انجمهورية العماد اميل لعود اما

حرس الشرف ومن خلفه ألمرافق

- تعـزف فـرقـة العوســـق.

– يستعرض السبيد رئيس

الجممورية العماد أميل أحود كتيبة

دن المُرس السمموري ومن خلفه المرافق العسسكري وفي تمسلية

العرض يصافح ضابط حرس الشرق

استقبال السيد رئيس الجمعورية

العماد أميل لمود السيد الرئيس

الياس المراوى ويدخلان تمت

السَّيوف التي تُرفَّعُها ثَلَة من الدرس الدمهوري الى صالون ٢٢ تشرين

- يقام حفل استقبال لتهنئة

السيد رئيس الجمهورية العماد اميل

احود – تقليد وسلم الاستحقاق

عند انتها الاستقبال بتوجه

السيد رئيس الجمهورية القمآد أميل

أتود والسيد الرئيس الياس

المراوي تدت السيوف المرفوعة إلى

مدخل القصر حيث يصاقح العماد

اميل لحود السيد الرئيس الياس

- يُستقل السيد الرئيس الياس

المراوي سيارته الخاصة مفادرا

المراوي مودعا.

اللبنَّاني من الرتبة الاستثنائية.

ـُ عند مدخل القصر يكون في

العسكرية النشيد الوطني اللبناتي.

الجممورية ً في بعبدا.

رئاسة الجمورية.

انعسكري.

آلي مدخل مبنى البرلمان ويودعه

ترتيبات القسم والتسليم والتسلم

اصدر المدير العام للمراسم في

رئاسة الجممورية مارون حيمري

أمس منكرتين بترتيبات يوم القسم

الدستوري وعملية التسليم والتسلم

هُ يَ الْ - يَعَادر السيد رئيس

الجممورية العماد أميل لحود عقر

اقامته في موكب رئاسي الى مبنى

الرئاسي امام مدخل عجلس النُواب.

ُ ـ ب<u>ستقبل</u> ال<u>سيد</u> رئيس

الجممورية العماد اميل لحود عند

ترجله من السيارة السيد الأمين

الجممورية العماد اميل لحود أمام

– تعزف موسيقي الجيش النشيد

الجمهورية العماد أبيل لحود سرية

– يستقبل السيد رئيس مجلس

النواب الاستباذ نبييه بري السيب

رئيس الجمهورية العماد أميل لحود

عُندُ أُولِ السلمُ في مبنى السرامان

ويرافُقُه الى مدِّخل المبنى حيث

يكون اعــضــا، عكتب العجلس في

أنتظأرهما لمصافحة السيد رئيس

– يتــوجــه الســيــد رئيس

الجممورية العماد اميل لحود والسيد

رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري آلى قاعة الاجتماعات.

ّ – يلَقي السيـد رئيس مجلس

النواب الأستاذ نبيبه بري كلمة

ترحيب بالسيد رئيس الجمهورية

– يؤدي السيد رئيس الجممورية

العماد اميل لدود قسم اليحين

- ينتقل بعد تبادل الكلمات

وقسم اليمين الدستوري السيد

رئيس الجمعورية العماد أميل لدود

والسيد رئيس مجلس النواب

الاستاذ نبيه بري آلى الصالون الكبير

لتقبل التهاني من السادة النواب،

السلك الديبلوماسي وجسميع

العماد اميل لحود.

الدستوري ويلقي غطابه.

الجممورية العماد اميل أحود.

قهبل أن يتم التكليف ثم تأليف

الحكومة". ونفت الى "لن كل المقومات

والدلَّائل تشير الى ان المرَّحلة المُقبلة ستكون ايجابية".

فقال "أنه امر يعود تحديدهُ الى رئيسَ

مبصورية . وعن جولت الاخيرة في الخارج اوضح رئيس الوزراء ان الوضع في المنطقــة بعد الإتفاق الفلسطيني – الاسرائيلي

"منساس ودفيق ولا بد عن ان يكون

لبنان في صورة ما يجري". واضاف: "ليس لدينا سوى ما نسمته من

الاميركيين ومو لا يتضمن اي جديد".

اماً عن موعد الاستشارات النيابية

وهنا البرنامج:

العام لمجلّس النواب.

العلم اللبناتيء

الوطني اللبناني.

من الدرس الجمهوري.

– يتــوجــه السـ

الاستقبالات في قصر بعبدا تسجّل سابقة: السلف والخلف للمرة الأولى يتقبلان التهاني

الرئيس السابق شارل حلو الذي حرص

جثنب ألرؤنساء الاربقية فور وصوله آلي

القصر مهنئا كما شارك وزير الذارجية

فارسُ بويز في تقبلُ تَمُأْتُنَ اعضًا ا

وكان المراوي وصل الى قصر بعبدا

في العاشرة والرَّبع بعد حضوره العرض

التَّسَكَرِيُّ وَتَبِعُتُهُ الصَرِيرِيُّ ثَمَ وَعَلَّ تُعود، وعَقَد الثَّلاثَةُ اجتَبَاعًا وانضم

اليمم بري في النادية عشرة الا ربعاً.

وِفْي المَادِّيةِ عَشرة توجه الجميعُ الى

ُقَأَنَة ؟؟ تشرينَ الثُأْنَيِّ فِي الْقَصرَ

لتقبل التماني. وكان أول المهنئين الرئيس حلو تم الرؤساء السابقون

حسين *الدسيني وسليم الحص وشفي*ق الوزان وامين الحافظ فالوزراء والنواب.

ثم توالى على تقديم التماني أعضاء

السلك الديبلوماسي يتقدمهم عميد السلك السفير البابوي اتطونيو ماريا فالسو، وسفراء الولايات المتحدة وفرنسا والمانيا وفنزويلا والسعودية

وقطر واليسس والرجنتين والسونان ورومانيا وكوبا ومصر والمند واوستراليا

واندونيسيا وروسيا والفيليبين والصين

وهولننا وبريطانيا والسودان واسبانيا

وسويسرا والاعارات العربية المتحدة

وكوريا وبولونيا واسوج وليبيا وبنجيكا

واليابان وسري لانكا وتركيا وايطانيا

والكويت والبرازيل والمضرب والاردن

وشيلي وعمان والآورغواي ويوغوسلافيا

وسيني وحدن وموردوس ويوسوست واوكرانيا والاتحاد الاوروبي. تم القائمون بأعسال سفارات بولونيا، يوغوسلافيا، اوكرانيا، عمان،

كولومبيا، أرعينيا، منظمة فرسان عالطا.

المجر، ليبيريا، وممثلة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسيا (اسكواً)

وُعنظمة الاغنية والزراعة الدولية (الفاد) فنظمة الصحة التأليث ومنظمة الامم

المستدة للطفولة ووكالة الامم المتحدة لاضاتة اللاجشين وتشفيلهم (اونروا) وبنظمة العمل الدولية والمركز الاعشي للامم المتحدة ووقد من قيادة القوة

وكنلك قدم التماني وفد عسكري

سورى ضم اللواء نديم عبداس واللواة

عزتُ زَينان ورئيس فرع جه أز العن والاستطلاع في القوات السورية العاملة

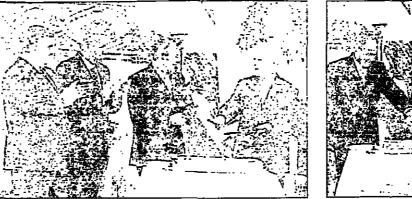
غُي نبنان النواء الركن شازي كنصان

بها بيان سوري مسالي واللواء وبيد اسعد والعقب رستم غزالي. بعد فلك قطع الرئيسان العراوي

وتحود قالب حلوي جسند العلم اللبنائي ثم عقدا اجتناعا آخر استبر نحو نصف

التريري عن اولزيات للدكومة الجديدة

الدولية التاملة في جنوب لبنان.









الإستقلال.



الجمموري بسبب الظروف الصحيا للرئيس اليَّاس المراوي الَّذي يتتافَّى منُ أَرْمَةُ قَلْبِيةٌ فَاقْتَصَرَّ الاستَّتَبَّالَ فَي بقبدا على رؤساء الجممورية والمجلس والحكومة السابقين والوزراء والنواب واعضاء السلك الديبلوماسي وقيادة القوة الدولية وفيادة القوات السورية التأملة في لبنان، وفقا للبذكرة ألتّي القصر الجمهوري أنتزلها لنصائح التطباء

تدرت عنَّ العديريةُ العامة للعراسم فيَّ وقَّد بدأ الأستقبال في الصادية سشرة قبل ظمر الأسد أذ تقبل الرئينسان الصالي المراوي والمنتخب مراح المسابق المباري واستحب اميل لدود ومتما رئيس عباس النواب نبيه بري ورئيس الوزراء رفيق الدريري التماني. وكذلك شارك في الاستقبالات

تلك كانت الصورة أمَّس في قصر بعبدا، وكنلك اللحظة الفاصلة بين عهد

والغرف مارت ورشأ مصفرة وتعلق الصحافيون عول المستشارة الرئاسية

وسبقت عملية التسليم والنسلم التي تدعل البوم بين الرئيسين المَرَّاوِي واميل لدود، عمليات مشابعة بينَّ العَوْطَفَينَ الْاسلافُ والأَمْلافُ، فَتَعْكَرُ بعضهم خُلالها أنه يوم بدأ عبله لم يكن لنيه ما يتسلمه من أعد. وكان عليه البدُّ مِن الصَّفرِ، وأَعرَب عن ارتياحهُ إلى أنه الْيرِم يسلَّم أشياءً كثيرة تُطَقَّت. عالى السيرا وسرون وكذلك غصت أرجاء القصر بالإغراض والفنة والعبال يغيرون ويبدلون

عَيْدِرُ أَن ذلك كله لم يخلُ من الارتباك، والارتباك هذه المرة ليس قلقاً ولا خوفاً ولا خُجِلاً ولا تعليكًا. هو ارتباكُ الطبيعَة ألبشرية ولتنكأسهُ علَى الشياء المحيطة بما. "فالعادة طبيعة ثافية". وقد اخترقها التفيير فأصحت تدولاً فيها الانسان أمام استحقاق. عندها يعمننا هذا الاستحقاق ونخالَّه مفاجأة، فكاننا

مندوبة "انمار" في القسر ألتموري





كاتت ذكرى الاستقلال مميزة في قصر بعبدا هذه السنة واختلفت جنريا عنماً في السنوات السابقة. فهي البرة الاولى في تاريخ الجمه وريتين الاولى والثانية تجمع فيهما المناسبة الرئيسين السلف والخلف في الفترة الفاصلة بين عمديمما لتقبل التهاني معا الى جانب رثيــشي مسجلس النوآب والوزراً؛ وفي لطار ديموقراطي طبع العناسجة ومعلوم أن مراسم التسليم والتسلم، كانت تَجْرِيْ عَادُة في ايْلُولْ، اي قَبْل عيت

وهي المرة الأولى ليخسا في تاريخ الجمهورية الثانية يختصر العرض العسكريّ في جادة عبدالله اليافيّ، وكذلك الاستقبال الرسمي في القصر

ورشة اليوم الأخير وغصة الوداع

جلسة أخيرة لم تخلُ من التأثر والدبوع بوداع عهد عام تسعة أعوام منطلقاً من تكنة أبلع مروراً بمقر موقت في الرماة البيشاء وصولاً أن قصر بعبداً.

في بعض الأحيان يتوقف الزمن للحظات ويتحول استجراره ولادة جديدة لا تتم الا عندما يتداخل الوقت بين ملض ومستقبل ليلد حاضراً... فكأند الزواج!

داهب وصعد الله. فالورشة القَلْمَة في أرجائه تحضيراً للتسليم والتسلّم لم تقتصر على الأغراض والأشياء والسجادة الحصراء التي سنت في الباعة الداخلية، بل تحولت ورشت

لمُّ نستعد له طوال أشمر. ونتوسل الوقت الدظات اضافية نصحح فيما النفطاء ونقوم الانجازات. لَّكُنَّ الزَّمَانُ بِكَامِلُهُ لا يَكِفِي. وَحَدِهِ! فَرِحَةُ الْأَبْلُ وَالْأَكْتُفَاءُ نُوازَى غَمِهُ التَّحِول



LA DOUBLE ELEGANCE

Karen

Magia

Feel Good

PROCTO

Nina Ricci Pancaldi Musani

San Remo Pancaidi Valentini Brioni Diamant's

SODECO **SQUARE**

Tél. 01.612312

PROCTOLOGY CENTER OF WIEDLE EAST لا بواسير بعد اليوم...! خدت وافضل تقتية عالية Ultra Sound لاستصنا وازالة البواسير والدواني

دون الحاجة الى العمليات الحراحية التقليدية.

٢٠ دقيقة وتعود الى حياتك الطبيعية الكَثْرُ مِن ٢٠٠٠ حالة تمت معالجتهم

بنجاح تام، دون وجع او اي الم كلفة العلاج مغطاة للمضمونين من قبل شركات التأمين

· 1/AAT · 9V - · Y/VOO · VV

UNIVERSITE SAINT - JOSEPH

FACULTE DES LETTRES ET DES SCIENCES HUMAINES

INSTITUT D'ETUDES SCENIQUES. **AUDIOVISUELLES ET CINEMATOGRAPHIQUES** (IESAV)

Inscriptions à l'IESAV

Maîtrise en Etudes Scéniques

Maitrise en Etudes audiovisuelles et cinématographiques

Formation spécialisée:

Cinéma: Image - Son - Montage - Script -Scénario et Réalisation

Théâtre: Mise en scène - Ecriture dramatique. Du 9 novembre au 1er décembre de 9h. à 16h.

Campus des Sciences Humaines Rue Huvelin (Bâtiment D), Tél: 01-200629/30

ثلاثة "معارضين"

56 أبرز الف الاحتفال ثلاثةً "معارضين":

بيه بري المتفال لعظات تنيبا لكافحة أمين مكتب الافية ربي ــي 🕏 لم يتقيد كثيرون بمراسم الاستقبال فاغتلط الوزراء والنواب

بعبدا ثلاثة أرباع الساعة. 🗗 بصد مأرور أضضاء الد استؤنفت التماني بمرور النوات.

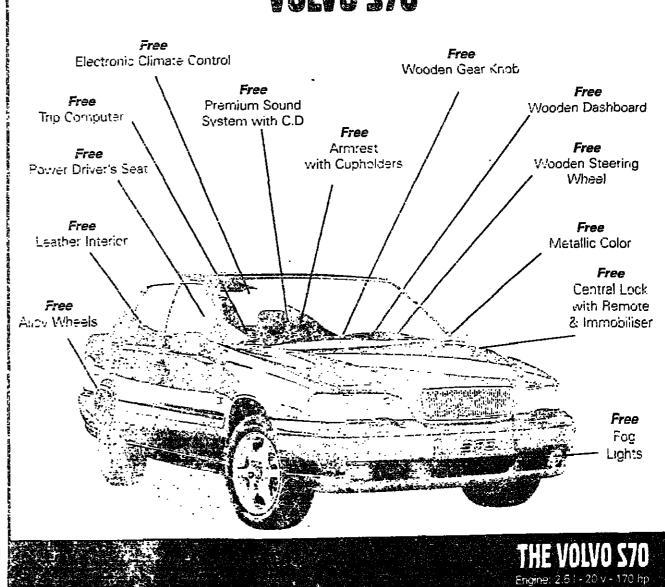
الساعة ٣٠٣٠ بعد الطبير

في اوتيل الكسندر الاربعاء 75 تشرين الثاني ٩٨

على مجموعة هامة ت من اللوحات لرسامين لبنانيين معاصرين

مجنوعة لوحات زيتية

THIS WINTER **PAY ONLY 85% OF YOUR 1999 VOLVO 570**



01 - 614,615 / Fax: 01 - 601 056 - Member A.I.A

MEPROMO S.A.R.L. SEIKO CENTER - SODECO STREET, ACHRAFIEH TEL 01.6:428:

(ساس عياد وميشال صايغ)

HI-FI STEREO

CD-K5W

High Power Output (PMPO 2400W)

Dolby Pro Logic Surround Processor

To see our product range, visit us at

with 5 Speaker System

Triple Tray CD Changer

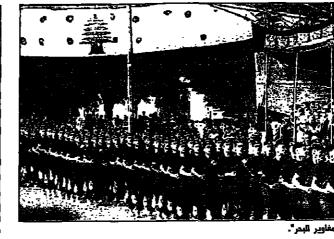
from November 20 to 29

<u>at the Beirut Hall</u>

SHARP









ناقلات جند "ام - ۲ (۱".

ومضاعفة عديدهم. وغلب عن الاحتفال الذي اقيم في جادة عبدالله اليافي قائد البيش الرئيس المتنخب اميل لحود، للمرة الاولى منذ تسلمه ألقسادة، وتمثل في الاحتفال برئيس الأركان

اللواء سمير القاضي. أ رئيس مـجلس النواب نبــيــه بري ورئيس الوزراء رفييق الحسريري والرئيسان حسين الحسيني وسليم المص ووزراء ونواب وقسيسادات روحية وديبلوماسيون وقضاة ووفد من القـوات السـورية العـاملة في لبنان وآخر من القوة الدوليـة، وثالث من السلك القنمُّك،، وموظفون كبار. كذلك حضر وفد

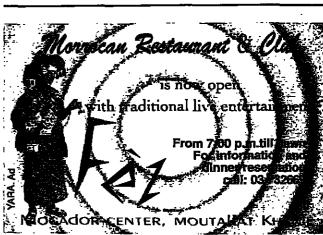
من اتصاد وكالات الانباء العربية المشارك في المؤتمر السنوي للإتحاد المنعقد في لبنان برئاسة رئيس New Year's special Programs MALAYSIA + THAILAND 10 days

CYPRUS 5 days JORDAN 5 days PARIS 7 days Starting from First payment

لبنان بنكرى الاستقلال وتميز العرض بمشاركة وحدة عسكرية جديدة هي "سرية القتال الجبلي" وتنامي "مُفَاوير البحر

ارتؤي اختصاره هذه السنة حرصًا على صحة الرئيس الياس المراوي

تهنىء جمعية أصحاب المؤسسات التجارية في شارع الحمراء ومتفرعاته فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية العماد إميل جميل لحود بإستلامه سُدة الرئاسة



Sous le Haut Patronage de Mme Nazek Rafik Hariri BEIRUT ANTIQUES FAIR

Hassun Maktabi & Sens Antikas Antique Wood Gallery Iwan Maktabi J.M. Antiques. Arts & Au Klialil Jefin Sarkis - 1886 Ce Jardin d'Epictre Ces Diplomates City Elian Loutfic Nalbandian & Sons Majida Zanteut Mémoire du Temps Michel Emile Tarazi -1860 Olden Asia Osman Shehadeh Rifai Galerie Jacques Ouaiss Firme Ghattas Galerie L'Amateur 'D'art Pierre Mouzannar Prestige Galerie Siècles Treasure Troope Galerie Zamaan Ghida Khairallati - Fine Art

Tresers Du Passe

Troisième Edition

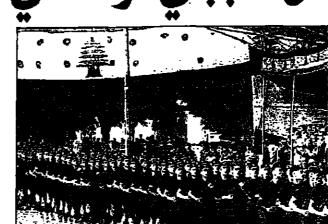
23-29 Novembre

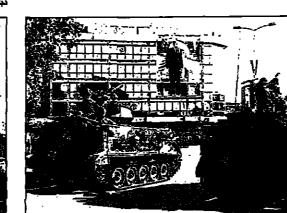
Lundi 23 Cocktail d'inauguration et visite privée du salon Ouvert au Public du Mardi au Samedi De 16H à 22H Dimanche 29 Novembre De 11H à 22H

Organisé par Promoteam Ltd. Tel. (01) 346 310 - Fax. (01) 560 923. Email: info@beirutantiques.com - Web Page: www.beirutantiques.com En Collaboration avec l'Association des Antiquaires et Collectionneurs du Lib



Le Bristol Hotel





ألثسامنة والنصف وصل علم البيش وامر قائد العرض العميد مبشأل فيحل بالتأهب وعزفت موسيقى الجيش معزوفة العلم ولأزمة النشيد الوطنيء وبعد خمس دُقــائق وصل رئيس الاركسان ثم وزير الدفياع الوطني محبسن دلول فرئيس الحكومة ثم رئيس مجلس النواب، فرئيس الجممورية، وعزفت الموسيقى معزوفات مخصصة لكل منهم. ثم اطلقت المدفعية (٢ طلقة ترحيبا بالرئيس المراوى،

وبعد وضع المراوي اكليلا على نصب الجندي المجمول يرافقه وزير النفاع ورئيس الاركبان، بدأ العرض وفقا لما يأتى:

وعزف ندن التعظيم ولازمة النشيد

علم الجـيش، علم قــوى الامن، علم الامن العام، علم امن الدولة، علم الجمارك، ثم فنصائل من القوات البحرية والجمارك والشرطة العسكرية والحرس الجسموري ومدرسة التزلج، فمجموعات منّ المركز العالي للرياضة العسكرية (كرة قدم، كَرة طائرة، كرة سلّة، العاب قوى، ملاكمة)، وسرايا من للواء الطبي، ومعسكر خدمة العلم الاول ومعسكر خدمة العلم الثاني، ثم فـصـائل مـشــاة من الالوبّـة الضامس والشامن والثناني عنشره وسرايا من الالوية الاول والشالث والسادس والسابع والتاسع والعاشر والحادي عشر والثاني عـشـر، فـسـراياً من قـوى الامن الداخلي والامن العسلم وامن الدولة

وعلى ايقاع موسيقى حماسية، مرت سرايا من المغاوير والمكافحة وفوج التدخل الثالث وفوج التدخل الخامس والفوج المجوقل وسرية "القـتــال الجـبلّي" وسـريتــان من "مفاوير البحر" وتسط تصفيق حاد. ئم كان مارور القوى للمؤللة، وفـيــمــا سـرايا من لوا الدعم، والشرطة العسكرية (ناقىلات جند "فـــاب)"، واللواء الثـــاتي واللواء

رينيه معوض، في احتىفال أمام

اللوحــة التـــذكـــارية في مكان

استـشـهـاده (نزلة الظريف) وضع

خلاله ممثلون عن رئيسي الجمهورية ورئيس مسجلس النواب ورئيس الوزراه اكاليل من الزهر.

مُـثل الرُّئيسُ اليُـاسُ الهِـراوي

6 months Dora - Highway Tel:(01)240736

63, Rue Schubert (Soraya Ghandour)

Antiquités de L'Héritage

Armand Arache

Arts & Traditions

R.C. Chamoroff

Caravanserail

C. Klusirallaft

Galerie Isiaria

Bricus Antiquites

Aux Vestiges Habis

Daria Mounir Atallah

Galerie Gliassan Zard Abou Jacudé

Arts & Tapis

Autrefais



Set it free

CORNICHE AL NAHR, DEBBAS BLDG: (01) 562062 - 562288 MKALLES: (01) 283255.

SHARP

GENERAL TRADING CO. \$AI

EXCLUSIVE AGENT



Excellence in craftsmanship

At Al-Diwan, furniture making is a tradition: enhancing shapes, colors and materials is our speciality. We bring furniture to light, so, lighten up your home.



Hamra, Makdessi street, Tel.: 01/340155 - Sin El Fil, Jisr El Wati, Tel.: 01/494244

الثــامن، وأفــواج التـــدخَّلُ الرابُع لىنان الاستقلال تذكّر معوض

وفي نملية الاحتدفال تقعلت معوض وابتمآ التعازي.

والخلمس والمجوقل والثالث ومجمزة

كلها بناقيلات جند "ام - "(((أ،

ولوحظ ان ناقيلات الجند لسيرية

"القتال الجبلي" مطلية بالابيش.

وكناتت سنرية مندرعنات افتوج

التدخل الخامس (ام-٤٨) وسرية

مدفعية ميدان لفوج المدفعية الأول

وسـرية مماثلة لفُّوج المدفعيَّة

الثلاثي، وسربة صواريخ لفوج

المدفعية الثاني، كذلك مرت سراياً

لفوج الاطفاء والنفاع المنني، ثم

مجموعة من الصليب الأحمر الليّناتي. العاشرة، انتهى الاحتفال.

الموكب الاضخم

🗣 كـــان مـــوكب رئيس

محلس التواب تبيه بري

سيارات مدنية وتسع سيارات

مواكبة واجتلز الطريق أمام

المنصة الرئيسية بأبواق

عــــالــــــة. ولوحظت على

السيأرات اجمزة اتصال

🗣 شــــاركت في العــــزف

موسيقى الجيش وموسيقى

قوى الامن وفرقة موسيقى

الاحتىفال للعام الثاني على

التوالي. وكان التنسيق تَقيقاً

🧸 رفعت صورة ضخمة

للرئيس المتحب أميل لحود

علَى المَبنى الزجلجي الذي كان

مخصصا لمجلس النواب، بلغ

🤻 تولى فوج "المكافحة" فى قيادة العقيد جان سلوم

السسهسرعلى الامن وتنظيم

♣ وزعت في الاحت فـــال

مسعلومسات عن الوحسدات

المشاركة، ومنهاج الإحتـفال،

ونص "أمر البوم" للعساد

لمود، وكتيب "الوطن بخير

والديموقَــراطيــة في اليــُد

والتقاط متطورة.

القـــرب التي تشــ

بين الفرق الثلاث.

طولها ثلاث طبقات.

سفير جديد لاوستراليا

أوردت "للوكالة الوطنيـة للاعـلام" من سُيئني أن الحكومة الأوسترالية عينت سفيرا جنينا لها في بيروت مكان السفير الحالي ايان بارميتر ومو جون فينسيّ، على أن يتسلّم مَهُملّتُهُ في لبنان في ١٠ شباط المقبل.

Thursday 26 November IT'S TURKEY TIME Thanksgiving Dinner

Al Bustan ******

الوزير ميشال اده، ومثل الرئيسَ المنتخب العماد أميل أحود المقدم حَالُد عيتاني، والرئيس نبيه بريّ والرئيس رفيق الدريري الوزير بهيج طُبُــارة. وُحُــفــرتُ أَرملةُ الرئيسُ الشهيد نائلة معوض وابنها ميشال على رأس وفود شعبية من آل معوض، زُغرتا، ومختلف مناطق وحضر ايضا النواب: عبد اللطيف الزيّن، الْدكتور علّي الخليل، روبيّـر غـانم والوزراء السـابقـون بيـار حلو، سمير مقبل، فريد روفايل والنواب

السلبقون فضل الله دندس، مروان ابو فــاضَّل، المطران خليل ابي نادر، الشيخ كميل الزعبيء محافظ ألشمال خليل الهندي، رئيس نقابة المقاولين الشَّيخ فؤادُّ الخَارُنَّ، السيد سمَّيْرُ فرنجيه المحامي يوسف الدويميء العبيد جوزيف سعادة، الشيخ سليم بطرس الَّذَـوري، الاســـّـادُ عــهــُـد بارودي، قائد الدرك السابق العميد انطوان سعادة، عضو الرابطة المارونية العميد انطوان بركات،، رئيس جمعية المصارف فريد رُوفُـايِلُ، القَـاضِ انطوانُ عـيـسَّى الْخُوريّ، السفير (وبير غرب، عبد الرحَمَنُ الشيخةُ وَجَمَعُ مَن الْفَاعَلِياتُ

مورىخىلي كان تقاقد الموقع الذي عملت فيه عملية مركبا. ووعد باجراء

تعقيق عسكري لكشف التقصير

العسكّري الذيّ حمل وجعل عناصّرُ

المقــاومــة تنجح في هذه العـمليــة.

ويومها توقعت مصادر اسرائيلية

أَلْاَنْتُمَاءُ مِنْ التَّحَقِيقَ فِي مِدَةَ أَقَصَامًا

اسبوعان. ولم تشأ آلتكمن هل يعطي

الامر بمقامرة عسكرية جنيدة قيلً

التحقيق او بعده. ورأت ان

الممم هو ان تقدم واشنطن على منع

مثل هذه المفامرة العسكرية في أي

ساترفليد متفائل

في تحقيق السلام

أعلن السفير الاميركي بيفيد

ساترفيلد "ان الأدارة الأميركية تتطلع

الى العمل مع الحكومة الجنيدة" معتبراً

ان لينان انجز تقدماً عظيماً ومتميزاً

امكان تدقيق سلام شاملٌ وان الجّمودّ

المبينولة من الاطراف والزعيماء هي

SOULLAIR

INDUSTRIAL

PORTABLE

Powered by CAT

M. Ezzat Jallad & Fils

Zahieb - Tel: (07) 820701 - 001222 (0-) Saida - Tel: (07) 221990 - 221988 - (03) 619980

الميلاد و راس السنة

القاهرة، الأقصر

كارىس، دىزنىلاند

روما، فلمرنسا،

كاسيا، الخ...

Zoesk - Tel: (09) 212077/6/9 - 212080/1 Tripadi - Tel: (06) 220170 - 220171

واضاف: "أنا في الواقع متفلئل في

في اعادة بنا؛ المؤسسات".

مشجعة، إن هذا ممكن -

رغم عدم تلقي معلومات رسمية

تخوف من عدوان اسرائيلي

يترجم التهديدات الحازمة لموردخاي

كتب خليل فليحان:

امكان أستغلال اسرائيل فترة الفراغ

الحكومي بين العــهـــدين، من أجل

توجيه ضربة عسكرية موجعة ضد

لبنان، رغم عدم تلقيه اي معلومات

ر<u>سمیــة</u> تؤ<u>کـد حـمــول</u> مثل هنا

وكشفت المصائر، استنانا الى

تقارير ديبلوماسية وردّت الى بيروت،

ان القيادة الاسرائيلية تعيش اجوا⁴

ارباك من عمليات المقاومة، ولا سيما

منها عملية مركبا الاخيرة التي حصلت

على مسافية ٢٠ سترا من سوقع

عسكري اسرائيلي لا يبعد سوى

٢٠٠ مِتْر عن الحَدْوِد الدولية، ومَا

اتسمت به من جرأة اسقطت كل

وأعربت عن خشيتما من أن تكون

القَــِـادة الاسرائيليــة تعـد لضربة

عسكرية في محاولة لرفع معنويات

قواتها ومواجمة مجمأت المقاومة،

دون معرفة حجمها وتوقيتها، وذلك

في ضوء التمديد الذي أطلقه وزير

الدفاع الاسرائيلي استق موردخاي

للجمعية للماضي بحصول أضطراب في

لبنان على استُّداد الحدود الشُماليةُ

واعتبرت ان لهذا التهديد دلالاته

ومعاتيه. فهو صادر عن موردناي،

الرجل الذي سبق له ان اطلق نظرية

"الْمِقَاوِضَاتُ الامنية المسبقة" مع لبنان

لتنفيذُ القرار ٤٢٥ في كاتون الثاني

الماضي، والتي اعتمدها رئيس الوزرا^م

بنيامين تتنيآهو وطرحما على الامين

أعام للامم المتحدة كوفي انان في

نيويورك ونسج حولها مجموعة مواقف

معلنة لاحراج لينان الذي رفضما لأثما

مثابة تعديلات على نص القرار ٤٢٥

وتوقفت المصادر عند اللهجة

الحازُّمةُ التي استخدممًا موردخاي في

تمديده وأنطوت على تمديد للشعب

'بدفع النَّـمن" وللحكُّومـة "بتـــمل

ورأت ان موقف موردخای پنطوي

على مخاطرً حقيقية، وهو اولَ تمديد

اسرائيلي يوجه ليس ضُدُّ الْمَقَـاومُّة

فحسب، بل ضد الشعب والحكومة

اللبنانيين، مُشيرا الى ان الاضطراب

سيكون شاملا على الحدود الشمالية

لاسرائيل اذا لم تكن الحكومة اللبنانية

"حكيمـة ولا تتـوصل الى اتفـاقــات

أتزعـاجـه من عـدم تجـاوب لبنان مع

مبادرته لعقد مفاوضات أمنية تسبق

تطبيق القرار ٤٢٥، معتبرا ان

العرض لم يلق أي ترحيب من لبنان، معتبرا أن "فرصة" اعطيت للبنان عليه

ان يُتُجاوُّب مُعها والا فَسيكونَ هناك

تفاقم للامور سيبؤدي آلى النالاق

تهدید موردخای۔ وهو اول تصدید

اسرائيلي رسمي بعد عملية مركبا التي

ادت آلى مـقــتل ثلاثة جنود وجــرح

اربعة اخرين فيما اكتفى الرئيس

الاسرائيلي عازر وليزمان ورئيس

الوزراء بنيلمين تتنياهو بالقول ان

ونصحت المصادر بالتنبه الى خطورة

ولم يخف من وراء تمــ

وتفاهمات معنا".

ليتان الى الوراء".

الاحترازات الامنية.

لاسرائيل.

وروحيته

النانية المستشري

جلسة القسم ثلث ساعة والتهانىء عند بري

من بابما الرئيسي حيث يتخذ المكان

المخصص لجلوسه، بعد ان تكون

مقاعد النواب والمكومة امتلأت

وستكون كلّمة مُقتنّضبة ارئيس

المجلس ياينها قنسم لحود الينمين

فالنطآب المقرر ان يلقيم ثم يتوجه

الحاضرون الى الصالون الرسمي حيث

لن يكون في الشرفة في القاعة

العامة من وسائل الاعلام المرئية

والمسموعة ألا الوسيلتان الرسميتان

اي "تلفزيون لبنان" و'أَذاعـة لبنان"

وتَنقَلان وَقَائَعِ الْجَلْسُة كَامِلَةً. أما

الوسائلُ الْاعلاميَّة الاخرى، فلن يكون

في مقدورها النقل الا عبر "تلفزيون

لبنَّان"، ويُعـود السبب الذي حــدا

مجلس النواب على اتخاذ هذا القرار

الى الدرص على عدم الوقوع في اي

جلسة القسم، وخصوصا ان مساحةً

الشرفة ضيقة جدا ولا يمكن تاليا

انخالُ الكامَيرات باعداد كبيرة.

وستخصص للنقل التلفزيوني ثلاث

كاميىرات، تركز على الشُرقة الى

كلميراً ثُابِنَةً في الْصالون الرسمي. اما

الوسائل الاعلامية الخاصة، فستكون

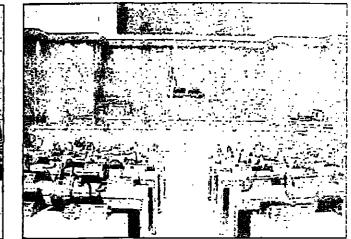
متّاحة لما الفرصة للتصوير في فناء المجلس وفي الباحة الامامية للقاعة

العسامــة مــيث ســيكون تجــمع ثان

المندوبي وسنائل الاعتلام المكتبوبة

برى سدة الرئآسة. وارسل المجلس

فــوضی یمکن ان تؤثر سلّبـــآ



الفاعة العامة عشية جلسة القسم

كتبت ريتا شرارة: لن تكون جلســــة أناء الرئيس المنتخب العباد لدود اليمين الدستورية اليوم عادية، او مشابعة لما سبقها من هذا النوع من الجلسات، ليس لأنها الاولى منذ تُسع سنين فقط، أنَّما لأن التحضيرات التي مهدت لانعقادها تنبئ تجند مسجلس النواب لمس لهــذا

المديث، اعلاما وبروتوكولا وأمانة عامة وأمنآ، فوضع اللمسات الاخيارة على الاجرائات التي سترافق مراسم قسم اليمين التي سُتستُغرَق ثُلثُ ساعةً فالتِمائنُ التي سيتلقاها لمود في الصالون الرسمي التابع لمكتب رئيس المجلس نبيه بري. اما وقائع الدلسة التي يمكن توقع مجرياتها، في حال عُدم حصول

مفاجآت، فستكون كالآتي. تلتئم الميئة العمومية لمجلس النواب العباشيرة والنصف، بناء على الدعــوة التي اطلقــمــا بري، ومن ثم يدخل الرئيس المنتخب القاعة العامة

منت المريت السنت

🗣 رئيس مجلس النواب نبيــه يري أبرق السببت الى السييسدة يري ابرن المسبب الى المسلم المارغريث ريد في مناسبة انتخابها لرئاسة مجلس الشيوخ الاوسترالي، وألى السيد نيل اندروا لانتخابه رئيسا لعجلس النواب الاوسستسرالي. وتلقى برقيـةً عن رئيس "جمعيّةً اصّحابً السفن اللبنانيين" أنور غزاوي. 🗣 وزيـر الموارد الماك

والكهرباثية اليأس حبيقة سلم رئیس مجلس النواب نبیه بری کتاباً يرد فيب على ما ورد في كتباب أَتَأْيِادِيَ السودِ" للنائب نجاح واكيم مرفقاً بالعستندات. وقال أنه يجب طرح مومنوع المصانة السنحمل كل انسان مسؤولية الكلام الذي يقوله". ٩ رئيس اللجنة النيابية للأدارة والصدل شاكر أبو سليمان دعا الَّى بنسة تمقد العاشرة والنصف قبل ظمر النميس المقبل.

أعلن رئيس الوزراء رفيق الحريري انه سيلتقي رئيس الجمم ورية المنتخب إميل لحود غياة تسلمه سلطاته وأستقالة حكومته هو تلقائيا بمقتضى الدستور، ولدى مغادرته السرايا سئل العريري هل يعتقد بصفته نائبا إن الحكومة سترى النور قبل ١٥ كَانُونِ الأولِ المقبل، فرأى إن لا مبرر ولا سبب لتأخر الحكومة حتى نلك التاريخ"، مشيرا ألى أنه سيترأس الاربعاء اجتماعا لـ "كتلة

وفي لطارآ لقاءاته النيابية الاسبوعية استقبل رئيس الوزْراءُ النولْب طلال المرعبي، محمود عواد، اتطوان حداد، اتُورُ الخليلُ، حبيبُ حكيمُ، الياسُ سكاف، جبرانُ طوق، عاصم قاتصوه، قبلان عيسى الخوري، محمد علي الميس، سليم دياب، جميل شَماس، محمد كَيارة، مصباح الاحدب، احمد فتفت، عبد اللطيف الزين وعلي الظيل.

وتوقع حداد ان يبعاً لحود غدا استنشاراته لتكليف رئيسُ للوزراء وبدا وأثقا أن الدريري سيكونُ هو الرئيسُ المكلف تأليف الوزارة "وهذا ما تؤكده استطلاعات الرأي".

وتوقع عواد ايضا ان تبدأ الاستشارات الاربعاء وتنتمي في يُومِين، مُشيرًا إلى أن الدكومة المقبلة ستكون "مُختلفة كليا"، ولاحظ أن توجه لحود والحريري "مو أن لا يكون على الوزراء الجدد اي ملاحظات".

المرعبي واعرب المرعبي عن اعتقاده ان الاستشارات ستبدأ غدا. الصمد

ورأى الصمد ان الحكومة المقبلة "ستعكس آمال

وقال سكاف: "أن الاسماء التي تطرح للحكومة الجديدة لا تزال في اطار التكمنات معتبرا أنَّ تشكيل الحكومة سبكُون أمَّتمانا للعهد الجديد، وشدَّد على "ضرورة أن تأتي الحكومة على قدر أمال اللبنانيين".

وتوقع حكيم أن تكون الحكومة المقبلة "على مثال العهد

ونقل الخليل عن الحريري ارتياحه الى الاجواء العامة في البلاد وخصوصا "أنَّ الأمور تُسير بالشكل اللَّازم".

ولاحظ شماس أن لمود والمريري لا يتحدثان عن الحكومة قبل الاستشارات.

وقــال كـبــاره: "بحـثنا في الامــور التي تهم طرابلس والشمال وركزنا على موضوع خطير هو مسلسل الجرائم الغامضة الذي يتكرر في الشمال ويتطلب من الحكم التحرك السريع لمعرفة الفاعلين ووضع حد لمذا الفلتان المتجدد

وناقش الحـريري الوضع الإمني في الشــمــال مع وزير الداخلية ميشال المر واجتمع ايضاً بالوزراء شوقي فاخوري، بشارة مرهج وباسم السبع.

خطة للاصلاح الاداري وقال مرمج ّ أنه قُنمٌ إلى الدريري مشروع خطة للاصلاح الاداري لسنة ٢٠٠٠ ومي دراسة أعدها فريق متخصص من الْأَدَّاريين اللبناتيين ۖ ذوِّي الَّخبرة بالتعاونِ حَعْ خبير كندي، وتطرح تشخيصا متكاملا لوضع الادارة ورؤية شاملة لسبل النُموضُّ بها فَي السنوات الْمَقَبَّلَة وخُصوما ان لبنان يحتاج الى ادارة فاعلة ومرنة وموجمة لخدمة المواطن ولتنشيط

الدورة الاقتصائية ومساء استقبل الحريري وفدا من "الجمعية الاسلامية للتخصص والتوجيه العلميُّ بُركُاسة جميل ابرهيم.

استقبل مجلس ادارة الاتحاد العالمي للصحف الحريري: الديموقراطية وحرية الصحافة جوهرة سنحافظ عليها بكل الوسائل

الى الأتَّحادُ العالميّ للصّحفُ "أن لبنانُ لاّ يستطيع أن يقفُ على قدميه أذا لم تكن فيه حرية وديموقراطية". وقال:

وخلال اللقه الذي استمر ساعة وربع ساعة شكر رئيس الاتداد الدريري على

*لدينا جوهرة مي الديموقراطية وحرية الصحافة وسنحافظ عليما لاننا نؤمن انه لا يمكن أي بلد ان ينمــــو بدون ديموقراطية".

استقبل الدريري في الخامسة والنحف مساء لمس في السرايا مجلس ادارة التحاد العالمي للصحف برئاسة رئيس التنساد بنفث براون وضُم ١٢ عضوا ومستشار رئيس الاتعاد لشؤون الشبرق الاوسط عضو الاتصاد المدير العام لـ النمار " جبران تويني.



الرئيس الحريري مجتمعاً بمجلس ادارة الاتعاد العالمي للصحف وبنا الى يعينه رثيس الاتحاد ينفث براون وألى يمينه المدير العام لـ"النعار" جبران تويني. استقباله الوفد معتبرا ان وجوده في وديموقراطية". ووصف لبنان بانه "واحة

لبنان لاجراءً هذا الاجتماع أهو شيء مهم جدا للبنان والمنطقة". واكد براون "ان دور الاتصاد هو دائمــا المطالبــة بالمزيد من الصريات للصحافيين والصحافة ومن هذا البنطلق يطالب أيضا وليضا بالمزيد من للدريات لصحف لبنان والصحافيين اللبناتيين مع ان في لبنان هامشا من الحرية المقبولة التي تحتاج الى ان تتطور كي لا نعود . حتى عن الرقابة الناتية .

واعتبر "أن من الضروري أيضا لنصل الى حرية صحافة حقيقية أعتماد قاتون وأحد للصحافة والاعلام المرثأي ر... والمسموع، فالصحافيون مواطنون عَاديون ووجود قوانينَ عَنَّهَ لَلإِعَلَّامٌ يعني أن هناك قيودا او ممنوعلت".

وأكد احترام الاتعاد للشعب اللبناتر "الذَّى عـمد طوال ايام الحرب". وقال: "هذا الشعب ومُؤلَّاء الصحافيون دافعوا باشرف الطرق للحفاظ على حريتهم وَحَرِيَّةَ الْفَكِّرِ وَالْاعِلَامِ"، مُعَتَّبُّرا أَنْ لنُعقاد اجتماع الاتعاد في لبنان ولخُتيارُ لبنان لتكريم الصحافي الكآميروني يبوس نجاوي والفيتنامي دوان فييَّتُ موات مما عربون شكّر للصحافة والصدافيين اللبنانيين الذين من خلالهم تُمكن لبنان من ان يبقى منارة للحرية والصحافة في العالم العربي".

والمستقد عن المريدي . المريدي وابلغ المريدي الى وفد الاتحاد "اتنا نريد أن تحافظ على لبنان ديموقراطيا وحرا وعلى محافة حرة أيضا لأن في ذلك تكمن قوة لبنان". واضاف: "لا يستطيع لبنان ان يقف على قحميه اذاً لم تكّن فيه مرية

امير الكويت استقبل شمس الدين

في نبأ من الكويت ان امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح استقبل رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى لَّاشَيخ محمَّد مهديَّ شمَّسُّ الدينَّ، وتداول معه الاوضاع العربية والاسلامية وَالْعَلَاقَاتَ بِينَ الْأَمَارَةُ وَلِبِنَانَ.

والتقى شمس النين رئيس مجله الامةُ الكويتي احمد السَّعْدونَ وتركَزَّ البحث على قضية القدس ومشروع يعده شدس الدين دول هذه القضية. وكان شهس الدين زار مقر ابنة شؤون التسرى الكويتيين لدى العراق وقابل رئيسها وزير الدفاع الكويتي الشيخ سالم المباح. وتصاور مع اساتنة كلية العلوم

السياسية في جامعة الكويت ومع طلابها دول قضايا راهنة. ولبي الدعوة آلى استقبال اقامه تكريماً له السفير في الكويت محمد عيىسى في مبنى السخارة، والقى في الحضور وجلَّهم من ابناء الجالية اللبنانية كلمة عن نكرى الاستقلال، وأفاق المرحلة المقبلة في عنصد الرئيس المنتخب العماد لميل لدود

تهنئتان للحود

ابرق النائب السابق فتحي يكن إلى الرئيس المنتخب لميل لحود مُمنئاً لياه يتوليه معماته، أملاً "أن يولي عمدكم العتيد اهتماها استثنائيا لعملية بناء الانسان وتحصينه بالاخلاق واتعلم". كذلك ابرق الى العماد لحود معتثآ بذكرى الاستقلال رئيس جمعية

الفتوة الاسلامية الشيخ زياد الصاحب

زوار السرايا: الاستشارات خلال ٤٨ ساعة

الحريري يلتقى لحود غدا: لا سبب للتأخر في تأليف الحكومة

القرَّارُ ۗ ألوطني ۗ للبحث في مرحلة الاستشارات.

____رربر- رسـ به موحده استطاعات الراي". وتوقع ان يتـحلى وزر4 الحكومة المقبلة "بالكفلية ونظافة الكف!"

لشُعْبُ ، مشددا على "ضُرورة ان تَدرجم الشعارات التي

الزين وصرح الزين: "عرضت قضية تأخر دفع مستحقات المدارس المجانية الخاصة عن عام ١٩٩٦–١٩٩٧".

رؤساء البعثات الديباؤماسية العاملون في لبنان أضافة ألى الرئيس شــــارل حلو ورؤســــاء الحكومات السابقين ما عدا الرئيس صائب سلام لاسباب صحية. اما الرئيس عمر كرامي، فقيل أنه سيحضر الى ساحة النّجمة، لكنه لن يدخل القاعة العامة، ويتوجه مباشرة الى الصالون الرسمي ويمني لحود

> حضور جلسة القسم الدستورية، لا يعـود من العقـاعـد الـ١٨٦ التي في الشرفة الا عدد قليل يتمركز ّفية ممثل واحد عن كل منما وسسائل الاعلام المرئية والمسموعة والمكتوبة العاملة، أضافة الى نقابيين وزعت عليهم الامانة العامة بطاقة "صفراء" خاصة للمناسبة.

كرسيا الرئاسة... في الانتظار. (سلمي عباد)

كولومبيا ادى الى عدم تلبية اعضائها

اللبنانيين الدَّعوة. لذأ، سيـقتـمر

المضور النيابي اللبناني الاغترابي على

براماتات خـمــسـة هي: البــرامان التشيلياتي ممثلا بالسناتور حسين

مباغ والنلابين مكتور شانسيز وايفآن

ماسياس، البرامان الكندي ممثلا

برئيس لجنة الصدأقة الكندية البنانية

النائب ايفان شاربونو، البرامان

البرازيلي ممثلا برئيس المجموعة

البرأمانية البرازيلية – اللبنانية النائب

ريكاردو عازار، الكونفرس الاميركي

ممثلا براي لحود ونيك رحال اضافة الى

البرنمان القبرحي الممثل بالنائبين

انطونيو حجي روسوس وافرام انطونيو (يمثلان الطائفة المارونية في المجلس

القبرمي). وسيحضر ايضًا رئيس

مجلس أأشعب السوري عبدالقادر

قــدورةٌ على رأس وفــد ّ من البــرلمان

- ألَّى النواب الاغترابيين، سيحضر

واجمعت أوساط نيابية على القول مضمونا وشكلا، فهل يكون العهد

. 9/0EVYTO

.9/08.177

المستموعية والمرئيسة (الاول في ومن ثم يغادر. فلا يكون تاليا خان القاعة العامة). عمده بمقاطعة مجلس ألنواب وقام وفي خصوصيات الجلسة الآتى: فى الوقت نفسه بواجب التهنئة. - تُسبِكُونَ "اتناد البرآمانيين - وباعتماد مُجلس النواب تلك الطريقـــة في توزيع الدعــوات الى المتحدرين عن اصل ابنائي" (من ٢٠٠ عسضو، ٥٥٠ منهم نواب والأخرون نواب سابقون) حاضرا، من خلال الوفود الاغترأبية التي ستحضر وهي المرة الاولى يتم الالتقات الى الأمتداد الاغتبراي اللبناني البيراماني انضافا لسياسة آلديبلومآسية الاغترابية التي شرع المجلس في تطبيقها منذ تسلم

الدعوات الى برلماقات العالم حيث ان جلسة اليوم ستكون غير عادية عناك حضور لبناني، غير ان انعماك قسم منما بأعور داخلية منما البحث في الموازنة على سبيل المثال كما في العقبل على شاكلتها؟

تعلم اللغة الانكليزية

1/0..441 · E/E · EV 10 1/410440

· £ / £ 1 A 7 9 9 طرابلس (المنلا) زحله

.7/71.409

17/71741 · A/A. OTAL

تحضير لنيل شهادات الكفاءة والبلاغة من جامعتي Michigan و Cambridge

دورات في اللغات الإيطالية ، الالمانية ،الاسبانية والفرنسية بالتعاون مع المراكز الثقافية

مركز معتمد لامتحانات Microsoft Microsoft Office User Specialist (MOUS) Authorized Testing Center

برامج خاصة في:

• استعمال ويرمجة الكمبيوتر

• ادارة اعمال

• Ticketing and Tourism مع تحضير لامتحانات • سكرتاريا ادارية

بدء الدروس في ٢٥/١١/٢٥ و ١٩٩٨/١٢/٢

أسرائيل راغبة في أنهاء احتلالها لجزء مماجمة رئيس النولة ورؤساء الدول من الجنوب والبقاع الفربي، لكنها لن الشقيقة والصَّديقة، وما عدا ذلك لا تقدم على نلك قبل التأكد من توفير شيء منحظور نشره وهذا يعني انه لا ضمأن تُحدودها الشمالية مع لبنانَ، يوجد خطوط حمر بالنسبة الى لبنان. واثر اللُّقاء جأل الوفد في عدد من واجراء مفاوضات لمنية للتأكد من اقسام السرايا وقاعلتها ولينى اعجليه ابت الى الإنمان الى ان

"النهار" تعطيك الفرصة لإبداء رأيك ! ــا هــو رأيــك فــى

"قانون الاثراء غير المشروع"

للسالم العسربي". وقسال: "لنينا هذه

الجنومرة ومي آلديدوقنرلطينة وهنرية

الصحافة وستحافظ عليها لانتا نؤمن اته

لا يمكن أي بلد أن ينمسو بدون ديدوقراطية.

. وُبافع عن سياسة العكومة ميال

الدريات الصحافية ولكد "ان هنه الدرية

اجب عن الاسكلة الآتية: عهل أنت مع قانون الاثراء غير المشروع ؟

تهل ترى ان المفعول الرجعي ممكن التطبيق ام تفسضل تطبييق القيانون منذ الآن ؟

ت مل تعـــتـــقـــد ان مذا القـــانون صوف يطبّق قصريباً ؟

> AUDIOTEX فعمة جنينة من الثمير"

سفط على الرقم

يعضرح عليك المجيب الصوتي الاسئلة الثلاثة تباعآ ويطلب ت يحق لكل جماز خليوي الاشتراك مرّة واحدة. يتم احتساب

طريقة الاشتراك في هذا الاستطلاع:

الفيار النفير في حال تم الاشتراك اكثر عن مرّة.

تنشر نتائج الاستطلاع يومياً في "النهار".

١٥ مسقاً العالميةُ تلافيطةُ تجامعة ملاحظة : يبدأ الاستطلاع يوم السبت ٩٨/١١/٧.

نتائج استطلاع قانون الاثراء غير المشروع من ١٩٩٨/١١/٢٢ حتى ١٩٩٨/١١/٢٢ نسبة "نعم" هل أنت مع قانون الثراء غير النشروع؟ هل ترى أن المفعول الرجعي عمكن التطبيق ام تفضل تطبيق القانون منذ الآن؟ هل تعتقد أن هذا القانون سوف يطبّق قريباً؟

ENLOYED. , Liban.

الببلاوي: لبنان ليس لأهله انما للمنطقة

بويز وقع وممثلي الأمم المتحدة

مذكرة لجمع منظمآتها في مبني واحد

ومن همن تراث لبنان ان يستضيف

أأمنظمات الدولية، وأن تكون بيروت

عاصمة ثقلفية وسياسية واقتصادية

لمنطقة الشرق الاوسطء وبعد انتهاء

الحوادث كان العمل منكبا على عودة

هذه المنظمات الى لبنان، وكان

المقـصل الاسـاسي من هذا العـمل

عـەدة, مُنظمـة "الاسكوآ" بعـد القـرار

الذِّي اتخذ في عمانٌ وأن الحكومّةُ

اللبنائيسة بناء على طلب وزارة

الفارجية، خصصت مبنى كاملا

للمنظّمات الدولية تتجمع فيه كي

يكون مقرا اقليميا لما في المنطقة.

بدأت "الاسكوا" واستقرت في هذا

المبنى والان نوقع اتفساقسات كي

ىتسنى لىقىة الهنظمات ان تستفيدً

وسئل كيف يفسىر تلكؤ آلامم

المتحدة ومجلس الامن عن تنفيذ

القدرار ٤٢٥، فأجاب: "اتنا من

المطالبين مجلس الامن بتنفيه هذا

القرار بحيث نعتبر أن لا استكمال

لصدقيته ولقراراته دون تنفيذه. بل

اتنا نعتقد اكثر من ذلك ان المقاييس

والمعليير المختلفة التي يتم من خلالها

التعامل مع الازمات الدولية امر

ينتقص من صنقية مجلس الامن،

نرى فعلا صلابة لا بل صلابة مضافة

في التعامل مع الملف العراقي لاسباب

مختلفة، ونرى صلابة اكثر في التعامل

مع الملف اللّيبي، وحتى هَذَهُ الساعةُ دون الباتات اكيدة، فيما نرى ضعفا

والأعلامية وغيرها".

وقعت امس منكرة تفاهم ثلاثية

في قصر بسترس تمنح بموجبها

الدكومة اللبنائية كالا من أجنة الامم

المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب

أسيا "الاسكوا" وبرنامج الامم المتحدة

الانمائى ومنظمسة الامم المتسحسدة

للطفولة "البونيسيف" وصندوق الامم المتحدة للسكان حتى شغل الإماكن المخصصة لها في "بيت الامم المتحدة"

في بيروت دون مقابل، استجابة لخطة

الأمين العلم للأمم المتحدة كوفي لنان جمع كل منظمات الامم المتحدة

ووكـالاتها في مجمع واحد في لبنان

ووقع وزير الخارجية فارس بويز

نيلبة عن الحكومة اللبنانية والامين

الْتَنْفُي لَا ٱلْاسكوا * مَمثل ٱلامين

العنام ألامم المتحدة حازم الببالاوي

والممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة

الانمائى غالسشرو فولكاري وممثل

'اليونيُسيف ۖ تومَاسُ اكْفَالُ ۗ والمَّمثلُ

الاقَايْــُميّ لصندوق الامم المتـــدة

للسكان أوغور تونّشر، عن المنظمة

حضر مراسم التوقيع الامين العام

للخارجية ظافر العسن ومحير

المنظمَّاتُ الدولية السفير وَليدُ نصر.

فيما مثل منظمة الصحة العالسة

بصفته القائم باعمال المنسق المقيم

. الانشطة الانمائية الامم المتحدة في

بعد التوقيع، قال بويز، "تقليميا

السفير الروسي

تفقد دير القمر

والتقى شمعون

دير القمر – "النهار":

زار السسفير الروسي اوليغ

بيريسبكين قبل ظهر امس دير

القمر، والتقى رئيس بلايتما، رئيس

حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون،

الذِّي رافَقَه في جُـولَة تَفُقدية في الدِّية اللهِ الدَّرية اللهِ الدُّرية.

العمود ومتحف الشمع والمركز الثقافي

الفرنسي، وكنيستي سيدة التلة ومأر

الياس. وتناول بيريسبكين وشمعون

وعسدد من اعسضساء المجلس البلدي

وَّموظفي السفارة طعام الَّفداء فيَّ

مُنزلُ الدُّكتورة رأفلييل ثابت (عضوًّ

المُجلُس البلديّ). وانضم اليهم النائب

وُخْـلالُ الجـولة، أبدى السـفـيـر

الروسي سعائته بزيارة نير القمر

ولُقَّاء شَّمعون، موضحاً انه يعرفه منذ

جورج ديب نعمة.

وشملت ألجولة مركز البلنية وقاعة

لبنان عبد الدي مشيال.

كما في بقية أتداء العلام

زار الهراوي ويحضر وكتلته جلسة القسم





ألتي تبدو انها مقبلة على خضلت

واضاف: "الدرب العسكرية اتتهت لکن یجب ان یکون ترکیـزنا علِی قضبة تحصيل حقوقنا الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وصولا الى نظام غير طائفي يبدأ بالتقسيمات الادارية التي يجب ان تراعي وضع بعض الطوائف، وخصوصا في منطقة الجبل التي تضم شتى الفئات والتيارات السياسية". للحود بالامتناع عن حضور جلسة

واوضح ان قراره عدم التصويت الديموقراطي لا لكثر ما دمنا في بلد ديموقراطي. واذا كان البلد صار غير نلك فلل أدري (...) لما المسألة فحيموقراطية تحت شعار أن لا يتدخل الجيش في السياسة كما ورد في "امـر اليــوم" (للعـسكربين)" وَأَتَّتَقِد مَا سُماَّهُ ۖ ٱلزحف الديني ألى الْيرزة" الذي في اعتقاده "يسيُّ الى العمامة البيضاء التي تمثل ألعقل والحكمة، وإن أمرا كُهذا على ما اعتقد، لا يقبله احد من العقلاء" وابدى استعداده لـ"فتح صفحة جديدة مع الرئيس المنتخب والتعاون الشـرفـــاء من الدروز، بـ سيلسة التقسيم التي اتبعها غيره احدٌ يُقبله. فلتنظلع الى البعيد، ولنستبرشيد من الشبيخ الجليل (الشيخ حلاوي)، الذي عودنا مواب رايه وموقفه منذ فترة الاحداث

عائلات الشهداء وسبل ترميم وحدة الصف وندن في بداية طريق طويل حيث التقى الشيخ ابو محمد جواد ولي الدين في حـضــور عــدد من

واتتقل والوفد المرافق الى بعقلين والامالي ورئيس البلدية رفسيق

(عامر زین قدین) استقبل الرئيس المنتخب العماد المسأسيات الطائفية والعائلية امسيل لعسود آمس وزير شسؤون لمواجهة الاخطار المحدقة سنطقتنا أَمْهُجْرِينَ وَلَيْدَ جَبَالِاطَ، فَيُ أُولَ لُقَّأُهُ

> واكدت مصادر قريبة من جنبلاط لته سيحضر واعضاء كتلته اليوم جنسة القسم الدستوري في مجنس النواب، بعدما كان قاطع وكتلته جلستي تعديل الدستور وأتتخاب

لهما منذ انتخاب قائد الجيش رئيسا

وزار جنبالاط قبل الظمر ترافقه ابتته داليا الرئيس الياس المراوي في قصر بعبدا، في زيارة وصفها

في الباروك

وكتب مراسل "النهار" في الشوف ﴿)أن جنبـلاط زار مـسـاء الاحـّد ركني الميشة الروحية للطائفة الدرزية الشيخين ابو حسن عارف حلاوي وابو محمد جواد ولي النين، يرافقه وزير للبيئة لكرم شميب والنائبان مروان حماده وايمن شقير، آلى وفد شعيي

وفَى منزل الشيخ حسلاوي في الباروك ميث لمتأشد عشُّ اتَّ ا المشايخ والاهالي من البلدة والجُوار قال جنبلاط ان زيارته "ايست بشيء جديد، وان التواصل والشيخ حلاوي سيبقى قائما". ودعا الى "وحدة الصَّفُّ وَالكلمــة، وألى لمُّ الشَّـمل، والابتعاد عن كل ما من شأنه اثارة

مكتب ارسلان: سنواجه محاولة جنبلاط "تسعير" الطائفة

رد المكتب الاعلامي لوزير المفتربين طلال ارسيلان مسسسة لمس على تصريحات الوزير وليد جنبلاط، وسأله "كيف يميز بين الشريف وغير الشريف، ومل بات في نظره، شريفا من ارتكب الموبقات التي اعترف بما لكَــــُر من مــرة، وإن تَذكــرها الآن، تداشياً لنك الجروح؟". وسأل ليضا: "اين كان حرصه على

ورجال الدين عندما هاجم هم؟ (...) اً وَامَاذَا لَم يُسَالُ عَن كَـرَامَةَ مُوقَعَهُ عندما لم يترك شيئاً ألا نعت به احد

المســؤولين، ثم ذهب اليـه معــــذراً ومحاولاً ترميم علاقته به؟". وابدى تتفهمه للجولات التي يقوم بها جنبلاط ويفرض خلالها نفسه على بعض القرى والمشايخ (...). وآن محاولة جنب لأط تسعير الطائفة عند هذا المســؤول او ذَاكُ

ستواجه منا مهما كان الثمن (...)".

وفد الكونغرس الأميركي زار لحود وبري والحريري والخليل

جنبلاط التقى لحود للمرة الأولى: تحفظنا كان بالمعنى الديموقراطي



الرئيس نصود والوزير جنبلاط أمس.



﴿ بَجِبُكُطُ فَي زيارة الشيخ ولي الدين في بعقلين وبدا الى يساره الوزير شهيب والثاليان حمادة
 ﴿ على زيارة الدين في بعقلين وبدا الى يساره الوزير شهيب والثاليان حمادة

الرَّئيسُ الَّجِديدِ العِمَادِ لحوَّد. نحن ألدعم لعلاقاتنا الثنائية". معه اذا كان هو يريد التعاون مع داخُل الصف الدرزي وَّغَـيــر الصَفَ الدرزي، ومذا الامر اعتقد ليضا ان لا

السلام وقال: "هناك تقدم مستمر، عُملية السلام يجب ان تتقدم حتى تشمد المنطقة سلاما عادلا وشاملاً. وسئل مل يعتقد أن هناك تقدما قريبًا فأُجابُ: "اعتقد ان عملية السلام تتقدم في شكل جيد (...) وكلما تقدمت مع لنضاق واي بلانتابشن سبكون افضَّل للبنانُّ وُللَّجنوب". الماضية حين كان حاميا للوحدة، الى وسئل رحال متى يسمح لشركة قضية عودة المهجرين التي الطلقت طيران الشرق الاوسط برحلات مباشرة الى الولايات المتحدة فُأجاب: "هُذَا يبركته. والتي يجب أن تحصن من اجل العيش المشترك، ومن اجل الموضوع جـزء من عـمليـة مـتـواصلة لتـــُدـــسيّنُ الْوضعُ في مطار بيــروت، وسنزور المطار غــداً (اليـــوم) وندن لْبِنْآن ديمُوقْـراطي (...ً) ولنُتــُّذَكــرُ مُقْتَنْعُونَ بأن تَقْدَما عَلَى الصَّعْيِدُ الْأَمْنَى

الشــنـصــات وجمع من المشــاعـخ

وكان جنبلاط استقبل في قصر المختارة الاحد، وفودا شعبية ابرزها من مجلسي بلديتي العبادية وبرجا. ومن زوار المختارة ايضا: جمعية آوكَ سَيِلْيًا*، مجلس نقابة اصحاب المطاعم والمقامي واللجنة الطبيلة امستشفى قبرشمون.

وفي التناسُّعنة زار الوفند رئيس الوزراء رفيق الدريري في السرايا والار

لاحظ وفـد الكونفـرس الامـيــركي الذي وصل الى بيـروت امس لمـضـور جلسة قسم اليمين النستورية الرئيس المنتخب العماد اميل لدود "ان

تقدماً مذملا حصل في لبنان خلال

الكونغرس الاميركي راي لمود ونيك

رحأل يراققهما السفير الميركي

نيفيد ساترفيك الرئيس المنتخب

أللقاء عقد مؤتمرا صحافيا استهله

ساترفيلد بالقُولُ ان الوفَّد سيزور

المسؤولين اللبنانيين واسينقل تحيات

وقال راي لدود: "زيارتي هي الثالثة

للبنان خَلُالُ الاعَوامِ ٱلنَّالِاتُهُ الْآخيرة،

واعتقد أنه حدث تقدم مذهل عندكم،

ورأى "ان زيارة وزيرة النارجية

الاميركية مادلين اولبرايت لبلانكم

دليلُ قَلْطُع على أن الولايات المتحدة

مهتمة جدا بلبنان ويتقوية العلاقات

بين البلدين"، وان زيارة البلبا يوحنا

بُولُسُ الثَّلَّتِي "أَظَّهْرَتُ ان لَبِنَانَ جَزَءُ مهم من العالم"، وزيارة وزير التجارة

الاميركي لبيروت تعكس مدى اممية

التعاون الاقتصادي والتجاري مع

الولاياتُ المتحدة وقال أُقريبا سُتزور

لبنان وزيرة الخحمات الاجتاحاعية

الأميركية دونا شلالاء وقد اعجبت

كثيرا بالمساعي التي يقوم بها السفير

الحكومتين الاميركية واللبنانية، واود

ان ابدي اعجابي بالتقدم الحاصل في

بيروت، وهو امر لا يصدق، واعتقد أنّ

مُشَارِكُتنا غُذا (اليوم) في جلسة

القسم كممثلين عن الكونغرس

الامياركي تعكس مازينا من العارص

وقال نيك رحال: "أنَّه شرفٌ كبير

لي ان ازور بلاد اجدادي التي تشـمـد

تقدما مذهلا وتعود الى الضريطة

الدولية، ولنظمر خصوصا للاميركيين

ان لبنان منفتح لرجال الاعمال ومو

مستعد للقيام بمشاريع مع شركات

اميركية ورجال اعمال البركيين،

ومصمم على ذلك، هناك نية طيبة في

الكوتفرس الاميركى حيال لبنان ونريد

ان نَشْجَعَ نلكَ، خَصوصا في عهد

واثقبون من أن بلدينا سيبواصلان

التقدم على صعيد العلاقات الثنائية، ولقد كانت دائما الرئيس لدود

علاقسات جسيسة مع ادارتنا وبلادنا،

وتعتمد على ذلك لتقديم مزيد من

وسئل لمود هل من موضوعات

محددة بعثما مع الرئيس الحريري

فلجاب: "أكدنا مدَّى تَفَاؤُلْنا جمْيُعًا

بالمستقبل والقيادة الجديدة ألتى

ستتولى الدكم برئاسة العماد لحود

المتمتع بالكفاية لقيادة البلاد ومواصلة

التقدم، وساد مناخ تفاؤلُ خَلال

الاجتماع بمستقبل لبنان، ونحن نأمل

كـذلك اعرب عن تفـاؤله بعـمليـة

قد حصَّل فُعلا، والوضَّع اليومُ افضَلُّ مما كان قبل سنة أشمر، وبعد سنة

ومع استمرار الحكومة اللبنانية في

تحقيق هذا ألتقدم ومع المساعي

المكثفة التي قمنا بها الزميل لحود واتأ

على صعيد قرار رفع العظر الذي

اتخذته اولبرايت، يمكننا عندها طرح

موضوع الأسماح بقطع تناكر السفر

للاميركيين للمجيء الى لبنان، وعندما

نصقق هذا الامر سنواصل المساعى

حتى نُرى رحلات مباشرة بين البلدين

وسئل ساترفیلد کیف بمکن ان

تكونوا متفائلين فيما رفض لبنان

المشَّارُكة في مِؤْتُمْر دُعِم مُقْرِرات وأيّ

اشمر سيكون افضل من اليوم.

خيرا في العمد الجُنيد".

على العلاقات الجيدة بين البلدين".

المسؤولين الاميركيين لهم".

زار الوفيد الذي ضم عيضوي

الاعوام الثلاثة الماضدة

مؤتمر مدريد دعوات الى كل العرب

راي لحود: لبنان شهد تقدماً مذهلاً

نفسما الى رئاسة الجممورية، فلا يمكن لبنان، الا أن يكون ناجما جدا. النين شاركوا في هذا المؤتمر لحضور مؤُتُمْراتُ مُتُعِدُّدَةَ الطَرِفُ، وكَذَلْكُ الى ان العماد لحود يستحوذ على دعم مؤِّشُرات الدعم، ولبنان لم يقبل ليا قسم كبير من اللبنانيين، ونحن نؤمن بأنه مــقــُدر له أن يندِّج وَانْ يكُون ولحــدا من اعظم الرؤســاء في تاريخ من هذه الدعوات، نتفهم اسباب ذلك ولكننا لن نتـــوقف عن اعطائه لْبنان". وعَلَق رحال بالقول: "أظن أنّ ً في ساحة النجمة ثم زار الوفد رئيس اللجنة النيـابيـة وزارة الخارجية الاميركية والسلطات ألتنفيذية فيها تنظر بايجابية وبثقة

السفير ساترفيات متوسطاً الثلابين رحال ولحود في السرايا.

للشؤون الخارجية والمفتربين النائب على الخليلُ واوضحُ الخليل بعدُ الاجتماع الله تم البحث في "الأمال الكبيرة المعقودة على عـهد الرئيس العمـاد امـيل لحود الذّي يلقى ألدعم اللبناني والعُـــربّي والعُـــربّي والدولي وفي الاوضــاع في المنطقـــة وجنوب لبنان وبقاعه والجولان".

وتعدث رحال فقلل أأن العماد لحود استطاع ان ينجز اعمألا كبيرة في اعادة بناء الجيش الليناني، ونحن نتطلع قدما الى المرحلة الجديدة التي هي قَرصة جيدة وبداية لاستمرار العُلاقة الوطيحة بين لبنان والولاياتُ المتحدة الأميركية، وخصوصا عندما يمكننا ان نشهد لانطلاقية جحيدة لأعادة البناء والاعمار".

وردا على سؤال عن كيفية تأثير العمد الجنيد في العلاقة مع اميركا لجاب لحود: "يدرك عدد كبير من الاميركيين كما يفعل السفير الاميركي

الجديد والدكومَّة الْجديدَّة، ونأمُّل ُ فيَّ لن نعـمل قـدر الامكان مع سـعـلدة السفير ومع حكومتنا ومع الكونفرس لحود هو رجل بنى موسسة الجيش لمساعدة آلرئيس لحود الذي كـان اللِبُلَائِي مِّنْ لَا شَيَّءَ تَقَرِيبا حَتَى وَصَلَّ عند لفراد الجيش الى سبعين الفا لقَاؤُنَا به اليوم رائعا، كما كَـأن مع رئيس الدكومـة، وندن مـتــفـائلون واستطاع ان يجمع بين كل الاطراف بالمستقبل في لبنان نظّرا الى ما لقُبُهُ والاديان ويوسدهم في مؤسسة ولحدة تَّضُمُ جيشاً قوياً جُدا. وأظن قه حند مستوى عاليا جنا للوصول

مُساعدة في ظُل قُـيَّادة الرئيسّ في أبنان ديفيد ساترفيلد وعدد منَّ الشخصيات الاميركية المهمة أن العماد

الى ارقى درجـات الامـتـيـاز وحـمل الموهبة نفسها والطاقة والحماسة

الرئيس لحود من دعم شعبي"

مواقف تعلق آمالاً على لحود

النائب عمام فارس توجه في عيد "أن هذه المناسبة ليست مجرد

للحفاظ على الاستقلال وتحصينه. وبقاعنا الغربي.

مستوى طموحاتنا.

الاستقلال بالتماني الى اللبنانيين عموما، ونوه بما يرمز ّاليه من معان، نُکری نُدتفی بھا کل عام ہل یجب ان تُكُون لنا، شعبا ومسؤولين، حافزا يوميا علَى بذل الجمود وَالْتَضْحياتُ

هناك عـدو يحـتل جـز۴ من جنوبنا اذا كانت أهب

المنتخب اميل لدود معلقة آمالًا على

اســـتكمــــُال بناءُ الدولة لتكون فيُّ ان من يمول بقداحة الاعباء فهو يضر بالمسيرة ومن يهون هذه المشاكل كثيرا لا يقل ضرره عن

فارس: نجاح العهد مسؤولية الجميع

فاستقلال الدولة ليسٌ كلُّملا ما دام

المراوي في أنه أسس السلم الأملي الذي لا يقل اهمـيـة عن تأسـيس الاستقلال قبل ٥٥ عاماً فأن نجاح العمد الجديد هو مسؤولية الجميع. المطلوب التعاون مع الرئيس لدود من المرئيس لدود من المل المواطنين في بناء التموض الشامل في كل القطاعات وفي كل المناطق، والتطلع بعين التضاؤل والثقة الى اطلالة العمد الجديد بقيادة رئيسه والى الفريق الحكومي الذي سيتولى ُمع السلَّطَّةُ التنفيذية من اجل استدراك الاخطاء والثغرات والأفساح في المجال املم الكفاءة والاخلاق للمتساهمة في

الاول. فجميع الأمور تحل بالواقعية والتكلتف بدل المناكيفية بالازميات بلانتايشن، فأجاب: "ندن نوجه منذ | ووضع العصي في الدواليب".

طرابلسي وقـــال النائب الســـابق عـــدنان

أمام العهد الجديد بقيادة الرئيس العماد اميل لدود مسؤوليات كبرى ينبغي ان تتحملها ونقوم بها جميع السلطات والقيادات بروح التعاون والصدق والدرص على لبنان ومصلحته وبهذا يتحقق النهوض الوطني وتنجح مسيرة الاصلاح والتفيير".

بأن هذه هي الطلاقة جبيدة لعلاقاتنا

ومساء استقبل رئيس مجلس

النواب نبيه بري عضوي الكونفرس مع

السَّفير سَاتُرفيلد، وقال رحال بعد

اللقـــة، تأثرنا بلقـــاء الرئيس بري

وكان لنا لنطباع جيد لعزمه على العملّ

معُ الرئيس الجنيد، وكان مضيافا جدا

مرة اخرى، ولقد جِنْنَا بروح متفائلة

حيال ما ستقوم به الحكومة الجديدة،

ونُدنَ، كــأعــضــاء في الكونفــرس

اللميركي متحدرين من اصل لبناني،

سنعُمَل على مساعَدة الرئيس بري

ورئيس الجمهورية الجديد والحكومة

الجعديدة من اجل التسقيم وتعسزيز

وصرح أحود، "تحن هنا بدعوة من

الرئيس بري وممتمون كثيرا بلبنان

وبتقدمه، وما يمكن أن نقدمه من

التعاون مع حكومتنا".

وقال الشيخ وديع الفازن: "غنا (اليوم) يقسم الرئيسُ الجنيدُ العماد اميلُ لحود اليمينُ النستُورية في المجلس الذي انتخبه بما يشبه الاجماع. وغدا تتوجه الانظار الى اول امتحان صّعب يقّدم عليه الرئيس الجديد لتكليف رئيس للحكومة بعد أن يقدم الرئيس الحريري استقالة حكومته بنسب النستور.

في مطلع عهده وعلى رأسها خيار

في المنطع حسب رسى التكليف والتأليف بعيث تأتي الحكومة المنتظرة منسجمة مع خلقية الرئيس

وكفاعته ونزامته وصنقيته".

فُـتـرة طويّلةً. وقُبلُ: "قَـدْيمًا كـان القنصل الروسي في بيسروت عسام ١٨٢٩، يزور دير القسر. لذلك ندن نعرف منَّهُ ٱلمنيئةُ التاريخية. ونحاول اللبنائيـــونُ يأملون الكثــيــرِ من الرئيس الجديد بعد المبايعة والأمال الأن الاطلاع على التعييرات التي حصلت فيها عبر الاصلاحات التي يقوم التى تجلت قبيل انتخابه وبعد الانتخاب بها السيد شمعون في الطرق وغيرها. ٱلردّيس لحّــود أعلنّ "القايل من ومنا شي ممم لانه يعود بالخير على الوعـود والكثـيـر من العـمل والامل"، الشعب والسكان". وتمنى لدير القمر فلنعاونه على تحقيق ما يصبو آليـه "التطوير والازدمار"، ولركيس البلدية بتكاتفنا الدائم معه والتفافنا حوله ليــــــمكن من تجـــاوز آثار المحنَّة مــزيداً من الانجـــازات. وأضـــاف أنه الاقتصادية التي ضربت أوصال الوطن وشلت انتاجية البلاد. والامل في ان سيتبادل وشمعون وجمات النظر تتجلى مذه الالتفافة فَى الَّفِيأُراتُ المنتظرة التي سيقبل عليها الرئيس

حيال بعض الشؤون السياسية. ُ وَقَـٰالَ شَـمَعُـُونَ ۖ انْ هَدَفَ زيارِة السُّفير الروسي مُعروفٌ ونحن كُونُنا نفتخر كثيراً بدير القمر، نحاول اطلاع زوارنا عليما ومنمم السفير. وكما نكر سُعَادة السفير سنتحدث في بعض الامور السياسية عموماً".

المتحدة وكان تم توقيع أتفاق المقر من هذا الموقع معيدة الى بيروت موقعها الاسآسى عاصمة، كَما ُ قُلْتُ، في العام المآض، واليوم تم توقيع سياسية وثقافيةً واقتصادية. التَّفاقاتُ مع ثلَّاتُ منظَّمات، ونرجو استكمال نلك في القريب العاجل مع ان هذا الامر يؤكد مرة اخرى بقينة المنظمات لكي يكتمل شمل قدرة لبئان وحريته وديموقراطيته، أسرة الامم المتحدة تدت سقف واحد بمستواه للثقافي والجامعي والاعلامي في بيت الأمم المتحدة ومقر الاسكوا وبكفاياته وقدرأته، ان يكون موقعا تترعرع فيه هذه المنظمات بحرية وتقوم بما يمكن ان تقوم من عمل في الميادين العلميــة والثـقــافـــة

وسئل ما هي المنظمات الموجودة في بيسروت والتّي لم تنضم بعــُد للى بيت الامم المتحدة، فأجاب: "اعتقد ان مناك أتباها الى أنتقال منظمة الـ "يونيــدو" قــريبــا الى بيت الامم المتحدة، يليها ربما بعض المنظمات الاخرى التي يمكن ان تنتفقل ايضا، الامر متوقف على اتفاق بين المنظمات

وابدى "التقدير الكبير الذي تعيره الامم المتحدة لما قدمته حكومة لبنان وشعبه الى الامم المتحدة بكل منظماتها، وكما اشار الوزير بويز، هذا جزء من تراث لبنان وتقاليده وجزء من رسالته. لبنان ليس لاهله انما للمنطقة وُهذا التعبير يعني انه يستضيف منظمات الامم المتحدة استمرارا

لتقاليده ورسالته في المنطقة".

في التعامل مع الملف الاسرائيلي

وكَّأَن اسرائيلَ لا تزالَ فوق القُوانِّينَّ

ولا تزال معفاة من هذه القواتين،

وكأن هناك طيقتان من الدول طبقة

تخضع لهنه القرارات وطبقة معفاة

وقال البجالاوي: أندن اليسوم

ستكمل خطوة أخرى. فالمكومة

اللبنائية عندما تعهدت تقديم مقر

للاسكِوا، تعمدت ان يكون هذاً المقر

بيــتـاً للامم المتــحدة. وفي هذا تتـفق

الحكومة مع توجهات الأمين العام،

وان تجتمع كل منظمات الامم المتحدة

تدت ســقف واحــد هو بيت الامم

الشركة الدولية للاجهزة الالكترونية:

المنتج لجموعة قواميس الكتونية ناطقة وغير ناطقة تبحثَ عن تعيين وكيل لها في الجمهورية اللبنانية لأفضل منتجاتها من أشهر الماركات العالمية .

الرجاء الاتصال على الهوائف التالية :805239-805239 (بيروث)

مازن كيال

فاكس: 8981541-00966−3-8981541 كافة الأوقات.

فاكس: 603687-01 عبد الله بابللي

من الفترة 11/25 إلى 1/12/1998 أو الاتصال على الهاتف: 8982081-3-600966

(الملكة العربية السعودية)

Des Prix Vainqueurs. 106

Peugeot 106 1,4 Full Option. Peugeot 306 1,4 Full Option.

Peugeot 306 SI 1,81 Automatique, Full Option: Airbag, projectours. Peugeot 306 XT 1,81 Automatique, Full Option: Airbag, projecteurs, et jantes alliages.

Peugeot 406 SL 1,81 Fell Option. Peugeot 406 ST 2,01 Automatique, Full Option.

Peugeot 406 Coupé Full Option à partir de:



10,900 \$ (L.L.16,400,000) 13,500 \$ (L.L.20,400,000) 15,500 \$ (L.L.23,400,000) 16,900 \$ (L.L.25,500,000) 18,900 \$ (L.L.28,500,000) 21,500 \$ (L.L.32,400,000) 32,800 \$ (L.L.49,500,000)

 Euregistrement non inclus. Douane comprise aux tarifs actuels.
 Crédit 48 mois.

Assistance 24h/24 Tel: (03)806306.



ENGINEERED TO BE ENJOYED.

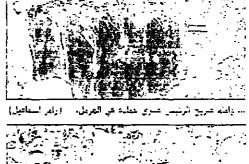
5.1.D.I.A SAL Concessionnaire Exclusif - Beyrouth - Corniche du fleuve, Tél: (01) 443231 - 444656 - 487401. Et chez tous les distributeurs agrées au Liban.

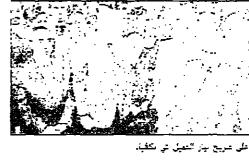












بشاءون – "النمار":

الستقلال" في بشاعون بندوة من

البلئية. خضره وزير النفتربين طلال

ارسطان والنائيسان انطوان انتراوس

وأنطوان المش، والشقيد مسان ابو

شُقراً مَتْلًا قَائَد لَلتيسَ. ومعافظ تبل

التنوب فيتل الصابغ وقائمقام عاليه

الياس الرياش، الوزير السابق سامي

يونس والنائب المسابق عدروان لبو

علو، وَحَشَّدُ مَن رَجَالَ النَّذِينَ وَرَؤْسَاءُ

بنك النشيد الوطني وتعريف عن

مسان ابن علي، تصنت رئيس بلدية

بشاعون خاتم عيد ومختارها انور

تم القي المصافظ يموت كليث عما

فيحَاد آل النا، والتَّجَداد في عده

البلدة وقشوا وقفة رجل واحد، وقفوا

عن كل اللبنائيين لننعم جميعا بنعمة

الاستقلال والعزة والكرامة، نذلك فلا

عجب أن يشتر الأبناء والاعضاد من

أعل بشلمون بأنمع مؤتمنون على منا

أنبلديات ووفود شعبية.

الطبي عن المناسبة

ote

liser

أحسال الاستشفال" كمانوا منوضع تكريم في نكبري الاستَّفَلَالَ، مَنْدَ وَعَدَ مَسْلُونَ مَنَ الْرَوْسَاءُ الْبِاسِ المراوي ونبيه بري ورفين المريري اكاليل على ضُوالنحمم. ربي بنافن رأس السع وغن معتل رئيس التعمورية الوزير ميشال العر، ومثل رئيس عجلس النواب النائب سمير عازار ومعثل رئيس الوزراء الوزير مهيج طبارة اكاليل على شريع الرئيس بشارة النورى في عضور معتل قائد البيش العقدم

وفي مداهن مار الياس مطينا وصع ممثل رئيس الجمعورية أتوزير بشارة سرعج وعمثل رئيس سجلس النواب النائب ميستشال غارسون ومعثل رئيس الوزراة اكاليل على ضاريح

احتفال في "بيت الاستقلال" ببشامون أرسلان: الطائفية احتلال غير مباشر



الاستقلال وعلى شرف النضال من أقَسِمُ أَصِنَاكُ فِي بَاسَةً "بِيتَ وليس لمتخالفا هذا الا تعبيرا

متواضعا كما لحده البلدة وابنائها من دور في البهاد الوطني السنيع". والتى الوزير ارسلان كلمة فيها: "النستقدل لم يكن عبد. بل نتاج ارادة احرار بلادنا. القياري على الرخي لبنان محمد سميل يموت. ومحافظ والطامحيّنُ الى الافصل، والمشاظ على الاستقلال لا يبكن أن يكون هبة من احد بل نتاج كشاح يودي. سياسي وتربوي ومؤسساتي ومطلبي وانعائي فأعل ورئيس الرابطة المارونية بيار

وقسانوني ودغساعي تن الارض هسدّ الاختتال، فإذا كان الاحتلال المياشر شانسرا بجرائمه اليومية في جنوبنا وبضاعنا الغربي، حيث تنزل المقاوسة بالبيش اليهودي ضربات عوجدة، فان الاحتلال غير العاشر يتمثل اليوم بداء الطائفية القاتل؛ والتنافر النذمبي والتسابق العفزي لتناتش حصص عن السلطة طنسا بالمال والهيمنة على مسأب الشعب الدي بأت النوع يغزو

بيوته ويدفع بالشبيبة الى الوقوف في

حبال الذل أمام القنصليات الأجنبية

اعلا في المصول على سمات للمجرة

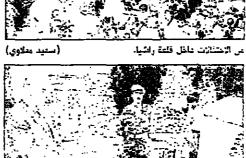
واغان ولناشيد وطنية.











الوزير بزيز امام عريح سليم تقلا. ووضع العرء والنائب احمد سويد والوزير البربير باسم الرؤساء الثلاثة اكاليل على ضريح الرئيس رياض الملح في الرؤساء الثوراتي في عضور منثل قائد الجيش المقدم نعر فرحة وعَنْنَةَ أَنْنَائُبُ السابق سعيد الاسعد وشخصيات. وتلى ضريح الأميّر مجيد أرسلانٌ في خُلدة وضع الوزير نديم سالم والنائب غسان عطر والوزير باسم السبع اكاليل

في حصور الوزير طلال ارسلان وقائمقام شيح عقل الدروز الشيخ بمجت غيث وفاعليات والقي غيث كلمة. والى بكفيا خشر الوزير ميشال اده والتأثب انطوان حداد والززبر ليوت حميد ووضنوا اكاليل يأسم الرؤساء التلاثة

على ضريح بيار الجميل في حضور قبيانات من حـزب الكتائب وعـائلة _______

وقصد الوزير فارس بويز والنائب اليـاُس الضارَّن والوزير حَمَيَـد زوق مكايل معتلين الرؤساء الثلاثة ووضعوا اكاليل على ضريح سليم تقلا. تابين على عربي عليم الحد. وفي دير القمر وضع الوزير الياس حنا والنائب عبده بجاني والوزير علي حراجلي أكاليل باسم الرؤساء الثلاثة

على ضريح الرئيس كميل شمعون، وكانوا على رأس مسيرة انطلقت من أمام منشيبة دير القَيْمر في اتجاه وآلَى غريح الرئيس عادل عسيران الإمارات.

في صيدا خضر آلوزير ياسين جابر والنائب عيشال موسى والوزير فؤاد السنيورة ووضعوا اكأليل بأسم الرؤساء الثلاثةُ في حضور النائب علي عسيران،

وفي طرابلس حضر الى ضريح عبد الصميد كرامي الوزير جان عبيد، والنائب قبلان عيسى الخوري والوزير فُوزي حبيش ووصَّعوا اكالَيْلُّ زُمْرٌ مَنْ الرؤساء الثلاثة في حضور الرئيس عمر كسرامي والرئيس امين المسلفظ

وحمل الوزير حبيش والنائب جماد الصمد والوزير عمر مسقاوي اكاليل الى صريح حميد فرنجية في اهدن باسم الرؤَّساء الثلاثة. ووُغعُ الوزير شــوقى فــاخــوري والنَّائَبِ عَازِي زَعِيتَر وَالوزير غَازِي سيف النين اكاليل زمر على صريح سيف النين اكاليل زمر على صريح

الرئيس صبري حمادة في المرمل في حضور شنصيات والقى الوزير فلدوري

قلعة راشيا

والى قلعة راشيا التي سجنت سلطات الانتداب فيما عددا من رجالات الاستقلال حضر ممثل رئيس الجمهورية الززير محتود ابو حمدان وممثل رئيس مباس النواب النائب فيصل الداود، وممثل رئيس الوزرا سمافظ البقاع دياب يونس، واستقبلهم جمع منّ الفاعليات وطَّلاب المدارس وممثلون عن اندبة وجمعيات والقيت كلمات أعقبها العاب بالسيف والترس وحلقات دبكة،

🧢 قــام وفـد يمثل مـجلس بلدية بيروت قوامه السبدان احمد مختار خالد وسليم عبتاني والأنسة رلى العجوز بُوْضَعُ الْكَلِيلِينَ عَلَى تَهِدُ الْيُ الْرَئْدِ سَيْنُ بشارة الغوري ورياض الصَّلَّح،

احتفالات المناطق بذكرى الاستقلال كاتت هذه السنة مهيزة، بأتشطة منوعة فيما شهدت قيادات المناطق العسكرية عروضاً. وافاد مراسَل "النمار" في صيدا ان الاجتنفالات في المدينة تميزت هذه السنة بمشاركة واسعة من الفاعليات للرسمية والدينية والتربوية والرياضية

وفي مقر قيادة منطقة الجنوب العسكرية في "تكنة الشهيد محمّد زغيب اقيم أحتفال شارك فيه قائد المنطقة العميد عز الدين نفاع وكبار الضباط، ووحدات رمزية من الالوية العاملة في المنطقة. ووضع العميد نفاع اكليلاً على

النصب التنكاري لشبهداء الجيش بعدما عزفت الموسيقى نشيد الموت ثم استعرض القوى المشاركة. وبعدها استقبل الاعلاميين وامل "ان ر. تتحرر الجنوب والبقياع الغربي من الاحتلال الاسرائيلي حتى نحتفلٌ في السنة المقبلة بعيد الاستقلال التأم

واقام محافظ الجنوب فيصل الصايغ استقبالاً في سراي صيدا حضره النواب علي التظيل ومييشال موسى وسليمان كنعان ومحمد فنيش وأحمد سويد، ونزيه منصور وبهية الحريري ممثلون عن وزراء وفاعليمات دينيـة واقتصادية وعسكرية وممثلون عن احزاب واندية وجمعيات.

في النبطية "النمار" رعى محافظ النبطية محمود المولى احتفالا لمام النسرايا الدكومسية هنضره وزير الاقتصاد والتجارة باسين جابر والنائب عبب اللطيف الزين ورئيس بلدية النبطية مصطفى بدر الدين والنائب السابق عناد جابر وفاعليات.

وبعد عرض كشفي وطالبي ألقيت كلمات تصريف وترحيب وكلمة المحافظ المولى، ثم عروض راقصة واناشيد واغان من وحي المناسبة. زقام الوزير جابر يرافقه المصافظ العولى بوضع اكليل على ضريح الثائب والوزير الاسبق مصمد الفضل في جبانة النبطية ثم اكليل على نصب شَهَدًا؛ الدِيشُ في شربصاليم في حضور رئيس بلديتما عبد الاميير

وفي ثكنة الشميث بنوا بركات في شور اقيم احتفال استحله الرائد سنين خليل بتلاوة "امر اليوم" على الصنحكريين وبعندها جبرى عبرض عسكرى داخل الثكنة وتقبل التمانى من الأعلاميين والصاملين المختيين فيّ

الثكنة التي زينت بالاعسلام ومسور

الرئيس لحود

واحتافل الشاوف بالعيد ورفعت

والاستَقَلَالَ، وفي صبيحةً عيد الاستقلال وقع الأهالي على علم لبناني طوله ٨ امتار حمله الكشفيون سيرا

البعثات الديبلوماسية والجاليات اللبنانية احتفلت بالاستقلال في بلدان الاغتراب

احتفلت البعثات الديبلوماسية والجاليات اللبنانية في بلاد الانتشار بنكرى الاستقلال، والقيت كلمات اكبت أممية الذكرى واشأدت بالعمد الجديد وتمنت ان يكتمل الاستقلال بتحرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسرائيلي. أقامت السفارة اللبنانية في ابوظبي حفل استقبال حضره وزير الزّراعة فيّ دولة الامارات سعيد الرقباني واعضآ السلك الديبلوماسي المعتمدون في وأستقبل المدعوين السفير جورج

الكندية الى مىسۇولين رسميين ورؤسته المنظمات الدولية وابناء

حبيب سيام وعقيلته والقنصل علي الدلي. وأقام السفير اللبناني في الاردن الدكتور وليم دبيب وعقباته حفل الدكتور وليم دبيب وعقباته حفل استقبالُ مساء الاحد في مقر السفارة

حضره حشد من الشخصياتُ الاردنيَّة تقدمهم الامير رعد بن زيد والاميرة سمية كريمة ولي العهد الأمير الدسن ووزير الأتسلام أاصر جبوده ووزير الخارجية عبد الاله الخطيب. وفي رعاية فنصلية لبنان التامة في دبي، أعد مجلس العمل اللبناني برنامجًا حافلًا شارك فيه ابناء الجالية. وأقيمت في اوستراليا احتفالات

بالنكسري، ومنأ رئيس الحكومــة الادسترالية الفيديرالية مون ماورد لبنان والجالية اللبنانية بالذكري. وُلِقُنَامِ الْقَنصِلِ الْلَبِنَائِي الْأَعْنَامِ فِي سيدني شكري عبود حفل استقبال وكذاكُ نظم فَرع سيئني في الجامعة الثقافية في العالم احتفالاً للمناسبة.

وأحيت سيفارة لبنان في جنوب افريقيا النكرى الذابسة والذمسين للاسْتَقْلال في قاعة الاحتفالات الكبرى لكنسسة سيسدة ارز لبنان في جوهانسبورغ في حصور ندو ٥٠٠ أ مدعو تقيديهم اعضاه السلك الديبلوماسي واركان الجالية اللبنانية. والقى صاحب الدعوة القائم بأعمال السفارة شربل اسطفان كلمة وتلا برقيتي تهنئة من الرئيس ناسون مانديلاً الى الرئيس اميل لحود في مناسبتي انتخابه وفكرى الاستقلال، وبرقية شكر من الرئيس اللبناني الى

وحل رئيس تدرير "السفير" طائل

نظيره في جنوب افريقيا.

المُحَّالِ النَّجارِيةُ والمؤسسَّاتِ، كُما ارتفعت اللافتات التي اشادت برئيس الجمهورية المنتخب ألعماد لميل أحود اللبنانية ١٩٧٥ وأنطلقت مسيرات وبالاستقلال وارتدى الاطفال قبعات كان أبرزها المسيرة الطالبية والأهلية حملت العلم اللبناني حياكة وورقاً من صنع ابديمم. وخارطة لبنان علَّى شكلٌ العلم اللبناني. وزار العــُـدِدُ منهم حواجز الجيش اللبناتي المنتـشـرة في البنطقة وقدموا التماتى لعناصرها وانشدوا ألنشيد الوطني آللبناني كما قدموا باقات الزهر.

معالم الزينة والاعلام وشعارات البيش

فوق الطرقات والساحات وعلى ابواب

ومن مـراسلة "النهـار" في زحلة ان قيأدة منطقة البقاع العسكرية اقامت عرضا عسكريا، صباح السبت، في ئكَنة اليــاس ُلبو سليــمــان في ابلح حضره ممثل قائد البيش قائد المنطقة العميد سيف الدين فهمي ومحافظ البـقـاع دياب يونس، راعي ابرشيــة الفرزل وزحلة والبقاع للرؤم الملكيين الكاثوليك المطران أتدره حداد، اللواء محمد شمالي على رأس وفد من كبار ضباط القوآت العربية السورية العاملة في لبنان، قَائد منطقة البِقَاءَ الْقَلِيمِية في قوى الامن الداخلي العميد الركن

سمير صبح، قادة الاحمزة الامنية والعسكرية في البقاع وضباطُها، وعدد من الشخصيات. ألى ذلك عبت الاحتفالات بالذكري ىلدات البقاع الاوسط وزينت شوارعها بالاعلام اللبناتية واقواس النصر. وفي سراي زحلة، رفع صبيحة العيد، العلم على سارية السرّاي على انفام التشيد

وقَائدٌ منطقة البقاعُ الاقليمية في قوى الامن الدنفلي العميد الركن سمير صبح، رئيس بادية زحلةً - معلقةً استد زغيب، وقادة الاجهزة الامنية والعسكَريةً في البقاع ورؤساً؛ الدوائر ر. في المحافظة. وفي بلدة سعدنايل نظمت البلدية

سرغا لطلاب المدارس والفسرق الكشفية في شوارع البلَّدة والقيتُ

ونظمت بلدية تعلبايا بالتعاون عع ثانوية تتلبايا الرسمية مسيرة طالبية حاشدة شاركت فيها الجمعيات الكشفية والأهلية، انتحت بممرجان خطابی تَصَدَّت فَسِیه کل من رئیس البلدية جورج صوان وعدير الثانوية. وهابت شوارع قب الياس مسيرة كالبية شارك قيما اعضه العلس

البلدي، والجمعيات الكشفية والبينيات والاندية في البلدية وانتمت باحتفال في ساحتما القيت خلالما وفي معلقة – زحلة نظنت جمعمة

الكشُّاف اللبناني – الفوج الثاني مسيرة ليلية احتفالا بعيدي العلم

سلمان ضيفا على الجالية اللبنانية في

يربورن في الولايات المتحدة بدعوة

مَنُ النَّكَتِي اللبنائي - الاميركي لرعلية معرجلن نكرى الاستقلال، والقي كلمة

في الاحتفال الذي اقيم في "قاعة

مآريتيج مانور" وشارك فيه حشد

كبير تقدمهم القنصل حسن مسلماني.

بالمناسبة في مختلف المدن الكندية،

واقام السفير اللبناني المكتور عامم

جَابِر حفل استقبال في دار السفارة

حضرته مجموعة دن الشخصيات

واحتفلت الدالية اللينانية في كنِّدا

كتبت ريتا صفير: "الصريحة" التي التقدت "صغارات بالآلاف للاحقفال بقسلم الرئيس المتنخب اميل ادود سلطاته النستورية ولاحياء ذكرى الاستقلال.

في منسقط أول قائد مسكري تبوأً سنة الرئاسة، فؤاد شهابً وفي "العاصمة" الثانية لكسروان، أُحيًّا وتجمع شهاب كسروان -الفتوح" العناسبتين، الاحد الفَاقَّت. لافتات رفعت على الطرق تعبر عن "الفخر والاعتزاز بالرئيس الذي لا يتحزب ولا يتمنفب ، وعودة الشعب من غربته عن الدولة"، و التوق الى عمد تُسوده العدالة".

بعد النشيد الوطئى تعدث عريف الاحتفال جوزف غانع مشيدا بـ "الرئيس الآتى من خلف ظلم القيدر، على صموة الفرح والانس والعدل كي يبني بالفرح والامن والعسدل وطناً، أيماناً منه بأن لا اوطان تبنى بالضوف او بالقهـر او

وألقى النظران لنطوان العنداري ممثلًا البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير كلمة قال فيما: "في ألسنة النساميسة والضميسين الاستقلال. يتطلع شعبنا الى غير الخطب والناشيد والمفلات الصاخبة وفي وقفَّة النكريَّ، النصارحة واجب: لقد انمكتنا صغارات التعاط السياسي وتسخير القوانين والنظمة للافراد، وَمَانِ لِنا أَن نَتَخَطَّى ٱلتَمسَح

ممارَّسة الحكم مَن الوجاهة والبنعة الى المسؤولية والخدمة". مشددا على أن "الاستقلال بات يعتاج الى تصمين وتأميل". ورأى "أن القوة التي نريد وتريدون هي قوة القانون قسيل كل شيءً، والدس الدنني ومستوى المفارة وقوة الديبوقراطية، اما الدرية ومَن علة الوجود، فليست انعتاقاً من

القانون والعقيقة والاخلاق. ان نظاما ينعي الديموقراطية هو نظام يحبى النريآت الاساسية: حريةً القَوْلُ والرَّأي وْالفعل والمعتَّقد. قُلا سلطة ترفض النعارضة ولا تدابير قمعية معوهة بنا ينسمي اسبباب الدونة، لان الدرية في قبياس الكرامة والعظمة وانا هجرت حقيقة الانسان، تنمورت الى مستوى

الالتفاف حول الحود، حالة على "التسرويكا" التي ولنت في زمن الامن الاجتماعي". وحدد مجموعة معان لذكرى الاستقلال ليرزها: مُسَلِّرِكَةً كُلِّ الْأَفْرِقَا ۚ فِي الْدَّكِمِ. تحقيق العدالة، وغع قانون لتنخاب عاملًا، عودة الممجريّن، جَلَّا القوات الغريبة، القرار الدر وتلقين الشباب



احتفالات المناطق في ذكرى الاستقلال:

على الاقدام قاصدين وزارة الدفاع في

وفي بعلبك ("النمسار") عصت

الاحتفألات المدينة ومنطقتها وبشكل

لافت للمسرة الاولى منذ الاحسداث

التي نظمتها بلدية بعلبك وانطلقت من

متثزه رأس العين وصولا لمساحبة

السنراي الحكومي وتقندمها رئيس

المجلس البلدي والقيت كلّمات لرئيس

البلدية ياغي وقائمقام بعلبك عمر

ياسين والتآئب عمار الموسوي عن

وآحتفلت بالمناسبة أثانوية النجاح

العربية" في بعلبك وتضمن البرنامج

كلمة لمدير الثانوية مانى اسماعيل

وليضا اقلعت ثانوية بعلبك الرسمية

احتفالا والقبت كلمات للطلاب. وفي

ثانونة قصر العلوج تحجث جحبرها

فؤاد الخرفان، كما احتفات ثانوية

خليل المطران الاسقفية بالمناسبة،

فيما رفعت معالم الزينة في اكثر

شوارع مدن وقرى المنطقة وأللافتات

معانى الاستقلال.

اليرزة لتسليمه الى قائد الجيش،

الوطنية والاعلام اللبنانية.

ومن مراسل "النهار" في البترون ان الاحتفالات بعيد الاستقلال عمت البترون واقيمت مهرجانات عدة، وأحيت "رابطة البترون الأنمائية" العيد في عشاء ضم وجوماً بترونية عدة، وآلقى بالمناسبة رئيس الرابطة لنطوان بوعبود كلمة تعدث فيهما عن الاستقلال.

واحتفلت زغرتا بعيدي الاستقلال والعلم واقسم في بأحشة العسراي الحكومي احتفال حضره الى رؤسًاً، بلديات والمنكة والمنكة والمنكة والمسؤولين الامنيين والقائمقام جمع

وفي عكار ("النمسار") تواصلت الاحتفالات أحياء لذكرى الاستقلال وارتفعت اعلام الزينة وصور الرئيسين المراوي ولصود فنوق بسراي حلبنا

وفي بلدة فنيـدق اقـيم احـتـفـال مماثّل في دار البلنية في حيضور قائمقام عكار لتطولن مخيير وممثلين عن نواب القضاء ورؤساء البلنيات في بنُطقة الجرد القيطع.

وفي بلدة عندقت قام وفند يمثل البادية والمؤسسات والجمعسات الكشفية والدينية في البلدة بزيارة ثكنة البيش في البلدة حيث كان في

وفي حلبــا نظم فـــريق الزوق

الرياضي سباق الاستقلال بمشاركة

جميع الفرق والانبية الرياضية في

القضاء. واشترك فيه لكثر من مثَّةً

وخمسين عداء من مختلف الأعمار

رئيس البلدية عبد الدميد الدلي

واعضاء المجلس البلدي ووجمه البلدة

البلدية بالتعاون مع المؤسسات الإملية

عن النواب وجمع غفير من ابناء البلدة

والقى رئيس البلدية أنطوان عبيود

الاخرى مهرجانا احتفاليا حضره ممثلون

وفي بلدية حلبا اقيم احتفال حضره

وفي بلدة مسارة - عكار نظيت

وقطعوا مسافة ثلاثة كيلومترات

"تجمع شباب كسروان - الفتوح" أحيا "يوم لبنان"

آلاف احتفلوا في غزير بالاستقلال والرئيس الجديد ومطالبات بتحصين الذكرى والتحول نحو المسؤولية









مقتم العضور وبدا لبي نصر، دكاش، سعيد، العنداري، النازن وزيادة.

العناصر التي منعت الأستقالال "والتي سائلة غابت شحب وجفّ وربط استعادة النكرى معاتيها بتحقيق ثلاثة امداف: انسحاب العدو الاسرائيلي، التطبيق السليم لاتفاق

مستقبل نريد مناعته، والتزاما يوميا

والمشاركة في اتَّخاذ القرَّار (...)".

احتفالات في ذكري الاستقلال و"الحركة التصحيحية"

مرهج: العهد الجديد محط آمال

عن النواب وقوى وطنية. الوصيدة مم الورير من المواج المواج الذي لم يشمد عياوات بين افراد

والتقسام بين اللبنانيين".

المقاومة في زجد الانتصاب". ورأى قانصوه: "ان سياسة التَقَانُسُمُ: والميمنةُ، والسَّمسرةُ، وجني العكاسب على خحصاب النصعب والوطن: باسم الطوائف والمذامب. شكلت على الدوام فتبيل الأنشجار

اهله. ومن هاجسر من الاقليم عساد معظمه ومن لم يعد فلا نشك ان العمد الجنيد سيقطط لاعادته ضمن ما يرسم لعودة جميع الممجرين في وأشساد الوزير سييف الدين ب"أنجازات الدركة التصحيحية على صعيد البناء الشامل" منوها بخطوات الرئيس الياس المراوى "التلامية مع

 وفي نكرى "الحركة التصحيدية"
 اقلمت القيادة القطرية الفلسطينية في حزب البعث ومنظمة "الصاعقة" في لبنان استقبالا في مخيم برج البراجنة حضره فاعليات وتحدث عبد العجيد العلي باسم أهالي المنسيم ومسلم مسلَّم باسم "قيلَّة شعبة فُلسطين في الحزب واشادا بالقيادة السورية وانجاز اتما

🗣 واقنامت رابطة للعنمثل العرب السوريين في لبنان احتفالا في "خيلم المنى" في خلنة رعــاه الوزير ســيف النين، والقي كلمة.

-____ في قاعة "اللونغ بيتش" – المنارة في رشاية رئيس آلوزرك رضيق الصريري الني مثله الوزير بشارة مرمج. وحضره النواب: عيشال فرعون، عدنان عرقبي، عاصم قانصوه. سليم دياب، جميل الشماس، خالد صعب، غسان مطر. محمد يوسف بيضون: وبهاء الدين عيتاتي. وممثل قائد الجيش العميد الركن مشأم جأبر وفاعليات

ألبعث وْفَي اقْلَيْمُ الْخَرْوْبُ ("النَّمَارِ") اقام

اقيم في اليومين الاخيرين مزيد من الأَعْتَفَالَاتَ فَي ذَكريَ الاسْتَقَلَال

وكندك في نكرى السركة التصيينية في سوريا. ونظمت حبعية الاحباب ممرجانا

ورأى رئيس التجمع المصامي

اهمية الانتماء الوطني (...)°. للقيم الانسانية والوطنية وصولا الى استقلال القرار فالارض (_)، وعسند الزمسيل جسورج ناصسيف وتتويجا لتضحيات شعب عبر الاجيال

> الطائف وعزل الطبقة الفاسدة. ناجي عودة في النكرى "تطلعا الى

واعتبر ان الدال الشعبية ترى في خبرة لدود آلمؤسساتية "ضمانا لوضع حدُ لطفَيان ألشخصنة في ممارسة الحكم والقضاء نمائيا على بدعة الترويكا التي عاتاها البنانيون على

. . . ---

تسرير سيامي

فتي مسرر

كل المستويات، واعادة لدولة المؤسسات والتوازن الى المكم

حزب ألبعث العربي الاشتراكي لمتفالا في مطعم الاوراس – جندرا، حنصره الوزيران غازي سيف النين واليناس حنا والنائب نبيل البستاني والوزير السابق فايز شكر وفاعنيات ومعتلون وتعدث رئيس محلس العمد في الحزب السوري القوس الاجتماعي انطوان غريب باسم "الاحزاب والقوى الوطنيــة" ثم الوزير حنا باسم اقليم

> والقى مرمح كلمة شدد فيما على المعية التحالف بين لبنان وسوريا تاريخًا وماضراً . وأضاف ترى في العنهد الجنيد محظ امال للبنان واللبنانيين، وعنوانا لترسيخ وحدتهم الُوطنية تَعَتُ شُعار كُلْنَا لَلْوَطَنِ. وقد شمينا عا انجز من توميد لمؤسسة الميش بند طول القسام وتعويلها مؤسسة كل لبنان، تصي وسيته وتنود عن شعب وارضه وتدعم

بالاعتاب الناخلية والخارجية". واعتبر انه "آن الاوان لكي تتحول

المسؤولية، بل مناخ يحتماج الى التنسف والغطرسة (...)". ودعا ألذائب بسار تكناش الى

. وفي مـونتـريـال اقـام قنصل لبنان العام تُشربلُ وعَبَّةً حفلُ استقبالُ فيّ احتفال بيروتي

تكريماً لعدنان التكيم كرمت بيروت في ذكرى الاستقلال أحد رجالاته الرامل عبنان العكيم نائب بيروت ومؤسس حزب النجادة، في اختفال شعبي حضره الرئيسان رشيب الصلح وسليم العص ووزير ألاصلاح الاداري بشارة مرهج والنائبان جميل الشماس ومحمد يوسف بيضون والنائبان السلبقان محمد قباتي وعصام نَعمان، مَمثل مَفتَي الجمموريَّة الشيخ زياد المساحب ، مدثل المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الدكتور عنان حيدر، رئيسُ "تجعع بيروتُ محمد امين الداعوق، رئيس "ميئة رأس بيروت المضار محيي الدين شُهَابُ، أَلْمُنسق العام لـ تُجمع اللجان والروابط الشعبية" معن بشور ً رئيس حزب النجادة مصطفى الحكيم وعند

من اعتضاء متجلس بلدية بيتروت وممثلون لميئات وجمعيات بيروتية. وتعاقب على الكلام الدكتور مشام شحاب والسيد مستفي الدكيم والدكستور محمد علي الرز الذين

أتقدوا "تُجَّاهل الدولة تكريم عدنان

التكيم ، ناعين لياماً إلى العودة عن

طريق المؤسسات العزبية العبوقراطية

٦- العمل من لجل المساواة بين

آُ – اللهتمام بشؤون البيئة وقد

وافقتا على انشاء مفوضية جنيدة

للسئة وهنا ندعو اللبنانيين من اصحاب

الاراضي الى غرس الاشجار بكل انواعها

لتعويضٌ ما اتت عليه النيران من جراً

حرائق الصيف المنصرم وندعو

المسؤولين مجددا الى شراء مروحيات

"Canadair من اجل اختماد هذه

اعلناً سابقاً موقفنا من الطريقة

المستنكرة التي وصل من خُلالها ألَّعماد

لحود الى سحبة الرخاسة الاولى والتي

منعتنا من تقديم التهاني اليه، ورغم

ذلك سنترك للرئيس الجديد الوقت

الكافي للعمل، ولنَّ نبني موقَّفنا

السياسي منه الاعلى اساس معارسته

للسلطة، لملين في أن تسمح لنا

الظروف بتمنئته على افعاله والتعامل

معهُ نحن مطالبون بتجسيد آمال

اللبنائيين بالنزاهة والتجرد لاننا لم نذن

ودعا الى التيقظ لان لبنان والمنطقة

مليئًان بكّل الدعتمالات، وابنان في

حاجة الى تقوية مؤسساته

ثُمْ كُلِّتُ كلمات لمفوض الناخلية

في المزب نصري فضول ورئيس

مجلس للحزب والآمين العامر وأقسم

عدد من المعتمدين الحزيبين اليمين.

في بكركي

شبير وأسطفان ونائب رئيس مجلس

الدرب عماد عثمان وامين السر روجيه

خوري وعضو اللَّجنةُ التَّنفينيُّةُ بُول

كنعآن، بكركي والتقوا البطريرك

الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس

وامس زار وفيد من الميزب ضم

ولم نقتلُ ولم نسرق".

الديموقراطية".

ودارت مناقشات.

في ما يخص علاقتنا بالعهد الجديد

الدرائق بصورة اكثر فاعلية.

الرجل والمرأة وتفعيل دورما في الحياة

الحزبية والوطنية.

وفد كتلوي زار بكركي

اده: سنترك للرئيس الجديد

الوقت الكافي للعمل

اعلن عميد حزب الكتلة الوطنية على المشاركة في الدياة السياسية عن

ريمون أده، "أننا سنتارك اللرثيس البديد الوقت الكافى للعمل، ولن نبني

موقفنا السياسي منه الاعلى اساس ممارسته السلطة ، معربا عن امله في

أن تسمح لنا الظروفُ بتمنَّئته علىُّ

عقد لقه كتلوي واسع السبت في

فندق "اكواريوم" في جونيه، حضره

رئيس مجلس الحزب انمون شبير

والامين العلم أبرهيم اسطفأن والامين

العام المساعد صذر سالم واعضاه

اللينة التنفيذية والمجلس المركزي في

المزب وحشد من مسؤولي الدوائر

أُلْتَشيد الوطني، فكلمة للعميد اده

القاما سالم وتدّنث فيما عن تاريخ

الدزب ونضاله، منذ ١٩٥٣ حتى

اليوم، وأضاف: "أن الدزب لم يحدَّل

في أي من المسلومات والصفقات التي

اقْيَمِتْ عَلَى حساب الدُولَة والشعبُ

ولم يشارك في حوادث عام ١٩٥٨

ولا في المرب آلاملية، وفضل لغة

الدوار والتأذي على اسأليب القتل

والقمع ورفض تأسيس الميليشيات،

وُلن المُرحُلَّة للْمَقْبِلَة تُتَطَّلَبُ مِنَا الْوعِي

للْكَلْفي لُرعد المؤامرات التي تحاك ضدّ

أقررنا خلال خلوة باريس العودة

بقوة ألَّى المعترك السياسي، من خلال

اعلدة تنظيم الحزب لجعلة اداة قوية

قادرة على جبه الاحداث فعلينا أن

نعمل معا متعاضدين متراصين

ومنضبطين من اجل ترسيخ اوضاعه

ونشر عقيدته وتأمين وجودة في لبنان

كما في ديار الاغتراب، كذلك علينا ان

ننفتح أكثر فأكثر على قاعدتينا للحزبية

والشّعبية من لجل شّد الاواصّر في ما بيننا والتحضير معا لانتخابات السنة

الالفين والفوز فيها. أود ايضا أن

اتُوقفُ عَنَّد ثَلَاثُةَ لَمُورِ اعتبرها لولويات

١- تطوير مصلحة الطلاب

والانفتاح على ألشباب وتنبيهمم الى

الاخطار آلتي تهدد مصير لبنان وحثهم

المُرحلة المقبلة للحرب وهي:

افعاله والتعامل معه".

الحزبية.

حيا الهراوي ونظر بثقة الى المستقبل مع لحود

مجلس البطاركة: الكنيسة تتطلع الى مزيد من التعاون مع السلطة وننتظر من الحكم الجديد تأليف حكومة وزراؤها على قدر الانتظارات

احاط البيان النَّتَامَي أمجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في أبنان، بكل لبنان ومشاكلة والعراقيل التي التزال تعترض سبيله. ولم ينس شَّيئاً. فَنَظُرُ أَلَى الْمُسْتَقَبِلُ بِثُقَاةً مَعَ التَّخَابِ الْعَمَادِ أَمِيلُ لَحُودُ لَرِئَاسَةُ الْجَمهورية، وحيا الرئيس الياس المراوي الذي "قاد سفينة الوطن في مرحلة صعبة وُدَيِّدَةً". وَاعَلَن أَن الكنيسة تتطلع ألى "مزيد من التعاون بينما وبين السلطة السياسية"، مشيراً للى أن عربة العمل السياسي والتعبير "لا تزال محدودة وتعلني أنتماكات تستهدف معارضين وفئات معينة دون سواها، والحرية الْاعلاميَّة تواجه انتكاسات"، لافتاً الى أن عودة المهجريَّن "تُتطلبُ قرَّارًا السياسياً واضُماً"، مبدياً اسله لاستعرار الأحتالال الاسرائيلي في الجنوب ولما متعرض له جزين ومنطقتها ولتهام شبلها بالعمالة واقصالهم من التوظيف! عنط الساب الساب الساب المسابعة الاسابية التعالية واقصالهم من التوظيف! ًّ وتُطرَّق الْبِيَّانَ أَلَى "ما تعلَّيه كرامة الانسان في لبنان من جرح بالغ وظلم واستغلال وتمنى على العمد للجديد تاليف حكومة يكون وزراؤها على "قدرُ

اختتم المجلس ظمر السبت دورته ﴿ الْأَسْقَفَةُ وَالْمَبِيَّاتِ الْتَابِعَةَ لَهُ عَنْ السنوية التي عقيت في يكركي برئاسة البطريرك صفير، وأصدر بيانا برحــــ أَسْرِيرِ العَامِ المجلِّسُ الآبُ خَلْيِلُ علوان وهنا نصه. ُ

أ - عقد مجلس البطاركة والاساقفة الكاتوليك في لبنان دورته السنوية العادية الثانية والثلاثين في بكركي، من يوم الاثنين أ ١ تَشَرينُ الثانيّ ١٩٩٨ حتى يوم السبت ٢١ منه، برَّئاسة صاحبَ الْعُبطة والنيافة الكارنينال البطريرك مار نصرالله بطرس مفير الكلي الطويي، ومشاركة أمحلب الفبطة البطريرك مكسيموس محتب سبب بسرير المحتب يُعلَّرُ الْفَنَاطِيُّوسِ مُوسَى الْاولِ مُلُودٍ، إصحاب السيادة مطارنة الكنائس ُ الكاثوليكية في لينان، وقُدس الرؤساءُ العامين للرمبأنيات اللبنانية، وأعضاء مكتب مجلس الرئيسات العامات الرهبانيات والجمعيات النسائية، وممثلين عن مجلس الرؤساء الاقليميين للرمبانيات الرجالية. وحضر افتتاح الدورة سيأدة السفير البابوي المطران أنطونيو ماريا فيليو. وكان الموضوع العلم: متابعة تطبيق الارشاد الرسولي "زجه جديد للبنان". فتدارس الأبا مسيرة التطبيق من خلال عمل لجان المجلس الثماني عشرة على مدى الصنة الفائتة، في مختلف قطاعات رسالة الكنيسة في لبنان: الرسالة الرعوية والرسولية، الرسالة التربوية وُالْتُعليمُيَّة، رسَالة الحوار وخُدَمَّة المجتمع، ورسموا خطة راعوية شاملة. وتلقشوا الأوضاع الوطنية الراهنة، ثم لتخذوا قرارات وتوصيات وتدابير ادارية مختلفة. وفي ختام جلساتهم

و المحروا البيان الآتي: أ- بعد الصلاة، افتتح الدورة صلحب الغبطة والنيافة رئيس المجلس، مرحباً بصاحب الفبطة البطريرك مار اعتاطيوس موسى الاول ياود، خلفاً لصاحب الغبطة البطريرك اغناطيوس انطون الثانى حايك، على كرسي انطَّاكية للسريان الكاثوليك. وطلت حسن الشواب والرصمة الله المطرانين عبدة خليفة واليّاسُ نجمة. لا وتكلم على موضوع الدورة في خطواته 🛔 العريضة، معرباً عن الامل في ان ظَق نصية جُديدة، يكون لما الرما على كل الصعد ولا سيما منها المعيد الروحي والاجتماعي والوطني. ثم ألقى سيادة السفير البآبوي كلمة تمني قيما للمجلس الكثير من يروهوح الرؤية والشجاعة تتقبل الأرشاد 🚚رسولي وتفسيره وتطبيقه، في كل لُمْدِالْتُ لَتَى يِأْتَى عَلَى نَكْرِهَا، مَشيراً

 ج. ووجه صاحب القبطة والثيافة رئيس َ إِنَّ لِهِ المجلس، باسم الآباء، برقيةً الى الحبر ية الاعظم للبابا يوحنا بولس الثاني يؤكد فيها صَلاتُهُ في مُناسِبةً السَّنة العشرين لحبريته والأربعين لأسقفيته، ويعلمه بلفتتاح الدورة، ويطلب دعامه وبركته لاعمالما والمشاركين فيما. أستمع المجلس الى تُقَارِير لجانه

والاساقَفَةُ الْكَاتُولِيكُ في لبنان

البطريرك الماروني الكاردينال صفيرا

رسالة من أمين سر دولة الفاتيكان

الكاردينال أتجيلو سوناتو، ردا على

رسالة كان البطريرك قد وجمما باسم

المجلس الى البابا يوحنا بولس الثاتي

ممنئا بالنكرى العشرين لتبوئه السدة

"في مناسبة الذكري العشرين

لانتخَّاب الاب الاقدس على كرسي

الرسول بطرس، وجهتم الى ۖ قداستُه

رسالة حارة باسمكم الشخصي وباسم

اعضاء مجلس البطاركة والأساقفة

ُ بَالِكَادُولِيكَ فَي لِيَنَانَ. * ﴿ لَقَدَ تَأْدُرُ الْبِالْ يَوْمَنَا بُولُسُ الثَّاقِي

من هذه البادرة، ولتى السعيد ان اعبر

لكم هنا عن عميق امتنانه. أمَّل أنَّ

مظاهر المودة التي يتبلغها في هذه

لايام مي له مصدر قوة ورجاء، الا ان

مُمَّادِلتُ التَّصَامِنُ الْوَارِدِةُ مِن احْوِتُهُ

أني الاسقفية هي، في نظره، عظيمة

لشأن لأنما تعبر عن الشركة الحية

ري المحبية من أولئك الندين اوكل

البطرسية. ومنا نص الرد،

يخال

الْ الْحَامِلْتُ ثُلَاثُهُ: ٱلْكُنْيِسَةُ سَرَ

الشركة، العودة إلى الجذور ووحدة

· التراث الانطاكي، دور العلمانيين وبناء

طريقة تطبيقها الإرشاد الرسولى، وارتاح إلى الانجازات التي تدققت في مُحَالَات مَتعاددة، أهمها: مشاريعً سكنية ولامائية، وتجميد الأقساط المدرسية الى جانب ما تمنده المدارس الكاثوليكية من حسومات، ومرلَّكرُ اعداد للزواج وآلعمل على مصالحة الأزواج قبل اللجوء للى الدعاوى القُضَائية وفي أثناء النظر فيها، تمسكا بوحدة السرة، وتوفير محامين للمتقاضين المعوزين، واستكمال إنشاء المجالس الرعوبة في الأبرشيات

والمعبة، التي تفتتحما رُسمياً يوم البشارة – المتحفُّ. وتعنى اللَّجنة روزنامة الاحتفالات اليوبيلية في لبنان، وتنظيم استقبال الحجاج فيه، وتواصل التنسق مع لجنة اليوبيل المركزية في الليتورجيا

لا بد من خلق مناخ توعية وتعاون

يعرف الآب الاقدس تمام المعرفة

انكم، بأتدادكم معه في أداء الشكرأن،

تشاركونه ايضا في توسلاته الدارة من اجل الكنيسة والعالم. وهو يتمنى

ان يتردد دوما صدى الصلاة التي

وِجَهِها السيد المسيح الى أبيه، عشيةً

آلامــه، الى ابعـد مــدى في قـلوب

المؤمنين؛ "ليكونوا واحدا.. كي يؤمن

العالم". ليكن كل واحد، باتحاده مع

الآب بـالابن في الـروح، صانع سـلام

روست: ذلك هي اماني البابا للكنيسة جمعاء، وبالاذص للجماعات الكاتوليكية في

لْشَانِ، لَذْ يَجِتُمِعُ رَعَاتُهُمُ لَلْبَحْثُ عَن

سبل تطبيق شجاع الارشاد الرسولي: "رجاه جديد للبنان".

من اعماق القلب ببعث قداسته

وتفضلوا، يا نيافة الكارىينال،

يبركته الرسولية، البكم والى بطاركة

وأساقفة وطنكم الكاثوليكيين،

بتقبل عواطفي القلبية الدارة".

وتفعيآها، والأهتمأم بالوافدين العلملين في لبنان، على الصعيد الكنسي والرودي، والبرامج الاعلامية على أنواعها، واصدار "نشرة الارشاد" ومواصلة العمّل المسكوني، والدوار المسيحي – الاسلامي. بعد ذلك عقد الباء حلقات حوار دول هذه ِ التقارير، ثم رسموا رعويةً أُولًا: الْخُطُّة الرعوية والرسولية ال رسم الأباء خطة رعبوسة

ورسولية، في ضوء بيلاات اللجان الاسقفية المعنية بهذا القطاع، تتعلق بما جـه في الأرشـاد الـرسـولى من مبلائ واقتراحات في منا الشأن على مختلف المستوياتُ. تهدف هذه الخطة الى تبشير جميد بالانجيل لمحتمعنا، وإيقاظ أيمان مسيحي واع وعميق، وتصحيح ما يشوب هذا الايمان من انحرافات على صعيد العُقيدَة والممارسة والمسلك الادبي. يُوبيلُ السنّة الألفين

لما كلنت الفلية من اليوبيل "أيقاظ الايمان وتثبيت الرجه وإنكه المحبة (اطلالة الالف الثالث) فَإِن الكنائس في لبنان تواصل مسيرة الصلاة والتسجسدد البروهي والمبسادرات الاجتماعية، طوالُ سنُّوات التحضّير للاحتفال باليوبيل الكبير. وقد بلفت الى السنة الثالثة والأخيرة 1999 المُنصصة بالتأمل في سر الأب السبت ٢ كالون الثاني ٩٩٩١ بقخاس حبري يحتفل به صاحب الغبطة البطريرك مار اغناطيوس موسى الاول داود، في كنيسة سيدة

للعمل ككنيسة واحدة تتجذد بليتورجيتها اي بالروح الذي يصلي فيها، وبالمسيح الكلمة والقربان الذي يغُنيهاً، متوجَّمة ندو الآب ترفع اليَّه التسبيح والشكر، ولذلك تعطى أهمية خاصةً لَّلْحَياة الرُّوحَية في المؤسسات الكنسية والرعاباء وللامتفالات الطقسية فى الكاتدرائيات والكنائس إل عائية، وللتنشئة الليتورجية الدائمة بِمُخْتَلَفُ الوُّسائلِ. ان النَّجْنَةُ الاسقفية الليتورجية والرعوية تعنى بتعزيز هذه الذَّطَّةُ، فَضَلاًّ عن مشروع تحقيق برنامج تلفزيوني ليتورجي ورعوي حُولٌ كُلُ كُنْيَسُةً مِن الْكُنْائِسُ فَي

البابا للبطاركة الكاثوليك:

ليكن كل منكم صانع سلام

تلقى رئيس مجلس البطاركة اليهم السيد المسيح رسالة تعليم كل لاساقية الكاتوليك في لبنان الاهم. فلكم اذاً عميق الشكر لهذه

النائرة.

ووحدة

ولما كنافت الاسبرة نواة المجتمع والكنيسة، ونظراً الى ما يتمددما من اخطار، فقد اصدر الآبه تعميماً عن الزواح والعلالة فيه توجيمات راعوية وقانونية تتصل باعداد الزواج وبمولكبة العائلات في مختلف صعُوبًاتُمَا، في الابرشيات والرعاياء وستواصل اللجنة الأسقفية لشؤون العبلة عملها في صياغة "دليل العنابية الرعوبة بالعائلة" وبتأسيس معهد "الزواج والعائلة"، يعنى بتنشئة مربين ومنربين

لِبَنَانَ، مِن لَجُلُ تَعَارِفُ اكْثُرُ وتَعَاوِنَ

المؤمنون العلمانيون شدد الأبه على استكمال انشاء المجالس الرعوية في الابرشية والرعايا وتفعيلها، بحيث يدعى المؤمنون العلماقيون، إلى المشاركة في حياة الكنيسة ورسالتما اكثر فأكثر، وأصعين ما حباهم به الروح القدس من موأهب في خدمة ملكوت الله فر المجتمع البشري، تدت رعايةً اساقفتهم ويصمم المجلس الرسولي العلماني على اقامة دورات خاصً بالعلماتيين من اجل اعدادهم للمشاركة في هذه المجالس وفي حياة الكنيسة ورسالتها، وعلى تأمين مرشدين أكفاء لتوجيه الإفراد والمنظمات والجماعات ويتعاون هذأ المجلس مع رابطة الآذويات ألتى تُعنى بتنشئة أعضاء الخويات وفروعها، وبتنشيط عملهم الروحي والكنسي والاجتماعي في الرعليا والابرشيات

تنشئة الكمنة والرمبان والراميات وتقتض مسيرة التجدد الشخصي من اجل تأدية الرسالة بنوع افضرًّ واشمل الاهتمام بتنشئة الكمنة والرهبان والراهبات الملائمة والدائمة. فُعُزَمَتُ الْلَجْنَةَ الإسقَفِيةَ لَلشَّوُون الكمنوتية والحياة الرمبانية على اختيار المواضيع الملائمة للتنشئة الدائمة المشتركة واعدادها وتوزيعها، بالتعاون مع مندوبي الابرشيات الرسالة في لبنان والخارج

أن ثمار التجدد لا تعني المؤمنين وحسب، بل يجب ان تظمر ايضاً في الشركة بين مختلف الكنائس وفي محدةً الكنيسة (الارشاد الرسولي ٩٧)، ليس فقط داخل حدود الوطن بِلُ وَفِي بِلَّدَانِ الانتشارِ ايضًا. لَذَلكُ تعنى اللجنة الاسقفية للبنائيين المنتشرين بالتنسيق بين الرهباتيات والابرشيات من اجل حسن توزيع الكمنة والرميان والراميات في الرسالات في مختلف بلدان الانتشار، وتعزيز خدماتهم الروحية والراعوية والتربوية فيها. وتقوم اللجنة ألاسقفية للتعاون الرسالي بين الكنائس بتنشيط المشاركة في رسالة الكنيسة العامة، والتحسيس بهذه المسَّؤُولية، والتعاونُ بين الكَنائُس في ، والقارات النمس (انظر فقرة ٨٢) وتعدُّ حالياً خُريطة العمل الرسالي في الداخل وفي الخِارج. كما توافر الخدمة الرعوبة للاجانب المسيحيين النين يعذون بعشرات الآلاف من اصل افريقي وأسيوي

بوجهيما الروحي والاجتَّماعي. ثانيا: الخطة التربوية والتعليمية ٤ – وضع ً الآباء خطبة تبربويية وتعليمية، تمكن الكنيسة من تعزيز مسأممتها في تنشئة الشخص البشري مِن لجِل أنسنة اعمق للمجتمع. ذلك أنَّ "الكنيسة تتمتع، على الصعيد التربوي، بتقليد ينبغي أن يصان؛ اللها مدعوةً الي إن تكون مربية الاشخاص والشعوب" (الارشادُ الرسولي، ١٠٦). وعليما ان تضع في متناولَ ابنائما المعارف التي تمكنهم من اتماء حياتهم الروحية وتصميل مستوى من الدراسات الدينية يتلاءم ودروسهم العلمية، فيؤدون شهادة أعمق في عملهم اليومي، على اساس المبادئ الاذلاقية. وبذلك يساممون في تنقية مجتمعنا مما يعتوره من فسلد في للوطَّيْفَةُ العامَّةُ وأنَّحرافٌ خلقي في المسلك وجمل لحقيقة الله والأنسان في ضوءً ما قدمت اللجان الاسقفية

المدارس الكاثوليكية تلتزم المدارس الكاثوليكية ما لما من دورٌ في تُوفِير تُعلَيم نوعي واسس ثقلقية وروحية وخلقية الاجيال الطالعة (الارشــاد الرســولي، ١٠١). ولكي يعم هذا الدور اكبر عدد ممكن من آبنائنا، تعنى آلبنةً الاسقفية للتربية والثقافة من خلال الامانة العامة للمدارس الكاتوليكية، تخفيفاً للاعباء المالية، بأمرين: أً. تُحْدِيثُ كُلفة التّعليم بشكل دقيق وعلمي وضبط آلاقساط

المُعنية بهذا المجال، اتخذ المجلس

التدابير الأتية:

واستُقُبالُ الْفُقِّراءُ ومساعدتهم في المدارس الكاتوليكية ما بين ٥ و٠ أ في المئة من موازناتها لمدَّه العابة، وقد بلفت مسأعدات العام الدراسي الماضي ١٨ مليار ليرة لبنانية. ب تشبيع مناديق التعاضد وما يشبهها التي اخنت تنشأ في بعض المدارس وقدّ بلغت مساعداتُّما، فيّ

العام الدّراسي ٩٧-٩٨، نحو ٠ أ مليارات ليرة لبنآتية.

الجامعات

ويدعو الآباء القيمين على الجامعات

ومعاهد اللاهوت الكنسية لماً كنان "تنوع الكنيس

السر والشرقيين. التثقيف الديني "معامدار" عالمدار في ضوَّء ما يؤكُّد الارشاد الرسولي عن أَلتَثُـقيفَ الديني "ان مدفـة الأسلسي لا وصل الناس بيـسـوع المسيح وحسب، بل اشراكهم معه

بحيث تقوم بينهم ألفة تامةً... اذ يقودهم الى محبة الآب بالروح والي أشراكهم في حياة التالوث الأقدس (فقَرة (٧)، تضّع اللجنّة الاسقفيّة اللاموتية الكتابية في اول امتماماتها للسنة الطالعة تعزيز المراكز المعنية بتنشئة العلمانيين اللاموتية والكتابية بالتـعـاون مع مطارنة الابرشـيـّة والرهبائيات من خلال تحديد البرامج، ومدها بالاختصاصيين وبالمنشورات، وتواصل نشر التعليم المسيم للكنيسة الكاثوليكية، والثقافة الكتابية. وتتولى اللجنة الاسقفية للتعليم المسيحي تنظيم دورات تدريبية لتنشئة معلمي التعليم المسيحي في المدارس الرسمية والخـاصة واعـادة النظر في برامج التعليم، والعمل على اعداد المسؤولين في الابرشيات عن التعليم المسيحي في المدارس، بالتنسيق مع مراكز الثَّقَافَةَ ٱلدِّينيةَ. ومعلُّومُ لنَّ التعليمُ الديني واجب لا بد منه لاصلاح كل مجتمع ولنلك يطالب الآبه أأدولة

بالمُحافظَّة عليه في المدارس الرسمية. الشؤون القانونية

الاغاثة والتنمية لا تستطيع الكنيسة، بأفرادها ومؤسساتها وجماعاتها، ان تفصل

الدولة اللبنانية بدعمهم مالياً في تعليم اولادهم، تطبيقاً للعدالة بين المواطنين وتعزيزاً لمبدأ المرية في اختيار المدرسة لابنائهم.

مواجمة التحديات الثقافية الكبرى وتأمين اختصاص افضل واشمل لُشبانيًا "الارشاد آلرسولي، ١٠٨)، تسعى اللجنة الاسقفية للتربية والثقافة في الجامعات الى وضع سياسة شاملة لتوزيع مؤسسات التعليم للعالى على مختلف المناطق اللبنانيةُ، وتنويّع الأختصاصات وبراهجٌ التعليم فيها، وتحديد المقابيس لفت جامعات او معاهد او فروع جُديدةً وفيما تنشط باستمرار العمل الراعوي فَّى الجامعات، تسعى اللجنة الى انَّ يشمل هذا العمل الاساتذة الجامعيين من خلال هيئة منظمة لذلك، كما تعمم اللجنة أقشاء وحدة تعليمية خاصة أتدابير اللازمة بالتعاون مع القادرين

مواصر سسررر الرسولي، ١٠٧). كلية اللاهوت العبرية

الارض الَّلِينانية (فقرة ١).

والمعاهد الكاثوليكية بروح التعاون والتشاور، ومن اجل

بالثقافة الدينية في كل فرع من فروع مؤسسات التعليم العالي الكلاوليكية. والمعامد الكاثوليكية الى اتخاذ في المجتمع اللبناني، التي تجّعلها ملكّماً ني متناول جميع شبأبنا، وبالاخص اقترمم حالاً، فلا يقطع أي شاب تدصيله لأسباب مادية او مالية محض، سواء لعوز او لصعوبة ليجاد سكن للقائمين من المناطق الريفية ام لعدم توافر للضرورات الاولية (الارشاد

الكاثوليكية في لبنان نتيجة تاريخ طويل خلص بالتقاليد الروحية"، بات من اللازم ان "تحافظ كل من الكنائس البطريركية، التي ينتسب معظمها الى كنيسة أنطاكية، على تراث ثقافي خاص وعلى تقاليد كنسية وليتورجيآ ولاهوتية وروحية وتنظيمية مميزة" (الأرشاد الرُسُولي ٨)، فَتَعْني مُذَه الكنائس ثقافة المنطقة وخصوصاً

على هذا الاساس تعمل اللجنة الاسقفية لكلية اللاهوت المبرية، في جامعة الروح القدس الكسليك، على تُجديد برَلُمَّج تعليم اللاموت. ومن ناحية أخرى يواصل القيمون على الكليات ومعامد اللاموت الاخرى التنسيق معاً للتعمق في تراث الكنائس الانطاكية واكتشاف كنوز اللاهوت والتقاليد الشرقية، ولتجديد برامج اللاموت في المضمون والاسلوب وطرق البحث العلمي ومنمجية التعليم واعادة تأميل الأسأتنة وتسليط ألضوء على تعاليم الآبه الانطاكيين

تواصل المحاكم الكنسية التعاون في الامور المشتركة، وتنظيم المعوثة القضائبة للمحتاجين. وتعمل الابرشيات وفقا للقانون على انشاء مراكز المساعدة العائلية التي تعنى بمصالحة الازواج وايجاد حلول حبية لنزاعاتهم، قبلُ اللَّبُوءَ الى المُداكم. دُالثاً: خطة الخدمة الاجتماعية

 ٥ - جدد ألاباء التزامهم برسالة الكنيسة علي الصعيد الاجتماعي، مدرکین تماماً ما یذکر به الارشآد الرسولي ان "للكنيسة مكاناً مميزاً في المجتمع، في سبيل تدرير الناسُ منَّ كل ما يعوق نموهم البشري والروحي، لأن مجد الله هو الانسان الدي" (فقرة ٠٠٠). ومن بعدما اطلعوا علَّى تـقارير اللجان المعنية بهذا البعد الاجتماعي، رسموا الخطة الآتية:

مرحلةً معبة ودقيقة من تاريخه. وهو والتقديس: "وكأن جميع النين آمنوا الأن يستعد ليسلم مشعل القيادة، مواظبين على التعليم والصلاة في الأسبوع المقبل، للي الرئيس والمشاركة في ما يملكون، فلم يكن الجديد العماد أميل لدود، الذي كان فيهم محتاجً" (انظر اعمال ٤٢/٢. لانتخابه الصدى آلايجابي الكبير في ٢٤/٤.٤٥). تشهل الخدمة الاجتماعية قلوب اللبنانيين ولدى رؤساء الدول اغاثة الافراد في حاجاتهم، لأن الفقراء من مختلف البندان، أنهم يحمدون الله معنا كل حينَ، وتنميـة الشخص البشرى والمجتمع، بحيث ينتج هو

الوطن على مدى تسع سنوات، في

تُتطلع الكنيسة الى مزيد من

تردد دأئما صرخة الانبيل في الدفاع

عن الفقراء والممددين والمحتقرين

والمنقوصة حقوقهم الانسانية، لأن

السيد المسيح جاء ليعلن تدرير جميع

الانسان قيمة انسانية

الانسان قيمة لساسية تفوق كل نظام

اجتماعي وان الدولة، لما تُتَّمتع به من

صُلاحياتُ ووظائف، مِي الضامنةُ الاولى

لدريات الشخص البشري وكرامته

وحقوقه (انظر الفقرة ١١٤). لذلك

يطلب من السلطة السياسية ان

تلتزم العمل من اجل النّير العام،

الذي هو خير الكلّ وخير الفُرد، بحيث

يشعر الجميع انهم مسؤولون عن

الجميع، ويضع الجميع مواهبهم

وقدراتهم في خُدمة اخوتهم والوطن.

عديدة تتتهك حقوقه وكرامته

ان المواطّن اللبناني يعاني لمورا

فما زللت حربة العمل السياسي

والتعبير محدودة وتعانى انتماكات

تستهدف معارضين وفئات معينة من

دون سواها؛ والحرية الاعلامية تواجه

انتكاسات بسبب من اجراءات تعرضت

لما مؤسسات اعلامية، وملاحقات

لصدافيين، وتعطيل لمطبوعات وكتب

تناولت شؤونا ىينية وانبية متنوعة،

وتقليص عدد المحطات التلفزيونية

وقسمتها حصصا سياسية، واخطار

تُنتج عن فرض الرقابة الذَّاتيـةُ

والنشرة الاخبارية الواحدة، وفي ذلك

مُّخالفَةٌ للدسَٰتور اللَّبِنائي الْقَائَل في

مقدمته ان 'لبنان عضو مؤسس

وعامل في منظمة الامم المتحدة

وملتزم مواثيقها والاعلان العالمي

لحقوق الانسان وتجسد الدولة هذه المبلدئ في جمَيعَ الدقول والمجالات

من دون استثناءً؟ وفيه أيضاً مخالفة

للمانة ١٩ من شرعة حقوق الانسان

القائلة: "لكلّ شخُص الدقّ في حريةً الرأي والتعبير، ويشمل هذا الدق

حريةً اعتناق الأراء من دون أي تدخل، واستقه الاتباء وتلقيما واناعتما بأي

التنمة في الصفحة ٦٢ --

تلفزيــون **المستقبل**

٨- يـذكـر ّالارشاد الـرسّـولي ان

الناس (فقرة 110).

علَّى ما قيض لَلبنان وشعبه من ظروف ولمكانيات لاستكمال النموض وسيلة عيشه فيات من الضرورة ان وأستعادة ما له من مكاتة في مجموعة تتضافر للجهود بين الايرشيات والرعايا الامم، وتعمل المسؤولية في خدمة وكاريتاس لبنان لتأمين هذه الخدمة السلام للعالمي وترقي الشعوب. الكنيسة والسلطة السياسية المزدوجة. اذ ان رابطة كاريتاس – لبنان جهاز الكنيسة للعمل الراعوي اللجتماعي، منا يقتضي توثيق الروابط ٧- أن الارشَّاد الرسـولِّي، الذي يـدعــو آلى الـتــجــدد الـرُودي فيَّ الاشخاص والميكليات، والى الشركة اكثر فأكثر بينها وبين الكنيسة، ابرشيات ورهبانيات ورعايا، من اجل وضع خطة مشتركة للنهوض العميقة بين الكنائس وتوطيد الوحدة فى التنوع، والى التّضامن الانساني الاجتماعي، والدعم المادي اللازم الشَّامل لَمُواجَّمَة ما خلفت الحروبِّ لتُحقَّعَها، والتنسيق بين الاجمزة المتتالية على ارضه من ازمات اجتماعية المعنية في سبيل خدمة أفعل وأشمل، واقتصادية، يرمي في النهاية الى "اعادة بناء لبنان مأديا وروحيا" ولا سيما أن القضايا الاجتماعية. الاقتصادية كبيرة والاخطار الناتجة عنها

الذدمة الصحية فضلاً عما تقوم به المستشفيات التماون بينها وبين للسلطة السياسية لهذه الفاية. فأنَّ كاتيهما في خدمة والمستوصفات التأبعة للكنيسة من عُنَاية ومساعدة طبية، ومن رعاية جميع الناس من حيث دعوتهم للمُرضَى المحتاجين، فإن اللجنة الشخصية والاجتماعية، ولكن على صعيدين مختلفين. وفيما الكنيسة لا الاسقفية لرعاية الفعمات الصحية تَنْتُمَجَ فَي الْجَمَاعَةُ النَّسْيِاسِيةَ فَي حَالَ تعمل جآهدة على نشر تعليم الكنيسة من آلامـوال، ولا تـرتبط بـأى تُـطـاً، حول المرضى والالم الخلاصي. فكان لنشه رابطة الاطباء الكاثونيك من اجل سياسي، في مهمتها وصلاحيتمًا، يبقى من حقها وواجبها ان تعطي حكمها انسنة الطب وتطبيق تعليم الكنيسة، الأنبي في الْأَفْعَالَ للبشرية وَّفي جميع الشؤون، بما فيما الشأن السياسي، وانشاء مرشيبات رومية في المستشفيات، والتوسط لدى البولة عندماً تُقتَضَى ذلك حقوق الشَّخصُّ البشري الاساسية وخلاص النفوس، لاعلاة النظر في تسعيرة الكلفة للعاجز والمريض والمعاق واليتيم، مُعتمدةً جميع الوسائل التّي لا تُخرّج ولتأمينُ الْبطاقة الصَّدية. وفي المناسبة بُناشُدُ ٱلأَبَاءُ الدولة تأدية ما عليها من عن نطاق الانجيل والتي تتلَّام وخيرٌ الجَميع (انظر "الكنيسة في عالم مآل للمستشفيات وسائر مؤسسات اليوم . ٢٦). والكنيسة، كمأ يؤكد العناية الطبية والاجتماعية مآ يتوجب الارشاد الرسولي، حفاظا منها عُلى عليـهـا، لتظل قادرة على خنمة الانسان الذي ترّى فيه صورة الله، المواطنين المعوزين، ويتمنون على

> ان الكنيسة الكاثوليّكية تولى القضّية المسكونية لعمية كبرّى، ومُنّا ما تعمل في سُبِيله اللَّجنةُ الْاسقُفية للعلاقات المسكونية. وتسعى الى ادخال علم المسكونيات آلى مدارس اللاموت والعلوم الدينية، وتعزيز لقاءات صّلاة وتَفكير وتبادل حول المسائل المشتركة بين رعاة مختلف الكنائس، وتنظيم ندوات تبرز التراث الانطاكي المشترك، ونشر اخبارها عبر مسائل الاعلام الكاثوليكية المكتوبة والمسموعة والمرئية. ان ثمار هذا العمل بانية في التقارب العاصل بين المسيحيين وفيّ تنقية ناكرتهم، وفيّ تضامنهم الروحي والاجتماعي والوطني. الحوار المسيحي – الاسلامي

الدولة لن تنظر آلى وضع المسنين

وتطُّلق في هذه السَّنة المخصصة بهُّم

العلاقات المسكونية

قاتون ضمان الشيخوخة.

يدعو الاباء الى تعزيز الاخوة ب المسيحيين والمسلمين، من اجل العيش معاً وبناء المجتمع الواحد بلدترام القيم الدينية والخلقية (الارشاد الرسولي فقرة ٩٠)، وتسعى اللجنة الاسقفية للدوار المسيحى الاسلامي الى تفعيل الحوار وتكثيف التعاون (راجع الرسالة الراعوية الثالثة لمجلسٌ بطِّاركُة النَّشرق الكَاثوْليك "معاً"

أمام الله"). حقوق الانسان تدرك الكنيسة ان صيانة حقوق الانسان، وفي هذه ألسنة النكرى الخمسون لاعلان شرعتما، شأن ملح لان الامر يتعلق بمستقبل الامة والبشرية جمعاً؛ اذ ما نام كائن بُشْرِي يَّمِتُهن في اعمق مُقوقة الاساسية، كانت البشرية كلها متَّفنة بالجروح (الارشاد الرسولي، ١١٦). لذلك تعنى لللجنة الاسقفية عدالة وسلام بتنظيم ندوات حول حقوق الانسان، وبالتنديد بالاوضاع والظروف آلتي تُنتهك هذه الحقوق من مثل اسأَّةَ معاملة السجناء وتعنيبهم، من لدِل صياقة كرامة الشخص البشرى، مبر واحلال العدالة وقيادة المواطنين على طريق السلام (فقرة ١١٤).

الأعلام المسيحي يتمسك الآباء بدرية الاعلام وبخاصة الاعلام الديني لما له من اهمية في نشر الحقيقة وتمنيب الاخلاق ولمنا ترعى الكنيسة في لبنان اذاعة صوت المحبة، ورابيو مللُّويا، وتيلي لوميار، فَضَلًا عَنُ لَلْبُرَامِجِ ٱلَّتِي تَقَدَّمُهُمَا فَيُ مؤسسات اذاعية وتلفزيونية أخرى، لانه وسيلة فاعلة لنقل بشرى الانجيل ولانثقاف قيمه الروحية والانسائية وَّالاجتماعيةٌ في الْدُضَّارة والمجتمع، ويرغبون في مُزيد من التعاون مع وسائل الاعلام اللبنائية من اجل هذه الفاية ان اللجنة الاسقفية للإعلام تعزز هذا التعاون، وتنشر وثلاق قيدأسة البابا والكرسي الرسولي، وتشجع التخمص في منْتلف الدقُولُ الاعملاميمة، بموازرة الابرشيات

رابعا: الشأن الوطني ٢- لا يسع الآباء، ولبنَّان عَلَى عَتَية عمد رئاسي جنيد، الا أن يحيوا فخامة رئيش الجمهورية الاستاذ الياس المراوي الذي قاد سفينة

والرهبانات. كما تعنى باصدار نشرة

وفد من 'أمل' في بكركي صفير: نأمل استعادة الاستقلال ناحزاً جورج خوري.

اعرب البطريرك الماروني الكاردينال

في قيادة الاب فيكتور كرم. النور الدق" شرح فيما قضايا روحية في الجماعات ويلهمها ما فيه صلاحها.

وينبوع أمل في أن استقلاله الذي نحتفل به في هذه الايلم، سيأتي يوم يستعيده فيه تلجزا تلها. أن شاء للله". وبعد للقداس استقبل البطريرك النائب عصام فأرس يرافقه السيد

وفارس فترة عرضا خلالما الاوضاء وفي بكركي أيضا رئيس فرع

مذَّابرات الجيش في جونيه العقيد

مار نَصْرَالُلُهُ بِطُرِس صَفَيْرٌ عَنْ الْأَمْلُ فِي ان يأتي يوم يستعيد فيه لبنان استَقَلَالُهُ أَنَاجُزاً تاما" ترأس البطريرك صفير صباح امس قداس الاحد في كنيسّةُ سينةً بكركي، وعلّونه المعاونّ البُطريركي المطرآن انطُوان نبيلً العنداري والقيم البطريركي العام الاب رْخِيا بِأُسِيلٍ. وَأَنتَ الْفَكْمِةُ جِوفَةَ نِيرِ مار اشعيا للرهبنة المارونية الانطونية والقى صفير عظة عنواتها "أيما

ثم تطرق للى الشأن العام قال: "على اثر المجمع المسكوني الفاتيكاني الثلني ظمرت في الكنيسة حركات تقوية جديدة المم الروح القدس اصحابها القيام بما. غير أنّ الكنيسة تراقبها لكي تقيما الاندراف، وهذا الروح يعمل وانا نستلهم هذا الروح ليهدينا في هذه القترة من حياتنا الوطنية لنعرف كيف يجب ان نواجه، متضامنين، ما يعترض سبيل وطننا من صعوبات، فيما هو ينتقل من عهد الى عمد. وهذا الانتحال دليل على أن النظام الديموقراطي الذّي يتناوب فيه عادةً على السلطة النابعة من ارادة الشعب موالون، ومعارضون، لا يزال قائما عندنا، رغم كل النواقص. وهذه مي قوة لبنان، وهذا هو ضمان ديمومته،

قطوان حبيب. واختلى البطريرك

ولمس استقبل البطريرك وفدا من المكتب السياسي لدركة "امل" برئاسة النائب محمد عبد الحميد بيضون الذي عرح: "حملنا الى غبطة البطريرك تحيات رئيس مجلس النواب نبيه بري ورثيس حركة "امل"، واطلعناه علَّى أجواء سرات الاخيرة التي تتجت من مؤتمر حركة "أمل"، واهمها القرار السياسي بانطلاق الحركة بقاعدتها وتركيبتها وتركيبة مؤسساتها الى خارج الطلافة الشيقية، وهذا التوجه هو التوجه الذي بنيت عليه حركة "أمل" ومو توجه ُوطَني لِبناتي، ولَيس توجّها ُ شَبْعياً او جنوبيا او بقاعيا، والتقدير الاساسي مشترك مع صاحب الفبطة ويقول انَّ الحيلة السياسية اللبنانية تُدَثّاج الى احزَّاب وطنية، ونحن اليوم في صدد النوض في تجربة وطنيسة، تجربة تشكيلات سياسية وطنية كي لا تبقى

الطوائف مي الاصراب وكآل ضلاف سيـاسي مو خلاف طائفي. واشار بيضُون ألى أن "الدركة تتشَّارك معْ غبطة البطريرك في التفاؤل بلَّاعمد المقبل (الحالي) والمؤمل منه أن يخفف الكثير من الممارسات الطائفية، وان ينطلق بالبلد الى ممارسة سياسية وطنية، وخصوصا ان رئيس العمّد الجديد معروف بنزاهته ونظافة كفه ولا يُطْمُح الىَّ أي شَيَّء شَـُخصي وخلصٌ يستطيع ان يضبط الى حد كبير كل عناصر المدر والتعدى على المال العلم، وعلى صلاحيات ومؤسسات الدولة". وفي بكركي أيضًا الدكتور فُؤَاد ابي

ناضر آلذي شكر البطريرك على مؤاساة

العائلة في فقد والده، ثم الرئيس

العام للرهبآنية المارونية المريمية الاياتي

سعد نمر الذي استأننه لُلسفر الى



المطربة شريفة فاضل

CONTAINER SERVICES S.A. PIRAEUS -TLX: 212555 - PHONE: 01/4291600

REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from • RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA • CASTELLON • MARSEILLE • SALERNO

TO BEIRUT - TRIPOLI

GENERAL AGENT FOR LEBANON: Seamen International Co. S. A. I. Dora City 3 bldg - Dora Beirut - Phone: 01/255555(6lines) - Fax: 01/255561 - Tix: 42463 - Triped - Phone: 06/601548

الاتحاد العالمي للصحف يطلق من لبنان حملة دولية لصون جرية الصحافة

تحذير للحكومات من التدخل في شؤون الصحافة تحت ستار "حماية الحياة الخاصة" براون: الحرية ستنتصر = بولدينغ: قانون "الآداب" لا يعنينا



جلس ادارة الاتعاد العللي للصحف مجتمعاً بعد ظهر امس في غندق "ماريوت".



سيروتسكي، تويني، بولدينغ ويراون في ديكة بعلبكية.

دعوة "عالمية" ومخطات بارزة مهزت الاجتماع السنوي لمجلس ادارة الاتحاد العالمي للصحف. وكأن محورها حرية الصحافة... وليُعلن. الدَّعُوةُ اطْلَقُهَا مَنَ لَبْنَانَ الْمَدَيْرُ الْعَامِ لَلْأَتَحَادُ تَيْمُونَى بُولَدِينَغُ لَكُل الْحَكُومَات في مختلف الدول، وحص فيها على التزام المادة ١٩ من الاعلان المالمي لحقوق الأنسان التي تَضْمَنْ حرية التعبير والاعلامُ؛ "بعدما سجلت خروق مستمَّرة لهاًّ". وتكتسب هذه الدعوة أهميتها من أنها تسبق بزهاء أسبوعين فقط أحياء ألنكرى

تويني متكلماً في مأدبة زحلة.

– ثمـة تحـىيات تواجـهـمـا حـ

الصحافة، في ظلُّ لهم الديموقراطيات،

ومؤسسات الى زيادة تدخلها في شؤون

- تمة مبادرة ترمي الى انشاء مجك

علم للصحافة، تكون أحدى معماته وضع

قَاتُونِ آداب عالميةً للصحافيين، يمكن ان

اقـول، قـبل أن نبـمث في المسألة، أن

فريقنا يعارض بشحة هذه الببادرة

عقب الاجتماع، وجّه بولدينغ باسم

المجــــــمـــهين دعــوة لكل الدكومــات في مختلف الدول الى التزام مضمون المادة

١٩ من الاعلان الدولي لحقوق الانســـان

التي تضمن حرية التعبير والاعلام، وذلك

قبل ثلاثة أسابيع على أدياك ذكري ولادة

الأعلان. كذلك دعا اعضاء الاتحاد وممثلي

الصحف فيه الى "تشر الاعلان في - آ

كاتون الاول المقبل في جرائدهم، خدمة

للقراء في مُختلف الدول، بفية تُذكيرهم

وقدّم صورة موجزة عن خطورة اوضاع

الصّحافيين فيّ العَلَّامُ وقالَ، "سُجَلَنَا حتى اليوم هذه السنة مقتل زمه ٢٠ صحافياً،

في مُقابِل زماء ٥٠٠ صَحافي في الاعوام

السَّبِعة الماضية. صحيح اله يُصعِّب علَينا لحياتاً تعقّب الامور في بعض الدول، لكن مناك نحو 100 صحافياً على الاقل سجناء

في اكتر من ٢٤ دُولة (...) الى تلك

تتعرض الصحافة، والصحافيون الكثر من

Mini Time On Air Bus And Boeing 737

Just Got The Executiont Service

Prices Are Available in All Travel Agencies

و من ١٣٩٠ المالطائرة + فندق مع الفطور البتداء من ١٣٩٠ \$

اط اسوا بسرامجنا الى الجزر اليسونانية

الشاهرة فنادؤ ميلنون شيرانون عاربوت سجيراسيس كوبكوره كن يرو (۱۸ اباد) اشتاه مر ۱۳۵۰ (انتثاثیة - نمدؤ - نملور) الحجز بالليلة الفندق مع الفطور استداء من ۲۰۰ كالتسخيص

القاهرة + رحلة على النيل (الاقصر أسوان و أبو سميل)

٨ إيام (الفندق + الساخرة ٥ جُوم) ابتداءً من ٨٠٠ ٥ ام كانية التصديد الى الغردقة و تسرم التسيخ

لَّ وَلَى الْمُعَامِّ - بِنْرًا - عَمَانَ - ثَلَّ نَيبُو - مَعْبًا - الْعَقَبَةَ - الْبِحْرِ لَلْيَتَ الْمُولُولُ (دُ اَيَام) - الجَمْعَةُ و الْاثْنَيْنَ - فَنَسْدَقَ لَا هُومِ - الْخَسَامةَ كَامَلَةَ 1.5 \$

سطميول ١. ١ و ٨ ايام ابتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فتكن مع الفظور)

۸ إيام ابتداء من ۵۸۵ لا (الطابرة + فندق + فعلور) ليس و كان ۸ ايام ابتداء من ۱۷۷۵ (الطابرة+فندف+فنطور) المكانية الشمديد الى لورد اويه ديري، التي...

يطالعا الشمال والجنوب (الصائرة+ الفندة + الانتقال + رحلة)

يينا و سالزيورغ ٤ ، ٥ و ٨ ايام

ماليزيا - تايلندا أو ماليزيا و تايلندا عشرة سوء عيد يعدد أبنداء من ٩٥٠٪

\$ ٩٣٥ مـــان - الطائرة + الغندق ؛ جُوم مع الاقامة الكاملة - Sh E Fl 40450 - 60765 - 40460 - 60765 - 50465 - 60765 - 6

Quick

Connection

Max Distance

بالحقوق آلتي يجب أن يتمتعوا بها".

نشر مقالات او مضامین صحف.

وسندرس سبل مواجعتما".

بدول اعمال اجتماع مجلس ادارة ألاتحاد لاذي ترأسه بعد آلظمر رئيس الاتصاد الجناح. ومنها وضع خطة عمل مستقبلية للاتماد والبحث في وضع الصحافة في لعسالم، واستعبار آلورق وتصديات هذه لسبوق، والمرشبدين لجنائزة "الريشية الذهبية" للسنة المقيلة، أضافة الى لتسمضيرات للمؤتمر السنوي للاتصاد المنعــقــد سنة (٢٠٠)، ودرس طلبــات عضوية جديدة لبعض الدول في الاتحاد وبرنامع دور الصحافة في التربية الذي اطلقه الإتماد من عامين.

وسبق الجلسة لجتماع مغلق للجنة مصفَّرة من مجلس الادارة بحثت في عمل التعاد واولوياته وخطة ندركه المستقبلي وكان مجلس الأدارة ممد لاجتماعه

لسلة لجتماعات، ابرزها للجنة حقل المريات الصحافية التي عقدت جلسة "مارأتونية" من الحادية عشرة قبل ظهر السبت ألى الذامسة بعد الظهر. وترأس الطسة بولديثغ وشارك فيماء الى براُون ومستشاره تويئي، السقير فوق العادة الاتعاد جايم سيروتسكي ورثيس لبنة حماية الصحافيين تياري تبرسون (الرمينة الاميركية سَابقاً فَي لبنان) ورئيسة لبنة حرية الصحافة العالمية مارلين غريني والعضو في اللجنة رونلك كـوفن ومـدير المعـهـد العـالمي للمحافة يومان فريتز ومعثل "الفيديرالية البولية للمحافة الدورية" ايان لوكس ومدير "المنتدى الدولي للناشرين" التابع

الصحافة مهددة في اوروبا

للاتداد بيتر وايتهيد.

وحبد بولدينغ ثلاثة موضوعات رِئِيسِية ستتطرق اليما اللَّبنةُ، ومي

- "الذكرى الخمسون للاعلان العالمي لمقوق الانسُان الذي أَبْصَر النورَ في - أُ كاتون الاول ١٩٤٨. وستناقش الخطوات التي يَمكن أن تتخذما فرقنا للتشديد , اهمية ببادئ الاعلان، وخصوصا العادة ١٩ فيه التي تضمن حرية التعبير والاعلام (...) وسبلٌ مواجهة استمرار عشرات

الدكومات في العالم في خرق مبادئ هذا

NYC. YRT 5740

EUROPE. TRT

\$430

ROMANIAN AIR TRANSPORT
G.S.A. LEBANON
Stool
Join Us.
On file Bus And Boeing 737
Big Safe.

براون يقدم هدية الى تويني.



وفد الاتداد في صورة تذكارية في قلعة بعلبك،

الخمسين للاعلان في ١٠ كلنون الاول المقبل. وتنوعت المحطلت بين لقاءآت واجتماعات ومناقشات واستقبال حاشد أغتنمه الاتحاد ليكرم من لبنان صحافيين مناهلين، الأول الكاميروني ييوس نجاوي والآخر الفيتنامي دُوانَ فيانَ موات وكَّانا حازا جائزة "الريشةُ الدَّهبيَّة" لعاميُّ ١٩٩٢ُ و١٩٩٨، وَّاشْتُهْرَا بِكَفَلْحَهُما مَنَّ اجل حَرِيَّةَ الصَّحَافَةَ فَي بِلاَدَهُما ويستضيف لبنان للمرة الاولى اجتماع الاتحاد منذ أنشائه عام 19£9. ويشدد مستشار رئيس الأتعاد للشؤون الشرق الاوسطية جبران تويني على ان "اختيار

> كَامِلَةً. لقد احْدَ أتحادِنا على عاتقه مهمة القيام بحملات يومية لاطلاق الصحافيين والغه القواتين القمعية بحق الصحافة في عند من الدول". الى "ان هناك حكومات ومسمسالح في

استُـشُــارية في شــؤون الأعــلام في المجلس". وتدارك: "أن التعطي مع هذه تقاریر او الرد علی اقتراحاتهم، لکننا لا

ثم تكلم تويني، فشدد على "أهمية الاجتماع الذي يعالج قضايا أساسية. وبأستضافة لبنان لقائنا يؤكد مجددا مكانته، وانه لا يزال منارة تشع باسم الضاصنة والأداب للصحافية والصرية المسؤولة، وتبغي من خلالها سلطات في المسالم فــرض قــيـود على مــؤســســات صحافية". ولكد أن "الاتحاد والمنظمات المهتمة بحرية الصدافة تدذر الحكومات من التدخل في شؤون الصحافة التي هي قطّاع خاص، وَّمَن أَسْتَخْدَامِ هِذَه التَّعْلِيرِ"، نرائع لفرض قيود على حرية الاعلام، ليس في لبنان فــــــسب، بل في كلُّ الدول، ومنها المتطورة والديموقراطية". وابد اندرسون المتكلمين، واكبد أن

يخدم غايات من يمتمون بقمع الدرية المحافية". وعلى هامش الاجتماع، تعدث الدرسون لى المحافيين عن نشاطه في الدفاع عن المحافيين ودمايتمب فأكد "اتي سعيد جداً بعودتي إلى لينان، علماً أنني خطفت واحتجزت رمينة فيه سبع سنوات. لا ازال لحب لبنان، وامتم به، وتعيش عائلتي منا" وشند على "أهمية حرية الصحافة في تطور في مجتمع. وهذه هي القضية الاساسية في الشرق الاوسط (...) حيث

ممنوعات على الصحافة اللبنائية

الفي اعتداء سنوياً، ومن اشكاله الاعتقال والضرب ومراقية ألمطبوعات والقمع ويتمتع ثلث شعوب العالم بحرية محافة

ونبَّه فريتَـز الى التــــديات التــ تواجمها الصحافة في الدول الديبوقراطية المنطورة. وقال: "لم يعد انتماك حرية الصحافة خاصاً بدول العالم الثالث أو الْدَيْكُتَاتُورِيَّهُ آلَى الْديموقراطية، بلَّ اصبحٍ يحَـصلُ فِي اكَـثَـرُ الدُولُ تَقَـدماً وديموقراطية، لدينا حالياً جِيل جديد من لسياسيين، لا يدرك جيداً الفكرة العامة لحرية الصحافة، ويعارض قضايا عدة تتعلق بصرية الصحافة ويشعبر بأن

واشار الى "محاولات عدة لمضامقة الصَّدافة ومنها اتخاذ لجان عدة في التَّجمع البسرلياتي لمجلس اوروبا قسرارات ضد الصحافة، ومثالاً على ذلك يتكلمون على مسؤوليات الصحافة وآداب صحافية ويسعبون الى وضع قناتون دولي الأداب الصحافية، ويتحدثون عن اعطأه رخص للصحافيين ويحاولون السيطرة على الاعلام المرثي والمسموع وفرض قواعد على الأعلام الألكتروني"، وشند على "ضرورة مواجهة هذا القطر المستجد، عبر التعباون مع منظمات تتمتع بصفة

"للمنظمة التي امثلما ستواصل معارضة

ومساء، اقيم "عشاء عمل" في مطعم

براون وبولدينغ، وتويني، النواب مـروان

حمادة وميشال موسى ورأجى أبو حيدر

موات والكاميروني نجاوي اللذين تحدثا

وطرح عليمم المشاركون في العشاء

سئلة عن بعض جوانب معلَّقاتهما

وسألهما براون عن أنجع السبل لمساعدة

مُحافَّةً بِلُدُهُمَّا عَلَى ٱلْتُحرِرُ مِنْ قَبِضَةً

وتصدث النائب والصحافي مبروان

حمَّاده عن نضال الصَّحافة اللَّبْنانيةُ فَي

سبيل منع توقيف الصحافيين وتعطيل

الصحف، مشيراً إلى أن معظم ما حققته

الصحافة من أنجازات على طريق العرية،

الشعب وللأعلام في أن وأحد، كأن نتيجة

نضال مرير خاصة الصحافة ومعما الرأى

العلم منذ أيلم العثمانيين ولا تزال تتلبع.

ولفت الى وجود مجموعة من "الممنوعات،

القانونية التي يلادق بسببها الصحافيون

وقد تسبب في تعطيل الصحف لديأتا

مثل اثارة النعرات الطائفية وتمحيد

السلم الاملي والتعرض للرؤساء والملوك

وتكلم تويني بعد ذلك عن الضغوط

السياسية والاقتصادية التي تتعرض لُها الصحافة. وتتطرق مدير التحرير التنفيذي

في "النمارُ" لامون صُعب الى سلبياتُ تعـند الصحف والامـتــــازات في بلد لا

يتجاوز عدد سكاته الاربعة ملايين واقصى

ما تطبعه الصحف مجتمعة ١٢٠ الف

نسخة يوميا، ولا تتجاوز الموازنات

الاعلامية لثمو ٥٠ امتيازا سياسيا، يوميا

واسبوعياء مبلغ ٢٠ مليون دولار أميركي.

وحذّر صعب من اخطار استمرار هذا

العدد الكبير من الامتيبازات على حرية

الصحافة، مشيرا الى "ان معظم الصحف

في لبنان تعيش على المساعدات، وان

بعُضما بالكاد يحصل موارد من الاعلانات

والبيع تفطى رواتب العلملين فيه".

واقترح تشجيع الاندماج بين الصحف

ضمانا لاستمرارها في الصدور وصونا

وتوه بمضاعفة سعر مبيع النسخة علا

موقتنا لأزمة الصحف واشراكا للقارىء

المواطن في تصصين جرينته حيثاً الضفوط الاقتصادية التي تتعرض لما.

الاتماد في البقاع

الاحد (بعلبك - "التمار"). وكانت معطته

الاولى في مدينة بعلبك، حيث استقبله

رئيس البلدية غسالب ياغي وامين سهر

نَقَـَابَةُ المحـامين فـاروق يأغي في فندق

"بالميارا" في حَضُور أَعَضَاءٌ في مجلس

بندية بعلبك وممثلين لاندية وجمعيات

ووزعت بالقسات ورد على بولنينغ

وبراون وتويني، وانتقل الجميع الى باحة

الفندق حيث اقيم احتفال "بعلبكي"

قدمت خلاله فرقة بعلبك للرقص عرضا

بالسيف والترس، ورقصات فولكلورية،

وتناول الجميع الفطور البعابكي الى

مائدة نُجَلِّي الرئيسُ حسينُ الحسينيُّ عليُّ وحسن والقموة العربية كضيافة استقبالُ

وُوداع. ثُم التَّقلوا لَأَى القَلْعَةُ وتَجِولُوا

اكتبر من ساعتين في اروقة المعابد

وخلال الجولة، اعرب بولنينغ وبرأون

والهياكل الإترية

على أنفام الرباية، شارك فيها الضيوف.

وهيئات ثقافية واجتماعية

ولمضى وقد الاتحاد يوما يقاعيا حافلا

لدريتما.

السلطة

واثنى كوفن على كلام بولدينغ، فلفت

الصحافة تتمتع بسلطة كبيرة في المحتمعات".



الدولي، لانما تشكل عائقاً كبيراً امام مــخططاتهــا في ممارســة رقــابة علي الصحافة". ولكد أن "الأعلان خُدمنا جيداً ويحتاج الى تطبيق، وليس إلى تغيير او اضافاتٌ تَدخُلُ عليه "، مشدداً على "لممية المادة ٩ (من الاعسلان، وهي واضحسة وبسيطة جداً .

المتظَّماتُ ليسٌ جدياً. يطلبونُ منا وضع نتلقی ای رد علی تقاریرنا... ونجهل ما يفعلون برسائلنا. هذا ما يجب العمل على تفييره. ويتركز لحد الامداف الجديدة لمبادرتنا على تنبيه المجلس الى مسؤولية الديموقراطية والتعاون مع منظّمات تُهَمّم بحرية الصحافة ومعثل الاعلام والصحافة.

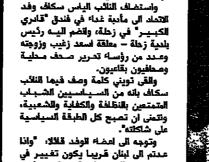
تويني: لبنان مئارة

وضع قانون أناب عالمية للصحافيين يُصَدِّهُ، لانهُ يشكل مبلدرة سيئة، وقد

حمل تدسن مغير في تطور الانظمة ندو الديموقراطية. وضُروري أنَّ يُستمر هناً التحسن، وحصوصاً أنا أردنا سلاماً في

"اسماك" في انظلياس، شارك فيه، ال

وسيروتسكي في تصريحات للاعلاميين عن سرورهم بحفاوة الاستقبال وبالتعرف الى معالم أثار يعلبك. وكانت المُعطة الثانية في كساره، في البقاَّع الاوسط. وتعديداً فيَّ اقيبة كَصارةً ("لانمار") هيث تذوق الصيحوف أنواع



تنوق النبيذ في اقبية كسارة

براحل صناعة النبيذ

الاتصاد لبنان مكانا لاجتماعه هذه السنة، وتكريمه الاول لنجاوي وهوات يشكلان

عربو وفاء وتقدير للصحافيين والصحافة في لبنان الذين تعملواً مَا تَعملوه خلالً

الدَّرِبَ، وصَّمدوا في وجه المؤلَّمُ رات التي كَانت تستَّمَّدف حُرية الفكر والرأي

كلامُ كثير قيل في الايام الثلاثة الماضية التي لمضاها وفد الاتعاد في لبنان...

ولا يزالُ هناك الكثيرُ لقولهُ. وقد تكشف عن مُفاوف وقلق على حرية الصحافة،

نمنية للطبقة السياسية حصل حتما من خلال عهد جديد مما يجعل تبنان اكثر ىيموقراطية وحرية".

زحلة مدينة الصحافة والصحافيين

ثم تدبث ادمون صعب بصفته صحافيا لى اتما "استحقت لقبما بعد تأريخ من

فُاستحقت لقبها كمدينة كبيرة.

واتتم اليوم في اكبر مدينة كاتوليكية في الشرق، فخورة بقيمما في التمسك بالدرية وبالعيش المشترك التي نسجته مع الجوار المسلم". واشار الى ان "لزحلة تاريخا عريقا في

بجال حرية الصحافة. ففي الوقت الذي الستقلال بلادهم عن السلطنة العثمانية، امتال اسكندر حسون صاحب أمرأة الاحوال" وخليل الخوري صاحب "حنجقة الاخبار"، كان الزحليون ينشئون في بلاد الانتشار صحفهم ومجلاتهم. فكانتُ لهم الايام" في تيــويـورك عــام ١٨٩٧ ، ثـم "الاصلاح" علم ٩٩٩٨(، فـ البرازيل" في سيان بأولو عام ١٩٠٢ ، تم "الوفاء" ف مسأشوستس الاميركية التي اسستها جمعية الشبآن الزحليين. كذَّلك انشأوا في مصر "الرائد" المصري" عام ١٨٩٦ ثم "الكائنات". اسا في لبنان فكانت لمم "المسنب" و"زحلة" و"العبصر" و"الرأي

صحيفة ومجلة مطبعتما الخاصة". فترة الدرب لم في فترة السلم؟ ففر اوقات السلم يبلغ عبد السكان ٥٠ آ لفا ولكن خلال الحرب نحو ٥ ملايين .

الموتي يبوز البارودي".

بالضِّيوف، وشدد على اهمية الصحافة الدرة التي مي اكثر العيون وعيا وتفتحا على المكم، وسمر المراس على البلاد". وطلب من اعضاء الوفد "نقل حقيقة ما يجرى من اعتدادات اسرائيلية على لبنان أَلَى خُكُوماتكم والرأى العلم في دولكم" ورد براون بكلمة أكد فيها "أنى اؤمن بان الدرية يجب ان تنتصر في النماية. واعتقد أن المواقف والقيم التي العظناها عند اللبثانيين تؤكَّــد أقهم يؤمنون بدورهم بهذه المقولة".

والقى التائب سكاف كلمة رحب فيها

وليست المدينة العادية Town ، مشيرا المقاومة والنضال لحماية الدرية. فعدد المدينة كسانت على الدوام ملجسأ للمضطهدين من العالم العربي من مصر والســودان حــتى فلسطين والعــراق وسـوريا، ومن انحـاء اخـرى من لبنان، واجتيحت في تموز ١٨٦٠ واحرقت على ايدي العثمانيين وحلفائهم فملجمما ١٥ الف مقاتل وكان يدافع عن المدينة 200

مقاتل. وكما طائر الفينيق الاسطوري رمز لبنان ما لبثت أن نعضت من رماده واعاد ابتاؤها تعمير ما تهدم من منازلها

كانت صحافة لبنان وصحافيوها يتعرضون للإضطماد ايام السلطان عبد الدميد اواخر القرن التاسع عشر، امطالبتهم

وتابع ُ صعب: "أن زجلة في نظر أملها جمهورية اذ اتما أعلنت جمهورية ايام العثمانيين وكانت لما حكومة مؤلفة من قائم مقام ورثيس محكمة كالتوليكيين وعضُوين لرثونكسي وماروني وكتاب من الكاتوليك. واملما منتشرون في الماء العقم ومن النادر جدا الا تجد زعليا في مساشوستس او نيويورك او البرازيل وحتى في اوستراليا حيث توجد جالية زحلية كبيرة. وعندما تسأل زحلياً كم مو

وزعلة تعتز بـ"جمهوريتما" أذَّ لما علمها وتشيدها الذي يختصر شخصيتها ومطلعه "زحلة ما دار السلام فيّكي مريضٌ الاسودي على الضيم والله ما نثلم



رجل حضاري للمرة الاولى

ومساء، اقيم استقبال في فندق

ماريوت" شارك فيه وزير الاعلام باسم

جائزة "الريشة الذمبية" لعامي ١٩٩٢

وصحافيون وشخصيات اجتمآعية.

و٩٨٩ الصحافيان نجاوي وموات واعضاء

حيلس ادارة الاتحساد وزوجساتهم،

ورحب تويني بالصخــور، وقــال ان

"الهناسبة التيُّ تُجمعنا اليوم مهمة جداً،

وهي اجتماع مجلس ادارة الاتعاد الذي هو

نُقَابَّة صحاَّفية دوَّلية تَضم اكثر منَّ ١٨

الف جــريدة من زماء ١١٠ دول. ولا

تقبل فيما آلا الصحف والدول التي تؤمن

بحرية الصحافة في العالم وتدافعٌ عنما".

لِافْتَا "الى ان "الأَتْصاد اخْتُـار لبنَّان مِدْه

السنة مكانا يعقد فيه اجتماعه السنوىء

كي يبحث في شؤون الصحافة فى العالم.

وَهَٰذِهَ الْبِلْدِرَّةُ مِهُمَّةٌ، وخصوصا أَن لِبَالُن

لاً يزال عاصمة الدريات والصحافة في

العالم العربي، رغم الدروب لتي عائلها". وقدم نجاوي وموات "اللندن اطلقا

على اثر ضغوط مبارسهما الاتصاد على

حكومتي بلعيهما، منها ضغوط سياسية،

واخْسرى بواسطة الاعلام"، ولفت الى ان

كبتأن مو الدولة الاولى التي يزورها

تلاه براون بكلمة قال فيها. "نكرم

الليلة ثلاثة رجال مميزين، الأول جبران

تويّني... الذي قدم اليه الاتعاد من أعوام

أحُدى أعلى جوائزه وهي "جائزة الانجاز في النشر"... ونشكره على استضافته

اجتماع مجلس ادارة الاتصاد (...) وهو

يمثل جرّيدة "النّهار" التي لما تاريخها

في الدفاع عن الصحافة والدريات في

لبثان والعآلم العربي وكانت تقف دائما

في وُجَّه ٱلْمُؤَامِراتُ ٱلَّتِي استَهَدُفتَهُما ۗ

والثنائي نجاوي الذي أطلق من خمسة

أسابيعٌ بعثمًا لمنَّض ﴿ ﴿ أَشَهُر فِي

السجنَّ، في ظل ظروف اعتقال قاسيةً

وتمديد مستمر أحياته (...) ولا يزال

ينفع غالبا ثمن ايمأنه الصلب بالمرية

شجاعتك والنزامك اسمى القيم التي

ترتكز عليها مبادئ اتماننا امآ الاذير

سنة في السجن، (ـــ) وعوقب بالإشفال

الشاقة بتممة الدعوة الى حرية التعبير والرأي والفكر. واطّلق عسلم ١٩٨٨...

ولكن سرعان ما اعتقل مجددا وحكم

عليهُ بتمضية ٢٢ سنة في السجن عام

١٩٩٢ (...) ولم تتحمل الحكومــة

موات، عربون وفاه وتقدير أهم، وسط

ثم خلطب موات المضور، فعير عن

تأثره العميق "لوجودي بينكم، بعدم

امضيت مدة طويلة بعيدا عن الحضارة".

وقالُ: "اليوم عُنت رجلًا حُضاريا بين

حضاريين مثلكم... واشكركم لجهودكم

من اجل اطلاقي، واطلاق غُــيـــري من السجناء السياسيين والصحاطيين في

ووجنه تداء الى الرأي العنام العنالمي

"كيّ يساعننا اكثر في مسيرة حريةً

المحافة في فيتنام حيث تسيطر الحكومة

على زهاء أَ٠٠٠ صحيفة ومجلة، وعلى

الصحافيين النين يعارسون رقابة ناتية

على عملهم (...)" وشعد على "أهمية

حرية الصحأفة التن تشكل خطوة مهمة

في اتجاه تحقيق الديموقراطيةٌ في كل المجتمعات (...)".

واقترح مواصلة المعلات بطرق سلمية

ليس في فينتلم فحسب، بل في كُل

الفيتنامية بقاءه، فنفته".

تصفيق الدضور.

مختلف الدول".

فُهو موات الذي أمضى اكثر من

حافية والديموقراطية وندن نقدر

موات بعد ثفيه آلى واشتطن

التي عاشما: "ينساقون كيف بقيت حياً في ظل طروف اعتقال سيئة؟ لا اعرف كيف ساعنت نفسي، لكنني بنلت جهدا الماضيـة، بعدما عُرَاتَ في زنزاتَة. كان سجائي يفتح باب الزئزانة من الفامه فجرا الى الرابعة بعد الظهر، واصبح وحيدا جدا من الرابعة الى الحانية عشرة لُيلًا. كان الظلام دامسا في الزنزانة، ولم تَكَنَ لَئِي كَــتَبِ لأَقَــرأَهَا، اوْ أوراقُ او قصلاًد وأكلم نفسي. حاولت ان احسن انكليزيتي وفرنسيتي ولغتي القيتنامية كي تَبِقَّي افكاري وأضجة، ولا تضعف

الدول ايضا، والاستمرار في الضفط على

الحكومة الفيتنامية بغيبة اطلاق جميع

السجّنة السياسيين الذين يناضلون من اجل حرية التعبير".

بابا... و"شورت مبرد"

وروى تجربته في السنجن والمصاتلة

، واخرى الى نجاوي. وبدا إلى جانبه براون، والوزير السبع؛ وبولدينغ وتويني.

ومؤسسات الى التدخل في شؤون نشر مقالات او مضامين صحف".

المجتمعُون لَّجِبهُ مُحاولات استهدافٌ حريةٌ الصحافة في كل الدول.

يُضاف إلى كل هذا حديث لُأفَّت لممثلي منظمات تعنى بحرية الصحافة يشكون

من "جيل جديد من السياسيين في الدول الديموقراطيـة لا يدركون الفكرة

ورغم تعدد الشكاوي والمخاوف، كان التزام الاعلان الدولي لحقوق الانسان

كما هو، من دون زيادة أو تقصان، العنوان الأساسي لحملة معاكسة يحضر لها

العَّامة لحرية الصحافة... ومن لهمالٌ تقاريرنا ... ونجهلُ ما يفعلون بها(...)".

كــآن الصراس يســـتــمــــون الي، ويسائلُونني؛ هُلُ اصبت بالجنون؟ مانَّا تَفْعل؟ مُلَّ تَكلُّم نَفْسُك؟ وَكُنْتُ أَجِيبٍ: اذا لا أكلم تفسي، فسأصبح مجنوناً. لم يكن لدي أي شيَّ الأفعام لذلك قَررت ان اؤلف قـصـائد، وكـائت وسـيلتي لتسجيل افكاري ومشاعري وتذكرها

صرت شاعرا وموَّلفا موسيقيا من دون عرف بقية السجنك بقضيتي، من خلال الاستماع الى برامج اناعيثة تبث من الخارج بالفيتنامية، علَّما انه لم يكن ذلك سموحا. ألا اتمم كاتوا يحاولون دائما التصول على اجمزة رانيـو صغيرة. وعندما اعضرت الى السجن، حاولوا الاتصال بي ومساعدتي قدر استطاعتهم كاتوا يرمون لى جرائد واوراقا، ويكتبون الى الاخبار التي سمعوما عبر الراديو. وكانت "طاقة" صفيرة في بلب زنزاتني وسيلة الاتصال

مـرة، كـتـبـوا لي واخبـروني إقهم يتعرضون للضرب يوميا على أيدي الدراس، ويتقصهم الطعام طلبوا مني ان لكتُب تقريرا عن وضعهم في السَّجن، كما سبق ان فعلت. سموني "بابا". دسوا لى اوراقًا واقالما وكتبت التقرير. وأوصيتهم بارساله من هانوي. وهكذا فُعُلواً، وتمكُّنتُ عائلاتٌ من أرسَّالُه من

مانوي الى عائلتي في سايفُون، ثم الى لم يعرف مسؤولو السجن شيئًا عن الامر. ولكنهم تمكنوا من وضع البعد على رسالة من اصدقائي السجناء خبأها اهلي في طعامي... وعرفوا بمسألة التقرير. لم يحققوا معي، لكنهم حولوا الرسألة ال وزارة العاخلية التي ارسات مختشين

تدستت الأوضاع فسه، ولم يعد السجنة يضربون. وأثبتت التجربة أن الامور قابلة للتغير اذا مورست ضغوط من الخارج. بَعَد ذلك، طرأ جديد، لذ عطواً تُلفذة بلبُ زنزانتي التي كان يأتيني منها الهواء وأحكموا القفالها، فلم استطع أن اتعمل

الماضي..." ودعـا البـمـيع الى "مـواصلة النضأل والضغط والدفاع عن حرية الصحاحة والتعبير". وفي برنامج اليبوم، يجتمع صندوق دعم الدريات الصحافية النابع للإنماد من الثانية والنصف بعد الظهر الى الخامسة

ومن المقـرر ان يلتـقي وفـد الاتحـاد رئيس للجمهورية اميل لحود في التاسعة

دانييل الذياط وسعد شعنين)

هذا الوضع الصبعب، اذ تحبولت الزنزانة

فــرنا واضّطررت الى ان أبلل ســروالي

بالانتعاش. وكنت لكرر العملية كل ساعة

وكنت اسمي سروالي "مبردي الخاص".

وَّقد اغضب تُنلك الْحراس. قَالُواْ اتني أُهين

الَّحكم. فكان ردي: "هذه طريقتَّة كي

ثم تكلم نجاوي عن تجربته الشخصية.

وشكر في مستمل كلّمته الاتحاد على ما

بذلته من جهود لاطلاقي، والا لما كنت

اليـوم بينكم". وروى: "انني قـمت بعـمل

وعرضها اربّعة، وحُشر فيها ١٤٥ سجينا.

وكان علينا ان نعيش "فوق بعضنا".

بالطبع، لم يكن الامر سملا. وواجهت

ليضاً مشكّلاتً مع مُسؤولي ألّسُدن،

بسبب ما كان يعانيه السُجْنَا ُ من أَلُم

وسوءُ معاملة. كان الوضع سيئًا. وقررت

أن اكتب يوميا عن الوضّع في السَّجْن.

قُلُوا لِي: أَنَّهُ لاَ يحقَ لِي أَنَّ أَكَتَّبُ مَجْدًا لَّتَني سَجِينَ فَأَجِبَتَهُم، لا أَشَّعَر بأُنني

سجّين. اتا سجين بجسدي ولكن ليس

بعــقلي وروحي. لقــد تابعت الكتــابة

وتمكنتُ من تمّريب كتاباتي الى النارج

عبر دفع مال لأشخاص ليرسلوها الى

مددوني يصصول مكروه اذا تابعت

عملي. ولجبتهم، لا اعتقد التي سأواجه

مصيبَّة أُكبر من تلك التي انا فيما اليوم.

... وجه اخيرا يوم طلبوا فيه مني

ورفع نجاوي كتابا صفيرا بيده البمنى،

وقـالٌ " نشـر َ بعض اصـدقـائي حكايتي،

على الانترنت، وطبعوا كتابا صغيرا عنما

بالفرنسية، صدر في باريس الأسبوع

وسأواصل الكتابة.

مفادرة السبن، بعد تدخلكم".

جريَّيتي التي كانت تنشرماً في اليوم ﴿ ﴾

كبير خلال وجودي في السَّجن ١٠ اشهر - ١ اعتقات في زنزانة طولما خمسة امتار

أجعل حياتي طبيعية".

القــصـيــر قـبل ان ارتديه كي اشــــ



تعلن شركة أس.أس. أم اللبنانية للأغنيسة شمم (بيسترا-س) وشركة فوود كونسببت إنستربرايز شمل (سستيك أسكايب) بأنه لم يعد للسسيد شادي معلوف أي علاقــة بالشركتين المنكورتيــن مـــن تــــاريخ ٩٨/١١/١٢ وتدعـــو الشركتين جميع عملاتها وزبائنها إلى عدم النعامل مع المسيد معلوف بصفته السابقة.

والشركتين ترفع مسؤوليتهما عن أي تعامل مع السيد 🚺 شادي معلوف من التاريخ المذكور أعلاه .







تشييع جثتي السائقين في عكار لحاصم وسطردود فعل رسمية واجتماع أمني

فيمًا شيعت في عكار اس جثتا السائقين مصطفى عبد القادر سلمي ولحمد مُلَّم، اللَّهُ أَنْ وَجَدْتًا في جرود البترون السبت الماضيء تصاعدت ردود الفعلُ المستنكرة للجريمة والمحذرة من امداف للجناة والمطالبة بالكشف عنهم سريعاً وانزال أشد العقوبات بمنه

وقد شيِّعت جثة سلمي في بلنته بنين، وتقدم المشيعين النَّابَانُ وجيه البعريني وخالد الضأمر وممثلان التأثبين عصام فلرس وطلال ألمرعبي. وشيعت جثة ملحم في بلدته عكار العتيقة. ردود فعل وامس، زار وفيد من السيائقين

العموميين في الشمال وزير النقل عمر مسقاوي والأروا معه موضوع مقتل المهما علي طريق طرابلس - بيروت مطالبين بـ "امن هذه الطريق نظراً للي كثافة التنقلات عليها". وقال مسقاوي بعد اللقاء: "الحوادث التي وقعت على طريق طرابلس بيروت

وَالْتَيْ نَهِب صَـمِيتُهَا الْثَنَانِ مِنْ أَبِنَاهُ منطقة عكار، الى غيرهما من الجنسية السورية، ننير فننة وتنكير بأيام واسرائيل اليوم تسعى الى جر لبنان للدخول في مفاوضات على الامن بدل الحديث عن الدق والعدالة، لذلك، على

مشارف عمد جديد، تعاول اسرائيل

افتعالُ فتنة تربك مسيرة للعمد الجديد.

لذاً، لحـــذر من التـــمـــاون الحكومي، وادعو الى الوعي الكامل لأنّ مجتمعنا أصبح مخترقاً بالحضور الاسرائيلي". وقال الوزير فوزي حبيش أن مذه البسريمة النكراء لا يمكن فيصلنا عن البرائم التي حصلت في صيدا قبل نحو السب وعين، وهي في كل الاحسوال من . يهنع اياد اسرائيلية لا تريد للبلاد الامن ستقرار، وأننا اذ نستنكر ماتين الْجريمتين أشَّد الاستنكار، تتقدَّم بأحرّ التعاري من علالتي الضحيتين، ونطالبُ العَدَّأَلَةُ انْ تَأْخَذَ مُجرِلهَا وَتَعجَل في التحقيقات للمطلوبة لكشف المعتدين

وانزئل أشد العقوبآت بمم، لكي يكونوا

عبرة لمن تسوّل له نفسه الأُخلَالُ

بالسلم الأهلي الذي تنعم به البلاد، ولا

سيماً منطقةً عكار التي كانت ولا تزال مشالاً للعيش المشـــّـرك والوفـــاق والتضاين . واعتبر نولب كتلة "الإنماء والتغسر" الأر اجتماع لهم السبت "انّ المآلدَّث خطير جداً. وان تكرار مده الدوادث في 🚣 الشمال وسائر انحاء لبنان وطابعها الاستفزازي يخرجها من بعدها الاجرامي البحت ويجعلها تنسجم مع مخطط امني ارمابي يمسك الى زعـزعـّة الامن واليّ

بري والدريري وشخصيات عزوا بسعادة

توترات امنية مناطقية".

تواصل توافد الشخصيات آلى منزل رئيس حراب الكتائب في النقاش والبيت المركزي في الصيفي لتقديم التعازي بجورة سعادة الى عائلته التعازي بحورة سعادة الى عائلته أواعضه أأقيلاة الكتلابية وتقدم المعزين الرؤساء نبيه برى ورفيق الحريري وكامل الاسعد وشفيق الوزان وسليم الحص ولمين المساقط ورشيد الملح والسيدة منى المراوي ووليد جنبلاط وجان عبيد وفوزي حبيش والياس حبيقة وفؤاد السنيورة ونديم سألم وياسين جابر وللياس حنا وطلال إرسلان ونواب وشخصيات ديثية ونقابية ودزيية وديبلوماسية وعسكرية

الداموريون قرعوا واضاؤوا الشموع ﴿ آملين في العهد الجديد

الدامور – "النمار": تضرع الداموريون مساء امس وصلوا املا في العمد الجديد، فقرعوا اجراس الكنائس واضبئت شرفات المنازل والسطوح بالشموع. واذا كَانُوا لم يُستطيعوا التعبير بالكلام، فلتُمم أيلُ امس عبروا بالرمز عَن آمَالَهُم الكُبيِّرة بالمَّرطة الجندية، وبعودة كريمة كبيرة لا خجولة، تعود فينما هيبة الدولة وسلطتها الى

الاموال للعودة بل يريد ان تعود الثقة اليه ليعمل على العودة من خلال البشر وكان اهللي للدامور الاروا منازلهم بالشموع. كما ليرت شرفيات المركز البلدي، وجال رئيس البلدية المحامي قطوان الغفري وأعضاء الهجلس البلدي

النعريكار

النفوس، فالمواطن الداموري لا يريد

الاجراءات الضرورية لاكتشاف الفاعلين وفرض اشد العُقُوبات عليمم". ولاحظوا أن الانطماع السائد يؤكد أن مناك ايادي اجرامية تسعى الى العبث بأمن

تستعدف السرقة بدليل أن القتيلين لم

يتعرضا للسرقة، فحذّر من ان يكون

القنصد المس بأمن النولة وبالسلم

الإهلي وزرع الفُستنَّة بينُ اللَّبْناتيينُ والمناطق لللبنانية، الامر الذي نشجبه

والذى يتطلب الانتباه وللمذر خشية

ورأى النائب سايد عقل "ان هذه

الجرائم تمدف الى لضرام نار الفتنة بين

المواطنين واشاعة جو من القلق، ومذا

مؤسف جداً ولا سيما على لبواب عهد

جديد ينتظره اللبنانيون لاستعادة الامن

واضاف: "ان منطقة البترون كاتت

وقال النائب خلاد الضاهر: "يبدو ان

هذه الجرائم ليست عانية، ومناك

محاولة لبنَّر الذُّوف والإرباك الأمنَّ على

كل الساحة اللبنائية، والمجرمون لم

تكن غايتهم المال، فالموضوع ليس

السرقة وانما ضرب مسيرة السلم

الاملي وضرب عملية الاستقرار في لبنان

ومحاُّولةً لَبِنُر الفَتَنة والعمل على اعادةً

المسور الى الوزراء عسسر ارباك الوضع

اللبنائي بكامله في بداية هذا العــهـد

وطالب النائب طلال المرع

ومستقبل البلاد".

ومن أجل تدمير المعتويات في لبنان

"السلطات المختصة والقضاء اللبناتي

بالتحرك سريعا لكشف الفاعلين الذين

يريدون زرع الفـتئة بمـذه الاعـمـال

اللاائسانية"، وامل في "ان تضرب

الدولة بيـد من حـديد كُل من يحـاول

العبث بالامن وأشعال نار الفتنة وعرقلة

مسيرة السلم الاملي التي هي اقوَى من ان يعبث بما عملاء مأجورون .

بن يب بن حدد النائب رياض المـــراف "ان وأورد النائب رياض المـــراف "ان الإيادي التي تحــاول العـبث في الظلام

بالامن أن تصل الى غايلتها وان قاعدة

السلم الإهلي في ابنان هي أصلب من

الرحمن أن الجريمة تندرج في اطار

الاساءة للى الامن المستنب في لبنان

واعلن النائب البسعسريني "ان

أمستهدف من هذه الجرائم هُو لبنان

ككل ومسيرة السلم الاهلي ومسيرة

سعون سببعي – السوري . وقال: "أن كل ذلك يصب في اتجاه زعزعة الوضع الداخلي اللبناني واشفال

العموميين عبد الامير نجدة "وزارةٌ

الداخلية بحملية السلاقين العاملين على

الخطوط البعيدة كونهم يؤمنون مرفقا

عاما اساسياً في حياة المواطئين ونلك

بتأمين دوريات مستمرة على هذه

منطقة الشَّمَالُ الاقليمية في قوى الامن

الداخلي العميد نديم حمدان اجتماعا ضم

كبار مباط منطقة الشمال وآمري

الفُصَّادُلُ وقادة السرايا في طرابلس

وزغرتا وتناول البحث التدايير المتخذة

تقمع هذه للظاهرة والخطرة والايقاع

واعتقب الاجتماع لقاء في مكتب

النائب العام الاستئنافي في ألشمال

وليند عيندو حضره حمدان وقادة

ويت حيفو الوحدات الامنية في المحافظة، الى رئيس نقاجة السائقين في الشمال

بسام طليس. وجرى عرض للمعلومات

المتوافرة عن طروف خطف السلاقين

الثياثة وقيتلهم، والتحابير الواجب

اتخاذها لأعتقال منفذي هذه العمليات.

وفي عكار ("النمار") افيد ان خالد

نايفٌ هدول الذي يعسمل ناطورا في

احدی بنایات غـزیر (کـسـروان)، وهو

من مولليد عكار العتيقة (١٩٦٩) غلار

منزَّلهُ فَي ١٨/١١/١٩٩٨ ولم يعــد.

وعُثر علَّى سيارته "السوبأرو" البنية

ذَات أَلَرقم ٤٨٦٦٩٦ قرب مُركز بلدية

القبيات. وفتحت الاجمزة الامنية تحقيقًا

1789-1948-1998

Quella Déclaration pour le XXIe siècle?

واسياس س د مع الفنانين المشاركين قررت طرح السؤال التألي.

لنَّ الأعمال القدمة من الفنائين تشكل محاولة رد على هذا السؤال:

بيتر عبدالله – ريتاً عون – سامي بصبوص – بيلاي شمالي – فولفيو قدسي

- مايا كريدزينسكي - نبيل حلو - ايلي كرم ونادين توما - جان مارك

تحاس – سيسيل ووسام نعوشي ~ جاكو ريستيكيان – وديع صفي الدين -

الإن طاسو – كأرين ومبي – ندى يمين – رعد ياسين – شوقي يوسف

معرض ية اسباس س د - بناية داغر - جادة شارل حلو - بيروت

أي شرعة للقرن الحادي والعشرون؟

(الطابق الأول)

حدا الموندوسكي (الطابق الثاني)

وفّى طرابس ("النمار") ترأس قائد

وطالب رئيس نقسابة الس

التعاونُ اللبناني – السوري .

والى السلم الاملي".

المسؤولين".

الخطوط".

خَلالُ الايام الصَّعبة وما زالْتُ تَكرس

للعيش المشترك، ومنه البراكم لا تَعنيَ

وُجودٌ خَلَفيات اخرى لم تُنكشفُ بعد ً.

اقليميا ودوليا، اضافةً الى دورها في الاعلام العربي". شخص الرئيس اميل لدود". وقُــالُ شَــلالا "ان القــرارات التي وصرّح التلاب بطرس حرب: "باسم ابناء منطقة البترون وبإسمي نستنكر صدرت عن العؤتمر تفتح آفاقاً جديدة لمام العمل الاعلامي العربي المشترك"، هذه الجريمة اشد الاستنكار وتتقدم من دُوي الصَّديتين بأدر التعازي". وقال: "بعدما اعلن لن الجثتين وجدتا في اعللي البشرون وأن الجريمة لم

البعلبكي عاد من الكونت اقتراح بانشاء وكالة انباء عربية موحدة

اتهى المؤتمر السادس والعشرون

لاتداد وكالات ألانبه للعربية أعماله مسأة

صدرت عنه أكنت حضور هذه الوكالات

عاد نقيب الصحافة محمد البعلبكي الى بيروت قادما من الكويت، حيث لبيّ زيارة بدعوة من وزارة الأعلام. وعقد هُنَاكُ سُلسُلَةً لَقَـاءًاتُ لِبرزها مع أميــر الكويت الشيخ جابر الإحمد الصباح وناكب رئيس مبجلس الوزراء الشيخ صباح الاهمد ووزير الاعلام يوسف السميط وعدد من كَبَارُ المسؤولين. ونُقَل لَّابِعلَبِكي الأُميَّرِ الصَّبَاَّحَ تَحيات الرِثيسين الياس المراوي واميل لدود

إهلها وليست من شيمهم، وتحن نحذر كل من يحاول تشويه صورة البترون و"امتنان الشعب اللبناني آما قدمته اليه من الاستمرار في اعمالهم الشُنيعة". أُثُّ واعتبر النائب فايز غصن "تما الْكويتُ ولا تزال من عُـون اخـوي في مختلف المجالات، ومواكبة لبنان لما تعليه هي من جراء الفزو العراقي". تسته دف السلم الاملي والاستقرار الامني في البلاد"، وامل "في الكشف وأكبد الصبأح تقنير بلاده الدلام السرّيع عَن الجناة والزّال اشدّ العقوبات بهم، ونؤكد ثقتنا بالأجمزة الامنية

جانب الكويتُ (...)". وكلف الصباح البعلبكي نقل تديناته الى الرئيىسين المراوي وَلحود، وتمنى للرئيس الجديد التوفيق في قيادة لبنان ألى كلُّ ما يطمح آليه شعَّبه من عزةً

وشسدد نظب رئيس الوزراء ووزير للذارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح على وجوب تطبيق القرار ٤٢٥ والتزام مبدأ الارض في مسقسابل السسلام والانسحاب الكامل من الجولان.

. وتبلحث البعليكي والوزير السميط في موضوعات اعلامية تخص البلدين. واقام وكيل وزارة الاعلام فيصل ودعم وحين وزرره الحدم هيصن الحـجي مـأدبة غـداء تكريما لنقـيب المحافة باسم السميط الذي توجه الى الإمارات للمشاركة في المؤتمر الثقافي ~ي وكــذلك التــقى البــعلبكي نقــيب

السبت الماضي في بيسروت، واعلن رئيس الاتعاد مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا "أن القرارات التي الانباء العربية يعنل في اطار الاتحاد في بيروت، والثاني اطلاق خدمة اقتصادية تَدَتُ عنواُن "الملف الاقتصادي العربيّ" آلتى ستبدأ خلال مملة زمنية قصيرة لتمرُّ فراغًا في الاعلام الاقتصادي العربي الذي يشتمند جنومنا نصو الاعتلام التخصّصي اسوة بما يحصل في الاعلام وي . ولضاف: "لدظ المؤتمر تنظيم دورات تدريبية عدة خلال السنة المقبلة، منما دورة أمصرري الشبؤون الاقتصادية ودورات للعبلاقات العامة والتبسويق

مشيرا الى قرارين اساسيين° الأول

المدات مركز تدريب لصحافيي وكالأت

البيان الفتامي واذاع الإمين العام للاتحاد فريد ايار البيان الختلمي، وجه فيه: أحتل موضوع عقد حلقة دراسية عن مستقبل وكالات الانباء في القرن الحادي والعشرين التي ستـعقـد في الاردن حيزا من المناقشات، لضافة الى حلَّقةٌ عنَّ الْبِيئَةُ والاعلامِ تقرر ان تعقدُ في بيروّت قَريباً. وتم التَّشُديّد على صرورة عقد لجنة المتابعة للحوار بين مررر. وكالات الانباء العربية والعالمية في . نمشق مطلع السنة المقبلة، الى جانب عقد آجتماع بين ممثلين لوكالأت لقبه اوروبية ووكألات الانباء العربية لدرس

واستمعت الجمعية العمومية في اثناء جلسّاتها الى موفد من "وكالله الصَّحافة وفي البلسة الختامية تم اتخاذ قرار

النشرات العربية الاولى". واضاف: "تقرر عقد مؤتمر دولي لوكالات الانباء في الدول النامية تدمور الوضع الامني بعد ظمر امس على محاور النبطية واقليم التخاح، اثر

بالتعاون مع "اليونيسكو" لدرس وضع محالات الانباء بعد التطورات في مجال الاتصالات وضرورة ان تُجري الامالة العامة اتصالات بالمنظمات الدولية المتخصصة كالامم المتحدة و"اليونيسكو" ومفاتحتمًا في امكان انتداب خبراً إلى الوكالات العربية الراغبة في اعداد دراسات عن طريقة عملها وترشيد انفاقها (...)".

الفرنسية" عَرضَ على المؤتمر استعداد الوكالة للتعاون مع الاتماد ووكالات الأنباء في للمجالات كُلفة ولقامةً دورات تدريبيةً مشتركة في مواضيع يُتم لعقد ألمؤتمر الـ٢٧ للجمعية العمومية في المملكة المغربية ومشاركة وكألتما في احتـفالاتُها بالنكريُ الـ• £ لتأسيسها".

والمصورين الفوتوغرافيين". واشَارَ آلي أنَّ الأنجاد "تبنى الشعار الذيّ لطلُقهُ فيّ الدِلسة الإفتتاحيـة لتكوَّن وكالات ألانباء العربية في خدَّمة

مؤتمر اتحاد الوكالات أنهى أعماله

شلالا: آفاق جديدة للاعلام العربي

لـ المُوقف النبيل الذي اتخذه لبنان الى

الاتفاق عليما لاحقا. الصحافيين الكويتيين ادمد بمبهاني.

القرار الظنى تبنى المطالعة وأضاف اليها ملف فاطمة: فعل المخدومين جناية

ونسأل لملذا الطفولة، بعض الطفولة، محكوم عليها في بعض المجتمعات عندنا بالعــذاب والالم والحــرمــان من ابسط الحقوق واقل ما يتطلبه العيش الكريم؟ اليس من حـقـمـا ان تكون برعـمـا يسقيه القبر رحيق الندى بكأس من خيوط الشمسُ، فينمو ويغدو فراشة تطير في ارجاء الكون الفسيح تزهر وتلمو وترقص وتسعد وتصرخ وتتفجر

والعبدة عند السيدة فاقدة انساتيتها ومويتما وحريتماً، فلا حقوق لما بل واجبات حيال أمعلمة التي تمارس عليما كل ضروب الشدة والابذاء ساعة يحلو لها فتضربها وتدرق جسدها الطري باعقاب السجائر وتتوغل داذل الجسد الندى حتى تبلغ المحرمات – وما يسمى عورات – فتفرز الدمر فيما اما بدافع جنسي او بدافع القــمــر والتـعــنيب والامعان بعماً؟ ثم تقطع اوصالها

طرابلس – "النمار": الناعمتين بقساوة الجنازير فينحبس الدم

ووافق مخيبر على مطالعة النائب العامُ في مده الدعوى واضاف اليما منع المحلكمة عن المتهمة حنان يحيى وزوجها لجهة حجز حرية فاطمة لعتم توافر عناصر الجرم المنصوص عليه في المادة ٥٦٩ عقوبات، واعتبر فعل حنان وزوجها يشكل الجناية المنصوص عليسمنا في المادة ٥٥٧ التي تنص على السجن حتى عشر سنين، وعُطف المادة المذكورة على الملاة ٥٥٩ من القانون ناته بالنسبة الى حبِّان، وتنص على تشديد العقوية.

ورأى ان استخدام آلاطفـال فر المنازل لا يكون بمنأى عن الملاحسقية الجزائية التَّى أرآدها المشتَّرع في قانون العمل، وكنلُّك الاتفاقات الدولية. واعتبر ان فُعلُ المدعى عليهما مروان يحيى ووالدها مخيبر الجاسم ينطبقُ على نص المادة الثامنة من المرسوم ١٨/٩٨١ تاريخ ٩/٥/١٨/٥/٤ لُجِهة اقدامهما على تشفيل فاطمة.

وعرض مخيبر باسهاب لوقائع قراره الظنى وناقش حيثياته وخاطب في المقتَّدمَّة بعضَّ الطَّفوَّلة المُعنبة، وجأَّةً

"تســأل، فـاطمـة هل اصطفــاك ربك لتــفــتــدي اطفــال جنسك من برأتّن المصلبين بمرض هتك للطف ولة ومن براثن المتباهيات بامتلاك الجواري في مُقَابِلُ أَجْرُ يَقْبَضُهُ مِنْ تَخْلَى عَنْ فَلَنَّةً

لماذا لا يستوعبها كتاب يهديها، يهذبها، يلهمها، يصقلها، يبني أها سلما تُتسلقه مع الوسلم حتى تبلغ النور، بدل ان تسقط في دياجير الطلام حيث لقمة العيش مغمسة بالعرق والدمع والدم وبدل أن تفتش في زِوليا الايام الظالمة المظلمة، والخاوية عن أجر تعيل به والدا مفتونا بالانجاب، مهووسا بأن الطفولة دكان على درب العمر وفي سوق مكتظة وبسطة على رصيف وحيوان البفّ يربطه في منزل الاقوياء يمارسون عليه الاعيب السيرك وفنون النزوات حينا وضروب الشدة والقمر والذل في اغلب الاحيان". وألم تُشاهَدُ فاطمةٌ في الطريق تُنوء تحت ثقل كيس يعجز الرجال عن حمله والى جانبها تنتصب سيدتها مختالة زَّاهِيَّةً، وأَثْقَةَ لَاتِهَا تَقْتَنَيُّ عَبِدَةً وَحَبُواتًا

وتكبل اليحدن والرجلين الصغيرتين

ومنع المحاكمة بتهمة حجز الحرية والدعارة

في العروق وتنضب ويمترىء اللحم جةٌ القرآر للظني الذِّي وضعه المحقق ويموت وتتساقط الاصابع وتبقى رجل الاولَ في الَّشُمال صَّلاح مَّخيبر في دعوى ويبر فاطمة مختلفة عن أرجل بنات جنسها، فُأَطُمَة الجاسم مطالعة بليغة ومؤثرة عن الجرح لا يلتئم والقطع لا يندمل، وممنوع الطفولة وحمايتها، وسأل: "لَمَاذًا يُحكمُ على العبدّة الشَّكوي. فتحبّس ألمها فيّ على الطفُّولة عندنًا بالعـــذاب والالمُ صدرها ليموت فيها الانسان وتختثق والحرمان؟ أن أبسط حقوق فأطمة الدرية ولا صراخ يجدي، فللغم محشو الباسم إن تكون برعما تلمو وترقص بالاوراق مكمـــوّم باللاّصق، ولا مروب،

فالايدي موثوقة والارجل مربوطة بسلاسل آلی طاولة او کنیة او سرپر. فاطمة ابنة العشرة اعوام ما أدارت وجمما الى النور حيث يجب ان يكون، بل ظهرها الذي يحمل أثّار سياط الدّلاد المستبيّح لكلّ شيء في غُفلة من الزمن الرديء العاجز عن حماية الطفولة ومتك عرضَها... واستمرت فاطمة تنزف والسيدة تضرب حتى شارفت الملاك، فأنقنتها العناية (...)".

وفي خلاصةً القُرار: "أولًا: اعتبار فعل المدعى عليما حنان مصطفى يحيى يشكل الجناية المنصوص عليما في للمادة ٥٥٩/٥٥٢ عقوبات. ثانياً: الظن بها بالبندتين البنصوص عليهما في الملاتين ١٩٥٥ عـقـوبات والثيامنة من المرسسوم ٩٨١٦ تاريخ 3974/0/8

ثالثا: اعتبار فعل المدعى عليه مروان عبدالله حمد يشكل الجناية المنصوص عليما في المادة ٢١٩/٥٥٧ عقوبات. ً رابعــًا؛ الظن به بجنحــتي المادتين 008 عقوبات والثامنة من المرسوم رقم ١٢٨/٥/٤ تأريخ ٤/٥/٨٢٩١. خامسا: الظن بالمدعى عليه مخيبر

احمد الجاسم بجنحة المآدة الثامنة من المرسوم ١ (٩٨ تاريخ ١٩٦٨/٥/٤. سادسا، اتباع الجنح بالجناية للتلازم. سابعا: منع المصاكمة عن المدعى عليهما حنان يحيى ومروان حمد مما اسند اليهما لجهة حرمان فأطمة الحرية لعدم توافر عناصر الجرم المنصوص عليه في المادة ٥٦٩ عقوبات.

. ثامنا: منع المحاكمة عن المدعى عليها حنان يحيى لجمة الدعارة السرية لعدم كفادة الدليل. تاسعا: عدم قبول الشكوى المقدمة من الاتداد العمالي العلم لانتفاء الصفة. عاشرا: رد طلب اخلاء السبيل المقدم من مروان حمد للأسباب المبينة اع**لاه.**

حادي عشر: تضمين المدعى عليهم الرسوم والنفقات القانونية. ثاني عشر: اعادة الاوراق الى جانب النيابة العامة لايداعها المرجع الصالح".

نصف تعرفة للاولاد دون الثامنة عشرة

لمناسبة مرور ثمانية أعوام على توقيع لبنان الاتضاق الدولي أحقوق الطفل، تقدمت رئيسة تجمع الهيئات من اجل حــقــوق الطفل في لبنان المحامية اليس كيروز سليمان باقتراح قانون الى اللجنة النيابية لحقوق الطفل يطالب الوزارات المعنية باعتماد نصف التصرفة في وسائل النقل المشترك والاسلكن السيامية والاثرية ودور السينما والمسارح للاولاد في سن الثامنة عشرة وما دون. وانطلق الاقتراح من مبررات عدة ابرزها ضرورة توفير وسلال الترفيه والثقافة والمعرفة للإولاد أستنادا إلى المادة (٣ من الاتفاقية الدولية لدقوق الطفل والظروف المعيشية التي يعائيما المجتمع

اصابات بين الاسرائيليين

وعلمت مــراسلة "النهـــار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان مـوقع برعـشـيت ا*لتـل*بع للجـيه الاسرائيلي تعرض صباح السبت لقصف مدفعي. وردت المدفعية المشتركة بقنصف اظراف شنقبرا وبرعنشيت وحاريص. وبُعد الظهرُ تَجُدُد القَـصَفُ على ألموقع نفسه، وجبه بقصف مضاد وعند السَّاعة ١,١٠ مساء، تعرض مُوقع بلاط الاسرائيلي لقصف من اطرافٌ

يلطرَ وجبه برد. ومئتَصف ليل السبت – الاحبد تعرض موقع الفيزلان التبابع لـ البنوبي لقصف من أقليم التفاح. واعتبارا من السادسة صباح الاحد تعرضت مواقع طيرحرفا ورشاف وجبل حميد وبيت يلحون ومثلث علمان – القصير والقنطرة وطاوسة لقصف من مواقع هاون استمر حتى الساعة ٧٠٠٠ من أطرافُ مجدلُ سلم – قبريضا – فرون -- الزوطرين -- شقرا -- حاريص – عيتا الببل ومجدازون. وجبه **ال**قصف

بقـصّف مماثلُ وكـنأكُ تعـرض مـوقع

سجد لقصف منفعي من اقليم التفاح

مقتل أسرائيلي وأصابة ٥ اخرين

مسمى مسرسيي وسسب وعنصرين من "جيش لبنان الجنوبي" في هجمات واسعة شنتها المقاومة، ورد

عليها الأسرائيليون بقصف مدفعى

واسع وعنيف وسلسّلة غــارات شنهــًا الطيران الحربي والطوافلت. وليـلاً نفت اسرائيل مقتل أحد جنودها واسـفرت

الاعتداءات الاسرائيلية التي امتدت ألى

القطاعين الاوسط والغربي عن اصابة ٣

وممتلكات وسيسارات في هذَّهُ البالَّةُ

ورنت المنفعية على مصائر القصف وقبرابة الشالشة بعبد ظهبر امس تعسرضت دورية تابعسة للجسيش الاسرائيلي، عند مدخل موقع العبشة لمجوم بآلاسلحة الرشاشة وقذلاف صاروخية، مما ادى الى اصابة ألية عسكرية وجرح ٤ جنود اسرائيليين وفقا لحصيلة اوليَّة، وتزامن هذا الهجوم مع قصف مماثل اموقع النبي طاهر (او على الطاهر) التابع لـ"العنوبي؛ مما ادي الى أصابة عنصرين. وعند الساعـة ٥ مساء تجند القصف على موقع النبشة الاسرائيلي، مما اسفر عن أصابة جندي اسرائيلي وروت مصادر "الجنوبي" احــد الجـّرحى الاربعــة توفي مــتــأثرا بجروحه

ٌ ٢ جرحى في كفرتبنيت وأورد مراسل "النمار" في النبطية

ان الاسرائيليين قصفوا بعنف قرابة

الثانية والربع بعد الظهر محيط موقعى

الديشة وعلى الطاهر والثكنة المهجورة

ومحيطها والتبلال الشرقحة الجنوسة

لكفررمان. ثم امتد القَصف ليطأوّل

الإحيـاً؛ السَّكنيَّة في بلدة كـفرتبنيَّتَّ

والتي الشـمـالُ الشَّـرُقي في النَّبطيّــة

الفوقا ومحيط قصر غندور وحرج علي

عشرآت القذائف على موقعي الدبشة

وعليّ الطاهر ومحيطُهماً منّ مرابض

وعند الثالثة الاعشر بقائق حلقت

طوافة اسرائيلية على علو مخفوض

فوق موقعي النبشة وعلي الطّلمرّ

والقَّت بالوناتُ حــرارية، ثمَّ أغــارت

مرتين على خراج النبطيسة الفوقاً.

واطلقت "المقاومة الاسلامية" في

أُتِهما صاروخينُ "سام – ٧". وعلى الاثر حلقت طائرتان حربيتان

على علو مخفوض فوق اَلْنبطية ُوَالقَتَا

عشرات البالونات الحرارية، وأغارت

احداهما قرابة الثالثة على محلة

الطواحين القريبة من جسر الست

زبيدة ونمر حبوش، ملقية صاروخين جو

فَي مَدْه الاثناء، اشتد القصف على

احياء كفرتبنيت وسقطت قنيفة وسط

البلدة ادت الى اصابة المواطنين محمود

ياسين (٧٢ عاما) وحسين محمود

ياسين (٢٢ عاما) وحسن عبد الكريم

ياسين (٨ اعـــــــُولم) ونـقـُلوا ألَّى "مستشفى الجنوب" في النبطية. واصابة

وتضررت مئازل عرف من أصحابها،

غلاب حسين فقيه، عبث العلي فقيه،

محمد حسین جابر، علی حسین کجك

ومحمود منحمد ياسين. وتضررت

سيبارات حسين علي ياسين وعبيد

ادريس وغالب فـقيـه (سيارتان).

وتعرض محيط مستشفى غندور

وترلجعت حدة القصف عند الرابعة

والنصف وسجل تطيق للطيران الحربى

على علو متوسط فوق اقليم التفاح.

غيير ان بضع قـــذائف طاولت تلال

وقرابة السابسة والثلث مساء اغار

الطيران الحربي على اطراف جباع ملقياً

ارمــّايـات قنص طاولت بعض احـيـــاء

النبطية الفوقا وكفرتبنيت،

محمود ياسين بالغة.

ونفقت بقرتان.

فًى هذه الاثناء ســجل ســقــوط

وسقوط أفراد طاقمها بين قتيل وفي للوقت نفسه هاجمت مجموعة

صارِوخين جو – ارض وفـقـا لمصادر

واعتبارا من السابعة والنصف الى ما

بعد التأسعة ليلا، تعرضت للثكنة

المهجورة واحراج علي الطُّلُهر واطراف كفرتبنيت لقصف منفعي متقطع امتزت

القطاعان الاوسط والغربي

وكتب مراسل "النمار" في صور ان القصف المدفعي استمدف في السادسة صباح السبت جبل الزعتر ولطراف تبنين

وبرعشيت وعيتا الجيل وصفد البطيخ.

وقرابة العاشرة تجند على المصاور

نفسها. وظمرا طاول وادى القيسية.

وفي الرابعة بعد النظمير تشمل جيل

أزعتر واطراف تبنين وبرعشيت وعيتا

الجبل وصفَّد البطيّخ. وفي السانسة

والنصفُ مساء، تُصَدُّ على اطراف

الصوانة وخربة سلم ومجدل سلم

والجميَّجمة ووادَّى القيسُيةُ. وفي السادسة والنصف صباح امس

حلقٌ الطيــران الاســرائيلي على علو

مذَف وض فوق القطاعين الاوسط

والفربي. وفي السابعة الا ربعاً أغار على محلة الكسارات بين الدنيـة وزبقين

(مور) ملقياً ٤ صوآريخ جو – ارض

فيما تعرضت حاريص واطراف حداثا

وكنفرا ويلطر وجبل الأزعتر لقصف

مدفعي. وطاولت قنائف الطريق العام

ببن ماريص وكفراء فأصيب منزل

فياض محمد ناصر ونجت عائلته التي كانت فيه بأعجوبة، اذ مزقت الشظايا

مسعظم غسرف المنزل المؤلف من ٢

بيلنات المقاومة

في بيسروت، اعلنت "المقساومــة

الاسلامية" ان مجموعاتها هاجمت

الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر السبت قوة

السَّاعَةُ ١٢,٢٠ بعيد منتصف ليل

السبت – الاحد تحركات معاينة في

موقع بثر كلاب. وذكرت ان "مجموعة

شمداء مجزرة النبطية من وحدة قناصي

الدبابات، تُوعَلت الساعـة ٢٠٠٥ بعـدُّ

ظهر (امس) الى مسافة قريبة جداً من

موقع الديشة، متجاوزة الإجراءات

المعادية واجهزة المراقبة المنطورة،

وهاجمت دباية "ميركافًا ٣" عند منخَّل

الموقع بالاسلحة الصاروخية المناسبة،

مماً ادَّى الى اصابتها في شكل مباشر

بەقە دىشىت. كىلك مامىت

له مدينة النبطية وجوارها.



في سلسلة هجمات اصيبت فيها آلية وعناصرها

مصادر في "الجنوبي" أعلنت واسرائيل نفت مقتل أحد جنودها

غارات واعتداءات واصابة ٣ مدنيين في كفرتبنيت

قلفتى الجريح علي ياسين. (ادمون شديد وكامل جابر)

الشهيد غسان زعتر موقع الدبشة من مسافة قريباً جداً بالاسلحة الرشاشة والقنائف الصاروخية، وحققت فيه أصابات مؤكنة، وشوهنت سحب الدخن تنبلع فوق الموقع. وترافق ذلك مع قيام مجموعة الشهيد بلال الآذرس بمُجوم مباغت على موقع العملا ً في على اللطاهر، مما ادى الى تدمير ده المُّوقع الركيسية من الجَّمتين الشَّماليةُ

والفربية ووقوع اصابات موكدة بين اقراد حاسته. وهاجمت مجموعة الشهيد عبدالله فنيش موقع قلعة الشقيف بالاسلحة المناسبة وحالت دون قيامه بمسائدة

المواقع الاخرى. ولدى محاولة مرابض العدو تأمين لتنغطية النارية لسحب الاصابات من لرض العملية، قامت مجموعة الشهيد حسين منصور في وحدة الاسناد النارى باستَهنافَ مَربَّضُ الزفاتة في شكُلُّ مركز وعئيف لمدة ساعة ونصف ساعة وحقَّقت فيه اصابات مُؤكدة، مما أستدعى تدخّل سلاح الطيران الدربي والمروحي الذي نفذ غارات عدة عُلَّ مُجُرُى لَهم حَبوش وُاطراف بلدات النبطية الفوقا وكفرتبنيت. وتصدت

وحدة الاسناد الناري للطلأرات المغيرة بالاسلحة المناسبة وأعاقت عملها". اضافت: "بعد اقل من ثلاث ساعات على تنمير نبابة ميركافا عند مدخل موقع النبشة ومهاجمة مواقع عنة للعُدُّو الصميوني وعملائه، هأجمت مجموعة الشهيدين محمد الحسيني وعلي كــــودراني من وحــــدة قناصي للدبايّات عند الخـّامـســة الا ربعـاً بعـدّ الظمر، قوة صهيونية متموضعة في تلال الريحان بالآسلحة المتاروخيتة المناسينة، مما ادى الى تدمير دبابة ميركافا ووقوع افراد طاقمها بين قتيل وجبريح. وفي الوقت تفسسه كانت مجموعة الشهيئين حسين مرعي ومصطفَى شقير تملجم موقع بتُر كلُابٌ من مسافة قريبة بالاسلمة الرشاشة والقذائف الصأروخية محققة أصابات مباشرة في دشمه وتعصيناته. وتزامن تلك مع هجوم مماثل شنته مجموعة الشـميّدين ربيع وهبي وحسن مريّش على موقع عرمتي، مما أدى الى تـدمير مربض رشاش واصابة من فيه. كما

ماجمت مجموعة الشمينين يوسف عمار وعلي عبيد الواحيد متوقع كيسيارة العروش، فيما كلات مجموعة الشهيدين سمير مطوط وحسن شومان تهاجم موقع سجد بالاسلحة الرشأشة بكلمله وفي خندق واحد مع المقاومة".

في القدس (و ص ف، رويترز) اعترف الَّدِيش الاسراكيلي، السبت، بأنه أعلن بطريق النطأ مقتل ثلاثة اعضاء من مركبة "لمل" في غارة جيوية اسرائيلية. وقال ناطق عسكري: "تبين ان هذا الاعلان خاطئ".

المقاوم غسان زعتر.

١٩٧٢ ، مُتأمَل وله ولد

واوقعت فيما لصابات

ونعت تالشهيد المجاهد غسان محمد

زعتُر "الماج عبدالله الذي قَصْى في

المولج هات البطولية التي حاضتها

المقاومة الاسلامية ضد قوة صهيونية

في محيط موقع بئر كـلاب الجمعة ١١١/٢٠٠.

ونكسرت انه من مسواليسد بيسروت

وأصدرت السرايا البنانية لمقاومة

الاحتلال الاسرائيلي بياناً ذكرت فيه أن

محموعاتها هلحوت صبيحة نكري

الاستنقلال مواقع القنطرة ورشأف

وحميد وطير حرفا ومثلث القصير،

لسرائيل

من جهة أخرى، أكد ناطق عسكري امس ان "طائرات السلاح الجوّي هاجمتُ مباّح اليوم مواقع تابعةً للمُخَّربينَ في القطآع الغربي من جنوب لبنان. وأَهـأَدُّ الطيارون انهم وجموا ضربات دقيقة الى الامداف، وعادت جميع الطلارات الي

قواعدها سُلامة". وليـلاً نفي مـــّـــدث باسم الجـيش الاســــرائيلي أن يكون احـــد الجنود الاسرائيليين قتل، معترفاً باصابة ثلاثة

هُ لَا لَا النَّائِبِ عبد اللَّفيف الِّزينِ لدى وصوله الى بيسروت أتيساً من مني الآتي: كفررمان بالآتي: "تستمر اسرائيل في اعتداءاتها الْتُمـة والمجّرمـةُ علَى لرضنا ولهلنا في البنوب، وحتى الساعة (الثلمنة والنصف ليلاً) لم يتوقف القصف المنفعي الذي حصد الكثير من الجرحى ومنهم من هو في حال الخطر. كَـنَاكَ كَـانَت مُنَاكُ اصَّابَات مباشرةً في الكثير من المنازل والممتلكات في كفرتبنيت والنبطية الفوقا وحبوش وسولها. وكأن أسرائيل باجرامها هذا وندن على قاب قوسين من عُهد رئاسي جديد، تريد ان تظهر حتى ان العهد الجديد مع مقوماته الشعبية والتأييد العارم الذي يلقاه سـوف لن يتـمكن من مـواجـهـة هذه الاعتمامات الفاشمة. علما أن الجيش اللبناني قبل الآن وبعد اليوم، سيستمر في مواجماته البطولينة ضد العدو القُّـاسُم مدعـومـاً من شـعب الجنوب





HITACHI



بعد عودة رجالات الاستقلال من قلعة راشيا

عينت حكومة بأريس الجنرال بينيه خلفا للسيد جان

ميللو مقوضا على سوريا ولينان. وبدأ المقوض

الجديد عهده بسياسة صارمة ومضايقات شديدة

لكل تصرف تقوم به حكومة الاستقلال انتقاما

لشقها عما الطاعة وتعديلها الدستور الذي انهى

وصاية الانتداب وقد فرمت في عمد المفوض

الجديد رقابة شديدة على الصحف والبرقيات

المُرسَّلة أَلَى الخارج بَقصد التَعتيم على ما يجري في

الدَّلْخَلِ، ولَمَا كُنْتُ مراسلًا لَمْرِيدَةً " الْمَصْرِي

القاهرية، فقد تأثرت مهمتي بهنا الاجراء ونات

يوم قام العفوض السامي بتصرف لا يحتمل تسبب

فيُ نَقَمَةُ جِدِيْدَةٌ عَلِيهِ في الأوسَاطِ الْوَطْنِيَةَ، وحرتُ في امري كيف استطيع كشف سياسة هذا الرجل

وتَّمسفَّهُ في التعامل مَّع الحكومة الشرعية، وكيفُ

أستطيع ان " أمرر " بعض الجُمل من دون رقابة.

وحضرتٌ في دُهني فكرة نفُدّتها فُوراً، وكُتبتُ نص

برقية بذلت جهداً كبيرا في تدبيجها كي تمر على

الُّرَقَيْبِ مِن جَهَةً، وَكِي أَستَطَيعَ الزَّيَادَةَ فَيَ الكلمات بعد المراقبة وذلك بترك فراغ بين السطر

والآخر بديث اتمكن من اضافةً ما لا يمر على قلم

الرقيب وينسجم مع مضمون البرقية، فوقعها

الرقيب ووضع الذاتم الرسمي. وكان الرقيب يومئذ ادمون ومبي الملدق الصحافي لدى المفوضية

وعدت أدراجي الى مكتب البرأق والبريد بعدما

أَصْفِت بِينَ السَّطرَّ والسطر ما يُجِبُ ان يعرف عن

السياسة القمعية للجنرال، وقدمت البرقية للارسال

بعد الزيادة ومضيت، فُنشرت في جريدة "المصري

قامت قيامة المفوضية العليا واستدعيت للتحقيق

فقلت : " لَّقد عرضتُها على الْمراقبة بحسب الاصولُّ

واليكم نسخة عنها مع الخاتم والتوقيع. اما اذا

كاتت "المصرى" اضافت من عندها ما علمت به من

مِصادرِ لِخْرى فَأَي نَنْبِ هُو نَنْبِي ؟ " وكان في نيةً

المسؤولين توقيقي لولا موقف لنمون وهبي آلذي

بّعد مَّذا الّحادث صدر قرار بوجوب احصاء عدد

الكلمات في كل برقية ترسل الى الذارج مع توقيع

المراقبة ... َّفتَوقَّفُ السَّلُوبُ ما بينَ السَّطَّرِ وَالسَّطْرِ.

هاولوا اغتيال ريلض الصلح

في أوائل عام ١٩٤٤ توفي نائب من آل جعجع

في ألشمال وتقرر اجراء أنتَّخابات فرعيّة أملَّه

المُّقعد الشاغْرِ، فُتُرشَح شقيق النائبُ ٱلمتوفى

حسيب جعجع والزعيم الشمالي يوسف كرم

القريب من الانتداب، ففاز الاخير في المعركة ورأى

ان يُحضر جلسة البرامان في لا٢ أنيسان محاطاً يفريق كبير من أنصاره في الشمال. وبوصول

النائب، ومُنْ معه، إلى مشَّارِف العاصمة أخَّدْ

المؤيدون من أنصار الانتداب والمتضررون من

الاستقلالُ وأنصار الكتلة الوطنية، ينضمُونَ الى

الزاحفين من الشمال بميت قدرت التظَّاهرة

بعشرات الالوف، اندس بينمم عملاً ومأجورون.

واختـُرقت التَّظاهرة شوارع العاصمة في اتَّجأه

البرامان، وكانت مناسبة لعرض العضلات واثبات

الوجود والتحدي. وعلى وقع المناف "فرنسا ام

الدنيا عموم اعتروا يا لبناني "، جرت محاولة

لاقتحام للبرلمان والدخول الى بلداته، لكن شرطة

المجلس والدرك الني كأن قدرب البرامان

والمسلحينَ في الداخل، صدوا المجوم. وأندفع

شَاب من بين المتظاهرين، محمولًا على الأكتاف

وتمكن من نزع العلم المرفوع على سارية المجلس

واستبداله بالعلم الفرنسي. والتَّى العلَّم اللَّبِناتي ارضا وسط تِصفيق الجمامير المنتشدة في الخارج،

وقد أستفرُّنا نَلَكُ التصرُّفُ فاسرعت مِّن داخُّلُ

المجلس و"امتطيت " كتفي شرطى امامي واذنت

عصاه وحطَّمت بما الزجاج من الداخل وانزَّلتُ العلم

الفرنسي ودفعت به آلى آلارض بمسائدة "ابو

نعيم مغبغب بعد اصابته بشظايا القنبلة التي ألقاما

فيصل " سعد الدين شاتيلا ونعيم مفيقب الذي

كآن الى جانبي وبعض النين التفوا حولنا، وأعدتُ

العلَّم اللَّبِنَانِيُّ الى مكانَّه فوقُ باب المجلس. وما ان

رأى أحد جنود الانتداب العلم الفرنسي يموي الى

الرض حتى أخذته الحمية فرفع العلم الفرنسي

وصُعِدُ لأعانته الى مكانه على سارية المجلس،

ومانده نعيم مغبقب، قبل ان ينجح في مهمته،

برصاصة فهوى ارضا فيما القي احد أذناب الانتداب

قنبلة في لتجاهنا حطمت باب المدخل. وهويت أنا

أرضا وأصبت برهوض خفيفة، ثم اسرعت ألَّى نقل

نَعْيِم مُغَبِغُبِ ٱلَّذِي اصِّيبِ بجِرح بالغ في وجهه، الى

مستشفى الدكتور مدمد خالد لاسعافه وتضميد جروحه. وبعدما عوَلَج رفض البقاء في المستشفَّى،

واصر على الرجوع معي الى البرلمان. فعدنا معا

أُمْتَابِعُهُ الْجَاسِةُ الْتَي تَبِأْرِي فَيِمَا التَوَابُ فِي الْكَلَّامُ

ضد الانتداب واستُنكار ما حصل. ولما دخلنا الى

المجلس اصر تعيم مفبغب على ان ينزل الى القاعة

ليسرى النواب ماذا فعلت الجماهير في الخارج،

وعندما جرح نعيم وسال دمه استعان على وقف

النزف بمنديله الذي تلطخ بالدم ورماه أرضا وقد

رفعت تقارير الى المفوضية العليا أن نعيم مغبغب

رمى العلم الفرنسي ارضا واننا دسناه بارجلنا، واما

كنت أتا الى جاتبه فقد ادعت النيابة العامة

العسكرية علينا نحن الاثنين بجرم اهاتة العلم

الفرنسي، كما أدعت على نعيم مغيفب باطلاق النار

المتظاهرون ضد الاستقلال امام مجلس النواب.

كيف مرت هذه البرقية برغم المراقبة ؟

لمكتبها في بيروت.

مزيد من الاحداث والتفاصيل المثيرة يتابع روايتها نقيب الصحافة سابقاً زهير عسيران في

كتابه "زهير عسيران يتذكر المؤامرات والانقلابات في دنيا العرب" الذي يصدر بعد أيام عن "دار



على لحد الجنود الفرنسيين واصابته بجرح بالغ. وقد صدر الدكم بتبرئتناً من أهاتة العلم الفرنسي، لعُدم

بعد أنتهاء البلسة خرج رياض الصلح من البرامان محاطا بالدرك والشَّرطَّة. وعند وصَّولَّ الموكبُ الى ساحة السرايا في ساحة البرجُ المكتظة بالمؤيدين للحكومة، وظمور سيارة رياض الصلح، انهمر عليها الرصاص. ورأت الممآهير شخصا في زي رجل دين مسيدي يطلق الرصاص فَأَتَقَضَتُ عُلِّيهُ لَسَحَقَّهُ وَمَنْ حَسَنَ الْحَظَ انَّ الشرطة المرافقة لرئيس الوزراً منعت الجماهير من الاجماز عليه، وبالتحقيق معه تبين انه رجل مسلم يرتّديُ ثوب كُلهن مُسّيِحي اي أنّ الثوبُ واللحيةُ والشاربين جميعها كانت مستعارة لاشعال نار فتنة فًى ذلَّكَ ٱلْجُوِّ الصاخب، والاستَّقلال طري العود وفِّي اولى خُطُواته. ومن حسن العظ أيَّضا أن رياضً لم يصب بأنى وترجّل من سيارته التي اميبت برصاصات عدة ودخل السرايا كأن شيئاً لم يُحدثُ في الخارج؛ في حين عُمت السرايا برجالات للبلاد والسلك الديباومأسي لتهنئة الرئيس

يعد هذا الاتفاق ربح رياض بك الرهان على جميع اصدقائه ولم يقع مرة واحدة، ولكن سنوات الى ان وقع في هذا الفخ، وخسر الرهان

الصحافة تسري في عروقي

في تلك الليلَّة، وقال: " أقسم لي على ذلك ّ

الصلح وجميل مردم الاتفاق بالأحرّف الأولى. وعُتَمَا استُيقظ رياض بك طلب الصحف، كعادته كل صباح، فبدأ بجريدة "المصري " وفوجئ بالعنوان البارز لَّخبر الاتفاق، فغضب وأيقظ تقي لَحِينَ وَقَالَ لَهُ: " شَرَّفَ عَلَى الْقَمُوةَ وَالْجِرَائِدِ • أَلْمُ أَطْلُبُ مَنْكَ أَنْ تَبِقِي الْأَخْ زَمِيرٌ تَحْتُ الْمُرْاقَبَةَ؟ والَّانِ مِلْتُوا زَمِيرٍ ولا تَدعوه يَفْلَتْ". فأجاب تقي ' لقد ُسهرت معه حتى الساعة الثانية ثم نمتُ ورأيته يبخل غرفته وفرآشه فكيف حدث ذلك ُاُّ. وَجِيءُ بِي فَاسْتَقَبِلْنِي رَياضَ بِالسَّوْالِ الْمِنْظِرِ، وهو مقطب الجبين، " أين القسم يا زهير أَّــ

وجود شمود، ويسجن نعيم مفبعب سنة بتهمة لَطُلَاقَ النَّارِ عليَّ لحد الجنود، قضاما في سجن

في تلك الساعة حدث أمر لا بد من تسجيله للدلالَّة على متانة اعصاب رياض الصلح وبخاصة في المواقف المرجة جدا. فقد وصل مارون عرب، المستشار في السفارة البريطانية، التمنئة، وبسط يده للسلام على رياض بك مستفظعا ما حصل، وقبل أن يرد رياض بك السلام بادره بنبرة لا تَخَلُو مِن الْعَتَابِ: " هَيْك بِيعِمل صاحبك؟" فَاضطَّرب مارون عُرب وكانت الارضُ تميد به، واجاب بصوت مرتجف مُستفهما: "مين صاحبي؟" فكان جواب رياض بك ، "الياس زكا". فصعق مارون عرب وهو يتلقى هذه الصدمة غير المنتظرة بعد كل ما حدث مَّن مَّجوم على السرَّايَّا واطلاقُ أَلْرصاصٌ، وكان مقدراً لهذا الدادث أن ينتميّ بكارثة لوّلا لُطف الله. فنكص مارون عبرب رأسه ورفع ينيه مستسلما ، " يَلِي بَيْغَلْب فَرِنْساً، أَنَا بِقَدْر عَلَيْهُ؟"، اما قصة اليآسُّ رُكَا فلا بأس من سردها ً: كان بين رياض بك وبعض أصدقائهً منَ الظَرَفَاء. وعلى رأسهم مارون عرب، رهان يستهدف الذكاء في كل من يطرح السؤال على الآخر ليستدرجه به الى لفظة " مين ؟ " فيكون الجواب: " الياس زكا واذا لم ينطق بمذا الأسم وقال "مين؟" يخسر

فيمثل هذه الاعصاب وبمثل هذه الروح استطاع رياضً بك ان يكسب النّاس ويتتصر علىَ اعداثه وان يربح المعارك، كل المعارك. ان الكلام على رياض الصلح، وعلى الدور الذي اضطلع به في معارك الاستقلال، عَني بِالْمُواقَفُّ الذكية الشجاعة. فذلك الرجل الذي حسم المعركة مع الانتماب، وكان بدأها في فجر شبابه وسط الصُّعاب والمخاطر، في المنافي والمعتقلات الى ان حقق حلمه في أن يرى بلده سيدا حرا مستقلاً وهو القائل : " لن أدع هذا الاستقلال يفلت من يدي، ولن يكون لبنان بعد الآن مقراً ولاً ممرا لاي دولة اجبية".

ذات عـام في الأربـعـيـنـات، وقـع خــلاف بين حكومتي سوريآ ولبنان بسبب للمصالح المشتركة التي كُأنت لا تزال قائمة بين الدولتين، قبل القطيعة المعلومة. واشتد الخلاف فتحظت الجامعة العربية وقررت عقد جلسة خاصة لحل مذا الخلاف واصلاح ذَاتُ البين بينهما، فتوجه وفد لبنان الى القلمرة بركاسة رياض الصلح، ووفد سوريا برئاسة جميل مردم، وأصطحب الوفَّدان أصحَّابُ الاختصاص من البلدين. وأسفرت المساعي عن حل الذلاف ووضع بروتوكول أطلق عليه اسم " اتفاق وقعه الرئيسان مردم والصلح بالأحرف الأولى واشترطا ألا يداع قبل عرضه على رئيسي جمموريتي البلدين شكري القوتلي وبشارة

وُفيَ جلسة في غرِفة رياض الصلح في فندق " في القاهرة أخذ مُحمد علي حمادةٌ سكرتير قوفد اللبنَّاني يتلو على رياض بُّك نص الاتفَّاقُ، وبعد انتهالته من التالوة تنبه رياض بك ألى وِجودي وخشي لفشّاء أمرّ الاتفاق ﴿ علَى أساسٌ أَنْ الصَّحَافِي لا يؤتمنِ على أي اسرار) فطلب مني الا أكتب الَّذِبر ولا أنَّهب الىّ جريدة " المصري فقَعلت ويظهر أن رياض بك، برغَّم القسم، لم يطمئن تمامًا ففهد ألَّى تفَّى الدينَ الصلح في ان يضعني تدت المراقبة الشديدة، فلا يتركني وحيدا آلا أثناً النوم كي لا يلعب الشيطان بعقلي. فسهر تَقَى الدينُ تُلكُ اللَّيلة واسمرني معه حتَّى الثانيةُ مبلَّحا فقلت له: " وبعدين ؟ "، فأوى الى فراشه مطمئنا الى أتني استعد للنوم بدوري. ولكن عندما شعرت لنَّ تقيُّ الدين قد نَّامُ أَو ۖ أَتَّهُ فَى الْلَحظات الأخيرة التي تسبق النوم، تسللت من غَرفتي بكل هدوءُ ورشأقة الى أقرب هاتف خارج الفندق تحسبا لأن يسألوا سنترال الفندق. ولتصلُّت بمنزلُ حسين أبو ٱلفتح رئيس تصرير "المصري" يومخلك، وأيقظته من نومه ورويت له ما جرى وأثى أقسمت البيمين على الصمت فكان سروره عظيمًا وأسرع بثقسه ألئ الجزيدة حيث نشر النبر وصدرت المصري " مَع الصَّباح بعنوان بأرز: "انتهى الخلاف بين سُوريا ولبنان ۗ وقد وقع كلٍ من رياض

الصباح، ولكني أريدك لأمر أ. طبعًا فعم حسين أبو الفتح وصضر الى الفندق، ومنا طلب منه رياض بك واستحلقه ان يَقُولُ الصَّقِيقَةُ عَنْ الشخص الذي نُشر النبر، فسأله أبو الفتح، " هل

تعدئى يا دولة الرئيس بـان لا تـزعـل مـن قــول الحقيقة ؟". فوعده بذلك وأشّار الى ونظّر رياض في وجهي وسأل: "كيف تـقّسم وتُحنث باليمين ؟ رياض الصلح وشكري القوتلي. قلت: "دولة الرئيس أنا لم أحنث باليمين، لأنني لم أنهب الى جريدة " أمصري" ولم أكتب النبر. الفيس على هذا كان القسم ؟ لقد اتصلت بالماتف بحسين أبو الفتح وحدثته حديث الخلاف ثم الاتفاق، وهُوَّ الذِّي هرعٌ ومنتك منيت المرى" ونشر الذبر ". فضحك الاثنان وقال لي رياض بك: " أتت صحافي نلجح، فاذهب الله يوفقك ". أما الضاحك الآذر حسين أبو الفتح فقد

فقال: "مون عليك الأن،

ثم اتصل بمسين أبو

الفتح رئيس تصرير "المصري" وقبال له: "

عقوا على أزعاجك في هذا

وسوف ٽري".

رأى هذه الأهمية لنشر الخبر فقأم بواجبه نحوي لماذا رفضت النيابة

في انتخابات ١٩٤٢ ؟ في الدورة الانتخابية علم ١٩٤٧، رأى رياض الصلَّح أن أَقَدَم ترشيحي لمقعد نيابي في الْجَنوب على اللائحة الائتلافية التي شكلما مع أحمد الاسعد. كان رياض رَئيساً للحكومة في ذلك الوقت ويسعى لانجاح ما أمكن من حزب أالنداء القُومي ۗ ومن القريبين منه، فطلبٌ منَ الصديق ميشال تادروس ان يدعو الى عشاء في منزله حضره السادة تـقي الدين الصلح ونصري معلوف ومحمَّد شقير وحنَّا عُصَنَّ وسعيَّد ُفريَحَّة وزهير عسيران. ودار الدديث في المساء على الانتخابات واللوَّائَحِ فَي الْمدافظَات، وقَد اَقترب موعدها. فقال رياض: "لِأَحتنا المؤلفة من أربعة عشر مرشحا تكتمل الآن اذا شاء زهير عسيران أن يكون العضو الرابع عشر "، فأجأني رياض بك وهو ينتظر مُوافَقَتِي فَسَأَلَتُهُ ۗ فِي حَالَ مُوَافَقَتِي، مَا هُوَ مَصِيرٌ عادل عسيران ؟ " فأجاب "عادل أيس من أعضاء

لائحة منافسة أو خأض المعركة منفردا، في حين أنك أنت تسب سخسميون في وكيف تريدني أن أترشح ضد ابن عمي علدل عسيسران يا ريساض بسك"؟ ومل يعقل أن أقبل، مع شكري

وتُقَديري لمنَّهُ اللَّفته الكريمة نحوي؟". الممت لعظات، وعاد رياض الى

متلحة لك الآن ونجلحك مضمون معنا، فخذ وقتك

وجرت الانتخابات وفازت اللائحة الائتلافية بكامل

مع التقسيم. وكانت الصدمة شديدة على سفيرنا كميل شمعون الذي أصيب بنوبة قلبية نقل على أثرها إلى المستشفيّ وتعافى بعدها والحمد لله.

حسني الزعيم : إسكات الصحافة أو احتلال لبنان بعد النقلاب في سوريا نُشنت الصَّدْفُ اللبنائية القريبة من دمشق حملة قاسية على حسني الزعيم أزعجته كثيرا وأفقىته أعصابه. وكنت أعرف الرجل جُيدًا"، اذ بُعد تركه الجيش السوري ولجوئه الى البنان، قبل الانقلاب طبعاء كنا نجتمع به في النهار، ونطوف معا ليلا، على أماكن السهر بمقدار ما

تشمع البيب. وكنا نلتقي يوميا ان في مقمى ومطعم " البحرين " في الزيتونة أو في مقمبي "فلسطين" و"فاروق" على السور (ساحة رياض الصلح) لُاحِقاً ٱلْمُقرِ الدائمِ للزُّميلِ حسنُ ٱللَّانِقِيءَ الى أَن غادر الزعيم بيروت، وأعيد ألَّى الجيُّش وقام بانقلابه على شكري القوتلي واستوى في مكانه على كرسي الرئاسة في دمشق.

ُ وَنَاتَ يُومِ رِنَ ٱلْمَاتَفُ فِي الْمِرِيدَةُ وَقَيلُ * حسني الزعيم على الخط ". فتقدمت الرد، وَفِي اعتقلاًي أَنَمّا لُعِبَّةً معى أو مقلب من أُحد الْأُصَّدَقَاءً، ولكُّن عندما أُمسكتُّ السَّماعة قيل َّلي، دقيقة؛ معلُّك فُخامة الرئيس حسني الزعيم ". وَفي لحظَّات سمعته يقول: " وَلَكَ رَهِيرٌ تَهَاجَمَنَي، أَقُعَدُ عاقل أحسن لكَ . والا اجْلبكُ منَّ بيروتُ ألى هنا

طبعاء لم أقعد عاقلا ولم ابال بتمديده على قاعدة " من عرفك صغيرا ما وقرك كبيرا ". وتابعنا المجوم عليهُ، وصادفُ أيضًا أن ضابطًا سوريا يدعي أكرم طيارة جا الى لبنانّ فاغتال الوجّية الفلسطيني كآمل الدسين لتعاطفه مع اليهود، وقبضت عليه السلطات؛ وطالب حسني الزعيم بتسليمه للسلطات السورية دون محاكمة. وأرسل بعد أُيام الى بيروت الصَّحافي لَّذير فنصة، عنيلُ الزعيم وسكرتيره الذاص، حاملاً رسالة منه الى وزارة الذارجية تسلمها الوزير حميد فرنجية ولم يُصُدِّق ما فَيِها : حسني الزعيم يهدد باحثلال لبنان أذا لم توقف الصحف حملتما عليه وتطلق سراح ٱلصَابِطُ السوري. فاتصل فرنجيةً برِّياضٌ الصَّلَّحُ رئيس الحكومة وأبلغه التهديد فقال رياض لحميد ُّأَتَا فِي طَرِيقي إليك، واستَّبق ننير فَنصَة حتَى وصولي ". ووصل رياض فقرأ رسالة التمديد وقَدْفَمًا في وَجِه نُنْيِر فُنْصَةً قَائِلًا ، " اذْهِب وقُل أمعامك أن يشرف ... ويحتل لبنان "، واندفع نُدوهُ كمن يستعد لاستعمال قبضته. فتراجع فنصه محاولا المرب، فتدخل حميد فرنجية بأسلويه

الديبلوماسي وموّن الأمر عليه وعلد الرسول الى استعماله كسلاح لم يبق دمشق بجواب حكومة لبنان فبلغها آلى زعيمه بأسلوب حميد فرنجية الديبلوماسي كيلا تزداد العلاقات سوءا بين البلدين. بعد سَقُوطُ حَسَنِي الزعيم بالقلاب مضاد، اعتقل نذير فنصة ثم أفرح عنه وغادر دمشق مارا ببيروت، وروى لي الواقعة بتفاصيلها متذكرا جنون

شوري واعترى ود ثر القلاب حسني الزعيم في سوريا واطلحته علم ١٩٤٩ الحكم الوطني ووضعه الرئيس شكري القوتلي ورفاقه، أيطال الاستقلال في السجن قام المعارضون في لبنان بزيارة دمشق للتمنئة وتألف الوفد من عبد الحميد كرامي وريمون اده وسامي الصلح. وبعد عودتهم من دمشق اتصل رياضً الصلح بمحمد شقير وطلب اليه دعوة نبيه العظمة واكرم وعيتر الى عُدَّاء في مطعم "عَلاييني" على الروشة (اليوم " ميريلاند"). وطلب ايضا ان يحضر تقي النين الُصلح ومحمد شقير وزهير عسيران. ولماً كنا تتجنب الماتف في اتصالاتنا بدمشق، لاسباب احترازية. فقد توجه اليها محمد شقير لابلاغ نبيه العظمة دعوة رياض ومكانها وزمانما فحضر العظمة في الموعد المحدد، وجلسنا ننتظر وصولَ رياض. فحضر عند الساعة الأولى تقريباً وكان مدمد شقير عرج على محل "الصمدي" في ساحة البرج واحضر طبقا من الحلوى التي يـحبها

رياض، خصوصاً بعد تناوله السمك. يعد الغداء أقفلت غرفة الطعام ومنع العمَّل والدركة، والسعى خير من الجمود وانتظارً الموت ". وتُلبِع "تبيه بكُّ يعرض الأمر على اخواته بحيث يكون الحزب الوطني اداة العمل لهذا التم ادرين الله الله الاتحاد، وحزَّب "النَّداء" مُنا مُّو اداته الاخْرَى مع

"أنا عُلَادٌ الأَن آلى دمشق لتداول الموضوع مع ورأينا تقي الدين ومحمد شقير وانا ان ننقل

حتی من ذاتها. من هنا كانت دعوة رياض الصلح الى السرعة في العمل الوحدوي بين سوريا والعراق أولاً، وفي حُسابه أنه بعد زمَّته يصبح الوحدويون أمام كيفات متعددة، العمل لتوحيدها اصعب وريما

لَيْبِقَى الوطن العربي على الصورةُ التي هو عليها الآن : دويلات متنادرة احيانا وتلجأ الى من يدميما

وأنشر هنا مقطعا من مذكرات نقيب الصحافيين العراقيين الاستاذ فيصل حسون التي نشرها في شهر أنار ١٩٩٨، وهسون منَّ القوميين العُرب الصادقين في عروبتهم، وكأن على خصَّام شديد مع العمد الملكي ورجالاته، ومع توفيقُ السويديُّ بالنات، كما كَانَ من مؤيديّ النَّقَلَابُ على العمد الملكي. وبعد مضي عام على هذا الانقلاب، اعتقل فيصلّ حسون بسبب انتقاده الشديد عبد الكريم قاسم لذروجه عن الخط

سوريا والعراق ما يلّي : ... في لمدنى عمليات توزيع المعتقلين

مع بعض رجال السياسة وضباط الشرطة والامن فُيّ مكان واحد. وَصَرِتِ النَّقِي صِباحِ كُلَّ يُومِ تُوفِيقَ

وقبل أن يستدعى توفيق السويدي الى قال أنَّه مَنْ الاسرار السياسية الدَّطيرة. فقد

عبد الاله ذات مرة، عندما كانت قضية الاتحاد السوري – العراقي مطروحة بصفتها الشفل الشاغل لرجال السياسة في الوطن العربي، وعندما كان السوريون – أو بعضهم من تَبار الشَّعارات – يتساطون باستنكار، كيف يمكن ان يتم الاتعاد بين العراقُ الملكي وسوريا الجمهورية ؟. فان عبد الاله ابلغه، انه يتَّكلم باسمه وياسم الملك فيصل الثاني، معلنا استعداد العائنة المالكة للتخلي عن عرش العراق واقامة دولة واحدة تضم العراة وسوريا وليس مهما ً ان تكون تلك الدولة ملكيةً

وهو هنا (في الملقة الخامسة) يتناول محاولة عملاء الانكليز اغتيال رياض الصلح وتمديد حسنب. الزعّيمُ باحتلالٌ لبنان بسبب حملة الصّحافة عُليه، الى جانب كشقه تُردّد الَّجيش الأرّدي في دخور ﴿

> حَسَنَيَ الزّعيم، وَهَكُذا سلم لَبَنّانَ مَنَ الْاَحتَـٰلَالُ. وسلمت أنا من سحبي الى دمشق "مكلبجا". رياض الصلح والحلم الوحدوي

العُربُ الى جانبُ الجيوش العربية الأخرى في فلسطين.

سوريا والعراق أولا

فوجه رياض كلامه الى نبيه العظمة قَائلًا: " أنَّ الانْقلابُ في سوريا فرط حبلت العقد ووضعٌ الاقطار العربية في طريق المجمول وفي معب الريح، فسوريا الآن بعد الاثقلاب امرها في يد للعَسكر، والأرنَّن على كف عفريت، وفلُسطينَّ في اشد خطر دامم، والوضع في مصر لا يدعو الى الارتياح، والرأى عندي، أمام هَذه الصورة السوداء، ان نتحرك لاتقاد ما يمكن أنقاده بالعمل الفوري وألجدى لجمع طاقات سوريا والعراق في تولَّة أتحاديثة تدعم الجوار الضعيف وتكون مرجعا وقاعدة جنب وتحد ". وقال العظمة: " أُنَّت ربَّيس وقاعدة جديا ولحد . وقال العظمة! النا رئيس الحزب الوطئي في سوريا، فـأسـألك ، هل أنتم مستعدون لتبني المشروع والسير فيه حتى النهاية ؟ "فأجاب العظمة "بكل الاستعداد، وكل الايمان" ثم توجه الى أكرم زعيتر " وأنت يا أكرم ما رأيك ؟ " فْأَجَابَ: " أَنَا جَنْدِي فِي مَـوكِب العَامِلِينَ لتحقيق هذا العلم التاريخي". ثم سأل تقي الدين رأيه : "أنا اعلم أتك مُصرّى الهوى "لكنّ مصرّ، وأنا لست ضعما، مدركة في ما اعتقد الخطر أنا لسَّت "مُصريا"، وأرجُّو ألا تَفْهموني تُخطأ. لَكني أرى أن مصر ستحارب أي وحدة أو اتحاد بين العرب رغم ارادتها، ولنأخذ منا في الحسبان". ثم التفت رياض بك نحوي وقال: " أنت يا زهير، عليك بجريدة " المصري " لاقناعها بصوار المشروعُ وأُمَّميته ولتأييُّده. ويستطيع آل أبو الفتح أقَنَاءُ النَّمَاسِ بِاشًا *. فقلْت: * أَقُوم بَهَذُهُ المهمة بكل الدفاع وبأي اتجاه، فما أنا الا جندي في موكب العاملين لأي اتحاد بين العرب، يجمع ما مُكن من هذه الآجزا المبعثرة، للوقوف في وجه الْخُطَّارِ ٱلْمحدقة يَمَا جميعاً ". وعقَّبُ رياضٌ في نماية اللقاء بقوله: " في أي حال، ورغم العقبات التيَّ قد تقوم فِّي الطريِّق، لا بدُّ منَّ الشروعُ في

مراعاة أوضاع لبنان". الرفاق في الدرب، وعما قريب نلتقيُّ. محصَّلَة هذا َّالقاءَ آلَى الاخوان في الحزب، فقد يتسائل البعض : لماذاً كان رياض الصلح يعمل لمِباشرة السعى الى الاتحاد ؟ والجواب مو شعوره بِالْخَطَرِ ۚ أُولاء ثُمُّ هُو ۖ أَحد رِجَالاتُ العرب في الجمعية السرية في اسطنبول التي سعت الى تدرير بلاد العربُ مِنَّ النير التَركي وأَبراز الشخصية ٱلْعُربية المستقلة عن السلطنة العثمانية. رفاق رياض في تلك الجمعية بعضهم مضى الى ربه، والبعض الآخر على لهبة الرحيل، والباقون من ذلك الرعيل يمكن التعاون معمم بسمولة كصالح جبر وفاضل الجمالي وجميل المدفعي وياسين المأشمي وتوفيق السويدي، لانجاز ألوحدة العراقية - السورية اولا، وهذا اضعف الايمان عند رعيل نشأ وجاهد لتحقيق وَّحدة العرب جميِّعا، لكنَّ الظروفُ لم تَصاعَدٌ وْكانت العقبات، عربيا ودوليا، اقوى من العرقلة،

شبه مستحیل ... القومي العربي ومسايرته الشيوعيين اذ وضعمم في أعلى المراكز. يروي حسون في منكراته عن العمل لوحدة

على ردهات، وسلحات الموقف العلم كان من نصيبناً - ندن الصدافيين والاذاعيين - أن نجتمع

السويدي، واستمع آلى أحاَّديثُهُ وَأَتَأْقَشُهُ فَيُّ بعض الشَّؤون والموآقف السياسية. التحقيق، وفي ضَّحَى احد الايام، جُلِّس يحدَّثني عما

استدعاه – على حد روايتُه لي شخصياً – الامير



عملاء الانكليز حاولوا اغتيال رياض الصلح

رافقت أنطون سعاده من دمشق الى بيروت

وأحبطت خطة حسني الزعيم لتصفيته في الطريق

وتصركت شبركسات البترول ايضا فاتصلت بالرئيس ترومان وضفطت عليه لثنيه عن موقفه في جلسة طرح قضية فلسطين ". فمن ثوابت الملُّك عبد العزيَّز موقفه الصلب من القدس وفلسطين، وتشهدُ عُلى ُتلك الثولبت رسائله المتبائلة مع الرئيسين الأميركيين تيودور روزفلت وهاري ترومان منذ عام ١٩٣٨ الى عامُ ١٩٤٦ حين رفَّض بَالْحاحُ هجرة اليُمود الى فلسطين، وأوضع أن مخاطر الصميونية تمتد الى الحجاز والظليج. ورفض ما عرض عليه من اغراات مالية، وقد كان يحتاج وقتما الى جنيه الذهب الواحد. ونحا أبناؤه منحاه حين بادر الملك سعود بأول حظر نفطي ردا على العدوان الثلاثى على مصر، ثم الملك فيصل حين قطع النَّفط عن الفرب عام ١٩٦٧ وعام ١٩٧٣، من منا كان مصرعه فقضى شهيد القدس، ويتابع الملك فعد السياسة

تفسمًا في هذه الأيام. بعد تلك الجَهود حانت ساعة التصويت على قرار التقسيم، ومع العرب أكثرية صوت واحد من احدى دول أميركا اللاتينية لكن هذا الصوت لم يصمد حتى الغماية فمال الميزان بصوت ولعد لمصلحة التقسيم بضغط أميركي - يمودي شديد على حكومة نلَّكُ الصوت وكانَّت الْفيليبين الَّتِي القي مندوبها خطابا ضد التقسيم. فقد أتصلُّ ترومان شخصيا برئيس جممورية الفيليبين وطلب منه ان يوعز الى مندوبه في هيئة الأمم ليصوت مع التقسيم، فرفض المندوب وعادر البلاد في اليوم عينه كي لا يُحرج أمام زُملائه، اكن المندوبُ الّذي حل محله نفذ أوامر رئيس جمهوريته واقترع مرغما



أقسدر للك هنذا البلك عبدالله متوسطا الأمين العام للجامعة العربية عبدالرحمن عزام وصلاح جبر وحنا غصن وسعير الرفاعي

الكلام فقال:

حتى غد وأنا في انتظار الجواب"ً

اكتمي الاجتماع ونمض رياض ورافقني خطوات وقال: " بارك الله فيك با زَمير، مَع ذلك فأتا لا استطيع الا أن أعرض عليك ما عرضته وأنت أعلم

سلاح البترول من عمر تقسيم فلسطين

قبيل التصويت على قرار تقسيم فلسطين عام ٩٤٨)، كانت الجامعة العربية منعقدة في القّاهرةُ وكنت آنئذ أتابع جلساتها ومعي الأخ محمَّد شقيرً، اقبل علينا الموطّف المختص بشؤون الهاتف في فندق * شبرد * وقال : "نيويورك على النط تطلب رياضَ الملح ". فنهض رياضُ وأوماً الى محمد شَقيرٌ بان يُتبعه وقالٌ ، " بالتأكيد هو كميل شمعون ". ودخلا عُرفة الماتف واقفلا البأب فكأن المتكلُّم كما حدسا كميل شمعون رئيس الوقد اللبناتي. فقال لرياض : " الجو هنا يميل ألى التقسيم وقد بذلنا كل جهد مستطاع ولم يبق، كما أرى، سوى سلاح واحد في يد ألعرب أنت تعرفه أ. وقد قال لي محمد شقير: "دخلت غرفة الهاتف مع رياض وكنت اسجل كلمات شمعون كما يرددما رياض عمدا، ومو يلتفت الى لأكتب فَفَعَلَّتْ. وبعدُ التَّعادُ المَحَابِرةُ شَعَرَتَ أَنْ مَعْمَةً تنتظرني فقال لي رياض: "عليك الآن بالشيخ يوسف ياسين رئيس الوفد السعودي فأذهب اليه وَبِلَغِه ما سمَّعتُ مَن دونَ أن يشعَر أُنني وراً هذا التكليف وفممك كفاية ". وتابع الاستاذ شقير " فقصدت ألسفارة السعودية وقابلت الشيخ يوسف ياسين وقمت بالمهمة، فنمض وتوجه آلَى فُندق أشبرد مستطلعا. فسأله رياضٌ أكيف بلغتك هذه المعلومات؟ وتظاهر بالغضب وهو ينظر الي،

معروسة. رفيقي وصديقي، ووجوده في البرلمان ضرورة وطنية، واكن ما حيلتي وظروف المعركة تقضي بعدم اشتراكه معنا. ومرة ثاقية أقول: الفرصة وسُأل أُلماضرين فردا فردا رأيهم في

الموضوع فأجأب الجميع بالموافقة، أما جُولي فَكَانَ رفضُ الترشيح. ووسطُ النَّمشة الدفعُتُ نَحويُ سُدِدة المنزل حرم مُيشال تادروس السيدة جاتيتُ مجدلاتي وقبلتني قائلة: " هذا رائع يا زهير. أنت فعلا أين أصل '

اعضائها واخترقها عادل عسيران وحده من اللائحة

كأتني استرقت السمع، ودخل في الدنيث مع الشيخُ ياسينُ حول تلفُون كميل شَمعون، وكانَ الموضوع سألاح أليترول والحاجة اليه وامكان

ومو تعصيب سجين "يرا أمام أمامك أمام

أخذ معه الى القبّر، سر حسني الزعيم في المديث عن اغتيال رياض الصّلح في عمان، ثم أغتيال الملك عبدالله الذي أستضاف رياض، لا بد من الدديث عن مقتل انطُّون سعاده وما قيل وما لمَّ يقل ّحتى الَّأَن لعلَّاقَةَ القَّضيةَ باغتيالُ رياضٌ الصلح. فقد لجأ الزعيم الطون سعاده، بعد فشل محاولته الانقلابية، ألى حمى حسني الزعيم كما هو معروف طلبا لحمايته. فجرت مفاوَّضاتُ بين بيروتُ ودمُشُق لاسترداده ومحاكمته. وتوجه الوفد اللَّبناني ألى العَّاصمةُ السورية والمؤلفُ من الأمير فريدٌ شماب مدير الامن العلم، ونور الدين الرفاعي قائد قوى الامن الداخلي، والتُدبني رياض الصَّلح أمواكبة الوقد. واسفرت الاتصالات عن شرط وضعه حسني الزَّعيم لتسلَّيم اتطون سعاَّده هُو ان يقتل فيَّ الطريق الى بيروت بُحَّجة انه حاول المِربُ فلًّا يحاكم املم القضاء، ولا يكشف سرآ يحرص حُسني الزعيم على اخفائه، والا لماذا يفضل قُتلهُ غادرنا دمشق ومعنا أنطون سعاده، وفي الطريق طلَّبت من المُفَّاوضين التَّريث في تنفّيذُ طلب حسني الزعيم ريثما نصل إلى شتورا وتتصل 🛔 برياض الصّلحُ الذي رد على طلب الْمَارِيشال السوري بقوله : "لياكم ان تقدموا على ذلك، حافظُوا على حياة الرجل فالقضاء وحده مو الذي

او جممورية، بل يترك تقرير تَظامها للشّعب، ولا

مطالب لُعبُد الاله ولا لاعضاء العائلة المالكة غير ان

يعيشوا بصفتهم مواطنين في ظل الدولة الجديدة

ويبدو أن السويدي كان - وهو يطلعني على هذا السر الخطير – يممد الادلاء به امام هيئة التحقيق،

وبالتالي أمام محكمة المصداوي " (المحكمة العسكرية العليا الذاصة).

انطون سعاده

وصّل انطون سعاده سائها الى بيروت ومثل امام القَضَاء العسكري الذي اصدر حكَّماً باعدامه لانه هاجم عددا من مذافر الدولة واحتلها واعتدى على أمن الدولة، وكان ينوى أحداث اتقالاب مساعدةٌ من حسنى الزّعيم الذّي وعده بارسال ﴿ ﴿ ألاف من الجنود السوريين بثياب مدنية بحجة انهم كأنت لتحاشي أن يركب الماريشال راسه وينفذ تمديده قبل أن يبوح انطون سعاده بالسر وهو

الذي طالما هدد أحتالل لبنان اثناء الازمات بين ويَفُول بعض الثقات ان الحزب السوري للقومي كانَّ لهُ الصَّلَعُ الأَكبر في اطاحة حسنيُّ الزعيمُ اتتقاما لانطون سعاده الذِّي غدر به حسنيَّ وسلَّمه الى السلطاتُ اللبنائية بعدَّما تعمد بحمَّايتُه في ۖ ﴿

> حسني الزعيم يوسط الملك فاروق لُدَى بُشَارُة الخوري للاسراع بالمحاكمة

وقد كثر الكلام والاحتجاج على السرعة في المحاكمة لانها تمت خلال اربع وعشرين ساعةً فقط، وكانت موضع تساؤل السياسيين والمحامين والرأي العام. وأنشَّر هنا كَلاما نَفْله ٱلَّى الصنيَّقُ النقيب محمد البعلبكي وهو كما قلت كان احد أركبان المرزب القوميّ السوري وتسائل مع المتسائلين مستغربا مَّذه السرّعَّة فَي المحاكمة.



تسائل املم للمرحوم حبيب ابو شهلا فأطلعه علىجًّ السر في أسباب السرعة وقال له ابو شملاً: "اتصل الملك فاروق شخصيا مساء اليوم الذي وصل فيه اتطون سعاده الى نبئان سالما بعُدما علم حسني الزعيم ان شرطه لم ينفذ بتصفيته على الطريق وطلب من الملك فأروق التوسط لدى الرئيس بشارة الخوري ليعجّلوا أقصى ما يمكن في المملكمة. وقد استُجلب بشارة الخوري واجري الاتصالات اللازمة بالسلطات القضائية لتُحْدَيدُ موعَد المحاكمة بالسرعة القصوي.

آخر أيام الزعيم والبرازي

يوم قام حسني الزعيم بالانقلاب على الحكم في سوريا في ٢٠ أدار ١٩٤٩ جاء محسن البرازي رئيسا للوزراء، ومعلوم أن البرازي كان نسيبًا لرياض الصلح وتجمعه به علاقة قربي ومودة عن طريق زواجهما من آل الجابري، كما كانت تربطني بالبرازي صداقة شخصية اذ كنت أتردد عليه أيام كَانُ مُدَّيرا لديوان الرئيس شكري القوتلي، وطآلما اجتمعنا في القامرة بمناسبات عديدة.

ودات يُوم جنَّه ألى بيروت ثلاثة ضباط من الجيش السوري مع أصدقاء سوريين واجتمعوا الرمزر رياض بك في منزله في عاليه وأبلفوه لن أنقلاب. أ عَلَى حَسني الرّعيم سينفُذ " ليل السبتُ المقبل أي - التنبة في الصفحة ١٢ -

◄ زهير عسيران يتذكر

 - تتمة المنشور في الصفحة ١٢ -عد يومين "، وقالوا لرياض بك: "رأينا من المفيد أن تكونوا في لبنان على

غادر الوقد العسكري منزل رياض الذي استدعاني عل الغور وأطلعني على ما جه به الوفد وقال: " يجب أن تذهب على وجه السرعة الى تمشق وتبلغ مدسن البرازي أن يغادر دمشق فورا ويأتي آلي لبنان ليكون آلي جانب عائلته التي تُصطافُ في حماتا ريتما تمر الليلة المحددة الانقلاب". فأسرعت في السَّفر الى دمشَّق، وتوجمت فورا الى رئاسة مجلس الوزراء. وكان المجلسُّ منعقدا يومها برئاسة حسني الزعيم طبعاء وطلبت الى مدير الديوان ان يبلغ ، رئيس الوزراء أنني أحمل الَّيه رسالة علجلة من رياض الصلح رئيس وزراً لبنان، فرد بقوله: "مجلس الوزرة منعقد الأن، ولا بد من انتظار ارفضاضه". فاتتَّظُرتُ زَهَا ُ ساعة، والْمقانَّقُ تمر وساعةً الصَّفر تقَّترب. فُقَلَت امدير الديوانِ: " أرجوك أنا هنا في مهمة جد خطيرة، فبلغ الرئيس البرازي بوجودي

فعدل ديوان مجلس الوزراء واسر في اذن البرازي ما سمع مني، فخرج لبرازي ورحب بي، فأبلغته أتني أحمل اليه رسالة معمة من رياض بك وأود أن إِهُ عَلَى أَنْفِراد لَّدَقَائِق، فاستَمهاني أَيضًا وعاد الى البلسة فَانْجِزَ أعمالها ورجع و السائة بعدما التحينا جلباً فقال: " غريب ما أسمع ! أمس استدعاني الشعيم وقال لي أن بعض الضباط قابلوه وتقدموا اليه بمطالب، مع الاشارة الى 🗫 يعلقون أهمية كبرى على هذه المطالب، واذا لم

يستجب لهم يكون لهم موقف، فاستمهلهم بعض الوقت للتنفيذ، ومزئ بمم كما قال حسني الزعيم" وأضاف: " غريب ما أسمع، فالناس يحسدونني على ي رئيس للوزرا وشجاع ّمع لتي كُرلْكِب الْأَسْدُّ، كمّاً ال، لا أعرف متى يرميني عن طمره أرضا ويمزقني أُرِباً على كُل، لكم شُكْري. وبلغ رياض بك أتني سأسعى لتنفيذ ما يطلب *. وفي مسه ذلك اليوم غادر البرازي دمشق، إلى حمانا حيث تصطاف عائلتُهُ، فَافْتَقَدُهُ حَسَني لَلزَّعِيمِ وَعلم الله فِّي لَبِنَانٍ، فَاتَصل به على الهاتف صباح الجمعة وقال له: " هلق وقت شم هوا يا محسن ؟ عد سريعاً الى دمشق فلدينا أمور مهمة تستدعي وجودك الى جانبي ولأن محسَّن البرازي لا يستطيع ان يخالف الأوامر فقد ترك عائلته وعاد الى يمشق، وكانت سأعة الصفر قد اقتربتِ أي منتصف ليل الجمّعة – السبت الواقعُ فيه ١٤ آب ٩٤٩ . فتحركت قطعات من

البيش واعتقلت الماريشال حسني الزعيم ورئيس

﴿ وَرَاكُهُ مَحْسَنَ الْبِرَازِي الْلَّذِينَ مَا لَبِيثًا أَنَّ قَتْلًا فَيْ

الطريق كما تقضي شريعة الأنقلابات، أي دون سؤال واب ومحاكمات. وهناك من يروي أنه جرت محاكمة زعيم لظهر رباطة جأش كليّة عَنْدُمًا صوبُ الرصاص الى صُدّره لُقّد حزنتٌ كثيرا لمقتل محسن البرازي وما زلت أنكره كأن الماساة وقعت امام عيني واتسَاعل دائما : كيفَ عاد ووقع في الفخ بعدما تميأت له طروف الابتعاد عن لريق العاصفة ؟ انها ساعة تُخلُّ كمَّا يقالُ، وقدره مُكذا.

الملك عبد الله يقول كيف احارب ابناء عمنا أليهود وهنا اذكر للتاريخ مقابلتي للملك عبد الله عام ١٩٤٧ بطلب من رياض الصَّلح ليعرفُ موقَّفَه بعدما رأى تردده عند التشاور في التحضير لمعركة عسكرية تخوضها الجيوش العربية. فذهبت الى عمان وطَّلبت موعدا لمقابلة الملكُ بصفتي مراسلاً لُجرِّيدة ۖ ألمصري " وحدد موَّعد اللقاء في خيمة ' بالشونة ". وعنَّدما دخلت على جلالته وجدَّت مناك ابرهيم حيدر " جبار البقاع وْكَانْتُ تربطُه صداقة قوية مع الملك عبد الله والعائلة الماشمية، وكذلك عبد الجليل الراوي الذي شغل مرآكز مهمة في السلك الخارجي العراقيّ. فسررت بِهِذَهُ المِصَادَقَةَ لمعْرفتي الوثيقةُ بالرجلينّ. وبعدما رحب بّي الملك، تكلم كل من جرهيم حيدر وعبد الجليل الراوي امام الملك عن جمودي الصحافية وعن جريدة "المصري" كأنهما يريدان تشجيعه لاعطائي حديثاً ""دسما " مما أتاحً ي ان لطرح سَوَّالي الذي جئت من اجله.

بادرت سؤالي بقولي يا جلاَّلة الماك علمت من مصادر موثوقة ان الاتجاه نى الدول العربية يرمى آلى اتخاذ قرار بدخول الجيوش العربية الى فلسطين بعد جلاء البريطانيين عنَّما، وذلك لحملية للفلسطينيين ومنع اليمود من احتلالَ فلسطين، ولو أدى الامر للحرب ولا شك أن الأعتماد الكبير سيكون على بيش الأردني لدسن تنظيمه ولانه الاقرب الى فلسطين، فذهلت عندما أتتفض جَلِّلَتُهُ وَقَالَ لَي بالدرف الواحد : " هل تَريدون مني أنَّ احارب ابناء عمنا اليمود. واقف ضدهم الى جانب النين اغتصبوا عرش آبائي ولجدادي ؟ ". ُ قلت نَمِلُت كُما لاحظ النَّمُول على وجَمِيَّ ابرمَّيمَ حيدر وعبد الطيل الراوي للنين تدخلا لترطيب الحديث فما كان من جلالته الا ان قال لي : "يا بني

سأفكر بالامر وليس من السمل زج الجيش الاردني بمثل منا الموقف النطير ..." ووقف جلالته وفعمت من ذلك أنتما المقابلة. غادرت الاجتماع فتبعني عبد الجليل الراوي وسألني: "هل تنوي نشر مثل هذا الدديث الخطير؟". فَقَلْتُ لَهُ: "يا أخ عبد الجليل أنَّه اخطر حديث صحافي حصلت عليه حتى الآن ولو شئت ، إن أنشره لقامت ضجة عالمية ولكن مصلحة بلادي ومصلحة الأمة العربية بنظري فُوق كل انتصار او سبق صحفي "، فقال ليّ ؛ " بارك الله فيكُ ". عدتُ سريُّعا أَلَى بيروتُ وَنقلتُ مَا سمعتَّه من الملك أَلَى رياضَ الصلح، فلتصل فورا بعبد الرحمن عزام في القاهرة وقال له من الضروري ان نلتقي في اقرب وقت

وبعد يومين كان عبد الرحدن عزام في عمان ورياض الصلح الذي اصطحبني معه، وجرى اللقاء في بيت البلبيسيّ باشا وكان صديقا للملكّ

ودام الاجتماع الثلاثي بين الملك عبد الله ورياض الصلح وعبد الرحمن عزام حتى الثالثة صَّباحا لاقناعه بضرورة بخول البيش الاردئي، واستعملا معه جميع طرق الاقناع ومنها أنه "أذا استقلت فلسطين فقد توحد مع التردن وتصبح ملكا عليهًا". الى آخر ما هنالك من المحاولات، واخيرا لستجاب الملك وقال: "أقبل على شرط ان أكون قائدا لُلقواتُ العربيَّةُ الَّتِي ستَدخل الى فُلسطين فوافقوا على هذا الشرط مرغمين وعند ذروج الرجلين من الاجتماع هرعت فورا الى لقاء رياض الصلح الذي قال ما حرفيته . " لقد اقتنع والدمد الله وقرأ الفاتحة، لما متى يغير رأيه لا ادري ا

أجتماع للجامعة العربية في عمان بعد مذه المَّقابلة بليام رأتُ الحكوَّمات لَّاعربية ان

نعقد اجتماعا تمهيديا في عمان لعقد قمة عربية تقرر فيما الموقف النهائي، فَاعترضت سوريا على عقدها في عمان للفتور بينها وبين الاردن بسبب طموح الملك عبد الله يومناك بعرش سوريا الكبرى فقد لا يحضر الاجتماع شكري القوتلي. وظهر اقتراح باعتماد بلدة درعا في سوريًّا القريبَّة من الحدود الاردنية فقيل ان الملكَ عبد الله قد لا يوافق على ذلك.

أُخيراً لفتى اهل الرأي بالحل الوسط، وهو ان يعقد الاجتماع في نقطة الحدود بين البلدين، فحضر من العراق الامير عبد الاله مع وفد عسكري، ومن الاردن أملك عبد الله مع رئيس الوزراء، ومن سورياً الرئيس القـوتـلي وجـمـيل مُردم وُفـريـق مَن العسكريين، ومن مصر النقراشي باشا واحمد خشبي باشا ومن الجامعة العربية عزام بأشا ومن لبنان رياض الصلح وكنت كمراسل لجريدة المصري قريبا من الاجتماعُ،، فعشنا لُحظات قَلْق ويأس وُرَّجه بَانتظارٌ قرار المجتمعين. فصدر القرار بدخول الجيوش النظامية

بريطانيا قد بُدأت الرحيل عن فلسطين. فَى مَنا الوقت تقرّر أنَّشاءٌ مكتب للّاستعلامات في مدينة الزرقاء للتعاون مع مراسَّلي الصحافة الاجنبية النين تدفقوا على الأردن لتغطيَّة احماث يُنذرُّ

وقد أجْريّ الاستأذّ مدمد سُقير من مكتب فلسطين اتصالا مع امين الجامعة العربية عزام باشا وتقي الدين الصلّح في القاهرة فْأَشْلُوا عليهٌ بالانْتْقَالُ الى عمأن لمباشرة اتشاء مكتب ألمعلومات فيما فسافر فعلا وقام بالاتصالات اللازمة وكان ًاول ما فكر فيه الاستعانة برجلين من ذوي الخبرة والاختصاص هماً سيسيلٌ حُوراني في منشستر (انكلترا) الذي أصبح فيما بعد مستشارا للرئيس التونسي ابو رقيبة وبرهان المجلتي ويجمَّعه به " الكتاب الاحمر " من ايام الدراسة في الجامعة الاميركية فابرق الى الرجلين وخلال ٤٨ ساعة كاناً في مدينة الزرقاء وباشروا العمل فورا ۞وقام هذا الفريق بدور ممم في تزويد الصحافة والرأي العام العالمي كل ما حدث بلمانة وَصَدَقَ وَتَجرد، وفَيَّ الوقت المعند تدركت الجيوش العربية باتجاه فلسطين في ١٥ أيار على وقعً نشيد سهام رفقي " يا فلسطين جينا لك " وبدأ الزحف. الجيش السوريّ بقيانة حسني الزعيم أحتل تل الْعُزيزيات. الجيش العراقي على مشارف تُلُّ أبيبُ. المقلتلوِّن اللِّبنانيون والجيش اللَّبناني في المواقع التيَّ دخلوما في ارض فلسطين والجيش الاردني احتل الله والرملة. وَّفيما نحن فيَّ نشوةُ الفرَّح بُهذا الانتصار السريع على العدو وردت برقية من الجبمة تقول : " لقد صدر امر بوقف القتال وبانسحاب الجيش الاردئي من اللد والرملة " وتساءلنا جميعا مائا في الجو ؟ لماذا يتوقف القتال وجيش العراق يتحرك لدخول تل ابيب والجيوش الإخرى تتقدم لتطويق اليمود؟ الجواب عند علام الغيب وعند غْلُوبُ بِاشًا " قَاْتُد الجِيشُ الاردنْيُ...

الحلقة السادسة غدآ

والاخلاص للدستور والنظام". الا أن

هُذَا النصّ الملزم لُرِئيُس الجُمموريةُ (قسم اليمين) لا تأثير له على تسلّم

الرئيس الجديد مهماته ومباشرة القيام

بها "فولاية الرئيس البديد تبدأ (...

مثلُ أيضاً لعظة انقضاه ولاية سلفة. بل من الساعة الصفر، وأن عنَّد منتصف اليل، يستطيع المجلس أن يلتئم في أي وقت لـلاســتـمـاع الى اليــمين. مع فلك كله، فإن تجربة الرئيس ____ .. سركيس مع انتقال القسم الدستورى، مُ الأولى في تاريخ الميثاة ي الستقلال من السنقلال من مبنی للبرامان الی خارج ریروت، بل الی فندق، شقّت الطريق أمام مناقشة ــــ - التَّ فلسفة هذا القسم ومفاعيلُه القانونية في حال لم يجر، وآثاره تبعاً لذلك على بدء ولاية الرئيس الجديد وممارسته سلطاته لم يقل بها الدستور. المُفتلف على مصدر هذا القسم بين الدكتور حَالُهُ مُونَ رِيَّاطُ (قَائِلاً بِتُولِّدُهُ مِنْ الْدِستُورُ الملكي المصحري عظم ١٩٢٢)،

بالمائية ٥٧ .

كالمداميين لميل بجاني وجوي تابت

لْلْرَرَاعَة وَلَلْصَنَّاعَة الْخَفْيَفَة. مررها ومستسيدة. ومن حق اللبئاتيين، المقيمين في الجنوب والبقاع الغربي والشريط الحدودي يعلنون وطأة الاحتلال الاسرائيلي، على

الثقة في رفع التمبيات

حسني الزعيم هدد باحتلال لبنان اذا لم تُسكت الحكومة الصحافة الملك عبدالله قال لي: "لن أهارب أبناء عمنا اليهود"!

فلسطين في ١٥ أيار (مايو) لحسم الموقف في الوقت الذي تكون فيه

مصدر سلطات الرئيس لا ينبثق من

أدائه الجمين التي مي احد شروط

ممارسته صلاحياته. أذ أن غاية القسم

بدسب فيدل "أن يؤدي رئيس النولة

القسم ويلتزم أمام الله احترام

النستور وقوانين الشعب اللبناتر

وحماية الاستقلال والوحدة الوطنية

أما الى مَن يتوجَّه القسم "فهما

الدستور والأمة اللبنانية. والبرامان هو

الشاهدُ عَلَى القسم. ليس عليه أن

يقبل ولا أن يرفض، وأنماً فقط أر

يتلقاه وفقاً لنظام الصلاحية المقيدة".

لكنه بحدد للقسم واجبين ملزمين

متميِّزين: "واجب رئيس الجمُّهورية أنَّ

يقوم بكل ما في وسعه لأداء اليمين أمام مجلس النواب (...)، وواجب

المجلس الاجتماع للاستماع الى اليمين،

وليس له الا تلقيه اذا كان اداء اليمين

وفقاً للشروط الدستورية، من دون أن

يصوّت على الموافقة عليه أو يرفضه".

ويرى فيدل أن في لمكان الرئيس

أنهُ القسم في ظلَّ نظريـة الظروف الاستثنائية الناشئة من اجتماد القضاء

الأداري الفرنسي أمام هيشة مكتب مجلس النواب، أو أمام رئيس مجلس

ُ- الرأي نفسه تقريباً قال به

المحاميان أميل بجاني وجوّي تابت في رأي مشترك لمما (٢٠ أيلول ١٩٧٦)

وْفِّي مَنَكَّرات أَخَرَى لَجَمَّةٌ أَن صيغةً الزام رئيس الجممورية أداه القسم

تعني وجود موجب ملزم له، لا بمكنه

الامتثاع عنه أو التنصُّل منه، و"الا يكون

اقترف مذالفة دستورية تعرّضه للوقوع

تحت طائلة المائة ١٠ من الدستور

(...) الا أن هذا الموجب في الظروفُ

العادية مو أول عمل دستوري يجب

أن يقوم به الرئيس بعد انتخابه، وعند

مبلشرته الحكم قبل أي عمل سواه، الا

اذا حدثت ظروف استثنائية تدول دون

القيام به. علماً أن هذا الموجب يعود

فيصبح واجب التنفيذ عند زوال تثك

الطّروفّ". لكنهما يُضيفان أن وظيفة

مجلس النواب حيال اليمين الدستورية

دون أن يكون له حق رفضها أو

قبُولُها أَذَا حَلَفُهَا رئيسَ الْجَمَهُورِيةَ في

الصَّيفة المدددة بكل دقَّة في الدستورُّ.

واذا تمنّع المجلس عن الاستماع الى

لَّلِمِينَ أَوَّ رَفْضَ الْاستُماعَ اليها يُكون

مو قد خُلُف الدستور" . أما مجلس النواب فهو الشاهد المقيد الصلاحية،

الملتزم الاستماع. كما أنَّ لا مسؤولية

على رئيس الجممورية إذا استحال عقد

جلسة اليمين خلافا لارائته ولرادة

البرامان في الطروف الاستثنائية.

ليخلصا أالى امكان اداء رئيس

الجممورية يمينه أمام هيئة مكتب

مجلس النواب أو أمام رئيس مجلس

النوابُّ في حال تعذَّر انعقاد البرامان

للظروف آلاستثنائية. على أن تدون

مذه الواقعة في محضر يُورد أن الظروف الاستثنائية هي التي قضت

بهذا الإجراء موقتاً. ومن ثم يعود

أَلْمُجلس الْيُ الالْتَثُامُ فِي الْأُحُوالُ العائديَّة

للمصابقة على المعضر، أو اعادة تجديد

رئيس الجمعورية أداء اليمين أمامه.

مذا الموقف سيئيد المحامي بجاني

" الاقتصار على الاستماع اليها، من

◄ هل يذهب الرئيس السابق الى الاعتزال ام الى المواجهة؟

-- تتمة المنشور في الصفحة ؟ --ولايته قد بدأت الساعة الصفر التي والباحثين الدست وربين الأضربن

وثائق الاجتمانات المتعلقة بالمادة • ٥ أدرجها المستشار القانوني سابقاً فى مجّلس النواب بشارة منّسى في كتابه "النستور اللبناقي أحكامةً

الرئيس الأسعد على محاولة تنفسير

امضمون هذه المادة لم يأخذ على رغم

ذلك بأي منها البرامان ولا رئاسته على

غرار أخَّذهما ببضعة لجتمادات في

تفسير للمادة ٥٧ من النستورّ،

وتفسيرها":

في التّأريّخ الّذي تنتهي فيه ولاية الرئيس السابق (...) وعندما يتسلّم واقرارهاً في الهيئة العامة المجلس في سُتُهُ قراراتُ عام ١٩٨٠، لتصير منذُ مهُمأته ويقبض على زمام الحكم، عليه ذلك الحين ملزمة للبرامان في معرض أن يحلف اليمين التي تأتى في تفسيره أي التباس يرافق مناقشته التُسلسل الزمني في تاريخ لاحق قانونا أعاته رئيس الجمهورية عملأ لتسلّم الرئيسُ مَعْماتُه. ولا تَشْكَلُ تالباً شرطاً أو عائقاً يحول دون شروع الرئيس في ممارسة صلاحياته (....) وليس على الرئيس الجديد المنسلّ مُهَمَاتُهُ الا أَن يُبلُغُ آلَى رئيس السلطةُ الاشتراعية طالباً اليه دعوة المجلس لكي يقسم أمامه يمين الاخلاص

-- قُــُال الـدكــــُــور ادمــون ربـاط والنستورية . والدكتور أنطوان بارود والوزير السابق

طسمة من الدولة، وتربية قسلتية ومراجعة للتفس،

 ٩ ان الكنيسة تنظّر بثقّة إلى المستقبل، وتأمل في أن يواصل آلعمد الرئاسي العديد ورشة أنمه متكامّل يشملّ النسان والدولة، باحلال نظام سياسي ولجتماعي عادل ومنصف، تَخضُع فيه المصالح الخاصة والْفَتُوية لفير الوطن وَلَلْشَعَب، وتَدَتَّرُم ٱلدَقُوقَ وَأَلُواجِبِكَ الْعَائِدَةُ آلَى الْاسْخُلُص والمماعات، وتسود المجتمع العدالة، ويتحلى المسؤولون بُلْنَزَاهِةَ وِللقَّدِوةُ وَالتَّجْرِدِ أَلَى حَدِ اتَّكَأْرِ الذَّاتِ ("الأرشَّادُ

الدولة اللبنانية والاسرة الدولية ان يتوقف العدوان على بيوتهم ولراضيهم، ولزهاق الارواح باعداد كبيرة، وفرض حال من العنف وعدم الاستقرار، وتمجير السكان، وتدمير الاقتصاد، وتكبيده كلفة بأهظة، وعليما أن تعلَّمل أبناً المنطقة معاملة يشعرون معما بأنهم غير متهمين في لخلاصهم للبنان، كما ومن حق ابناء جزين ومنطقتما ان يزول الالتباس السياسي الغامض الذي يلفما ويتسبب بالتنكيل يأهلها، والقصف على احياكها، وسقوط مثلت من المعنيين الابرياء، ونزوح ٧٥ فَي الْمئة من سكَّان المنطقة، واتمأم شبابها بِلَلْعُمَالَة، ولقَصائمم منّ التوطّيف في القطاعاتُ العامة، واسقاط شُعبها من أطّار عنَّاية الدولَّة المعيشي

يتعرض له الطفال من أستَّفلال في ألعمل وتعدياتٌ على برائتهم وتعنيب وحرمآن، وما يلقاه بعض المستخدمين في المنازل من ظلم وأستفلال واستضعاف بحيث تتحول علاقة العملَ علاقة رقُ وُاستبداد، وما يستباح من استغلالَ جنسي منظم للمرأة، ولاسيما تلك المستوردات من الخارج لهذه الفادة، كسبًا للمال الحراب ان في كلّ ذلك تعنيا سأفرا على شريعة الله، والحطاطا للإداب العامة، وخنةا للقيم، وتفكيكما العُلَاقات بينُ الازواج وفي العائلات. وهذا يستُدعي تدابير

الرسولي، ٩٤)، ومُذا كَفَيلَ رفع التحنيات السياسية

◄ حيا الهراوي ونظر بثقة الى المستقبل مع لحود

 تتمة المنشور في الصفحة ٩ - وسيلة من دون تقيد بالحدود الجغرافية". وَان عَوْدَةَ الْمَهْجَرِينَ آلَى أَراضِيهُمْ وَمُنَاطِقُهُمْ حَقَّ أَسَاسَى من حقوقهم يتطلب قراراً سياسيا واضحا، ووسائلٌ للعيشُّر الكريم، وظروفا وامكانات للعمل والتعليم والتطبيب واحياء

والانمائي والاقتصادي والوطني. والانمائي كرامة الانسان في لبنان جرحا بالفا من جراً ما

والاقتصادعة والاجتماعية فينتظر من المكم، الذي يحظى اليوم بثقة المواطنين والاسرة البولية، أن يؤلف حكومة، يكون وزراؤها على قدر والتنظارات، وتصمح الذلل السياسي بتطبيق وثيقة الوفاق به الموطني نصا وروحاء وتحقق هذا الوفاق الوطني على كل "مستويلته وتجري ما يلزم من تعديلات في الدستور يَ وَالْتُولَتِينَ وَتَعَيِّدُ إِلَى الْبِلادِ حَرِمَتُهَا وَكَرَامَتُهَا بِاسْتَعَادَةُ سَلَّمَةً الارض والسيادة والاستقلال

وينتظر من الحكم أن يعالج الازمة الاقتصادية بوضع حد لامدار الاموال العامة من جراء الفساد في الادارة والتعطيل لعمل أجهزة الرقاية، ويتخفيض الدين العام، وتصحيح الموازنة والنظام الضرائي، وتقوية الاقتصاد بتَّعزيز الاستثمار في القَطَّاء الَّخَاصُ واعتَّمَاتُ السُّفَافِّيةَ في التعاملُ وَالْمَضِي في الْآصلاحاتُ الاقتصادية. ومنا ما يقود لبنأن الى ان يعود شريكا كاملا في المجتمع الدولي. ونظراً الى الظروف الصعبة التي تمر فيها جميعً مؤسسَّات الكَّنيسَة الاجتماعية، والى ما تقومٌ به من خدمات، يطُلب الابه منَّ الدولة أن تنظرُ في اعفهُ مُذَه المؤسسات اسوة بغيرها من امثالها من ضريبة الملاك المبنية ومن الرسوم والعلاوات البلدية. وللُخروج من الازمة الاجتماعية، لا بد من أن يعمل الحكم

والدُّكومةُ على تأمين الإنماء المتوازن، والحد من البطالة التي تُناهِرَ عُلَا فَي المِئَةُ مِن اللبنائيينَ، وذلك مِن خلال تَنظيمُ منافسة اليد العاملة الاجنبية، وتعزيز للمعاهد الممنية المتطورة لتأمين تقنيين لما تتطلبه ممن مختلفة في الصناعة والزراعة والبناء، ولا بدّ ايضا من حماية الزراعة والصناعة ودعمها وتدقيق استثمارات، منتجة توفر طروف عمل وتوزيع مَدَاخِيلَ وَتَدَرِيْكَ الْعَجَلَةَ الْاقتصادية، فَتَعَالَجَ مُكَنَا قَضَيَّهُ ثُلُثُّ علالات لبنان التي تعيش اليوم في حال الفَقر المتزايد. خَلَّمُسًا: تَدَابِيرُ ادَارِيةً

اتذذ الإباء التدايير الإدارية الأتية: () انتخاب اعضاء لمجلس رابطة كاريتاس لبنان، هم: – السيدة بريجيت الدويمي، عنَّ النيَّابَة الْبطريركية المارونية في زغرتا.

· السيد كمال طنوس الفخري، عن ابرشية بعلبك ودير الاحمر المارونية. – َ الدَّخْتُ نَادِيا طنوس اندراوس، عن النيابة الرسولية

- السيد يوسف الياس الياس، عن ابرشية صور اً ﴾ سيادة المطران جورج رياشي، رئيس اساقفة طرابلس الروم الكالوليك، اسقفا راعيا لعركة كشافة لينان.

٢) سيادة المطران طانيوس الُخوري، رئيس اساقفة صيدا للموارنة، مشرفا على اجتماعات مرشِّدية رأبطة الاخويات في ٌ Š) حضرة الاب مالك يو طاتوس، المرسل اللبناني، مرشدا 2) حصره ... عاما للعمل الراعوي الجامعي. الخاتمة

ان الابه اذ يهنئون اللبناتيين بعيد الاستقلال والعمد الرئاسي الجديد يناشدون ابناعهم واخواتهم الالتزام في تضافر الجمود ورص الصفوف لاعادة بناء المجتمع ولبنان. وفي السنة ١٩٩٩، وهي السنة الاعدلية الثالثة والأخيرة لَيِبُويِلِ السنة الالفَيْنَ، المختصة بالتّأمل في سُر الأُبُّ، تستحث الكنيسة ايناعها وجماعاتها ومؤسساتها سلوك خط السير الى التَّوبة الصادقة، والعيش في محبة الله والاخوة،

والتزام العدالة والسلام".

الحدائق القديمة. ونحن نسعى الى الحفاظ على هذا الإرث الثقافي'

لما مبنى مصابني فمحفور في ذاكرة الاهالي، فعند وقوع الهزة التي ضربت بيروت عام ١٩٥٦ كـارّ الإمالي يقفون على الشرفات لمشاهدة تصوير فيلم "-La Chate المشاهدة تصوير فيلم "laire Du Liban" بطولة جان كلود باسكال. في هذا المبنّى، وأذَّ بهـُزة تضرب المدينة فيتفرق الجميع ثم يعودون في وقت لاحق امتآبعة

مالك المبنى اسبر مصابني قال: "أنا أبن هذا الشارع، عشتُ فيه وكبرت مع اطفاله. ومنذ صغري كان والدى يردد على مسمعي، أنهم سيقتطعون نصف البيت، وكنت اتسائل كيف ذلك؟. واليوم أسأل متى يزيلون مذه السكاكين التى

تمدينا منذ عام ١٩٥٧". واضاف: "وقَّعنا عريضة طالبت بوقف تنفيذ تخطيط شارع شكري العسلي، وراجعنا الجمات المعنية

فوعدونا خيراً". وابدى "استعداد الملاك لتأهيل الميانى واعادة رونقماء شرط منحمم تأكيدهً في كتّابه "انتخاب رئيسٌ أَءُ الأمانُ والحفاظ عليهم في مسقطُ البمورية (١٩٨٧).



حكايا عن المباني التي لم تدمرها الهزة

"الجزيرة التراثية" في الاشرفية بيوت ذكريات الأهالي أقلقهم المرسوم وينامون على كف الانتظار



الاشرفية على سطح الاهتمام اخيراً

بعد "الصحوة غير البريئة" لمرسوم

يعود الى اربعة عقود مضت، ويهدد

بتدمير بعض مباتيها التاريخية

"النمار" زارت تلك المنطقة التي

بنت كـ مُعلَّكُة لحلام " تتربع فيما

المبانى "المرمة" مرفوعة التيجان

ويغترش جدارها الياسمين، تركن

في قلبها بركة صغيرة في وسطها

نآفورة ماء، تبحر فيها الاسماك

الملونة التي تتراقص على انضام

مملكة تراث وجمال

شبارع شكري العبسلي ف

الاشرفية، من مبنى مصابني نزوا

الشارع حتى مبنى الماشم لوحة

جمالية تراثية رائعة من القلة

الْقَلِيلَةُ التي بُقيت حاضرة في ايامنا

بعد انتشارً ناطحات السحب، تروي

حكايا سكتت منذ زمن بعيث

تتكشّف للزائر من وراء القناطر

والعقود وابواب النشب، من رائحة

الفل وزهر الليمون المنبعثة من

الجنائن الخضر. وتكتمل رحلة

الماضي مع مشهد البيت القديم

المختبىء بين الاشجار وعرائش

الياسمين، يلفه سياج ارتمت في

داخله الاوراق اليابسة والورود. الله

البيت الاحمر الذي شيّد عام ١٨٦٠

وهو الاقدم بين المباني العشرة

اهالي الشارع نهم مع حجاره

والشجر علاقات حميمة عمرها من

زمن البيوت القديمة. لقد ولدوا فيه

اباً عن جد، فكانوا اقوى من هول

المسرب الشي طناولت أرزاقتمم

واولادهم، وهزَّمت امام ارادتهم في

المستأجر جورج السيوفي يسكن

البيت الاحمر مُنَّذ كان طَّفَلاً عامَّ

١٩٣٦، يقلُّبُ صفحات ذَّاكرته قائلاً:ُ

"شيِّد البيت قبل ١٣٨ عاماً، وهو

الاكثر قدمآ بين البيوت المجاورة كلها. في عام ١٩٣٦ اتينا الى هذا

الشارع، وكان البيت يعتمر الطربوش

القرميديّ فأستَأجرنّاه، وكنا نُدُفعُ ثلاثمئة ليرة نهباً سنوياً. بعدها

اصبحت قيمة الايجار ٤٢٥٠ ليرة

ارع، وفي آخر الزاروب

صفيتر مالكه اصم، يضع اشارة

بالضوء الاحمر الى جانبة تتصل بزر

على الباب، اذا اراد احدهم مناداته،

يضغط الزر فيتتبه لوجوده وقبالة

بيتنا محل لكي الثياب على الفحم،

وآلى جاتبه زاوية تفوح منما رائحة

الفول والدمص، يقصدها المتنوقون

م بيا وقال السيوفي: "انكر جيداً مشمد البيش الفرنسي يجول في الشوارع محدراً من الدرب (١٩٤٣)

يعطى ألتعليمات لاذذ الاحتباطات

ٱللازمة، مذكراً بضرورة طلى الزجاج

باللون الازرق لاخفاء النور ليلاً، حتى

لا يكون المنزل مدفاً لقصف الاعداء".

حكاية مرسوم

وعن قضية تخريب الشارع

وتدمير بعض بيوته، قال: "كان رأس الشارع بمثابة محطة تلتقي

فُيها السيارات، اضافة الى العمالُ

الأثين من سأحة البرج. وكذلك كانت

كاراجآ نستقل منه سيارات الاجرة

الى انحاه بيروت. وفي علم ١٩٥٧

صدر مرسوم يقضي بتوسيع الشارع

من سبعة امتار الى ١٥ متراً، ونام

في الادراج حتى اعيد الى التداول في

العَّام ١٩٩٤، ثم منع تنفيذه. واليوم

عاد بحجة توسيع آلشارع لازنحامه

بالسيارات، ومنا مناف للواقع لان

ولفت الى "ان الاضرار الناجمة عن

المشروع كثيرة، فهو يقضى على

المباني المصنفة تراثية، ويتجرف

الشارع فرعي وليس رئيسيا

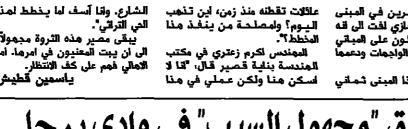
من البعيد".

واضاف: "كاتت البيوت بعيدة عن

حفيف الشجر ونفيق الضفادع.

احد المستأجرين في المبنى المنكور ادغار بفعازي لفتّ الى اقه 'في اوروبا يحافظونّ على المباتى التراثية عبر تأهل الواجهات ودعمها

الشارع. وإذا آسف لما يخطط لمذا يبقى مصير هذه الثروة مجهولاً، الى ان يبت المعنيون في امرها. أما



حريق "مجهول السبب" في وادي برجا الدخان دهم الاقليم والنار التهمت الأشجار

أُصيبت منطقة اقليم الخروب وقرى الشوف الاعلى بـ"الاختناق" لُسْ أَعَاتَ عَنْهُ بعد ظَمَر اول من امس بسبب الدلاع حريق هلال في وادي برجا، حيث يقع معمل سبلين

وتضاربت المعلومات عن اسباب الدريق الذي أتى على مساحات واسعةً من الاشجار الدّرجية وعطى دخاته سماء المنطقة ووصل الى مدينة صيدا، واضطر الناس معه الى تنشق روائح غـريبـة، مما دفع بعضهم الى ترك بلداته واللجوء الى

وفي حين تصدث الاهالى عن حريق مفتعل بقصد التخلص من رواسب مائة الفيول ومواد أخرى تستعمل فى معمل الترابة وتصب في وادي برجـا"، نفى مصـدر فى معمل سبلين عبر اتصال هاتف هذا الامر، موضّحا أن احدا لا يعرف اشتداده (أي الدريق) فُمُو نتيجة تسـرب رواسّب مادة الفيـول الى وادي برجا ووجود اطارات مطاطية

وندايات منذ مدة طويلة". وضع مأسوي

ماذا قال المواطنون؟ عدنان دبلجةً من بلدة برجا رأى أن الوضع مـأسـوي رغـم الكلام الكثير عن البيئة والأخضر وحملات التشجير (...) فما مي النار تأكل کل شیء من دون حسیب او رقیب كأنه لا يكفي هذه المنطقة الدرمان الذي تعانية حتى تتنشق دخان

الفيوَّل، وما حصل اليوم (امس) خير وقال: "المريق بدأ قبل الظمر ولم تتدرك احد. أتصلنا بمخفر برجاً والدقاع المدني الذي حضر احماية المعمل وليس لاطفاء الدريق. لا احد يحمينا او بسأل عنا".

وروى جملل السيد من برجا "ان نخان الدريق غطى المنطقة ودهم المنازّل فيّ برّجا وآجاً بعض الأهاليٰ الى استخدام المناديل المبلولة بالمياه لتفادى تنشق المواء الملوث". اضلَّف؛ "في مكان المريق مزراب لأوساخ المعمل من فيدول وماء وغيرهما، وقد يكون الحريق مفتعلا

للتخلص منها". أما جميل ترو فاشار الى "ان الامالي كـادوا أن يصابوا بالاختناق. هذه مِّي المرَّة آلاولى النِّي يحصلُ فيما مثل هذا الدريق والنآر التممت الحرج الذي لم يبق لنا سواه".



دخان وسوء القشاع. (رعزي مشرفية)

🗣 دعت "مجموعة المفاظ على تراث وادي قاديشا" و"اصدقاء غابة الأرز" رواد القرنة السوداء الَّى التقيد بالأرشادات والتعليمات المكتوبة على لوحة في اعالى القمة، والامتناع عن تلويث الطبيعة. وقال أمين سر المجموعة رياض كيروز "أن وزارة البيثة أعدت النصوص

> بالمياه الجوفية التي تغذي معظم ينابيع لبنان". لفنتُ رابطة سيداتُ دبرِ الاحمرِ المرحلةُ الاولى من مشروع المديقة العامة للإطفال بالتعاون مع البلدية ووزارتيّ الزراعة والشؤون الاجتماعية. وشمل اقّامة جدار يحوط الحديقة، وغرس ٥٧٣ شجرة متنوعة قدمتماً وزارة الزراعة، اضافة الى الاسمدة الكيميائية والامدادات. ُوتَحدثُتُ رئيسة الرابطة دنيا خوري عن المرحلة الثانية التي "تشمل مركز تدريب على الانتاج الزراعي وحضانة

> البشرية والانسانية". البيئة بالتعاون مع مشروع "قدرات ٢١" التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي، ألى اطلاق مشروع "المخطط التوجيهي البيئي العام لمنطقة نهر الليطآني وبميـرة القرعون"، عُماً في الثَّائية عشرةٌ

> ظهرا، في قاعة الاجتماعات في مبنى الوزارة. 🛎 "ترابط البيئة مع السياحة البيئية" كان محور مناقشة في اللقاء الذي جمع امس في وزارة البيئة طلاب السنة الثالثة في المعهد الفني السياحي في الدكولة. ومستشار الوزير أبيل أبو غائم وسوسن معني.

اللازمة لاعلان المنطقة محمية طبيعية، كونها غنية

لطفَّال واسعافات اولية الى مركز ثقافي وآذر للتنمية

قُاءتُ ورشَّةَ الاشغال بتنظيف مجاري المياه وتغيير وصافيها استعداداً للشتاء ولمطاره. 🕏 ما زالت قضية توسيع شارع شكري العسلي في الاشرفية والآثار السلبية التي يخلفها على مجموعة من المباني القديمة تتفاعل. وفي هذا الاطار، اعلن رئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس امام وفد من "جمعية المفاظ على المجاني القديمة – ابساد" زاره امس، ترافقه نورا جنبلاط أنه "كلف أدارة السير في البلدية درس مركَّة السيار في الشارع والمحيط وتعادات

🗣 تعقد "الجمعية المتحدة لتعاونيات مربي النحل"

و"جمعية حماية تربية النحل وتنميتها" بالتعاون مع

'جمعية نحالين بلا حدود الفرنسية" وبمشاركة البعثة

الثقافية الفرنسية "مؤتمر النحلة الثاني" يومي السبت

والاحد المقبلين في المركز الثقافي الفرنسي – طريق

الشام. وينظم على هامش المؤتمر معرض متنوع عن

عالم ألنحل ويضم صورآ فوتوغرافية ومنتجات وادوات

🕏 فَى اطار حملة التشجير التي اطلقتما بلدية الفبيري

زرعت "لَجِنة البيئة" ٧٠٠ شجرةً في الشوارع الرئيسيةُ،

وتدضّر حالياً لتأميل جادة الإمام موسى الصدر. كذلك

تربية ويستمر عتى الثاني من الشهر المقبل

وبناءً عليه تعدد البلنية اذا كان الشارع في حاجة

السيارات التي تعبره في ساعات الذروة وفي نهاية

- سنة. ٤٨ مليارا و٤٤٩ مليونا

_ سنتان: ۲۱۲ مليارا و۲۱۶

بلغ المجموع ألعام للاكتتابات

الشرائية ٣٧٧ مليارا و٢٧٨ مليمنا

و23 الفا و(٨٧ ليرة لبناتية وتوزع

مليونا و١٩٥ كلفا و١٥٥ ليرة.

مليونا و ٨٥٠ الفا و١(٨ لَيرةً.

وه ٩٢ الفا و ٨٠٠ ليرة.

الاستحقاقات:

تُوزعت كالاتي:

و ۹۸۰ الف ليرة.

مليونا و١٨٠ الفَّ ليرة.

مليونا و١٠٠٠ الفُ ليرة.

مليونا و٥٠٠ آلف ليرة.

الفا و107 ليرة لبناتية.

- ٦ أشهر: ١١ مليكرا و١٤٨

ــُــ سُنة: ٤٢ مليـارا و١٥٠ مليـوتا

– سنتــان: ۲۱۲ مليـــارا و۱۹۲

مليونا و٧٥٠ ألفا و٠٨٤ ليرم أست

وباغت الاستحقاقات ٢١٢ مليا ١-

وعَيَّهُ مليونا و ٩٥٠ الف ليزة لبتاتية

ـُــ ٣ اشــة ـر: ٦ (مليــارا و٢٧٦

ـُــ لاَ اشــهــر: ٢٧ مليــارا و٥ ٢٢

ـُ سُنة؛ ۱۰۲ مليار و(٤٧ مليونا

- سنتان: ۱۵۷ مليارا ۲۷۲۵

وحققت فوائد القسائم استحقاقا

بقيمة ٦٤ مليارا و٢١٧ مليونا و٧٩٥

مليونا و١٠٠ آلاف ليرة.

أَلِّكُتِنَايَاتَ الْشَرِائِيَةُ:

اصدار السندات تركز على السنتين

٧٠,٧ ملياراً الفائض الاسمى

و٦٣,٣ ملياراً الفائض الشرائي

والزراعة أن "لبنان سيعوض تأخره

لاقامة منطقة التجارة الحرة العربية

الكبرى، باصدار مرسـوم بنص على

خفض الرسوم بولقع ١٠ في المئة بدا من مطلع سنة ١٩٩٩، وليس

١٠ في المئة كيما هو متقرر في

وقبال بيبان صنر امس عن اتصاد

نرفُ التجارةُ والصناعة والزرآعة انه

اعد تقريرا عالج فيه مدى التزام

لبنان والدول العربية تطبيق البرنامج

للتنفيذي لإقامة منطقة التجارة الحرة

العربية الكبرى والذي كان محور

مناقشة اثناء أجتماع مكتب اتحاد

الفرف برئاسـة عدنان القـصـار في حضور الاعضاء رؤساء الفرف اللبنائية

محمد الزعتري وادمون جريصاتي

ومحمد الذوق والامين العام للاتحاد

مرسيل شبطيني، ومستشار الاتداد

اتطُوان خاطر. كما حضره المدير العام

للاتصاد اميل جبارة والمدير العام

ونكر البيان: "أن لبنان الذي

يطبق الاتفاق بدا من مطلع ١٩٩٨

سيعوض تأخره باصطر مرسوم ينص

على جعل الخفض ١٠ في المدَّة بدءًا

من ١٩٩٩ وليس ١٠ في المِئة كما

سلامة "ان المصرف سيركز جموده

في نمساية ١٩٩٨ وبداية ١٩٩٩

لتعيم مخانة القطاع المصرفي

وسلامته لا سيما الطلب آلي المصارف

انشاء وحدة للرقابة الداخلية تنسق

باستمرار مع لجنة الرقابة على

المصارف"، وأن مُعظم المؤسسات

المصرفية اللبنانية تطور حاليا اجمزتها

لمواجَّمة مشكلة الكوم بيبوتر سنة

افتتح حاكم مصرف لبنان لقاء

مصرفيا نظمه معمد التمويل الدولي –

المنبثق من الاتصاد الدولي للمصارف

والمتخصص بالدراسات والبحوث

المصرفية المتعلقة بالامور الفتية

والدولية، في فندق ماريوت بعنوان

"اللقاء الثاني للمصارف التنفيذية في

ونضم المعهد عددا من الوصارف

العبربية من قطر وعمان والكويت

والسعودية ومصر والبحرين والامارات

والاردن والمغرب، الى لبنان. وعلم اته

الشرق الاوسط وشمال افريقيا".

لغرفة بيروت الدكتور وليد نجاً.

۵ شرکات استشاریة تقدمت بعروضها ودراسة الجدوى مرجحة لـ"كالوغ"

علمت "النمار" ان ٥ شركات تقنمت بعروضها للدراسة الاستشارية لمشروع انشاء شبكة انابيب ننقل الغاز المسال السوري آلى لبنان لتنفيث عشروع توليد الكمرباء تبلغ تكلفتُهُ ٱلابيمالية اتْتقديرية ندو ٥٠٠ عليون دولار أعيركي، ومن المِثَارِرُ أَن تَنْضُ الْمُروَّضُ عَمَاحٌ غُنَا فَي مُؤْسَسَا كمربا؛ لبنان في عضور عدوبين عن نَجْنَةُ العَشْدَريَاتَ في المؤسسة ووزارة الموارد المائية والكمربائية ووزارة العال ومستؤولين عن عطاع الفاز في سنوريا وعن الشركات

اندروض، وإن التعلية سترسو على الأسعار الادني والشروط

وهِي شَيِّي أَكِنْ المُتَسِيْرِ أَنْ يَرَاسِنَةٌ مِّسْوَى مُنْشَرُوعَ استُنتَاء أَلَمَّاوَ تدرسها وكَالذَّ تَنبَية انتحاره الأميركية "يوَّ الس تني دي أي". فحم أن عدد ندَّ تلزم أندراسةً لشركةً

مصادر وسمية عَانت ان عاجة نسان عن العاز نزوم توليد الكصربة شُي ١٠ عَدْيِينَ عَتْرِ مَكْتِب يَوْمِيناً. بَيْنُمَا قَطْرَةً

وعن جدوى أنشاءً خط التابيب في مثل هذه الحال بين حدص والبداوي في طرابلس ومحطة الزوق الى الزهراني، قالت المصادر أن "دراسة الجدوي للمشروع قد يستفرق انجازها ٥ اشمر. وهي التي ستبين بالتّفصيل منافع المشروع".

مصرى وجدير ذكره، أن معملي توليد الطاقة الكمريائية في البداوي والزهراني "انسالدو" و"سيمنز" مجمزان لاستخدام الغاز، ومناك شارط من الصندوق الكويتي التنميات الاقتصادية الذي ساهم في تمويل المعملين بأن يصير تشفيلهما بواسطة الفاز بعد ٢ سنولت على وضعهما في وتردد ان الدواسات سـتـرفع الى البنك الدولي لتـأمين

تمديّلُ التشرّوع، أو المساهمة في تمويله بينما قَالَت مماثر رسبية ان مجلس الانماء والاعمار بدأ اتصالات تمويلية على ولم تستبعد مصادر نفطية ان يكون كونسورسيوم من

اتشركات الاجنبية من بين العارضين.

HØEGH - UGLAND AUTO LINERS A/S



MARINA ACE / 29

JACK - N.Y. - WILM - BALT - CHARL - BEIRUT 2911 0312 0412 0512 0712 2212

زڌ

برے قنبۂ ارت

ير ي**ت** الدره

P.O.BOX 11-1416 - BEIRUT LEBANON TEL: (01) 44 97 02 - (03) 30 09 23 FAX: (01) 60 28 44 TELEX: 44894 DEM - 44930 STAR

JACK - BALT - N.Y. - WILM - BEIRUT 05/11 08/11 09/11 10/11 24/11

AQUARIUS ACE / 01

Acer

Direct Re-eller:

Equipherent - M.L.

Seattle Broken Copyright Street Broken

There is the restriction and the con-

Terrisdontal Colores

Petrum significant solices

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A. KHAYAT & Co.) MODERN BLDG - AL ARZ STREET

AcerPower 6100

Are you ready for it?



Acer brings you AcerPower 6100. designed for the office of today.

With unlimited expansion facilities & excellent performance. the AcerPower 6100 is the ideal office productivity tool for you. You'll be amazed at what you can achieve with the AcerPower 6100.

AcerPower 6100

Intel® Pentium® II processor 350 MHz upgradable upto 450 MHz, Intel® 440 Bx Chipset, 32 MB system. memory expandable upto 384 MB, 4.3 GB ultra DMA HDD, ATI Rage IIC 4 MB AGP Graphics. 36 x CD-ROM, 1.44 MB FDD, PCI sound on board. Acer Advanced Desktop Manager, PC-Cilin anti-virus software, Preloaded Microsoft* Windows 98, Acer 15" Monitor. USS, 1,470



The last inside logo and feature are registered trademarks of time! Corporation

Distributor: Direct Reseller: Computel S.A.R.L. Jal El-Pils. Tel: 9613-26931, Fav: 9611-601906

Justini in Center, 74, Floor, Sanayeli, P.O.Box 11.3-6415, by v.a. Lebanon, Tel: 1-735055, Feb. 1-746544.

re-mail: info so in parel, some he

Hiperdist - Lebanon S.A.L. Beirut, Lebaron.

الغرف اللبنانية عن المنطقة العربية الحرة: ٢٠٪ خفض الرسوم بدءاً من ١٩٩٩

لتعويض التأخير في تطبيق البرنامج قال اتداد غرف التجارة والصناعة للمنطقة ويكون لبنان بذَّلك قد التزمُّ عن مباشرة تطبيق البرنامج التنفيذي

واشار التقرير الى ان احدى عشرة دول عربية فقط التنزمت تطبيق البرنامج بدء من ١٩٩٨ ومي: الاردن، الأمارات، البحرين، العراق، تونس، السعونية، عمان، الكويت، مصر وسوريا. فيما قررت دولتان مجرد الانضَمَام الى الاتخاق ولم تنضما بعد وهما السودان وليبيأ. وهناك بلدان انضمت الى الاتفاق ولم تأخذ قرارها التنفيذي ومي

اليمن وموريتاتيا وفلسطين والصومال. والمح التقرير الى تعدد الاسباب التي تصول دون الترام بعض الدول تطبيق البرنامج لانه ليس من السهولة بمكان ازالتما بسرعة مثل اختلأف الانظمة والعقبات الشكلية والادارية والتـــفــاوّت في الإمكانات لدى بعض الدول ومبدأ ألاستثناطت الذي اقره البرنامج بحق الدول الاعضاء تقديم لوائح بسلعما التي تطلب استثنائها

من الدفض التدريجي". واوضح البيان اله "بعدما ناقشت هيئة مكتب الانداد التقرير انتقلت الى البحث في موضوع الاتفَاقُ الذي عقد بين ســوريا ولبنان في اولال شـبـلط

سلامة في لقاء معهد التمويل الدولي:

تعاميم لمتانة القطاع المصرفي

ورقابة داخلية لسلامة المصارف

التمنويل الدولي في تشرين الثلتي

1999 في احــدى النول العــربيــة

الاعضاء. وإن التوفر حظا عُمان أو

الامارات. وبُحث المجتمعون في شؤُّونُ

مصرفية تمم المصارف في الشرق

الاوسط وشمال افريقيا، ولا سيما

درس سبل التعاون لدراسة أثار

العوامة التي تغرض اجراءات احترازية

على المصارف وتشترط متطلبات

وقبالت مصادر اللقباء أته وجهت

دعوة الى المصارف الاعضاء في المعمد

كي تنذرط بفاعلية في المجتمع الدولي

ليُّكون أما صـوت فيـه في مـوازاة

المتغيرات الداصلة، وتمنى المجتمعون

مزيدا من التعاون المصرفي لمواجمة

الاقتصادية.

الضغ وط العالمية والمشكلات

وفي البحاية رحب المدير الاداري

لمعمد التمويل الدولي شارلز دالأرا

بالمشاركين ثم القى سأتمة كلمة قال

فيما "ان مصرف لبنان ركز جموده

خُلال السّنوات الخمس الماضيـة على ابجاد المناخ الملائم الذي يسبهح

بتطور المؤسسات المصرفيَّة اللبنانية،

والاندماج في المجتمع المالى العالمى،

بدءا بتحسين رسملة المصارف بمدف

التوزيع المناسب للمخاطر، وتحديث

المستخدمة"، واضاف "ان هذه الجمود

اثمرت زيادة رسملة المصارف نحو

عسشرة اضحاف اذ وصلت الى

٢٥٧٣.٨ مليار ليارة ما يوازي

مليارين و٢٦٩ مليون دولار اميركي.

كما ندت الميزائية المجمعة للمصارف

بنسبة ٢٥ في المئة سنويا لتصل ألى

۲۵ ملیارا و۳۶۳ ملیون دولار. وبلغت

النسبة الأجمالية للرساميل من

للموجودات في القطاع المصرفيّ ٣٠٧٪

في المئة بعدما كانت ٢,٤ في المئة

وفي ما يتعلق بمشكلة الكومبيوتر

سنة ٢٠٠٠، لفت سيلامية ألى أن

معظم المؤسسات المصرفية اللبنانية

هي حُالياً في طور تطوير اجمزتما

تمآشيا مع آلتهاميم التي لصدرها

مصرف لبنان في هذا الاطار، وطلب

فيماً الى المصارف ان تكون جَاهزة قبل حزيران ١٩٩٩".

واذ آكد مجددا ان لبنان "استطاع

ان يتنبه الى مفاعيل الازمة المالية

تراجعت نقابة الطوبوغرافيين في

لبنان عن كتاب كانت قدمته الى وزير

الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة

احتجاجا على تازيم شركة مولندية اعتمال المكننة أأعتعلقة بضرائط

وأوضح بيسان صسدر عن رئيس للنقابة سركيس فدعوس اثر اجتماع

مع الوزير السنيــورة "ان النقــابةً

اساعت فسهم تصبريحيات الوزير

وتعترف بأن المشروع الملزم للشركة

المولندية "ايليس" يتعلق بأعمال

المكتنة فحسب وليس بالطوبوغرافيا

ويتيح للشركات اللبنانية امكان

"١- بعد الاطلاع من مديرية الشؤون العقارية على قضية تلزيم

مكننةً خُرائط المسلحة في لبنان تبين

لنا ان هذا المشروع حضّر له ونشر

عنه على نطاق واسع بغية الافساح

في المجال امام شركات لبناتيةً

٢- أن هذا المشروع يقتصر في

الشطر الني تم ثلزيمة على اعسادةً

تأميل خرائط المسلحة الموجودة حالنا

ومكننتسما وتدويل المعلومات

الغرافيكية التي تتضعنها متلومات

رقمية اذ يمكن مستقبلا ربط الفرائط

معلوماتنا بالصدائف العقارية بدسب

نظام 'GIS' واجراه معاملات يومية

عليــهــا، الاسر أَلنّي لا يمكن بالطبع

وذكر التوضيحات الآتية:

وعُالِمِيةُ للاشتراكُ فيه.

المشاركة فيه".

في سنة ١٩٩٣.

نظام المدفوعات بالتقنيات الفضلي

قــال حـاكم مـصـرف لبنان رياض - تقرر عقد الاجتماع المقبل لمعمد -

قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجلمعة الدول العربية".

تنفيذ الاتفاق في ضوء الاتفاقات القائمة متمنياً عَلى الْمُسؤولين في البلدين اكمال البحث في تلك الآلية ووضعها في صيفتها النهأئية قبل أوّل 999 ونلك في الاجتماع المقرر عقده في بيسروت بتاريخ ١٩٩٨/١٢/١٦ بين رئيــسي الحكومــتين الســوريـة واللبنانية والوزراء المعنيين

وضع النراسات العلمية والاقتصادية لموالجمة الوضع الاقتصادى واقتراح الطُّولُ الواجبَة، في بدَّ العمَّد الجنيد، كما وضعت منهجية مستقبلية لعمل الاتماد للسنة الجديدة، تتممور على الندوات والدراسات الاقتمادية والمعلوماتيَّة، أَزَاء المتغيرات الدولية".

العالمية اثنى طاولت الاسواق الناشكة

الواحدة تلو الاخرى منذ تموز ١٩٩٧،

وقَـال: "أنّ مــصـرف لِبنَانَ قــرر منذ

شباط ١٩٩٧ أتضاد سلسلة من

التدايير تسمح باستقرار الاسواق

المحليةً، وباستمرار المؤسسات المالية

في تُمويلُ حاجات القطاعين العام

والخاص. ومدفت منه التحابير الى

مراقبة تدفقات رساميل غير المقيمين

وَابُقاء نسبة لكتَّتاباتُهُم فَي سنَّداتَ

الُّذُرِينَة المدلية على مستويَّاتُ مقبولة". واضاف: "آتنا لم نفرض اي رقبة

على الاستثمارات التي أرادت الخُروج من السوق المدلية، والما الخذذا

احتياطأتنا فقط ونظمنا السوق

الثانوية لسندات النزيئة بمدف

استباق اي تأثير سلبي قد تعكسه

هذه التَّستَّحابأتُ على المتياطات

المصرف المركزي"، وأشار الى أنه في

نمساية سنة ١٩٩٨ وبداية سنة

١٩٩٩، "سيركز مصرفٌ لبنَّان على

تدعيم ستناقة القطأع المصرفي

وسلامته، وهو يتطلع خصوصاً لليُّ

اصدار تعميم يفرض على المصارف ان

يكون لديماً حد أدنى من السيولة

النقيبة بالعملات الاجنبية، وضرورة

وضع مؤونات على الترامات المصارف

لُتُصَلِّ النَّ نسبة ؟ في الدئة في فترة

٢٠ سنةً، وللطلب آلَّى كل المصارف

تقوم بالتنسيق الدائم مع لجنة الرقابة

على المصارف، وحساية المضارات

المستشمرين اللبنانيين وتوظيفات

المصارف في الاسمم والسندات عبر

مراقبة حثيثة لحركة المناديق في

لبنان وتوذى الصدر الشيديد فيّ

وناقش المجتمعون شؤون الرقابة

المصرفية وادارة المُذاطر، ومشكلة

الكومُ بيبيُ وتر سنة مُ ٠٠٠ ودور العصارف والمينات الرقابية في حلها،

والعلاقة بين الادارة والمساهدين في

المصارف، وتأثيــر العــولمة على

الصحول عليه انطائقا من صور

الميكروفسيلم. ولا يتسعندي ذلك الى

اعمال العسع التي ستلزم في مراحل

أخرى ألى مكاتب مندسية ومساحية

لبناتية، وان الادارة حسريصة على

مصالح الشركات الوطنية ضمن نطاق

٣- ان ما ورد في البيان المشار آلبه كان نتيجة لسوء فمم تصريحات

الوزير السنيورة الذي نعرف عنه انه

يكن لتقابة الطوبوغرآفيين كل عطف

ورشاية وهو الذي كنان من السناعين

لأنشائها كجهاز داعم للإدارة في

مجال رفع منستنوى الشنمات

من جهته، الوزير السنيورة شدد على أن كل اعمال المساحة في لبنان

ستلزم الى شركات لبناتية عنضمية

الى النقابة. ولكد "إن المشروع الذي

كان موضع خلاف مع تُقايةً

الطوبوغرافيين المصارين سينفذ بغالبيته من شركات لينانية و١٠ في

واوضح السنيسورة ان التلزيم

الشركة المواندية تم لأنما تعتلك

مبنى للسجل ألعقارى

السنيورة ادس افتناح الببني الجديد

الأسانة السجل التقاري في المنن -

(الرَّلقا) في حضور عُبِّد مِن النَّوابِ

عن حسمت اخسري، رعي الوزير

المئة عنه سينفذ بتقنية حولنسة".

الوسائل التقنية المتطورة".

المزاجية المشروعة

المصارف للعربية

مبنى للسجل العقاري في المتن

نقابة الطوبوغرافيين "أساءت فهم"

تلزيم شركة هولندية مكننة المساحة

تُوطَيِّفَاتُ المُصلرف الخَّارجية".

١٩٩٨ والذي قــضى باطلاق دــريـة تبادل المنتجات الصناعية الوطنية بينهماء والخفض التدريجي للرسوم للجمركية والرسوم ذات الآثر المماثل بواقع ٢٥ في المئــة بدع من مطلع ١٩٩٩ ضمن تطاق البرنامج التنفيذي امتطقة التجارة الحرة العربية الكبرى الذي اقبره مبجلس جناميعية الدول العبربية. كـما اطلعت على نتائج الاجتماع الاخير للذي عقد في دمشق بينُ رئيِّــسيُّ الحكُّومـــتينُ والوزراء المعنيين حيث تدارس المجتمعون آلية

وختم ٱلبيان: "واخيرا رأت ميئة مكتب أتحاد الفرف اللبنانية ضرورة

بلغ الفائض الاسمي في اصدار سندات الفازينة للاسمادع الملضي والذي اعلنت وزارة المال نتائجه امس ٧٠ ملياوا و٥٠٠٥ مالايين ليرة، والشرائي 17 مليارا و٢٣٦ مليونا، بعدما زائت وزارة المال سقف المبالغ المطلوبة في المزاد. ورجح الفائض الاكتتاب في فئة السنتين الذي فاق اضعافا مضاعفة الاكتتاب الاجمالي في الفئلت الاخرى مجتمعة، لاسيماً وأنّ معدلات الفائدة على فئة السنتين بقيت بلا خـفض عند ١٦،٠٦ في المئة بينما لدق خفض باعشار الواحد في المِنَّة الفئات الثلاث الأخرى فبأنث علَى النحو الاتي: ٢ الشـمر 33,11 في المئـة، ٦ الشـمر الشـمر ٢٢.٥١ في المئية و١٢ شيهرا ١٣٠٠٤ في المُئة. بيد أن الاستحقاق من فئةً

الفئات الثلاث الاخرى، وسجل الاكتتاب الاجمالي ندو ٢٨٥ مليكرا والشرائي نصو ٣٧٧

الأكتتابات الاسمية، بلغ المجموع العام للاكتتابات الاسمية ٢٨٤ مليارا و١٥٠ مليونا و ٥٢٠ للف ليسرة لبنائيسة، توزع

مليونا و١٨٠ الأف ليرة. - 7 أشهر: ١٢ مليارا و٦٢٣ مليونا و١٦٠ الف ليرة.

احصاءات الكتلة النقدية المجمعة

زيادة في الودائع ١٣٦ ملياراً وتراجع في العملات ٨,٧ ملايين دولار

الأس	التغيير	۱۲ تشرین	ه تشرین	تھرین	كفون الأول	بالمليارات
ي سقا	في اسبوع	الثاني	الثقي	Hills.	1994	ل.ل.
a		1994	1931	199y		
0.20-	7f_	1915	1997	5.52	197)	Mı
18,EA	٧£	YOFF	34071	1200.	1207.	M2
10,02	٦,	TATTS	T9T - F	TE-7A	YPA37	M3
12,-7	Тì	07733	3.133	TAIET	6.440	M-1

Ml = النقد المتداول + ودائع تحث الطلب. M1 = M2 + تاونائع الاخرى بالليرة. M2 = M3 + الودائع بالعملات الاجنبية. M3 = M4 + سندات الغزينة للجمهور بما في ذلك الغوائد المحققة.

> أظهرت لحصاءات الكتلة النقسة المجمعة في الاسبوع الممتد ما بين ٢ تشرين الثلني ١٩٩٨ لغاية ١٢ منه، تراجعاً في السيولة الجاهزة بمقدار ١٢ مليـار ليرة، فيما زادت الودائع الادخارية بالليرة بمبلغ ١٢٦ مليارآ، قبابلهبا تراجع الودائع بالعسيلات

األا، خلال الاسبوع الممتد من ٦ مليكر ليكرة وزيادة الودائع تدت الطلب ٢٤ طيار ليرة.

NI - Mi ملياراً. وبلغ بذلك نمو الكتلة النقدية ١٠٠٠ في سنة نسبة M3 : تراجَعت الودائع بالعـمــلات

دولار لمبيركي، وبلغ بنلك النميو السنوي للكتلة الإجتماليية M3 20.5 في المئة.

سوق القطع: استقر سعر قطع النولارُ الْأميـركي في سـوق بيـروت، خلال هذا الاسبدوع على ٥٠٠٨،٥٠.

المصدر: مصرف لبنان

الاجنبية ٨.٧ ملايين دولار. Ml ؛ سُجِلْت السيولة الجاهزة بالليرة تشرين الثلقي ١٩٩٨ الي ١٢ مَّنه، تراجعاً مقدارة ٦٢ مليار ليرة نتيجة تقلص حجم ألنقد المتداول بمبلغ ٨٦

وذكر ان المصارف العالمية والبلدان ١٤٠ : زادت الودائع الاحجارية بالليرة المتطورة "كانت لما تجربة في مواجمة العوامة بفوائد اقل للمصارف وكذلك نمو أقل بالنسبة للبلدان المتطورة مع 8.21 في المئة. ما رافقه من اضطراب اجتماعي وعدم استقرار سياسي"، ورأى "ان العماية الاجنبية أ M3 – M2 (بعد تصديح الافضلُ هي في المدافَظة على سلامة مؤسساتنا المصرفية". فـروقـات القطع) بمبلغ ٨.٧ مـلايين

14. : بلغ نمو الكتلة النق بمقمومها الواسع 4.4، خلال سنة، نسبة ١٤،٠٣ في المئة. وقد تدنت محفظة سندات الذرينة، المكتتب بها القطاع غير المصرفي بمبلغ ٢٩ مليار

العصنر: المديرية العلمة الطيران المدنى

فرنسية

لشبكات المياه

بروتوكول مساعدات

الاربعاء في مركز المصلحة بروتوكول مساعدات فرنسية لتأميل شبكات التسوزيع في المصلحسة وتطويرها، وانشأه معمد للتدريب على مهن المياه، ودراسة حماية مصادر الميله السطمية والجوفية من التلوث ودراسة المكننة الجفرافية على شيكلت

لائحتان لانتخابات نقابة صندوق الضمان

تألفت لائحتان للانتخابات الفرعية للا اعتضاء في تقابة متجلس أطرة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي المقرر اجراؤها الخميس المقبل. اللائحـة الاولى منّ جـمـيل ملك، ســامي يوسف، جــورج ســـاروفـيم، النكتور مُحمد المولى، غازي وحيدي واحمد زيدان.

والثــأتيــة من نبــيل سنو، فــايقِ شـمـــاب، جــوزف اي رعــد، امــيــة

(المواعيد قابلة التحديث)

الأربعاء ١٥-١١ ١٩٩٨ـ

		-101-	ŝ				
	EH9	الوجمة	الشركة		الوصول	العصدر	الشركة
	··.£e	الستردام	ك ل ب	1 [٠٠,٢٠	جن هف	الترق الأوسط
İ	1.52	بوهارست	الرومانية	11		بوخارست	الروماتية
1	47,5.	فرنكفورت	لوفتمتزا	{	٠١.٤٠	فرنكفوزت	لوفتعاترا
ļ	٤,1٠	يودابست	البجرية	11	•1.£0	أمسترداء—عملن	ك ل. ب
4	·£.1e	يروكميل	سابينا	lł	1.1.	ميلانز	اليحتليا
Ĩ	۲.1e	جدة	للشرق الأوسط	11	-1,10	ىروكسيل	استينا
1	Y,1c	الرنكا	القبرمية	11	-1.00	بودلبست	لمدرية
	17.10	ايو طبي	فشرق الأوسط	1 }	35,1+	جدة	التشرق الأوسط
1	4,7	الرياص	الشرق الأوسط	} }	15.10	ساراييثو	البروفايت
	47.5	اسر ا	الشرق الأوسط	ļj	15.1+	الرباض	الشرق الأوسط
	·¥.a.	الكويت	الشرق الإبسط		15,50	المعرين	الظيع
	· A	دىي	الشرق تلأوسط	1 [12,26	تأريس	الشرق الأوسط
٠	4:	باريس	أب فرانس		10,-C	تكويت	الشرق لثوسط
	1.,2,	التن		1 1	12.50	ابو طي	الشرع الأوسط
1	32.50	ر الربكا الربكا	عشرق الأوسط		10.5-	كريلتي	السعودية
	15.6.	ىرى د سارلىيغو		1	10.5-	ىنى	الشرق الأوسط
1	10.7.	: سر <u>ب</u> البدرين	الظيع	. 1	17,12	بر برگویت	الكويت
Ì	17	البعرين الرباض	السعودية		17.5	كرعط	كشرق الأوسط
1	5¥.3+		الشرق الأوسط	1	14.15	ىني	"كمترات"
	37.70	باريس	سرن موسد قشرة الأوسط	1	19.£0	بازيس	اليرفرقص
-	17.70	ر ای <u>ن جان وغوس</u> سرین		1	14.2	. بي بي تنين	تشرق تأوست
	14.7.	ِ لَكِي تُ	الكويتية	1	14	باريس	فيرفيقس
		عمان ا	الشرق الأوسط		19.4.	بريسي تلقاهر ة -الإسكندرية	مصر تنظيران
	HY.Ta		الشرق الأوسط			عمار المستسريد	تربية
	14.E.		السرق الأوسط		f., <u>L</u> a	معان خدان	للشرق الإبسط
	14,10		المعارات		11.1-	ــدن شنن	البريطقية البريطقية
١	18,13	اسطيول	الشرق الأوسط		51.55	•	حبيسيد كثرق خوسط
ÿ	50,20	الظمرة الاسكنترية	مصر للطيران		f1.L2	القامرة	ر معرق عوسط التركية
٠,	ff	' معل	اكرينية		17.	فسطمول	عترميد

\	0_							·						ار
	errouer y Vye finsk				, in		ële							
1		Car 331	A (A)								Trace Tea	A Property		
		·		بدارات	<i></i>	ا پیر ر	<u>۔ نے</u>	<u> </u>	بر دب		1		1 1	· · · ·
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الإسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي 	الغلوران المولندي		لير طالي ا		المارك الإلماني	الفرنك لسويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه سترليني	ركي الا	
947,11 944,11	47£.T6	9,89 14,79	140,15 144,15	1},9£ }°,9£	1	£7,74 £7,74	۰,۸	ł	A5,7£	1.70,09	775,YY 715,YY	5580.9 1590.9	1	الشراء (۲٬۰۰۰ المبيع (۵٬۰۰۰
الدراخما	الشلن	الليرة	الريال	۱۲,۱۰ الريال	درهم	الدينار	ينار	<u>n</u>	الريال	الدينار	الجنيه	الليرة	, š	اللير
اليونانية	النمسوي ۱۲٤.۵۰	القبرمية 1988.18	القطري 817,79	سعودي		لكويتي ٤٩٦٧.٦	+	—	العماني	البدرائي ۲۹۹۱,۲۲	المصري العصري الع	التركية ١٠٠٥،	+-	السور الشراء ٢٠,١٠
a,Af	157,00	TRAE, TE	£17,79	٤٠٤,٢١	1	£99¥,7	1 '	Ί.	· 1	£•11,TT	£££, TY	.,	. 72	الميدع ٢٠,
			* **********	(آل ال	teij	<u>;</u> =	إانر	<u>رتار</u>					
أونصة الفضة	يلو ضة	. ,	اوتصة الذهب	لذهب ۹۹۵		۵۰ بیروس مکسیکی		ليرة ثمانية		يرة رانية		ة الأنكليزيا أب اول		
Y£10,		I -	£T	12		٥٢٥٠٠٠		9	}	1.0.		110		الشراء السو
7010,**	124		07			٥٢٥٠٠٠		1***	·	110.	 _	-		المبيع
الدولار	ة النقدا	CUPI	ENC Takib	Y CI		D	ِ لِنَّاثِ الين	r-L-r Vav.	الفرنك الفرنك	- 21 -	السال	. نطر ا الدوا	ון.	
الكندي الكندي	ECU بية	ي الاورو	الفرنس	الالماني ۱۹۰۲۲ ،	طالي		الياباني ۱۲۷۰۰۰	ري	السويسر 1،۱۰۱٦	متراینی ۲۰۵	كي الاس	الاميرة		كنداـــــــ
* .0710 1997, T	7,09	TY .	- 1014	 Y. TOEY		··61		9	.,11¥£	1,21	TYT .	. OYFA		الاتحاد الاوروبي غرنساـــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,1.5Y 1-95,0- 83,84	1,9T° ,43P1 1,9T¢	.TT 1	, F9A) '90, TT '11, TE	7997 7114	1	-1-1 - V14A	•,•1£• 17,411 —		1,617 <i>,</i> 15•1, 7 4 A3,59	7,A1 7790	,74 174	V-00 . W,Y0 .		العاليا ايطاليا اليابان
.,9.91 2.79.£ .,7807	1,351	ra } .	.TEOY .1-04 .A3VI.	337A, • Y307, • 34A0, •	٠,٠	AT T1 01	•,•1)T •,••6•	.	- •,£ 7• ₹ •, 1 1(¥,•	7,77	1 4	2.40 . 1.79 .		سويسرا ـــــــــــ بريطانيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			1 2 2 2	**		Page 5 21 142	Test.		<u> </u>	7-27-17		<u>- </u>		
	 لكس الإلمائر	ع المالية	<u> </u>	ح يكى الياباة	ن ا داد	مس البريطة	ىرىپ <u>ئىدا</u> رتاد ئىدال تاد	دري د غشر فان	رسرچ		ئ ئۇشر كىڭ •	<u></u> J		مؤشر داو جوا
· 0.58	E, 6) 19	اقفال الد	مقفلة ر	,09	القفال ال	A OAEA	, 2 . 1	- ق فال ال يود	ī , –	T100 11	كفال البوم	تً باز	9742,14	اقفال اليوم
	<u>ئسابق ۲۶٫۲</u> الاقفار	الإقفال ا	, ۱ ۲۲۲۹ السابق	<u>لسابق ٩٤</u> الاقفال	٩ (الإقفال ا	- 0Y1Y	<u>ابق ٥٠.</u> السابق	لاقفال الد الاقفال		-4.7.47	لاقفال السابق	(\$)		الاقفال السابق بورصة وول
36,9625 22,778	23 1/16 Pol:	cer Dome aroidQuaker	44 7/32 88 7/8	8%	IIT Bus Johns.		59 11/16 39 7/8	60 407/8	Coming	ine .	السابق ا	لاقذال	Á	
64 7/8	49 75 Sch	iker Oais lumberger rs Roeb.	34 1/16 64 7/16	34 64	Kellogg Litton Lockbeed	Varia	44 1/16 11 1/2	43 3/8 11 7/8	Csx Cor Cyprus Deere	rp. Amax Mil	79 13/16	80 S/16	Alumi	
48 3/16 73 1/5 47 1/2 4		y Corp Adr.	106 7/8 101 5/16 32	198 3/8 104 3/8 32 13/16	Loews Mullincke		37 11/16 52 5/16 28 7/16	37 U4 52 IS/Io 297/I6		ir Lines Com	3 15/16 19 13/16	30 VI6	Asarc	o Inc.
	33 WIO Ten	илесо (аст)	151 I <i>I</i> 2 71 5/8	15a 76	Merck Merril Lys		76 (1/16 76 (3/16	75 5/8 76 9/76	Eastm i		63 3/8 60 3/16	65 1/16	Atl Ri	ichf.
76 3/4 76 1/16	79 144 Tex	as Instr. tron	83 3/5 75 1/4	85 1/16 76 1/3	Min Minin Mobil	~	72 55 I.C	72 55 34	Exxon Ford		13 W (0	43 13/16	Avon Banka Boring	unerica Corp.
05 3/16 10, 63 1/2 44 1/2	ы∷i/i Uai	ie Warner Inc. ion Carbide	. 40 15/16 109 5/8 15 1/76	41 415 11/16 14 7/8)	Monsanto Morgan Natl Semi		60 1/16 47 7/16 17 1/2	59 5/8 47 11/16 16 7/16	Genl Dy Gilette Grace	ynamics	25 13/16 119 15/16	2778 3258 3258	, .	CASC
8 13/16 27 3/4		on Pacific Co	•	26 1/8 30 3/16	Navistar Occ. Petro		63 5/16 33 1/16	63 15/16 32 1/2	G.T.E. (33 9/16 48 I.C	20 2015	Cater	
9 5/16	10 1/16 US	Techno. Life Inco Fun		29 12/16 S4 15/16	Olia Penny		19 3/4 30 1/16	21 82.5/16	Hilton Honeyw	reli	6) 15/16 80 <i>1/</i> 8	80 5/16 46 9/16	Chevn	
30 <i>3</i> /16 25 79 3/4	24 1/4 USA	. Marathon Gr . Steel Grp. mer Lamb.	p. 37 5/16 112 31 13/16	37.5/8 116.3/8 32.5/16	Pepsico Pfizer PG et Con		17 7/8 12,875 159 5/8	17 11/16 12/875 166 5/8	INA Inco Ltd Inti Bus		46 9/16 - 72 13/16	75 7/16	Chrysl Citico Coca (тр.
No 5/16 (0)	9 15/16 Xen 9 15/16 Xen		54 1/2	الإقفال الد الإقفال الد	Pharmacia		ەدەدر 15/16 كە ألسابق	100 3/8 45 11/16 (مُفَالُ	Ind Pap		43 1/2	943/4	Colga	
1,08	ine Tame	nac and LyleTesco	91 1.19	9,235 1,205	Cadbury Sc Centrics	hweppes	175.1 198	177.8	Nord-Est Norsk Hy		السابق نـ«ه	-) الاقفال 183	L AB SK	
241	1.795 Tesco 2.42 Unit	o Biscuits	2.71 0.25 9.43	1.78 8.26 10.02	Charter Coats Viyell Commercial		575 2150	580 2250	O.N.A. Petrofina		1300	1185	Accor Air Lic	-
1.82 5.83		stone Group	1.16 U.48	0.02	Cookson Gr		995.6 995 554	346 459 560		lectronics Trintemps-R 2	127.1	1151		an Barrick
47 a		بورصة طوك Electric	6,9	4 43 6.99	Courtaulds Diageo		514 1530	528 1530	Procter at Roussel-	nd Gamble Ucla <i>l</i>	182 3526 2306	1K2 363,8 340	ATT	Amer. C. S.A. Aktiengevells
2730 2650 511	Bridg Cano Fuji I	gestone Corp on Inc Bank	6.91 1.7 5.21	1.69 5.2	Dixons ECC General Acci	ident	267.6 807 323	272.1 835 327	Royal Du Saint-Go SCOR S.	hain	501 667	gun Thá	BCM BHV	·
4380 711 4600	Fuji Hnac	Photo Film	6.7	6 924 -	Genl. Electri GKN		300 33.15	297.9 34 95	S.G.E. Shell Tra	изроп	359 2000 1126	350.2 2010 1112	Bic Bon M Bouver	
301 1364 2010	Jal Kirin	i Brewery wshita E Ind	19.32 8.45	19.4238 8.7	Glavo Granada Grp Great Univ. S		3%5 84.7 157	394 84.5 153.8	Siemens Skis Rose Sommer-	signol	4222 530	4349 55k	Carrelo Casino	our Guichard-Per
761 1036 275	Mitsa NEC	ubishi Corp Corporation	6.27 3 0825 4,525	6.79 3.5 4.535	Guard, Ryl. I Hanson	Ev.	074 <u>3</u> 046	1097 217	Suez Lyo Thomson	m - Des cau	351 5 88 994	340 861 853	Casino CFF CIE Ba	Gui Per Adp
221 []00	Nip S Nom	n Kagaku San Steel Corp ura Secs	15.33 5.4975	15 67 5.61	HSBC HLD	GS	711 400.9	695 456	Total Valeo		1904 490 500	466.2 198.5	Club M Cr é dit l	léditerranée Lyonnais
1011 1011 8600	Sharr Sony	eer Elec. p Corp r Corp	5.63 7.98 7.255	5.6 7.97 7.65	Kingfisher Land Sec PU Legal Gen: O		136 1355 460	129 1336 470	Valloured Vivendi Volksway		1658 1 Re	(68) 6725	Danone DMC	(ex BSN)
4120 672	Take Sumi	itomo Bank da Chem Inds itomo Corp	\$.3759 3.19	8.77253 3.22	Lloyds Lonzbo		730		Waguns I Worms (Lits Tourisi CIE)	3.11	352.4 1.17 730	East R.	t Nemours and Prop quitune
677 3190	Tosh Toyo Yam	iba Corp ita Motor Co alchi Sees	2095 4415	2.16 4.59	Lucas Marks Spenc National Pow		9.7 ·	86 \ · {	Zellidja S		441	1010 123	Eridani Esso	a Beghin
3380 (31.8 .1.1	Yans	anouchi Pharm بورصة فرنا	5.7 J1 02 10.4	5 47 11.51 10.49	National Pow Natiwest Pearson Grp.	1	5 le j	ليني) ر5.219	Allied D		30%1 479 36%1	34(54) 44(2) 6(548)	Eurafra Fives-L Galerie	
47.50	48 60 { DEUT	SCHE TELEKO	n.v M uso	7.41 0.68	P. and O. Pilkington	}	7 845 1 565	8 203 1.565	Allied Zi Asda Gr	urich oup Plc	414	410 ú	General GTM-E	Motors intrepuse
11.55,000) 51,500 ;	Se a) Comu	Moi Werke merz Bank AG	8 815 3 01 2.33	9.11 3.27 2.35	Prudential Co Racal Electro Rank group		6765 1295	13 07 6 64 9 31(8)	Assoc Bi BAA Barciays		367 402	267 933 63.1	Hoechs IBM Co ICI Ltd	Akr. Orp
\$2.80 8500 }	S4.50 Degu S5.00 DT B	der Benz AG 1882 AG 1800 Ck St	4.97 <u>25</u> 6.03	5.02 6.27	Reed Intl. Reuters		7.52 5.745	7.7125 5 745	Bass B.A.T.		52 In 1 562	52.4 15.8 554	LA Ruc Lafarge	chene
475 no 1	Hoec 7400 RWE	iner Bank AG hst AG :-DEA AG	7025 2405	7.19 2.435	Rexam Rio Tinto Rolls Royce		0 bl 5 3 9.36	072 31 9.2	Bicc Blue Circ Boc Gro		910 14810	918 541	Legran Legran	d 4 ADP
116,70 1 130,50 1	15.50 Sieme 3000 Bay \	ring AG ens AG Vereinsbank sithansa AG	194 5245	5.23 5.31	Royal Sun Sainsbury	1	1011 9.285	10 3357 9.43	Boots British P	etrol	177 17 3464	776 47 3511	L'Onéa	neuzi-Afrique I
173 50 17 588,00 5	1280 Mann 19700 Preus	nesmann AG Sag AG Sen AG	117 3.5559	2.39 7.6	Sears Shell Siebe Plc	}	5.2 4.03 8.75	5.17 4 8.87	British A British A British T		1110 24 % 5	1150 24.2	LVMH Metalet	
93.50 1 135.90 1	95.00 Veba 38.50 Volks		2.12 6.8 1.36	F 243	Std. Chart. B. Storchouse	ank	0.% 9.13158	1.37 8.91	BTR Burmah	Oil	36.7 439 93	36 65 427 1 97 5	Mobil (Moulin	Согр. es
	83 no Linde		3.44	3.5375	T i. Group.		724	7.53	Cable W	ireless	ușn	950	Nicolas	-
						<u> </u>		<u> </u>	منتن		<u> </u>	· ·		
وحدة النق الاوروبية لا		الفلوران المولندي	الدولار الكندي	ي }	الين الياباة	الفرنك الفرنسي	سري	الفرذ السويد	لَّتِي ا		الجنيه الاسترليني ۲۰۰	ي	الدولار الاميرك	<u> </u>
7,70 7,71 7,74	T.TO T.T.	T T.10 T.ES	4.3 44.3 9.3	:	.10	T.TT T.EE T.EA	;	, A.R. , 19 , 0 •	T.5	57 54	7,7) 7,79 7,8)) ٤	.0.	ليومين لشهر 11 لشهر
17.71 7.27	T.0T T.0-	7.22 7.22	14.3 AY,3		T+.	7.£0 7,£7		.8. .07 —	T.6	F7	1,1f 1,17	٤	7 7.0.	ا 1.1 اشمرُ السنة اـ3 سنوات
-] - ,	-		-	=		<u>-</u>	-		_	٤.	.A1)	ده سوات اده ا

معدلات المعالية المعالية المعالمة المعا										
. {	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الباباتي	الدولار الكندي	الخلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية ECU:
ليومين	£.0.	7,7)	r.fa	٨٨,٠	ተ.ተተ	10	£.A}	7	٥٦. ٣	T.YC
لشمر [٤.٩٤	7,79	T. £7	1,19	T.££	1	YA.3	T,10	1.1.	7,47
ال-1 أحشور أ	0.15	1,8)	T.OA }	1,0•	T,EA	1.10	٤,٩.	۳,٤٤]	7.7.	7.77
13 اشمر	8,	1,11	T.05	3.0.	7.20	٧1	14.3	7.55	۲.۵۳	1.31
لسنة	٤,٩٦	7.17	T.£1	1.01	7,27	•.•T	8,74	33.7	۲.0٠	7.27
لـ٥ سنوات	£,0AT	-	- 1	-	_	l – I	_	- 1	-	-
لـ ١٠ سنُولت	£.A1)	- 1	- !	- 1	-	-	_	_	_	-
ل. 7 سنةً	5.191	- 1	- 1	- I		I - I	-	- 1	_	_

	استار للتواد الأولية والسلتج									
السلع الزراعية							ير العديد	المعادن غ		المعادن الثمينة
الاقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بـ٤)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بـ5 الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الانتفال
TAO.O. T.1.O. T11.O. FF FFYO FFA.FO	T.T T.T.T.O T.Y.TO TTA.O. TTT.TO	الأمج كانون الأول أنار كانون الأول أنار أبار أبار موب الصويا	1277 1299 A.S.A A.O.E A.O.T	1 2 1 4 1 5 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	سخر أدار أيار تموز بن ين كالون الاول	1697.0. 00, £19-, 99-,0-	1591.0 0200 2150 9AA	الألومينيوم القصدير النيكل	5.5	
7£.AY 7£.AY 70)	52.2A 52.2A 52.3Y	كاون الثاني	11 11 17.50 17.72 16.10		أيار قطن كاتون الاول أذار	7700,	1777	تشرين الثاني— · كانون الثاني— أنار ——	1£4.4•	تشرين الأول ٢٤٤.٢٠ كانون الاول ٢٤٥.٣٠ أذار

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

والتحاهات اسواق القطع والأصوح وال اقتراب الاعياد يزيد عرض الدولار والحركة الخارجية تدفعه صعدا

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف قدولار الأميركي في سون القطع في بيروت اول أيلم الاسبوع نتيجة مُضيًّ مُّصرفُ ۚ لَبِنَانَ فِي أَشَرَاتُهُ بِ- ۗ٠٠٠، ١٥٠١ لَيْرَةٌ وييِّعه ايأةً ب- ٠ ، ١٥١٥ ليرة ، شأنه منذ متنصف الشهر العاضي ، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٠٨،٥٠

لَّ في غضون ذلك، مضت المصارف في تداوله عمليا دون هذا السعر المعلن بما بين ٥٠٢،٠٠ (و٥٠١،٢٥٥) ليـرة وعند نقطة ارتَّكارَ على ١٥٠٢.٠٠ أيـرة كــان يشتريه بما مصرف لبنان كلما فلق العرض الطلب التجاري عليه الذي بدأ يَاخَذ عجما مع اقتراب عيدي الذي افاد منه ايضا الموار الذي أقفل في اندن مرتفعاً المسلاد ورأس السنة وقدرت مصادر السوق هجم العمليات امس بندو ١٢ مليون دولار.

في الخارج، أتدفّع الدولار صعوداً بدعم من الدديث عن عزم مصرف "دويتشه بنك" الالماني شراء مصرف "باتكرز تراست" الاميركي نقدا في صفقة مباشرة تقدر قيمتها بندو عشرة مليلوات دولار، وجاء تأكيد مده المعلومات من جلنب المصرفين المعتبين مع الاشارة الى امكان اتمام للمذه الصفقة قبل نماية الشمر الجاري بعد ان يكون مُجلَسا اللرتمما قد أقراها حُسب ألاصول، لينفش المضاربات على ارتفاع الورقة الخضراء لما يغترض ان ترتبه هذه العملية من طلب عليها ازاء العملية الأمانية، الأمر الذي دفعها بسرعة فوق عتبة ألـ ١,٧٠ مارك حتى كَانتُ تَلْأُسُ احيانًا عُتبة الدَّا ٤٠٪ مارك قبل أن يقدم

البعض على تحقيق الارباح على الدولار. للى نفك، رأى المتعاملون في الملاحظات التي ابداها الرئيس الاميركي بيل كلينتون في شأن خطط النموض بالاقتصاد الباباتي اللي وصفها باتما غير كلفية ادعمه،

COMMERCIAL

داخل الولايات المتحدة الاميىركيـة، في تطور حـرك التوافق على ارتفاع الدولار ازاه الين بما يعكس المعطيات الائتمانية السائدة بينهما. المبادرات لمصلحة اسهم قطاعات المصارف والتكنولوجيا المتطورة والانترنت وشركات الادوية والكيميلايات وفي كما كان لاعلان مجموعة الأحدى عشرة الاوروبية عن ضرورة تخفيف قيود التسليف قبل اطلاق العملة الأوروبية هذا التكار، كان لاعلان شراء مصرف "بانكرز تراست" الموحدة (الاورو) مطّلع السنة المقبلة بعما الاقتصادات دول الاميركي من قبل المصرف الالماني "دويتشيه بنك"، وكذلك الدديث عن عملية معاتلة لمصرف "درسدنر بنك" مع لحد الاتماد الاوروبي، الثرة أيضا في أبقًا؛ العملات الاوروبية في دائرة الضَّعُفُّ، لاسيما بعد ألوعكة الصحية التي أصابت المصارف التي لم يكشف عن مويتما رئيسه برنارد وولتر الرئيس بوريس يلتسين وادخلته المستشفى في تطور في تَصْرِيحٌ صَحَافَي، اتَرهما في اطلاقُ المِضارِبَاتُ اورُوبِياً الْأُرُّ الْمُذَاوِفُ مَن حصولَ تَوتِرات سياسية في روسيا على استهم قطاع المصارف في بورصات فرنكفورت سرعان ما تنعكس سلباً على شركافها الأوروبيين، الأمر وباريس ولندن حيث يتردد عنّ الدماجات بين شركّات فرنسية واخرى بريطانية والمانية في قطاعات مناعية وميدلانية، وعليه الآفل مؤشر "داكس" الألماني فوق عنبة الـ ٥٠٠٠ نقطة مرتفعا ١٦٢٠٠٨ نقطة على ٥٠٢٤.٥١

١٠٢٥٠ للجنيه الاسترايني في مقابل ١٦٥٠.(،

شراء "بانكرز تراست" من قبل "دويتشيه بنك" الألماني معا نخع اسعاره صعونا وكثلك اسعار غيره من المصارف الميركية، في وقت جانت شركة أُميركا أون لاينًا رساس سرس سودر مي مصوري مديع سببا على المعادن الثمينة التي العسر الأقبال عليما، فأقفلت اونصة النمب في لندن ١٩٠٠/ دولارا في مقابل ١٩٠٠/ ١٠٠٠ دولارا المسمعة الماضي في ليسودورك، بعسما تبست به ١٩٠٠/ دولارا قبل الظهر وبه ١٩٥٥/ دولارا بعده. التنماج مع شركة "ثيتسكايب" المتخصصة بالأثثرنيت، ليطلق المضاربات على ارتفاع اسعار اسهم التكنولوجيا المتعدِّدة وشرَّكات الاتصَّالاتِّ. فكان أن قَفْرُ مؤشَّر ُّ نأو جوئز" الصناعي من ادنى على ١٩٠٩٥٩ نقطة الى اعلى على ٩٣٣٣، ١٩ نقطة قبل ان يسجل منتصف التحاول على ٩٣٣٠.٠٩ نقطة قبل ان يسجل منتصف التحاول ٢٠٠٢.١٩ نقطط بزيادة ١٤٤.١٨ نقطة عنه الجمعة

ويتنكر أن بورصة طوكيو كانت مقفلة لمس في عطلة رسمية لمناسبة يوم العمل في اليابان.

نقطة، وكذلك مؤشر "كلك -2" الفرنسي بزيلاة (٤٣.١١ نقطة على (٢٨٤٥.٨١ نقطة ومؤشر "الفايننشال تليمس"

ولقيت وول ستريث دعماً قويا من الاعلان رسميا عن

ALO is a 24 hours on-line service that will assist you in all emergency cases. For more inquiries, 09/21 1678 up to 685, 01/373070-1

البريطاني ٢٠.٩٠ نقطة على ٠٤،٨٤٨ نقطة.

للجمعة الماضي في نيويورك. - ١٩٠٢، 1 مارك الماني في مقابل ١٩٩٢. (. ٥.٧٠٦٩ فرنكات فرنسية في مقابل ١٩٤٦.٥. - ١٤٠٣٢ (فرنك سويسري في مقابل ٢٩٤٢. ١. ١. ١٦٩٤٣ (يرز أيطاليا في مقابل ١٣٩٤. ٥ (١٦٧٤. ٥) (١٠٠٩٥ (١٠٠٩٠ (١٠٠٩٠ في السواق القطع سلبا على المادات
بـ ٤.٨٩٥ دولارات.

والمتحدد عيبي سي وحصد عبر حصد عبر علي المشترك عن واتجهت اسواق الاسمم في سلار البورصات الرئيسية المتعادات الجانيين الاميركي والياباني اغفل الدديث عن معموداً بدعم من الاعلان عن عمليات دمج بين مصارف علاقة الصرف بين عملتي البلدين، في اشارة الى نوع من الوروبية واميركية وكذلك بين شركات ملذل اوروبا واذرى



و١٠٠ سمم من قبنك ثالبتاني للتجارة "ج"، و١٥٢٠ سمما من بنك عودة "ج"، و١٠٠٠ سمم من بنك ييروت "ج"، و١٦٠٠ سمم من بنك يبيلوس "ج"، و١٩.٢٩٥ سمما من الترابة قابناتية

و ٣٦.٧٥٠ سمماً من لترنيت، و٢٠٠٠ سمم من يونيسراميك "ج" و٥٠٠٠ سمم من ليبانون

وتراجع مُؤشر لبنان والمهجر الاسمم اللبنانية ٦٦,٦١ نقطة نسبتما ١٥.١٠ في المئة واقفل

وبلغ مجْموع الأسمم المتحلولة ٩٩.٦٨٩ سمماً قيمتما ٥٠٢.٨٧٩ دولارة، توزعت على ٩٠٠١٠٠ نقاط، فيما استقر مؤشر ليبلتون النفست العام "ليسي" واقفل على ١٠٢٠٠ ستى التثبيت كالآتي: – الطسة الاولى، ٢٠٠ سمم من سوليدير ""، وعـ49 سمما من سوليدير "ب". وقفل على ١٩٤.٨١ نقطة.

- آلانسة الاولى، ٢٠٠ سمم من سولينير ٣٦، و-٩٤ سمما من سولينير ٣٠. - الباسة التانية، ٤٦٤ سمما من سولينير ٣٦، و١٩،٠٠ سمم من سولي

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠ ()

18,48 17,97 1747 1999/15/T- 1998/15/T1

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تنريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد •

يات حسم سندات الذرينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

11,27 1747

FAFE P7,7E 17,7E

فاتدة القسيمة اليمة الس تدفع مرتين

A-1

T

7...

7.,..

1999/8/1 1998/15/51

1999/1/1 1994/15/71

37 17/11/APPC A7/71/--- TATE 7-.FE

1499/11/10

47/77/---7

المدة من تاريخ الاستحقاق

سسیت سی دنول بیروت م. ف. کاریر

الحسم للسند الواهد لغير سندات ذلة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۲۲ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ أشمر (۹۱ يوما)

:1994/11/ff	هنا حركة بورصة بيروت ليوم الاثنين ١٩٩٨/١١/٢٣:							- مبسه محميه: 212 سممه من سويندير ٢٠ و١٩,٠٠٠ سمم من سويندير "ب"، 					
Shares Official Market	#Coopes	Price لـــلـ سعر التثبيت لبل.	Lest Fixing Date تاریخ آذر تنبیت	% Change التغيير النسبي	Lest Fixing \$ أذر تثبيت	Total Supply الكبية المعرومة	Total Demand الكمية المطاوية	Total Esecuted الكبية البتداولة	Fixing Price معر القييت	الأسهم السوق الرسمي			
Solidere "A" (1st Flaling)		15839	39/11/98		10 4/8	558500	398	306	10 1/3	سوفيدير ٣ (الثقيت الأبل)			
Salidere "A" (2nd Fixing)		15839	20/11/98	<u>-</u>	18 4/5	558854	161	464	10 4/3	سوليدير 🕆 (التثبيت الثالي)			
Sulfidere "B" (Ist Fixing)		1694	20/11/98	-	II.	67291	56845	946	11	سوليدير "ب" (التقييت الأول)			
Solidere "8" (2nd Fixing)		16594	26/11/96		11	66866	3994	19980	11	سولينير "ب" (الشيت الثان)			
Banque Libaraise Pour le Commerce "C"		36399	Ja/11/98		L7 4/8	4572	100	196	17 4/8	الباء البناني التجارة "ج"			
Banque Audi "C"		-23558	29/11/98		28 7/8	5240	28510	5240	28 7/8	ىك يونة "ج"			
Bank of Berrol "C"		10937	28/11/98	-	74716	2000	82132	3009	7.416	بناد بروت د			
Byblos Bank "C"		.1903	29/11/95	1.96	3 3/16	21933	7600	7609	34/16	طك بها وس "ج"			
Recursary-Yeuris Meter Company "B"		.198 3	18/11/96	•	3 4/16	15784				شرڪة رسابني يونس "ب"			
Clasents Liberaris	7	1179	26/1/48	-3.85	26/32	24955	21800	19295	25/32	شركة الترابة للنالبة			
Elemil	5	1131	19/11/48		24/32	41500	37250	36750	24/32	لربند			
Ciments Blancs Bearer	ι	2640	13/11/48		(24/32		1000			السبنت الأبيس (لتقله)			
Cinests Blancs Nominal		35-80	29/1 4/4 8	• _	1 24/32					المنت الوص (اسم)			
Uniceramic Neadmal (A)		2451	63/66/98		1 30/32	5800				بونيسېراديات اسمي (۱)			
Uniceranic Nominal (B)										يونيسيرانيڪ اسمي (ب)			
Uniceransic Beater (C)		2828	197 (44	-1.64	1 29/32	.3000	3000	3806	1 28/33	يونيسيراجك تدلدله (ث)			
Shores Junior Market										السمم السوق البولزي أن السوق البولزي			

مجوع النجم التناواذ	ابعة السمم التعاولة	الثبنة السولية:	
Total Shares Traded	Value in USD:	Markey Capkalization	
99.684	902.879	3.397.151.000	
ف لبنان	ارف لدی مصر	ليرة اللبنانية للمم	ii

1.,70

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرة						
الفاقدة (٪)		-				
¥.0.	ليوم واحد					
17.7	لثلاثة ايام					
3A,Y	لسبعة أيأم					
9,10	لثلاثين يوما	لد				
		_				
4	los fa To Labora = Lib. 4					

شمادات أيداع لمنة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الفلادة (2)	
OYAFP,3	لاسبوع واحد
0.09790	لشهر واحد
0,4116.	لثلاثة أشمر
070,0	لسئة ولحدة
0,40	لسنة ونصف سنة
A 444	

والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٣

	-y= ,	-3= .	-7-	fallenies septemble
T.,	F+.++	۲۰,۰۰	٣٠,٠٠	حسم :
17,13	15,71	11,11	9,10	شراه :
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوها	۰ عوماً	[بالنولار الاميركي)
4.9E0T1	Y,TFO	Y,0	Y.02TY0	: حسم
1.42011	7,750	۵,۶	1,02770	شراه ،

هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوائد النسم هذه ممكن أن تتغير في أي لنظة). ا طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم نظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المباقغ بالعملة اللبنائية.

حظت مرفا بيروت أمس 19 بلغرة نقلة ٢٢٨٢٢ طنا، وغلارته 11 بلغرة. ويقيت في الأحواض ٢٨ باخرة بينما ١٢ مسافرة هي، "عبدالله ر" و"بدر المصطفى و"كوزيت" و" أوشيا إكسبرس" و"ا. م. سبيريدون" وقيدر ميد" و"سي كروس" و لورد" و"ند لويد كورنت" و"بولين ميتز" و"فلست تشانير" و"كيليا" و عامل ريكمرز" وينتظر وصول ١١ باخرة بحسب لائحة الغرفة الدولية الملادة:									
الوكيل البدري	البضائع (طن)	المرقة	الباخرة اللهاخرة						
بدر شیبینغ سی لاین مینز ماریتیم ب د د رویتیم ی برجاوی ک برجاوی هد میلد سیمن	۲۸۷۵ دنیدا ۱۸۷۵ وغطفا ۱۸۷۱ وخطفا ۱۶۵۱ وخطفا ۱۶۵۱ وخطف ۱۸۵۱ وخطف ۱۸۵۱ وخطفا ۱۸۵۱ وخطفا ۱۸۵۱ وخطفا ۱۲۵۲ وخطفا	اونيسا رافينا الاسكندرية بيوتورو الماتا كوبر تريسيتو تريسيتو ليماسول ليماسول ليماسول	ليدي مار ا بيزائزيو كابتن حسام مارك الحج مصطفى بدر المصطفى ؟ الحاج سعيد ا ساندرائند بل قيدشر بل قيدشر						

e e e)		4412 40.2 9707	اشمر (۲۷۶ بوما) اشمر (۱۸۲ یوما) اشمر (۹۱ یوما)	7
2		्रेड् _{डि} ड्राह		<u> </u>
: - - -	الوكيل البدرى	البضائع (علن)	الوخرة	لزئيف
9	عكاك بينرفا تاسككا ديفينا لاين ن- أبو رجيلي	9.1 (مختلفاً الشحن الشحن 100 ماشية الشحن	الوليد سمى يونس "ك" السلام "ا كمنيت	0 1 1. A
- 10 July 20	ح. تابت بليكان سيريدون لياتيا ناشونال شيينغ ميتز ماريتيم	۱۳۰ سیارات ۱۵۰۰ مختلفاً ۲۰۹۶ حدیداً ۲۰۰۰ مختلفاً ۲۰۰۰ مختلفاً	كوزيت أوشيا أكسبرس لولر فينيميا طرق ا ند أويد كورنت بولين متز	19 19 11 11 11
2	فاست فرعون شيينغ جيفو ماريتيم	آفلتنی ۲۵۰ آفلتنی ۲۲۰ آفلتنی ۲۵۰۰	بوین در فاست تشالنجر کیلیا مابل ریکمرز)*. 1: 1,

۰ ۷۵ سیارات ۲۷۵۵ مختلفا ۹۸۰ مختلفا

٠ ٢٦٥ مختلفاً

۾. س. ت. ميتز ماريتيم

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٢٤ -

مكتب ٦٠مهم بناية غــاردن سنتــر كورنيش قنال ٧ وشقة ١٦٢مم. غرفُدّان نوم وتوابعُما مار الياس ــ تلة النياط مفرق Red Shoes. التلفون ٢/٢٦٦٨٢٧

Bureau 120m² avec parking facilité de paiement Dora. Tél:

Appt de luxe Achrafieh 300m², 160m², Facilité de paiement. parking Tel 01/216147

CAREER SUCCESS IS ONE THING **MANCIAL SUCCESS IS ANOTHER**

Are you willing to work hard and be rewarded? Do you have a university Mathematics, Marketing, Economics or Business Administration background?

• Ready for a challenge? And eager to know more?

ASSURANCES

Marketing Dept . Recruitment Division

للبيع شقة سوبر دولوكس الاشرفية شارع ساسين ٢٠ امم. طابق خامس كاملة التجميز، التلفون كاملة التجميز، التلفون · 1/Y · · 171 - · 1/29190 ·

عين المريسة، منظر خلاب مطل على البحر، دوبلكس على العضم ١٠٠٥،٠٠٠ من ضمنها ٢٠٠مم تراس مع مساحة اضافية العمار في بناء قديم Sodeco Gestion العمرض مسفر 01/616000

للبيع مستودع مساحة 100٠مم. ارتفاع 2.7٠ متر له مدخل خاص الكونتينر، بسعر مغر، تقسيط لملة سنة منطقة مناعية درجة تأتية مشروع الراعي الصالح منطقة الدكوانة سن الفيل. الاتصال بانتربرايز سحاق كيبينيان واولاده على الارقام - 0 . . 99Y - £97015

-1/292920

للبيع شقة سوبردولوكس في عرمون ٢٠٠ أمم. أجمل موقع تكييف سبليت وسنتـــرال مع كل الزوائد ماتف ٠٢/٨٩٢٢٠٥

للبيع شقة الاشرفية ١٠٠مم. طابق اول ٢ نوم وصالون وسفرة و٦ حَمَّامات مَع قَبو وموَقَفَ، تصلح لَّامَهُن الحـرة. التلفـون ١١/٢١٨٦٥٦ – ATTOTPATO

Importante société française implantée mondialement, specialisée dans les pompes et les systèmes de pompage dans le domaine de la construction, recherche pour sa filiale de Beyrouth un :

DIRECTEUR

LIBANAIS, 30-35 ANS.

DI DIPLOME INGENIEUR MECANIQUE ESIR / AUB OU EQUIVALENT. D EXPERIENCE MINIMUM DE 5 ANS DANS UNE ACTIVITE SIMILAIRE. 🛘 LANGUE ANGLAISE, FRANÇAISE, ARABE INDISPENSABLES. CAPACITE DE GESTION D'UNE FILIALE TANT SUR LE PLAN ADMINISTRATIF, TECHNIQUE QUE COMMERCIAL.

FORMATION EN FRANCE ASSUREE PAR LA SOCIETE. SALAIRE MOTIVANT & CARRIERE D'AVENIR AVEC UN POTENTIEL DE DEVELOPPEMENT.

ENVOYER C.V., PHOTO , PHOTOCOPIES DES DIPLOMES ET REFERENCES A :



J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO - IMM. FREIGE - 4ème ETAGE TEL & FAX: 01/614243 - 01/614241 - 01/602560 **B.P.: 16-6073 BEYROUTH - LIBAN** e-mail : jconseil@dm.net.lb

مستشـــار اول فــي مكتـــب كبـّــار المستــشـــاريـنَّ

نقنيم المشورة للادارة العليبا حول لاارة البحث والنطوير وتخطيط البرامج الاستراتيجية في المعهد وكَنْكُ نَقْنِيمَ آلْمَتُـورَةَ فيما يَخْتَصَ بالسَّـياسَاتَ التَّكْنُولُوجَّيَّةً وَالعَلْمَيَّة، وَٱلعَلَّقَاتَ العَلْمَيَّةُ وَالتَكْنُولُوجِّيَّةً وَالعَلْمَيَّةِ، وَٱلعَلَّقَاتَ العَلْمَيَّةُ وَالتَكْنُولُوجِيَّةً مّع دول الخُليج العَرّبية والمجتمع العربي والنولي.

دعد الادارة أنعلنها وتقنيد المشورة والنصح في مجال ادارة البحث والتطوير، والسياسة العلمية والمتكنول والموية والادارات العلمية والادارات المسخَّدة في تحضير. ومراجعة، وتتفيذُ وتقييهم المشاريع والبرامج البحثية. وكذلك اعدك التقارير الخاصة المتعلقة بالسياسات والبرامج الوطنية والاقليمية والدولية للعلوم والتكنولوجيا وتطوير خيارات بنيلة نسياسة المعهد في مجال العلوم والتكنولوجيا.

٥ حاصل على درجة النكتوراه في تخصص علمي / هندسي

٥ خبرة لا تُعَلَّى عن 15 سَنَّة في مجال الدارة السَّبحث والسَّطويسر والدارة الابداع والاستكار .(Management of Innovation) ♡ منبق له ان عمل في مناصب مشابهة ومارس البحث العلمي.

٥ سِنِقَ أَنْ قَامُ بَنْرُ لُسَاتَ وَانْجَازُاتَ فِي مَجَانُ الْعَلُومُ وَالْتَكَنُولُوجِيَا وَالْمَجَتَمْعُ واستثمار نتائج البحث

ترسل الطلبات باسم مدير عام معهد الكويت للابحاث العلمية على العنوان التالي: مكتب المدير العام. معهد الكويت للإيحاث العلمية

ص.ب 24885 - الصفاة - 13109 يولة الكويت

CAREER OPPORTUNITY

A leading newspaper in the gulf region is looking for a highly motivated career oriented individual to fill the position of:

ADVERTISING AND MARKETING MANAGER

The successful candidate will possess the following qualifications:

- At least 10 years specialised experience in newspaper advertising in the gulf region.
- Well established connections with advertising agencies combined with proven ability to develop and generate tangible advertising business.
- Ability to develop advertising and marketing business plans including forecast and budget based on relevant market information analyses.
- Familiar with advertising related computer programs.
- Preferably university graduate, aged 35 to 45.
- Arabic mother tongue and excellent English a must.

An attractive expatriate package will be offered to the successful candidate.

If you meet the requirements of this challenging opportunity, please fax your CV in confidence to:

Kingfisher Management Services Ltd. (UK) Fax: +44-171-8395337



Medicals International S.A.R.L.

has a vacancy for an Accounting

Manager, Interested candidates

Should have a minimum of a B.

Sc. Degree in Accounting. New

graduates Only, to schedule an interview, please Call 04/530630 or Fax cv to 04/409365

International Airline requires an

accountant for it's offices in Bei-

rut. Candidate should hold proper

accounting qualifications and

must have extensive P.C. use ex-

perience in accounting applica-tions. Qualified Candidates Only

to fax detailed c.v. detailing work

مطلوب محاسب او محاسبة خبرة ثلاث سنوات بالاعتمال ألمسابية

والسكرتاريا للعــمل في مــدينة طرابلس دوام كــامل يرجي ارســـال

السُّيرةُ النَّاتِيةَ عَلَىٰ الفَّاكس ١٦/٦١٦٠٨٠ الفضلية لحملة

Esthéticien/ne, Maquilleur/se,

Spécialiste en tatouage, re-

Demandons gouvernante pour enfant, (7-8-15 ans) pour famille

Séoudienne à Riad, avec ex-

perience dans le domaine éd-

ucatif, de préference diplôme

universitaire - Age: 40-45 ans Salaire Selon la Compétence

A leading Telecom Company is

seeking for a sales person with

experience and a car to promote

its products on the market Please call: 01/483083 - 01/482083 For Fax C.V.: 01/499983

Dem. J. H./J.F. pr. Agence de

Voyage Région Bauchrich min. 2 ans exp. Tél: 03/392912

Multiproduct Co. seeks sales

managers. She/He has ours-

standing creativity, rigor, skill for direct sales force teams, ma-

nagment Tél: 09/210666/7/8

Tél: 01/314783

الشمادات الجامعية

experience to 01/739888

Salon Jacques Dessange Tunisie Recherche Technicien Coiffeur Parlant Français Tél: 03/300552

Salon Jacques Dessange Bey-routh Recherche Assistant(e) Coiffeur et Esthéticienne Parlant Français Tél: 03/300552

International Lebanese Company seeking Computer Engineers High skills in Java - Web + exc. english Please send your CV by Fax: 01/425120

Young Lady, dynamic. holding ticketing diploma required as an agent counter for a travel agen-cy. Please contact 03/648427 and fax your CV at 01/447784

فندق يطلب آنسة حسنة المظمر للعبيلاقيات العيامية، للاتصبال

Ecole Quest demande une dame pour la langue française 4°eme et 3°eme 16h/s. expérience 10 ans minimum Tél: 01/318650 -

Donnons leçons particulières en Maths et Sciences Tél: 03/

استاذ لتعليم اللغة الانكليزية دروس خصوصية لكأفة المستويات خبرة ٢٥ سنة الاتمسال هاتف ٢٤٩٦ أ١/٧٠

متفرقات

نظلب مشاركة لبيع البسة رجالية ايطالية High quality مع مالك محل فَي طَّرابِلُس في شَـــارُعُّ رئيـــسي الاتصال خلال النهار ١٩٥٠٥٣٤ · للبيع ماكنة طباعة أوقيست .G.T.O

مروحة هاينابرغ – مقطع - Polar 82 - مروحة هاينابرغ – ١٢/٨١٦١٩٥ التلفيون ١٢/٨١٦١٩٥ -1/00051. للبيع طلبعة بالالوان Apple (2008)

+ UPS Merlin Gerin (250\$) + QXT Arabic (250\$) في حسالة معتازة. التلفون ٦١٢٠٢٢ -٦٠

للبيع عدة سويرماركت كاملة ٢ طوابق شبه جديدة اوروبية وغرفة تبريد مواد غذائية واكسسوار كأمل التلقون ٩٩٢٢٤٠ على

الدكتور خطار حبيقة

بعد عودته من فرنسا

في الاشرفية - مار نقولا TTY7.7\(1 - AGGTGP\T. وفي جونية صربا

«Frem Clinic» · 17776777 - - 9/97-597

جري سحب الياتميب بموجب القرار الرقم 1/۲۵۱ تاریخ ۰۱/۱۱/۴۰

واتت التتائج كما يلى Renault Megane 7.79. TV Sharp Stereo Aiwa 33APF - 67117 PAYOT - TAKTE Ericsson 888 71457 - 82..0 37717 - 7776Y

Video LG 7570 **– 7779 – 7**7087 07477 - 7463. الرابعين: ٩/٦٣٩٩٧٠.

عقارات

للبيع شقتان فخمتان دوحة الحص والجبل تسميلات بالنفع التسليم آخر السنة التلفون ٢/٢٥٤٠٢.

للبيع ارض ٧٦٠ م.م. مونتيـفـردي وارضَ ٨٠٠ مِم. الدبوس التلفونَ .T/TEYYY - .1/E99AE.

ادما شقة ٢٠٠ م.م. ٤ نوم ٢ حمامات مجهزة + حديقة مزينة – غرفة خلصة للمُوسيقى سعر عفر. ت ·T/541444

ارض للبيع في سن الغيل مقابل سنتر .G.G.F التـلفــــون 6.G.F.

Appt. 300m². Rabieh 3 c.a.c. Dressing Room, 2 Salons, s.a.m. 4 s.d.b. Chambre Bonne 2 parkings, Cave. 800\$/ m² 03/352236

عین نجم بیت مری شفة ۲٤٠ م.م. ٤ توم صالونین وع حمامات + Calve ١٠ مم. فــتــدـة + مــولد ت · E/9) · A · O - - T/1 · · ATT

للبيع شقة ١٥٠م. بطشيه (يعبدا) طَلِّقَ ٤ كــاشف A/C مــركــزي، مـــونوبلوك + مـــوقف تلفـــون

شحَّةً ٢ نوم للبيع مع سند ثمليك ۶۲۵۰۰۰ نوق مصبح التلفون ۲/۲۲۲۲۸ - ۲/۲۲۲۲۸۰ مركز طبي في حاجة للى تقني أشعة (لنسة أو سيدة) وممرضة مجازة ت ١/٢١٩١٢٢.

مطلوب سكرتيرة لائقة المظمر تتقن مصوب مسرير اللغة الانكليزية + الكومبيوتر مع ذبرة لا تقل عن ٢ سنوات التلف ون

فرصة نهبية مطلوب مندوبون ومندوبات تسويق ساشر + سيارة + خُلُبُوي + علاقات عامة + جبية في العمل + دوام كامل. النبرة غير ضرورية ۶۹۰۰ ودورة تدريبية ۱۰۷ (۹۳ – ۹۲) ۸/۹۲

Medicals International S.A.R.L. has a vacancy for a Territory Manager, Surgicals. Applicant should have a M.Sc. degree in basic sciences or preferably an Engineering Major (Electrical, Biomedical). Interested candidates, please contact 04/ 530630 to schedule an interview or fax CV to 04/409365

برج التمأم يطلب سائقين العضور الى برمانا شخصيا بين الساعة ؟و١ ّ بعد الظمر يوميا لاجراء المقابلة.

Cherchons comptable ex-périmenté (5 ans) en entreprise avec compétence informatique. Envoyer CV au 01/386201 A leading distribution com-pany of consumer products is

looking for sales representatives for East Beirut and its surroundings. Please call Une société de dévelopement in-

Institut Français à verdun cherche manicuriste pédicuriste. formatique à Tabaris demande 2 programmeurs en VB et 1 secrétaire - réceptionniste. Tél.: 200577 ext: 316 de 9h à 17h Specialiste en lautage, responsable. Langues Exigées: Français, Anglais, Arabe pour rendez-Vous, Contacter 03/569603 (Anne-Marie) Sahel General Hospital has va-

cancy for a "customer service officer" female Marketing and people oriented computer + english, frensh is an asset) Forword yaur c.v. before novembre 28th via fax at 01/

للعمل في قطر

مطلوب منسق زهور للعمل فى دولة قطر بشرط ان یکون ذو خبرة فی تصمیم وتنسيق الباقات والكوشي. ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية (C.V) على فاكس

الرقم 441068-974

شركة كبيرى تطلب محاسبا او مِحاسبة خبرةً ٤ سنوات، وسكرتيرة تجيد استعمال الكومبيوتر + أفة اتكليزية ارسال السيرة الذاتية على رقم الفاكس ١٩/٦٠٢٧١٩

مطلوب معندس مدني خبرة اكثر من ست سنوات. التلفون ٨٧٧٤٤٠ -

تنير اكسبرس للشحن الجوى تطلب (– سكرتيسرة تبسيسد العشمل على الكمبيوتر بصورة جيدة ٢- موظفين للعمل في حقل تخليص المعاملات الجمركية بالمطار الزاما شمانة البكالوريا الرسمية ٣- عاملة لتنظيف المكتب وتقديم القـهـوة ٤– سـائق خاص لاً يقل عـمـره عن ٢٥ سنا للمراجعة شخصياً من الساعة ٩ صباحاً لناية الساعية ٤ بعيد الظمير اول كورنيش قصقص قرب مدرسة بيت

مطلوب جنرال فورمن للاشغال (بنائية تكميليةً(خبرةً لا نقل عن عشر سنوات. التلفون (١/٤٨٧٢٤)

مطلوب مندوب مبيعات لديه سيارة راتب + عـــمـــولة. التلفـــون - 1/54-745 - 1/257725

"A Graphic Designer is needed. Fax CV to 09/930904 Or call 09/940906"

Cherchons une commerciale (diplômée de préfer.) présent., trilin. et motori. Tél: 01/ 422601 - 01/423204 - 01/

615473 Cherchons ingénieur formatique appeler le 01/ 422601 - 01/423204 - 01/

WHAT IS MORE IMPORTANT THAN CHOOSING A LIFE CAREER?

Do you like performing a skillfull administrative job?

 Do you have a university degree in Business Administration, Economics, Computer Sciences, Mathematics, Engineering, Business Accounting

Are you under 30 years of age? Are you seeking an attractive

remuneration package?

ASSUBANCES

Please fax year CV. to 01 / 446943 - Operation Dept. Recruitment Division

SECURE YOUR FUTURE IN CANADA

Mr. John Garufi President I.E.C Canada

Will be available to assist potential candidates (Bussinessmen, Professionals and Investors) as well as existing clients.

Call now for appointment

Tel: (01) 258 7001/2/3/4 - (03) 626 875 Fax:(01) 259 014

DEBENHAMS



Debenhams has grown to become one of the foremost department stores in Britain. We believe that our growth is directly linked to the growth of our people. That's why we provide the perfect environment for them to develop their skills and achieve their true potential.

New Debenhams store in Dubai

As part of our expansion plans, we will shortly open our third store in the Middle East in Dubai. Located in the Gulf's most prestigious shopping mall at the Deira City Centre, our store will spread over an area of 7320 sq. mts.

lob opportunities

To repeat the worldwide success of Debenhams in Dubai, we are looking for the following personnel:

Sales Staff

You are an under-graduate from college or university with previous experience in fashion retail or the hospitality industry. In addition, if you are dynamic, presentable, below 30 years of age, have a good command of spoken English and are customer oriented, you are the person we are looking for.

Sales Managers

You are a graduate and/or have a minimum four years experience in a similar position with renowned retailers. You should be smart, presentable and below 30 years of age. Excellent managerial skills and good command of English, both written and spoken, is a must.

Send your CV, specifying the position applied for and listing Tel., Fax, Mobile and E-mail. to: Ms.Maha Janes, HR Manager, P.O. Box 1277, Dubai, UAE. Or Fax: 00971 4 689570, E-mail: humanrer@emirates.ner.ae

We offer attractive packages and growth opportunities to the right candidates. Only short-listed candidates will be contacted for an interview.

DEBENHAMS

الند واله والم والم الرض عصا الفد

فید العار الرای فعاا فعاا برص قنبا نعیه جرو وات نتاز عد اعد ئيـر وعنو النرة رفت

SUCCE SUCCE SUAL SUC

224415 32°

SESSION OF M

UNBUE ANGLA

2:30 E 75 J

1,34 ATV N.

الدقائق ١٢ و٢٩ و٣٧. ومنا النتائج وذذكر اولا الضريق

تاليريس ؟ - جيمنازيا لابلاتا ١

ريفر بلايت ؟ – نيوياس اولد بويز ٠

قىبنىينتى • — جيمنازيا خوخوي • هوراکان ۰ – سان اورنزو ۲

ارجنتینوس جونیورز ۲ – اونیون ۲

فيلُّنزُ سارسفيلد • – راسينغ كلوب ٢

روزاريو سنترال ؟ – يوكا جونيورز ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ۱- بوكا جونيورز ٤٠ نقطة من ١٦

اً- جيمناڙيا أدبلاتا (٦١ (١٧-٢٠).

۲– راسينغُ كلوب ٢٩ (٢٤–٢٤). ٤– لانوس ٢٦ (١٨–١٨). ٥- كولون ٢٥ (٢٥-٢١).

تعادل الصين

وكوريا الجنوبية

تعادلت الصين وكوريا الجنوبية سلبآ

لاتوس • – فیروکاریل •

كولون ٢ – بلاتنسي ١

مياراة (٤١).

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الأسبوع

ليفربول أسقط أستون فيلا والسلتيك غلب الرينجرز، وفيورنتينا الأنتر، وبورتو بنفيكا كبار تعثروا: جوفنتوس وريال مدريد وبرشلونة ومانشستر يونايتد وبايرن ميونيخ



ايطاليا، مملجم فيورنتينا الارجنتيني غبريال باتيستوتا – في الوسط -

e S		ينيال	يظول	ايند	الرخا	<u>چال</u>	. J.	
۱,	دریق غریق	رود ويد. اغب	غاز غاز	تعادل تعادل		٤.		40
)	– الأمان	γ£	11	٢	-	. 11	۲	۲A
	– الزمالك	18	1-	٦	٢	٢٤	٩	۲۲
٢	- الانجاعياي	12	7	¥	,	٢£	13	50
٤	– المصري	18	¥	1	٠ ٦	17	14	٢٢
	7:15 —	3.6	٥	0	٤	10	12	۲-
7	– لامقا و لون	3.6	٥	٤	0	15	11	19
Ÿ	– المنصورة	3.5	٥	۲	7	۸ĩ	30	٨٤
٨.	- فلكروم	12	٥	٢	Y	14	11	18
٩	- 1 776	12	٤	. 0	٥	10	٢٤)Y
•	(- غزل البطة	12	7	γ	٤	}.	7.	37
}	(~ بينا	3.1	٤	7	Y	19	17	10
۲.	(– الشرقية	18	٤	٢	Y	18	รร	10
7	(— بلدية المحلة	1.5	٢	£	٨	٨	17	١.
٤	1 - أسوان	1£	1	ſ	11	1)	Tξ	٥
I	مهموع	197	٧٣	۵٠	γ٣	STE.	372	79

القاهرة – من رأفت الشيخ: ەصىف القاء (–• ف. الحيا،

١٤ اصابة سجلت في المرحلة الـُــاً (الاولى اياباً) وبنلك أرتفع عدد الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري من ي ٢١٠ الى ٢٢٤ اصابة واحتفظ حسام الله عند الله عند المابة المتعفظ حسام ُ حسن مُداف الاهلي بصدارة الهدافينُ بـ17 أصابة، يليه محمد صلاح أبو جريشة مملجم الأسماعيلي ١٠، ومدمد عبد الرحمن (اسوان ٩)، واسامةً نبيه (الزمالك) ٨، وعلاء ابرهيم (الاهلي) وايمن محب (المنصورة) ٦.

الاهلى واسوان امام جمهور غفير فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم لحمد عودة عن فوز الاملي ٢-٠ (الشوط الأول ٢-٠) سجلهمًا حسان حسن ومُدَّمَد عمارة في الدقيقتين ٢٦ و٤١. وهذا هو القور الثاني عشر للاهلي وبه ابتعد في الصطرة بست نقاط امامً الزمالك اقرب منافسيه على القمة (٨٨-٢٢). وَالْتَعَثَرِ ٱلْحَادِيَ عَصْرِ لاسوان ويه ظل منفردا في القاع وله

القناة ١ – الزمالك • على ملعب ميثّة القناة ف ألاسمأعيلية التقى فريقا القنأة والزمائك آمآم جممور غقير فأسفر القاؤهما للذي قاده الحكم محمد ضياء النين عن فور القناة (-- (الشوط الاولّ (– •) شُجلها السييراليونّي تشيرنو منساريه في الدقيقة ٣٦ اثر مجمة مرتدة بقيادة طارق فميم الذي "قَشَرَهَا" لَتَشَيَّرِنُو فَلَقْمَا مِنْ دَاخَلُ البنطقة بيمناه الى المقص الايسر ١-٠. وفي ألَّمقيقة ٦٣ تَعَرِضُ عُمرو فهيم لاعب الزمالك باخل المنطقة لعرقلةً واضحة من الخلف وطالب لاعبو سرمانك بضربة جزاء "بنائتي" لكن الدكم محمد ضياء الدين لصر على الرائي التي التسايما ، كنية

ومنًا هُو أَلْفُورَ الخَامِسَ لِلْقَنَاةَ وَبِهُ عاد المسلم على المسلم المسلم المسلم المسلم ويا المسلم الم وحان الأولى أمام الأملي في الأول أمام الأملي في الأرداء المرداة الـ11 – وبه ظل رصيده 17 وياداً المرداة الأرداء الأرداء المرداة المرداة المرداة المرداة المرداة الأرداء المرداة المردا س رصيده ۱۲ سعه ومع ذلك احتفظ بالمركز الثاني. إلى الأرمالك لم ينل لي ضربة إلى إلى المراقبة المربة ال الله مربة المربة المرب مسبت لمنافسه التقليدي الأولي فعص ضربات كانت الاخيرة منها امام المشرقية ومي لا تزال مادة جدل. والمسارة الخلافات داخل نادي

لأعب الانتر الارجنتيني سيغو سيميوني – الى البسار – معبطاً.

المرحلة الـ ١٤ من الدوري المصري الـ ٤٢ فاز الاهلي وخسر الزمالك

"是是去 "	.)	بطوك	اينا	للرخا	<u>۾</u> ال	٠,١	
الفريق	لعب	غاز	تعادل	شسر	٤	الله الم	<u>ا</u>
(— الأمان	١٤	11	٢		. 11	٦	۲۸
ا– الزمالك	18	1.	٦	r	٢٤	٩	۲ſ
٢- الاسماعيلي	12	7	Y	• •	٢£	13	۲٥
3− المصري	18	¥	1	. 1	11)A	٢٢
0— #1: 55	3.6	٥	٥	٤	10	12	۲-
٢ – للمقاولون	3.5	٥	٤	٥	15	11	19
٧- المنصورة	15	0	۲	7	7.6	30	14
ا- قكروم	12	٥	٤	Y	14	11	14
9 - الاتحاد	15	٤	٠.	٥	10	٢٤	} Y
• (– غزل البطة	18	7	γ	٤	7.	7.	37
(۱- بينا	3.1	٤	7	Y	39	15	10
١٢- الشرقية	18	٤	٣	Y	12	۲٢	١٥
١٢ - بلدية المحلة	1.5	ſ		٨	٨	17	١.
12- أسوان	1£	1	ſ	11	1)	Tξ	٥
المهموع،	197	٧٣	۵۰	٧٣	377	372	79

الزمالك وزادت موقفه تشنجآ من لجنة

الدُّكام بعَّد مسلسل الاحتجاجات من

ادارة ألفريق الابيض على الحكام

المصريين واتهامه أيّاهم بمحابّاة الاهليُ على حسابه منذ مواسم!

الشرقية ١ – الاسماعيلي ١

على مُلْعب جامعة الزقَّارْيُق في محافظة الشرقية التقى فريقاً

الشرقية والاسماعيلى فاسفر لقاؤهما

الذيّ قادهُ الحكم الدولي حسن علي

عن التعادل الايجابي ١ – آ

(النَّشــوط الاول ا - ٠). ســجــل

اصابة السبق للشرقية ياسر محمد

برأسه في النقيقة ١٧، وحقق

. مُدَّدَى طلبَّةَ التعادل للاسماعيلي في

الدقيقة ٥٥ بقنيفة يسارية مستغلّا

تقدّم الدارس. وَهي المباراة الاولى

يخوضها طلبة منذ وقفه اتحاديا ست

وهذا هو التعادل الثالث للشرقية

وبه صار رصيده ١٥ نقطة وظل ثاني

عُشر. والسابع للاسماعيلي ومع ذلك

طَل وصيفا ثلثيا للقمة وله ٥٠ نقطة.

المقاولون ١ - بلديَّة المحلة •

الجبل الاخضر في القاهرة التقى فريقً

المقاولون العرب وبلدية المحلة فأسفر

لقاؤهما عن فوز ابنا الجبل ١ – ٠

(الشُّوط الرُّولُ • أ • •) سجلها محمد

ومنا مو الفوز النامس للمقاولون

وبه صار رصيعة ١٩ نقطة. والتَعَثُّرُ

الثامن للبلنية ومع ذلك أحتفظ

الكروم ١ – المصري ٢

التقى فريقا الكروم السكندري

والمصري البورسعيدي فاسفر لقاؤهما

الذي قآده الحكم الدّولي محمد عبد

الدميَّد عن خسارة الكُروْم على ارضه

وبين جمموره ١ – ٢ (الشوط الأول

(- ٠). سُدِل أصابة السبق الكروم

احمد لطفي بضربة جزاء "بنالتي" في

الدقيقة ٥٦٠. وحقق ابرهيم المُصريّ

التعادل للمصري (– (في الدقيقة

٦٥، قبل ان يضيف عمآد شاكر

اصابة التعزيز الفريق الضيف في

وُهذا هو الفوز السابع للمصري

ومع نلك ظُل رابعًا وله 1ً7 تقطةً،

والتعثر السابع للكروم وبه نزل من

المركز السادس الى المركز الثامن وله

غزل المحلة • - مزارع دينا •

علُّى ملعب شركة غَزْلَ المحلة في

المحلة الكبرى حل مزارع دينا (اتداد

عثمان سابقا) ضيفا على الغزل فاسفر

لقاؤهما الذي قاده الحكم محمد

مصطفى عن التعادل السلبي ٠ – ٠٠

نزل من المركز التاسع آلى المركز

العاشر وله 11 نقطة، والثالثة لديناً

المنصورة ٥ – الاتحاد •

المنصورة والاتحاد السكندري فاسفر

لقاؤهما عن فوز ساحق لاصحاب

الارض ٥ - - (الشوط الاول ٢ -

٠) سُجلها عبد المنعمُ مسعود في

الدقيقة ١٠ بضربة جزاه "بنالتي"

وابرهيم حسن في النقيقة ٢٨ وايمُن

مُمْبُ "هُاتَرِيكٌ" في النقَائق ٤٠ و٨٠

وبه قفز من المركز العاشر ألى المركز

السلبع وله ١٨ نقطة. والتعثر الخامس

للاتماد وبه نزل من المركز السابع الى

المركز التاسع وله ١٧ نقطة.

وهذا هو الغوز الخامس للمنصورة

على ملعب المنصورة التقى فريقا

وبه ظل حادي عشر وله ١٥ نقطة.

وهذا هو التعادل السابع للغزل ويه

الدقيقة ٨١.

على ملَّعُبُ الاسكندريَّةَ الاولمبي

بالمركز الـ ١٢ وله ١٠ نقاطـ

منيق في الْنقيقة ٥٤.

على مُلُعب المقاولون العرب في

أجريت بعد ظهر الاحد سبع مباريات في المرحلة الرابعة عشرة منّ الدورى القبام المصرى البلاء لكرة القدم اسفرت عن فوز الاهلي حامل الصعيد ؟-٠ في القاهرة، وخسأرة الخامس ١٠٠ في الاسماعيلية، وتعادل الشرقّية الوصيف الثاني للقاع مع ضيفه الإسماعيلي الوصيف الثاتي أنقمة الحاداً ١-١ في الزقاريق، وفوز المقاولون العرب على ضيغه بلدية الأخضر في القاهرة، وخسارة الكروم السائس امام ضيف المصرى البورسعيدي حامل الكأس (-٢ على مُلْعَبُ الْأُسْكُندريةَ الاولمبِي، وتعادل أُعُزَلُ المحلة التأسّع مع ضيّفه مزارع المعلق الحادي عشر سلباً ٠-٠ في المطة الكبرى، وفوز المنصورة العاشر على ضيفه الاتداد السكندري السابع ٤-٠ في المنصورة. وبنلك أدتفظت فرق الطّليعة الخمسة بمواقعها وفرق القاع الاربعة بمواقعها أيضًا وكارر ابرز الغَّامِينَ في هذه المرحلةُ فُريقُ المنصورةُ الذي قفز من المركز العاشرُ العاشرُ العاشرُ الله المركز السابع بعد فوزه اللافت على الانتداد.

وَمِنَا الشَّرِيطَ:

113:

Terrent

Stated Corps

OVERTISIF

STATE OF THE PARTY OF

191₂₃₁ 19 year

gendellas in il

all established

trhines with

a. Ising his

White description

idus ing foresc

Homeston an

نسبتيا، مملجم فالنسيا الارجتيني كلوديو لوبيز - الى اليمين - مسجلاً أمام مدافع ريال مدريد البرازيلي روبرتو كارلوس أولى اصابتيه الحريقة ٣-١.

فرنشيسكو تولدو أأمهلجم روبرتو بلجيو يترنّد الدكم فيّ لمتسلب ضربة جزا نجوركاييف وارسل الكرة متوت أا أصابة في صدارة لائمة المدافين. ١٩٥ مباراة في الدوري منذ انتقاله الى مباراته الـ2٠٥ في الدوري الأيطالي القائم بكرة رأسية حارما فريقه التعادل،

بفارق الاصابات، في فخ التعادل الايجابي ١-١ وضيفه باري. سجل الافريـقيّ العنوبي فيل ماسينفا اصابة السبة "بنالتي". وأعترف توتي في ما بُعد لله خدع قدكم بوقوعه داخل المنطقة في محاولة للحصول على ضربة الجزأة

(المدافعٌ المغربي رشيد) نُكروز وحالماً شعرت أنه لمسنى أرتميت ارضا ً إ الموسم الماضي والني يفتقد مهاجمه المصلب اليساندرو دل بييرو، ولمبولي سلبا ١-- في المبارلة التي لجريت بينهما على ملعب "دلي البي" في تورينو لمام ٢٥ قف متفرّج. وشكل امبولي الذي يحتل المركز الخامس عشر خطرا في المجمات المرتدة وأمدر الأعبوه ثلاث

وقاد المهاجم السييراليونى محمد كَالُون، الذي لُعب فَتُرَّهُ فَي الدوري اللبناقيَّ، فريَّق كلاياري لَلى الَّفوز عُلَّيَّ بارما النَّفامسُ ١–٠ عندُما سجلُ اصابة المباراة الوحيّدة في الدقيقة ٧٦ ومن ومنا النتائج وننكر اولا الفريق

بولونيا ١- بيروجيا ١ كالياري (- بَأْرُمَا • آلسُرُوما ١- باري ١ جُوَفَتتُوس • - لَمُبُولِي • ساليرنيتانا ١ - البندقية • سمبدوريا ٠- فيتشنزا ٠ لودينيزي (- بيآتشنزا -أسي ميلان (– لاريو ُ • وهذاً ترتيب فرق الطليعة:

اسبائيا



(رويترز تيليفوتو)

عزز فيورنتينا صدارته للائحة الدوري البطألى لُكَرَة القدم وابتعد بغارق ثلاث نقاط عُن اقرب منافسيه بفورَه في والأحد، على انترناسيونالي مبلانو ٢-١ في مباراة قمة اجريت بينهما على ملعب

مبكرة عندما اعاق حارس فيورنتينا الارتفاع على يمين المارس. لكن فرحة الانتر لم تستمر سوی بقیقتین، اذ التعادل الفيورتتينا اثر دربكة املم المرعىء فيورنتينا عام (١٩٩١، و١٦٥ في ٢٦٤ الشوط آلثناني، اصاب مدافع الانتر المخضرم جيوزيبي برغومي، الذي خاض

قبل أن يسجّل الالماني يورغ ماينريش الاصابة الثالثة لفيورنتينا في الدقيقة ٧٦ اثر مجمود فردي رائع للبرازيلي الموندو متيامنا وتمريرة ناخل المنطقة. . وعلى الملَّعب الأولمبي في روما ولمام ٤٧٤٦٦ متفرجا، سقط ألسروما الثلثي الفريْقُ الضّيف في الدقيقة ٢١٠. وعادلُ المهابم فرنشيسكو توتي للغريق المضيف في الدقيقة ٨٢ من ضربة جزاء

بنالتي"، وقال: "كنت راكضا أماً، وتعادل جـوّفنتـوس الرابع، بطل

فرص ممققّة فيّ ثلاث بقائق في مستمل الشوط الثاني. وصعد أسي ميلان الى المركز الثالث بفارق الاصابات بفوزه على لازيو ١-٠ ُسجُلُّما نجمه البرازيلي ليونَّارُدو في الدقيقة الاخيرة من المبارلة التي حضرها ۲۰ آلف متفرج.

الخامسة لهُ هذا الموسم.

فيورنتيناً ٣- انترناسيونالي ميلانو ١ آ – فيُورنتينا ٢١ نقطة من ١٠ مبارات (٢٢–١٢).

آ – أسروماً ١٨ (١٨–٩). ۲– آسيميلان ۱۸ (۱۰–۱۰). 2- جوفتتوس ۱۸ (۱۲–۹). 0- بارما ۱۱ (۱۱–۵).

اختطلت الاوراق من جديد في المرحلة ريال مايوركا صدارة اللائمة. سنما سقطت فرق الطليعة سلتا فيغو وبرشلونة وريآل مدريد، وحقق اتلتيكو



فكلتراء مملجم ليخربول روبي فأولر يحتفل

مدريد نتيجة ساحقة لجلت لطاحة رأس مدربه الايطالي اريفو ساكي.

ويسطر على من سبعت عمرس ورفق ريس ملاوركا الارجنتيني كارلوس روا امتزت اربع مرات فقط في ١١ مباراة. وتراجع سبعا فيغو المتصدر السابق الى المركز الثاني بنسارته امام الافيش الذي صعد الى المركز السابع عشر، ٠٠ ٢ سُجله ما جيرار لوبيز وارتورو سيفوري" أيفورين في الدقيقتين ٢٧ و٢٩ من المباراة التي أجريت على ملعب منديزوروزا وحضرها ١٢ الف متفرج. وطرد الدكم جيرار لوبيز لاعب الافيش فّي ألنقيقة ٧٩، وميشآل سالفادو لاعب سلتا فيفو في النقيقة ٥٩. وعلى ملعب "ميستالا" في فالنسيا ولملم ٤٨ قف متفرج، تعثر ريال مدريد

الرابع حامل كأس اوروبا لابطال الدوري، امام مضيفه فالتسيا الفامس أ-٣٠ سجل ميغيل انخل انفولو اصابة السبق لفالنسيا في النقيقة ٢٤. وعادلٌ البرازيلي سافية بورتوليني لريال مدريد في ٱلنَّقِيقَة ٥٧٣. ثم سُجِل ٱلارجنتيني كلوديو "ييوخو" لوبيز الإصابتين الثانية والثَّاليَّةُ في للنَّقيقَتين ٢٢ و٧٦ رافعا رميده الىّ ست اصابات ليحتّل المُركز الثاني في لائدة المدافين.

وسحق اتلتيكو مدريد السادس ريال فالأدوليد ٦- (على ملعب "فيتشنتي كالندرون" في مدريد وامام ٢٣ الفّ متفرج. سجلّ للفائز اوسكار مينيا واليوغوسلافي فلانيمير يوغوفيتش وزوران نييبعتوس وفبرنائدو كبوريا وفرأتشيسكو "كيكو" نارفايز وخوسيه ماري روميرو في الدقائق ٢٦ و١٤ و٧٤ وأَأَ وَكُلَّ وَلَالًا، والخاسَر خوليو سيزار في الدقيقة ؟.

وهنا التتائج: تينيريف - - اتلتيكو بلباو ١ اتلتیکو مدرید ۱- ریال فالادولید رىال مايوركا (ــ برشلونة ، ريال اوفييدو ٠- ريال بتيس ١ ريال سوسييناد ٠٠ ريال سرقسطة فالنسيا ؟– ريال مدريد ١ الافيش ٢– سلتا فيفو • ديبورتيفو لاكورونياً ٢- فياريال ١

سلبنقة ؟ – اكستريبادورا أ اسبانيول ١-- راسينُغُ سَلُتُلَادر ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- ريال مايوركا ١٢ نقطة من ١١ مله لة (١٣١ – ٤). ۱- سلتا فيغو ۲۰ (۲۰–۱۱۱)

٣- يرشلونةً ١٩ (٢٠-١٢). ٤- ريال مدريد ١٨ (١٤–١٨). ٥- فالنسيا ١٨ (١٩–١٢). ٦- الليكو مدريد ١٧ (١١-١٤). البرتغال

اَلْاَئْحَةُ بِّفَارَقَ نَقَطَتَيْنَ عَنَ اقْرُبُ مَنَافَسِيَّهُ بتعادله وسبورتنغ لشبونة الذي تراجع أَلَى المركزُ الْتُالَّثُ، ۖ ٢-٦ُ أَمِامِ تَسَّعَةَ أَلَافًا متَفرجُ. سجل للمتصدر الروماني ليون تيموفتي وخورخي كوتو في الدقيقتين ١٨ و٧٢، ولسبورتنغ لشبونة سيماو سايروسا والبلغاري ليفايلو ليورداتوف في الدقيقتين ١٢ و٥٤، وطرد الدكم لاعب بواقيستا بورتو ليتوس مأغالهايس

واحتل افسي. بورتو بطل الموسم الماضي، المركز الثاني بغوزه على منافسه التقليدي بنفيكا ٦-١ في مباراة قمة اجريت بينهما على ملعب داس التاس في بورتو وحضرها ٤٦ الف متـفرج. سببل كأراوس تشانيو اصابة السبق لِبورتو في الْمُقِيقَةَ ١٥. ثم اضاف البرازيلي مأريو جارديل الاصابتين الثانية والثالثة في التقيقتين ٢٩ و٥٧ رافعًا رميده في صدارة لأتُحَّة المُدافينُ الى ١٣ أصابةً، بينما سجل اصابة بنفكياً سيرغي كالتوروف في النقيقة ٦٠. وطرد الدكم مهاجم الفريق الذاسر خوان بينتو في الدقيقة ٧٨.

وفأز اونيبون ليبريا الرابع على اكانيميكا كويمبرا أ-- سجلها بلكيرو مارتينس في النقيقة ٦٠. ومنا التلكج: سبورتنغ براغا ٣- فيتوريا سيتوبال ٠ افسي. بورتو ٣– بنفيكا ١

فيتوريًّا غيماُرش ٣- ريو آفي ٠ سالفويروش بورتو ؟— ديسبورتيڤو فارتزي ۱- كلمبومايورنزي ۱ ماريتيمو فونكال ١ - بيرامار افييرو الفيركا •- استريلا لملتوراً (اونيون ليريا (– اكاديميكا كويمبرا

بُوافَيْسَتَا بورتو ؟- سبورتنغ لشبونة ؟ ومذا ترتيب فرق الطليعة: ١- بوافيستاً ١٨ نقطة من ١٢ مباراة ((أ أ – أ). – التتبة في المفحة ٢٤ –

مرب ديسي بريو سيي على ملعب "لويس سيتخار" في جزيرة مليوركا واملم ١٨٥٠٠ متفرج، لقي برشلونة بطل الموسم الماضي خسآرته الثانية هذا الموسم اذ تعثر لملم ريالً مايوركا الذي رَفعُ رصيحهُ فيُ صدارة اللائمة الى ٢٢ نقطة، ١–١ في مبارأة قمة بين فريقين لننهما صلحب اقوى خط للُّحفاع بين فرق الدوري. وسجل إصابة ريال مايوركا مدافع

الثاني" في أمارة مُونَلَكُو حَيْث يلتقي فُريقًا موناكو وأولمبيك مرسيليا الفرنسيان في هوى مباريات الذهاب للدور الثلاث منّ كأس الاتعاد الاوروبي لكرة القدم. رس مصورت محمود برشلونة الدولي سيرجي بارخوان خطأ في مرمى فريقه في النقيقة ٢٠ عندما حلول ان يقطع براسه كرة عرضية للورين فحولماً الى زاوية عجز الحارس المولندي رود ميسب عن ادراكماً. ويشار الى أن شباك حارس مرمى ريال

أرجأ مباراة

غلطة سراي – جوفنتوس أعلن الاتصاد الأوروبي لكرة القسم مسه أمس تأجيل المباراة بين غلطة سراي التركي وجوفنتوس الايطالي في المرطة الخامسة من دوري كأس أوروبا لابطال الدوري لكرة القدم والتي كانت مقررة غناً في اسطنبول الى الثَّاني من كانون الأول بسبب للعلاقات للمتوترة عظيآ بين ايطاليا وتركيا بعد رفض روما تسليم أنقرة زعيم "حزبُ العُمَـُال الكردستاني" عبداله أوج ألان الذي أوقف وكآن رئيس ألدي جوفنتوس جيانه

أماً الهانب التركي فأكد بلسان أكثر من مسؤول ان التدايير الملسبة ستتفد

وهــنّه المــرة الأولَـى فــي تـــاريــخ المسابقات الاوروبيـة يلتـقي فـريـقـان فَرَنْسِيانَ فِي الْمَدِّيُّ ٱلْكَوُّوسِ. وَتَبِيوُ كَفَةَ الاتحاد الاوروبي

الدور الثالث من كأس الاتحاد الأوروبي

أول لقاء فرنسي: موناكو – مرسيليا

١–١، ارجح لان مونككو يمر في حال من

العدام الوزن وقد خسر للمرة آلاولى على

لرضه هذا الموسم املم بوردو ٠-؟ قبل

خمسة أيلم. ويعول مرسيليا في غياب

مهلجمه الايطالي فابريتسيو رآفائيائي

المصاب، على مهلجميه كريستوف دوغاري

وفلوريان موريس الذي سجل أصابة الغور ضد مونكو ا-، في لقاة الغريقين في الدوري الفرنسي في ٦ تشرين الثاني الجاري، والفيني تيتي كامارا. وتشمد مباريات الدور الثالث ليضا

مواجمة اسبلآية – اسبائية عندما

يستضيف ريال سوسييداد اللتيكو مدريد في مَطقة الباسك وكان اللتيكو

مدرید فآز علی ریال سوسییداد ٤–١

في مدريد في الدّوري الأسبّاني مطلع

ويعود ليفربول الانكليزي الى اسبانيا

مرة اخرى ليلعب ضد مضيفه سلتا فيفو

الذي اذرج استون فيلا متصدر لائحة

الدوّري الأنكليـزيّ من الدور السابق.

ويخوض ليفربول المباراة بمعنويات

مرتفعة بعد فورة السبت الماضي على

استون فيلا ٤-٦ في عقر داره. وهنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

أَلُّسْروما (ايطاليا) — افسي. زوريخ

بُولُونُيـًا (ايطاليـًا) – ريـَال بتـيـس

سلتا فيغو (اسبانيا) – ليفربول

مُونَاكُو (فُرنُسًا) – أولمبيك مرسيليا

غـراسـموبـرز روريـخ (سـويـسـرا) – جيروندان بوردو (فرنسا).

المجموعة الثاتية

الغري البحريني ٢–١ (الشُّوط الأولُ ٢–

٠) في المبارَّة التي لجريت بينهما على

ماعب رعاية الشباب في جدة في المرحلة الثانية من تصفيات المجموعة الثانية.

سجل للفائز التغولي فابريس ماييكو وعبداله شبحان في الدقيقتين ١٧ و٢٥، والخاسر عمر بلال في الدقيقة ٨١. وطرد

الحكم المغربي سعيد بلقولة كابتن فريق

الشباب فُأُواد الرُّور في النقيقة [٥٦

وتقام مباريات للمرحلة الثالثة الاخيرة

وفاز الشباب السعودي على الرفاع

للخبيس الماصي في العلصمة الايطالية. نبيللي طلب الأهد الماضي من الاتعاد لأوروبي نفل المباراة الى ملعب محاب وقبال، أتمنى ان يقرر الاتحاد الأوروب عدم إقامة المباراة في أسطنبول، لان ذلك يشكل خطراً عليناً، ومع ذلك أنا كان ً ألّا أن لاعبي جوفئتوس لوحوا بعدم قذماب آل اسطنبول لذوض المباراة شد غلطة سراى. وقال كابتن الفريق أتبيلو دى ليخيو: "أذا أعطى التصاد الأوروبي الضوء الأخضر لذهابنا الى اسطنبول فقد

للمبارأة وان لا خوف على اللاعبين

اولمِييك إيـون (فرنسا) – اف بروج (بلجيكا). ريال سوسيداد (اسبانيا) – اتاتيكو

مدريد (اسبانيا).

كأس أبطال النوادي العربية الـ ١٤ الوصل والشباب يتصدران المجموعتين

حقق نادي الإتماد السعودي فوزه الاول في المرّحلة الثانية من تصَّفياتُ المجموعة الاولى لكأس ابطال النوادي العربية الرابعة عشرة لكرة القدم التي ينظمها نادي الاتحاد نفسه، اذ تغلد على الوحدآت الارنذي ٢-١ (الشـوطُ الاولُ • - •) في المباراة التي لجريت بينُهما على ملُّعب رعاية الشَّباب في . جُدة. سجل الاتحاد المغربي احمد بهجا وحمزة ادريس (٢) في النقلاق ٥٠

و٥٥ و٧١، وللوحداث فيصل ابرميم في الدقيقة ١٠. وفي المباراة الثانية، تعادل الوصل الاماراتي والتحدي الليبي سلبا ٠-٠. الثانية فوق العارضة

واهدر لأعب الوصل محمد عمر ضربتي جزاء "بنالتي" اذ صد الاولى حارس مرمى التحدي لحمد العماري، بينما اطاح عمر يتصدر الوصل ترتيب فرق المجموعة

وله أربع نقاط من مباراتين (١-٠)، نُلِيهُ ٱلاتَّحاد ٢ (٣-٢)، ثم التحدي ٢ (۲-۲)، والوحدات ۱ (۲-۵). وتقام اليوم الثلثاء مباراتا المرحلة الثالثة الخيرة، فيلعب الاتعاد والتحدي،

سجل مواقزا لصابة السبق لبريمييرو

اغوستو في المقيقة الثانية من المباراة

التي اجريت في جو ممطر، وعادل راضي

مسوسد وفي المباراة الثانية، تعادل النادي الأفريقي التونسي حامل اللقب ووداد تلمسان الجزائري (-- ((الشوط الاول ٠-() سُجلُ لُلاُولُّ بِلْحِسْنِ الْعَلُويِ فُيْ الدقيقة ٧٥، والثاني عبد المجيد قندُوسيّ في النقيقة ٤٤. يتصدر الشباب ترتيب فرق المجموعة وله اربع نقاط من مجاراتين (آ–1)، يليه اُلرفُــاع الفــربي ٦ (٤ــ٦)، ثـم وَبَلَد تلمسان ٢ (١-١)، والنادي الافريقي ١

غداً الاربُعاُه، فيلعبُ النادي الافريقي والشباب، ووداد تلمسلن والرفاع الفربي. والوصل والوحدات



راضي الجعيدي – إلى اليمين – مسجلاً أصابة التعادل للترجي التونسي (١٠٠ في مرمى بريمييرو أغوستا الانفولي (رويترز تيليفوتو)

الجعيدي للترجي بعد أربع نقائق، ثم فاز الترجي النونسي على بريمييرو أضاف العيادي الحمروني الأصابة الثانية من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة اغوستو الانغولي ٢–٦ (الشوط الاول ٢-٢) في المبارأة التي اجريت بينهما ٤٥، وسلمي العروسيّ الاصابة الثالثة في المتبقة ٦٥. السبت على ملعب "المنزه" في العاصمة تونس ومضرها ٣٥ الف متّفرج في وتقام مباراة الاياب بعد اسبوعين ذهاب الدور النهائي من كأس حاملي للكؤوس الافريقية لكرة القدم.

في لواندًا، وإذا أحرز القرجي الكأس سيصير اول فريق يفوز بالكؤوس الافريقية الاربع بعد كأس النوادي الافريقية لابطال الدوري و" السوبر كاس" وكاس الاتداد

تجرى اليوم مباريات اليوم الخامس للدور الثاني (ربع النمائي) من بطولة العالم في الكرة الطائرة التي تجرى في اليابان، فيلعب في المجموعة السابعة في الوساكا: السلايا – الارجنتين، كويا - ُ البرازيل، كنداً ~ بلفارياً، كورياً الجنوبية — اليابان. ويلعب في المجموعة الثامنة في هاماماتسو، يوغوسلافياً ، هولندا، أليونان – الصينّ، أوكرانيا -الوَّلايات المُتَحَدَّةِ، ايطالياً — روسيا. وكانت سجلت في عطلة الاسبوع النتائج الاتية:

(۱)، وكفدا على الارجنتين ٢ – (£ - 10 (10 - 1. (11 - 10) ١٥ – ٦)، وكؤبا على كوريا الجنوبية - 10 4 - 10 4 - 10) - T Y)، والبرازيل على اليابان ٢ – • (17 - 10, 9 - 10, 11 - 10)والارجنتين على كوريا الجنوبية ٢ – ٠ (10 - 17 ، 10 - 4 ، 10 - 4)، والبرازيل على اليابان ٣-٠(١٥ - ١١، ٥١-٩، 10-10)، والارجنتين على كـوريـا الجنوبية ٢-٠ (١٥-١٢، ١٥ - ١٠) ١٥ – ٥)، وكنَّما على اسبانيا ٢ – ٢ (11 - 01) 01 - 9. 11 - 01. اً ١ – ١٤ ء ١٨ – ١٦)، والبرازيل على بلغاریا ۲ – ۱ (۱۲ – ۱۷ ، ۱۵ – ۲ ، ١٥ – ٥، ١٥ – ١٢)، وكــوبا عـلى اليابان ٢ - ١ (١٥ - ٩، ١٢ - ١٥)، .(17 - 14 1) - 10

والبادان ٤ وكوريا الجنوبية ٤. ألمجموعة الثامنة (في شيئا) ملكوماري): فارّت روسيا علَّى اليّونان

في مباراة دولية ودية في كرة القدم أجريت بينهما في شانفماي ضمن استعدادهما لدورة الألعاب الأسيوية ويحتاج بوكا جونيورز للى نقطة ليتوج المقررة في بالكوك من ٦ كالون الإول وخسر جيمنازيا لبلاتا الثالي اما وسبق للفريقين ان تعادلا (–1 في أخر لقاء لهما في سيول في أيار الماضي. تاليريس ١–١. سجل للفاكر ريانيا ♣ في ابويان (ارمينيا)، فازت ارمينيا ومايناكاً في العقيـقتين ٢٢ و٦٥. وللخاسر ريجي في آلحقيقة ٧٣. وفاز راسينغ كلوب الثالث على فيليز على استونيا ١–١. سجل لارمينيا بارسيان وسيمونيان في الدقيقتين ١٢ سارسفیلد آ—· سجلها دییغو لاتوری و٠٦، ولاستونيا زيلينسكي في الدقيقة وانخل مورائيس وروبن كابريا في

اختارهما الاتحاد الدولى لألعاب القوى جبري سيلاسي وجونز الأفضل في ١٩٩٨

البطولات الأميركية الجنوبية الوطنية

الارجنتين: نقطة ويتوّج بوكا جونيورز

فاز سائتوس على سبورت ريسيف ١--١ في مباراة الاياب للدور ربع النهائي

من الدوري البرازيلي لكرة القدم، وكان

سبورت ريسيف فاز ٢–١ في مباراة الإياب ولذا سيلتقيان مرة ثآلثة غدا

الأربعاء. وسجل سأنتوس في الشوط الأول اصابة احتسبها الحكم جورجي

ترافاسوس ثم الفاها بعد تشاوره مع

مساعده وأظهر التسجيل التلفزيوني ان

الكرة التي سددها ادواردو ماركيز دخلت

المّرمى مَّن تَعَرة في الشَّبلكُ ٱلبَّالَبية.

وادعى لاعبو سائتوس ان ترافلسوس

كذلك فاز بالميراس على كروزيرو

٢-١ (١-٢) بَفْضَلَ ٱلأَصَائِةَ ٱلثَانَيَةُ ٱلْتَيْ

سجلها المدافع الدولي جونيور باياتو الذي خرج في ما بعد لامابته في كتفه وغريميو على كورينتيانس ٢-٠ (٠-١)،

بينما تعادل كوريتيبا وبورتوغيزا سلبا

الارجنتين

صدارة لائحة الدوري الارجنتيني بفوزة

المرحلة الله ١٠ سُجِلُ للفائزُ بِاليرمو (٢) وكُلِّيا في الدقائقُ ٣٣ منُ صُرِّبةً جُزاهُ

ماسيراتيَّسيُّ (٢) في الْنقيقتين ٩

على مضيفه روزاريو سنترال آً–؟ فُرُ

بُنالتيَّ و٨٩ وقَ٢، ولَّلَخُ

ابتعد بوكا جوّنيورز ّتسع نقاط في



مليلي جبري سيلاسي وماريون جونز عقب تسلمهما جائزتيهما ليل الأحد في مولتي كارلو. (أب تيليفوتو)

غودينا وم**ليكل جونسون.**

أماً جُونزَ فَسِيطُرتَ سيطرة مطلقة على سباقي الـ١٠٠ والـ٢٠٠ متـر

ومسّلبقة الوثّب الطويلُ هذا الموسمُ وتخطت اكثر من ١٠ مرات حلجز الـ11

تُأْتِيةً في سبأق ألَّـ١٠٠ مُتَر، كَمَا سُجَلَتُ

ثالّي افضَّل رقمٌ في التاريخُ ومو (٧.٠١ ثوانُ بعد الرقم القياسي العالمي المسجل

بأسم مواطئتها الراحلة فلورنس غريفيث

جُويِنْرُ وَهُو ٤٩،٠٪ ثوان. وضمت قائمة المرشحات العشر

لاحراز اللقب الايرلندية سونيا

أوسوليفان بطلة العالم في سباق اجتياز

أعلن ألاتماد للدولي لالعاب القوى اختيار العداء الاتيوبي هايلي جبري سيلاسي والعداءة الاميركية ماريون جونز اقضل رياضي ورياضية لسنة ١٩٩٨ ، في مؤتمر صحافي عقده رئيسه الايطالي بريمو نيبيولو في مونتي كارلو. وقد تسلما جالازنيهما في سهرة

أقبمت مساء الاحد. وكان جبري سيلاسي بطل العالم ثلاث مرآت وحامل الميداليَّة الذهبية في دورة اتُّلاثناً الإولمنية ١٩٩٢، استعادً رقَّمْيه القياسييِّن العالميين في سباقي الـ٥٠٠٠ متر مسجلاً ٢٦,٢٩,٢١ أ ىقبقة في هلسنكي في ١٣ حزيران المأضي، والـ٠٠٠٠ متر مسجّلا ١٦,٢٢.٧٥ دقيقة في لقه مينفيلو المولندي مطلع حزيران آيضا. ومن ألمرشحين الذين نافسوا جبري سيلاسي على آللقب، المغربيُ مشامً القروج حامل الرقم القياسي العلامي في سبـأق الـ ١٥٠٠ متـر وبطل للعـالم

الضاحية والكينية تيغلا لوروب حاملة الرقم القياسي في سباقُ الماراتون والفرنسية كريستين ارون بطلة اوروبا في سباق الـ ١٠٠ متر، والنيجيرية غلوري للوزي والالمانية مايكه دريشار تترالية ايما جورج والروسية سفيتلانا ماستركوفا والموزامبيقية ماريا موتولًا والرومانية غبريبلًا شابو. للمسافة نفسها داخل قاعة مقفلة وفي ٌ وُكَانُ جُبْرِي سيلُاسَي وجونُز والقروج تقاسما جائزة المليون دولار بعد للُمُوك الطلق، والترينيدادي اتو بولدون والاميركي بريان برونسون والبرازيلي رونالدو داكوستا والبريطاني جوناثان

التوالي خلال المراحل السبعة من ادواردز والناميبي فرانكي فريدريكس الدوري الدميي. والْكَيْنَى بُول تَيْرِغْكَ والْأَمِيرِكْيَانَ جونَ بطولة العالم لطائرة الرجال



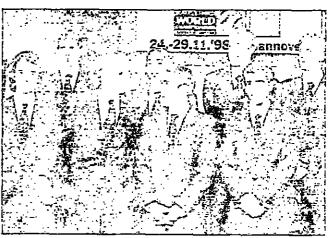
تتصدر البرازيل ترتيب فرق المجموعة برُصيد تُمَاتي نقاط من اربع مباريات تُلَيمًا كوباً ٨ واسبانياً ٧ فالارجنتين ٦ وكندا ٦ وبلغاريا ٥



١٥،١٥ – ١)، وهولندا على الولايات المتحدة ٢ - ٠ (١٥ – ١٢، ١٥ – ٦، ١٥ – ١١)، وليطاليا على الصين - 10 .E - 10 .0 - 10) - T ٥)، ويوغوسلافيا على الولايات المتحدة

 $-10.11 - 10.11 - 10) \cdot -7$ ۸)، وروسیا علی اوکرانیا ۲ – ۰ (۱۲ – ١٥، ١٥ – ٦، ١٥ – ٦)، وايطاليا على اليونان ٢ - ٠ (١٥ - ٥، ١٥ -١٢ ، ١٥ – ١)، وهولندا على الصين ٢ - (01 - 0. 01 - 7: 01 - A). تتصدر ايطاليا ترتيب فرق المجموعة برصید ثمانی نقاط من اربع مباریات، تليها يوغوسلافيا ٨ وهولندا ٨ وروسيا ٨ فالولايات المتحدة ٤ واليونان ٤ واوكرانيا ٤ والعين ٤.

ذروة الصراع بين سامبراس وريوس وهينغيس بطلة الماسترز



المشاركون في عادِلة الشالم في هانوشر من الينساد الشارلوس هوياً، ليم همال، يعشيم كانيليكوف، مارتشيلو ريوس، البكس كوريتيا. عرين روسينسكي، بيت ساعراس، كارولُ (رويترر بيليثونو)

كأس العالم للتزلج على الثلج بورجا وهروفات في التعرج



الغريسي بياريك دورتنا بطل التشرح تن تازك

فاز النمسوي ستيفان ابرهارتر في سماقً التعرجُ الطويل الذي اقيمُ في بازك سسيستي. يوتاه في الولايات المتعدة في اطأر كأس العالم للتزلج على الثلج، بحنها بسجل في سرحاتية 5.12.Yc = 1. . y. TA + 1 . y. TV

وَمِنَاً الْخُورَ الثباني لآبرهارتر (٢٦ عاما) في كأس العالم بعد فوز اول ثى السبآق نفسه في كران مونتانا في وقَّت سبَّاق من السِّنة السارية، مع أنتلم الد اشتثل المركسز انتسأنت في الترتيب العالم الموسم الماسي والمركز الثاني في سماق التعرج الطويل في

دورة ناغانو الاولمبية. واعتل النمسوي كويستيان ماير "".٧٠٠٠ ن<u>قبيقتين</u> وماركو بوشيل من ليشتنشتاين العركة الثانث مستجلًا ٩٧.٧٠. أخ سرسر ... ۲.۷۱ ۱= ۲.۱۵ : ۲.۱۷ دتیقتین. يتنصنر إبرعارتر ترتيب كأس

العالم للتعرج الطويل ولد ١٨٠ نقطة. يليد كريستيان علير ١٣٠. تم التنسزي هرمان عاير ١٠٠.

احبرز الاستشاذ الدولي الكسيسر

آدّميسركي نيك نيشرميّيان (٢٦٠٥ أ

نقاط/ بطولة الولايات المتحدة ١٩٩٨

في الشطريح التادي التي اعريت في

وشاركٌ في البطولةُ التي اجريت

وفق النظام الأولمبي، عشرات الدعبين

مشتمهم عن دول الاتداد السوغياتي

وِانتَــدَل الى الدوار النمائيــة ١٦

لاعبأ بعد تصفيات تمهينية. قسموا

التحسمسوعسة الاولى اللاعب نيك

نيفرميان، وغي ألتانية جنوبل بنجامين، وخاض المتنافسان مباراة

أَعَلَقْيَةٌ فَي انْشَطْرَنَ السَرِيْعَ لَنْسُم

نتيجة المركر الاول. فاز بنتيجتما

۱- نیك نیفرمیان د نقاط.

۶- ستيتري غوريفيتش د. ٤

۲- روبان تجنبیشاشفیلی ۵

آ− لاری کریستانسن ۲.۶

3- سرني ڪوئرين 5

2- ياسر سيريان ٤

٧- ايفُور ايفانوف ٢

۱- جویل بغدامین ک

٣- بوريس غولکو ڏ

٤- تال شيكو ٤

٢- جزن فيدوروفيتش ٤

3 – جبورتي كاينانوف 1.3

۷– البكسي ياربولينسكي ۲ ۱۸– والتر بروان ۲.۵

منا جولة بنجامين – ديفرميان،

٦- ليونيد سوكولين ٦

₹ النصوعة "ب"

٨- الكسندر شايالها ٢

5 المحدومةُ "1"

منينة دنفر - كونورادو.

وفي سباق التعرج، حقق الفرنسي بياريك بورجا مفاجأة باعتلاله المركز ندول اد سجل في عرطتيد ٢٥٠.١٥+ ١٦ ا د ٢٤ ٦٤ ا تقيقة. ويذكر أن أعضل أنجاز لبورجا (٢٦ عاما) كانً احتلاله المركز الثاني في سباق التعرح في كسرانيسكا غيوراً (سلونسينياً) الموسم التاشي.

ابرزهم الميركي بيت سامبراس المصنف اول والتشيلياني مارتشياو ريوس المصنف ثلنيا. وتشمد البطولة ذروة الصراع بين

ويذكر أن البطولة كاتت مصروفة

١٩٨٨: بُوريس بيكر (المانيا). ١٩٨٩ : ستيفان أنبرغ (اسوج).

١٩٩٢: مُيكأيل ستيتش (المانيا). ۱۹۹۶: سامبراس، ١٩٩٥: بيكر. ١٩٩٦: سَامِيراس.

السنزهينية أورسكا عروفات عند غزرها في سناق التعرج للسجنات. (روينارز تيليعوتو)

وعل ثانيا النروس علس – بيتر

بوراس مسجلا ٨٤٠ - ٣٤٠ £ ٣٠٠=

١٠٤٦.٧٦ عقيقة، وثاثث المسوى

كريستيان ماير مسجد ١٠٠٠٠+

يتصدر بورها ترتيب كأس العالم

ويتصدر كريستيان ماير الترتيب

الصام لكاس الصالم وك ١٩٠ نقطة.

بلية أبرهارتر ١٨٠ ثم الفروجي كيتل

السيدات

اورسكا عروفات في سباق التفرج أذ

سُلِحلت فَي يسرِطَنَالِيهُ 77 أَجْكَ+ \$2.72= ١٩٣٦،٦١ بتيشة، وهنا

نوز الخايس لمروفات (٢٥ عاما) فر

كأس العالم، وهي كانت صفقتً

غوزهاً آنول في عاريسور (سلوفينيا)

المركسن الشاني سيستجلة دارادا

عَادَاتَهُ= ٢٧.٢٩ : دَمَّ يَسَمَّهُ. والكرواتية يانيكا كوستيليتش المركز

التَّالِثُ يُسْجِلُهُ لاذُ ١٥+ ١٠٠٪ وَعُ

انتنصنر مروشات ترتيب كناس

وتتسحسنر النمسسوية الكسندرا

عانسستسر الترتب ألتاع لكأس

العالم ولما ١٨٠ نقطة. تليم

النروشية لندرين فليسمن ٢٥٩. ثم

الدفاع الصقلى

(أبيش)

i.e÷

2. NO

3.854

4. 23

5 C3

 $P(x_{i+1},x_{i+1})$

7, N522

t. Rai

3: B

il. a.

 30.85_{\pm}

12. No3

13. Ng4

14, 55g4

ifi.etdf

17. Be3

18, 25-15

14, Q54

26. Pudi

21. Bet

22. RdC

25. Q.4

24 RdL2

15, 8 - 3

25. Q.4

27 83.1

2a. C4

23. Nys.:

Sec. 25.25

31 B

 $\Sigma_{i} \in \mathbb{R}^{n}$

33 R/3

.-. X...

35 (6.2)

20 AL

واستنتم الابيض.

15. 25

ىيئرىيان (أسود)

0.5

N. 5

N. .

Ben

کان

3-15

0.65

8:4:

Page

623

Det

R. 77

 $G_{\mathcal{F}_{-}}$

 $\nabla_{x_{i}} =$

X15

R-43

Bref

٠. -

NaL

r

0....

Rd:-

Roi-

Kite5

النالم التعرج ولما ١٠٠ نَفْظة. تليما

ايتر ۱۰۰۰ تم كوستيليتش ۲۰۰۰

1.77.70

الشطرنج: نيك ديفرميان

بطل الولايات المتحدة ١٩٩٨

وبين السيدات، فارت السلوفينية

للتفرج وله ١٠٠ نقطة. يليه بدرنس

. 1.55. ٠٢ = ٢٠٠٢ دقيقة.

۱۸۰ تم کریستیان عایر ۲۰.

انترید آمزت ۱۰۵،

(1) 7-1, 7-7. Y-C.

دولینر وفابریس سانتورو (۲) ٤-۳،

ترتيب الرجال

٢- مَـارتشـيلو ريوس (تشـيلي)

. 3- اندريه افـــاسي (الولايات المتحدة) ٢٨٧٦ ٥- كارلوس مويا (اسبانيا) ٢٨١٩

بتولة الناسترز. وكانت قد خمرت في المباراة النصائية عام ١٩٩٦ اسام الْتَلْعَانِيةَ سَتَيْعَيْ فَرَافُ ٦-٢.. ٦-٤. ٠-١٠ \$-١٠ آ-٠٠ وُقَادَ فَالْتُ سَالِكُا بقبعة ٥٠٠ الف دولار، بينما عصلت

الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب بمشاركة افضل ثماثية العبين

سلمبراس وريوس في ختام دورات الموسم، أذَّ ينسِّعي اللَّاعب الأمسِركي الذى اهرز اللقب اربع مرات اعوام 1991 و1995 و1997 و1997. الـي تحقيق انجاز في عالم كرة المضرب وهو انهـاً، السنة مـصنفـا اول في التــالم للسنة السادسة على التَّواليُّ لينفرد بالرقم القياسي الذي يشأطره اياه مواطنه جيسي كونورز. لكن ريوس الذَّى بات أول ّلاعب أمـيــركي جنوبي يحيِّنُ المركِيزِ الأولِ في التيصنيف ألمالي، سيقف حاجزا بين سامبراس وتصفيق حلمه، علما أنه سبق له أن ازاحه عن مركزه فترتين قصيرتين هذه السنة. ويذكر ان الفارق بين ساعبراس وريوس في التعنيف العالمي هو ٢٢ نُقَطُّة ما ينني ان اي تعشر اللاول سيجعله في خطر.

باسم الماسترز، ثم صار اسمها بطُدِلة العالم عندسا انتقلت من نيويورك الى فرائكفُورت عام ١٩٩٠، قَبْلُ آنَ تَنتقَلَ مَبْدِدا عُلْم ١٩٩٧ الى هاتوفر. وعنا سُـجل الفـالزينُ في السنين العشر الاخيرة:

١٩٩٠: اندريه اغساسي (الولايات ١٩٦١: بيت سامبراس (الولايات

199۷: سليراس.

بطولة الزوجي

 اختتم المولنديان باكو ايئتينغ وبول مارمويس (١) شركتمنا الناهدة باهسراز بطولة الشسائم للزوجي التي نظمتها الجمعية العالمية للأعبين المستسرفين في سدينة مارتفسورد الميركية من ولاية كونيتيكت وبلنت قبعة جوائزها ٨٠٠ الف دولار، بقوزهما في الماراة النمانية على مارك نوليس من المعاماس والكندي دانيال نستور

ومي الترة الثلثية يصرز هارهويس واللتسيفة (٢٨ عسلها) الذي أعلن أنه سيعتزل في نهاية السنة. نطولة العالم بعد عام ١٩٩٢. كذلك اعرزا لقبمنا التسانسر عده السنة والـ٢٩ منذ بده شركتهما قبل غمس سنوات دكان الِلتينغ مصنفا بين الدع الاوائل عي الفرديّ قبل ١٨ شَعرا، لكن مُسَاكلًّ في ركّبته لشطرته الى المشاركة في ساريات الزوجي فقط، وقد ادرز لقب الزومي في بطوّلتي فرنسا وانكاثرا مع هارهويس وبطولة اوسستسراليسا مق

الاستوجي يوناس بيوركمان. مصوبي يوسس بيورسي. وكان هارهويس وايلتينغ هازا في الدور نصف النصائي على الاميركيين دونالد جونسون وقرنسيسكو وونثانا (٨) ٢-٢ (٧-١). ١-٤، ونـونـيـس ونستور على الفرنسيين أوليُفييه

كأس اريكسون

4 امرز آلتغربي يونس العينازي بطولة دورة "كساس اريكسيون" الارجنتينية التي بلنت قيمة جوائزها ١٠٠ الف دوار، بفحوزه في المساراة النجائية على الاسباني البرنو مارتن ٧--7 (٧-٤). ٦-١ في سيأتية ودً؟

لم يطرأ أي تضييير على لائشة المصنفين العشرة الأوائل التي اداعتما ابس الجُّعية العُالمية للتُعبين البحترفين غظرا الى غـيــاب الدورات الدوليــة. واكتفظ الأميركي بيت ساعبراس بالتركيز الاول بفيارق ٢٣ نقطة عن بالاحسر الدون بحساري المحتد عن التشيلياني مارتشيلو ريوس. و٢٨١٩ نقطة عن الاوسترالي بالتريك رافتر. وهذا المصنفون التشرة الاوائل شتي

 ٢٠ تشرين الثاني:
 ١- بيت سامبراس (الولايات) البتحية) ٢٧٠٦ نقاط ـ

٣- باتريك رافـتـر (اوسـتــراليــا)

٦- ألبكس كوريتيا (اسبانيا) ٧- كارول كوشيرا (سلزفاكيا)

۸– ریتشارد کراییتشیك (مولندا) ٩- تيم هنمان (بريطانيا) ٢٥٠١ ١٠ - بغفيني كافيلنيكوف (روسيا)

بطولة الناسترز

 اشرزت السوينسرية سارتينا
 مينتيس النصفة ثانية بطولة الناسترز للنسيسدات التي السينات على سالنب "سائيسون سكوير غياردن" في نيزيورك وبلثت قيمة جولازها لليزني خوَلَارِ، كَوْرُهَا فِي المِبارِاةِ النَّمَانِيةِ عَلَى الاسركية لينصآي دانسورت النصنفة ارضَى لا-3. ٦-3. ١-3. ١-٦ نــى سأنتين وأأأ دتيقة.

وهده ألمرة الأولى تصرز مينصيس عاعنبسورت آلتي وعات الن نميلئي النورة عَنْم عُدُةً أَنْ شيكا بقيبةً ١٥٠

الف دولار، وسبق للاعبة الاميركية ان فازت على مُينفيس في نهائي بطولة الولايات المتحدة في ليلول الماضي. وكسرت دافنبورت ارسال مينفيس مرة واحدة في المجموعة الاولى، بينما كسرت مينفيس ارسال منافستها مسرتين وتقسيمت ٦-٥ ثم انهت البجموعة المطلقية ١٠-٥ في ٥١ دفيقة. وكانت المجموعة الثانية عتَّكافئة حتى الشُوط التأسعُ عندماً كنسرت هينقيس أرسال داقنبورت وتقدءت 0-3 ثم ٢-3 في ٤٢ <u>نقب ق</u>ة. واستغلت دافنبورت تراخي مينغيس كى البعضوعة الثالثة وتقدمت ٥–١. لكن اللاعبة السويسرية قلعت الفارق الى ّـة–ە ، وفازت دافنبورت بالشوط التأشر ٦-غ. وتقدمت مينفيس ٥-١ في المجموعة الرابعة بفعما كسرت

الفارق الى ٢-٥ لتحسمها السويسرية دِكَانَت هِيَنْفِيسَ فَازِتَ فِي الدور نَّعُفُ الْنَمَالِيَّ عَلَى الرَّزِمَانِيَّةَ لَيْرِينَا سَــبِ بِــرِلِيَّا ٢-٢، ٧-٦ (٩-٧)، ودافنبورت على الالمانية شتيفي غراف أَ-! . أُ-١ . أَ-١ ، أَ-١ الأَصَابَةُ ٱلْأَضَيْرِةُ بجرح في نساقما.

ارنسال نائنبورت مرتین، ثم تقلی

وفي فحسائي الزوجي، فسازت عافنيةرت وناتاشآ زغيريفا من روسيا البيشاء (٢) على الفرنسيتين الكسندرة فَــزِراي وَنَاتَالِي تَـوزِيا (٤) ١٦-٧ (٦-

وعنا سنجل القبائزات في السنين ١٩٨٩: شَنْيَقِي غَرَافُ (الْمِثِيَّا).

زيوغزسلافيا) ١٩٩١: سيك ١٩٩٢، سيليش. ١٩٩٣، فراف. ۱۹۹<u>:</u> د

١٩٩٦: عراف.

١٩٩٢ . بأنَّا نُوِتُـوتَنَا (الصمحورية بوينسرة).

دورة باتايا

6 عققت الفرنسية جولي الار ديكوجيس المصنفة تانية غوزا شخصيا سزدوشنآ في دورة بلتايا السايلاندية النولية للسينات الني بلغت قيمة حـوائزها ١٠٧.٥٠٠ دولار بستيا المرزت لقبي القردي والزوجي للمرة التولَّى في احدَى الدوراتُ الدوليَّة. وهي ا ستَصَدَ أَنِي تُنْكِنَهُ الْتُصْنِيفُ الْعَالِيِّ مِنَّ المركز المدُّ؟ الى المركز الد؟؟ بقدماً بدأت النوسم غير مصنفة لغيابها عن التلاعب ١٨ بُسُمَّراً يسبب أصَّابات في رسفها وركبتها. أضف أنها الدرة الاولى فْي تَارِيخُ دورة باتابا الَّتِي انْطَنُقَتَ قبل مشر سنين تمرز لاشبة واسدة لقبي الفردي والزوهي. في الفسسودي، فسسانت الار -

ديكوجيس التي أحرزت اقبما الثأنى منا الموسم بعسد دورة روزمسانين المولندية والسابع عنذ أحترافها، عني اتمينية لي غانغ المصنفة خامسة ٦-١. ٦-٦ في ٩٤ تقيقة. ونالت شبكا بقيماً أن الف تولار. وفي الزومي. فازت الار – ديكوميس والبلجيكية الز كَالَيْعَزِ (ۗ) عَلَى الْيَابِانِيَّةَ رَبِّكَا هَيْراكي وَابْولُونِيَةَ الْكَسَنَدرِ! اولشا ٣٦٠. ٦-

وكانت الار - بيكوجيس فازت في اندور نصف النصائي على الاميبركية كريستينا براندي ١-٠، ١-١. ولي مانخ على الكرواتية سيلفيا تاثايا 1-

ترتيب السيدات

احشذعت المسركية ليننساي دافنسورت بالمركسز الاول في الفسة التصنيف المالمي التي اداعتها امس الجمشية المالهية الإعبات المحترفات على رفم فسارتها لملم السوينسرية عارتينا مُبِنَعْيِس في نمائي بطولة المأسترر في نيسويورك الاسسد الماضي. وزايت بافتبورت الى رصيعها ٢٢١ نقطة، وَمِينَتُيسَ ٧٩٤ أَنْقَطَةً.

وتقدمت الاندانية شتيفي شراف ثلاث درجات واحتلت المركز التأسع واعاثت آلى رهيدها £٨٪ نُقَطَدُ بتدُّ بنوغما اندور نصف النمائي من بطونة التأسترز وخُسَارتها امام دأغنبورَّتُ، أُ ومنا انصنفات العشر الاوليات حتى

؟؟ تشرين الثاني: ١- ليندساي دافنبورت (الولايات المتعدة) 2332 نقطة آ- مارتینا عینشیس (سویسرا)

٣- يانا نوفيوننا (الصمحورية التشيكية) ٢٧٢٥ 2- أرأنتشا ساتشيخ فيكاريو (اسبانیا) ۲۵۱۲ ٥- فيغوس وليسامس (الولايات

الهندة) ٢٢٦٢ ٦- سونبكا سيليش (الولايات

البتحدة / ٢٢٢٦ ۷- داری بیرس (فرنسا) ۲۵۱۶ ٠٠ كوتشيقا مارتينيز (اسبانيا)

٥- سنيتي غراف (الولايا) ٢٢٦١ ٠٠- ىتالى توزيا (فرنسا) ٢٠٥٩

مثل الاولمبي: محدي بن الشيخ وجونسون ليكومور ومقمت بغنادي

وغروان العمري ومروان الشكيلي وامين بن الشيخ وحَسن عَطية وفَيسكو فالاشين (بلفساري شارك في بعض فترات البباراة). ومثل الريان: توماس اروكو ومبارك

النوادي العربية الساسة عشرة في

الكُرةُ الطَائْرةَ بفسورْه في المبساراةُ

النمائية، التي اجريت بند طمر الاحد

في مجَّمع فُولاد شُهاب الريامي في جــونيـــه، على الريان القطري ٦٠٠٪

استُغرَّقتها الاشواط الاربعة. وجات

اللعبة صاخبة وتقدم القطريون في

شوطيها الاولين، لكنهم جبهوا بالاتأة

الجماعي للتونسيين النين عبسروا

نور النين حفيظ في الريان. وبرز منهم

بتسديداته من كل العرآكز، والنيجيري

جونسون ليكومور من المركزين *آ و£.*

بينما كان زميلمما مروان العمري في

اوج عطائه. في حين برز من القطريين

النيجيري تومأس اروكو دمبارك عيد.

لكنَّمُجا أَخْفُقًا فَي انْمَاءُ السَّوطُ الرابِحُ

في معلنة فريقهما والتنيجة ١٠-١١ أ

ثمَ ١٥–١٤. وقدم الفريّقان اجـمل

الالماب في هذا الشوط وخصوصاً

التونسيون، وختم بغدادي اللعبة على

طريقته بكبسة ساشقة من العركز

الرقم ٤. بصدما سبق ك الصَّادُ كَـرةُ

عرتدة يصعوبة.

عيدُ ونور الَّدِينَ حَفِيظٌ وَسُعِيدُ الْمُتَمِي وعلي اسمائيل ومبارك العبداللة وعثمان عثمان ومحمد الكواري. عَادُ أَلْمِارِاهُ الْحَكِمِأْنِ الدوليانِ اللِّبَا الياس طليع (مباراته النمَّنَيْةُ الرَّابِعَةُ في المسابقة وعو رقم فياسي للتكم

اللَّبَنَاتِي) والْكَدِينِي حَمُود الجراح. ووزع المشرف العبام على البطولة ابرغيم عست المك ورئيس التساد اللبناني للكرة الطائرة شعادة القاصوف ورئيس اللجنة المنظمة قسصر باغوس ء. والسفير القطرى منت بن علي النعيتي وَمِثِلُ سُفَارَةً تَوْنَسَ الْسِدَالْيَاتَ عَلَى تَعِينَ الْفَرِقَ الثَّلِاتَةَ الْأَوْلَى ثَمَ سَلَمَ عِنْ

بطولة لبنان في كرة السلة

فوز خامس للحكمة ورابع للتضامن

ومثل الكمرية: نسيب حبيب وداني

وعلى علعب سنثر دميرجيان فر وَّهُ ـُ دَهَ}. وسجل للفائز الاميركي كين ليكس ٢٦ نقطة وللخاسر عبدو

قأد المبارأة المكسان الدولسان

الرياضي بيت عري – الرابطة وفياز على ملتب الرياضي بيسروت الرياضي بيت صري على الرابطة شكا ٩٢ - ٢٧ (الشـــوط التول ٤٤ -٤١). قاد المباراة التكنان عروان ليفز

انول ٢٥ - ٢٦). قاد العباراة العكمان رباح نجيم واغوب كالوكيان.

وفساز على علعب كسفسر ت

– ۱۹۷۹ ليبياً: النصر الليبي. – ۱۹۸۲ المفارب: الصفاق سي

سميد بفدّاني الَّذي عبر عن فرحته

باشراز النقب بعدماً اخفق في الدور

أنصف النمائي مع فريشه التربي امام

الملال السنوني عام ١٩٩١. وأجريت

مراسم التنويج وعزف النشيد الوطني

ونستل الملال السحودي المركز

النشت بفوزه على مولطنه الأهلي جدة

الذي اسْتَلُّ المركز الرابع ٢-٢ (١٥-

-17.A-10.10-11.11.

12)، في 120 يقيقة في قيادة

الحكمين النوليين الأماراتي سأسد الروسي وانبزائري عبد اللطيف حمدون

وحل القادسية الكويتي خامساً

وكـان مّاز في الدور نصف النمائي

الاولىنى على الأملى ٢-٠ (١٥-٧.

١٥-٦٠ أ ١٥-١٥). وَالْرِيانَ عَلَى الْمِلَالُ

ومي البرة الشائسة تنظم البطولة في

مجمع ً غؤاد ٌ شهاب الرياضي في جونيه

ويشرزها فسربق تونسي بعسد فسوز

أبطال العرب

هنا السجل الرسمي للبطولة ونذكر

اولأ الدولة المنظمة واسم التادي الفائزء

علماً انها اجريت ١٣ مرة وَلَم تَقَمَ

7-1 (21-11: C1-Y, C1-Y).

بفوزه على الشبيبة البوشرية اللبناني

الذي احتل المركز السانس ٣-٠

(c1-A, 21-P, 01-Y).

الافريقي عام ١٩٩٤. ً

النهائيات سبع مرات:

التونسي. — ۱۹۸۶ الكويت: البيش العراقي. - القاسس – ١٩٨٦ تونس: الصــفــاقــتسي التونسي. – ۱۹۸۷ عصر: الزمالك العصري. * • • • • • أله أله - ١٩٨٩ ناعراًق. الرشيد العراقي،

- ١٩٩١ تونس: الأفريقي التونسي. - ١٩٩٣ عَصْر: الزعالك العصري. – ١٩٩٤ لبنان: الأفريقي التونسي. - 1993 تونس: النجم الساحلي التونسي. - 1997 الس<u>ـعــوديـة</u>: الم<u>ــلال</u>

ا و أ - أو أ (المشق وط الاول ٢٥ -

١٠١). قباد المساراة المكميان عبادل

هزمنتعن يبروت على مأر ضومظ رومية

التضربي عبب آثله التشيف والليناني

٨٣ (انشوط الاول ٧٠ - ١٤٠٤).

وَقَارُ الْوَرِهِيَةُ عَلَى الْكَرَعَلَى ١١٠٠ -

وفي كنأس لبنان الرجنال داز على

ملتب أأتوربية الصداقة على مومنتين

بيروت غُالَمَهُ ٥ (الشيوط الأولَ ٢١ ــَ

٢٩). قبياد العبياراة المكسان غيوري

وهنز انشرائيك بيروث عني الوياض

يبروت ٢٥-٥٩ (الشاوط الأول ٢٧ـــ

عامر-١٥ أو قاد الجاراة المكنة الدولي هورج

مقوم والدكم الاتعادي سنتيأ قلوعي

وغير دار ومدينو سي. وقاد البياراة التكتان الدوليان المغربي عبد الاله انشليف واللبناني

ومارك قزح وموسى موسى وبالريك بابا وروجيه نصر ورزق الله صفير والاميركيون انطونيو ماديسون وكين ومُثَلُ ٱنتَـرَالَيك: بدر مكى وعـبـنـو حياق وبأتريك لمسود وبروقت

وفي بطولة الناشئين، عاز التعاضد على مُلِعِبِهُ على الصَّفُورِ ٢٠ – ٢٧ (٢١ – ١٧). قباد العباراً: الدكسان مروان النميل وادمد غلبوه

اقام الاتصاد اللبناني لرفع الاتقال والقوة والتربية البدنية بعد ظمر السبت فَي قَاعَة نَادَي التعاضد في العزرعة المرحلة الاولى من أخـر نشـــاطاته الداَّخليــة لمُوسَم ١٩٨٨ أبطولة لبنان للصغار دونٌ ١٦ سنة والاشبال دون

١٨ سنة والماسترز. وهنا الاوائل: 🏟 الصفار دون ١٦ سنة: (الفتوة صيدا) ١٠-١٠-١٤٠ كيلة.

(الصحة والقوة) ١٨٠-١٠٠١ ~ وزن ٧٧ ڪيلغ؛ على القسرق (الصحة والقوة) ٢٧٠٠٩°+٩٠٠) 🗣 الاشبال دون ۱۸ سنة: - وزن ٥٦ كيلغ، وليد عبدالله

(الفتوة صيدا) ٢٠+٨٠-١٤٠ (الصحةُ وَالقوة) ١٨٠=١٠٠ (الصحةُ وَالقوة) ١٩٧٠٤=١١٠+٨٧٠٤

ميسن عبساني ١٩٤٦ (المسامل) - وزن ۷۷ لعـمـر ۲۵-۲۹ سنة: عبدتان طرحية ١٩٦٢ (الفيتيدة) 190=1.0+9.

– وزن ۸۵ لعـــر - وزن ٨٥ لعـمـر ٤٥-٤٩ سنة: علي مسلمساني ١٩٤٩ (الجسيش)

شَارَي نَجَـَّارِ ١٩٦٢ (الصَّحَةُ والضَّوَّةُ) 190=1.0-5

ً – الاشيال: ۱ – الصحة والقوة ۸٦. ٢- الفيتوة صيدا ١٦. ٦- الرياسي طرابلس وغولدن بادي الدكوانة ١٢ - الباسترز: ١- الصحة والقدة ٦٢. ٢- الفتوة عيدا والساحل صيداً وزمرة الشبأب طرابلس والجيش ١٦

وتصبير زهرة الشبيباب ترتيب النوادي برصيد ٢٢٥.٥٥ نقطة، بليه

ينظم الأتحاد اللبناني للدراجات سباق الاستقلال الساعة ٨٠٢٠ صباح الاحد ٢٩ نشرين الشاني. وبنا مندوبي للنوادي الى الجنساع الضيس لوشع

ع. التنيات · · · سر ميرنا القامي عبر مدر قدر المارة عدر مدول 6 أنرهال ٢٠٠ متارة عدر مديول ﴿ الفنيان ٢٠٠ ستو. سليمه € الأطفال ٢٠٠ متر جميل بدوت (النجاح) ٢٠٤٠ ٦١

عُريقَ الْأُولُمِي التونسي بطل النوادي التربية في التورِّد الطائرة.

غلب الريان في المباراة النهائية ٣-١

طائرة النوادي العربية السابعة عشرة للأولمبي التونسي

~ وزن ٦٢ كيلغ، على خير النين - ُوزن ۗ ٦٩ كيلغ: شباس عقاد

🛊 الماسترز، ~ وزن ۷۷ تعمر ۵۰−۵۵۰ معمد

- وزن ۱۰۵ لتيمبر ۲۵-۲۹ سنة،

تشرين الثاني في القاعة نفسها.

نظم الاتداد اللبناني للجمجاز دورة الشباب طرابلس والصدة والقوة بيروت والشعلة بيبروت والسرور بيبرزت والرياغي بيروت وعربصاليم الجنوب.

٤٠٠٤ والشيئة ٢٧ والسرور ٥.٥ وللرياضي ٦. السرف على المسابقة الامين العام للاتعاد عدنان مكي والدكام ضحى الدفار ومحمد مكن ومصمد ضماسي وطد

دراجات الاستقلال

نظمت ملئرة الرياضة في الجامعة التنوكية في بيروت سباق الاستقلال الثاني في السياحة بعد ظهر السبت في الشرآف آلاتماد اللبناني النسبامة وشارك فيه ٣٤ سبادا إسبادة من جاءوات اللبتانية والميركية واللويزة واليسوعية

ومنا الاوائل ويد موس 4 السينات ٢٠٠ عقر، بن ليماني على وسيب الموردية . ٢٠٠ عشر: ع الموجال (المعمليات) ٢٠٠ عشر:

~ وزن ٧٧ كيلغ: محمد القبرق

حسام خُضر أمّا ١٩٣٢ (زمرة الشباب) 175 c=Vc+15 a حكمت العرية ١٩٥٥ (الصحة والقوة) 5) -= }) 0+90

17.=V3+56

وتقام المرحلة الثانية السبت ٢٨

جمباز الاستقلال

الصحة والقوة 1.3.15 وشربساليم

وأيمن اتعتر.

واندرية والسرك.

(التعييكية) ٢٠٠٠٠ مقيقتان. (الأميركية) 4ن. (ق. ٢ (العربية) ٨٠٤.٤٠ ٣ شنتس (اللبنائية الأميركية) أ. . ٢٨٠٠٠ جورج بخدري (النهاج) £1.7. ج

العربيرة) ٢٠٠٠ مست. عايا ستو (العربيرة)

الشرف على السماقات التكم العام

سمسود أرناؤوط واندكام عبدل يموت

ومنتأن فاسم وطرق وداؤوه ومديي

استعدادا للقائمها على لقب بطولة لبنان في كرة اليد ١٩٩٨، يستضيف نائي الديش ونائي الصداقية نادى 🌑 البيش السوري بطل سوريا ونادي بور سعيد المصري البوم وغدا في مباريات وبية كالآتي: الثلثاء الساعة ١١٠٠٠ قبل الظمر الجيش اللبناني – الجيش، السوري، الساعة ٥٠٠٠ بعد الظمر الصداقة – بور سعيد، التربعاء الساعة ٤.٠٠ الجيشُ اللبنائي – بور ستيد،
 وذلك على ملعب المداقة.

انتــــمت دورة نادي اسكيب في الدورة ورنيس الاتعساد اللبغائي حميل مسامي ومعتلون للشركات النين قدموا الجزائز الِّي الفَّافَّزين

شريف عونَ علي بكري أبو القاسم ٣-6 فردي للرجال الفئة "أ" شار حسن دگروب علی جورج خلیل ۳–۱

فردي للرجال (القناس) فاز سوشا عينالأ على مروان هكيم بالتغيب

عضرب بيبلوس فى دورة ئادي بيسبئوس جــبــيل السنويد في هره مسرب. _____ سبع مباريات: الساعة ٢٠٠٠ شربل فادي سعندة – عارف مارديني. الساعة ٠٠٠\$ فَانِيَ السَّلْفُونَ - بَبَيِلُّ عَسْكُر. السامة ٥٠٠٠ انشآر زفيب - ساريو القزي، انسانة ١٠٠٠ بسلم الذوك – شكراتك عرم، الساعة ٧٠٠٠ سيمون

بصدوص – كبريم الكموش. الساعة

شطرتج النوادي اجريت يدعي الجمشة والسبت في فائي مضخرجي جاعمة بيروت العربية الدولتان العامسة والسادسة مي بطولة الجولتان معاسب ومسيد المواتي المياني المياني الميانيين الشرلف الاتحاد اللبناني الأشطرنج. أ رب ويشارك في البطّوكَ التي تَجْرِي وَفَقَ نظام الدوري غشرة نؤاد بقد أنسعاب

🌶 الجولة الخامسة. فاز قناس الفرير على التَصَار 3. دُ-٥. ، نَفَطَة. وَتَعَلَّدُلُ موليسداي بيستش والمشساريم ٣-٣. وتأهبت مبيارات أتنمصية برالياس وخريجي العامت العربية "١". 🕭 البولة السائسة، فاز فيدام

المسزمتسون ٢٠٥-١٠ وتعسادل واسكيدا والنعصة بر البلس ٢-٣. وهنا زأس الترتيب: أ- النصل ١٢ نقمة وحولة مزجلة.

اً - متفرجو العربية "ــ" ٩ 2- ھۆلىنىڭى يېتىش 4.8 1- موينتىن 7 ٧- نامســآريع ٤٠٥ وجــولتــان

بدن. ۱- النصضة ۱ وقلات جبولات

في أنثار اجتماعات لجان الدوافظات أنجتمتون تحديد تقتهم بالانداد وتقنيرهم النشر العلم الني استره

ينظم الاتصند الضاربي للتسنيكولدو دورة عسقل المنكام في تونس من المنكام المنكام في تونس من المنكام الله من المنكام المنكا

جونيـة ٧٢ - ٦٦ (اتشـوط الاول ٣٥ - """. قاد المباراة العكمان فوزي عشقوتي وطوني خوري.

اتعكمة - الكمرباء

التضامن - انترانيك

مثل التضاءن : شارل بردويل

المضربي هميث جندان واللّبناني نَقَولًا

وفي بطولة للرجال للدرجة الأولى، ٤٠ – ٢٧) قاد العباراة الحكمان مروان وناز على ملعب النشاعت الجمهور

- ١٩٦٨ لبنانُ: الإولمبي التونسيُّ.

الحكمة بيروت على الكمرباء الزوق ٩٥ - AS (الشيوط الأول 51 - 53). وسجل للتكدة النبجيري محيد لشا ٢١ نقطة. والكهرباه أأستفالي معتنو سي

وربيع فـــرنســيس وكـــارلوس هميرسوميان والسنتاليون باس ران

صبية فاز التضامن الزوق على انترانيك

ليك وكينغ جونز. اضاكيان ودانيال عون والنيجيري

الدرجة الاولى فاز على ملقب ابناء نبتون الجيش على

بيروت والتضاءن الزوق فوزه الرابع في بطولة لبنار بكرة النسلة للدرجية العينازة بينما فاز فريقا جوسين

٠٠ نقطة.

شبياق ٢٠ نقطة.

بطولة الناشئين

السعودي. - ١٩٩٧ أستان: الملال السعودي. التعاديب

جورج عقوم بيسروت ١٠٤ - ٩٤ (الشيوط الأول

أ وسنتيا فلوضي

للدرجسة الاولى، في المبساريات التى اجريت في عطلة آذسبوع.

مثل المكمة، ليلي مشنتف وبولس بشارة وفيكني اسكجيان وابلي فواز بسترد وسيسي وجان ربات وشاركي ستد والنيديري معهد اشا والسنغالي اسين ديايي. كورجيان وسليم فوال وروني ستد

مصطفى عبد السلام والتميركي اريث دور والتالي لامين ميوارا.

على ابناء نبــُــون ٧١ – ٥٠ (الشــوعُــُ

ببروت وانطَّيَاس في نطولة السيشات

بيبلوس ٦٠ – ٧٤ (الشوط الزول ايغو وزياد طنوس.

الساعة ٨٠٠ قنوبين بشري - الفياء صيدا على علنب التعاصد. عون الاسال ~ الرياض مسمسسيت نثى ملعب الانطولية. الشبات القبيري - اعياء الرياعة على بلقب العركزية.

وزياد طنوس.

الاجتَّماعيُّ عَنْكَ عَلَى الرياشيُّ فيطُرونَ 3 م - 24 (الشـــوط الاول ٢٧ -٢٦). قاك المباراة العكمان النبرة غالم

بطونة السيدات وفي بطولة السيبحات للدرجية الشنية. فازعلى معب ابنا ببتون الكمرياء على قنوبين بشري ٥٣ -١٧ الحكمان مارون بستاني وطوني باسيل. وفاز فورث هافن على سوّن لاسال

خويري وكريس رأصي. وفي يطولة السيمات للمرجة الاولى: ازُ عَنْي مَنْعُبِ الْرِياضِي بِيسِرُوت مومنتين انطلياس على ابناء بيتون ٥٨ – 27 (الشرط الأول ٢٧– ٢٨). قاد التساراة التكسان روكاز فارتسيس وطوني غوريء وعلى مُلْعَب الرياضي فسزير فساز

٧٨ – ٥٢ (الشوط الأول ٢٤ – ٨٦). قك الساراة الحكمان فوزي مشقوتي ومروان التعيل. كأس لبنان وغي شورة كأس نِسان للرجال، غاز على علتب الكعرباة الزوق الشائفيل على مزيارة ٨١ - ٦٦ االشيط الأول ع - ١٢٦ قاد السارة الدكسان

قاد المهاراة المكمان الدولهان فقولا غلوطي وجورج ضرغاء تتائج الاثنين وأمس الاثنين شقق العكمة بهروت هوزه الخامس في بطولة الرجال للدرجة العُسْتَازَةَ بِشَوْرَهُ عَلَى سَنْتِ مَسْرِسِيَّةً القلبين أتاقتبسين في زهلة على اليبال زحلةً بخارق ادَّ نقطة ١٠٠ [٦٦] (الشوط الأول قد ٥٠٠٠)، قاد البياراة العكمان الدوليان تنضرني عبدالاك الشليف والنبناني عروان ايغور

مشقوتي ومارون بستاني. وفي كأس لبنان السينات. فاز عني ملتب للوزنية مومشيين بيدوت على الشم ها فر ١٠٠٠ الشوط الأول . 2-4 أ. قاد التعاراة العكمان عاملًا

خييري وروكز فرنسيس.

مباريات الثنثاء وتقاء اليوء الثثاء الماريات الآتية. وسمه مير. - بطولة الناششين: الساعة 1.00 سان جوزف سكول - التضامن الزوقي على عَنْتِ الشَّمَانِينَ النَّهُ يُسَمُّونَ لَــ الرياضي بيروت على ملقب الإنطونية. الرابطة شكا – السرانيك بيبروت على ىلىب ائىركۈية. - بطولة الرجمال للموجية الإولى:

وطرزلات ودررات وأنار داعا وتشير بطولة الاثقال

> - وزن ٦٢ كَيلغ: على خير الدين - وزن ٦٩ كىيلغ: ئىناس مىقلد

(الصحة والقوة) ٥٥+٥٧=١٢٠

- وزن ۷۲ لعسمسر ۲۵-۱۹ سنة

 ترتيب النوادي:
 الصغار: ١- الصحة والقوة ٢٢، ٢- غـولدن بادي الدكـوانة والفـتـوة

كأس الاستقلال في مركز التعريب الموقت في معرسة الرشاد الرسمية. برج ابي حيّر قبل ظمر الاحد بُمشاركة وقد العبا ولاعبة من نوادي زمرة

خماسي وسوسن عزالتين خماسي ورنته شدياق حمادة زاسامة العمر

ترتينات للسباق. سباحة الاستقلال

الدين عبتاني وأمين مروش. کرة يد و**دية**

اسكواش اسكيب الاسكواش لسنة ١٩٩٨ على ملاميه في العَثَارَةُ – بيـروت: وحـضر النَّلْثُب زَاهُرُ ﴿ الخطيب والمدير العام للشباب والرياضة زيد خياعي ومايك الجمال معثلا راعي للاسكواش محمود بدوي وأمين السر اممد فتح الله ورئيس الناني مصباح ادريس وعُمْءِ نقابة المعامين في بيروت

ومنا النتائج أننمائية:

فابيان بوجو على دانيا سنو ٣-١

کارلا حداد علی جنان خوان ۲-۰

 فردي للرجال العند "ث" فاز خَصْرِ الطَّيْلُ عَلَى طَارِّقَ جرجازِي ٣-٢ . • فرني الرجال الفشة "ب" فاز

٥ فردي للسيمات الفئة "". فازت

أفردي السيدات الفئة "ب"؛ قارت

السنويد في كرة المضرب. تَقَام اليومُ عربُ – توفيق شاهر، السانة ٢٠٠٠

٠٠٠٨ نبيل ساسين - وميب مكنية.

ناىبي برمانا وبتفرين.

وِهنا النتاشج:

مۇجىتان.

الفسرير على موننمن درود در مداي ومتشرجو التربية أأم على موليناي بيتش د-١، وخريتو العربية "ب" عنى

آ- الترير ٩ وجولة مؤَجلة.
 آ- مشفرهو العربية ١٩ ٩ وجولة.

اتحاد كرة القدم في أنَّتُمادُ اللَّبِيْلِنِي فكرة النَّسِيم. عيفت أهتماع للجنة متافطة البقائ في مطعم عقل نستورة في هسور معتلين للنوادي. وبتد كأسأت ارثيس اللثنة سيم فيعطلوناق وأهين النسر طارق النسبد وأضرس أنضدت عضررات ضحنها

واستنكارهم دوقف رشيس طني النجمة وأسفتم للحلة على الاتعاد حكام التايكواندر

مسلم مسير مسام الالكتاروني ورتيس لجنة الشكام الندرب يسامر كمان مُعَاشَراتُ ش فواعد المتكيير.

9 to 100 ----الم السور. لاي صربيا والمستثر الاستند تسييم ي سنه واز á de mesa na · -2------ال سراهم

.______

-سر س

وأعدا دموا

و جمس عو

سر فوس

¥ _-_.

. -

. با الله الله

2

م فيسطند کر

....

11.7

خر تم

As your

3 4 parent

in past 🧒

) oler J 3-3-. . . . **.** المبوورة 40.00 س تصفو التوسيوة

324 Angel of the second of the sec ald I

حبيب الاصابة الثالثة اثر ضربة حرة

الدارس الر تمريرة من احمد كريم،

وفي التقيية عين ٨٤ و٩٠ رفع

ربي سمباكور سيسي الفلة مجددا الى نصف دزينة (۲) ۲–۱: الاولى بتمريرة

من احمد كريم عبر شعبان حمادة،

والثانية بكرة الى السقف من فوق

المارس البديل علي صالح من خارج

وهذا هو الفـوز الســادس للحكمـة

وبه توج بطلا للذهاب وله ١٩ نقطة.

والتعثر الثاني للحرية ويه انهى الذهاب

مثلُ الدكمة: الحارس على الجبيلي

واللاعبون سماد زمران وابرهيم حصني وحسن أيوب ويسام حبيب وقوري يمين (عماد ولكد ٥٢) وفؤاد حجازي

ورافي جولفاًجي وسمبلكور سيسي وريمون نجم (اسمسد كسريم ٥٣)

وَيَفْفِينِي بِارْأَتُوفُ (شَعِبَانَ حَمَادَةً ٢٥).

ومثل الحرية الحارس حسام احمد

(على صالح (٦٨) واللاعبون حسين

المولى وحسسن نزهة وعلى طقطق

ويأسر خلف ومدحت رمضأن وطارق

غُزَال (بسام عبدالفتاح ٤٦) ومحمد

صبيح وخضر شوبامي (خالد حامد

٦٢) ومامر صالح وزاميّ الحاج حسين.

وعاونه روبين ترزيان وابرهيم ادريس

وراقبها عقيف تحروج. وانذر الحكم بسام حبيب (٢٥) وحسن نزهة (٤٠)

الرياضة والادب ١ – شكا ٢

على ملعب رشيد كرامي البلدي في

طرابلس التقى فريقا ألرياضة وألادب

وشكا الرياض امام ٢٠٠ مـتـفـرج

فأسفر لقاؤهما عن فوز شكا ٢–ٱ

(الشـوط الاول ١-٠). سـجل تأثر

. اجرميم اصابة السبق لشكا في الدقيقة م

١٩ بتمريرة من فادي خضور بكرة

يمينية من حدود المنطقة الى الزاوية

الارضية آليمني. وعزز كلود بو نعمة

تقدم شكا في الدقيقة ٥٠ بكرة

"لوب" للى المقص الايمن البعيد أثر

تمريرة من ثائر ابرهيم. وفي الدقيقة

الأولَى منَّ الوقَّتَ المُحَــتَــُسِب بُدل

الضَّائع كُانَتُ ضربة حرة أتبرى لَها

حارس الرياضة والادب زياد الصمد

واطلقها من نحو ٢٠ متراً على شكل

أموزة مقلصا عبير المقص الايمن

امری طوئی ضاهر اصابة تقلیص الفارق الی ۱–۲.

وُمُذَا هو الثاني لشكا وبه صار

رصِّيده ١٠ نقاطُّ والتعثرُ الخامسُ

للرياضة والادب وبه ظل رصيده ست

مثل الرياضة والادب: المارس زياد

الصمد وأألاعبون حسين مصطفى

وعبدالفتاح الصمد وبسام شامين

(ُصُـلاح حــداد ٥٥) ورامي صــابونة

وناصر العبموري وهاني نابي وعامر

حسمساد (على الثملي ٤٦) وياسسر

السباعي ورامي الدسن ومامفانا كامارا.

ومثل شكا الرياضي، العارس طوني

ضامر واللاعبون فادى خضور ونافذ

صالحُ (محمودٌ خليلٌ ٤٦) وأَبْرَهُيما

سيس وجبورج انطوان بولس وهلال

الصآج وعبينالرحمن كيروم وجبورج

موریس بولس وکلود بو تعمة وثائرً

ابرقيم (مُحَمُّودُ منصُورُ ٧٣) ووَمِبي

قَاد المباراة الحكم الدولي عمار عمار

وعاونه اغوب اكربيان وجمال سليم

وراقيما انطوان فنيانوس. وانذر الحكم

رامي صـــابُونَة (٦٠) مَن الرياضـــة

الدويمي (وجوني بطرس ٨٠).

طرایلس – بن عنثان درب:

وبسأم عبدالمجيد (٨٢).

قاد المباراة الحكم طالب رمضان

منطقة الجزاء

دَالِثا وله ﴿ ﴿ نَقَطَةً.

والتان التالي

المرحلة الخامسة من الدوري العام الـ ٣٩ لكرة القدم

الأنصار الفائز ابتعد أربع نقاط بعد تعادل الصفاء والهومنمن رابعاً



معظظ الجنوب فيصل الصابغ يحرك ضربة البعاية تعباراة اللهلي صيعا – التجمة على ملعب صيدا للبلدي الأحد بين مراقب البباراة نزيه منيحلي وكابتن النجمة موسى حجيج سوري الدولي خلاد بلو ولاعب الأملي عصام قبيسي. (احمد منتش)



ُلُلساحلي جملا الرفاعي (٧) قاطعاً الطريق على المهاجم التضامني ابرميم مناصري في حملية توفيق حيدر (۵) وعلي غنوم (۸) على ملعب نلاي الصفة في وطي المصيطبة الأحد.

كتب علي حميدي صقر: افتتحت مساء السبت المرحلة الخامسة من الدوري العلم الـ ٢٩ لكرة القدم بمباراة مبكرة بين الاخاء الاهلي والصفاء على الملعب البلدي السفرت عن التعادل الإيجابي (--١. ويُعد ظهر الاحد اختتمت المرحلة بخمس مباريات اسفرت عن فوز الانصار على المومنت من ؟ - ، في بُرج حــمــود، والمومنمن على العـمد ٢ - ؟ في المدينة لَّارِياضِيةً، وشَباب الساحل على التضامَن ق صور ۲ − · في وطى المصيطبة، وحـقق. البسرج فــوزه آلاول مئذ بدء الدوري على حساب السائم زغرتا ١ – ٠ على أأمعاب البلدي، ووقع النجمـة في شـرك التــعـادل السلبي الذي نصبه له مضيفه الاملي صيدا في لطَّار احتَّفَالات الجنوب بنكرى الأستقلَّال على ملعب صيدا البلدي.

١٢ أصابة سجات في المباريات الست 🕏 بينما اصابة رأسية وواحدة جزائية وواحدة بطريق الخطأ وولحدة مباشرة، وحقق مهلجم المُومَنِّمن وهُداف الدوري الماضي (الـ ٣٨) ثاني "ماتريك" في الدوري وكان الأول لبيتر بروسيار مماجم الانصارَ في مرمى الاخـا> الاهلي في أأمرحلة الثنائينة وارتفع عند الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري من ٢١ الى ٨٦ اصابة. واحتفظ مهاجم التضاهن صور هيثم زين بصدارة المحافين بفضل "رباعيته" ألتي سجلها افتتاها في مرمى الاهلي صيدا وله سبع اصابات، يليه بيتر بروسيار (الانصار) ٦، وتقاسم المركز الثلاث بأربع لصابات عبد اللطيف الدلو (الموسمي) وسلمان عبد الخلاق (الاخاء الاملي عاليه)، وسجل ثلاث اصابات كل من وليد ممروج الصفاء) وعجهور محبد (شباب ال وابو بكر باه (الاهلى عيدا)، وسجل اصابتين عشرة لاعبين وآصابة واحدة ٢٢ لاعبآء وتتبوقف عبجلة الدوري عن الدوران يوم السبت ١٢/١٢/٨٩٤ أنشفال المنتخب 🕏 الوطنى بدورة الإلعاب الاسيوية في تايلاند. وهُنا الشريط،

الاذاء الاملى ﴿ – الصفاء ١ الملعب البلدي – من شريف الشوا: على الملعب البلدي التقى فريقا الأمّاء الاملى عاليه والصفاء فأسطر لقاؤمما الذي حضّره زهاء ٢٠٠ متفرج عن التعادلُ أو الإيباني (- ((الشوط الأول • - •) بعد المدري عرض لم يرق الى المستوى المطلوب بسبب الدساسية المفرطة التي تميز، عادة لقاطت الفريقين، اذ أنعصرت التُحركات معظم الشوطين بين خطي المزاء وندرت الخطورة على المرميين لعدم الدقية في التصرير وافتقار لاعبي الوسط الى ابسط قواعد 🗠 🕷 التسلم والتسليم .

. .

with the

W.

200

A.

`

HELL LE

الاصابتان في البقيقة ٢٦ خاشر المصري ناصر علي احمد لاعب الصقاء وليد السري عند حدود المنطقية وكيان ألول داخلها والثاني، أي الميري، خارج الخط وبعد المخلشنة المتعمدة اخترق الميري المنطقة ثم وقع بعد خطوتين فكانت ضربة جزاك بنالتي احتسبها الدكم لمصلحة الفريق الاصفر أتبرى لها العراقي حمزة هادي محسن بعد احتجاج من بعض لاعبي الفريق الجبلي وارسلها في الدقيقة ٦٧ بيمناه إلى الزاوية الارضية اليمنى مسجلا اصابة السبق للصفاويين ١ –

وعلى الاثر حاول ناصر على احمد الشمير ناصر عادل النبل من لجيد التعمالي وسط فرحة الصفاويين بالاصابة فلم يدَّركُه بل اكتفى بضربه من خلف بعيدا من اعين الدكم الرئيسي ومساعده الدولي اغوب اكربيان، واعتقد الجميع ان "المعتديّ سيفادر الملعب على الفور بموجب محضر لدمر وسط متافات الجمهور الاصفر "ارفع ليدك يا حكم" لكنما مرت على سيلمة" وتوبعت اللعبة. وقبل التماية بخمس مقائق اطلق زامر العنداري ﴾ كرة من نصو ٢٥ مترا أرضية زاصفة فعطلها العارس بلال هأشم منتفضا تحت القالام الايسار، لكنه لم يحكم السيطرة عليها فارتدت من يديه "مدية" ألى سلمان عبد الفلاق المتابع فتلقفها شلكرا وارسلها الى المرمى الاصفر المشرع محققا الاصابة التعادلية الجباية ١ - ١-





وهذا مو التسعادل الاول للاخباء الاهلى عاليه وبه صار رصيده اربع نقاط والثناتي للصفاء وبه علم رصيبه ١١ نقطة. مثل الاحًا ُ الأمليِّ؛ الحارس آرا ايرهاميان واللاعبون محمد بملوان وناصر علي احمد وعلي حسون وعلي الاتات (مامر حمزة ٧٥) وخضر فياض، وأحمد منصور وصموليل وزاهر العنداري ومحمد موسى وسلمان عبد

مريس قباد المبتاراة العكم الدولي طلال صبالح

وادريس مارون (عبدالله حمصي ۸۰).

الهومنتمن • – الانصار ٢ برج حمود – من عننان حرب:

قدم للفريقان عرضا متوسطا خلا شوطه

منوال الشــوط الاول، بينمــّا تحــسن اداء الاخضر بعد التبديلات الناجمة التي لجراها مديره الفني عدفان الشرقي باشرآك احمد سقسوق ومحمد جولد ومنير حسين بدلأ من سليم حمزة ومنري وفادي عياد، فقلب، اي الاخضر، الموازين وسجل مرتين واهدر اكثر من فرصة خطرة كانت كغيلة بمضاعفة الفلة، وتعلقب على اهدارها مالك حسون في العقيقتين ٦٠ و٦٢ وبيتر بروسبار (۷۲) وفادی خلاق (۹۲).

الكرة من عرَّت الأغا رأسية فأرسلها من الميمنة هوائية ساقطة فوق المنطقة وتابعها وحين لرندت اليه من النقاع لمما تلظما وأرسلها بيسراه عرضية الى بيتر بروسبار تذي نفها وظهره الى المرمى بمقص خلفي "دبلُّ كيك" وسقط على الارض وظهره الى المدافع، ومن الوضع مستقلباً التف على نفسه مستنبأ آلى الارض بينه اليمنى وخطف الكرة بيسراه الى الزاوية اليسرى المعاكسة للمرمى البرتقالي مسجلاً اصابة التقيم للإنصار ١-٠. وفى الدقيقة ٨٤ تلكى الظهير الايسر

المتقدم فادى حلاق الكرة من ليث حسين بعيداً من "ظلَّه" وطار بما في الميسرة ثم راوغ الظمير الايمن وارسلمنا مواثينة الى محمد جواد البعيد من الرقابة فأستقبلها بيمناه ثم خطفها بعد خطوتين قبل ان يصل اليه القشاش استببان بفدرساريان مُفيدًا عبر المقص الإيسر، بعيداً من متناول الدلرس أحمد خليفة، اصابة التعزيز للفريق

وَهَذَا هُوَ الْفُـورُ الْخُـامِسُ عَلَى الْتَــوالَى للانصار وبه ابتعد أربع نقاط في الصدارة عن الصفاء اقرب منافسيه على القمة (١٥– 11). والتعثر قائلات للمومنتمن ويه نزل من المركز ألثانسع الى المركز العاشر وله أربع

مثل المومنتمن؛ للدارس أدمد خليفة واللاعبون أنطو بيدويان واستيبان بف مساريان وزميسر قسورة وهاروتيون كولوزيان وكريكور الوزيان (ماهير بربريان ٧١) واغوب دونابيديان (فريج ساقيان ٦٦) وفاتشيه جاكريان (غربيس خضريان ۸۲) ودیدییه تمبورا وترو کمپایان ومایك

ومُـــثل الصــفــة؛ الحــارس بلال هاشم واللاعبون نبيه الجردي وحمزة مادي محسن وحبيب قداح ودانيال الأعور ووليد الميري وعثمان صالّح واحمد نعماني (نبيل شيخوّ ٧٥) وشسائي كسرنيب ووليسد ممسروج

وعاونه الدوليان اغوب اكبربيان وروبين ترزيان وخالد الشموري رابعا احتياطيا، وراقبها سليم ابو شبكة. ولم ينذر الحكم أيا من لاعبي الفريقين!

على ملعب بلدية برج مسمود التسقر فريقا الهومنتمن والانصار فأسفر لقاؤهما الذَّى مضره زماً ٢٥٠٠ متفرج عن فوز الانصار ٢-٠ (الشوط الاول ٠-٠) سجلهما بيتر بروسبار ومحمد جواد في الدقيقتين

الاول من اللمحات والفرص الحقيقية: تمرير مقطوع وجري في كل أتجاه ولا سيما من جقب الانصاريين النين افتقدوا صلاع ان جل اهتمام البرتقاليين هو الذروج بنقطة من تعادل سابي. وفي الشوط الثاني نسج المضيف على

الاصابتان؛ في الدقيقة ٢٨ تلقى طه

وتبالطولة بعثال كافالخافسة

7- Made 0 7 7 - 70 7 7 1 - 70 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		عب	ا ماز	_حمادل	. ئىسر	a. !	<u>-</u>	GE (2)
-	1	٥				1.	۲	10
- المعرفي مورد 3- المومنين 0 T ((P) 0- شباب السلحل 0 T 1 A (A) 7- الاملي عيدا 0 T -7 (A) 7- الاملي عيدا 0 T 7 T (A)		٥	۲	٦.	_	71	٣	11
3- المورنين 0 T 1 P 0- شباب السلحل 0 T - 7 A C F- Redy must 0 T 7 T A A Y- Wings 0 T 7 T T T	ن مور	٥	- ٣	. }		11	۵	}.
٥-شباب السلحل ٥ ٦ - ٠٦ ٨ ١ ٢- المعلى عبيدا ٥ ٠٦ ٠٦ ١ ٨ ٨ ٧- التجبة ٥ ١ ٠٦ ٢ ٠٦ ٢		0	Т	3:	• 3	٩	, A	}•
V-	_	٥	7		٠٦.	٨	. 0	٩
V-	ميدا	٥	1	۲.	}}	, A	A	٨
	Ţ.	٥	1	۲.	٠ ٢	7	8	٥
- N Bags - 0 1 1 0 1		. 0	- 1	, 1	7	. 0		3
- 12 1 1 1 1 V T	لوان -	٥	. 1	1	1	V	15.	٤
- i- Bogatasi G I 7 1	تعن	0	1	1	7	٦ -		٤
			1			۶	15	7
		0	-	3	3	٢	7	1
		1.	:_12	15	٢٤	AT	AT	٨٤



السوري عبداللطيف الحاو مهاجم الموسمن هاراً شباك حارس العمد حسين الصغير في الشوط الأول. وبدا الصغير على الأرض بين عدنان نجار المحتج ويوسف

. ومُـــتُلُ الانصار، المارس علي فــقـــ واللاعبون عزت الآغا وفادي عياد (منير حسین ۸۷) وکیفورك قره بتیان وفادي

حلاق وسليم حمزة (لحمد سقسوق ٥٤) وجمال طه وليث حسين ومالك حسون وهنری (محمد جواد ٦٤) وبیتر بروسبار. قاد المباراة الحكم الدولي عمار عمار وعاونه الدوليان يزبك يزبك ومحمد عبد الله سعد ومحمد منصور وراقبها عبده خوري. واتنر الحكم كـــــريكور الوزيان (٢٧) واستيبان (٧٧) من المومنتمن وفادي حلاق

> العهد ۲ – الهومنمن ۳ المدينة الرياضية - من بلال العمري:

على ملعب محينة كحيل شعمون الرياضية للتقى فريقا العمد والمومنين فأسفر لقاؤهما الذي حضره زهه الف متفرج عن خسارة العمد ٢-٢ (الشوط سلد المومنين الشوط الاول وكبان

الامسن اكتشاراً والاوفر فرصاً وسجل له معافيه السوري عبيد اللطيف الطو ثلاث اصابات متواليات في التقائق ١٩ و٢٩ و ا ٤. وشارك الطو في التألق مولطنه سمير للْبكري القادم من الدرِّية الدلِّبي بْمشاكساتُهُ التي أقلقت العمنيين واثمرت لدداها اصابة السَّبق. وفي الشوط الثاني نشط العمديون ومزوا شبتك منافسيتمم مرتين الاولى بالأصالة والثانية بـ"الوكالة" لكنمم أخفقوا في ادراك التعادل.

سركيس عبجيان في الوسط، ومن العمد برز حسين الصغيـر الني امتزت شبلكه بثلاث اصابات لا يسال عن اي منها انا جاءت ثمرة اخطاء بفاعية تسأل عنما وسلاطه الدفاعية وخصوصآ العراقي علي ھادي منسن.

تمريرة من سركيس عبجيان.

اويديس آهانيان،

ومالك دلف

كرة عدي عطار الخاطفة من خارج المنطقة

في العقيقة ٨٦ اذ حولما خطأ الى الزاوية

الأرضية اليمني لمرءى زميله السارس

. ومناً هو للفوز الكالث للمـومنمن وبه

أتفرد بالمركز الرابع وله ١٠ نقاط والتعثر

مثل العهد، الحارس حسين الصغيـر

واللاعبون محمد حمود وعلي هادي محسن

وعدنان نجار وباسم مرمر ويوسف الكوري

(وسام الحكيم ٢٦) وغلام غادر (على

وسمير البكري (احمد نجم ٨٢).

🗣 وطن المصيطبة – من حسن التثير:

متفرح عن فوز الساحل ؟-- (الشوط الاول

٠-٠) سجلهما العراقي محمود مجيد برأسه

وحسن نشابة في البقية تين ٦٤ و٩٠،

وذلك بعد عرض راوح بين الوسط والجيدء

اذ تقاسم الفريقان الشوط الاول، بينما

رجحت الكفة السادلية في الشوط الثاني

عبر المرتدات الخطرة التي قادما بدنكة

نجمهم العراقي عدنان مدمد "أبو سعدية"،

اما مماجمو التضامن هيئم زين وابرهيم

مناصري وعلي حويلا فارتبوا بين احضان

الوسائط السأدلية فانعدمت خطورتهم ولم

تسجل لأي منهم اي فرصة حقيقية على مرمى للمارس العراقي الدولي عماد عاشم.

الثالث للعمد وبه ظل ثامناً وله اربع نقاط.

اللهايات، اصابة السبق سجلها عبد اللطيف الحلو للموسمن بعد ١٩ دقيقة من خربة البدلية حين تابع تمريرة سمير البكري[.] المتياسر وخطفها من داخل المنطقة ببطن القدم اليمنى عبر المقص الايسر ١-- أعابة ولا أجمل. وفي النقيقة ٢٩ أضاف الحلو نفسه أصابة التعزيز حين تابع تمريرة غاغيك الرضية منسلاً من بين قلبي الدفاع علي عنتر (٩٠) من التضامن. هادي محسن وعحنان نجار وأنفرد وارسلما من بين قدمي العارس الصغير لعظة خروجه لملاقاته 1-٠. وفي الدقيقة ٤١ سجل الداء الاصابة الثالثة "مادريك" بكرة الى قلب المرمى العمدي بعدما هرب من الدارس الر

وفي البقيقة ٥٦ قلص على درويش الفارق للعمد الى ١-٦ بكرة من قرب الزاوية اليسرى للمنطقة الى المقص الايسر. وقلص سامي قليط مدافع المومنمن الغارة.

درويش ٢٦) ويوسف البسوهري وعسدي عطار ولحمد عيثاني (محمد مرتَّضَى ٤٦) من طريق مماجم واعد هو شويخ الذي كثيراً مَا صَل هو ايضاً طريق المرمى. ` اهانيان واللاعبون مروان نخلة وسامي قليط وكوركين واغوب ماموليان (سركيس بوزویان ۲۷) وفیکین وغاغیک سیمونیان وسلكو عبجيان وغارو وعبد اللطيف الدلو

تابعها بناظريه فقط اصابة البرج والمباراة قاد المباراة الدكم الدولي نبيل عيلا النطيقة ١--، وعزام اسماعيل ومصطفى طالب وعمر مصطفى حكما رأبعا أحتياطيا وراقبما يوسف برجــاوي. وانذر الحكم يوسف الكوري (٢) ووسام الحكيم (٤٧) ومحمد حمود (٧٩) من العبهد، ومروان نخلة (١٠) واغبوب ماموليان (٥٨) وغارو (١٨) من المومنمن. شبلب الساحل ؟ – التضامن •

سوماريه وغسان شويخ.

ومموئيل بوغوميان وفادي ألعمري ومعفد نعيم ويوسف بركات (الطونيو علوص ٦٤) وفؤاد فهد وسعد قيس (باسكال الدويهي

حمدان وعصام عقل وباسل حديد (حسن سك ٤٦) وعبد القادر الرفاعي (السيد حمد محسن اسماعيل ٧٧) وعبد الرحمن ومثل السلام زغرتا: الصارس كريم مناصري واللاعبون حيدر جبار وكلود خرما (مــلاحُ دلال ٨٥) وطوني بو خــرنسـيس

٥١) وغسان فسعد،

وكسانت اخطر الغسرص المسورية طوال لُلحقائق الـ٩٦ ولحدة لفايز فتوني حين أرتدت قَدْيفة من العارضة في الدقيقة (٧، وثانية للبديل مشام فرحاتٌ في الدقيقة ٧٧ حين اطاح الكرة فـوق العـارضـة وهو ابرز الساحليين كلن توفيق حيدر دفاعا

وعننان ابو سعنية وسطا ومحمود مجيد هجوماء وابرز الصوريين محمد ابو منساريه دفاعا ورضا عنتر وسطا. الاصابتان، في الدقيقة ٦٤ طار عطان محمد بالكرة من قبل منتصف الماعب وقطع ما يزيد على ٥٠ مشرا من الينسيار الي اليمين مغربلا كل من قابله وحين تيلمن تماماً أرسلها هوائية "بالمسطرة" إلى داخل المنطقة فتطاول اليما محمود مجيد ودخل فيما برأسه فارتطمت بالارض داخل المرمى

مسجلا اصابة التقدم للساحل ١–٠. وفي الدقيقة ٩٢ تلقى محمود علامة بعد ىقــائق من نزوله بىيلا من جــلال عكوش النشيط فلمها متياءنا وارسلها هوائية الى حسن نشابة في اقصى الشمال فأمتصما بصدره وانفرد ثم خطفها بيسراه لحظة خروج المارس خضر بدر الدين لملاقاته ارضية زلحفة مسجلا عبر الزاوية اليسرى البعيدة أصابة التعزيز ؟-٠. وهذا هو الفوز النالث لشباب الساحل

وبه صار رصيده تسع نقاط والتعثر الاول للتضامن صور وبه ظل رصيده ١٠ نقاط. مثل شباب الساحل، العارس عماد هاشم واللاعبون عماد الميري وتوفيق حيدر ومحمد خير الدين وعلي غنوم وحسين مراد وحسن نشابة وجهاد الرفاعي وياسر منصور وعدنان محمد "أبو سعدية" (عبد السلام بدر ۹۰) ومحمود مجند. ومثل التضامن صور: الحارس خضر بدر الدين واللاعبون اسامة حيدر ومحمد ابو

منساريه وحسن جواد جبر وفيصل عنتر ورضا عنتر وبدر نجم وفأيز فتوني وعلي حويلا (حسن صبرا ٦٥) وابرهيم مناصري وميثم زين (مشام فرحات ٢٥). قاد ألمباراة الدكم الدولي طالب رمضان وعاونه الدوليان زهير المصري ومصباح رميتي وراقبها عبدالله الدلبي. وأنذر الدكم حسین مراد (۲۲) وجلال عکوش (۲۰) من العساحل، وابرهيم مناصري (١٢) ومشام فرحات (۷۷) وحسن جواد ّجبر (۸۸) ورضا

البرج 1 - السلام ٠ المنعب البلدي - من سأمر الحلبي: على الملعب البلدي التقى فريقا اأبرج والسلام زغرتا فأسفر لقاؤهما الذى حضره زمه ٥٠٠ متفرج عن فوز اول البرج في الدوري ١–٠ (الشوط الاول ١–٠) سجاماً

عبد الرحمن سوماريه في النقيقة ١٤. سيطر البرج على معظم فترات الشوط الاول وطرق مملجموه مرمى السلام مرارا الى أن فتح لمم في الدقيقة 12 وكان في مقدوره التعزيز لوآلم بتعجل غسان شويخ التسديد في النقيقة ٣٤ ومو منفرد أما لاعبو السلام للنين ظهروا مفككي الاوصال في الشــوط الاول فــتــدـسن أدّاؤهم في التَّالَي، بيد أن مماجمينهم ضُلُوا طُريقٌ المرمى، لذ لم يكن صانع العابهم العراقي مهند نعيم في "القورمة"، بينما كان مواطنه سعد قيس الذي خرج مصابا مستهل الشوط الثاني، وغسان اسعد نبيفين تُقِيلِينَ على فُرِيقُهما. وفي الدفائق العشرَّ الاخيرة من اللعبة ارتد البرج معافعاً حفاظاً على الاصابة للنظيفة واعتمد على مرتدات

الإصابة: في الدقيقة £1 خاسُن العراقي حيدر جبار مهاجم البرج عبد الرحمن سوماريه خارج المنطقة فكأنت ضربة حرة مباشرة انبرى لما سوماريه نفسه واطلق للكرة بيسراه من فوق السد مسجلاً عبر المقص الايمن امرمى كريم مناصري الذي

وهذا هو الفوز الاول للبرج وبه شمل على اول ثلاث نقاط في الدوري، والتعشر الرابع للسلام وبه نزل الى القياع الذي والمسومنتسن والبرج فالسسلام الذي لم يجمع سوى نقطة وأحدة من ١٥ متأحة. مثَّل البرج: الدارس نزيه طي واللاعبون على متيرك وجماد كنعان وعلي رحال على ملعب الصفــــّة في وطى المصـــــطبـــة ومصطفى زعيتر (حسين رحال ۵۲) وحسن التقى فريقا شباب الساحل والتضامن صور فأسفر لقاؤهما الذي حضره زها ٥٠٠٠

قــاد المبـــاراة الدكم الدولي الســـوري اسامة الشامي وعاونه الدوليان زُكريا الْعَبدُ وعفيف علي حسن وطلعت نجم حكماً رابعاً

احتياطيآ وراقبها لرتين مارغاروسيان. وانذر آلنكم غصان شويخ (٥٣) وحسن حمدان (٦٥) من البرج وطوني بوفرنسيس (٦) وغسان اسعد (٥٧) ومموئيل بوغوميان

(۱۷) وحيدر جبار (۲۰) من السلام. الاهلي صيدا ٠ – النجمة ٠ ● ميداً – من معمد عبيدي عقر: على ملعب صيدا البلدي التقى بعد ظهر الامد فريقا الاملي صيدا وضيخه فريق النجمة امام زهاء أربعة آلاف متفرج ملأوا المدرجات عن آخرها حتى لم يبق فيها موطئ قدم، فأسفر تقاؤهما الذي ادرج في برنامج احتفالات الجنوب بذكرى الاستقلال عن التعادل السلبي ٠٠٠٠ بعد عرض سلدن

كأنت فيه النقاط الثلاث طوال الشوطين اقرب الى الجعبة البيروتية منما الى الجعبة حرك محافظ الجنوب فيصل الصليغ ضربة البدلية بعدما سلم درعاً تذكارية ألى كُل من موسى حجيج كأبتن النجمة وخالد بديع كلبتن الاهلي ومثلهما الى الاتصاد اللبنائي لكرة القدم تسلمها عضو اللجنة العليا مراقب العباراة نزيه معيحلي وميحاليات تذكارية الى لاعبي الفريقين.

من النجمة برز العراقي صاحب عباس الذي شغل مركز رأس الحرية وموسي حبيج الذي تحرك في كل مكان وكان مموتاً سخياً لرفاقه، وتألق من الاهلي الدارس حسن رمال وتكفل معافعوه كل الكراث التى وصلتهم وطاشت قنائف مهاجمي النَّجْمةُ وخصوصاً اليمولا وصنداي بعيداً من المرمى الاحمر سنتيمترات وسط الأهات ريق البيروني جموا النيجيري المتوتر أديمولا بعد نيله اتذارين ني البقيقتين (٤ و٤٤ فاستكمل النجمة الشوط الثاني بعشرة لاعبين، ولم يستثمر الاملاويون النقص العنددي في منتفسوف منافسيهم اذ دفع مدرب هؤلاء بلحمد عبود خلطأ ابنن ولم يسند اليه مممة صانع الالعاب فبدا اصحاب الضيافة على مدار الشبوطين هم الطرف الاضعف ومع ذلك نجموا، يؤازرهم طالع لمسن، في أتتراع نقطة تعادلية ثمينة من النجمة الذي كان، وخصوصاً مهاجموه، في برج نحسهم. وكانت ابرز الفرص الضائعة، ومعظمها نجماوي الطابع، تلك التي تناوب امدارها مــوسى حبيع في النقيقة ٢٢، وانيمولا في النقيقة ذ كانت قنيفته الخلطفة تنف بالعارضة العمراء، ومحمد علاوى برأسه في الدقيقة ٣٢ اذ اصاب اسخل القائم الايسر وسط هدير المدرجات، قبل ان ينجح قاسم ضاهر في تشتيت كرة بلال فليفل عن خط المرمى ني النقيقة ٤٥. وكل ذلك في مقابل فرصة وآحدة لاصحاب الضيافة أهدرها لهم محمد نَاصر في الدقيقة ٢٨ وهو على امتار قليلة من مرسى وحيد فتال. واتفرد العراقي صلحب

عباس في الدقيقة ٦٢ متياسراً لكنه مز الشباك الجنوبية من خارج، ومسحت كرة لصنداي القائم الايمن في الدقييقية 10، وشفت رأسية لعوسى حجيج بالعارضة الممر4 في الدقيقة ٧١، وعطَّل الصارس الاحمر حنسن رمال قنيفة لولال نزهة "بالتقسيط" عبر تمريرة رأسية من صاحب ومي اخطر الفرص البيروتية في اللعبة، وفي الْمَقْيِقَةَ ٨٦ لَاحَتُ لَلْمَلِّي أَخْرَ الْفَرْصِ لَحَسَّمُ اللعبَّة "الاحتفالية الاستَّقلاليَّة" لكن رأسية

أبو بكر باه أنتهت الى يدى الحارس النبيذي . ودّيد فتال. ثم كانت صفرة طويلة انمت الثقية تعادلية سلبية ٠-٠. وهذا هو التعادل الثاني للاهلي صيدا وبه نزل من المركز الرابع الى المركز النسادس وله ثماني نقاط والثاني للنجمة وبه احتفظ بالمركز السابع وله خمس نقلط عقب البباراة خرج طأقم الدكام السوري الذي تولى قيادة المباراة في حماية رجالُ للجيش الذين احتجزوا جمامير الاهلى ريثما يفادر جمهور الفريق الضيف الملعب متجمين الى بيروت، وفلك بعدما كان الجممور البيروثي لمطر ارض الملعب بكل ما طاولت لينيه من عبوات المياه وزجاجات المرطبات

و البيسي تنك احتجاجاً على طرد معاجمهم النيجيري اليمولا في التواني الاخيرة من معثل الاهلي: المعارس حسسن رمعال واللاعبون قاسم ضاهر ومحمد دابونداي (ُسييرالُيُوني البنسية). وعصام قبيسيُ وقاسم غدار (حسين حسون ٦٨) وحسين خازم واحمد عبود ومحمد القوام ومعمد نامــــر (بلال زغلول ۸٤) وابو بكر باه

وموسى ديوب (عبد الفتاح شماب ٧٢). ومثل النجمة: الصارس وحيد فتال واللاعبون محمود كرنيب ومحمد هلاوى وصنداى اوكو ورياض قبيسى وحمزة نأصر وموسى عجيج ووسام عبدالله (جمال الداح ١١) وبلال فليفل (واثل نزهة ٤٦) وصلحب عباس واديمولا. قاد للبياراة الحكم الدولي السوري خالد

دلو وعاوته مؤمن عبدالله ومحمد سالم ومحمد حوماني حكمآ رابعآ لحتيلطيا وراقبها نزيه مديدلي. وانثر الدكم محمود القوام (٦٠) من ألاملي، واديمبولا (٤٠ و٤٤ فطرده الحكم) ووسلم عبيدالله (٤١) من

وعلي كالون وذالد الميري. قــاد المبــاراة الحكم الدولي عــمــار أجريت بعد ظهر السبت ثلاث مباريات في ختام المرحلة السادسة عمار وعاونه الدوليان زهير المصري من الدوريّ العــام لقوادي الدرجـــة وعفيف على حسن وراقبها انطوان الثانية اسفرت عن فوز الرآسينغ على شعلَّة الليطاني ٢-٠ في مار الياس، فنيـاتوس. وَانْر الحكم حـسن حمود وخسارة الاهآي صربا آمام ضيفه

الدوري العام للدرجة الثانية، المرحلتان السادسة والسابعة

الحكمة ٦-١ بطل الذهاب للمجموعة الأولى

(٧٧) من الشبيبة. الفتيان صيدا • – (في جونية، وحركة الشباب الأطرابلسي امأم ضيغه الشبيبة المزرعة ٠-٦ في طرابلس. وبعد ظمر الاثنين اجريت مباراتان فى افتتاح المرحلة السأبعة الاخيرة نهآبا اسفرتا عن فوز ساحق للحكمة على الدرية ُ وفُوز شُكا الرياضي على الرياضة والأدُبُ الطرابلسيُّ آ—ُّا في طرَّابلس (المجموعة الاولى)، وبذلك توج الحكمة بطلا للذهاب وله ٩١ نقطة، والمجد بطلا للنهاب (المجموعة الثانية) وله ١٦ نقطة ومباراة متبقية على الشبيبة على ملعب مجمعٌ فؤادٌ شـهـاب الرياضي في جونية التقى بعد ظمر

س _رر مجدل عنجر ٦–١ في برج حمود.

الاهلي صربا ٠ – الفتيان ١

السبت فريقا الاهلي صربا والفتيان

صيدا املم زهاء ٢٠٠ متفرح فأسفر

لقاؤهما الذي جـاء متوسطاً عن فـوز

الضيف على مضيفه (-- (الشَّوطُ

الاولّ ١-٠) سجلها حسن طعطح

برأسه في الدقيقة ٢٩ اثرّ تلقية

الكرة عشرضتيسة وهو على بآب

"الصندوق" عرضية من ابرميم البابا

المتياسر فحولها برأسه الى المقص

الايســر لمرمى الحــلرس الصــرباوي

اسماعيلُ توتونَبي. وبعد الاصابة، كـما قـبلهـا، ظلت

السيادة الميندانية لأصحاب الارض،

لكن مصاجميهم برنس بنفورا

وسامسون غوغو وجأك السقيم

(ُشــَارِك فَيَّ الشَّــوطُّ ٱلثــَاتِي بدلا مَنْ منصور اسطفان) ضلوا طريق المرمى،

وكساتت ابرز فسرص الاهلي المهسدرة

واحدة لمنصور اسطفان في الدقيقة ٩

تكفلها المأرس الصيدأوي محمد

متبولي نجم فريّقه والمبارأة اذ عطل

بعدها قنيفتين لبرنس وسامسون من

المقص الأيمن باعجوبة في الدقيقتين

٢٠ و٢١، قبل ان يصد القائم الايمن

للمرمَى الْجِنُونِي رَأْسِيـة عَـاعـَقَـة لسامسون في الدقيقة ٤١ اثر ركنية

من انطوان وأكيم. وفي الدقيقة ٢١ لادت الأملي اغلى الفـــرص لادراك

التعادل، بيد ان شربل الجميل اهدرها

حين اطاح ببطن القدم اليمنى عرضية

سَلَّمُسونَ ٱلرأسية الى أسفَّل الْقائم

الايسر وهو على متر ولحد من المرمى

وَهَذَا هُو الْفُورُ الثالث للفتيان وبه

صعد من المركز السابع الى المركز

للخامس وله تسع نقاط والتعثر الرابع

الخامس الى المركز السابع وصيفا

مثل الاهلي صربا الحارس اسماعيل

توتونجى واللآعبون مهدي ناصر الدين

وروجية خليل وجميل بولس ووجيه

حيدر ومنصور اسطفان (جاك السقيم

٤٦) وادوار ابي جسرجس (شسربل

الجميلُ ٤٦) وعلي سعادة وانطوان

واكبيم (محمد حمزة ٧٢) ويرنس

وُمْثُلُ الْفُتَيِأْنُ صَيْداً: الْدارس محمد

متبولي واللاعبون محمود حيدر ورافع

الظيل ومحمد عوالى وحسين حوشو

ومحمد الزكتون ورجا السن ومحمد

كَاعين ومدَّمدُ شَلَاشُ (محمدٌ منصور

٦٩) وابرهيم البابا (بلال لرقدان ٨٨)

قاد المبارآة الحكم الدولي محمد

حوماتي وعاونه علي ضاهر وادمد خاطر

وراقبها هامبيك ميساكيان. وانذر

الْدَكُمُ اســمــاعــيلُ تَوتُونُدِي (٣٨)

وبرنسٰ بنفورا (٧٩) ّمن الاَّمليّ، وُرافع الخليل (٧٣) وحسين حـوشـو (٧٩)

حركة الشباب ٠ – الشبيبة ٢

على ملعب رشيد كرامي البلدي في

طرابلس التقى فريقا حركة الشباء

وضيفه الشبيبة المزرعة امام زهاء

١٠٠ متفرج فأسفر لقاؤهما الذي جا

باهتا ومملا ولا علاقة له بكرة القَّدم"،

ولاسيما منه شوطه الاول، عن فوز

الضيف على مضيفه ٢-٠ (الشوط

الاولّ ٠-٠) سجلَهما روبير قموجي

في النقيقة (٥ بكرة الى القائمُ

الأيمن ثم الى الشباك أثر بينية من

مـوسى مـوسى وهي احــدى اجــمل

اصاًبات الدوري، وحسن مرعي (بديل عباس عياش) في الدقيقة ٦٠ بكرة

من تدت الحارس ألى الزَّاوية اليسري

بعد تمريرة طويلة من نحو ٥٠ مترا

استثمرها مرعي داخل المنطقة بعدما

اخطأها قلب الدفاع الشمالي نسيم

الراعي. وفي نصف آلساعة الأُخير لَم

تلح الفريقين اي فرصة: المزرعاتيون

اكتفوا، واصحاب الأرض لا حول لهم

ً ومذًا هو الفوز الثالث للشبيبة وبه

صعد من المركز الخامس الى المركز

الثالث وله تسع نقاط والتعثر الثالث

لحركة الشباب وبه نزل من المركز

الرأبع الى المركز السادس وله سبع

نقَاطُ وفُـقد كُلُ املُ في العُودة الْيُ

مثل حركةً الشباب: الحارس على

الابرهيم واللاعبون نسيم الراعي وربيع

عثمان وعبدالله مطر وعبدالقادر حسن

وحسن على ويوسف الخطيب وابرهيم

يوسف وحسن حمود وخآلد الشُلطُ

ومثل الشبيبة المزرعة: الحارس

محمد غنام واللاعبون خالد الصغير

(فيصل قَبُوطٌ ٣٧) وعياس عياشٌ

(حسن مرعي ٥٤) ومحمد بعلبكي

ونبيل مهنا ومصطفى طرابلسي وروبير

قُمُوجِي واحمد عياش وموسى موسى

وُخْصَر مَهُنا (جَرجس يرق ٥٠).

دائرة التنافس على اللقبِّ.

ولا طول!

• طرابلس – من عنثان حرب:

من الإملي.

ودسن طُحطع (حسين حسون ٥٦).

للاهلى صربا وبه نزل من المرك

للقاع (٧) وله ست نقاط.

بنغورا وسامسون غوغور

من مُحمد حميدي عقر:

المزرعة الاحد المقبل.

وهنا الشريط:

🗕 جوئية –

سعادة المتياسر ٢-٠. وكاد الداو يضيف الاصابة الثالثة في الدقيقة

٩٠، لكن قنيفته ارتدت من القائم أَلْرَابِعِ لُلشَـعَلَةَ وَبِهِ ظَلَ مَنْفَـرِدا في القاع وله اربع نقاط.

وسعيد بندلي جريديني ومحمد جسار عبأس زيات واللاعبون على الدهيني وعلي نعمة وجلال شعلان ومحمد فرآن

ينذر الحكم ألذي كان موفقاً آيا من

العكمة ٦ - الحرية ١ عرج حمود – من بلال سلام: على ملعب بلدية برج حمود التـقى بعد ظمر الاثنين فريقا الدكمة والحرية مجدل عنجر في افتتاح أمرطة السبابعية الإخبيسرة ذهايا (المجموعة الاولى) فأسفر لقاؤهما آذی حضرہ زہاء ۵۰۰ متفرج عن

رص ممد الحرية ٢٦ دقيقة في وجه مضيفه مستمل الشوط الاولى وبادله الهجمات مبائلة الند للند واثمرت مجماته ركنيات عبدة. وحين منيت شباكه بالأصابة الاولى بواسطة ريمون نجم في الدقيقة ٢٦ لم يستسلم بل حاول التعويض، فاهتزت شباكه ثائية بكرة ليفقينيّ باراغوف في الدقيقة ٢٦ اثر مجمود فردي اخترقت الزاوية

غيرمباشرة حركما له سيسى من نحو ٢٠ مترا وذلك بقنيفة لا ترد عبر المقص الايمن ٢-٠٠ وفي النقيقة ٥١ لمس سُمَادُ زَهْرَانِ الْكُرَّةُ بِيَدَهُ مَاظُلُ المنطقة فعاقبه الادكم بضربة جزاء (٤٤) من حركة الشباب واحمد عياش "بنالتي" انبري نما المصري محدث رمضان وقلص الفارق للحرية الى ١-٣. ورفع عمار واكد غلة الاخضر الى ٤- أُ فَى الدقيقة ٦٢ بكرة من فوق

الراسينغ ٢ – شعلة الليطاني • • مار الياس – من مريانا حميدي مقر: على ملعب نادي الشبيبة في مار الياس التقى فريقا الراسينغ وشعلة لَلْيطَانَى (المُجموعة الثَّانية) فأسفر لقَاؤُهماً الَّذِي حَضْرِه ٢٠٠ مُتَفْرِجٍ عَنْ فوز الراسينغ ؟-· (الشوط الاول ·-•) بعد عرض ساد الراسينغ شوطه الاول وأمدر جان كلود كمال فرصتين محققتين في الدقيقتين ٢٥ ـ و٢٩، ولم تلح فيه للشعلة أي فرصة. وفي الشوط الثانى فرض الراسينغ ايقاعه على اللعبة وساهم نزول عادل العلو وعلَّى حمود بنالا من علَّى مزيمة وجان كُلُودُ كَمَالُ في رجْدَان كَفْتُهُ بِاصَابِتِينَ نظيفتين. الاصَّابة الاوَّلى سجلها داتيّ ناصر في الدقيقة ٨٦ بضربة حرةً مبأشرة ارتطمت بمدافع وغيرت اتجــاهمــا آآى الزاوية اليـــمنّى آمرمَى الحارس عباس زيات متوسطة الارتفاع (--. واضاف عادل الحلو اصابة التعزيزَ بعد ١٠ دقادَق (٢٨) بكرة يمينية الى الزاوية اليسرى وهو على بأب "الصَّندوقَ" أثر تمريرة من زياد

وهذا هو الفوز الثالث للراسينغ وبه صار وصيفا وله ١٠ نقاط والتعثر

مثل الراسينغ، الدارس علي حدرج واللاعبون لُويس ترنتيكُ وَمحيي الديُنَّ الدمني وايلي بدر (مـحـمـد بدر ۲۲) وُداني ُ للصر ُ وعلٰي ُ مُزيَّمة ُ (عادل الدلو ٤٦) وجان كلود كمال (وعلي حمود ٦٢) وريمون عضيمي وزياد سعادة.
 ومــثل شــعلة الليطاني: الحــارس

(فـأدي مفنيـة ٧٧) وابرهيم سـلامـة ومحمد نابلسي وحسين عاشور وعاصم الجمل وحيدر نسر (علي صوفان ٤٦) وَجِهادُ شُلُهِينَ (هِأَنِي حَسِينَ ۗ ٦٣). قـاد المباراة الحكم الدولي عـمـر مصطفى وعاونه الدولي زكريا العبد وتبيه نادر وراقبها ميشال غومي. ولم

فورّ ساحق للحكمة ٦–١ (الشُّوطُ الاول ۱-۰).

الارضية اليسرى البعيدة ٢-٠٠ وفى الشوط الثاني دانت السيطرة للحكمَّة الذِّي غابُّ عنه المخضرم بابكين وحل محله فوزي يمين، وكان سمباكور سيسي والدارس جبيلي ابرز لاعبي الفريق الأخضر، بينما برز من الدرية المصري مدحت رمضان وعلي طقطق. وفي الدقيقة ٤٨ اضاف بسام

ترتيب فرق الجموعة الثانية									
انفريق	تعب	فاز	تعادل	خسر	킾	فيت	45-172		
(- المجد	7	٥	3	-	12	٣	11		
؟- الراسينغ	٦	Ť	1	٢	¥	٥	1-		
۲– الاجتماعي	٦	۲	-	1	Y	Y	٩		
٤- الشبيبة	च	٢	- 1	٦	7	7	٩		
٥– الفتيان ميدا	7.	۲		Ŧ	٥	٦	٩		
أ– حركة الشباب	٦	٢	,	۲	٤	٩	Ÿ		
٧– گلاهلي صربا	٦	ſ	_	٤	γ	1.	۲.		
ا شعلة الليطاني	7	1	1	٤	1	٥	٤		
المجموع،	٤٨	۲ſ	3	. LL	01	61	٧٠		

تترزن الباد والكاتي أيام المعرض الاعياد مع ميروك مجموعة رائعة من المعروضات تنتظر

في مناسبة الاعيباد المجيدة، ينظم محترف مبروك التابع لجمعية مار منصور دى بول معرضه السنوى ايام الجمعـا والسبّت والأحد والاثنين ٢٧ و١٨ و٢٩ و٣٠ تشرين التائي من الساعة العاشرة صباحا حتى الساعة والنصف مساء طوال

اصدقه مبروك العنوان؛ مـركــز فـريديريك اوزانام، قبالة الملعب البلدي في برج حمود. ــون ١٦٤٠٠٥ – التلف 300.00

(بیان)

دعـهة تدعو الحمعية العمومية لانشخاب أول مجلس إدارة للتقابة

في مركز جمعية تجار بيروت في الصنائع مبنى غرفة التجارة والصناعة الطابق الرابع على ان تفتح صناديق الاقتراء في غام الساعة العاشرة قبل الظهر وتقفل في عام الساعة الخامسة بعد الظهر ليصار ألى فرز الاصوات وإعلان التائج بإشراق مندوب وزارة العمل علمأ بأن باب الترشيح لعضوية النقابة يقفّل نهّانياً قبل ثلاثة ايام من تاريخ الانتخاب الهية الشيئ

إن الهيئة التأسيسية لتقابة مستوردي وبائعي كافة الليازم والأدوات الرياضية في لبنانم وذلك في نهار الاحد الواقع في ١٩٩٨/١٢/١٢

نلأب رئيس مجلس قيادة الثورة العراقية

عزة ابرميم النوري يؤدي الصلَّاةَ في بُعْدَاد

في الوقت الذي يستمر شد الحبال

بين بُغداد والأمم المتحدة في شأنّ

بين . ملف أسلحة الدمار الشامل العراقية،

كشفت السلطات العراقية أمس أن

عسزة ابرميم الدورى نآئب رئيس

مجلس قيادة الثورة، وهو أعلى هيئة

قَيِادْية في العَرَاق، نَدِّا الاصد من

محاولة اعتبالً في كربلاء. وأفادت وكالة الانباء العراقية "واع"

الرسمية أنَّ "السيد عزة ابْرهيم ناكب

رئيس مجلس قيادة الثورة تعرض

صباح لمس (الأحد) لمحاولة اغتيال

غادرة في مدينة كربلاء" ذات الغالبية الشيعية على مسافة ١٠٠ كيلومتر

جنوب بغماد. وأضافت: "نجا سيانته

ولم يصب بأي سوء". وأوضعت "أن

الدانث وقع عندما وصل السيد عزة

ابرهيم في الساعة ١٠.٢٠ صباحاً الى

ضريح الأمام الدسين قيل ان يحضر

احتفالا بذكرى ميلاد الامام الحسين

الذي يصادف أيضا يوم كربلاء * ممثلًا

الرئيس صدام حسين. وأضافت انه

لدى "ترجل السيد النائب من السيارة

لمصافحة ألمستقبلين وبمضور اعداد

غفيرة من الجماهير التي تُجمعت

للمناسبة اطلقت على الموقع رمانتان

يدويتان، وأدى المادث الأجراس الى

أصابة عند من (المكلفين) حماية

السبد التلاب والحاضرين وعدد من

المواطنين بجروح. ولا تزال التحقيقات

جارية للقبض على مرتكبي الجريمة

الْعَادَرَة". وأكدت أنَّ المسؤولَ العراقي

واصل برنامجه يعند الصادث الفنادر

حيث حضر الاحتفال وألقى كلمة نيابة

مشكلة الوثائق

نائب رئيس الوزراء التسراقي طارق

عزيز في رسالةً موجهة الى مجاسر

المن، رَفضِ طلب رئيس اللجنة

الخاصة للأمم المتحدة المكلفة إزالة

أسلحة النمار الشامل العراقية

"يونسكوم" ريتشارد باتار المصول

على وثائق تتعلق ببرايج التسلح

العراقية؛ لكنه شدد على أن حكومته

وفي انتظار الاطلاع على مضمون

الرسالة، أرجأ اعضاء مجلس الأمن

تتعاون تعاما مع المفتشين.

على صعيد ملف الأسَّلمة، كرر

عن الرئيس العراقي".

(ا ف ب تیلیفوتو)

نتنياهو يغري المستوطنين بأحواض سباحة وشارون يريد ضم ٥٨ في المئة من الضفة

نتنهامو، أنا اذهب إلى المدرسة في

شاکد (التی تبعد ٤٠ کیلومترا) کلّ

يوم، فــملّ ســيكون في امكاني

الذَّعاب آلى مناك في أمان". فأجاب ان الجيش سيتخذ "التدابير الامنية

اللازمة" أحمايتهم. واكد أن الحكومة

ستودع فوراً ٢.٥ مليوني شيـقل

(٦٠٠ الف دولار) خــزائن البلدية،

ووافقت وزارة التجارة والصناعة

(أب تيليفوتو)

استقبال طائرات ضغمة من طراز

"بوينغ ٧٤٧". وقيد استنقيل على

سبيل التجربة طائرة عرفات في

حزيران ١٩٩٦ ثم طائرة مفربيةً

تَصَالُ مُساعدات طبيةٌ في الشُّهُر

وباتت طواقم ادارة العطار جاهزة

بدد تدریب ۱۷۲ کادرا فلسطینیا

في مطارات المملكة المغربية. ويبلغ

عَسَدد النَّفَ الْعَلِينِ فِي الْمُطَارِ ۗ • • عُــ

ومطار غزة جناهز للصمل نصاراء

والمساعى جارية لتشفيك ليلا ابضاً،

لكن الاجمزة الفنية الذاصة بالطيران

الليلي لا تزال في مسيقاء اشسدود

الاسسرائيلي أو في الموانى، الالمانيـة

والاسبانية لان الأسرائيليين رفضوا

العوافقة على أدخالها وتركيبها قبل

توقّيع برتوّكول تشـُغُيلُ المطار. ويتوقع ان يستقبل المطار سنويا

واستبقت السلطة الفلسطينية بدء

العمَّل في النظار بتأسيس "شركة

النطوط البيوية الفلسطينية التي تملك طائرتين من طراز "فوكر ٥٠"

قدعتها هولننا منعة وطاثرة عن طراز

"بوينغ ٧٢٧" قدمها الامير الستودي

وسيبدأ العمل في النطار عماماً

بند أسبوع. وستجرى اعتال التدقيق

في وثاثق السفر والوثائق الشفصية

وقنص المتعة مدة شمرين عند

معبر رفح البري القريب ثم ينقل

التسافرون في أوتوبيسات خامة الى

الطائرات. الى حين أنبساز العسالة

النششركة مَع أَلْجَدْب الْأَسْرائيلي

وينبرج تشغيل عطار غزة ضمن

المرحلة الولى من الفـــاق واي

بلانتايشن الذي بدأ تنفيذه الجمعة

الماضي بانسحاب اسرائيلي جزئي من

بعض المناطق الفلسطينية المحتلة في

نتو ٧٠٠ الف مساڤر-

الوليد بن طلال.

للتدقيق الاعنيء

الضعة الفربية.

جامعة بيروت العربية

كلية الهندسة المعمارية

جامعة بيروت العربية

كلية الهندسة المعمارية

تظن كليسة الهندسسةالمعمارية في جلمعسة بيروت

العربيسة عن بدء التسسجيل لدرامسة الماجمستير

لنصاصلين على درجة البكالوريوس بتقدير جيد على

اليَّكُلُ ونَلْكُ ابتسداء من الأكثيسسن ١٩٩٨/١١/١

ونسفايسسسة للمسسبب ٢/١٢/١٨ .

المنت المايرجي مراجعة مكتب عميد الكلية

تفسون: ۳۰۰۱۱۰ (۱۰) تصویل ۲٤۷۱

تعنن كنية الهندسة المعمارية في جامعة بيروت

التعربية عن بدء التسجيل لدراسة النبلوم في العمارة

أعريبة للحاصلين على درجة البكالوريوس وثلك

. 1994/17/17

ابتداء من الأثنيسن ١٩٩٨/١١/١٦ ولغايسة

للأستعلام يرجى مراجعة مكتب عميد الكلية

تلفون: ۲٤٧١ (٠١) تحويل ۲٤٧١

الاسترائيليية على انشياء منشروع

وتست رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتنياهو المستوطنين الذين أمتزت تقتم بعد انسحاب الجيش الاسترائيلي من اجتزاء من الضيضة الفربية، بتعزيز مستوطناتهم وتأمين

وقال في اجتماع في مبنى البلدية في مستوطنة حرميش الصفيرة والمنعزلة والتى تحد منطقة اتتقلت فيها السلطة الى الفلسطينيين الجمعة الماغي "لم تأتوا الي هذا المكان لَتَعَانِروه بل لتبقوا (...) نعن نعمل وسنواصل العسمل كي يبسقي مذا المجتسمع المطي ويشوسع ويزدهرا ووتسد بأن تبني المكوسة هسوضاً تنسباحة في كلّ مستوطنة قريبة من الدحدود مع الفلسطينيين واعطاء كومبيوتر لكل ولد.

وتناول الصوار في مبنى البلدية خصوصاً الاسلمة وآلمال. ويقيم في نسرة اجتنبها اتخفاض استار الننازل. وكتب على لافتة ترحيب بنتنياهوء حياتنا وحياة اطفالنا في يديكم".

التكنولوجيا المتقدمة في مستوطنة كسريات اربع قسرب الفليل. وقسال وسألت بنت صفيرة بدأ انها مصدر رسمي ان المشروع الذي تبلغ عرفات يفتتح اليوم مطار غزة



معسسور يتأينون سئم نزول في عطار عزة.

يفتتح الرئيس الثلسطيني ياسر عرفات رسيبا عباح اليوم عطار غزة الدزلي باستغباله الساعة الثامنة والنملف بالتسوقسيت المملي طافرة محسرية تصمل وزراء وفناتين، هي الازلى عن تصابي كائرات عبربيلة واجسية ستحط في المطار تباتاء

وسيكون عرفات في استقبال أَوْفُودَ فَي صَالَةَ الشَّرِفَ فَعِلَ ان بستعيشة مساء الى عشاء. وستلي الطائرة النصرية طائرة مضربية ثم ارتفية عشلات عائرات استبانية فطأثرة شركية الفطوط الجيوية انفاسطينية ألتي تبرع بها الأمير السمودي الوليد بن طلال، واخيرا طائرة الرذاسية الفلسطينيية التي كنانت تستخدم دني الان مطأر

التريش النشري القريب. وسيكون افتتاح أأبطار أحد معالم سَيَّادَةُ الَّتِي سَيِّضَافُ الى رَصِيدُ انسلطة الطسطينية وبوابة فلسطين السبب على التالم الفارجي.

ويصم مطار فرَّة، الذي بدأ العمل انتبائه عام ١٩٩٠ قبرب الصدود التصرية على منساشة ٢٣٠٠ دونم، منطة للركاب ومدرجة وقسمأ للشدن وعنالة للزوار الكيار ومبنى لشبركة الفطوط الجوية الفلسطينية، صمعت كنشأ على طراز مسماري اسلامي منستوهي من عجاني القدس العربية القديمة، وبلغت تكاليف انشاء المطار حستی آثان نشسو ۲۰ ملیسون دولار سجيت السلطة الفنسطينية بالأأ عليبونا عنصا ومنصلت على قباض فيحته ١٨ مليون دولار عن البنك الاملي المصرى والبنك المقاري العربي العصري، تبعُّهُ مَبِلِغُ ٢٠ مليُّون دوَّلْأُرُّ مُدعِنَهُ أسانيا و10 عليون دولار عن انمانيـــ فسنمت في شكل اجتهــزة

وعمته العطار وعقأ لععايير منظمة الطيران المدسي الدولية "اليكاو" في عا يتعنق بقوة المعبط رطوله وعرضه وبالجهزة الملاحية. ويستطيع المدرج

المفاوضات المتعلقة بحدود الكيان كلفته ٨.٦ ملايين شيقل (مليوني

وكان المستوطنون طالبوا بخطة الاسرائيلية". امنية مشددة بعد الانسداب الجزئي الجبالي مطلوب من الضــفــة بموجب اتـفــاق وايّ

في البلدة القريبة من الخليل. المستوطنين على قطعة ارض.

بموجب أتفاق وأي بلانتايشن.

وفي الرياض وصف الطلك فمد ب وبقيينة الامنور المتعلقية بالمرحلة

جئد وزير الخارجينة الاسرائيلي ارپیل شارون رفض تل ابیب "اطلاق اي سبين فلسطيني تلطخت يداه بدم سرائيلي او عبربي"، لكنه أكه أن الدكومة الاسرائيلية ستبدل كل جمودها توصلًا ألى اتفاق مفيد لنا وللفلسطينيين في مفاوضات الوضع النجائي" للاراضي الفلسطينية ألتي بدأت في القدس قبل ليلم. وقال في مؤتمر صحافي مشترك مع

اتفاق واي بلانتايشن، داعيا الفلسطينيين الى "تنفيذ تعمداتهم شرطا لأستُمرار عطية السلام"، مشيراً

"نيوزويك": لندن حذرت بغداد من اقتراب الضربة

وأوضحت المجلة انما علمت من

وان ٢٠ مسكناً جديداً ستبني في بلانتليشن. وصرح الناطق باسمهم المُستوطنات الاربع في منطقة جنين، شلومو فيلبير: "نظالب خصوصاً بأن اي ما نسبته عشرة في المئة من مجمل مساكن هذه المستوطنات. ثم تجمز كل مستوطنة بمطار للمليكوبتر سئل هل تدفع الحكومة تعويضات ومولد كهربائي مستقل وبترسانة تتضمن خصوصاً اسلحة أوتوماتيكية امن يفادر المستوطنات، فاجاب: "من وقنابل غاز مسيل للدموع". واضاف: الصنب ايجاد مكان اجمل للنيش في دولة اسرائيل او في ارض اسرائيل (...) اوصيكم جميعاً بالبقاء. واقول تريد ايضاً اوتوبيسات مصفحة، خـصـوصـاً ان النظام الدفـاعي الذي لعن يفكرون في الرحيل أعيدوا النظر اقترجه علينا الجيش الاسرائيلي يبدو في ذلك. ابقوا لأن اسرائيل ستبقى". وبثث الاذاعـة الاســرائيليـــة ان

رئيس الدفاع المدنى الجنرال غابي اوفير قام بجولة علَّى المسَّتوطنات للتحقق من النظام العفاعي. وتحدثت عَن خُطَّةً للجَــيْشُ تَرمِي أَلَى تَعــزيز حماية المستوطنين وتقدر تكاليفها بنمسو المليسون دولار وتقسضي خصوصاً بحفر خنادق مضادةً للعبابات حول بعض المستوطنات وبناء مراكز عسكرية دفاعية وجدران امنية وحواجز الكترونية كخلك يفترض شُقُ ١٢ طريقاً التفافية في المناطق الفلسطينية ليسلكها المستوطنون.

وزار وزير المال الاسرائيلي ياكوف نئمان واشنطن والتقى مسآعد وزير الضارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط مسارتن أنديك للمطالب بمساعدة قيمتما ١٠٢ مليار دولار لتمويل الانسحاب من الضفة ونشرتُ صحيفة "مآرتس" أن اسرائيل قُد تنجح في المصصول على زيادة

ومساء امس أمر الجيش الاسرائيلي مجموعة من المستوطنين باخلاء تلةً قريبة من تأبلس كانوا أقاموا فيها مستوطنة عشوائية. وافاد مصدر عسكري ان "المنطقة اعلنت منطقة سسكرية محظورة وانه طلب من المستوطنين اخلاءها .

وكان المستوطنون الذين اتوا من مستوطنة ايتلمار أحتلوا تلة شرق نابلس بنية اقامة مستوطنة فيها. وعثر امس ايضاً على جثة الفتاة الفلسطينية صباح عمر احمد ابو سنينية (٢٢ عاماً) قرب مستوطنة اليعازر جنوب مدينة الخليل. وكانت عباح الطالبة في الجامعة الاسلامية اختيفت منذ ١٥ تشرين التاني.

واتمم منشور وزعته حركية "فتحًّا

المستوطنين بقتلما. ٨٥ في المئة ونقلت صحيفة "هارتس" عن وزير الخارجية ألاسرائيلي أرييل شارون أنه يرغب في ان تمتفّظ اسرائيل نمائيا ب 2٨ في المئة من اراضي الضفة. واعتبر ان الـ٥٨ في المئة من الضفة بجب أن تكون "منأطق أمنية" بحيث لا تستطيع أسرائيل التخلي عنها في

وقَالَت الصحيفة ان شارون ادلى بهنده التصريصات في اجتماعات تحضيرية للمفاوضات التي يأمل الا تؤدي الى تنازلات جنف رافيلة من اسرائيل وان تنصب على مسائل اقتصادية ومسألة توزيع الهياه، واشارت الى انه يريد تأجيل

الفاسطيني والقدس واللاجئين الى ما دولار) سيقدم في نماية الشمرّ المُلرَى الى اللجنة المالية المصادقة وعلق مسؤول في وزارة الفارجية عليه. ويشمل المشروع مبنيين احدهما للصناعة المتطورة والثانى للتجارة، الى الاسرائيلية على ذلك قبلالا أنما "مواقّف شخصية خاصة بشارون مدرسة للهندسة يمكنها استيعاب ٧٠٠ من تلامذة المدارس التلمودية. ولينست الموقف الرسسي للحكومة

وأكــد شــارون امس في حـــــيـث تلفزیونی ان اسرائیل لا تزآل تطالب السلطة الفأنسطينية بتسليمها قائد الشرطة اللواء غازي الجبالي بتهمة "محاولة القتل". وقال: "غلزي الجبالي لا يزال مطلوبا، من يأمسر بلرتكاب جرائم مطلوب ولن نغفر له ابدا".

وافرجت اسرائيل الأحد عن ثلاثة رجال شرطة فلسطينيين اوقفوا في يعدون لمجمات على مستوطنين. ومي تُتمم الجبالي بأنه أمر مؤلًّا بشن المجمات مواحمات

وفي دورا الفُلسطينيـة جـرح ١٧ فلسطينيا برماص الجنود الاسرائيليين في سواجمات حصلت وكان اصيب السبت ثلاثة فلسطينيين اخسرين بجسروح في مواجمة مماثلة في قرية عيبوسٌ فيّ محافظة نابلس عقب استيلاء

وفي عُـزة نظم ذوو المعـــــقلين الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية اعتصاما امام مقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر أحتجاجا على عدم أطلاق اسرائيل السجناء السياسيين. وكانت اسرائيل افرجت الجمعة عن ٢٥٠ معتقلا فلسطينيا في سُجونها لكنها أبدلت ١٥٠ منهم بسببناء حق عسام الامسر الذي أثبار اجرت اتصالات مع الادارة الاميركية. أ وبدأ السجناء السياسيون في السجون الاسرائيلية الأحد اضرأبا عن الطعام احتجاجا على رفض اسرائيل

واعلن وزيسر الامن العاضلي

الاسرائيلي في محيط جنين.

الى ذلك، اجــرى شـــارون الذي

رافقه الى عمان وزير التجارة والصناعة

الاسرائيلي ناتان شارانسكي محادثات

مع ولي العمد الاردني الامير حسن بن

طلال ورئيس الوزرآء الاردني فسايز

الطراونة، وافادت وكالة الانبآء الاردنية

"بتراً" الرسمية ان الجانبين بحثا في

أسبل تسميل حركة التجارة بيز

البلدين وبين الاردن ومناطق السلطة

الفاسطينية" واتفقاً على "آلية ثلاثية

اردنية ~ اسرائيلية – فلسطينية لحل

ووقع شارانسكي ونظيىره الاردني

محمد صالح الدوراتي رسالة مشتركة موجمة الى الولايات المتحدة ضمناها

أنن رغبتهما في زيادة عدد المناطق

الصناعية في الاردن الدؤهلة التصدير

الى الولايات المتحدة من دون قيود

القضايا الطارئة المتعلقة بالتجارة".

شَارُونَ الْتَقَى الامير حسن: لن نفرج عن سجين قتل اسرائيلياً

نظيره الارنني عبد الاله النطيب في عمان امس انَ اسرا**ئيل "ملت**زمة تنفيذً

الى ان "اي لتُفْساق ينبعي ان يكوّن تباطيا في تطبيق الالتزامات".

واشفطن – و ص ف – نشـــرت

المندوب البريطاني لدى الامم المتحدة السفير السير جيريمي غرينستوك انه التــقى حـمـدون على انفــراد في ١٢ موعد ألعجوم المقرر، لتحذيره عن ان

مجلة تيوزويك الأميركية أمس أن لندن، لا بأريس، مي التي حــــنرت بفحاد بموافــقــة واشنطن من ان الضربات الأميركية – البريطانية للعراق باتت وشيكة. أَلَّا أَنَّ المُندُّوبَ العــراقي لدى الاتم

وتضع اسرائيل عراقيل على حركة التسبجسارة بين الاردن والمناطق الفلسطينية، فهي تسيطر على المعابر الحسدودية بين البلدين، وترغب في استمرار سيطرتما على الاسواق الفلسطينية التّي تستوعب ١٢ في المئلة من الصادرات الاسراطيلية؛ ما يعادل ٤،٢ ملياري دولار سنويا.

المعتقلون

المستَّاعِيَّة العَـسكرية الَّتِي تَقَّنَمَها الولايات المتحدة لها سنوياً. الافراج عنهم.

الاسرائيلي افيفدور كمالاني انّ اســرائيل ان تطلق ســوی ۲۰۰ سجين سياسي فلسطيني من اصل السجناء الـ ٧٥ النين ستُفرج عنهم

ترعيب بالانسماب واتصل ولى العمد الاردني الامير حسن بن طلأل بالرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وهنأه بـ "الانجازات المممة" التي حقيقها الفلسطينييون وضُموصاً أعادة انتشار الجيش

صبد العزيز لدى رئاسته الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء تنفيذ المرحلة الاولى من الانسسماب من الضفة بأند "امر ايجابي ومهم يجب ان تتبعه خطوات اخرى وخصوصاً في ما يتعلق بمدينة القـدس". وقـال: "نأمل الاستحرار في هذا الأتباه لتطبيق كنامل بنود ذلك الاتفناق

ورحب ايضا بالانسحاب الامين العلم لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد، وحزب الخلاص

(و ص ف، رویترز، أ ش أ)

الاسلامي الفلسطيني.

وسئل عن دوره في مجزرة صِبرا وشاتيلا في لُبنان عام ١٩٨٢، فأجابُ ان "أي قَائَد اسْرائيلي لم يتدخل في ما حدَّث في صبرا وَشَاتِيلا، والكلُّ يعلم أن ما حدث مو أعتدا ً من عرب مسيمين على عرب مسلمين". وامل النطيب أن "يستمر التطبيق الكلُّمل لاتفـأق وأي ريـفــر في شكل هادئ". واوضح أن محادثاته مع نظيره

التسرائيلي تركنزت على "المّصــالّح الاردنية في مفاوضات المرحلة النمائية التّي يدرك الاســـرائيليـــون والفلسطينيـون اهتـمـامـات الاردن المشروعةُ مَن خُلالما"، في اشارةُ الى قَضَيَّةَ التَّجَثِينَ التي يَعَيِشَ \$. (مليون منمم في المملكة والولاية الدينية للاردن على الملكن المُقَدِّسة في القدس الشرقية، فضلا عن ترسيم الصدود بين الاردن والسلطة

المتحدة السفير نزار حمدون الذى البريطاني، نفي معلومات المجلة مؤكداً ان بغيباً كيانت تعرف سلفياً بيا سيدعل من "خلال تعليلها الشخمي

تشرين الثاني الماضي قبل يومين من الضربات "ستكون منمرة أكثر بكثير من سابقاتها التي كانت أشبه بوذز البر".

مفاوضات الوضع النهائي المرتقبة هذا

منتح للنفط في العالم. أن يمند وزراءُ "أوبيك" العمل يخفوضات الانتاج متى نماية 1991، عندما يجتمعون في

-ومعلوم ان المنظمة قـررت هذه السُّنَّةِ خُـفُضْ ٢٠٦ عليـونيُّ برعيل

وأعلنت الجزائر انها تبذل مساعي لدعم استعار النفط، وارسلت ستخً مبعوثين يحملون رسائل من الرئيس اليمين زروال آلى السعونية وفنزويلا ونيجيرياً واندونيسيا والكويتُ ودُولة الثمارات العربية المتحدة والعراق وليبيا

ويتوقع أن تتباين ردود الفعل على جَـُدِلَةً يوسـفي، إَدْ أَبْدَى بعض الدول الاقليمية الكبرى تردداً حيال اجراءً خفض جديد الانتنج، في حين تلتزم دول اخرى في "اوبيك" تعاماً

سد سوري - أردني على اليرموك لتقاسم المياه ومراقبة نوعيتها

عمان – من باسل رفايعة: اتفقت عمان وبمشق امس على أنشاء سد مشترك على نمر البرموك لاحياء مشروع يعود الى علم ١٩٨٧. حالت عقبات سياسية وتعويلية دون

على مساه السرموك الذي ينبع من بعدما حنفر العسوريون أبارا حول المجرى وسنبوا جزءا من مياه النمر الى عزارع في اراضيهم.

وقسال محساسنة ان "السسوريين سيفحصون عينات من عياه النمر كل يومين. ويعلمسون الاردن في مسال وجود شوائب او عنوثات او مؤثرات سليدة واضاف ان "سوريا لا تتعمد ايذا: الاردن في نوعية المياد، إذ ليس هناك برهان علَّى وجود مياء عادمة في النمر، ولكن هناك مؤشرات سلبية في الميلة قد تكون ناتجة من مخلفات

المزارع او الاسمنة او مظفات برك تربية الاسماك". الى فلك: نص التفاق على بنا: منطة تنقية في شمال أثرين ثبلغ تكاليفها ٧٠ مليون دولار وأنشأه محطات مراقبة في الأراضي النسورية للتحقق من صلاعية المياه المتنفقة

الى الاردن. وشيد مطينة على أن مشروع السد "يعبر عن دف العنقات بين الردن وسوريا والتنسيق يبنعما في مجْلِلْي الْطَافَةَ وَالْسِادُ". وَإِنَّ "البِنبِينَّ مصممأن على النام العشروع متجاوزين العوائق السياسية التوقتة". وتوقع بركات أعوائد اقتصابعة

مجدِّيةً بعد أقامة السد. لافتا الى "ان البلنين لكنا ضرورة التعبيل في تنفيذ النشرئ وثمة تفامم كامل على العامه".

وسيوفر السد حصما علئية للاردن الذي يعلق شبت مزينا في سياءً الشرب كما تستفيد منه سرريا في توليد الطاقة الكوبائية.

عزة ابرهيم نجا من محاولة اغتيال في كربلاء مؤلفا من خبراء في جميع المجالات أعطينا تحذيرآ لا لبس فيه وهو أته أن (التسلمية) قام بزيارة مغلقية مناقشاتهم الهتعلقة برفض بغداد. تكون هناكُ مفاوضات ولن يكون للشركة الوطنية العراقية للتبغ التي لأ وقال عزيز في رسالته ان مطالب مناكَّ تسامح مع أي خداع بمارسه، بقلر "إما لبيت جَرْئِباً أو كلِّباً وإما تخضع للمراقبة الدائمة وومل إلى بغداد براكاش شاه

عزيز يكرر رفض بغداد طلبات باتلر

مثلما يفترض بمسؤول في الامم

وكان المندوب العراقي لدي الامم

المتعدة السفير نزار حمدون نقل

رسللة شزيز آلى ألرئيس السللي

لمجلس الامن القائم بالاعمال الاميركي

بيتر بوراي. وصرح أن الرسالة "توضع

لمجلس الآمن أن آلعراق لم يظهر بأي

شكل عدم رغبته في التعاون مع

الامم المتحدة وان "العراق يريد التعاون فنه يريد لعمل يونسكوم ان

ينتمي ولأنه يريد التوصل إلى مراجعة

شاملة تؤدي، وهذا عا نأمله، الى

تطبيق الفُقرةُ ٢٠٦ من قرار مجلس

الامن للرقم ١٨١ الخاص برفع الحظر

النقطى المفروض عليه عنذ أكتر من

وكانتُ بفيداد تعميدت في ١٤

تشرين الثاني التعاون الثام وغير

المشبّروط مع المفتّشين الدوليينُ متجنبة يذلك في اللحظة الاخيرة ضربة

صحرح وكيل وزارة الضارجية العراقية رياض القيسي أن طلبات باتلر "غير مبررة على الاطلاق"، ونكر

في مؤتمر صحافي في بغداد أنِ منسألة

الوثائق سويت مع سلف الأسوجي

رولف أيكيوس ما يثبت ان مطالبة غير مبررة على الطلاق". وأسف لان

إباتلر يطالب بوصول تام آلى كامل

أرشيف الدولة العراقية، ويبدو انه

يعتقد أنه مو من يقرر اي أرشيف

وأبلغ باتلر، من جمته. الى شبكة

ــد أنّ "الفكرة التي راجت في

اسي أنَّ أنَّ الأعيركية للتلفزيون

الايام الأفيرة عن ان عدم تسليم

للوثائق سيؤدي الَّى آستعمال القوة

في غضونَ نَلَكَ؛ أفاد وزير الدفاع

النبيركي وليم كوِمين في واشتطن انّ

"الجُدولُ الكامل" لمستّوى التعاون

العراقي مع مُفتَحْتِي "يُونسكوم" سيؤخذ في الاعتبار قبل اتخاذ قرار

استخداء آلقوة. وقال: "هناك أسئلةً

كثيرة بجب طرحما والاجابة عنما قبل

ان نقرر ما إذا كانوا يتعاونون أم لا".

على طنب هذه الوثائق والحصول على

ايضًا حات تعرفة كيف سرت ومن

قسام بدلك وفي أي طروفٌ. ولم

يستبعد أن يكون الاءر متعلقا برفض

نضول التواقع التي "سبق لهم أن وافقوا على أن يدخلها المفتشون".

تعذير بريطاني

وحنر وزير الدفاع البريطاني جورج روبرتنسون الرئيس الشراقي من أن الدول الفربية "لن تعبث هذه المرة،

ودعا إلى "الاستحرار في الالصاح

تلقائياً مي فكرة ببلغ فيها".

كوهين

عسكرية أميركية.

يمكن فعصه".

قبل أسبوعين". عمليات تفتيش

بيد أن أزمة الوثائق لم تعل دون مواصلة مُفتُشي "يونسكوم" عملهم. وأعلن المدير العام لدائرة الرقابة الوطنية العراقية اللواء حسام امين المكلف العلاقات مع الامم المتحدة أن "تسعة فرق من أجنة الأمم المتحدة الخاصة والوكآلة الدولية للطأقة الذرية قامت اليوم (أمس) بزيارات مفاحثة لتماتية مواقع خاضعة للمراقبة

بل سيسير آلامر وقَقَا لجدولنا الزمني يستحيل تلبيتها". وفصل في ١٨ مفحة نقطة نقطة لماذا "لا يمكن في أى شكل اعتبار العراق ممتنعاً عنّ التَـعـاون°. وأضاف أن مطالب باللّر تَثبت أَنَّهُ ۗ لَمْ يِتُصرفُ بِشُكُلُ مِعْنِي

وليس جنوله". وَلَفْتَ إِلَى أَنَّ التَّدَّالُفُّ أَأَعْسَرِبِي "لا تزال لديه القَسَّدرة المسكرية" على تنفيذ "ما خططنا له

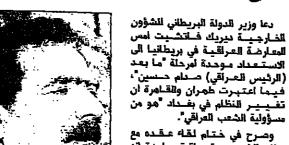
صدام حسين "عنيه بالبطولة في المعركة ضد العدوان والظلم". الدائمة . وأضاف أن "فريقا منتلطا

ممثل الامين العام للامم المتحدة كوفي اتان. ورفض الادلاء بأي تصريح. رجل القرن من جمة أخرى، نشرت صحيفة "بفداد أوبزرفر" الصادرة بالانكليتية أن رابطة الصَّداقة العراقية – الْعَنْسِةُ منَّدَت الرئيس للعسرأقي لقب "رجلُ القرن تقييرا الصفاته الفريدة ولا سيماً منها لشَّجاعته وحكمته". وقال طارق عزيز الني تلقى هذا 👫

التكريم باسم الرئيس أن مسيرة

(و ص ف، رويترز)

لندن تدعو المعارضة العراقية الى الاستعداد لمرحلة "ما بعد صدام"



وصرح في ختام لقاء عقده مع معثلي ٦٦ مجموعة عراقية معارضة أنه شجَّع هؤلاء على الاستمرار في جمع "صدام حسين على جـرائم ضــد الانسانية امام محكمة دولية، وقال اته "لا تشك في ان صــــدُامُ ارتكب جرائم ضد الانسانية وتركيز التحرك على هذه المسائلة سيكون قبويا وفعالا"، مشيرا إلى أن "مثل هذه الصملة تلقى الدعم ليس فعقط من بريطانيا بل من المجموعة الدولية

وبينهها "المؤتمر الوطني العسراقي و"المجلس الاعلى للثبورة الاسلاميــة لظمروا "اجماعا كبيرا جدا على ان العراق من دون صدام سيكون بلا

افضل واكثر تعددية وديموقراطية". في طمران، اعلن قائد البحرية الايرانية عباس محتاج ان بلاده ترفض التعاون مع الولايات المتحدة لاطاحة الرئيس العـراقي. وشــدد على ان "مصير العراق ينبغي ان يقرره شعب العراق من دون اي تدخل اجنبي" وان "أيران ترى وجوب الدفاظ على وحدة الاراضي العراقية وسلامتها".

وكآن مسؤول اميركي رفيع لمح

في العراق "هو شأن عراقي داخلي لا تتُدخل فيه ولا تتحدث عن تُغيير نُظّام بنظام ولا حكومة بحكومة فبمذأ أمر للعراقيين ان يغيروه وندن لا تتدخل فيه. هذا امر للشعب العراقي فقط ان 🖣 في دمشق، اكد زعيم "الاتصاد

الوطني الكردستّاني" جلال الطالباتي، في خُنَّام زيارة استُعرت عشرة ايأم النَّـقَى خَلَالُمَا ٱلرئيس السوري حافَّظُ الاســــد، اته لنّ يـشـــاركُ في اي "مؤامرة" لاطاهة صنام حسين لان "التغيير قضية عراقية موكولة الى القوى التقدمية العراقية". (و ص ف، رویترز)

رثيس "المؤتمر الوطني العبراقي" المعارض

الاحد الى ان واشتطن قد توافق على

مساعدة من ايران لاطاحة الفظام

العراقي. • في مسقط، قال وزير الخارجية المناسبة التظام

المصري عمرو موسي أن تغيير التظلم

حدرات منته

· _- · - - .

,----

1.00

22 ---

المعتقد الميري

مستناه أسيا

سندورو المستدي

إهما أستراري أأسار المساريين

ومرات المرات المنطقة

The second second

المستقد المستقدين المستقدين المستقد المستارين المستقدينية المستقد المستارين المستقدينية

The second secon

44

ا النفرية المساهدين. المنفرية المساهدية المساهدية المنفرية المساهدية المنفرية المساهدية المساهدية المنفرة المنفرة المنفرة المنفرة ا

Same and the 🦸

____**_**

. .. --

النار فريدة تعيرة

موغابي خرق الحظر الجوي على ليبيا

طربلس - و ص ف - خرق رئيس زيببابوي روبرت موغايي مجدداً العظر الجوي الذي تفرضه الامم المتحدة على ليبيا منذ عام ١٩٦٢ وحطت الطائرة الليبية التي كانت تنقله من طرابلس أمس في مطار القامرة. وَكَانَ الْرَئِيسَ البَصري حَسنَي مِبْرِكَ فَي السِّقَبَالُهُ وزوجْتَه. وكان الزعيم الليبي العقيد معمر القَنافي حتى الان هو الوحيد النبي وصل الى

مصرٍ منتهكا النظر أذ هبطت طائرته في ألقاهرة فيّ حزيران ١٩٩٦ أللُّمشاركةٌ في غَضُون نلك، دعا القَذَافي الافارقة الى "ان يتحدوا في عف ولحد الى المؤامِّرة النَّبِّركية الموجمة ضَّد القارة الافريقيَّة ككلٌّ. ونَقلت عنَّه وكالةَ الدِّمَادِيرِيةَ لِلْأَبْنَاءُ "أُوحِ" لَلْلِيبِيّة في عشاءُ اقامه على شرف موعلَيي في سرت لله

"عندما أحست لميركاً بان القارة الافريقية اتبمت نحو الوحدة والسيطرة على

مقدراتنا خلقت هذه المؤامرة في قلب القارة الافريقية لتُعطل منا التوجه".

تونس تنفى انتهاك حقوق الانسان جنيف – وص ف – انتقدت تونس بشدة أمس تقرير لجنة الامم المتحدة المكافحة التعذيب التي اتممت السلطات التونسية بعمارسة التعذيب أو بتأمين غطاء له. وقال مندوب تونس لدى الامم المتحدة في جنيف كمال مرجان أله "اطاع بدمشة ونمولُ" على تتائج اعمال اللجنة التي النيعت الجمعة الماضي. وكانت اللجنة أبدت "قلقما من الفارق الشاسع بين القانون والمعارسة في ما يتعلق بدماية حقوق الانسان" ومن ممارسة الشرطة "التعنيب والمعاملة القاسية

والممينة والتي أنتُ الى حصول عالات وقاة في السَّجن في بعض الحيان . وأكد أَلمندوب التونِّسي أنَّ هذا التقرير "لاَّ يعبر لاَّ فيِّ نصه ولا في روحه عن الوضِّع الحقيقَي لحقُّوقَ الاتَّسان في تَونُس والجُّمود ٱلمتواصَّلَة التَّيُّ تُبِيْلُهَا السلطات العامة من اجل تشجيع احترام حقوق الانسان والحريات الاسلمية والمفاظ عليها". وأبدى "الاسف لأن اللَّجنة انها عبرت في تقريرها عن الموقف المنداز الذي تتخذه بعض المنظمات غير الحكومية". وكأنت أددى هذه أأمنظمات وهي الاتماد الدولي لرابطات حقوق الإسمان قَدرُت عدد صَدايًا التعنيب في تونّس ببضعة آلاف بَيِّي عَامي ١٩٩٠ وّ ١٩٩٨.

مقتل خمسة متشددين في الجزائر

البزائر- وص ف - نشرت الصحف البزائرية أن قوى الأمن قتلت همسة اسلاميين مسلمين السبت قرب عين الدفلي التي تبعد مسافة ١٦٠ كيلومترا وأوضحت إن فلاحاً اللغ الى اجمزة الامن ان حؤلاء ارغبوه على استضافتهم مدة

راوست ال عند بني بعرد المن من مورد ويبود من المرد الم نعند . وقالت صحيفة "لوكوتينيان دوران" أن أربعة الشفاص جرحوا في الفجار. قنبلتين من صنع يدوي في منطقة سعيدة. عن جمد أخرى، أعلَن مسؤولون نقابيون إن وزارة المواصلات العزائرية مدنت

أمس بفصل ٢٥ الف عامل ينفنون أضراباً منذ تُمانيةَ أيام مطالبين بتحسين

أجزرهم لذا لم يعودوا الى اعمالهم. البحرين: اعتقال ٦ تدربوا في جنوب لبنان

المناعة -و ص ف - اعلنت سلطات البحرين امس، اعتقال شبكة من المغربين قوامها خسة بحرينيين ولبنائي يشتبه في تمريبهم أسلمة. ونقلت "وكالة أنباء الظيع" عن مسؤول في وزارة الداخلية ان الليناني سميل ممدى شدادة "اعترف بتخطيط وتنظيم سفر عَناصر المجموعة الى جنوب ابنان حيث خضعت لتدريب عسكري". وأضافت أنَّ الشبكة "استطاعت الخلَّل بعض الاسلمة والمتفجرات الى البحرين وخططت للقيام بعمليات تخريب تستعدف النشائد العامة"، وقالت أن "السلطات نجدت في أضاط أمداف الشبكة الإجرامية خَبْلُ شُروءَها في تنفيذ منططها الارهابي في البحرين، كما تمكنت من ضبط اسلحة ومواد متقدرة هربتها من الخارج".

وطنبت السلطات "مساعدة الانتربول القبض على احد العناصر القيادية المستوعة التخريبية الموجودة خارج البحرين، بناء على ما تجمع لديها من معلومات وما جاً في الثمترافات اللِّي ادنى بما المتمَّمون، واشارت الى قيامه بدور اساسي

وقالت صحيفة "غالف دايلي نيوز" أن مشروع قلتون مكافحة الإرماب الذي يناقُشُ حالياً، ينص على عقوبة النسجن المؤبّد، لكلّ من "يستورد ويضفي وبستندم أو يقوم بتمنيع الاسلامة والمتفجرات والنخيرة. ونكرت أن العقوبات ستشدد على الاشخاص المتورطين في "لديك تمس بالنظام والامن العلم".

واتفق البلدان على انشاء سندود هديدة على الجانب السوري، والتزام التضاق الموقع بينصصا عثام ١٩٨٧ الذي أعطى يستوريا حق لتشياء ٢٥ سناً فقط على نهر البرموك. واوضح محاسنة ان "السوريين قنموا اتباتات

الاردن دريد محاسنة بعد محادثات اجراما مع معاون وزير الري السوري بركات الديد بدأت السبت في عمان ان الجانبين "اتفقا على انشأً" سـد الوحدة على نصر اليرموك ومراقبة نوعية المياه في مجرى التمر، ومنع الملوثات من الوصّول اليه". واشار اليّ ان الاردن "سيتجه الى بنوك الاقراض الدولية والعربية لتغطية كلفة بنآ السد البالغة ندو ٢٠٠ مليون دولار".

واعلن الامين العهام لسلطة وادى

تؤكد عدم تجاوزهم هذا الرقم". ويشكو الردن من تأثيرات سوريا

قبل يومين من اجتماع أوبيك وزير الطاقة الجزائري في الخليج سعياً الى دعم أسعار النفط

أجسرى وزير الطاقسة والمتاجم الجزائري يوسف يوسفي مصانثات امس مع وزير النفط والثروة المعدنية السُعُودُيِّ عَلَيْ بن ابرمُيمُ النعيمي في جولتهِ في الذليج بحثاً عن اجراءات دعم لأسعار النفط المتماوية،

وأفانت وكبالة النباء النسعودية "واسّ" ان يوسيفي طرح الوضع ۖ فَي سوق النفط العالمية والاجتماع المقبل لمنظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبيك" في فبينا الإربعاء.

وأجرى الوزير الجزائري قبل وصوله الى السعونية أمس، مُحادِثات في الكُويت وقطر العضوين في "أوبيك". وفي الكويت لم يشــاً يوســـفـ الافصاح عما اذا كاتت المبادرة " الجــزائريــة تهــدف الى اجــراء حَــفض ثالثُ للَّنْتاج في اجتماع "أوبيك" ومو

ما يعارضه بعضّ الدول الاعضّاء. اتفاقين سابقين لذفض الانتاج. ورجدت مصادر في السعودية، أكبر

يلتسين المصاب بوعكة أخرى

استقبل جيانغ في المستشفى

الرئيس الروسي بوريس يلتسين مستقبلاً نظيره الصيني جيانغ زيمين في مستشفى الكرملين

يلتسين يعد

ىكشف قتلة

النائبة اللبيرالية

الناطق باسم الكرملين ديميتري

ياكوشكين اشبكة "أن تي في"

الروسية للتلفزيون ان الرئيس

بوريس يلتسين "سيبنّل كل ما

فيُّ وسعّه للنَّبَاحِ النَّحَقَيقُ في مُقَتَلُ النَّائِيةُ اللَّبِيرِالِيَّةُ النَّافَذَةُ

غاليّنا سُتاروفُويتُوفا في

بطرسبرج الجمعة برماصات عدة

أمام منزلماً. وقال أن الرئيس

الذي صدمه الخبر مثل سائر

المسؤوليات الملقاة على عاتقه".

الادارة الرئاسييسة أوليغ سيسوييف ان الرئيس يتابع

شخصياً تُقدم التُحقيق. وهذا

يعني أنَّه في كل مسرة يَلتَـقي

ممثلي قوى الامن سيطلب منهم

تقريَّرا عَنَّ التحقيقَ. وأضاف انُ الجاح هذا التحقيق "مسألة شـرف" بالنســـِــة الى الادارة

وكانت ستاروفويتوفا ترأس

حـزُب روسـيـاً الديموقــراطي

الليبيرالي، وهي نائب عن سانّ

لُلشُــؤُونَ الْعــرقـيــةُ للرئيس

مشروع صربى

لاتفاق في كوسوفو

السلطات الصربية مشروع اتفاق

انتقالي في اقليم كوسوفو، "عَلَى خطةٌ

مفصلة أقترحها المبعوث الاميركي

الخاص كريستوفر هيل في الاسابيعُ

وعلى عكس الخطة الاميركية التي

تلحظ برجة كبيرة من الدكم الذاتي،

يميل المشروع الى تمتين الروابط بين

مقبولاً كقاعدة للتفاوض لدى الاسرة

وصرح سفير النمسا المندوب

الخَــُاصُ للاتحــادُ الاوروبي في الاقلَيْم فولففانغ بيتريتش أن "هناك اقتراحاً

اميركيآ تدعمه مجموعة الاتصال والتحاد الاوروبي، والوقت غير مناسب لطرح مفموم جديد". واضاف: "لقد

الدولية وسكان الاقليم.

وبيدو أن المشروع لن يكون

سؤوليات المحدد سى واوضح الرجل الثــــاني في عند عند ــــــــــة أوليغ

بون لا تنوي طلب أوج ألان





أً يُخضِّع للاقالمة الجبرية في روما والذي تطالب أنقرة باستُرداده، ألَى كُسبَ تعاطف الفاتيكان معه، فوجه رسالة الى البليا يوحنا بولس الثاني ُجلهُ فيها أن التركي محمد على أقاجا الذي حاول اغتباله عام (٩٨١ كان منفوعاً من العسكر والقوميين المتشددين ألاتراك الايطُظيةُ أن أوج الَّان قال في رسَالته

جواكين نآفارو – فالس أن الكنيسةُ بوسين حسره تعي " الوضع وتطلعات التكراد الذين يعيشون كشعب مشرد في دول عدة"، وتؤيد حل القضية الكردية "عبر الدوار روالتـفـاهم" وتدين "أي نوع من العنف المشاكل أ

وأكد أوج الان في رسالته الى البابا أنه تظي عن " الكفاح المسلح"، لكن وينتظر الزعيم الكردي أن تبت ايطاليا طاب مندے حق اللجوء السياسي، وفي هذا الاطار صرح وزير من مدا الطار صرح وزير المدا الطار صرح وزير الأحد أن الأحد أن المائيا المائيا الاسترداد "بما المائيا الاسترداد "بما أن التوقيفُ تم بناء على مذكرة توقيف المانية" وليس تركية. واعتبر أن قرار القَصْاءُ ٱلالمَّانِي التَّحْلِي عن مُخْكُرُةً التوقيفِ في حق اوج َّ الان َّ مؤسَّر

الموقف التركي في المقابل، كـشفُ وزَّير العـدل التركي حسن دنيزكوردو أن بلاده ستقدم طلباً رسمياً لاسترداد أوج الان

الايطالي "بندولينو" الذي يسيسر بين ميَّلاتو وروما لخلي من الركاب ساعةً الأُحدُ بِغُدُ تلقَى أَتنازُ خَاطَى بوجود

حكومة يلماظ تتجه الى السقوط

وأثار بليكال الازمة بسحبه نعمه

أنقرة تقاطع الشركات والمنتجات الايطالية



يُرطيون أيطاليون خارج المنزل الذي نقل اليه عبد الله أوج ألان جنوي غرب روما، أمس.



شرطيون اترقك يمنعون مواطئاً غاضباً من اجتيار سور القنصاية الإيطالية في أسطنبول.

الخارجية التركية أن "من المتوقع ان

يستأنف مسؤولوناً في السفارةً في

روماً حكم المحكَّمَةُ اليَّومِ". وحخَّر فيَّ مقابلة نشرتها أمس مجلة "در شبيغل

الالمانيـة من انه اذاً منحت رومـا أوج

ألان اللجوء السياسي ستصبح ايطاليا

دُولَةُ ارهابيّة"، و"لن تعود هنّاك تالياً

علاقات بين تركيا وايطأليا . واضاف

أن الزعيم الكردي مطلوب منَّذ ١٦

سنة، الا أن اليسسار والنصر

والراديـكاليين الندن يـشكلون مذاً الائتـلاف (الحكومي) المتـعـدد الاطراف

(في ليطلليا) لا يُجدون ما يفعلُونه

أفضّل من دعم عمله الأرهابي". ومسر أمس في انقسرة مسوكب من

سيأرات الاجرة الصفر أمام السفارة

الإيطالية في أنقرة وراح سائقوها

المستحدث في استره وراع ستحدوث يطلقون العنان لابواقها ورفعوا لافتات كتب فيها "لا لفيلت" على رغم أن معظم سياراتهم هي "فيات (١٣)" من

وأعلن وزير الدفاع التركي عصمت

سيزغين أستبعاد الشركأت التطالبة

منَ كُلُّ مُناقَصاتَ الاسلَّحة ووقف كُل

طلبات قطع الفيار والنخيرة منهآ

مين وزير التجارة التركي غونس تاتر أبدي أمس عدم موافقته على

التحدرك الشعبي الداعي الى قطع

مؤكداً أن الحكومة لَّم تقرَّ أي نوَّع من

وأفادت وكبالة "انبحاه الانلضول"

التركية شيه الرسمية أن نحو ألف

ســحص تحامروا في محــره حــامنين لافتات كـتبت فيـما شعارات معانية

ليطاليا ووضعوا باقة من الزمور السود

الموقف الايطالى

الإيطَالَى مُأْسيمو داليما أمس في رسالة

· نشرتها صحيفة "كورييري بيلا سيرا"

بمقاطعة تركيا المنتجأت الايطالية

ووصفها بلها "غير شرعية". وقال أن

"ليطاليا وقعت ضحية الارهاب وكافحته وستستمر في مكافحته" رافضاً لتمامات بـ"الموقف الضعيف حيسال الارماب".

وأشـاد بموقف أوج ألان التــخلي عن الارهاب والعنف، قـائلاً ان من المؤسف

ألا تكون السلطات التركية آفادت من

هذه الفُرصة لايجاد حل سلمي للنزاع

الطويل والدامي على غرار ما حمّل فيّ ايرلندا الشمالية أو منطقة الباسك".

وَأَمْل في "حَل الْقِضِيَّة الكردية ۚ سَلَّمِياً

وليس عُـسكرياً على اســاس رفض العنف والاعتراف بحقوق الشعب

الكردي وحق تركيا في ضمان امنها". على صعيد آخر، أفاد مصدر في

الشرطة الايطّلابية أن القطار السريع

وقى رومسا نند رئيس الوزره

اهام بآب السفارة.

للَّى الدَّبِرِ الْأَعْظُمُ وَالْتِي طَلَّبِ مِنْهُ فَيِهَا دعم القضية الكردية :" أن هذا الاعتداء البغيض عَلَى شَخْصَكم يَجَب ألا يعتبر عملاً فردياً (...) والسيدُ علي أقجا لُمُ

والتي تعتبر من أشد المعارضين للقضية الكرنية في تركيا. وقد أنلي بَاعترافات البلغاري للمجوم بتحريض من الاتحاد من سنجن ترکی عنام ۱۹۷۹ قبیل - - - أن محلولة الأغتيالُ بسنتين، وقال أوج الان --- في رسالت أن أحد الجنرالات الذين دبُرُواً الانقلاب في تركيا عام ١٩٨٠

جيدً ، أملاً أن تكون (التكومة الألمانية)

وأعلنت وزآرة العبدل الالمانيية أمس ان الدكومة تُعتزم احترام قرار عدم المُطالبة بأسترداد أوج الان،

الاربعــاء أو الخَـمـيّس على رغم ۖ رفضٌ روما مذكرة التوقيف التركية في حقه

ويشــار، في تناقض واضح، الى ان حكومة يلماظ هي التي قامت باكبر

عمليات توقيف في صفوف المافيا

وبوتيــرة لا سـابق لمــا. ومكـنا اوقف

علا الدين جاكيتستي في فرنسا في

آب الماضَّى، وكــورســاتُ يلمــاظ فيَّ

بلغــاريا قي تموز، وهمــا من زعــمــــآء

المافيياء الى بارون المضدرات افني

موسلو اوغلو في تركيا مطلعُ الشمرُ

وكان جاكيتستي نفسه وعلاقاته مع متعمد البناء قرقمار يجيت وراء مشاكل

يلماظ فقد أتمم الأخير رئيس الوزراء

بانه غض الطرف عن علاقته بزعيم

المافيا عندما اشترى بنك التجارة

التركي النكومي في حزيران وجمنت

عملية التخصيصية مذه وانخل يجيت

السَّجن في اطَّار التحقيق في القضية.

وفى أيلول اضطر وزير الدولة أيوب

ليزيَّكُ المقرب من يلماظ الى الاستقالة

بعد توزيع شريط تسجيل بثبت

اتصالاته مع جاكيتستي الذي تبحث

ومساء امس أفلت بلماظ وتشيار

من أتمامات بالفساد تتعلق بثروتيهما

الشخصيتين اذ برأتهما لجنتان

براهاتيتان منهاء وأوضح براماتي ان

اللَّجِنِّينِ اللَّتِينِ تَـَالْخِتَـا فِي ايَـالُو المَّاضِ التَـحـقـيقِ في مصادر ثروة يلماظ

وتشعار قررتا أن لا مبرر لاحالة أي

منهما على المحكمة العليا. ﴿ وَص فَ ﴾

عنه السلطاتُ التركية منذَّ ١٢ تُسنة.

(و ص ف، رویترز، أب)

لتعانى تركيا أزمة مزدوجة

تتجه حكومة رئيس الوزرا التركي مسعود يلملظ الى السقوط غدا الاربعآء · د التعلق تركيا ازمة مزدوجة سياسية وديبلوماسية بعد الخلاف مع أيطاليا على استرداد زعيم "حـزب العـمـال آثار دستاني عبدالله اوج الان. فمن
 اليوم ان يناقش مجلس النواب اليوم منكرات قدمتها المعارضة بدجب الثقة يَّ * عَنِ الْحكومـة الذي تَدَّهُم رئيــســهــا بأسوء استعمال السلطة واقامة علاقات . ٧ سرية مع اوساط الملفيا ، على ان نے۔ نے کی موت علیما غدا۔ ریکٹ

وقيم مذكرات حجب الثقة كل من حزب الطريق القويم برئاسة تانسو تشيار وحزب الفضيلة الاسلاس بقيادة رجائي كوتان وحزب الشعب الجمهوري ي. برئاسة دنيز بليكال، وهي احزاب تتمع بالفاليدة المساعة : "

 لأتتلف البسار - اليمين برئاسة يلماظ، حنرما ايأه الغالبية المشة التي كان يؤمنها له من عيسر أن يشارك في الدكومــة، وقــدم مــدكــرته في ١٢ تشرين الثناي. وبعد بضع ساعات، اوقفتُ الشرطةُ الايطلاية في مطار روما ﴿ أَوْجِ الآنَ مَا النَّارِ أَرْمَةً دَيِيلُومُاسِيَّةً مِع ب الرفض تسليمه الى القرة. ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ ال ورقض يلماظ آلذي أعيىد أتتضابه ي الحسد على رأس حسرية الوطن الام رَبُ الدعوات الى الاستقالة وركز بقاعه على ﴿ إِنَّ الْمِلْدَاتِ الَّتِي مِقْقَتُمَا مُكُومِتُهُ فَي

إغتيال زعيم معارض في ايران ومتشددون هاجموا سياحاً أميركيين

ولجهت الحكومة الإيرائية سلسلة من الاحراجات في عطلة تُماية الاسبوع تمثلت في مجّوم على مجّموعـة منّ السياح الميركيين تزور ابران حالياً، وفى اغتيال زعيم للمعارضة الايرانية وزوجته في طهران. وأفادت وكالة الجممورية الاسلامية للانبُه "ارنا" الإيرانيـة ان مجـمـولين إغتىالوا رئيس حزب الشعب الايراثي ألقومى داريوش فوروهار وزوجته

عي هدايآت في وسطّ طهران. وكــان فــورومار وزيراً للعــمل في حكومة النكتور ممدي بازركان التي تألفُت عقب الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩، وهو مـعــروف بمواقــفـه التي تَنَتَقَد النَّظَّامِ الاسألِّمي. لَكُن الحكومة كانت متسامحة حيال انتقاداته.

بارواته في منزلهما في شارع صفير من

وأظمرت التحقيقات الاولية اته وزوجته قُتلا بطعنات سكين في الصدر. وقالت "ارنا" أن "القائل أو القتلة كانوا يُعرفون الصحيتين لان الشُرطيين عثروًا على زمور وعلبسة حلويات في مكان

ويعتبر فورومار من اتباع رئيس للوزراء القــومي في ظلّ عــمـّد الشــاه الدكتور محمد مصدق في الخمسينات. وقد أَصْطَلَع بنور كبير في تعبئة أُوسِلطُ المثقفينَ والقوميين من اجل اسقاط النظام ألأمبرطوري ووصول الامـام الخميني مؤسسُ ٱلجُمـُمُ وريّة الاسلامية الى السلطة. ودعاً رئيس السلطة القـضائيـة في

ايران آية الله مسمسديزدي الى الْأُسُراعَ في اعتقال المسؤولين عن وحسمل للرئيس الايراني سسابق الدكِّنة ور لو الدَّسْن بنِّي صَـدر الذي يعيش في المنفى السلطات الايرانيـة تبعة اغتبال فورومار وزوجته

مهاجمة سياح أميركيين و"رسالات" الايرانيتان ان مجموعة من السياح الاميركيين النجن يتهمهم

مناورات ايرانية فی بدر عمان

سسســؤولون عــسكريـون ان

الثوري الاسلامي الاميرال على

وصرح قبائد بحرية الحرس

مناورات جوية وبحرية ابرانية كبيّرة ستُجري في بحر عمان والخليج بين ٤ كـانون الاول و٩

لكبر أحمنيان في مؤتمر صحاف في طمـــران انّ هذه المناوراتّ للتّي اطلق عليــها "وحــدة ٣٧٣" ترمي الى نقل "رسـالة ســلاء الى دول المنطقــة. واضــاف: 'نسعی آلی مساعدہ شعوب دول المنطقة وحكوماتها على التسأكسد من انهسا قسادرة على الدفاع عن نقسها وضمان امتما

للعلاقات الإيرانية – الأميركية.

الألبان صوتوا على الدستور الجديد والمعارضة المشكّكة تدعو الى التظاهر



الرئيس الألبائي رجب ميناتي يدلي بصوته . في أحد مراكز الأقتراع في تبرأنا.

و"تزوير" نسبة المقترعين.

النسبة الحقيقية للمقترعينَ هي ٣٠ فيَ المئـة". ودعـا انصـاره الى النزول الى الشارع والتظاهر، وكان رئيس اللجنة الانتخاب

(أ ف ب تيليغوڻو)

غداة الاستفتاء الذي اجري الاحد على اول دستـور للبـالادُ منذ سـقـوط النظام الشيـوعي عـام ١٩٩٠ ، بدا أن البانيا تنجه ألى مرحلة جديدة من التسوتر مع مسسارعة المعسارضة الديموق راطية الى اتمام الحكومة الائتىلافية الاشتراكية بـ التبلاعب

وصرح الرئيس الألباني السابق زعيم الحزب الديموقراطي سالي بيريشا في مؤتمر صدافي عقده في ألعاصمة تيراثاً اته "كــــان مناك تزوير وغش وان المركزية دافر كاتو اعلن انه "وفَّقاً

حكومة ماليزيا مستاءة من غور

كوالالمبور -- رويترز - استدعت أمس وزارة الذارجية الماليزية السفير الاميىركي في ماليريا جون مالوت وأبلغت اليه استياما من تصريحات نأئب الرئيس الاميركي آل غور على هامش قمة المنتدى الاقتصادي لأسياب المديط المادئ "أبيك"، والتي وصف فيها تائب رئيس الوزراء وزير المآل الاندونيسي المعزول أنور ابرهيم الذي يحاكم بتممة الفساد والشذوذ الجنسي بأنه "شـجـاع". وقـالُ وكـيْل وزارة ألضارجية المآليزية للشوون الاميركية جون تينيوي نويك: "جددناً موقف ماليزيا المتعلق بتصريح آل غور الذي يشكل تحريضاً على العصيان المدني وليس مــــجـــرد دعــــوة الى الديموقراطية كما أكد".

طويلة في السنوات الاخيرة بعد فشلُ استفتاء سابق اجري علم ١٩٩٤.

ظروف هائنة وطبيعية". وقال مراقب رفض ذكر اسمه ان "السيد بيريشا للديموقراطية عندما لا تكون النتائج

حذر بيونغ يانغ من تطوير أسلحة نووية كلينتون في غوام بعد كوريا الجنوبية



المعسارض داريوش فسوروهار في حسورة

بانهم "جواسيس" تعرضوا لهجوم من نَاشَطُينَ اصُولِينَ السبتَ في طهران. ورشق متظاهرون بالحجار الاوتوبيس فيما تدت الارض. الذي كنان ينقل السياح الـ17 قرب فندق الاستقلال (ميلتون سابقاً) الذي ينزلون فيه في شمال طهران، فحطمت زجاج نوافذه وورددوا اهتأفات معاسة

> ُ وحَـضر محسؤول ايراني لاحقــاً الى الفندق لـ"طمأنة" الرعايا الاميركيين، ثم بعَّاهم إلى الفياة في مطعَّمُ كَبَيَّر في العاصمة. في العاصمة

واكدت "كيمان" ان سيارات تابعة لوزارة الداخليسة كساقت ترافق الاوتوبيس، وأن الاميركيين التَّقواً وزيراً ونائب وزير لم تسمهما. ومنذ ثلاثة ايام يشن عسند

نوابُ الفالبية المحافظة فضلاً عن للصحف المحافظة او المتشحدة حملة على مسؤولي وزارة الخارجية الايرانية منتدين بُـ أُتُكَاثُر ۗ زياراتُ الْأميركُيينَ للبلاد، وأشارت الصحف المتشددة والمحافظة، الى ان هذا الوفـد المؤلف من ١٢ "جاسوسا" اميركيا "متخفين بزي سياح" بعضهم "أعضاء في السي أي إي (وكالة الاستخبارات المركزية ٱلْمَيرُكِّيةُ)"، عقد الكثير ۚ من اللقَاءَات

مع "مسؤولين". ونفت وزارة الضارجية الايرانية في بيسان ان تكون على علم بمست الزيارة". والمسمت "بعض وسسائل الاعلام بنشر معلومات كانبة".

واوضح وزير الخارجية كمال خرازي في مُقَابِلُة مُعَ عَحيفَة أَايران نيوز ۗ أنَّ الأميركيين الذين تعرضوا للمجوم كلتوا في غالبيتهم رجال اعمال يزورون ايران وأن ليس لزيارتهم أي طليع سياسي. وبعدد يومين من السادث، أكد مرشّد الجمّمُوريّة الآسلامية في ايران آية الله على خَـامَنئي في خَطابُ الْقُـاهُ لمُسام الافُّ من الدُّسرُس الثــــوري "للعدو الاول" لايران. وندد بالاوساط و"بعضُ وسُلالُ الْاعْلامُ" التي "تُقترح تطبيع العلاقات مع الولدات المتحدة"،

مستبعـدا بنلك اى عـودة قـريبـا في غضون نلك اعلنت "أرنا" تعيين ديباوماسي جديد رئيساً لقسم رعلية مصَالُحها فِّي السَّفارَةَ البلكستائيُّةُ فَّى واشنطن هو فريبورز جمانسوزان الذي يعمل فعلاً في الولايات المتحدة منذ نحو عشر سنين والذي سيخلف



زعيم المزب الديموقراطي الألباني المعارض لرئيس السابق سالي بيريشا يتحدث في مؤتمر صنافي عقده في تبرأنا الأحد.

(أ ت تيليفوتو)

للارقام الاخيرة التي وصلتنا من مراكز الاقتراع المدَّتافة أدلى اكثر من ٥٥ فى المُنَّـة من الألبـان باصولتهم على رغَّم الظروف المناخية الصعبة". وقال: "عندمـــا نعلم أن ٢٥ في المئــة من الالبان المسجلين في اللوآئح الانتخابية هم مساجرون وأن نسبة الندن لا يشاركون عادة في عمليات الاقتراع هي مَا بُين ١٥ و٠٠ في المئـة، باتّ من السمل في عملية حسابية بسيطة لن نصب النسبة الضئيلة التي أستجابت دعوة السيد بيريشا الى مقاطعة الاستفتاء". ومعلوم أن مجموع الناخبين المسجلين يبلغ مليونا و٩٢٩ الف ناخب من اصل ٢٠٥ مسلايين نسمة. ويعتبر هذا الاستفاء امراً بالغ الاهمية بالنسبة الى مستقبل افقر دول اوروبا التي لم تشمد فترات مدوء

وقد صيغ الدستور الجديد بمساعدة "لَّذِنَةُ الْسَفِّعَةِ" الْمَسِيْقَةُ مِنْ مَجِلُس اوروبا التي تَضم عمداً من الذَّبرا في القانون النستوري سعوا الى تضمينه القواعد الدستورية النيموقراطية المعتمدة في اوروبا. وبموجب قــاتون الانتخاب الالبائي يعتبر الاستفتاء شرعيأ حتى لو كانتْ نسبة المقترعين فيه دون ٥٠ في المئسة. واشسرفت على العمليات منظمة الامن والتعاون في اوروبا التي اوفدت ٢٠٠ مراقب لمدة

وبدا ان رئيس البعثة الاوروبية دان ايفرنس لا يشاطر بيريشا رأيه اذّ اكد أن "عمليات الإقتراع اجريت في فاسر سيئ ويظمر استقاره (اب، وص ف)

وقعد أجبري خيلال زيارته لكوريا عسكري أميركي من أصل ٣٧ الف الجنوبية محادثات مع الرئيس كيم دای – جـونغ ترکـزت اسـاسـاً عا العلاقات مع كوريا الشمالية، وخصوصاً في ضوء أختبار كوريا الشمالية وجهما من سيول، أوضع كلينتون صاروخآ متوسط المدى فوق اليابان في (٦ أب، ورفضها الاسبوع الماضي السماح يزيارة منشأة نووية مشتبة

كلينتون امس الى القاعدة الأميركية

في جزيرة غوام في المديط الماديء، بعد زيارة لكوريا الجنوبية سلط فيما

الضوء على القوة العسكرية الاميركية

في مواجمة كوريا الشمائية التي

حذرها من مغبة تطوير اسلحة نووية

وصواريخ وطالبها بتفتيش موقع

عسكري تحت الارض.

وردت بيــونغ ياتغ على مــا تردد عن بنائما منشـاة نووية تحت الارض صرح كلينتون ان التصرفات الكورية الشَّمَالِيةَ في الأونة الاخيرة سببتُ لَه "قلقاً عميقاً"، وحذر بيونغ يانغ من بقولما ان هذا الاتمام لا اساسُ له القبينام بشيء يضطر والشنطن من الصحــة ويجيء في اطار حـملة مناهضة لها تنظَّمها واشنَّطن وسيول. وقالت وكالة ألانباء المركزية تَتَبِعُهُا مِعْهَا وَقَالَ:" أوضَحَت لبيونَغُ يلَنَّعُ ان عليها تُهدئة مخَّاوفنا، وانَّ أيّ الكورية الشمالية التي يلتقط ارىسالما في طوكـيـو ان ^تالسُلطات استفزلزات اخرى ستعرض التقد الْكورية الجنُّوبيـــة بَتـــحـــريض من النَّى لَدْــرزناه لَلْمُطر(...) أَرجــو أَلاُّ الولايات الوتحدة تسعى الى مهاجمة يقدُّم الكوّريون الشمّاليـُونُ على أي سيء قــد يرغــمنا على تغــيــر سياساتنا". سياساتنا". الشمال يسبب شبهات لا أساس لها، عن منشـــأة نووية تدت الإرضّ، في

محاولة لتحويل تعلظف الرأى العام بعيداً عن الشمال".

عـسكري من الكوريتين على جــانبي

هذه الحُدُود، اخر أكبر بقايا الحرب

الباردة. ويعدما زار منشأت "كوريان

تراينينغ سنتــر"، توجــه على متن

طائرة مليكوبتر آلى القاعدة الجوية

الاميركية الكبرى في أوسان علَّى

مسآفة ١٥٠ كيلومترآ جنوب سيول،

حيث يتمركز لكثر من ثمانية الأف

عسكري منتشرين في كوريا الجنوبية.

وفى الكلمة الاذاعية الاسيوعية التي

لَّهُ تُوجِهِ أَلَى آسِياً لِيؤْكِد مجدداً على

"التزام الولايات المتحدة" تحالفها مع

البابان وكوريا الجنوبية وعزمها على

بنه عَـالُم أَفَـصُل وَأَكَــُثـرُ أَمِنَا مع





ما بقي من كنيسة أحرقها مسلمون في جلكرتا الأدد. حماعات معينة قادت عمداً الدشود هاجمت مجموعات من عصابات لتحمير الكنائس "، وطافت أمس الشباب المسلمين آلاحد الدي الصيني في العاصمة الأندونيسية جاكرتاً وقتلت ١٤ مسيحياً في الطرق دوريات من الجيش الاندونيسي في شوارع الدي الصيني وفتحت المتاجر وأحرقت كنائس ونآدياً لُلقماراً وقامت والشــركـــّات في المنطقـــة أبوابهـــا راعــمـال نهب واســعـة، فــيــمـاً بدت الحكومة عاجزة أكثر فلكثر عن مواجهة (أب، رويترز) كارلوس اوقف

اضرابه عن الطعام

باریس – وص ف – قــالت امس

وكيلة آلارهابي أيايتش راميبريز

سانشيز المعروف باسم كارلوس -----المحامعة أبزابيل كوتان – بيريه ان

موكلها اوقف الاضراب عن الطعام

وَّاضَافت ان كارلوس المحتجز في

سَجَّنَ لا سَانَتَيِهُ فَي بَارِيسَ مَنْدُ اربَعَ

سنوآت قرر وقف أضرآبه عن الطعام

اـ"الْجبمة الشعبية لتحرير فلسطبن

الدكتور جورج حبش. وكشفت ان موكلهـا الذي حكم

عليهُ العام الماضي بالسجن المؤيّد كان وصل صحيباً الى مرحلة "يمكن إن

يصاب فيها بمضاعفات لا شفاء منها".

واشنطن تعهدت ابقاء

١٠٠ الف جندي

في اَسيا –

المصط الهادئ

واشنطن – و ص ف – تعبهــدت

واشَنطن لَمْس لِعَاءٌ ١٠٠ الفُ جندي في منطقة آسيا – المديد المادئ

لتُفادي أي انتكاسة في شبه الجزيرة

الكوريةً وتدسبا لما يَمكن أن ينجم

واكدت وزارة الدفاع الاميركية في تقرير عن "الاستراتيجية الامنية

للولايات المتحدة لمنطقنة آسيا

والمحصيط العادئ" ان "وجودنا

العسكري في آسيا له دور ردعي مُهم

كثيراً مَا بِجْنِهَا ٱللجوءَ لُاحَقًا أَلَى رد

اكبر ولكثر كلفة". واوضح ان "قوة

الردع لا تزال الان ضرورية في مناطق

ويأتي هذا التقرير الاول منذ ثلاث

سنوات أبعدما صرحت وزيرة الخارجية

الاميركية مادلين اولبرايت الجمعة ان

العلاقات بين الولايات المتحدة وكوريا

كذلك وجهت واشنطن للخميس

انذارا جديدا الى بيونغ يأنغ تسذرها

فيه من أنها لا تستطيع أن تمنع "ألى

ما لا نهاية" مفتشين أميركيين من

زيارة مسوقع تحث الارض يمكن ان

يُستَخدم لاخفاً ونشآت نووية.

مثل شبه الجزيرة الكورية".

الشمالية في "منعطف حرج".

عن الأزمة المالية الاسيونة.

اثر تدخل ذويه والامين العـــ

الذي بدأه قبل ٢٠ يوماً.

الاضطرابات السياسية المتصاعدة. وحصلت الحوادث هذه المرة بين مسلمين من جناوه وكاتوليك من جزيرة أُمبُون في شرق البلاد. ويقول المسلمون ان سكان امبون يديرون منذ فترة طويلة عصابات في

المنطقة التي يقطنها المتحدرون من أصل صـينيَّ بدعم من عناصـُر ۗ فيَّ القوات المسلحة. وصرح الناطق باسم الشرطة البريفائير جنرال توغار سياتيبار أن قوى الامن اعتقات ١٧٩ شخصاً في

الإضطر ابات. وبثُتُ اذاعُـة "سـونورا" الخاصـة ان المدراس المسيحية، وغالبية تلاميذها من ألصّينيين، أغلقتُ أمس بعدما هأجمتها حشود غاضية. واتمم الركيس بحار الدين يوسف عبيبي، الذي يتعرض لانتقانات شديدة من الطلاب المتظامرين يوميا

تقريباً، محرضين لم يحددهم باعمال

العنف ودعا الى ضبط النفس. وقال:

"لطلب من الشعب ألا يستفز بسمولة

فيخدم مجموعة معينة تريد تفتيت واصدرت الزعيمة المعارضة ميفاواتي سوكارنوبوتري والزعيم الاسلامي عبد الرحمن وحيد بيانا مشتركا نشرته صحيفةً "ميديا اندونيسيا" جاء فيه أن

"اعمال العنف ليست عفوية، هناك تسليمة نسرين أمام القضاء

داکــــا – وص ف- مــــثلت الكاتبة البنغالية تسليمة نسرين (٢٦ عاماً)، التي عادت الى بلادها في ايلول الماضي بعسد لربع سنوات في المنفى والتي يتهمها الاصوليون الاسلاميون بالتجديف، أمام محكمة داكا العليا التي قضت بلطلاقها بكفالة. وافـاد أحـد الشـمـود ان الكاتبـة الملاحقة بموجب مخكرة توقيف اصدرها القضاء بدت عصبية لدي دخولُها قاعة المحكمة في رفقة

تصريح بعد الجلسة القصيرة. وكانت تسليمة نسرين غائرت بنفألادش سِراً ألى اسوج في ١٠ أُب ١٩٩٤ هرباً من غــضب الاصــوليين الذين اعتبروا كتابها (لاجا) (العار) ماساً بالقرآن ومددوا بقتاما. وعــانت ســراً ألى البــلاد في ١٤ ايلول الماضي للبقاء آلى جانب وألنتما

اقربائها ومصاميها، ولم تدل باي

بسبب أصابة الرئيس الروسي بوريس يلتسين بوعكة صحية اخرى، واستمرت - كَ نَقْيَقُةُ عوض الساعة المقررة ولم تتسرب سوى معلومات قليلة جداً عما وغلار الرئيس الصيني جياتغ زيمين والوفد المرافق له المستنشقي بعد

اتعقدت القمة الروسية –الصينية

لمس في مستشفى الكرملين المركزي

وصولهم باربعين دقيقة ورفضوا الادلاء بأي تُعليق . كَذلك الغي الناطق بأسم الكرملين تيميتري ياكوشكين مؤتمرا صحافيا كأن مقررا الساعة ٤٠٠٠ (بالقسوقسيت المحلي (١٠٠٠ (بتوقيت غرينيتش)وحاول جيانغ لاحقا ان يضفي تفاؤلاً على الامور فقالٌ للصحافيين باللَّغة الِّروسيَّة لدى زيارته رئيس مسجلس دومًا الدولة غينادي سيليزنييف ان " كل شيء على

وَّاكِـتَــغَى التلفــزيون الروسي ببث مشاهد من دون موت عن اللقاء ظمر فيه يأتسين مرتبيا كنزة باكنة من

غير أن يبدو عليه تعب واضح. مير من يحر ___ __ والتعليق الوحيد الذي صدر عن اللقاء الذي كان مفترضاً ان يتوج بتوقيع ثلاثة لتفاقئت بينما ولحد عن أترسيم النهائي للحدود بين روسياً والصين، جاء على لسان مساعد رئيس الادارة الروسية سيرغي بريخودكو الذي نقلت عنه وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة انه كانت للرئيسين "مُـقَّارِبة واحدة للمحسائل الْدُوليَّةُ ومواقف متطابقة من توسيع علاقات الثَـقَة بين الصين وروسيــاً". واوضح ليضا أنه أتفق على وثيقة العدود من

وكان ياكوشكين أعلن سابقا ان الرئيس الروسي سيلازم المستشفى ما لا يقل عن ثمانيـة أو عــشــرة ايام ليتعلفى من التهاب رئوي وانه يخضع لُعلاج بالمضادات الميوية. ويعاني يلتسين منذ اجرا جراحة لَّه في القلبُّ في تشرين الثاني ١٩٩١ وضعاً صحياً غير مستقر. وكان يشكو قبل دخوله المستشفى من ومن كبير اثر اصابته بالتماب في الشّعب الموائية منتصف الشمر الماضي. وقد لسحب تدريجا زيارات للخارج مكرساً بقائق قليلة

لُنُسْتَقِبالَ زوارَهُ في الكرملين. ويرفض يلتسين هتى الان مفادرة الْكَرْمَلُينِ قَبِلَ نَهِايَةٌ وَلَايِتُهُ سَنَّةً ٢٠٠٠ المعارضة المتواصلة الى استَقاآته. وَفي هذا الطار، قال زعيم الحزب الشيوعي الروسي غـينادي زيوغــانوف "نتــ للسَيِدُ يِلتُسِينَّ شُفَّة سُرِيعاً، لَكنَّ مرضه لا يمكن علاجه. أنه شخص غير

مسوُّول وليس قادراً على الحكم والكلُّ يعرف هذا جيداً". ويرغب بعض المقربين من يلتسين في استجداث منصب نائب للرئيس، لكِّن المسألة لم تطرح بعد على بساط البحث أما لمكان اقالته ففير مرجح، نلك ان الإجراءات التي بدأها الدوما لهذا الفرض تتعثر نظراً للى التعقيدات الدستورية التي تثيرها.

الاقتراح يشكل قاعدة للتفاوض وحلآء وأمل السفير النمسوي ان تقبل بلفرًاد ليضاً الاقتراح الاميركي "قاعدة

توصَّلنا الى أقناع البان كوسوفو بان

وحيدة لتسوية الازمة".

ليفنفستون: توبيخ كلينتون خيار ممكن

واشتطن – وص ف – رأى الرئيس المقبل لمجلس النواب الاميركي الجمهوري بوبُ ليـفنَفسـتـون أمسِ أنّ توجيـة توبيخ الى الرئيس بيل كَلْبنتـون "يمكنّ بالتأكيد ان يكون خياراً (...) لكنني اعتقد أنَّ الأمر يتعلقُ منا بنوعٌ من التفاوضُ ليس من صلاحيات مجلس النواب°.

وُتَوقُّعُ الا يستغرقُ ٱلنوابُ سوى بضع ساعات في مناقشة اجراءات عزل كلينتون المحتملة والافتراع عليما. وقال لشبكة "أن بي سي" الاميركية للتلفزيون انه اذا لرسلت اللجنة القَصَائِيةَ التي يميمن عَليمًا الجَّمموريون المواد التي تستند اليما في قرار العزل الي مجلس النواب بهيئته كاملة كما هو متوقع، فسَّبطلب من النوابُّ عقد جلسة

كينشاسا – وص ف – أعلن مصدر مستقل أمس أن طيران زيمبابوي الدربي دليف نظام كينشاسا اعْرُق ستة قوارب تنقل آكثر من ٢٠٠ متمرد كونغُولي في نهاية الاسبوع الماضي في بحيرة تنغانيكا في شرق جمهورية

ووصّل وفد من متمردي جمهورية الكونفو الديموقراطية برئاسة آرثر زاهيدي التي تعقد من ٢٦ تشرين الثاني للي ٦٨ منه ويشارك فيما الرئيس الكونغولي لوران -- ديزيريه كابيلا.

ولم يدع وفد المتمردين رسمياً الى هذه القمة كما كان يأمل، لكن وزارة الخارجية الغرنسية قالت أن لا شيء يمنع هؤلاء من أرسال ممثلين لهم ألى باريس

كابول - و ص ف - دارت امس معارك عنيفة في شمال افغانستان شمال ممر سالانغ بين قولت حركة "طالبان" الاصولية وقوات القائد الطاجيكي احمد

وشنت قوات مسعود مجوما اوقع خسائر لدى الطرفين. لكن الناطق باسم 'طالبان" أمير خان متقي صرح ان قوآت الدركة صدت الهجمات في الوقت الذي لكدت قواتٌ مسعود تّقدمها مسأفة ١٥ كيلومترا شمال الممر، وهو معبر وقال مُتقي أن "العدو شن اليوم (أمس) مُجُوماً واسعا على غُنجان الطلاقا من سالانغ وعنداراب. والهجوم الذي اطلق من عنداراب صد فورا، اما العجوم من

سَالانغ فَقَد نجح في الاستيلاء على ثلاثة من مواقعنا ما لبثت قواتنا ان وصرح الناطق باسم مسعود عبدالله أن ٢٥ مقاتلا من "طالبان" اسروا في سالَّانغُ وَّأَن قواتٌ مسعود استّولتُ على جسّر بالي فريستّاعَان وعلَّى مناطقَ فيُّ

خاَّصة للانتهاء من القَصْية مذه السنة.

وفد من متمر دي الكونغو في باريس

وَأُوضَح آمَّ يُفْترض ان "يكون جميع المتمردين قضوا" في القصف، مشيراً الى ان القوارب كانت تنقل ايضا" عناماً لم تحدد طبيعته. نْعُوما، الَّى باريس أنَّيا منَّ بروكسيل لمواكبة القَّمة الفرنسية – الافريقية الـ • ٢٠

معارك عنيفة بين "طالبان" وقوات مسعود

استراتيجي بين شمال افغانستان وجنويما ويسيطر عليه مسعود حاليًا.

محيط نهرين. وتحدث عن معارك عنيفة في اقليم غُور.

أوج ألان في روما:

محطة أخرى في "تسييس" حزب العمال الكردستاني

بعد يومين فقط على احيائهم الذكرى الستين اوفاة "نكبهم الاغبر" (أتأتورك)، كَانَ الاتراك يعتقلون، ويستفرقون في بهجة تادرة، ليلة ١٢ – ١٢ تَشْرِينِ الثَّلَيِ الْجَارِيِّ، باعتْقَالْ شخصٌ كَأَن يُحمِل هويةٌ باسم "الذلب

أم يكن عبد الله صاري كورت (أي عبد الله الذخب الاصفر)، الذي اعتقل في مطار روما منتصف ليلة ١٢ – ٦٢ تشرين الثاني، سوى عبد الله أوج ألان (الأخذ بالثار)، الزعيم الإسطوري للحركة الكردية المسلحة في تركيا في نهليات القرن العشرين، الذي قاد منظمة حزب العمال الكردستُاتي منذ تأسيسها علم ١٩٧٨، وألى حين أعتقاله.

"نَمَايَةُ سَأَفَل"، "انتَّصَار لَّلْسَيَاسَةُ الوطنيَة"، أَخيـرا في السجن"، هذه بعض العِناوِين الاعلامية التركية، التي عكست اعتقال "آيو"، لقب اوج ألأن، تغير كُلُّ شيء منذ نعظةً الاعتفال: المؤسسة العسكرية تُستطيع أنَّ تباهِّي بِالْحُدْثُ، وسُّط فِساد الطبقة السِّياسية، فيما دبت الرَّوح في اومَّالَ رئيسٌ الحكومة، مسعود يلماظ، الذي كان قلب قوسين او ادنى من السقوط بُسبب فضائح المافياً، فأطلق تعديُّه لخصومه: "أذا كنتم اقوياء فاسقطُوا

كان انتصاراً وطنياً للاتراك. استعيدت مضاهد القتلى والاطفال المنبودين، والقرى المُمجِرة، ومواكب جَنازات الجنود الذين سَقَطوا في المعاركُ مَعٌ حَرْبِ ٱلْعَمالِ الْكَرْدَسْتَالِيِّ. العورة من الجانب التركي كانت واضحة: حزب العمال هو سبب كل هذه

المأسى. واعتقال آبو يعني نفاية الحرب، ونهاية المأسي. قد تكون المرب انتهت وقد لا تكون كثلك. فمن المبكر الحكم على التماء مُنظَّمَةً شخَّمة "دولية" بمجم حزبٌ العمال؛ بمدَّة السرعة. لكن من المؤكد لن مرحلة من تاريخ المسالة الكرِّدية في تركيا قد طويِّت، باعتقالٌ

أوج ألان، وأن مرحلة جنيدة بدأت. حينَ اعْتَقَلَ أَهُو في روما، استعاد البعض في تركيـا شريط الاحداث التي أدت الى هَذَّهُ النَّهَايَّةُ: البداية تعود الى تحدِّيرُ قائد الْجيش البري التركي أتيللا أتيش في ١٦ أيلول العاشي سوريا من أن "صبرنا قد نفد" ومطالبته بتسليم أهو أو العامه عن سوريا. المعطة الثانية كانت "التحفير الاخير" الاشهر اُلذي اطلقه رئيس الوَّمُهورية سليمان ديميريل يوم ٢٠٪ أيلُولُ من منبر البرامان التركي، في الاتجاه نفسه. ثم كرت سَبِحة التعليرات التركي الى أن كان اتفاق أهنة، في العشرين من تشرين الأول الماضيُّ، الذي تَعْمَدت فيه تمشق بعدم ليواه آبو وبلغلاق معسكرَّات حرَّبُ العمالُ الكردستاني في اراضيها. ثم كان وصولُ أَيُو الى موسكو، وها رافق ذلك من تَجاذباتُ ديبُلُومُ اسية بين تركياً ورُوسياً، إلَى أن عَادرُ الرُعيمُ الكردي للى روما حيث كانت الشرطة الإيطالية في انتظاره.

عنوان كل ذلك كان: نيبلوماسيـة القوة. والصورة في لنقرة فنه لو لم تستخدم الدُّوة اداة للضَّغط والتهديد، ما كَان لعبد الله أَوج الأن ان يصلُ

كانتِ المسْأَلَةُ الكرديةَ فَيْ تركياً (وفي شُمالُ العراقَ بتأثيراتها على تركيا) تتقدم بقوةٌ على الصعيد النولي. وكانت اتقرَّة تعد في البعد للعُسكري الكردي، وُوجود أوج الآن في سُوريًا، متنفساً لما اللعُتراض المشاغبة على ما يجري على الساحة الاقليمية والدولية من تطورات متعلقة المسألة الكردية. ربَّماً لم يطرح لحد في تركيًّا علَّى نفسُه السَّوْال الأتي:

محمد نور الدين لو كانت من موسكو، الطرفية والغارقة في مشكلاتها. ومن أوروبا تظهر

الاعداد والترجمة عن التركية:

صْورة تركيًّا الْمُلتبنِّسة علَّى صعّيد الديموِقْراطية وحقوق الانسَان، أكثرٌ احراجاً. وما حققه حزب العمال، سياسياً في أيامهُ الايطالية العَليلة، من دفعُ المسألة الكردية الى واجهة الاهتمام الدوّلي، يعاد لكل ما كأن يطمحُ الى تحقيقه خلال سُلوات نَشَاطُه العسكري. حزب العمال الكردستاني "يتسيّس"، أي في طريقه الى التحول منظمة

يلتمر نشاطها على الجانب السياسي (دون الغاء الاحتمال العسكري نهائياً عند الضرورة). وهذا ما ستحاول القرة بكل ما اوتيت من قوة عرقاته. الا تعرف أنْ "بطنها الرخو" يكمن في قضايا الديموقراطية والدريات وحقوق الانسان، لحد العناوين التي يرفِّعها الاتحاد الاوروبي شرطاً لترتيب عُلاقات

حزب العمال الكردستاني يتسيس. وايطاليا ليست وحدها في هذا الصدد. أن يسلم أوجُ الآن الى تركيا، لألف سبب قانوني وسياسي. ولن يتوائى الاوروبيونُ، مُقَابِلُ دَفعه للأعلان عن تخليه عن العُمَّلُ العسكري، عن عن قَبْضُ ثُمِنْ مُقَابِلُ من … تركيا: التنازلُ عن مواقفُها المعارضة لأتضمامُ قَبرَصُّ للجنوبية الى الاتحاد الأوروبي، وعن مواقف أخرى لما مع اليونان. حرب العمال الكردستاني يتسيس. أهو في الاعتقال. و"رأس المنظمة الاجرامية الارمايية الانفصالية" لم يعد على مقربة من المدود التركية.

مأذا ستفعل تركيا الأن؟ كانت انقرة تربط دائماً بين الأمن والتنمية. الآن، بعدما انتهى الجانب اللمني (مبدئياً)، لا يخلو تعليق او تصريح في تركياً من شعارات على غرار "هيا الى الجنوب الشرقي"، اي لتتوجه الاستثمارات الى المناطق التركية ذات الغالبية الكردية. وبالطبع الامور ليست بسيطة الى هذا الحد. ذلك ان شبكة كاملة من المصالح الاقتصاديةُ والاجتماعية والمالية نشأت "على ظهراً شعار مواجهة هزب العمال الكريستاني، بدءاً من موازنة "الانفاق على

مكافحة الأرملب" التي تصل الى ٦ أو ٧ مليلَّرات دولار سُلُوياً وليس انتهاء بمجموعات "حراس القري" وشبكات التمريب عبر المدود. وماذا عن مطالبات الأكراد في تركيا بمندهم "حقوقاً ثقافية وسياسية"؟ لعلْ هنا بيت قصيد الكمالية في الذكري للـ ٧٥ لتأسيس الجمهورية، في البُّحْثُ عَن مَعْمُوم جَدِيدٌ ثَلَامَّةً والدُّولَةُ والكِيانِ. وتركَّيا التي خَرجتُ 'سُعيدة" مِن اتفاق أَضْنَة، لن تستطّيع تُجاوزٌ "القطّوعُ" الْأوروبي البُّديدُ، ما لم تسع الى مقاربة حضارية أكثر لمذه المفاهيم. آبو في روما: مرحلة جديدة بألتأكيد من تاريخ الدركة الكردية التركية،

بغير نموذج من ديكتاتوريات الشرق الاوسط، مثل

نموذج صدام (حسين)؟ ومن هو حزب العمال؟ أليس

مو المسؤول في الدرجة الاولى عن احراق المناطق

التي تعيش فيمًا غالبية من أصل كردي وتدميرها

وعنَّ افْرَاغُ القَرى بطريقةً لا انسانية، وعن نبح

الاولاد في الجبال، وعن آثارة النزعة العرقية التركية،

والُدفع نُّدو جعل الدَّيموقُراطيَّة في تُركَّيا أكتُر

مُحدودية؟ وَاليست الفَالبية العظمى من اكراد تركيا،

كل هذا، لم يلغ ولقع أن المناطق حيث غالبيـة

المواطنين من اصل كردي، هي المناطق التي ينتشر

فيما لكثر من غيرها الفقر، والبطالة والأمية وعدم

وجــود لطبــاء. هذا الخلل لا بد أن يعــالج، حــتى ادًا

تحولت هذه المناطق غداً، بفضل الاستثمارات التي

ستُوظف، إلى المناطَّق الإكثر عَنى ورفاهية، فلن تجد

مطابًا بالاعتراف بالموية الكردية. ما من شك في ان اعتقال أيو أخيراً في ايطاليا،

الثمن الباهظ الذي يمكن تالفيه، معنوباً ومأسأً،

والذيُّ دفعتِه تركُّياً. لّكن، حتَّى انا اتَّتَّهنَّ حزَّب

لُعمَّال تماماً، فأن ألمسألةً الكرنية لا تنتمي. ومن

أجل حلُّ هذه المشكلة، يجب على تركيا ان تُعترفُ

بالهوية الكردية والى جانب الصحف والمجلات باللفة

الكرديَّة التي تَباعَ اليُّوم في صورة حرَّة، يجبُ على

تركياً الاعتراف بلمكان بثُّ اذاعيُّ وتلفَّزيوني باللفة

الكردية، وبفتح محارس تعلم باللغة الكردية،

وبانشاء معامد تبحث في الثّقافة الكردية، وبتأسيس

أُحزاب تدَّعي تَمْتُيل مُّطالَب المتحدَّرين من أصلُّ

كردي، وبالسَّماح النشاطات النابذة العنفُّ والتَّفْصالْ.

وكُلماً تَأْخَرَتَ تَرَكياً في القيلم بهذه الاصلاحات، كلما

وَّفَى النَّمَائِةَ: مَنَ الْعَبِثُ وَهَعَ اسْمِي أَيُو وعَرَفَاتَ

في كنَّفة واحدة. وان ينجح آحد فيَّ تشبيـه آيو

بعُرفات. لكن مسعود يلماظ واشاله، أذ يصرون على

عـُدم القـيــام بما مو ضـروري من اجل ترسـيخ

السمقُوةراطيَّة، وعلى عدم القيام بما مو ضروري احل

المسَّالَةُ الكَرِيدَةُ، فاتهم يمكن أن يكونوا بلا على

رأسنا لجمة الخال حزب العمال الكردستاني في

شاهين ألباي

ميلييت ١٧ تشرين الثاني ١٩٩٨

د - أن الماتبين التـركي والسـوري،

بشرط موافقة لبنان، قرراً التعاطي مع

موضوع الكفاح ضد لرهاب حزب العمللُّ فيّ

اطَّار ثَلَاثي. م — تعمد الجانب السوري، اتخاذ

التدابير اللازمة من لجل تطبيق أأخصائص

التي تُمُ تناوُلها في هُذَا المُدُضَّرَ، ومن لجلُّ ضمان نتائج مديدة".

اضّنة ٦٠ تشرين الاول ١٩٩٨.

مساعد المدير العلم لوزارة الخارجية

باسم الوفد التركي

السفير أوغو رزيال

باسم الوقد السوري

الجنرال عننان يدر ألدسن

رئيس الأمن السياسي

المزادات السياسية.

عسر عليها اكثر شرح دعوتها المحقة امام العالم.

بل كل الاكراد، أهذه الاسباب، ضد حزب العمال؟

م.ن.

النص الكامل للاتفاق بين البارزاني وطالباني في واشنطن

هذه الوثيقة التي تنشر للمرة الاولى كاملة، هي الترجمة العربية للنص الأنكليزي للاتفاق الذي وقعه في واشنطن في ايلول المنصرم الزعيمان الكرديان مسعود البارزاني وجلال طَالباتي برعاية وتُدخل مباشرين من الادارة الاميركية. يذكر أن هَّذهُ الرَّعايَّةُ الأميركية ۗ أعطتُ الاتفاق أهميَّة سياسية اقليمية، جعلت اطرافا كثيرين يُعْتَبِرونه بُدايَّة تعولُ في السياسة الاميركية في اتجاه أهداف لا تزال غير واضَّحة ﴿ لا في العراق في سياسات أطراف / أ

منا نص الاتفاق الذي حصلت عليه "النمار" من مصادر كردية عراقية.

ظوهع في منط**قة** كريستان العراقية:

الامم المُتحدةُ للَّى القمع القانَسيِّ الذي يتَّعرَّضَ لَّه

العراق. ولم تُنَخُّفض حدَّة القمع منذ ١٩٩١، عندُّ

صدور القرار. والجدير بالذكر انه خلال العام العاضي

نقل مراسلُ الأُمم المتحدة الخاص في العراق أنه وجد

الله قاطعة على حصول إعدام مئات المعتقلين في

السجون العراقية وعلى استمرار تطبيق النظام

سياسة ترحيل الأكراد والتركمان من كركوك ومدن

اخْرى- وتؤدى هذه السياسة الى التطهير العرقي

للفراقيين الأكراد والتركمان، وينتج منها استيلاً

التكومية على أراضي هؤلاء وأملككهم كي يعلد توزيعما على العرب. وعند كبير من القادمين الجند يشاركون في هذه الذَّطة الن الدَّكومة تَكْرُمهم على

فى ضوءً هذا التهديد المستمر، ندين بالشكر للمجتّمع الدولي لأنه ساعدنا في حلّماتنا الانسانية وحال دون تكرر احداث (١٩٩١ المأسوية والعملات

أن برئامح الامم المتحدة الخطص تحت عنوان

"النَّفُطُ مُقَايِّلُ لِلْفُذَاءُ" لَمَنْظُمةً كَرِيستُّانِ الْعَرِاقَيْةً

خَفْفُ وَطَأَةُ لِلصَّعْوِطُ الإنسانِيةُ عَلَى الشَّعِبُ. إِنَا

نرحب بدعم المجتمع الدولي خلال متابعته هذا البرنامج مع حصته الخاصة بشطقة كردستان العراقية

للاتصال المتبادل في مركز الـECOSOC الرئيسي بمدف تنسيق افضل المساعدات. ونأمل كذلك فه

في حال ثم ودَّف برنامج "النفط مقابلُ الغذاء" بسبب

عمَّل أَحَادي الْجَانِب تَقَوَّم بِهُ الْحَكُومَةُ الْعَرَاقِيةَ، سوف

تستجيب هيئة الأمم المتحدة أداجات كردستان

العراقية الاقتصادية وامأزق الشعب في تلك

لقد ساهم كل من الولايات المتحدة وجمهورية تركيا وبريطانيا في حماية المنطقة خلال عملية

المراقبة الشمالية"، ونطلب منما ومن بقية المجتمع

الدولي الاستمرار في المراقبة لحماية منطقة

تعمل في منه المقاطعات الشمالية الثلاث خفف من

اجتماعات القائدين المقبلة:

أن رئيس المسزب النيموقسراطي والأمين العسام

الاتماد الوطني سوف يجتمعان بعدكًا مرة كل .

شهرين على ألاقل داخل منطقة كردستان العراقية

او خَلْرَجُها في مُراكرُ يولَقَلَ عليها الْفُرِيقَانَ. في انتظار موافقة الحكومتين، تأمل ان يعقد

الاجتُّماع الأول من هذا النوعُ فيُّ انقرةٌ وتَّاليًّا في

وسوف يتضمن اجتماع انقرة مناقشات حول

تصميمنا المشترك على التُخلَصُ من الارهاب عبر

تشكيل ضمانات أمنية اقوى للحدود للعراقية. وقد

يدرسُّ اجتماع لندن تفاصيلُ اضافيَّة تتعلَّق بأوضَاع لربيل ودهوك والسليمانية، ويُعمل على تأسيس آلية

التـوقـيع: – جـلال طالبـاني – PUK (الاتصاد

مُسعود بارزقُي – KDP (الدزب الديموقراطي

نائب مساعد في مكتب شؤون الشرق الادنى

جدول الاعمال:

العيموقيراطي توزيع المستاعيدات الماليية

اللازمة شمريا على وزارات الخدمات العلمة

في مَناطق الآتَّداد الُّوطُنِّيِّ. 10 اتا: عـودة الاشــفـاص الذين تمَّ

ترحيلهم خلالُ النزاع. الاتفاق على أعادةُ

الاملاك او على التعويض من جانب الاطراف

في بدآية ت١٦ مشاورات مشتركة مع

اً تاً، أتمام التنسيق والتعاون بين

الوزارات الانسانية. نقل مساممات الحزب الديموقراطي الملاية الى الوزارات من مناطق

النسزب النيموقسراطي الى مناطق الاتعساد

الوطني. 10 ° 11، تقارير تفييد بأوضاع عودة 10 ° 11، تقارير تفييد بأوضاع عودة

اً (أَكَا : الْاجْسَامَ الاولَ لَمُجَلِّس النواب

ً (أَذَار: الحكومة الموقَّنَة تحدد برنامجا

أ نيسان: المحكومة الموقتة تعدد برنامجا

ترجمة جمانة حداد

لتسوية أوضاع أربيل ودهوك والسليمانية

في (ت١ او قــبله: يبــدأ العـــزب

تضمن أجرك انتخابات حرة وعادلة

الشاهداً: – دافيد ويلش

وزارة الخارجية – واشنطن

وَاشْنَطَنَ - في ١٧ ايلولَ ١٩٩٨

الوطني الكرنستاني)

المسؤولين.

ىكومة تركيا.

لتنظيم الانتخابات.

(تموز: الانتخابات المحلية

عزلتنا وساعدنا بطرق لا تحصى.

ان العدد الكبير من المنظمات غير الحكومية التي

ونأمل أن يؤسُّس، في المستقبل القريب، مُكتب . أُ

المرعبة لعلمي ١٩٨٧ و١٩٨٨.

اشار ُ القَّرارُ ١٨٨ الصادر عن مجلسُ الامن في

الشُعب العراقيَّ، خصُّوصا الشُّعبُ الكرديِّ في ﴿ ﴾

"البيان النهائي عن اجتماع القادة

۱۷ أيلول ۱۹۹۸" المناسب، فسيقوم عندها مجلس النواب واللجنة بإحصاء السكان او بتخمين عدد السكان بناء على أعادة تأكيد المنجزات السابقة نيابة عن الحرب الديموُقُـراطي الكردس المعلومات الموجودة وبالتشاور مع خبراه اجانب (KDP) والاتحاد الوطني الكردستانيُّ (PUK) نشكِّر ســوف يطلب كــناك مــجلس النواب الموقت واللجنة من مراقبي الانتخابات الدوليين مساعدتهما في عملية الانتخابات نفسها وفي تحريب العراقبين المطين.

وزيرة الخارجية اولبرايت وحكومة الولايات المتحمة الاميركية لتسميلهما حصول سلسلة من الاجتماعات الوندة والمتـمــرة هنا في واشنطن خُـــلال الأيـام العديدة الماضية اتنا نقدر جمودهما المادفة الى جمعنا مجددا والى مساعدتنا في تأسيس بنية للتعاون المستقبلي. اقد شكَّات مُّذه الاجتمَّاءات خطوة رُكيسة الى الإمام في اتجاه مصالحة تلمة ودائَمةً، وَفِي مطالعة سُوفَ تَمِنَحُ دفعة جديدة من الامل الأكراد والتركمان والاشوريين والكلدان في منطقة كردستان العراق.

ويرحب المزبان كننك بالتزام حكومتي تركيا وبريطَّانِيا المِتَوَاصِّل بعمليتي السَّامُ والمُصَّادَةَ. ونرغب في ان نعترف بالدور الفريد لاستشاراتنا الْبِنَفُصَلَةَ مَعَ اتَّقَرَةَ وَلَنَدَنَ فِي أَتَبَاحٍ هَذَهُ المَدَانِدَاتُ. لَقَدَ نِاقَصْنَا فِي وَاشْنَطَنِ اسْالَيِب تَحْسِينِ الْأَدَارَةِ المطية للمقاطعات الشمالية الثلاث، وحلُّ خلافات سياسية قائمة منذ زمن طويل ضمن أطار اتفاقات اتقرَّة. وقد توصَّلنا الى درجة معمة من التوافق حول

. أُننا نؤكُّد وحدة الرّراضي العراقية ووحدة العراق. إن مقاطعات دموك ولربيل والسليمانية الشمالية مي جزء من الدولة العراقية، ويقبل الحزبان على حد سو4 وفي شكل مطلق بحدود العراق المعترف بما دوليًا، وهمَّا ملتزَّمان الدَّوُول دون اختراق العدود من جانب ارهابیین او غیرهم.

سُوفُ يُسْعُى الْدَرْبُانِ إلى انشه دولة عراقية موحدة وتعبدية وديموقراطية تضمن حقوق الشعب الكردي ألسياً سيّة والأنسانية في العراق وحدود جميع العراقيين وفق اسس سياسية يحددها للشعب العراقي كله ويمطح المزبان الى إحداث إصلاح في العراق على اساس فينيرالي قد يحفظ

وُحـدَّة الَّامـة وَالْآراضيّ. ونعلمٌ لنْ الْوَلْخِياَّت المِتَـحـدة تخترم هذه الطموحات للشعب العراقي كله. يدين الدزبان النزاعات الدلظية ويتعمدان الامتناع عن اللجوء الى العنف لحل الخلافات او السعي لَى تَدْخُلُ خَارِجِي واحدهما ضد الْآخَرِ، وسوف نسعى الى محاكمة النَّيْنُ يعتدون على السَّالِم، مُعما كانَّ

اتماؤهم او حافزهم السياسي. ويتفق الحزبان كذلك على ضرورة ان يستجيب العـرَّاق لَكل مُـقَـرَرات مجلس أَلَّامَ النَّـامِع الأَمَم المتحدة، بما فيما الشروط المتعلقة بحقوق الانسان نكثف تدابرنا لأحترام وقف إطلاق النار وتسميل

حركة المواطنين ونمتنع عن البياقات الصحافية الم علة الانتقالية: لقد اتفقنا على تعزيز اجنة التنسيق العليا (HCC) لنضمن تحقيق المتطلبات الانسانية للشعب

في منطقة كرّنستان العراقية واحترام حقوقه السياسية والتسانية. وستُتَخذ قرارات اللجة المذكورة بإجماع كل اعضائها. ستُممُّدُ اللَّحْنَةِ لِمُصالِحَةً شَامِلَةً سَنَ الْأَحْرَابِ، بَمَا فيما تسوية الاوضاع في اربيل والسليّمانية وُدموكُ؛ اعُلدة تأسيس أدارةٌ ومَجلسٌ نواب موحّدين بناء على تتائج الانتخابات في عام ١٩٩٢؛ وتأمين السيطرة المصرية على كل مصادر الدخل للادارة المداية؛

وتنظيم أنتخابات محلية جديدة سوف تعزّز اللجنة التنسيق والتعاون بين وزارات الذيمات العامة المحلية التي تخدم حاجات الشعب في جميع اتحاء منطقة كريستان ألعراقية. وسوف يضمن المربان إن تتلقى هذه الوزارات الدخل المناسب لعملهما. ويشير الدرب الديوقراطي الكردستاتي الى ان فوارق الدخل سوف تتطلب دفقًا ثابتًا من الأموال للخدمات الانسانية من منطقة الدزب الديمودّراطي الدالية الى منطقة الاتحاد الوطني. ُسوفُ تُعَمَّلُ ٱللجنة على مساعدة كل شخصُ اضطر أمفادرة يبته في المقاطعات الشمالية الثالث

تنبجة النزاع السأبق بين الحزبين، كي يعود الى بيته ويستعبد لملاكه او تعوّض عليه خسارته. سوف تضمن اللجنة أن يتعاون الحزبان كي يحولا دون أنتهاك الدُّدود التركية والثيرانية. وسُوفٌ تَطبُّق اجراً الله من الغربلة لمراقبة تنفق الناس عبر هذه الحدود ومنَّع تحرُّك الأرهابيين. وسيرفض الدُّزبان المتعاونان مع اللجنة منح اللجوء السياسي لأعضاء حزب العمال الكريستاني (PKK) في جمَّيع انداء منطقة كردستان العراقية. وسوف يضمنان عدم وجـود قـواعـد لحـزب العـمـال في هذه العنطقـة. وسيمنعانه من زعزعة السلام ومن انتماك الحدود التركية. سوف تسعى اللجنة الى تشكيل حكومة

على أن يصادق عليمًا مجلس النواب الاقليمي. في غضون ثلاثة اشُمر مَن اعلاة تشكيله، سوف يجتمع مجلّس التواب في مبنّاه في اربيل، بالاضافة الى اجتماعات تالية هناك او في السليمانية او في دهوك، وسيكون اعضاه هذا المبلس الموقت الافراد

اقليمية مشتركة موقتة ذلال الاشهر الثلاثة المقبلة

الذين تم انتخابهم عام ١٩٩٢. يُعَقَّدُ أُولُ لَجُـتُمَاعُ لَمَجَلِسِ التَّوَلِبِ الْمُوقَّتُ في غضون ثارتة أشمر، وبعد أن يُشكِّل مجلس النواب، يتحتم عليه التصديق على قرارات لجنة التنسيق والحكومة الاظليمية الموققة. قد يقرر مجلس النواب للموقت زيادة مممات اضافية على جدول اعمال اللَّجِنَّة، بِمَا فَيِمَا تُوحِيدُ الْعَلَاقَاتُ مِعَ الْمُجْتَمِعُ ٱلْدُولَى. اذا كنان الامر ممكنا، سيتقوم مجلس النواب وقلجة بالتعاون مع المجتمع الدولي، بإحصة رسّمي للسكان في المنطقة بمدف تشكيل لوائح انتخابية لما النا لَم تُكن المساعدة الدولية متوافرة في الوقت

عرفات و "آيو"

كما من تأريخ تركيا.

الكربية لم تبدأ مع حزب العمال الكريستاني ولن تتتمي معه". هُناً القسم الذي القاه نائب وزير الذارجية الأميركي ستروب تالبوت في ١٤ تشـرين الاول (١٩٩٨) والذي اتار الفعـال اتقرة وكانّ بعنوان: "كُلْمَة تَنْكارية في طُورغُوّت أوزال": "ان يكون أبو عَـرفَـات الثـاني؟". وعندمـا قـرات هنا؛ تعجبت صراحة: كيف يمكن هنا الاحتمال ان يخطر الولايات المتحدة تُنعم حق تركياً في ألدفاعٌ عن نفسها ضدّ الرَّمَاسِين. وهذا الحق أستَّخْدَمنَّاه نَّدن بأنفَّسنَّا في الاشـمر الْمُيرَةُ لَكُن، مع نلك، نعتقد، كما كثير من الأتراك، بأن المشكلات التي تتواصل في جنوب شرق تركيا، لا يمكن حلما

نفُّسهَا، رجل دولة في طريق تأسيس أول دولةً ديموقراطية في العالم العربي، ويحظى باحترام العلام كلَّهُ، بِمِنْ فَيِهِمْ اعدا اليومِ." أما أيوا فهو رأس المنظمة الإرهابية التي مدفت وتقاسماً الوطن تفسه، والايمان نفسه والتاريخ

هدفت آلی جرّ ترکیا آلی نزاع اذوي۔ ان كلُّ مَكَانَ فَي تَركياً ٱلبِومُ، مو وطن مواطني تركيبا من اصلُ كُردى، أسطنبول هي العدينة التيّ يعيش فيها اكبر عدد من الاتراك في العالم. يعيس حيد المتــددرون من اصل كــردي، يمثلون اليــوم، في الدامان التركي، وفي الطبقة السياسية، النسبة الأعلى مقارنة يعدد السكان الذين يمثلونهم، وقسم مُهم من رجال الاعمال الاقوى في تركيا هم من اصل

أنَّ الْعَالِبِيةَ الساحقة من مواطئي تركيا ذوي الاصل كردي، ومن المواطنين الآخرين المتحدرين من اصول لازية وشركسية وجورجية وشاشانية وبوسنية وبوماقية، وغيرها، يرغبون، قبل اي شيء في العيش في تركيباً عاملة وبيموقراطينة ومزيمرة في ظلُّ السُّلام والسعادة، أنَّ المُصلَّحةُ المِشْتَرِكةُ المُواطنينا الى أي مُعتقد أو عُرف انتموا هي في الامساك بمستوى حضاري معاصر لتركينا وبالتكامل مع

أَلْيُسُ حُرِّبِ العَمَالُ الكرئستاني هو الجناح الكردي بماذا يعد حزب العمال الكردستاني لكراد تركيا؟

ان الجانِبين قررا تشكيل بعض الأليات

- سيـــــــمص خط ماتـفي فــوري

ب – سوف يتم تعيين موظفين خاصين

(ميكانيزم) في اتجاه تطبيق التدابير المشار

ومباشر بين المسؤولين الأمنيين الرفيعيّ المستوى في البلدين، والبه باستخدامه.

ملحقين بالممثليات الديباوماسية لهمآء

وسُيقَتُّم مؤلا الموظفون الى سلطات البلد

الموجودين فيه من جانب "رؤساء المهمة"

ج – أن ألبسانب التسركي بالارتبساط

مكآفحــة الارهاب، اقــتــرح على الجــاتب

السوري تأسيس نظام من لجل الاشراف

على التدابير الامنية ومدى فاعليتها. وقد

اعلَّن المِلْقِب السوري أنِّه سينقل هذا

الاقتراح الى السلطات وسيُعلم بنتيجة ذلك

التابعين لمم.

وفي اقرب فرصة.

اليَّهَا أَعَلَاهُ فِي صورة فاعلة وشفافة. في هذا الصدد:

عشنا أيلم غضب على روسيا بسيب قرار البرامان الروسي الاعتراف لعبد الله أوج ألان بحق اللبوء السياسي. وبتاريخ ٥ تشرين الثقي (الباري) كتب السياسي. (رئيس تُصرير صَّحيفة حرَّيت) أرطُغرل أوزكوك "القلق الخفى" لرئيس الحكومة مسعود يلماط: "مل

ياسر عرفات هو زعيم الشعب الفلسطيني الذي نفي بقوة السلاح من وطنه، وحكم عليه بالعيش في معسكرات اللاجئين، وزعيم معركة وجود على قسم من بلاده. ومو (عرفات)، أذ وافق على حق اسرائيل في الوجـود، للتي تدعي الدق نفــســـه على الاراضي

نفسه، وتصاحباً على طريق المجرات والزواج، وهي

كردي. والإسماء الاعظم في عالم الثقافة من اصل كردي ليضاً.

الديموقراطيات الفربية

لدركة مَّاركُسية – لَّينينية مِفَاسَّة، تَسَعَّرُ القَوْمِيَّةُ العرقية من أجل الوقوف على قدميها؟

الـ ، مذه النمادة ـ لكن ماذا بعد اعتقال أوج ألان ولماذا روما؟

لم يكن اتفاق اضلة، في الواقع، سوى مُحاولة ذكية، ولنقل محطة، على طريق سحب ورقة أبو العسكرية، ليس من يد سوريا، بل من يد تركيا. وكان الاتفاق، من حيث يقصد أو لا يقصد، محطة أخرى، تاتَّها محطَّات، ي سياق تدول اساسي كانت ملامده بدأت تتضع في الاشهر الاخيرة. فمع تقلُّص عَمَلِياتٌ حزب العمال الكردستاني داخل تركيبًا وشمالَ العراق (تنت الضغط العسكري التركي)، كانت "مبادرة سلمية" لأوج الأن في أول أيلول الماضي باعلانه وقفة الناز من جانب واحد، تلاما، اجتماع "البرامان الكردي في المنفى" في روبا، فاتفاق واشنطن لبناء دولة كردية في شمال العراق.

لتسليمه الى ليطالياً. فمتأنة العائلات والمصالح الحيوية، الامنية والسياسية، بين روسيا وحزب العمال الكرنستاني، في مُواَّجِمة حُصَّم وسياسيه، بين روسيه وحرب منعان اعربصنعي، في فواجهه حصر تاريخي ومستمر مثل تركيا، تدفع للاعتقاد بأن وصول أوج آلان الى ليطالها، هو محطة أخرى، على طريق لمراج تركيا دولياً في ما يتعلق بالمسألة الكردية وايطاليا، التي ليست عدواً لأوج آلان، حتى تطالب روسيا بتسليمه، هي نفسُها التي سمَّدت لما يسمَّى بألَّبرلمان الكرني في الْمُنْفَى، التابع لحزِبُ العمال بالانعقاد في روماً في أيلولُ الماضي. لم يُتمُّ التعرف على أوج الأن صدفة في مطار رومًا، ولم يُسلّم أوج الآن تَفْسُهُ فُور وصوله للى المطار. كانوا في انتظاره. يعرفون مسبقاً انه أث. ولم تكن موسكو سوى محطّة عابرة، ولم يكن قرار البرلمان الروسي بالاجّماع دعوة الحكومة الروسية لمنح أوج الأن حق اللجوء السياسي سوى تمهيد، أما سيكون عليه

السيناريو في روما، او في اي بلد اوروبي آخر. جاء أوج آلان روما، المتعاطفة مع حزبه وقضيته، متسلماً بوجود قوى اشتراكيةً وشيوعية في الحكومة، وفي مقدمها وزير العدل وتسليمه آلى المائيًّا، لَن يَغيّرٌ كُثيراً من السّيناريوءَّ ف "الخضرُّ" في كل مكان، في روماً

وماذا بعد اتفاق الفنة وخروج أوج ألان ألى موسكو او روما؟ ان يستطيع احد القول أن روسيا "خانت" أوج ألان، أو انها "تأمرت"

وفي يُرلين وفي دول أوروبية اخرى. ومن روما، او برلين، أو استوكمولم أو كوبنماغن، من أوروبا الديموقراطية، تكون الصورة أوضح وأقوى بكثير مما

النَّسْأَن تَلْشُعبُ التَركي كُلَّه في مَناخ مَنْ ٱلثَقَةَ. أن "الصَّاح فُمْ

الوطن"، الذي كان العنَّصر الأول في رؤية الجممورية التركيةً للعلاقة بالدولة، كان يمكن تحقيقه فقط في تلك الفترة".

الصادر حديثاً جداً في الْوَلايات المتحدة ويدمل تاريخ ٩٩٩ً(: أُ

سبب عدم قبول اوروبا تركيا سيبقى قائماً. كانت نُظرة اوزال

صحيحة وما زالت. أن الاسوأ لتركيا هو تمزق الصلات مع أوروباً ومديدة وما زالت.

الغربية والولايات المتحدة بسبب المسألة الكردية، وثلك

اللطَّخَةُ التِّي تُكبِّر في صورة تركيا حقوق الانسان غير المشرفة

أن مقارنة تركيا للمسألة الكردية، اكثر من اي مسألة

أخرى، يمكن ان توسع الموة التي تتزايد بين انقرة والغرب، ويمكن ان تكون سبباً لارتفاء الروابط بين تركيا والغرب، ان

تأسيس دولة كردية مستقلة على الاراضي التركية اليوم، هو

بنسبَةً كَبيْرة، بُعيد الاحتمال. بينما منَّ الممكِّن ليُجادُ حلُّ

سياسي يضمن امكان التعبير الثقافي واللغوي والسياسي

للاكراد على اعلى المستويات، لكن ذلك يتطلب فلسفة جديدة

للنظام تقبّل مبدأ الاكترية او، وهذا أقل احتمالاً، ثنائية

القوميَّة. وهذه عملية تتطلُّبُ ليسٌ عشر سنوات، بل سنوات

ان مصالح الولايات المتحدة التي تدعم حتى اليوم المعركة مع حزب العمال الكرسستاني، تتطلب تركيا "قوية، مستقرة،

ومَّتَكَامَاةُ مع الفرب". وتبعاً أواشنطن، فأن أحدىُّ العقبات أمَّام

منا الطريق مي المسألة الكرنية، فيما طريق الخروج يكمن في "ديمقوقراطية أكثر".

واشنطن – ميلييت – ١٦ تشرين الثاني ١٩٩٨

لنقرأ أيضاً نظرة "غير رسمية" من كتأب (الدول المدورية)

"مَنَّاكَ أَعَــَــَـَـادٌ بِأَنَّ مَا لَم يُلغَ قَــَأْتُونَ ٱللَّفِــَةُ ٱلذي يمنع

"آيو" والولايات المتحدة

هنف هذه المقالة، فضلاً عن التحليل، النظر في المرآة، واذ تذكر بالاراء التي قيلت أو كـتبت في واشتطن في الفـترة الإخبرة حول موضوع أوج ألان وحزب العمال الكردستاني PKK

اعتقال زُعيم حزبُ العمال الكردستاني في روما، يوم الجمعة ١٢ تشرين لثاني كانت الآتية، "اننا نقابل بسرور اعتقال أوج في رد الَّفْعَل هذا سمَّعَت من مسؤَّولين لمركبين، أنه لم تجرِّ

ألَّى "أعادتُهُ إلى تركيا"، بل أكثرٌ من ذلك سمعت قه ارسلت

المعارض لعقوبة الاعدام. سنوات، اكتسب اهمية جنيدة مع اعلان وزيرة الخارجية مأتلين اولبرايت في تشرين الاول ٩٩٧] قائمة "المنظمات الخارجية الارمابية" الَّتي تَشَمَّلُ ثَلَاثَينَ مَنظَمَةً، ويحظر على المؤسسَّاتُ الأميركية والمواطنين الاميركيين تقديم الدعم المالي أو اي نوع

عَلَم ١٩٩٦ الأساس الدقوقي لهذا الحظر. وبالنسبة الى تقديم اميركي "غير رسمي" امسألة اهمية أوج الان لحرب العمال الكريستاني انقل مذا المقطع من كتاب "المُسألة الكردية لتركيا" الذي نشر هذه السنة: "أن اشراف أوج ألان على المنظمة يولصل تشكيل سؤال مهم-

آن خُرق وقف النار عام ١٩٩٣، كان نتيجة عدم الطاعة. وعلى رغم كلّ العقبات الطبيعية التي تنشأ من القيادة من عاصمة اجنبية، واحتمال ظمور حالات تمرد وعدم لنضباط مشابهة، الا أن أوج ألان حافظ على الانضباط والمُظَمَر الوحدوي داخل المرب. وفيَّ هنا النجاح، حَصة للشعُّور الأعمَّى لدَّيُّ المناصرين بالولاء للرجل. وقد استفل موقفه الصَّارم، من اجلَّ خلق صُورَة كَالْرِيزُمِيَّةُ لَنْفُسُهُ. وما من شُك في أنَّهُ أَنَّا أَنْسُحَبُ أوج ألان من السَّلْحَة، فإن حزبُ العمال الكريستاني سيشهد مرحلة من النزاع الداخلي الي إن يجد زعيماً جديداً، أو إلى ان

والمسألة الكردية، فانها تبحث عن اجوبة لسؤال، ماناً تقول الولايات المتحدة في هذه الامور؟

ألان، أن الولايات المتحدة تعتبر الحزب منظمة خَارُجية ارهابيةً. ونَعْتَقَدُ بضرورة اعادة أوج ألان وتقديمه للعدالة".

رسللة ضد منحه حق اللجوء السياسي. هذا تعليق يأخذ، من دون شك، في الاعتبار موقف ايطاليا

من اتواع الدعم المادي الى المنظمات المدرجة في القبائمة، ويشكل "قانون مكافحة الارماب وعقوبة الموت الفعلى" الصلار

العنصر - المفتاح هناء هو ايمان ادارة كلينتون بان "المسألة

لنبدأ أولاً بـ "آپو". رد فعل ادارة كلينتون "الرسمية" على بالاسلوب العشكري فقطم أن الدل البنَّاءُ للمُسألة الكرنية في تركياً مرتبط بالطُّلُب من الدَّكومة التركية لن تأخذ بدَّقوقَ

الاشأرة، في مطلب "الاعادة" الذِّي يشكلُ العنصر الاكثر لهمية،

الكردستاني منظمة خارجية أرهأبية، فهذا التعريف القائم منذ

يصير في حالً حركة جدّيدة تستخدم العنف في صورة أكثّر أو اقل". (غراهام فوكر ومنري باركي).

النتيقل إلى نظرة الولايات المتبحدة إلى المسيألة الكردية.

"في ضوء الرسائل التي حملها باسم

ســوريـا، كل من رئيس جـمّــمـوريـة مــــر

العبريسة السيسد حسني مبتارك، ووزير

الخاربية الإيراني كمال خرازي بأسم ركيس

الجمهورية الايرانية السيد سيد محمد

خاتمي، ووزير خارجية جممورية مصر

العربية عمرو موسىء اجتمعت الوفود

التركية والسورية، المسجلة اسماء اعضائها

في اللائمة، من أجل التمانث حول موضوع التُـــــاون في مُكافـــــة الارهاب، في أَضْنَة

كُلِّر الجاتب التركي، في الاجلماع

التعهدُاتُ التركية الَّتِي قدمُت الى رئيسُ

جمهورية مصر من اجلُ ازالة التوتر القائم

في الْعَلَاقَاتِ عَند النقطة التي وصُلُ اليها.

الَّى نئك نكّر الجانب التركيُّ بالْجواب الَّذي

بتاريخ ١٩٩٨ - ٢ تشرين الأول ٩٩٨ أُ.

وثيقة

نص "اتفاق أضنة" بين سوريا وتركيا (كما نشرته صحيفة "حريت" التركية) *

والمنظمات الارهابية الاخرى كلهاء

نشاطات تجارية.

ىك ئالث،

٣- أن تسمح سوريا بتشكيل أي

مؤسسات او معسكرات بهدف تدريب

عناصر حـزب العـمـال أو ايوائمم أو بأي

العمال على استخدام اراضيها للانتقال الى

٥- ستأخذ سوريا كامل التدابير،

وترسل تعليمات إلى بوابات الصدود من

لجل عدم مخول رأس المنظمة الارهابية

حزب العمال الكردستاني الى اراضيها.

3- ان تساعـد سـوریا عناصـر

ياسمين تشونفار

سوريا بواسطة جمهورية مصر العربية: (– اوج آلان، اعتباراً من هذه اللحظة، ليس في ســوريا، ولن يسـَمح له قطعــاً بدخول سوريا ؟ ـ أن يُسمح لعناصر حزب العمال

على الخصوصيات ادناه:

في تركيا، ولن تساعد سوريا، على اراضيها، في تأمين الدعم التسليدي واللوجستي وامالي لدزب العمال، ولا في قيامة بالدعاية. ً ؟ – ان سـوريا وافـقت على ان هـزب العمال منظمة أرهابية. وهي منعت نشاطأت حزب العمال ومؤسساته الجانبية،

. آ - معسكرات حزب العمال، اعتباراً من

حرّب لتعمال ويواجمون العدالة. اللوائح موجودة. وقد اودعت سوريا هذه اللوائح. لقد ايد الجاتب السوري الخصوصيات اعلاه، وعلَّاوة على هذا فأنَّ ٱلاطرافُ تولُّفقُوا

(– إن سوريا لن تسمح، في أطار مبدأ

ألكردستلَّاتيُّ (PKK) الموجُّونينُ في الخارج

في الاساس.

وسنوات" (ألان ملكوفسكي).

ىخول سوريا.

عً– لقد اعتقل عدد كبير من عناصر

المقابلة بالمثل، ألى نشاط معدره الاراغي السورية، وموجه أتخريب الأمن والاستقرار

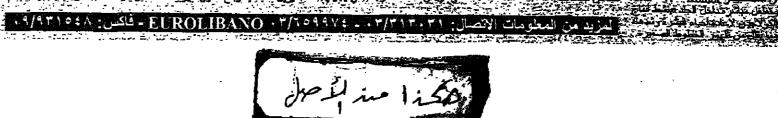
مده اللحظة، أن تكون في قيد النشاط، ولن يسمح لها قطعاً بالعمل.

يتضمن التعمدات ادناه والتي وردت من (*) حريت، ٢١ ت ١٩٩٨، المفعة السابعة.

مربرري من الملية هو ور مرسية توبل المطالعي الم

- يسخوك عن مسلمين درجت عليي اعتمادها أليل والتهار وللوائر العينين : أما طريقة أمناهماله فهي كالتقير: خبعي طبيقة وأسيقة مله صبياحا سال ومساء بدنتاب وجيه دن وابد وما هي ألا خقاق حتى يستوعل داخل بشرتك ريكيبك النصارة التي تركيس - قتبهي لي رجوب أبعاث أياه عن الرموش والجنبين لان الاوكسجين كنا





درجة جيسة يسرورجها

(نكله الى العربية: م.ن.)

هل سيحصل التغيير فعلا؟

اليوم تطوى الجمهورية الثانية صفحتها الاولى وتبدأ عهدا رئاسيا جديدا يحيا معه رهان اللبنانيين على التغيير وتزداد رغبتهم في حدوث انقلاب على الازمة التى يجدون انفسهم يتخبطون فيها اكثر واكثر.

ولا شك في ان شــخص الرئيس الجــديد ونمطه المختلف في التعاطي مع السلطة عندما كان على رأس المؤسسة العسكريّة انعشا الأمال بالتغيير، بقدر ما عززتها الرغبة الجامحة لدى اللبناتيين بالخروج من أُ الوضع الممترىء على كل المستوبات: السياسية والأدارية والاجتماعية والاقتصادية. لكن هل التبديل في رأس السلطة وحده يكفى؟ وهل اجراء نقلة ولو نُوَّعَبَّةٌ في سلوك الرجل الاولُّ في المرم السياسي يضمن احتاث التغيير المرتقب؟

لا أحد يقلل من دور الاشخاص في احداث التغيير وخصوصا اذا كان مؤلاء يملكون من الصدقية والاصرار والرغيبة في ذلك. غير ان هذا الدور يظل قــاصـرا ويفقد قدرتَه على الاستمرار في ظل الاهتراء الحاصل من دون تعصينه وحمايته بلطلاق قوى التغيير الحقيقية في المجتمع للتمكن من ججه المتضررين من النهج المُأمول. والمتضررون كثير في المالة اللَّينانيَّة وهم اقويا ومتشبثون بمواقعهم ولهم امتداداتهم العمدقة في الواقع اللبناتي. وهؤلاء بدأوا يتناسون خلافاتهم ويتجمعون في محاولة لاقامة جبمة واحدة للحفاظ على مكتسباتهم، ولصد أي محاولة من محاولات المس بنفوذهم وحصصهم. وهم في حملتهم المضادة يستفيدون مما يوفره لهم النظّام اللبناني من كوابح مد التغيير، وخصوصا الطائفية العائق أمام تعزيز الديموقراطية والتقدم الاجتماعي والوحدة الوطنية

والتجانب السياسي الماصل في شأن تشكيلة الحكومة الجديدة ليس الّا شكلًا من أشكال حرب هذه القوى على التغيير. فالعنوان الذي اطلقته والداعي الى الحفاظ على الواقع السياسي القائم واستحالة تجاوزه، لا يمنف سوى الى منع تأليف من خارج صفوفُها تضم اكفياء قد يشكلون بدائل حقيقية لما هو قائم. فرفض التغيير على المستوى الحكومي هو رفض لمبدأ التُغييرُ من أساسه. وابقاء الحكومة الدَّلية بابقاء معظم رموزها في التشكيلة العتيدة هو ابقه للنهج السابق المُدْكُوم بأرث الدرب الاهلية... الى ما شاء الله.

وهذا التجانب الحاصل في شأن الدكومة سيجر نَفُسُه في المستقبل عند اعادّة تفعيل باقي مؤسسات الدولة. لذًّا فاما ان تقطع الطريق امامه باكرا وامام تلك القوى واما فأنها ستتمادي أكثر فأكثر. وعندها لا أمل يرتبي. وقطع الطريق امام تلك القوى لا يكون الا بافساح المجال امام قوى بديلة ترغب فعلا في الاصلاح وفي التغيير. وهذه مهمة لا تنجح الا بضمان الحريات وصونها، واعادة الروح الى السياسة بعد الوهن الطويل الذي اصابها، لانتاج نخب سياسية جديدة. والخطوة الأولى على هذا الطريق نظام انتخابي جديد يضمن التمثيل الشعبي الحقيقي وتمهد له حكومة ذات صدقية وشفافية.

امين قمورية

الطلاب الجامعيون في لبنان واتجاهاتهم: ارث الانقسامات

يصدر بعد يومين عن "الهيئة اللبنانية للعلوم التـربوية" كـتـاب "الطلاب الجامـعـيــون في لبنان واتجاهاتهم: ارث الانقسامات" للدكتورين عدنان الامين ومحمد فاعور. وهو دراسة بحثيّة أحصائيةً لَّرَاهُ طُلُّبِ الجامعاتُ في لَبنان في مُحاوِّر اساسيَة سياسية ومهنية وثقافية واجتماعية الخ... اقتطعنا قسما من مُقدمتها للنشر اليوم، علما ثنه يسبق هذا القسم شرح واف لظروف أتتَقله العينة المدروسة والاسئُلة المَطْروْحة بَالْعَلاقة مع دراسات بحثْية سَابِكَةَ، وصولًا الَّى تعقيبات الطلاب على الاستمارة:

عنتلن الأمين ومحمد فاعور

--- ثمة احتجاج عام على موضوع الطلافية، واحتجاج خلص على ألسؤالُ عن الطَّائِفةُ في الاستمارة (٢ طُلاب). لكن الأهم أن ٦٩ طالبا امتئعوا اصلا عن نكر الطائفة في الاستّمارة، بل أن ٢٩ طائبا أخرّ صرحوا جمرا بأنهم يرفضون نكر الطلافة

نفهم رد الفعل هذا بأعتباره ردا على ما التصق بالطائفية من نعوت سيئة، تَمثلُ وَاقعة حقيقية فيّ تاريخ لبنان. وآخر فصوله، والاكتر ايلاما، أأحربُ الاملية (١٩٧٥ - ١٩٩١). لكن الا يمكن الفصل بين الطَائِكُ أَهُ وَالطَائِكُ فِي مَا وَإِن نَظْرِياً؟ اللَّا يَمِكَن أَعَظَّاهُ الطائخة معَّنى سكلَّيا، مثَلَّ العمر والبنس ومكان الولادة، بما يشمل ذلك من سمات القافية كاللهجة والعادات والملبس والمسكن والاحتفالات الخ، واعطاء ألطاكفية معنى سيأسيا يفيد التحزب والعصبية لأبناء الطائفة والالتصاق بما والدخول في صراع مع غيرها؟ يخيل البنا لن ردود فعل الطلاب الرافيضي ذكر الطائفة هي احتجاج على هذا التداخلُ بين المعنيين، أي على تحويل الانتماء السكاني الى انتماء سياسي، وبالعكس، بلُّ تجري الامور وكأنَّ هذا التداخل هو منَّ

رب عن الثقافة السياسية السائدة في لبنان. من شروط هذه الثقافة، كبت المعرفة العقلانية المُّلِّفَةُ كُواقِعةً سكاتِيةً، والعمل، في الكواليس، بطريقة تسمح بحدوث عملية تحويل منمجي لما، بما يؤدي ألى ظمور الواقعة السياسية على المسرح. وبما يُسمح "لأنبياءً" الطوائف بأن يصبحوا هم الزعماء الجماهيريون بلا منازع، وفي مثلُ هذه العملية يزيد ركام الافكار المسبقة، وتفرّق المعرفة العقلانية تُدُت الركام، وما حدث ويحدث في المعطيات السكانية في لبنان؛ يحدث اليوم في المعرفة المنقولة الى الطلاب عبر المناهج الجديدة. ومع كلّ تجامل للوقائع وإعمال الْعُقَل فيتما، في المدرسة وخارجها، يُردّد أصّداب الافكار المسبقة الى مصادرهم في الجماعات الاولية للبحث عن اجوية عن الاسئلة الجنيدة، والمستقبليّة. ولا نَفيرُ الدعُواتُ آلَى "الوحدة الوطنية" و"العُيش الْمَشْتَرَكُ" و"الفَّهُ الطَّائَفَيَّةُ السِّيِّاسِيَّةٌ" وغيَّرُهَا المشــهُــد، فُــهي اقــرب آلَى طلاَّ يوضَّع على شَيَّ مكسور، انا لم تعكس هذه الدعوات فعلا قلاما في عمق المُجتمع. أما طلابنا المستنكرُون لذكر الطلافةً، فهم اقرب ألى الدعوة لتشكيل طلافة جديدة، طلافة العلدانية، ظناً منهم ان هنا هو النطاب الاكثر ملاءمة للرد على المشمد القَلَام. لكن قَلْتُهم في العينة من

ضعف حال هذه للطائفة الجبيدة. بامكان المرء الافتراض بأن يجد الطلاب معترفين بانتماً مم الى طائفة ما وبثقافتما، وأن يجدمم في الوقت نفسه مندرجين في انتماءات طوعيّة (تجمعات)ً، وفي تيارات ثقافيةً واجتماعية وسيأسية، مؤسد عَلَىُّ البِعَلَالِ والخياراتُ الحرة، وأنْ تَكُونُ السياسات الأحصائية وسيأسات التنشئة الرسمية معترفة بالطوائف. وفي مثل هذه الدال يفقد نكر الطائفة أي دُلالة ما فُوق سكاتية. لكن هذه الفرضية غير

انتهاء الدرب الاهلية ويمقدار ما يعرّف ان شروط الاختلاط والتفاعل بين الطلاب، المولَّدة لنشوء مده التيارات ولممارسة حرية الاختيار بينما مفتقدة نتيجة السِّيِّاساتَ المُعتمدةَ في التعليم العالي، التي تقوم على تشريع خريطة لهذا التعليم، اسيرة التضاريس الجيو سيأسية فيه: لكل منطقة/جماعة مؤسسة أو فرع من مؤسسة، ما عدا بعض الاستثناءات التي مارت كأنهاً، هي، تنتاج الي تبرير.

وبلمكان المرء الافتراض بأن الطّلاب الواصلين الى نَهَائِيَّةَ التَعَلَيمِ ٱلعَالَي، نُحُبِّ الْمُسْتَقِبَل، قُد حَصَّلُوا فَي الجامعات زادا من المعارف ومن ادوات التفكير مآ يبعلهم لكثر مسلهمة في صناعة افكارهم وممارسة الاختيار بين البدائل، بالمقارنة مع النين لم يصلوا الى الجامعة. وهذه الغرضية غير مسندة ايضا، كلما تبين أن سياسات التعليم العالي تتبنى حال الفقر المدقع في بنى التعليم العالي الخاص منه والرسمي، في معظم مؤسساته.

طلابنا مم ورثة الجامعات الاولية، وضحية السياسات المعتمدة في تنظيم التعليم العالي، التي تمنع مساهمته في التخلص من الارث. ومن شأن الطلاب، المتأملين في المستقبل، ومن شأن واضعي

اتتماءاتهم الاولية، في مختلفُ الشؤون السياسيَّة. كلمـا كـدناً ندرس توزيع لمـوبتـمم مـول هذه الشؤون، بدت لنا الاسئلة اشبه بحقل كمربائي، ينفصل فيها اصحاب الاجوبة بين مسيد ومسلمين، وفي بعض الاحيان بين طَّاتَفَة وطَائَفَةً، حتى عُصَّتُ جُداولنا بَمثل هذا التَّباعد بينُ الطلاب يبعا لانتماءاتهم الاولية. وقد تركت هذه الانتماءات آثارها على هيئة المؤسسة التعليمية (الوحدات الجامعية، والمدارس ألتي تخرّج منّها الطلاب)، ولم نجد، في سياق التحليل ألا مؤسسة جامعية واحدة تَسْمَدُ اخْتَـلُاطا فَعَلْيًا بِينَ ٱلطَّلَابِ مِن جُمَّامَاتَ

اليوم قسم اليمين

وتقول معطيلتنا ان الطلاب الذين يتباعدون في الشوُّون السياسية والوطنية، يتقاربون في الثقافة من هَيْث الخَفَاضُ وتيرة القَراعةُ عَنْدَمُّ بصورة منَّهشَّة، والقراعة غير الجلمعية هي خيز الحياة الجامعية. وأعل السياسات التي اعتمدت في انشاء المؤسسات الجامعية، وفي تقريع الرسميّ منها، كاتت تخضع لمنين المنطقين معاء وكأتهما وجمان لعملة ولحدة: الذريَّطة الجيوَّ- سياسية، والدرصَّ على عنم الاهتمام والنوعية، وفي مثلٌ هنه الدالُّ كيف تتولد النزعات العابرة الجماعات بين النخب، وكيف يستمع الطلاب الى غير اهل الملَّة شبابًا وبالفين؟ وكيف لا يكون الاملاء هو الاصل، بلغل الحامعة وخارجها؟

متعرب. وتقول معطياتنا ان الطلاب النين يتباعدون في السياسة توحدهم وسائل الاعلام، وربما وس اعلامٌ واحدةً وهذه كما لا يخفى وُحدّةً المشاهدة القَائِمَةُ على الرَّكون والتلقي، بعدما صلر التلفزيون ظاهرة العصر للتي لا تقاوم. صحيح أن استقواً الاعلَّام على المشلَّمِد ناشئُ من مخاطبته الكسل فيه، الله أن مخاطبته للنينامية فيه ليس لها أن نتم الَّا اذا اسْتحضرت خُلفيته الاوَّايَّة فينقَسم المشامدون من طلَّابنا بين القنوات التَّلفزيونَّية تبعاً لتلك الطُّفِّيةُ، وكَنْلُكُ يَنقسمون في قُرْ4اتهم

وتقول معطياتنا أن ما يوهد الطلاب أيضا، ويفقد ألجماعة حساسيتما حيال ما نسأل عنه، توقعاتهم للمهنية التي تبدو في معظمها متوسطة وتحديم مسيد على بينو بي مساحد التي الى منخفضة مع تململ عام من الجامعات التي يرتلدونها ومن الاختصاصات التي يتابعونها: (٩ في المئة من الطلاب ينصحون الأخرين بغير ما يتنمصون فيها

وتقول معطيلتنا ان ما يوهد الطلاب أيضا وايضًا، أمر خَارِجي مثل اللغة الأنكليزية. وهي في الوقت نفسه تبعلهم منقسمين على قاعدة الذريَّ، لَجْتَمَاعِيةَ، لُقَد تَمَكنا بسمُولة بَالْغَةَ مَن وضع مؤسسات التعليم العلي التي تقع أصلا في أعلى السلم التعليمي، والتي يفترض المرُّ لتما تقدم

لتواعا متوازية منه، تمكنّا من وضعما في سلم هي ليضا، من خمس درجات على الآقل، اعلاه جامعة أوَّ جامعات النفِّب ألمرموقة، التي تعطي من معه وتزيد، وانناه مؤسسات او فروع تستقبل المستبعدين. بل تبين ان المراتب الاجتماعية لمؤسسات التعايم العالي تقوم بتعزيز التفاوت الاجتماعي بين الطولاف. والتفاوت بين الطوائف هو مولد النزاعات في لبنان، ولو وضعت له كواتم صُوتٌ. والمنهِش فيُّ مثل هذه اللوحة أن الجامعة لللبنانية، المعرّفةُ على اساس انما وطنيةُ ومجانية والمستقبلة لمختلف للجماعات والفئات الاجتماعية، والمفسحة املم ابناه الفئات الوسطى والدنيا فرض ر أرادة التغيير أُلدركية الاجتماعية، تبدو اليوم اقل مساهمة بكثيبًر، من القطَّاع الضَّاصَّ، فَي تقَديم هذه الفرص، والها فوق ذلك منقسمة تبعا للذريطة سياسينة التي حكمت نشوء معظم

> نوُعية التعليم فيها وفي خلفية طلابها لا يعكّرهُ سوى بعض اللفة الاجنبية والتوقعات المهنية الإعلى، الخ منا او مناك. كُأن عَمَق الْانْقُسَامَات في معطياتنا صارخا في الايديُولوجيا، من الجمَّاعات الاولية، وَفَي المولقَع لجامعية، من المراتب الاجتــُمـَاعـيـُة. وجــُاعَت السياسات، او مُكنًا يبدو، لكي ترعلُما وتُعززها، فيماً النطاب لَارسمي التربوي، ولاسيما في شأن التّعليم العالي، خَلَالٌ ثمانيّ سُنوات من الجمهوريةُ التـانيـة (١٩٩٠–١٩٩٨)، لم يكن الا مناسبــة

مؤسسات التعليم الذاصّ، مع تجانس عالب في

التفطية الممطنعة عليها. وكان رفض بعض الطلاب لذكار الطائفة، كمعنَّى سياسي، تعبيراً صارخا أيضا، عن رغبة في الاندماج الاجتماعي، والاندماج لا يعني (كما في المعادن) ولا يعني التماثل (كما في ازراعــة أو الصناعـة، أو الاسـتنســاخ) بل يعني التـواصل والتـفـاعل بين مـفـتلغين في مساحـة مشتركة. والمساحة المشتركة واعدة بتبني مواقف (ايديولوجية وباتخاذ مواقع (اجتماعية ومهنية)

بقِض النظرعن الانتماء الأولي، او بالقدر الادنى من تَأْثيرُه. والتُدَمَاج الاجتماعيُّ، من منظور التفاوت بين الشرائح والطبقات، يعني توافر مساحة من الفرص لتبوؤ المراكز والمشاركة الاجتماعية، وشُعورًا بوجُود فُرصٌ الترقي، مع قدر اقل من مشاعر عبه الثقال المنشأ، وقدر اكبر من مشاعر المراهنة على القدرة والانجاز الاندماج الأجتماعي نَقِيضَ الشَّعور بالتَّمْميشَ، والعداَّء للمجتمَّع والنولة، او التمايز وحب امتلاك المجتمع والدولةً. وُهو من منظور الزَّمن تخل اضافي عن قبيود الماضي وارثه، والتَـفَـات اقــوى تحــو الانجـاز والمستِّقَبْلُ. وهوَّ، من هذه الزولياُّ معا، في صلبُ

معطياتناً تقول أن النزعة ندو الاندماج، وبغض النظر عن حجمهاء حاضرة وأن التعليم العالي بما هو مُؤسَّسة لتحصيل الكفاية وبما هُو مسَّاحة لممارسة النشاط الثقافي والتواصل الاجتماعيء يكونٌ في الاصل عاملا وسُيطاً بينَ الانتماءاتُ الاولية والتجاهات المحصلة، ولكنه قد يكون فاعلا ليضاً، والفاعلية في اتجاه النزعة نحو الانتماج، من تيسير الاختلاط، ومن الحرص على النوعية، ومن اتقان اللغة الاجنبية، واللغة العربية، وتوفير المساعدات المالية لأصحاب القَدراتُ النَّيْنُ يعوزهم الرأسمال الاقتصادي، الغ. والنقطة الأهم لن التعليم العالي، بوجميه التكويني والثقافي، كان في معطياتنا مفترقا الانقسامات ولكنه كأن وإن جزئيا ملتقى للنزعات الاندماجية.

ويضيل للمراقه اذا ما اطلع الطلاب على الصورة الجماعية التي اختت لهم في هذا الاستقصاء، وتبينوا لحوالهم وما فعلته الأنقسامات الموروثة وسنيانسات الكواليس، فان رد فعلهم على ما فعلناه سوف يكون تعقيبا مَنْ نُوع آخَرٍ، من نوع المطالبة بحقوق أهم على المجتمع والدولة بلُ من نوع بلورة شرعة لحقوق الطالب.

من المدرسة الرسمية، الغ، او انه مسيحي، من جأمعة الكسليك، متخرج من مدرسة كاثوليُّكية. الخ من اجل ابراز الصالات الطرفية في المواقف الفَّارقَّة في الأنقسامات. ودق الطالبُّ علينًا لن نستخرج نمونجا ثالثا يمثل نزعة تجاوز الموروث، والنظر ألى المستقبل، وهو نموذج موجود، استنادا لى حقوقه الآتية وليس استنادا الى التـماعلة الماضية، بل دون أن تكون الانتماءات الاولية مي

ً من مُكونات شـرعـة حـقـوق للطالب اللبناني العتيدة، الَّتي يمكن أن يطورها للطالب الناظر اليَّ المسْتقبل: أَلْحَقّ فَى الَّاخْتَلَاطُ، الحق بتوفير حياةً جامعية كاملة المعنّى (حرم جامعي ثلاثي الابعاد: تعليم، مكتبة ومصادر معرفة، وانشطة متنوعة)، الدق بالمصول على تسميلات لقامة لائقة داذا، الحرم الجامعي، الحق بالحصول على نوعية عالية من التعليم، الدقّ باتقان اللغة العربيـة ولغة اجنبية ولحدة على الإقل، الدق بالحصول على مساعدة مَالِيهُ امن يحتاجها ويستحقُّها، الَّحق بالكلام والكتابة والتعبير عن الرأي، والدق بممارسة الموايات، الدق بالأنضمام الى الميئات الطوعية بمختلف اشكالهاء الدق بممارسة معتقداته وحق الآخرين بعدم فرضها عليه، الدق بادارة مدنية حديثة الجلمعة، الدق بوجود سلطة اكاديمية واطر وموّارد للبحث العلمي في الجامعة، الدق بالدركيةُ الاكاديمية ما بين الجامعات، الدق بتكوين الميئات الطلابية في الجامعات وما بينما، الحق في تحمل المسؤولية وفي المشاركة في القرارات الجامعية وسيياسات التعليم العالي، الخ.

مسندة، بقدر ما يعرف المرء مجريات الحياة العلمة، مع المرحلة الرئاسية الجديدة

الوفاق الوطنى أساس النظام أم التوازنات الظرفية؟

تمير الأسعه

خلال السنوات الماضية، بعد الطائف، كـان الوضع السياسي اللبنائي عَير طبيعي. كأن ثمةً ﴾ خَلَّلُ لَغير مصلَّمة المسيحيين، اثرت في حدوثه عولمل عدَّة بينها العامل المسيحي تفسه. عن هذا الْخُلُلُ، عن العَـلاقـة المأزومـة بين المسـيــدـيين و النظام " و الدولة"، نتج خَالَ في الصيغة. الصعود السياسي لبعض الطائفيات كانَّ تعبيرا عن الخَلْل المذكور أو العكاسا له، وصراع المحاصصة ايضا، .. - ﴿ وَالترويُّكَا كَذَلِك ... وقد رُاونتٌ بعض الطائفيات (الاسلامية خصوصا) فكرة وراثة الطلافة المارونية النازلة"، ومـــمل نزاع بين اركــان "الاســـلام

السياسي" في مجرى السعي الى مِنْهُ الوراثة. كان الوضع غير طبيعيّ، وهزّ استقّرار البلد، وأكثر من ذلَّك كَان من طُبيعة مَلَفية لَفكرة الكيان وفاسفته، ومع مجيَّ العملد اميل لدود الى رئاسة الجمم ورية، ينشأ وضع جنيد، فكل المعطيات التي أدت الى انتخابه ورافقت هذا الانتخاب وتلتهُ، نشير آل أن وضعاً جديدا هو

الرئيس لدود، يحظى بدعم كبير في بيئته المسيحية التي وجدت فيه جَسَرَ "العُودةَ" الى المعادلة والصيغة. ويحظى بدعم سوري كأن عاملا مقررا اصلا في مسيرة وصوله ألى الرَّتَاسة الأولى، وثمَّةُ من يقوُّل إنَّ هَذَا النَّامِ النَّسوري يمل الى ُحَدُّ اطلاقُ يَدَ الرئيس الجَّدِيدَ فَيَّ المَافَّاتَ المَاخَلِيةَ، وهو دعم متعيد الاعتبار في المرحلة

السياسية الراهنة - المقبلة. الظل الذي كــان، ئن يكون اذاً، والتــوازن في طريقه إلى التعديلُ نسِّبةَ إلى ما كانَ عليهُ خَلالً السنوات السابقة. وهنا تبرز ضرورة الاعتراف، خَوْتْرَافُ السِلمِين خَصُوصا، بأن الوَضْع السابقُ لم يُحِين طبيعيا، من جمة، ويأن التوازن يتعدل، من جمة اخرى، وألا ينظروا الى الوراء. بكلام آخر، ليس ما يحصل الآن انتقال مبسط من عهد الرئيس الياس المراوي الى عهد الرئيس اميل أدود، إنه في حقيقة المر انتقال من توازن الى توازّن لَفر، مّن شرّكة الى أخرى يفترض ان تصاغ أسسها بحكمة سياسية.

في المقابل، يبدو أنه من الضروري على أبواب العمد الجديد، وقبل لن يباشر الرئيس لدود

يباع في هيع الصيدليات

CONTRACTOR CONTRACTOR

مهماته رسميا، لفت الانتباه الى مسألة حساسة. بعضُ الدَّمات المسيحية يعتقد بأن مجيَّ رئيس مسيــدى قـوي ويـُدظى بهـذا الدعم، الَّى رُنْاسَة الجمَّـمَّوريةً، يَمُكن أَنْ يَكُون مَـقَّـنُمَةً لاستعادة صلاحيات الرئاسة التي كانت قبل الطائف، في العودة الى التَّظلم شبه الرئاسي الذيّ كان قبل تستور الطائف أن الشعور أمسيني بـ العودة " الى المعادلة بالغ الايجلية من دون شك، ومنَّه "العوَّدة" كانت

مُطلُّوبِهُ مُلكُّما لَمُصلحُهُ لِبنائِيةَ أَكِيدَةً. لَكُنْنا لا نَخَالُ ان بعُض الجمـات المسـيّحـيـة يجـهل نصـوص المستور التي تحدد النظام واركانه والصلاحيات. غير ان ما يقف خك هذا الاعتقاد بإمكان استعادةُ النَّظامِ شبه الرئاسي السابق، تقدير انَّ التوازن السياسُ الراهنُ الذِّي ولد مُجِيَّ الرئيسُ لدود، يمكن أن يُفرض وقائع تتجاوزُ النصوص الدستورية، او يفرض تطبيقاً أخر النصوص. القــول إن التــوازن السيــاسي مو الســاس، صحيح بالمطَّلَق. في المبدأ، إن التَّوارُن يخيِّم علَى

النصوص، والدّيناميَّة السياسيَّة تأخَّذُ ٱلنَّصُوصُ في هذا الاتجـــاه او ذلك. وعلى ســـبــيل تـظُهــيـــرُ الفكرةالأنفـة القــلالة بأن "الوقــلاع" اقــوى من "للنصوص"، يمكن أعطاء مثال مما هو متحلول سياسيا آلان في بعض الدوائر والكواليس. بدكى مثلًا أن قَسمًا كَبْيِراً من النواب سيفوضون الرئيس لحود، خلال الاستشارات النيابية – الملزمة ٠ تسُّمية رئيس الحكومة. للفقمة المستوريين في هذا المجال أنَّ يقولوا أراعهم وان يتجادلوا فيماً، لكن في السياسة؛ هذا معناه أن توازن القوى بِمكِّن أنَّ يحيلَ النظام شبه رئاسي، وان يجعل

لَلنَصْ مُعنَى آذَر، وتبقَّى الاستشارات ملزمةً! ان بيت القصيد ما تقدم، هو ان تحكيم التوازن السياسي... فقط، ينتج وضعا غير طبيعي. هو انتج وضعا غير طبيعي سابقا، ومرشح لانتاج وهع غير طبيعي لأحقاء.. والوضع غير الطبيعي هو أرُمةٌ وطُّنيَّة بَّكلُّ معنى الكُلمة. واذا كان من عيرً الطبيعي تأسيس النظام السياسي (الطائفي) على تجامل الاشكالية المسيحية، فمن غير الطبيعي اعادة تأسيسه بما يولد أشكاليات متجددة. ولا يخفف من ذلك الإتكال على الشقاق منه الطائفة أو تلك تعزيزا للتوازن السياسي، بلُّ على العكس،

ته يؤدي الى اجتفان. تَمَنِيُّتَانَ اذاً مرفوضتان. نَمَنِيةَ أُولَى يَرفُضُ اصحابمًا الأعتراف بـ"ألجديدً" وفيه قدر عال من الايجابية، ودَّمنية تانية ترى في "الجديد" ما ينعش "القنيم". ولا نضيف جنينا انا قلنا ان

لقد اكتشف Viviscal بالصدفة، فبينما كان الباحث الغناندي آلان لاسوس يقوم

بنجربة لحى المركبات المصححة للشرة

لاحظ أن ولحدا من عناصر الستركيسية فستعلَّة في المستحصر كان له تاثير عُعَلَ علي شعر الراس، عندها قرر

وزائنية مفعول هذا السعنصر على بعض الأشخاص النين يشكون من مشاكلٌ سَاقطُ

ومن نَّم تشرت نتائج هذه السنجارب في

The Journal Of to The

International Medical Research

الشعر والك النكائج منعشة.

لم يقل الرئيس اميل لدود كلمته بعد، والكل في انتظار خطاب القسم الدستوري الذي نفترض أتهُ سيرسم ملامح العمد، فكره وتقافته ونمجه، والكلُّ يُنتظِّر البِجَّلِيات من هذا العمد ولسنا في منه السطور، في صعد أن نشذٌ عن "القاعدة"، قاعدة الأُمَل، والسَّفاؤُلُّ، لكن المطروح، ليس مفتعلا، بل هو مستقى من مراقبة عدد من للمعطيات السياسية. والمطروح هو التأشير ال ان في البلد لزمة وفاق لا تزالُ قائمة، معطوفة علَّى وَّلَقَعُ طَلَافُي — مَنْمَبِي في الاجتماع اللبناتي.ُ الامل بالرئيس العماد لحود قائم فعلا، لذلك فإن المعمة الأولى مي تفكيلًا مذا "اللغم" الذي منُ تَسَأَن عَنَمَ تَفَكِيكُهُ لَنْ يَحَدَثُ فَرِزا بَمَا فَيْ نَلُكُ فِي ٱلْمَالُ الشَّعْبِيَّةِ ٱلْمَؤْيِدَةِ لِلْعَمَّادِ الْمُؤْيِدَةِ لِلْعَمَّادِ الْمُؤْيِدَة وهذه ألقضية تطلاع العمد، والجواب عنها بتعزيز الُّوفاق اللبناني... وكَان الاملُ بِالْرَئْيِس لحود وَّلاً يزال، بأن تنظيق في عصمه دينامية توحيد

مجووعة من الاشكائيات لا تؤلف وطنا في النهابة.

على الكلترا ان تختار

فلسطين على بيان الحكومة البريطانية والمتضمن

هل لقَضّية فلسُطّين فلم تجد فيه ما يسمى دلاً

سوى استرسال الدّكومة الانكليزية في اساليبها

وطرقها المعوجة ومحاولتها الضغط على العسلمين

وأصحاب للبلاد الشرعيين بأن يعترفوا لانكلترا

وُلليمود الفاصبين بمقوق مساوية في ذلك الجزء

وفي يقينناً أن للدل الوحيد الأعادة السلام الى فلسطين، والزالة اسباب النفـور والعـداء التي

لصبحت تُجيّشُ بها صدورُ المسلميّنُ والعرب نحوُّ

بريطانها بسبب اعمالها وفظائع جنودها في تلك

البيلاد المنكوبة أما يكون بالفاء السياسة التي سارت عليها منذ عشرين سنة وكانت تتخيط

خَلِامًا مِنْ خَطَأُ إلى حَطَأُ وَتُنتقَلُ مِنْ ظَلْمِ الَّى ظَلْمِ

المقدس من الوطن الاسلامي الكبير.

جاننا من القلورة ما يلي: اطلعت اللجنة العليسا المصرية للنخساع عن

منه الغرصة، مي خرطوشة الطائف الخيرة منه الغرصة، مي خرطوشة الطائف الخيرة لقيد "شبع" البلد من "لعبية البيدل" بين الاشكاليات، اي تناويما على التضخم من دون انقطاع. والمم "للبنائي" يجب أن يحضر، وأن تحضر بقُوة التيارات البنائية، لتقتدم التوازن السياسي، فتشكَّل سدا في وجه التجاذبات. لا نمدف الى "تنفيص" مناخ الترحيب بالرئيس العسماد لكن نشند الانتجاه آلى ضرورة تدارك مُشروع ازمَّة"... لنقول في النماية، وعلى خط "عقانة" التحليلات، ان هنّه هي القضية السياسية الابرز، التي يتوقف على النجاح في معالجتها،

أُتَتَّخَابَ الرئيس لحود، هو فرصة، تماما لأن

وجود رئيس مُسَيِّحي قويَ هُو الجديد بعدُّ الطائف، والتفاهم بين الدياء هو الفرصة. لا لحد

يرغب في أن يرى البلد يعود الى تقطة الصفر،

الَّى مَا قُبِّلُ ٱلطَّائِفَ، ونقطة الصفر هي النزاع على

المشاركة والصالحيات. ولا تتردد في القول ان



۲۶ تشرین الثانی ۱۹۳۸

وتسجل كل يوم صفحة سودا؛ نامية في تاريخ بريطانيا فاذا كانت بريطانيا جادة في سعيما ألى حل قضية فلسطين حلا عاملاً فلتبادر الى اقرار ما

يأتي: 1- الاستراف لعرب فلسطين بحق تقرير مصيرهم نلك الحق الشرعي المنصوص عليه في العادة ٢٢ من ميشاق عصبة الأمم الذي بموجبه قتىبت بريطقيا على فلسطين. ٢– وإن تعلن حالًا منع المجرة اليمودية الى فلسطين منعاً باتاً.

٣- وان تلفي الانتداب ووعد بلفور. 3- وُلْن تعلن العقو العُلم عن جَمِيع العقهمين في حوادثُ التورة وتطلق المسجونين وتعييد الزُّعمة المنفيين والمشردين الى وطنهم وتترك لعرب فاسطين الدرية التامة في اختيار مطليهم ومن يتكلمون باسمهم لمفاوهتها. هُ- عقد معاهدة تربط بريطانيا بفلسطين على شكل المعلمدة العراقية

يدركون أن لبنان لبس البلد المثالي العيش وبناً: المستقبل لاولادهم، ولهذا هم دائماً يطمون، بل يستعدون المجرة ألى بليان أذرى اكثر استقرارا وضماناً – كأوستراليا وكندا والولايات المتحدة

والبلاد العريبة. وغيرها. مانا يحدث في الوطن الصغير؟ لمانا لا يحاول القيمون على شـؤونه تأمين حياة كريمة اللبناتين كافةا لملانا لا يكون هذا ألوطن مستقراً سياسياً واقتصادياً كبقية ٌ الوطان، بل مزدهراً يُتوافر فيه العمل لابنانه كافة خصوصاً الشباب، والضمان الاجتماعي لجميع اسره ومواطنيه، خصوصاً العجزة والمستين. مانا ينقص لبنان؟

سيدناً الرئيس، سُؤَالنا الاول هو: من أين ستبدأ

مياح نصر

قـد توافـقنا للكـول ان مـعظم المواطنين اليـوم

لاعادة ثقة للبنائيين بالعكم؟ اتبدأون بمحاربة الاستعمار المحلي، أي استعمار اللبنائي للبنائي، عندما كنا في الجامعة كانت كلمة استعمار تعني لنا الاستبدأد، تمارسه دولة قوية كبرى بازُا؛ شُعب فقير، مغلوب على أمرَه. وكُنَّا، نَّدَنُ الطُلَاب، تَتَظَلُور مَا أُحِينَ، نَاعِينَ لَتَحَرِّيرِ بَلَادَنَا من الاستعمار، واستقل لبنان أما الاستبداد والاستعباد والظلم لم تزل في رحابنا، عائلات سياسية تقليدية ميسورة تستعمل مختلف الوسائل الشرعية وغير الشرعية، لتحكم البلد كما تشاء، وكأنُ الَّبِلَدُ مُطُوِّب – أَبِأُ عَنْ جِنْدَ أَمَا أَنْ لَهَذَا لِلْوَضْعَ ان ينتمي، ولا سيما وندن على ابواب السنة الغير وعشرات الكلف من اللبنانيين العاديين هم اليوم من عُمِلِقَةَ الفكرِ والمِعْرِفَةَ، قَلَّدَةً في مُخْتَكُ الْمَجَّالِاتَ، مطيئاً وعالمياً، أما ويا لسوء الدط هم لا ينتمون الى العائلات التقليدية أأمشار اليها ولأالى الحاشية والازلام، ولمنا فهم مبعدون، فهل، سيدي الرئيس، ستجدأ بالتصدى لمذه المعضلة لانلحة قمجال للكفايات اللبنانية الفذة لخيمة بلانها في مختلف الادارات الرسمية؟ مناك من يعتقد، أن التصدي لمنه المشكلة مو البوابة الكبرى الاصلاح المنشود،

أشد وأمر وأفتك من الاستعمار التركي أو الفرنسي اللذي مر على ابنان. وما رأيك سـيـدي الرئيس بظاهرة "السـوبر مواطنية" اللبنانية المتفشية في كل المناطق: مواطنون تابعون "ومدسوبون على" زعماء سياسيين ترامم في قدوائر كافية، وحسن في مواقف السَّيارُاتُّ، يستَقبَّلونك عارضين خدماتهم التخليص معاملاتك بالسرعة القصوىء بيدهم مفاتيح المعاملات

Viviscal بتغنية بصيلة الشعر وتقوية

جذوره الذي يسننج عنها اعلاة نمو شعر

كما ان مثالك من يعتقد لن الاستعمار المعلى هو

حاشية زعماء وسياسيين تقليدين. أم أنَّكم سنتصدونُ امشوهيُّ ببئة لبنان، النين احالواً بلد الجمال والصفة بلد الفيَّار والفيوم الصناعية الرمادية والسوداء والصفراء، حيث لُوتُوا الساه والموله والشواطئ ولغموا الجبال وقطعوا الاحراج. أن

الى السيد الرئيس اميل لحود: من أين ستبدأون؟

المنطقة، والجيال المحيطة بها. وصديقنا، استاذ في دائرة البيئة في الجامعة الاميركية، ذكر على مسمعنا، إن كل انسآن يسكن في مُناطق شركات الكيميائيات والترنيت والترابة في سلعاتا والمري وشكا والجوار معرض الاصابة بالسرطان، وأن في أحشه كل واحد منا نواة مرض ماء يسبعه التلوت الصناي. ام تراك، سيعنا الرئيس، ستركز لمتمامك لوالً

على تُحقِّيق الإنْماء المتَّـوَازنَ الذي طالَما تحدث عنه المسؤولون منذ لوائل التسمينات وحتى يومنا منا. هنا مهزلة كبرى -- يتحدثون عن الانماء المتوازن وهم يركزون اهتمامهم ويعملون على انماء العاصمة ليجعلوها باريس أو برازيليا لو موناكو، متجاهلين أنماء الريف والقرى. فمثلاً، أن قريتي حامات، ضيعة في قلب لبنان، تحتوي على اكثر من أربعمتُة بيت، معرومةً من البياة منذ نمّو خمسة وعشرين علماً، ربع قرن، ولا نقطة مياه، وذلك منذ اوائل السبعينات، علماً بأن أُلْماه الجوفية تُحوط هذه القرية من كل صوب، من المِري والبترون وتمر المِوز ... الخ. مل يرضى املنا في بيروت، أو في بعبنا أو في زحَّلَة أن تنقطع مياه

الشَّفَةُ عُن بِيوَتُهِمَّ أَربِعِ قَرنَ ويُصبح اعتَبَادهم الوحيد على الصماريح لتأمين البياء للبنازل؟ ثم كيفُّ ستعلُّج المُسألة الطَّلافية/ المنميية، القنبلةُ المُوقوتة، في لبنان! مل يجوزُ لن تبقى تلك الترتيبات والتوزيعات الطائفية والمذهبية، المألوفة، دائماً مدروضة على الدكم والدكومة ومجلس النواب والادارةا أمانا لا يحق، لأي لبنائي، بقُضْ النَّظر عُنْ طائفته او مذهبه أن يمبح رئيساً للبلاد او رئيساً

للحكومة او رئيساً لمجلس النواب او قائداً للجيش، كما هي الجال في البلدان المتطورة الراقية؟ كلفة – وبجهيمم الدل والربط "لنهم الحاشية"، يجب ألا نخشى التناقضات الحضارية المتواجدة في الوطن الصغير، بل يجب ان نفتـُخر ان بلدنا، لبِنَان، مو ملتـقى العـضـارات والاديان، وُمِذًا نِخـر حضاري لا تتمتع به الكثير من البادان. فمثلاً، ان القيمين على سُؤُون مدينة نيويورك يُفتخرون بأنّ مدينتهم عالم صغير، بكل تناقضاته والواته وأفاته ومعالمه الاجتماعية والعضارية – فهنا التي الايطالي، ومناك التي المكســيكي، ومناك التي اللبناني

الُسوري العربي، في بروكلين.

وفي الضولدي، المُتَعلَّةَ بقلب المدينة، تتواجد

الاحتياء الالمانيسة والايرلندية والمسولندية

والبورتوريكية، وغيرها، وضاحية هارام الكبيرة

ذُرْمُدَمُ بِٱلْعَبِيدِ، نُويَ البِسُرة السُوناُ وَفِي قَلَبُ المدينة يتولجد التي الصيني والتي البرتغللي ... الخ. ولكن، على رغم الاختلافات والتناقضات بين لهل

المدينة، الخمسة عشر مليون نسمة، فإن الناس

هناك، متعايشون، مسالمون مطمئنون الى يومهم

وغدهم، وما ذلك الا لكونهم متساوين أملم القانون

وَّلَادَقُونَى ۚ وَلَتُوافَرِ الْعَمَلُّ وَالْصَمَاتَاتُ ٱلَّحِياتِيةَ لَلْجَمِّيعٌ

على مدار سنوات العمر، والجميع يدركون ان دولتهمّ

لا تَتَظَى عَنْهُم وقت أَلْشُنَائِدٌ، وَلَهُذَا هُم يَحْتَرُمُونَ

بلادهم. لا يثورون ولا يتظلمرون ولا يشتمون الحكم والعكام ولا يهاجرون، إلا ناتراً. أما في بلادنا، مع أن

الوضع الأجتماعي والتضاري التعددي شبيه وان في

شكل مصغر بالوضع في نيـويورك، لكن لا نجــ المواطنين هنا مطمئنين الى يومــهم وغــدهم، بل

بالعكس هم خلقون، لا ينقون بقياداتهم السياسية، على استعماد لأخذ مواقف متطرفة، ومهما كانت

التَّالَح، وذلك كله بسبِّب الوضع البعيشي العتربي، وعدم توافر الضمانات الاجتماعية والانسانية. ان

أكثرية العألات اللبنانية اليوم لا يكفيها بخلها

الشهري للعيش، يبسلطة، لأكثر من اسبوع او

السيوعينُ. وعادةً يكون الوضع الاقتصادي المتردي

هو الشرارة الاولى التي تشعل الفتن والدروب، السيد الرئيس، الحصاد كثير والفعلة قليلون، وات اليوم على رأس اولئك الفعلة المجندين لخدمة البلد، فعن اين ستبدأون؟

أما نحن المواطنين العاديين المجمولين، فجل ما

نرجوه الا يشارك في الحكم ألَّا امثالكم، ونرجو الا

نرى في الوزارة الجديدة التي ستشكل بعد اسابيع فليلة من الآن اشخاص لا ثقة للشعب بهم وحسبنا

الله تعرف سياسييناً وزعماننا ولعناً وأحداً. كما

ئرجو من مجلس الوزراء المقبل اخذ القرارات، بحس

علمة اللبنائيين اليوم يترحمون على لبنان الملخي الاخضر النظيف، السّماء الصّافيةُ والسواقي والينابيّع ورفوف الطيور ـــ وزرقة السماء، والمواء الصحي. لبنان اليوم ليس لبنان الذي نعرفه ويعرفه أباؤتا واجدادنا والأجيال الماضية التي تعاقبت على العيش مناً. فمثلاً ، كانت منطقة قلعة المسيلحة ونمر الدِّوزّ أروع ما يصبغ الله من جمال على طبيعة في العالم، قَلَعَهُ تَرَاثَيَهُ، يعود تَارِيحُها الى مَكَانَ السَّنين، بأ الى نحو الفي سنة، ونهر غزير يتمادى بقريها ُميفاً وشتــــ وأشجـــار عـــنـــة من السنديان والجــوز والممضيات والرمان. (من لا يتذكر سنديان قلعة البسيلمة؟). وكان بجوار منه القلعة سلسلة جبال تتدرج من اعلَي قريةً عُبرين ألى الساحل. فبالله عليك، وأنتم في الطريق، يوماً، نحو محافظة الشَّمَالُ، قَفُوا لِلْمَطَّاتِ هِنَاكَ، قَرب قَلْعَةُ الْمُسَلِّحَةَ، ولنظروا شـرَّفـاً، لتـروا بأم العين، مـا حل بمــذه

وطني شَلَمَل، وليس يُحس المنفعة الخلصةُ الشخصيةُ الخاوية او الطلافية إذ متى كلتت نفوس المسؤولين صافية تتحلى بنيات سليمة وطنية، صلحت الامور في شكل تلقلني، وعادت الثقة، واستقر الوطن وأطمأن اللبنانيون دي بلادهم.

يــؤخذ علاج Viviscal من سنة الى ثمانية أشهر بدون توقف ويسعبر Viviscal السغذاء الضروري لحيساة



ان Viviscal مستخرج من نوع معين من سمك القرش الابيض النادر وجوده لذلك فهو من غير المستحسن اعطاءه للذين يعتنون من حساسية ضد السمك.



العلاج بواسطة Viviscal وكنك في مجلة Les Nouvelles Viviscal بوقف بساقط الشعر خلال Dermatologiques France قتي

تتنشر في لوروب آونتوجه السي اطبسآه جنيد في المنطقة التي تساقط منها. شهرين او ثلاثة. وبعد رابع شهر يقوم لعزيد من العطومات الاتصال: EUROLIBANO . ٣/٦٥٩٩٧٤ - ١٣/٣١٣٠٣١ - فاكس: ٩/٩٣١٥٤٨

اوبلفا ۲- دوكلا ۲

سُلافيا براغ آ- تبليشي ١

سلوفان ليبيريتش ١- بلساني

اللائدة بفارق الاصابات، على مضيفه

بتــرولول بلويشــتي ٣-٢، ورابيــد بوخارست الثاني على استرا بلويشتي

١ – ، ، وشتيوا بوخارست الثالث وبطلُّ

الموسم المأضي، على ناســيـــونال

شتيـوا بوّخارست ١- تاسيـونال

بتــرولول بلويشــتي ٢– دينامــو

اونيستي ٦- جامعة كرايوفا ٢

ارِغيس بِينشتي ٣– جاُمعةُ كلوج ٠

رأبيد بوخارست ١- استرا بلويشتي

تشيهاول بياترا نيمت ٣– غلوريا

بلكاو ٤- فوريستا فالتيتشيني ١

ريسيتا ١- اوليمبيا ساتو مار ١

وهذاً ترتيب فرق الطليعة:

3- بلكاو ۲۸ (۲۱–۲۱).

١٥ مياراة (٥٠-١٢).

ومنا النتائح:

لوفيتش ٤

(27-71).

وهنا النتائح:

- F71154 -

77(533)7.

كارفينا ١- بوبي برنو ٢

مفروشات

فَارُول كُونُسَتَاتَا ۗ • اوتيلول

۱ - دینامو بوخارست ۲۸ نقطة من

۲– رابیــد بوخــارست ۲۸ (۲۱–

۳- شنیوا بوخارست ۲۸ (۲۷–

٥- ناسيونال بوخارست ٢٧ (٢٩-

في المرحلة الـ ١٣ من الحوري

سياس،ك، صوفيا ؟- سبارتاك فارنا ؟

بوتیف بلوفسیف ۳- دوبرودجا

شوميّن ١- لوكوموتيف بلوفديف

بيرين بلاغوففراد ٢- سبتمفري ١

ليفسكي كيوستنديل ٧ – ميثالورج

نَيفتوتشيميك بورغاز ١– ليتكس

لوكوموتيف صوفيا ٠- سلافيا

اً – ليتكُسَّ لوفُيِّتش ٢٠ نقطة من ١٢ مباراة (٣٩–١١).

آ- ليفسكى صوفيا ٢٨ (٣٠-٨).

3- سَلَافِيا مَوْفِيا ٤٤ (٢١–٨).

الجمهورية التشيكية

الجمعورية التشيكية. خسر تبليشي

الثاني بفارق الاصابات لمام مضيفة

سلافيًا براغ الرابع ١-٢. وتعادل بيترا

يرنوفيتش الثالث وبانيك اوسترافأ

بيترا درنزفيتش -- بائيك اوسترافا

٢- ليفسكي كيبوستنديل ٢٥

3- نيفتوتشيميك بورغاز ٢٢

في المرسلة الـ15 من دوري

وُمنا ترتيب فرق الطليعة:

بوخارست ١-٠٠

وَهُنَا النِتَائِجِ:

بوخارست ۲

بیستریتا ۲

٤– افسسـي. زوريــخ ۲۱ (۲۸–

0- لوزان سبور ۲۱ (۲۲-۲۲).

اليونان

، البرحلة العبائيسرة من الدوري

أريس سـآلونيك ١- اولمبيـاكـوس

ابولون ١- ياوك سَالُونيكُ ٤

أنك أثننا ٢- أيونيكوس ١

اتنيكوس ٠- بانيونيوس ٤

كَافَأَلُا أَ- كَسَلَتَى ا

وَمُذَا تَرتيب فرق الطليعة:

٦- أيك اتينا ٢٢ (١٩ – ٨).

۳- کسانتي ۲۰ (۱۲ ۸۸).

استيراس ٢

۹ (۲۲–۷).

أوفى ليرلكليون ٢- بانيلياكوس (

بانيليفسينياكوس ١- اتنيكوس

آ – بانأتينايكُوس ٦٠ نقطة من ١٠ مباريات (١٢–١١).

٤- اولمبيآكوس بيرايوس ١٩ من

o- باوك ســــالونيك ١٧ من ٩

في المرحلة الـ١٢ من العوري

تركيا

التركي، تعادل بشيكطاش متصدر اللائمة بفارق اربع نقاط وكارابوك

سببور ١-١، وغَلَّقَة سراي الشَّاني

ومضيفه ساكاريا سبور سلّبا ٠-٠،

وفاز طرابزون سبور الثالث على مضيفه

غَازِيانتيب سيور ٢- كنجلر برلكي

انطالیا سبور ۲– اشته سبور

الطاي -- فنربخشة ٤ ً

انقرة كوجو ٦- سمسون سُبور ٤

ساكاريا سبور ٠٠ غلطة سراي

كوكالي سبور ٠٠ اسطنبول سبور

درىنيل سبور ٢- طرابزون سبور ٢

بورسة سبور ٦– ارشروم سبور أ بشيكطاش ١– كارابوك سبور ١

١- بشيكطاش ٢١ نقطة عن ١٢

٢- طرايزون تبور ۲۷ (۲۵–۱۲).
 ٤- فنريضة ۲۲ (۲۳–۱۱).

٥- انظليا سبور عُ؟ (١٨-١٢).

الدائمارك

النوري النائماركي، تَمَانُلُ سيلكبورغُ

وأب كوبنهاش متصدر الثشمة ١-١.

وَفَارُ افْسُسِ، كَوبِسَمَاضَ عَلَى أَرِمُوس

. وبات ترثيب فرق الطليعة كالأتى:

أ- أسب كنويتمافن ٢٣ نقطة من

٢- أفسي. كوينهائن ٢٩ (٣٥-

٣- البورغ ٢٧ من ١٤ (١٩-١٩).

عُ- بروَنَتبي ڏَ من ١٥ (٢١-

2- ميـرغـولفي 56من 15 (٢٢ـ

رومانيا

أتروعتني، فاز عينامو بوخارست عتصدر

مطلوب أرض على نشلطىء تبحر القامة

سكن غناص بين البشرون ومناكث

التنساعة بين ٢٠٠٠ مِم. و٢٠٠٠مم.

الوسطة، التُنفون ٢٧ و١٠٠ أحر ـــــ

مطنوب لرض كغرشيما الشويفات

بعنت اليرزة النازمية عاليه بتنشميه

بعصنون، تَتَلَقُونَ ١٠٥٨ ١٩٤٤ ١٠ سا

تعلقة موالات سيات

في المرسلة للـ: ١ من البوري

في مباراتين من آلنرهاة الـ11 من

]- غلطة سراي ۲۷ (۲۸–۱۹).

وهذا ترتيب فرق الطلينة:

مباراة (۸۱–۱۱). أ

فریداد ۲–۰.

11 146 (17-21)

درىئيل سيور ٢-٢. ومنا النتائح:

"البوندسليفه" ووصيفه بلير ليفركوزن

الى نقطتين بعد خسارة الاول امام

مضيقه هيرتا برلين ١٠٠٠ وفوز الثلقي

على مضيفه في أفيال. بوخوم ٥- آ

في المرحلة الـ1٤. وسـجل الممـاجم مـيكابل بريتس اصـابة برئين على

الملعب الأولمبي في الدقيقة 1٨ بكرة ساقطة "لوب" من فوق الطرس لوليفر

كان رافعا رصيده الى سبع اصابات هذا

الموسم. ولكمل مبرتا برلين المباراة

بعشرة لأعبين منذ الدقيقة ٥٧ بعد

طرد مدافعه المولندي ديك فان بوريك

لنبله النارين. وأليح لبايرن ميونيخ،

الذي افتقد صائع الالعاب ستيفان

ليفتبرغ، أن يحقق التعادل قبل عشرٌ

مقائق بواسطة ألفرنسي بيكسائت

ليزارارو لكن الطرس غابور كيرالي صدّ

كُرِثُمُ وَكَانَّتَ الْخَسَّارَةِ الْأُولِي الْقَرِيقِ

البافاري امام اينتراخت فراتكفورت --

ا في ٢١ تشــرين الاول الماضي.

ولاحظ مدربه اوتمار ميتسفيلد ان طرد

بوريك تعكس ليجاباً على أداء هيرتاً

برلين، في دين جسائب العظ بأيرن

وفي بوخوم، سحق بليرليفركوزن

الذي لَّم يُخْسِر في مَبْأُرِياتُهُ الْـُأَأَ الاخْسِيرة، في أخسال بوخسوم ١٥٥.

وسجل ساعد أأدفاع ستيفان بانيليش

رحمانة الاولى لبايرليـفـركـوزن في

سجل توماس رايس اصابة بوخوم بعد

◄ البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الأسبوع

قسمة في الاثارة منذ بدايتها التي من اصل ١٤ في الدوري وهو يحستل شهنت أصابتين مبكرتين لليفربول الجركز الاخبر. ٢- اف سي بورتو ٢٦ (٢٩-١٢). ٣- سبورتنْغُ لُشبُونَةَ ٦٦ (٢٢-٨ُ). الأولى في الدقيقة الثانية عبر بول اينس برأسه اثر ضربة ركنية رفعها ن- اونيون ليريا £٢ (١٥ –٧). ۵- ینفیکا ۱۱ (۱۱-۱۱) جون هاركيس الذي صنع بعد خمس

حولندا في المرصلة الد10 عن البوري المحولندي، استخظ فينورد روتردام بسَمْارة اللَّائِمة بفارق نقَطَةٌ عن القَّربُ عنافسيد بفوزه على كالمبور ليوفارين ٤--، سَجَلُمَا بَيْتَر نَوْ رَوْ خَطَّا فَي مَرْتِي فريقه والارجنتيني خوليو كروز (٢) وبيتر فان فرسن في الدقائق ٤٠ ُ و٤٣

المؤسم الماضي الى المركز الثاني بغوزه عَلَى مَضْيِفُهُ أَرِكْ سِي. فَالْفَيْكُ ١-٠ سبَّلها النَّنافع ألمنضرَّم داني بلبند في الْدَقِيقَةُ النَّامِنَةُ اثر تمريرة مِن النَّاسَيُّ بروتيل موس الذّي كُـــّان يُنـــوض ساراته الثانية في الدرجة الأولى. وتعادل ميرينفين الثالث ومغسفة غىرافىشاب دوننشىي 1—1. سجل للجفيف فيلي فايسانن في النقيشة ٢٦. وللنسيف دوميترو ميترينا في اندقىتة ٧٥. وتَقَسَم بياسمُي. ايندهوفن الى

البركز الثامن بفورة على اوتريشت ٥-• سُجِلْهَا البِرَبْعَالَي أَبِلَ كَزَافْيِيدَ وَرُودَ خَانَ بِيسِيِّلُرُوي (٢ُ) وَالْأُولَى مِنْ غَيْرُبُدُ حال يستروب ، ركارت في وخسَ جسزاه "بنالتي" وروبرت في وخسَ والبلاديكي جيل دو بيلده في الدقادق ٢٦ و٤٥ و٤١ و٤٩ م. وعنا النتائح: عَسينورد روترنام ٤- كسامييور

أن أبسي بريدا ١- فورتونا سيتارد رونا جيسي، كيركراد ٢- فيتيس فراهشات دوتنشيم ١- هيرينفين افسي تونتي انشكيده د – فيلام؟ أن اي سي. نيمائن ٢ بـي.اس.فــي. ايــنـنهــوفــن د–

آر،كسي، فالفيك -- اجاكس وَمَنَا تَرْتَيِبَ فَرِقَ الطَّلِيَّةَ: أَ - شَيِنُورد رُوتُردام ٢٢ نقطة عن ۱۲ مبارات (۲۲–۱۲۰). ؟- أَجُلُكُسُ أَعْسَتُرِدُامُ ٢١ عَنْ ١٥ 111-77 ٣- ميسريندين ٢٩ من ١٤ (٣٠ -

سبارتا روترداء ٠- أنزد الكمار ٠

.(17-51) ١٥ ميتيس ارنميم ٢٦ عن ١٤ ./ > Y=50) انكلترا عي استول فيك متصدر لائمة

النوري الانكليزي بضمارته الاولى هذا العوسم أن فاز عليه ليفربول دُ-؟ على علمه "فيلا نازك" في برسفهاء في القوى مباريات العرطة الدة! وعلى رغم عب الفسارة، استبر هاريَّ النَّقَّاطُ انتلات بين استون عيلا وعانشستر يونليتك أنشلي والأرسنال ألشالث بنك خسارة الاشيريس أيصا أسام سيخيلنا وننسسادي وويمبلنون على التسوالي. وسات مباراة استون فيلا وليفربول

الدركز الاخير. وهنا النتائج. - السبت، ⁻ استون فیلا ؟۔ لیفریول ٤

ويمبلدون ١- لرسنال ٠ الاثنين،

ومذا ترتيب فرق الطليعّة. ١- استون فيلًا ٢٨ نقطة من ١٢ مباراة (٢٠ – ١٠). أ اً- ماتشستر یونایتد ۲۵ من ۱۳ .(12-17) ٣- ارسنال ٢٤ - ١٤ (١٤-٦). ٤- تُشلُّسي ١٢ من ١٢ (٢١_ ٥- ليدز يونايتد ٢٣ (٢٠-١١).

ىقىقتىن. وسجل يان ھاينتسە ونيكو سحق السلتيك الثالث الرينجرز كوفاتش بعد ذلك الإصابتين الرابعة والخلمسة في الدقيقتين ٧٢ و٧٩. وتعادل ميونيخ ١٨٦٠ الثالث هامبورغ اس.في. سلباً ٠-٠.

وفاز افسي. كايزرسلاوترن الرابع وبطل الموسم الماني، على بوروسياً دورتموند ١-٠ سجلما ماركو رايش في الدُقيقة ٧٧. ومنا النتائح: سبب. اینتراخت فرانکفورت ۰- فیردر ــــالـکه ۲۰ ۶ - اهراس في.

دويسبورغ • - السبت: في اف ال بوخوم ١- باير ليفركوزن تورببرغ ١- فولسبورغ ١

هيرتاً برلين ١– بايرن ميونيخ ٠ في-في... شـتـوتفـارت ١– مانزا روستوك (` ميونيخ ١٨٦٠ هامبورغ اس.في. افسي. كسايزرسسلاوترن ١-

بوروسيا دورتموند ٠ بوروسيا موينشنف لادباخ ٣-فريبورغ ١ وِمنا ترتيب فرق الطليعة: ۱- بايرن ميونيخ ۲۱ من ۱۲

٢- بلير ليسفىركسوزن ٢٩ من ١٤ ۲- میونیخ ۱۸۹۰ ۲۷ (۲۱–۱۷).

٥- فۇلىبورغ ٢١ (٢٦-١٩). بلجيكا في المرحلة الـ10 من الدوري

تقلص السارق بين بايرن سيونيخ عتصدر لأنصة الدوري الالماني

رن ___ سقة 1⁄4 لنيله انذارين وضربه

ديفيد جيمس، الذي خاش جوليان جواكيم داخل المنطقة، صددا ببراعة عن الزاوية اليسرى للمرعى. وعذا ثَاني غــزز للبــغـربول في مبــازياتــه المــشــر الشيرة في الدوري. اسكوتلندا

وضار ويعبلدون على الارسيال ١-٠ سحلها النيجيري ليفان ايكوكو في ILE SE YY. وخسر ليستر سيتي على ارغث أعام

> AY. وللماسر بول سورتيمر في وُمنساء الاهند، صعد ويستمام الوَيلَزي جَـُونَ مارَّتَسَـون وانَفَـرْنَسَي عارك كيلر في انتقيقتين ٧ و٧٢. من جمعة اغرىء استقال منرب

نقَائَقَ الْصَابَةَ الثانيةَ لروبي فاولر الذي اودع الكرة برأست ايضًا على يمين الحارس. ورد ديون ابلن بواحدة لفيلًا في الدقيقة الثانية من الشوط الثاني. نُمُّ سِجلُ فَأُولُرِ ٱلْنُصَابَةُ الثَالِثُهُ لَلْفُرِيقُ

الْحُمِر فَى الدَّقَيقة 24. وقلس دَبَلَنَ الفارق عبرة اخرى بعد ست تقائق رافتها رسيده ألى سبع اصابات في ثُلاث مباريات منذ أنتقاله الى استونّ فَيكُ مَن كُوفنتري سيتي. لكن فاولر سبل الاصابة الرابصة البيضربول في النقيقة ٦٦. وطرد الدكم مُ مُاجِمُ استون فيلا ستات كوليمور في مهاجم ليفربول مآيكل أوين عن دون كسرة، وسنعت لدبلن فــرعــة التقليس الفارق مجددًا عن ضربة جزاء "بنالتي" بعد دقائق، الآ أن ألسارسَ

وُذِّي شَّيفيلُدُ، فَاز شيعيك ونسداى على مَأْنَشَسَتُر يونايتُد ٦-١ ومَو فوزمً للول في مبارياته المشر الخيرة. وسنل أيكلاس الكسندرسون الاصابة الولى لسيفيلد ونسداي في الدقيقة ذُ المسد خطأ ارتكبيه التسارس الدانياركي بيتر شمايكل. وعادل اندي كول لعانسستر يونايتنا في الدقيقة مون الكسندرسيون وأنميولندي ديم يونك سجية الاصابين القانية والتاتث لشيب بلد ونسناي في الدقيقتين ٥٥ و٧٢.

تشلُسي الرابع ومامل كأس الكروس الأوروبية . أ – ٤٠ نسجل للخاسر معتطف عزت وستيف غابي في التقيقتين ٤٠ و١٦- وللفائز الإيطالي جيانفرانكو زولا (٢) والاوروغواياني غُوستاكر بوييت والشروجي تتوريثه انتدريت غلم في النقائق ٢٨ و٠٠ و٢٩ و٢٠. وعباز ليبدز يونايقند الضامس على تشارلتون اتلتيك ٤-١. سجل للفائز المواندي جيمي فلويد ماسيلتك ولي بزير والن سنيث والاوسترالي عاري كَيْـوْيِلْ فِي النَّقَـائُقُ ٢٣ ءً ١ و وَ أَوْ

يونايت الى التركز السادس بنوره على مشبطة نربي كأونتي ٢-٠ سيلهما

بلاكسيرن روفرز روي هوددسون عن منصبه بعد غنسارةً غريقه على أأرضه اماء سازتينتون أ-1 العبت الناشي. وكان مودجيسون تولى منصبه قبل رسان موسسون عرق سنتين أتباعن انترناسيونالي ميلانو السُمْالِي وَقَادُ الْفُرِيشُ الْنَ أَصَلَّالَ عَرِكُرْ بين السمسة الزائل سا سمع ك بألمشاركة في كانس الاتماد الاوروبي عنا الموسم وخسرج من الدور الأول. وقد غاز بالكبيون روفور في بباراتين

بلاكبيرن روفرز ٠٠٠ ساوتمبتون ٢ ليدز يونابتد ٤- تشارلتون أثلتيك

ليستر سيتي ٢- تشلسي ٤ ميدلسبره آ– كوفنتري سيتي . شيفيلد ونسداي آ– مأتشستر توتنمام هوتسبر ۲– نوتنفهام

دربي كاوئتي ٠- ويستمام يونليتد

افرتون ١ - نيوكاسل يونايتد ٠

التقيقة 10. واضاف المدافع الكرواتي بوريس زيكوفيتش الإصابة الثانية برأسةٌ فَي الدقيقة ٤٣ والبرازيلي 7- ویستمام یونایتد ۲۳ (۱۸ باولورينك الثالثة في الدقيقة ٦١. ثمّ

> متصدر لأندة الدوري الاسكوتلندي ٥-ا على ملعب "باركهيد" في غلاسفو أمام ٥٩٧٠٣ متفرجين في العرصلة الـ10. وهو اكبر فوز الساتيك على الرينجرز منذ اكثر من ٢٠ سنة، علماً ان الاول يبتعد عن الثاني سبع نقاط. وسجل السلوفاكي لوبومير مورافشيك الاصلبة الاولى للسلتيك في الدقيقة ١٢ اثر تعريرة من سايمون دونيللي. وطرد النكم بقد عشر دقائق قلب دفاع الربنجرز سكوت ويلسون لعفاشنته عورافشيك بقسوة واضآف السلتيك ثَلَّتُ اصابات في ١١ بقيقة من الشوط الثاني حققما مورافشيك برآسه فى النقيقة ٤٩ والاسوجي منريك لارسون بعد دقيقتين آثر تمريرة من مورافُشيكُ ولارسون برأسه في الدفيقة 31 بعدما

قلص المولندي جيوفاتي فان برزنكّمورست القّلرق في الدقيقة ٥٣ عَنْ ضَرِبةً حرة مباشرة، قبل أن يسجل النَّاشي عارك بارتشيل الاصابة الدَّامسة للسلتيك في الدقيقة ٨٩. وتعادل كيلمأرنوك الثاني ومذرول وهنا النتائج.

ابُرَدين ٠- سانت جونستون ١ السلتيك ٥- الرينجرزُ ١ عارتس ۱- بنفرملین ۱ كيلنارنوك -- مذرول . ىندى يونايتد ٠٠ يندي ١ ومذاً ترتيب فرق الطلعية. ١- الرينجيرز ٢٠ نقطة من ١٥ عباراة (٢٩–١٢).

اً - كيلمارنوك ٢٥ (١٨ -١٠). ۲- السلتيك ۲۲ (۲۰–۱۷). ٤- سانت جونستون ۲۲ (۱۸ـ

3- عارتس ۱۹ (۱۱–۱۹). المانيا

أُ لَلْيَجَارُ مَعَلَ فِي الْأَسْرِفِيةَ - شَارَعُ

سقة فخمة الايجار مطله على خليح سونيت وكازينو لبنان التلفون ייייי די - פֿרּדְרַנְדִירִי

شقة غضمة للايجار بيروت الرملة تصضاف التلفيون ۲۰٬۲۰۰۵۲۰ – 7,717144

ت دء كل المواصفات بين الحفينور ومستنشش الصامعية راس

سائونان سفرة غرفة خادمة ٢ حمامات

جريس تويني - قرب مدرسة عبرين - مساحة ٧٥ متر مربع - ليبه واشمة ٨ استار على الشارع السام. الأنصال ٢/٦٧٩٦٧٦.

سَغَةَ فَحِمة ٢٥٠م. صالتونان سفرة

للايبسار شبقية ط٢٦ غيرف نوم

فرضة لنمستشعرين عالة ١٣٠٠م... مشهزة بنشات الأتصالات والتكييف شِالة البريستول يصلح العميع المماه. التلفون ٢٣٠ ٣٠ للميق أو للايجار معل الاشرفية شاره

سين در المه، طابقي ۲ واجعات مساون در المه، طابقي ۲ واجعات مسوفت مستد ۲ التلامستون .. y... 177 - - 1, 34143+

للانيبار

اللايجار شاليت بالسندان طابق ق BLOC H مدة فالشهر يا ١٠٠٠ . + 111743 - . T Y15.74 -

A loger a Achrafich appt de iano 2 ciale lavos puriting coli...

عقارات

لليع شقة سزبريولكس ٢٢٠ميم. مكتب ارعي منشروش كالسماعين

للبيئ أز للايبتار

بناعي السفر - البيع او للايجار شقة مُعَنِّدةً - * صالونَ. سفرة. ٢ نوم الاشرفية السيزفي للمراجعة داتف

Luxurious Duplex-420m². balcony 180m-. Pancramic view - 4 bedr. - 3 living dining. 2 pkgs 03/637616

Sale or rent 2 aprs, and land in Beirut and Meth New Century Tél: 03/208499

کل ۶ اسطر ۱۸۰۰۰ لیر 5 لبنانیه

Farey a San Amorio 04 411132 -

شقتان لنايجار السوديكو ؟ غرف نوم وتوافقها مسأعة ٢٠٠٠ سرأ التنون

مطلوب ارض في الصارعينة اللويزة الورزة جدر الباشا الشياح كفرشيما العريجة القبة عرمون الشويفات

A jouer chales meublé 2 clac.

التنفون ٢٠٨٩٤٠ -. -

قسرب سساسين غابقين دع شراس. التلفون ١/٢٢٠٢٦١

PYPYTY T.

١١٩٢٢٦٨ . فعد الرابعة عفل للاستثنار الاشرفية انبيب نسحق

التباري بناية العازارية فبالة كنيسة عار جريس مساحة 23م.م. التلفون

للاستثمار عكتب 20 متراً في وسط

شارع النمراء منهز بفرش كابل.

الاشترقية السيوفي، التلفون - .V/YA.TV - .) TAYT.A Y7735777.

من شاريح التسطيق والا فكل

مسامة كل خان شوالي ماينين وثعلبين مترا مربعا.

أعلان عبائر عن بالرة التنفيسة ني

عسل والمشتركان شركة رؤفايل

مندد التقار 200ء عاما طريق

رستين ٿڪ لائر. فرعية – شمالا طريق رغيب – جوبا العقارات ١٨٩ ع.٠٠٠.

النملئي يعتس صنيعا أمسالله التصني

عينا برئاسة القاعي غيسان عفطي والمناطة التخبنية الاستنابة الرفأ ٩٧/٧٣ وتبيع السمم المنفد عليه في للصفيارين الرغم ٢٨٨ و٢٧٧ منطقت غنارت العشارية بالبزاد الترجمه وكبلها المناس عاوان أي

عوص.

الأشامية تناسركم عيه المتكيية لتسلم عسورة الاستسناسة يع مسروطاته المنسنم عسسكم من بسربي.... اعسسنمية عن سنتقان عريكي سعوى أرأنه الأشيارع في العقار الرقم ٢٠٦ من منطقسة بتسرومين التقارية خلال معلة عشرين يوما من تتريح تنشر وان تأخذها مقاما مستسارا لكم مسمن نطاق هذه الععكمة وتعنوا ملاعطاتكم النطبة على النحوى خلال خمسة عشر يوما الرض مشجرة ريتون: فيهما بناء

ءَ تنسمية ل.ل.

علص الرقم ٧٧٨ - شرقة التقارّ ١٠٦ - أشمالًا طريق عام - جنوبا

قت الاحار.

الاتعنى واتنان وسبعون مليونا وتسلية وواتسا وتسمسون الفنا بنال ألطرح العسمم المنشذ عليه في المنظار ، ١٩٨٨ المقارر عن ٢٦/ ١٩٩٨ الرئلت سنعة وهمسين طيون زيل. أحل الطرح لل<u>عالم الراء ٢٧</u>٧/

> ملايين ل.ل. موعد الترليدة وبدست سير التنشية الواقع في ١٩١٨ ١٩٩٨ سوعت البراينة ومكاتصا بصار الساعة الثألثة عشرة لعام رئيس نائرة التنفيند

> المستنسرة بالمرابئة في عفلوق الدينة أو ش أحد التصارف العدولة

حل التغيين للسمه المعد عليد طالبة التنفيذ. سعاد عبدو في المنشار (AAC) البالمية الم الحسمة. وسُايتي سمَّنا. عاية وسننة بلابين ألننفذ عليما عارينا الياس المبر ووات وتستول الثا وستماية ل.ل. (زوجة كميل غطاس) بدل اشتنين للصفار ٢٧٥

واللواحق.

المساحة، ٩٣٠٠ متر سربع تقريبا لكلمل العقار. حدودة: يحده جنوبا العقار 915 وشُمالا العقارين 905 و911 على الراغب في الشراء ان يودع وشرقا العقار ٩٠٣ وغربا العقار على رئيس دائرة التعديد قبل ٩٠٦.

ادمد قاسم التسمن تدت طائلة اسادة المزاودة

تيشورت ولائي وعشر قمصان

مأمزر تنفيذ عالبه اعلان بيع صادر عن دافرة تنقيد المتن

بالمحابلة الرقم ٢٢١، ٩٩٨، تطرح مذه الدائرة للبيع بالمراد

تيشورت وخمسون ڪول روئي ولادي واحدى واربعون بنطاون مع

ألثمن ورسم الدلالة تأ بكابل لتتكليف تتدادا

القنيمة نجاه مفرق بياقوت ملك أبو

خست وضزنة صعيد وخبزاتة للمكتب وكسرسي دوار للمكتب وفيترين عند آ خشب وجماز واربع واجتمات مديد وغمسة قطع للساميل نسائي ومئتي كولون ننسائي ولادي وخمسون بنطاون جينز رجالي ومئتان وخمسة وعشرون كولون ولادي وتمقون بيحاما ولادي وماية وعشر شورتات وتيشورت ولتدي وتسعة وستون أوفيرول وسبعة وسبعون هستان ولاني وماية وخمسة وسبمون تيشورت مع تنورة ولادي وثلاثون

وسسنه الكائنة في الزلقا الطريق

العلني للمسرة الاولى نمسار الاثنين الواقع فيد ١٩٩٨/١٢/٧ الساعة المنفولات المنفذ عليه سورف حبرايل قرطباوي الموسودة في

حودة الطابق الزرني وهي. طاولتي خــشب وطاولة مكتب حديد وطاولة خشب ستاد زمكتب

تيشورت ولادي ومثتان وذمسة

تأريغ قسرار السحسن تاربح تسحيله في امانة السجل التقاري بعبدا. ١/٤/١٩٩٨ العقار للمطروح ١٠٠ سمعا من ودو عبارة عن قطعة أرض سليخ.

> سبعة وعشرون الف وتسعماية دولار أميركي لُعَصَّة المنفد عليه أو با يعادله بالعملة <u>اللبنانية</u> موعد ومكان الطرح؛ الساعة العبوافيق ١٩٩٨/١٢/١١ شي فعلى الراغب في الشراء لتخاذ محل اقلمة له ضمن نطاق بلارة تنفيذ عاليه وعليه تأمين بدل قيمة الطرح المقرر في مندوق الخزينة او دلَّارة تنفيذ عاليه او تقديم كخالة مصرفية وافية، وخلال ثلثة فيام

أالسند التنبسي عفائية لين بكبعة النين وشأثين الطا بحمسدأية وأرشة وسجتين دونارة الميسركييان والرسوم والسالمة منيون وملية عدود العقار ١٩٨٨. عربا العقار ١٨٤ - شارف – طريق ساسه

J-B YYY منسانية العيقيار ١٨٨ مستندة العسقار ٢٧٥ / ۲۸۱۱م.م. معسويات المقال ١٨٨، قطعة - ورسم النلالة داد والنعقات. أرص مشجرة تين بمختلف فيما بناً مؤلف عن طاعقين ارعي واول.

مارى كنير ومانيال الكسنترا وعان حزل وكاريستيان بناري وشان في

سننزكم عند العنكيية لتب عبورة الأستسناسة مز سربوطات شقنه مسكه من جان مرجي شرح بستوى زائد الشيبوز عي العظار الرئية 2011 من بنطقية كوسيا لعدرت علارا للهذ عشرين بوما س قاريج منسار عنه الإعسلان وان بأشنوا مشلما معشارا لكو عبهن لخاق عند المعكمات وتسلموا حلال غمسة عشر بوعا من تاريح النباء من فكل تبليع البكم تعليقا غين عام زعمة عبية ا<u>لمدكوسية</u> السنشة النكم المملئي بمشير الأصافة الى العائدة القاتوية

ني بمان النشيالي

فيكتبوريا بازين ١- فيكتبوريا سينفها اولوموك - سيارتا براغ

ينده ومستشو

変 シン

يوجرات لتفه

يندن بندحه ف

---. ---.

- ___

_--

·- . --

.()) ء - سيخما اولوموك ٢٢ من ١٣ سلوفاكيا في المرحلة الـ١٥ من الدوري عَلَى نيستسرا ٢–١. وتعسلال أف سي

دوكلا بانسكا بيستريكا ٠- زيلينا ١ الْبِلْغَارِيَّ، أَنْفُرُد لِيتَكس لوفيتشُّ بصنارة بارىيوف -- تاتران يريسوف ٢ الكَّنْحَةُ بَفُورُهُ عَلَى مَضَيَّفَهُ نَيْفَتُوتَشَيْمِيكُ يورَغَازَ ٤-1، بينَمَا تَعَادَلَ لَيُفَسَّكِي موفيا الثاني ومفيفه منيور برنيك ٢-روزومبيروك ٢- توريس ريملفسكا ٢، وسحق ليفسكي كيوستنديل الثالث ميتالورج برنيك ٧-١. أتتر براتيسلافا ٢– نيترا (بانیك بریفسیسدزاً ۱ – افسی کوسیتشی ۱ مینیور برنیّك ۲– لیفسکی صوفیا

١٥ مبلواة (٢٤-١٠).

٣- سلُوفَانَ براتيسلافا ٢٤ (٢٩– 🌉 ٤– افسي. كوسيتشي ۲۲ (۲۰–

٦- أتتر براتيسلافا ٢٥ (٢٢-١).

الثاني على كيروليت ٣-٠ ، بينما على بيو شغيور الثالث امام مضيفه نيرسيغ سبارتاکوس ۱-۲. ب وُهنا الْنتأنج: زالاغيرشيغ ٦- مالاداش ١

فرنسفاروش ٦- فاشاش بودابست

غيور ايتو ٣- كيروليت ٠ فيديوتون ٤- دونافير ٤ فاك عُ- كيشيشت - مونفيد ١ اوجبشت ١- أمتيك. بولدبست ٢ ديبريسين ٤- غازشير ٠ نيـرىسىغُ سبـلرُتاگـوس ٣- ئيو

هرانيتش كرالوفي ٢- يابلونيتش ٤- فرنسفاروش ٢٩ (٨٦-١٩). ٥- دونافير ٢٩ (٢٧-٢١). بدائي السفر للبيع Rover المتدا مركة فول اوبشن Descures A. . . .

كلم خارقة التلقون ٢٠٧٢٦٧١٠

الاتصال بين صباحاً وآ بعد الظهر

للبيع سيارة .B.M.W مونیل ۱۹۸۸ ضد جميع انواع الرصاص في حال ممتازة.

مر قبية التصين. س بين الشراء العصور في الموتد المعدد أعلاد على مكان السيع في القسمة - الشويفين مصحوبين بالثمن نعنا وخمسة

ماتمنية رسم دلالة.

للاتصال: ٢/٢٤٢١٩٠.

نصر المهتار اعلان سانر عن السكمة الابتدائية في جبل لبنان أ الفردة المظية المتر يبلغ الى العنتي عليه فهاري الصندقلي ان قلم المحكمة الابتدائية في حسلَ لبنان - الفرصة المالية المش يدبنو أتندعى علينه فبأدي الصندقلي المجمحول المقياد كنباه اوراق النعسوى الدقم ١٢٢٢ ٨٨

جورج دسند اعلان عن القاشي العقاري في الجنوب طلب عارف خليل سلمان لموكله سند النين علوك شمادة قيد بدل غائع للعقار ٢٧٦ مبدارون .351

البيع بياتو جنيد Hermann فنخم المزرعة طلعة محمصة الطبي محل مجوز للبيلتو. التلفون ٧٢٢٢ ١/٢٠٠

للبيع بناتي السفر Pagero اهمر/م. ٩٢ £ أبوأب Autom حالة معتارة ٢

مكيف بسقف كنهارياء فارش جاد

٥٠٠٠، كتلفون ١٥٥٥ ٨٦٥ . -

الاعول

سيارات

ا**نظر** مستر من مظرة تفويذ <u>كسرو</u>نن التكنيف ٢٨٦١ موهه تسيد فؤك مبشآل آبو في 11/17 م. رئيس لهنة استمالك جبل لبنان عرب تعليم نصلا في بيروت شارع تسم - سبة بكاناتي وسالبا الشطالي الابتدائية اتقاعي الياس بو ناعيف مون هيب تعمين هذه العقوة المحضور لينها بنفق او بواسطة وكيز قبلوني لتسلم الانفار بتمساياة أعلان ييع بالمزاد للعلني صادر عن دائرة تنصد عليه كتنفينية ٢٥٧ (١٩٩٨ المقنية من بالمعاملة التنفيذية الرقم ٢٣/ ٤٣٢ سنبر سأبم بطرس موصوغ تتفيذ الننفذ شركة خالد النطيب تحكم القائشي المنقود العنني في كسنسروان تاريخ (١٩٩٧ / ١٩٩٧) وشركاه وكيلهم المحاسي فليز عيت أمنعسد عيسه مطمسر رين وتقاعي بضمخ تتضافية ليليل وُ١٩٧ وَلِيمَا تَكْنَفِهُ كُنُونَ مُثَنِّي تطرح عنه البائرة للمرة الثولي وُ١٩٧٠ وَنَعْسَارُ مُنْفَاقَ كُنْتُونَ النَّاقَيُّ في نمام السائدة الواحدة من يوم السست الواقع في ١٩٩٨/١٢/٤

بالسيع بالعزاد العلني الاغسراض بسجير تعقر دم فتق على اسم تكتب فورىليكا ولهجة وكرسي جند مع طقم كنابيات خشب وجلد وكسرسن ومكتب جلد مع كسرسي عد ٢ وخزانة حبيبة بعرفتين وتلفريون بفزانة وبقالات للصوت وخزتة معيعة الاقمشة عبدا فيما اقمشة وهيات عندا ا وواهدة مندوض فيما كنزلت ويبجأمان وقاطع لتغيير الطلبس مع عشرة بُلْنِكَ^ان ومكيف "ماستركونترول" وطاولة زاوية نسست ومكتب ستنتش وزهاج له جوارير هشب بكسرسي وطقم كنابيسات جلد وعروشة كمرطنية ساركة كروان ومكتبة حشب عبد؟ وسواد كصريظي أج جيزوتور وثلاث ألأت

شند ۲ وکلت ولم ال ۸۸ عدد ۲ وبرسيزيون عدد ا ينبلي واوكيما عندا وتيب وجونبرك وقد فمنت الأغراض المنكورة بسك لب ماتي /١٤٠/ دولار تسعّة وتمقون آلف وعلية واربعون دولارا لعبركيث علما بنه لا يتم البي ما لم يبلغ ثمن الطرح 10/

"- برنة دنال عنسل بزند. "- جوزف نسيب التولط ملكي تعقر ٢٧٢٦ عضيت ف ورثة قطوان جورج مستاجر حباكة للعسر وماكينات للدياكة وتنعوهم لل جلسة تعقد ي

منية عمشيت، وتنفيظ المرسوم المنا تاريخ ١٦ ١٥/١٥، تبلغ، ۱ وجيه نبيب عنوري. في شعقر ٢٧٣٦ عنشيت

شغستة مزائيل تقرير نعويض

نزع الملكية عملا بالقلنين ١٩١/٥٩. وَفِي هَــُلُّ مُـنَّم لِلْمِـعَــُورِ نِمِــرِي عفانة بدقتم نبابيا ديب

دُ١٩٧ مُقْدُ مِنْ تَنْمُ وَنَاهِرَ. وَمَارُمُ

للطرفين وتاوام المنتى طيست

المنفث والزاعكم بالرسيم ونك

تبليغ ودعوة

الى جسنة استعلاك

تشمش تبسيشة. وينه نظب

ان لجنة المستحالات هميل لبدان

زئيس فلم تتنفيذ

قصر عندل – جنينة انتن يوم حبب ٨, ١٢ ١٨ الساب

منعول تلمقلب

مسن المهنة القائونية والا يتنابع تتنفيذ بحقكم ١١١٨ تقر بتاريخ ١١١٨ عل الشركة أعلاه وشيف قيسه وعليه فلفاة معل لقلعة نب نظل النظرة والاحد قلمها مقاما مقارا تند فطی گل نی معلیهٔ از بقت <u>تتكلف</u> ةولاء التشراعت أو ملاعقته خلال عشرة

> غسرفسة الرئيس عنري خسوري المستثنى شدهما يوسف ودربس لعين السبل التبخري عارس فارج لنباغ أوراق النشوى العقامة من جوزف لسند شقري بالرقم ١٠١٠١ يقسمة تعقر ٧٠ نير القمر، وفيله مخمطتهما غلا عشرين يوما من تنريح تنشر واتشنة معل نقاسة ضمر نطاق العنكعة والايتم فلاضمعا بفية

ولادي ومئتي قشلط ولادي ومشرة قطع برعونا مخنة حبيتما بمثغ 3333/بدأ. ونتك تعصيلا لنين

من السجل التعزي. فِلم تلي النَّسْر. التكليف وداء لعين للسجل التجاري اعلان دعوة التعو غرفة السكية الابتدائية الاولى في هبل لسان - بعسدا ـ

رياض توتيو اعلان

واللوادق، فسعلى زائب الشسرة التسفسور في الموعسد العفين المثل البيع مصحوبا بالثمن نقدا زبرسم الدلاكة د تر.

سركيس وسابين عاشوب ازأبيلن عن مصميما لعملمة عصن عب العنتم شومان ورنا جميل جوك فعلی کل نی مملعة ان يقيم ائترامه اد ملاحظاته شمر مملة عشرة ليام عن تاريخ آخر نشر. التكثيف دد١٦

المنفد جوزف شكري تبرز الباثغ والفي وانت

ولادي ومسمسة وثلاثون شبورت

مستندات من حنيد وثلاث كراسي مراقبة تلفزيوني وسعة ستقدات وسبعون كولون نسائي وعشر

قيمة الطرح في المزاينة الأولى،

رئس قام دائرة تنفيذ صيدا التبالية للاحالة، عليه أيداع كالهل أتلان بيع بالمزاد العلني عادر عن طائرة تنفيذ عاليه

····دی جسترح سوار نسسطیطیر سركيس وسننا تستطين

> الى النستنى عديم. ورثة بي بخفوت عصور عن طنة شرومين -الكؤرة اعتا وعالبا متجولي معل

For Rent/for Sale Martaltia-

اعلان قضائى شنوي الرقة ١٩٩٨. ٧١٨ مر الشرف الاستنانية التالثة عي لعال التشعالي الى ئىستىنى سىنىم سىتىال

سرکیس بر شدة کوست است وخالبا منهولي عمل التراعف ما عظامكم الغطيبا على النصوى خليفة.

> اعلان خطائي عوي اترف ١٩٩٨/٨٢٦ من الفرغة الإستباشية الشاشة

عكتب ٧٠مم. عطل على البحر قرب الجامعة الاميركية تشارع بلس التلفون مأسسة تجارية للاستثمار في للرسط

عادر من أعلة السجل التجاري بيروت بموجب عقد حل للشركة تاريخ

سيون ٠- لوسيرن ٠ غراسحوبرز زوریخ ۲– بال ۱ سُانت غَالَ ٠٠ نوشاتيل كزاماكس وهذا ترتيب فرق الطنيعة: أ- سيرفيت جنيف ٤٠ نقطة من اً- غراسموبرز زوریخ ۲۲ (۲۱ـ

412073 - 07303005

الليق عفارتان ١- كنترينر ١١ ٢٢٥ م CAT ara - CAT ara - د متر بيتر F Train Ara - CAT ara ,- +<u>::::</u>}A

> التعاري، فعلى كل شي مصلحة ال بقده أعتراسه نو مكمعقد صعر معلة مشرة نيف من تنويع أغر تتكنيد وووء لعين السجل التشاري الياشق فونجو اعلان مادر عن نشقة تسمل تسدي ييرزت

بموهده <u>مستخد خد بر</u> تاريخ ۱۱/۱۱م ۸۹ دي شرکة الانشاطات

السيانية (تضار) لاصنتها منها

وبنسلم نعموس وتمسيلة بكرقم

11 11 494 على تشركية

الاوراق والقسسرارات على غيران العدكية ما عدا الجكم النوائي. تنورة دينز ولادي وعشر قمصان بالرقم ١٩١١ د . تقرر بتاريخ التكليف ٢٨٥٦ رئيس القلم

وسَّحق جنك الثاني ضيفه لوميل ٦-اليـونَّاني، هَارُ باتاتينايكُوس متصَّدَّرُ سجلها براتكو ستروبار (٤) وبسنيك اللائدة بفارق تقطتين، على ايراكليس هاسي وسليمان اولاري في الدقائق ٤ ٢-٢، وأيكُ آثينا ٱلثَّـــُةَى عَلَى و10 و17 و14 و13 و14. ایونیکوس ۱–۱، وتعادل کــــــاتتی وخسر ستاندارد لياج الثالث على الثلاث ومضيفه كافألا ١-١. ارضه امام هاريلبيك ٠-١ سجلهما وهنا النتائج: پیرایوس ۰ بالأثنية ليكوس ٣- ايراكليس ٢

ريتيـه كلوهب واوليـفيـيـه بودري من ضربة جزاء بنالتي في الدقيقتين ا ومنا النتائح: ييفيرين ا – افسي. بروج ؟ لكسلسيور موسكرون ٢- ويسترلو

يبغيرين ٢-١. سجل للفائز غيرت

كلاسنس وخليلو فانيغا في الدَّقيقَتين

٨٥ و٨٨، وللخاسر ريمكو توركين في

الدقيقة ٦٦.

أوستند ٠- لوكيرين ٠ ستقدارد لياج ٠٠ هاريلبيك ٢ دِنت ۲ ـ انْدَرْليکت ۲ جنك ٦- لوميل ، شارلروا ٢- جرمينال ايكيرين ٢ کورنرای ۲– سان ترودن ۲ آلوست ۱-- ليرس ٤ وهذا ترتيب فرق الطليعة:

اً – افسي بروج ٢٥ نقطة من ١٥ مباراة (٢٦ – ١٥). ۲- جنك ۲۲ (۲۲-۲۱). ۳– سُتاندارد أياج ۲۸ (۲۲–۱۲). ءُ- لوکیرین ۲۸ (۲۲–۱۸). ٥- ويسترآو ٢٦ (٢٤-٤٢). التمسا في المرجلة الـ14 من الدوري النمسوي، فَارْ شتورم غراتسٌ متصَّدرُّ اللائحةُ بفارقُ اربعُ نُقَاطُ، على تيرولُ

انسبروك ٢-٠. ورابيد فيينا الثاني على

مضيفه اسفي. ريد ١٠٠، وغراتس

الثالث على مضيفه لوستيناو ٣–٠. ومنا النتائج: أوستريا فينا ٢- لاسك لنتس ٠ وُستيناو ۰- غراتس ۲ اس في ريد ٥- رابيد فيينا ١ فورفارتس شتآير -- اس.في. سالزبورغ ١ ستورم غراتس ؟- تيـرول

ومنَّا ترتيب فرق الطليعة:

١- شتورم غُراتس ٤١ نقطة من ۱۸ مباراة (۲۱–۱۱). ۱- رابید فیینا ۲۷ (۲۹–۱۲). ۲- غراتس ۲۷ (۵۱–۱۲). 3- لاسك لنس ٣٦ (٣٣<u>-</u>١٩). ۵- اوستریا فینا ۲۲ (۱۹–۲۲).

السويسري، تعادل سيرفيت جنيفً

متصدر اللائحة بفارق ثماني نقاط

ومضفه لوزان سبور سلبا ٠٠٠، وفاز

غُراسهوبرزُ زوريخُ ٱلتاتي على بال ؟-١ ، وتعادل نوشاتيل كزاماكس التلاث ومضيفه سانت غال سلباً ٠٠٠٠. ومنا النتائح: لُوزان سبور ٠٠ سيرفيت جئيف ٠ يونغ بويز برن ١– أفسي. زوريخ

البلجيكي، انتفظ افسي، بروج متصر ۳- نوشاتیل کزاماکس ۳۱ (۲۹_ عن اقرب منافسيه بفوزه على مضيفه عارتات رسزية

-1.81817-

تيشورت بولو وخمسة وعشرون قضعة الدائدة وتنتقون سيكنيست اعانه وتنضد قياسه من تنسمن وعشر تنكير ولاني وتسعملية عور كاسات ولادي وغمسة ومشرون نصر النمتر قميس ولتدي وهمسون قبعث

> رنيس قلم دائرة تننيذ الدتن أبيل متوطى أعلان صادر من لعامة للسجل التجاري بيروت بدوجت عـــــقــــد تاريخ ١٩٩٢/١١/١٠ في شـــركــــة فسركنيس اراديان وتسريكت للميرفة تومية بسيطة والمسجلة بالرقع ١٨٩٪ د، تفرع الشريكان

١٩٩٨/١٠/٢٦ في شــرڪــة بارد وعشرون جينز ولادي وحمسة عشر ممندسون استشاريون، والمسجلة

التلفون ٢/٨٢٥٨٢٦. السند التنفيدي: شمادة قيت تأمين بقيمة ٢٥٠١٥ /دـا. ما عُدا الضوائد حبسب شيروط العبقيد

حكماً بزيادة النشر على عمدة

المزايد الناكل الذي يضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة، وعليه خلال العشرين يوما تسبيد كامل

T3103055151 الاشرفية دفوني. مكتب ١١٠ بهيد. و تْرَفْ بْنُ غُرْفَةُ أَرْشِيفَ، بْنَابِحْ وْعْمَامْ. Socieco الأسمار المساور Socieco الأسمار المساور Socieco Sull 01.616000 تعليق البكر تعليقا على مات ردعة واول. منساعة كل طابق منوالي هذه المعكمة بالسنسانية تعكم مستماية متر مريق، والنباء باكماه

عاروري وشركاته. وسمت عربس العقرر من الرئاسة. مايتان وسبعة العقار ٩٠٠ المنصورية عين المن المعقد عليد عبدالله مصطفى

محنزيات العقار ٢٧٥ قطعة

سؤلف من طابق بسطلي وارسي

عن الدولة ببلغا عواريا لمدل الطرح ازان ينتم كعالة عسرفية تصمن عنا الملخ وأن يتبذذ مبنل اقامة منتارًا لنا في نطاق النظرة. إذا لم العاشرة من عباح يوم الهمعة یکن له مذاه فید والا اعتبر قلم السنارة مصاسا مستشارا له وعلى المكتب رئيس بالرة تنفيذ عاليه. المشسسري ليداع كسامل التسمن والرسوء وألدلنة خلال نلاشة ايلم مَنْ شَارِيحَ تَسْدَوْرُ شَرِارُ الْأَصْالُةُ وَالْأَ تعلك أوايية بالمستسار علي السائيلية كما عليه صمن العشرين في مصرف مقبول باسم رئيس مزدا أنتالية لقرار الاحالة معع الثين

بطعطامك الرقم 294/29

(اليوم). وهذا ترتيب فرق الطليعة آ ـ سيارتا براغ ٢٧ نقطة من ١٣ مباراة (٢٩–٩). اً - تبلیشی ۲۷ من ۱۲ (۲۹–۱۶). ٣- بيترا درنوفيتش ٢٦ من ١٢ (77-31). ٤- سلافيا براغ ٢٤ من ١٤ (١٩-

(11-14) السلوفاكي، الاخسرة دماياً، تقلُّصُ السلوف دي، هميره سيادة وتصدر و اللائمة ووصيفه أتتر براتيسلافا الى تقطة واحدة أذ تعادلُ الاولُ وسلوفارها براتيب لافا الثلاث (-١، وفاز الثاني

كوسيتشي الرابع ومضيفه بثنيك بريفيدزا ۱–۱. ومنا النتائح: سَــِــارِتَاكُ ترنافــا ١- سلوفــان براتيسلافا ١ هومين ١- ارتمينيا بيترزالكا ؟ اوزیتا دوکلا ترنسین ۳- کیرامیتال

وهذا ترتيب فرق الطليعة: اً - سبُّرتاك تُرنافاً ٢٦ نقطة من

0- اوزیتا دوکالا ترنسین ۲۰ (12-TF) المجر في المرحلة الـ11 من الـدوري المجسري، فساز ام تي. ك بولدبست متصدر ٌ لَلائحة بَغَارُق ثلاث نقَاط، على مضيفه اوجبشت ٢-١، وغيور ايتو

يَيْفَي لسسي، • – شيوفوك ! وهنا ترتيب فرق الطليعة: ١- أمتى البوابيست ٢٨ نقطة من ۱۱ مبارات (۲۷–۱۲) ٢- غيور ليتو ٢٥ (٢١-٥١). ٣- نيو شفيور ٢١ (٤٠-٣٠).

> للبيع سيارة مصفحة كاملة التجهيز مصفحة

التكليف ٢٨٦٢ مأمور تنفيد عاتيه العقبلمية علييه من المعتدس ريان فواز وموضوعها الزام المتعى علب وطاولة وسط وفساترينا درفستين بنتيجة فسح التقد بددع /٢٨٠٠/ غسب وميزان للاقمشة والعيطان دواتر وفقا امصمون الند السابع ومكيف ومكتب شديد ستاقاس من النفاةية، وبعض ١٠٠٠٠/ دولار وفقا أمضمون أأبند الثامن منما وبدفع مبلغ مليون وخمسملية الف ليرة للنقية مل أتعك المبير اضافة ألى الساعات الاصافية من الاعمال غيم النبرة من المدي عليه. وغلبه اتخاذ عمل اقامه ضمن

نطأق ألمدكمة وتوكيل محيام والبواب على الدعوى سمر العدة القَاتَوْنِيةَ وَالَّا فَكُلُّ تَبْلِيغٌ لَهُ فِي قُلْمُ المحكمة باستثناه الحكم القطعي يعتبر صححل ۲۸۱۲ <u>خيخت</u> زئيس القلم

للمعترض دا يوبا للبرابعة نواف دياجة

out.

111.4 Will Control 4

فيروز في شريط وثائقي على "الأرتي":

سيرة صوت من سيرة وطن

عرضت شبكة تلفزيون الـ"أرتي" في الاولى من عباح الاحد بالتوقيت المحلي برنامجاً خاصاً

بحياةً المطربة فيروز واعمالها من أعداد الصحافي الفرنسي فريديريك ميتران في سُياح سلسلة "بورتريه" لمشامير ونجوم كان لمم وقعهم في القرن العشرين منذ بداياته، وفي خصم تمولاته

الاجتماعية والسياسية والفنيَّة. صوَّر حياة العائلات المالكة الأوروبية وحياة فنانيِّن رسموا طرق

مجدهم الشَّلَقَة الصاخبةُ الجديرة بْالْتوقف عند منعطفاتها وفي زُواريبُها المظلمةُ وْالبرّاقَة فَي

حتى الخامس من كانون الثاني المقبل يستضيف "متحف الفنون" في بالتيمور (الولايات المتحدة) الفنان الفرنسي ديفا وراقصته الصغيرة. کان اسمها ماری فون غو<u>تام</u>. راقصة صفيرة في الرابعة عشرة خضعت بمقاييسها المفصلة بقياس الفراشات لجبلة يدى ديغا الذي خلد جسدها المقوس بالشّمع وغطى عريها بثوب الرقص او كما قال مالارميه "باشعاع مختزل من القماش^ا

عام ۱۹۱۷ واثر وفاة بيغا كان

الموائي حمل أثار العمر في تكسراته.

في العشرينات صبِّ السبَّاكِ هيبرار

راقصة الشَّمع" تمثالاً برونزياً، نسخ منه ثماني وعشرين قطعة موزعة أليوم بارقامها في اقطار العالم ولكل راقصة منها كساؤها الخاص، فمنها ما

يعود ثوبها الى زمن هيبرآر والبلقي

منذ اعوام استحوذ ثوب راقصة

ددفا أهتمام الاختصاصيين بفن ديفاء

فراحوا يدرسون طول آتوب ولونه

"التوتو" او ثوب راقصة البالي

ماري فون غوتام اعادت ثلاثة متاحف

كبرى، كُمتحفُ أبويمان فان بوننفان"

في روتردام و"المتروبوليتان" للفنون و متحف دورسي" في باريس، صياعته

اما في باريس فلقد عمد الي

مشغل ألازياء التابع لقصر غارنييه

خياطته مستوحياً من وليقة اصلية من

جسم ماري

البرونزي جرت في ١٥ كــانون الاولُّ

عَـــُامُ ١٩٩٧. توتو من الشـــاش

الشفاف الوردي الفاتح، ومؤلف من

ثلاث طبقات من الكشاكش المتطادرة

بعَياقَة. أما التجرية الثانية فجرت في

بعــمــا ارتَأَت دورسِّي لُون "التــوتو" فاتماً. بعدها اعتلت الراقصة مكاتها

في الفاليري السمتية لمتحف دورسي.

ماري فان غوتام ترتدي الآن توتو رملاياً - مانير يتناغم مع لون البرونز

وهذه الكلمات من مالارميه: "في بحر الاقمشة الموجه، تتفاوى الراقصة،

مشرقة، باردة".

التنجربة الاولى على جسم ماري

تلك الفترة وهي صورة غوتبيه

مَن وحي عالم الرقص التعيث.

وحجمه الحقيقي.

علمه "ليبو فسكي الكبير" حبكة مزيفة لشخصيات هامشية 📳 راقصة ديغا في "متحف بالتيمور" و"مدينة الملائكة" ميلودرامية منحولة مبسطة



جون عودمان وجيف بريدجز في ليبوقسكي الكبير" تلافوين كوين" المامشية

النوعين من المممور هاو متابع وشابًا عمري يتوجه فيلم الأضوين كوين "ليبوقُسكي الكبير"، فيما يرضي "مدينةً الملائكة" لبراد سيلبرلينغ جممورا اوسع، لنبرته الرومنطيقية الأليقة والمعمودة.

مضحكٌ في نكاءً فيلم الانوين جويل وليتان كوين، والضحك فيه معقود على لُذع وْمَامشية مسترخية، لنيدَة قارصة، قوامماً ومسيب _____ المجنونة الفــريّـبــة الاطوار. والشخصيات أولآء ومهما أفرطت وتمادت مخيلة الموين النصية، فاتمما يراعيان دوما الاصول كُلْسيكية في التأليف، أي التركيز المتقَنَ وَالدَقِيقَ لَطِبائُعُ الشَّخْصِياتُ، وهم مَنَ اسيادَ خالقيها في الدراماتورجية السينمائية الحديثة. اليبوڤسكّي الكُبير ﴿ ۖ ﴾ كأنه طالع من عوالم ييرانديللو حيث الشخصيات الباحثة عن مؤلف - أُو عَنْ خَالَق - ولكلِّ مقيقته. تعدد في مَجَمَّاتُ النظر ۗ، تَشَابَكُ لَسينَارِيوات، إلى حدُّ الفقدان الكامل المتعمد لنقاط الارتكار. فيلم يلعب على الدوافع الكاذبة والبنيــة الخــادعـة أَعمامة خُطف غَيرٌ حقيقية). كاريكاتورية عُامِزةً لَى الفيلم الاسود وكبار صَلْتَعِيهُ مَن أستُ الَّ شَــالَدار ومامــيت وكين، الا أن أسيمائين الشقيقين يحرفان كل مكونات كافيام الاسود، ينسفان قواعد النوع باخراج

بنزاح ودعابة وافية. ُ هَنَّا، لَدِدهما، بطلُ نقيض — البطل، يتورط رغماً منه في مسألة عبثية غلمضة، حيث أمَراًة لم تَفِتَفُ حَقّاً، وكِميةً من المال لم تسلّم فُعلًا، وأبْس في الأسماء بين ليبوڤسكي الصفير الملقب دود، اي الفاشل (جيفً وريدجزاً)، وليبوڤسكي الكبير، وهو الحُقيق ﴿ لِلْقُويِ وَالْثَرِي الْمِتَلَاعُبِ (دَيْفَيِد ۚ هَادَلُسَتُونَ ﴾. ويبر ألول مرغما في رحلته لجلاء اللغز على شخصيات فريدة، كالشياطين تطلع من لوكارها، تخالطها مشاهد الهلوسة من مفعول

الْلَرْيَعُولَا، في لوس اتجلس سُوريالية، فيمًا البلت الشرقي من اجواء "الف ليلة وليلة". حبكة مزيقة لشخصيات مامشية حقيقية: نود (بريدجز) هيبي متقدم في العمر، عديم يَنْعَ كَالْشَجْرَةَ الْصَّغِيرةِ المَرمَّةِ. لَعَلَّهُ الرَجَلُّ لِكُسُلُ فِي العالمِ، لا يأبه سـوى البولينغ وتدخين المأريفواتاء صديقه والتبر (جون



في استمرار نكرى المعارك بتوتره المضحك ومَّيله الى حل الأمور كلما بالعنف، وهو دوماً عُلَى حَقَّ ويزعم منعرفة كل شيءً، ودوني (ستيف بوتشيمي) الشارد الذهنِّ والْمَنْقَادُّ لرفاقه والضحية في النماية، رغم أنه وحده اللاعب الجيد في البولينغ. وجيزوس (جون تورتورو) اللاتيني الغريب المنحرف، صورته مُركَّبَةً من الرَّاقُص ومصارع الثيران. وفي الجاتب الآخر، مود أيبوڤسكيّ (جوليان مور) التي تشبه بتمردها وجنونها ونسويتها فنانأت نيويوروك في الستينات، وبأتي ليبوڤسكي (تارا ريد) الدسناء الشابة الفاسقة، عاشقة المفامرات الجنسية الفورية، وفريق "العدميين" (بيتر ستورمار، فليا، وتورستن قُوعُسُ) ۖ ٱلقُسَّاةُ المِبتَّدَئَيْنِ... ۚ شَخَصَيَاتَ أصفار، جيل من النقيض – الابطال، يكشف الاخوان كوين عبرهم افتتانهما بالخواء الذهني، اي بالعاطلين عن العمل المتخلفين، والاشقياء المتلاعبين، الشيانين والفريبي الاطوار، يخوضون معاركهم الفربية والعنيفة ناخل لعبة مرايا على طريقة أورسون ويلز حيث كل شخصية تدسب نفسها قوتة ومُقتدرةً على المواجَّمة، بيد انهم في النماية

غودمان) محارب قديم في فيتنام، يستعيد

الى للشخصيات الماتعة جداً، والدوارات والمواَّقف الضاحكَة على تهكم وسودوية، ثمة كُماً في افلام الافوين كوين الاتقان على المستوى البصري والجمالي. فمن الجينيريك من "النيون" الكيتش، الرخيص، يتبدى انا اسُلُوبُ الْفَيلم بِأَلواتُهُ الفَاقَعَةُ وَديكُوراتُهُ مَن طراز الستينات في لوس انجلس حالية.

مع محير التصوير روجـر ديكنز تر الاسلوبان اللوني والضَّونَيْ للْشَـريطُ أَلُواتاً تعكس روح لوس انجلس، وضوءاً طبيعيـاً قوياً لقاعة البولينغ حيث مشاهد عدة طويلة. اما الرقصات الكوريغرافية فتدية واضحة آلى باسبيّ باركلي، وأنّ قاصرة عن كوريفرافياته

حيثِ الحياة هي الوجه الآخر الاسطورة، مساً معنب في حرية موهومة ولا مكانٌ حقيقياً

اشخاص "مخطوفون" من الواقع الأميركي،

الخــألدة، وآلموســــــقى تارة رترو، وتارة كلاسيكية (منّ موزار) وتلرة اخرى لاتينية،

التمثال في الاربعين. صوره غوتييه عام ١٩١٨ في مُحتَّرِف المعلم. كَان سليماً معتفظاً ببكارته بيد ان الكساء

تبعاً لكل شخصية وموقف ("كريننس" لبيف بريدجز والتكنو-پوپ لفريق "العدمين"...). والراوي الذي كان خارج حقل الصورة (سام إليوت) والذي يتأخر ظموره – عند الحاجة فُقَطُ – يُختُم تَلك الحكامةُ المقلوبة الهارْئة والمثيرة. تلك الكومينيا الانسائية المجنونة التي يأسرنا جـمـيع ابطالاها اللاابطال

تمتد اليد الموليوودية الآثمة الى ايقونة قيم قُندرزُ البديعةُ "أَجْنَدَة الرغبة" حيثُ كأن الملائكة الاصفياء، وهم استعارة فلسفية لجدلٌ ارضى حول النقبة والشبرء الوجود والعيمء الخ... فتحوله الكوميديا رومنطيقية مسطَّحة وفق النموذج الاميركي الجاهز بعنوان "مدينة الملائكة ﴿ ﴾). وعوض أن يحطُّ الملاكان برونو غائر واوتو سلَّقدر، لَدى قَندرز، فوق النصب البرلينيُ الْتاريخيُّ، يحطّان علَى قَبْعَة رجلُ المارلِبورو (حقاً)! فيا لعبث الانتحال (وان مصرّحاً عنه) ومسخ الأعمال الكبيرة وتقزيمها ألى أننى قيمتها ومعانيها. ما كان روعة في البعد الانسلى الشفيف والميتافيزيقي العميق اضعى هنا قصة حب ميلودرامية تدور بين نيكولاس كيدج (العظيم كعادته، حسناً، لكن كيف يقبل مشاركة كمنه؟) ومغ رايان، الشَّقراء الجميلة التي "سقط" الملاك من أجلها ليغدو بشرياً قربهاً. عواطف تقليدية، تأثير وأنفعال على الطريقة الاميركية، موسيقي (لفبريال يارد) وجماليات تصوير - فارغة المعنى طبعاً – ويعض المؤثرات غير المدهشة. ولو عبرف كل منشباهدي الفيلم الذي وقع أخراجه براد سيلبرتينغ، وفق المطلوب، و"على الطلب"، الاصل البديع المسسوخ لانتفت دهشتهم ازاء الفكرة الفريدة. مُذَا ان كان الجميع قادرين فعلاً على المقارنه والتمييزً.

جورج كعدى

The big Lebow-) "ليبوڤسكي الكبير" (�) kii> – (امــــاس وخــريواي وســوديكو سكوير – (City of Angels) "محينة الملائكة" (🛊)

(يلائيت ابراج وطرابلس ويلازا - بصاليم گونگورد وفريواي وامباساد وستارغيت.

توفى مدرج "كل رجال الرئيس" و"اختيار صوفي" ألن جي پاكولا من بواليد ١٩٢٨. الخبر قد يعني المواة وحدهم، لأن باكولا من غير طينة ويتماقيين النجوم، ومسيرته طبعها العمل الدؤوب الصامت أكثر من وأتجيع الأغلامي فهناك السينمائي الذي لعب دور المنتج والمخرج تُوازِياً في حياته بدأ في المسرح مخرجاً وممثلاً قبل ان يدخل هوليوود فِي ١٩٤٩ وَهُو فِي الدَّلِيةِ والْعَشْرِينَ مسَاعِداً فِي قَسَمَ افْلَامِ التَّحْرِيُّك لَتَى وَارِنْرٍ، ثُمْ مُسَّاعِداً الانتَاجِ لَدَى يَارِامُونَتَ حَيْثُ مَكْثُ فَتَرَةُ زَمَنِيةً أطول، وانتمى إلى تأسيس شركة أتناج خاصة مع المخرج روبرت

تَدُوِّلُ بِاكُولَا الى الاخْراج مع "كوكو العاقر" في ١٩٦٩ من دون ُ التَّظِيُّ غَنْ الْاَتْتَاجِ، مُقَدَّاً لُحَدَّى كَبرى الفُرص للَّيزا فَينيللي في الرسم والفقيق للحب البلروكي. ونجاح "كلوت" (١٩٧١) رسخ حضور پاكولا

مخرجاً. لكن كان ينبغي انتظار فيلميه السياسيين المهمين "المنظور المتغير" (١٩٧٤) و"كل رجال الرئيس" (١٩٧٦) الممتاز مع داستين موفمان وروبرت ردفورد لينجلي اسلوب يلكولا الذاتي، المعترف يه، وُمُو اَسْلُوبُ بُصْرِي يرتَّكُز عَلَى مُضاعفُة الْمَكَانَ وتَجزئتُه، والاَسْتَخْدَام

الماهر للديكورات، وادارة الممثلين التي تبرز عزلة الابطال وغموضهم. والعديد من افلامه يدين لمشاركة نجمته المفضلة جين فوندا. ادخَل يِأْكُولا ابطأله في متاهة افتراضية (قبل عصر الصور الافتراضية) وقادهم الى محاولة لخدَّ مواقعِهم بانفسهم في المشهد التحليلي النفسي، او السياسي، فتعدّدت المزايا والصور، ولزدادت السرية والغموضُّ، وهما أَكثراً ما توصف به سيَّتُما أَلن جُي بِلْكُولا الماضي فَي صمت الكبار عن سبعين عاماً.

كأراوس ساورا ليكون فيلم افتتاح

دولة بارسال مندوبين.

ايراني وفيلم اميركي.

البكري وبطولة نجلاء فتحي وصلاح السعنني وفيلم الختيفاء جعفر المصري" أخراج عادل الاعصر وبطولة حسين فممي ونور الشريف ورغدة ويقدم مهرجان القاهرة السينمائي الدولي سبع جوائز هي "جائزة المرمّ الذهبي" لأحسن فيلم وجائزة "المرم الفضّي" من لجّنة التــحكيم وجــلئزة احسن معثل وجائزة احسن مخرج

واحسن سيناريو واحسن عمل عربي.

وتبلغ قيمتها مئة الف جنيه مصرى

يفتتح وزير الثقافة المصري فاروق حسني وسط حشد كبير من نجوم الفن في مصر والعالم مهرجان القَّاهِرة السيَّنمائي الدولي في دورته الثانية والعشرين مساء غد الأربعاءً. وُوقعُ الاخَــُتُــيــار على الْفــيلم الارجنتيني "تانغو" للمخرج الاسباني

المهرجان الذي يستمر حتى الثامن من الشهر المقبل. يشارك في ممرجان القاهرة الذي يترأسه النجم حسين فهمي وسوق الإفلام السينمائية ٦٠- دولة أما عدد الدول المشاركة بافلام في الممرجان فيصل الى ٤٦ دولة بينما اكتفت ١١

ويعرض في المهرجان ١٨٩ فيلماً، ويتنَّافُسُ عَلَى جَوائزُ الْمُمْرِجَانِ لَمَدُهُ السنة ١٨ فيلماً من بينما فيلمان مصريان وفيلمان سوريان وفيلم مغربي وفيلمان فرنسيان وفيلم

وأختار المهرجان الفيلم المصرى 'كونْشرتُو دربُ سعَّادةً" أخْراج اسمَّاً لتمثيل مصر في مسابقة المهرجان.

ADIB & ASSAFIRI [AEG]

ALSA [ALSARACO]

OF LG PRODUCTS

CALOR [HAILA & CO]

CLEANSE GROUP SAL ...

. CMC [PETRA ELECTRIC]

DES IMPRIMES [CLDPI]

DAEWOO [ALSARACO]

CORPORATION [EDFC]

CHRESTEH TRADING CO.

CABLEVISION

CONCORD

ADVANCED DATA PROCESSING

ALLIED ELECTRONICS SARL DISTRIBUTOR

AUDIOTEK SARL EXCLUSIVE DISTRIBUTOR

OF AIWA, MAXELL, YAMAHA, BOSE & ALPINE

BRIO BY CAPITANI BROTHERS ELECTRONICS SARL DISTRIBUTOR

COMPAGNIE LIBANAISE DE LA PRESSE ET

EASTERN DISTRIBUTIORS & FORWARDERS

ELECTRO MEDIA LEBANON REAL ESTATE INDEX

OF SANYO PRODUCTS IN LEBANON

AUDIO & VIDEO CENTER SARL [AVC]

BAZ - ETS. LOUIS PHILIPPE & CIE

BEHACO SARL [MAGIMIX-SOLAC]

BISSELL [CLEANSE GROUP SAL]

ولإيران "حضور متميز" تقدمها وزارة الثقافة المصرية.

غدا افتتاح مهرجان القاهرة السينمائي:

الحصة الكبرى للأفلام الأميركية

وقسال حسين فسمسي رئيس المورجان: "أن السينما الإيراثية سيكون لما حضور متميز في الممرجان حيث تشارك بسبعة أفلام من أبرزها فيلم "اكون او لا اكون للمخرجة الايرانية زاخشان بانى اتيمان والذي يقدم معالجة جريئة لحقوق المرأة وصراعها من اجل الحفاظ على كياًن الأسرة والقيآم بدور ايجابي في

٢٦ ڪائون الثاقي ١٩٩٨، التوتو بعدما صبغ

بلللون الاخضر – الرمادي التجارب النمائية على تَمْثَلُ البرونز، وتكسير تتورته بتأن كامل.

هذه هي الراقصة الصفيرة ذات الاربعة عشر

ربيعاً. كُما كانت مستريحة في واجمة محترف

تيفاء شهراً بعد وُفلتهابتُ به من هُذه

اصورة المأخونة علم ١٩١٨، بدأ. المرممون

العمل لتجديد "توتو" التمثال.

وتعظَّى أميركا بنصيب الاسد في العروض المشاركة حيث تشارك بما يملُ الَّى ١٩ فُيلِماً ابرزَها فَيلُم "استيقظت باكراً يوم وفاتي" وفيلم "عـــودة كلوديان" وفــيلم "رجل الصوت" وفيلم "شروط المدبة" وهو البرَّء التَّانِّي من فُيلم "اشبَّاحْ المسيسيبي" الذي قامت ببطولتــه الممثلة الشهيرة شيرلي ملكلين.

وقال فهمي انه قرر اعادة "باتوراما السينما المصّرية" التي كانت واحدة من الاحتفالات الاساسيَّة في الممرجان لَدِي انشائه علم ١٩٧٦ وكنان الاشتراك فيها مقصورآ على الافلام المصرية الحديثة الانتاج،

وتشارك في بانوراما السينما المصرية عشرة افلام مترجمة بالانكليزية والفرنسية من بينها فيلم "المصيـر" للمخـرج يوسف شــامين و"عرق البلح" للمخرج رضوان الكاشف و"ناصر ٥٦" للمخرج محمد فاضل كما تُشمل عدداً من الأفلام الصامتة التي انتجت عام ١٩١٩ وعام ١٩٢٢ وعنداً آخر من الافلام القنصيارة

المشهد الخارجي منها المرسوم ورودا فوَّاحة لا صلة كبيرة لها بعثَّابَّاتٌ ومشاق الوصولُ. وفي حلقات سابقة لميتران، سِلَّط هذا الاعلامي المتميز قدرة وافرة لديه لتقصي اعماق الفكر والبداع عند شخصيات تركت صوراً لها مطبوعة فِّي نَاكُرة الناسِ وتَناكرة القرن المنطوي قريبا علَّى اسمَهُ برَّاقَةَ تَقَفَرُ بأَصَدَّانُهَا الى عُصرُ ۖ عصور مقبلة. وطبع بصوته وكلماته المرصوفة في نصوص البية مسموعة ومرئية عربون وفأء وتقدير امشاهير املم من تواريخهم واخبارهم وصدى حكاياتهم لتكوين صورة مركبة ووافية

فيروز، من ثلك البساطة المشُّعة.

أعوام مرت على تجربة ميتران الثقافية التوثيقية وجعبته كبرت واحتوت على نماحات طبعُها اسلوبه المميز في رصد الجوانب المهملة او الخفية من حياة كبار لم تفهم حشود "الجماهير" سببا لتفوقها او تميزها، وهو أد يقارب شخصية ماً، يتركُ الجواتُبُ الْمضاءَةُ أَلَمْشَعَةً من فصول حياتها وتجاربها ويتقصى دروب اسرارها بكثير من الدنر والخفر والاحترام لخَصوصياتُهَا، فيبرز الجوانب الأنسانية ويترك ألاذرى المدرضة اعلاميا وبذلك يسير عكس السير الاعلامي المثير والمواكب روح العصر، لي أنه ولحد من ألاعلاميين الْقَالَادُلُ لَا بُلُّ النادرين في العالم المتَّعلماين مع موضوعات برامجهم من دون الالتفات الى الترويج الرَحْيَص وَالْجَرِي وَرَّاءَ الْكُسِبِ الْأَعْالِانِي وَالْرَبِّحُ

تجربة ميترأن ألتي ضمت أسماء كبار كماريا كالاس ومارلين ديتريش وغريتا غاربو وباقاروتي ولم كلثوم وايالا فيتزجيرالد حطّت رحالما عند الفناتة فيبروز وشبكت من حبول صوتها وشخصيتها وخيأتها خيوطا معقودة بمحبة وأعجاب كبيرين، فأصطلا منها حوارا طويلا هو الثاني له

معها بعد مقابلة تلفزيونية اجراها عام ١٩٨٨ عقب حفاتها في مسرّحُ "بيرسيّ" ضمن يرنامج .Du cote de chez Fred فيروز واذا الحقابلة الاولى بقيت في اطار اجابات من الفناتة على استئلة يفترض كـأنها تمل من مستمع اجنبي او جممور يجمل الفن الرحبانى

وتسجيل لتجربتها الفريدة في النُحة أَامشاهير العــالميين. ومع هذه الحلقــة المتــمـيــزة، خــرج فريديريك ميتران على تقاليد برنامجه ولم يكتف بنصه المرافق عادة بصور وافلام من الارشيف: فانتقل منذ أشمر مع فريق عمل كامل الى بيروت لتسجيل المقابلة وتصوير آلامكنة المرتبطة بمراحل حياة الفنانة بدًا من "زُفَّاق البلاط" حيث ولَّدت وقرية "الدئية" في الشوف مكان الطفولة وسني المراهقة مرورا بالاناعة اللبنانية من حيث انطلق المشوار الرحياني – الفيروزي، وصولا ألى منزلها الحالي والمسارح التي شهدت العروض الرحبانية

الاولىُّ وبعلبك وَّالارز ُّوصدى مهرجانّات ّالذمْسينات والستينات قبلُ اندَلَاعُ الدرب في لبنان. حلقّة مشعة عن فيروز وايضا عن بيروت او لبنانِ في شكل عام حيثُ ربطُ ميترانُ شُخصُ المرأة المُتميزة البسيطة في مسار حياتها الهادئة والساحرة فوق الخشبة بمصير مدينة تعيش يُومِياتُها الورنيَّة (قبل الحرب) في خلَّفية مصيرً مظّلم كتب لما من نار وجحيم.

صوّر ميتران بيروتُ من الاربعينات الى اليوم بنهنيةً بلعثُ أو مُـوُّرخ يدرسُ تطور مدينةً في حقبات ومراحل ساخة بليقاع اغنيات فيروز الموازية لماً. البرنامج غني بشرائط مصورة قَدَيْمَةٌ من بيروت زمن الاســـُـقلال ومــا بعــده، حركــة المدينة ولزدمارما تم دمارها فالى حركة الاعمار الحالية. علق ميتران على تتالي الصور والمراحل ينص حيوي وشفاف يجمع التلميح السياسي بنص حيوي وشفاف يجمع التلميح السياسي بالنفحات الشاعرية وربط صورة المدينة بصوت فيروز الذي "اصبح صوت الوطن وروحه ومويته". خفر ويسلطة

تحدثت فيروز بخفّر وبساطة عن حياتها، عن طفولتـمـا الهـلاخة والسـمـيـدة في ظل لسـرة متواضعة، عن جدتما التي غنت لما في ما بعد، عن بيت في القرية، عن أم فقنتها باكرا، وبنت كمن يقرأ الصفحة الأولى من كتاب حياته. الصفحة الأولى افيروز الَّتي لم تتكلم كثيراً في حياتما. الصفحة الاولى في حلقة تكريم مسيرة فنما الطويلة لأن فيروز ممن يؤمنون بنضارة البدايات ويتركون لها صدى السنين اللاحقة. تحدثت فيروز عن آغنياتها بما يشبه مُذَّه الاغنيات

مع نص له جعل اغنية فيروز تسير في خط متواز مع تاريخها الاجتماعي والقنيُّ والثقَلْقي والسياسي، فكانت مدهشة مثلا قدرته ومن خلال اختيار اغنية "الفضب الساطع أت" على الفصل بين واقعين لمدينة واحدة. ألواقع الاول الذي نستجه من تضلفر الاهتمامات لآبنان الخدمآت، المستقبل للاجانب واقامة الدفالات الدولية على ارضه، اما الواقع الأَخْر، فكان في ما يُحْاك ضُد هُذَا البلد لَجْرَهُ الى حُرِب تَطُولُ عَشَرِينَ عَلَمَا. "الفَضَب السَّاطع ۗ فُصَات بين لبنان قُبَّل وبعد الحرب، وانتظرناً حتى النماية، نملية الطقة، لندرك أن فريديريك ميتران الذي مجّد عودة لبنان الى لِبَنَانَ، من خلال رمّوز عوَّدة فيروز اليه في ١٧ ايلول ١٩٩٤، لم يفوّت فرصة أن يسجّل موقفه كُمثُقَف اولاً وكمراقب ثانياً متوجّهاً إلى اللبناتيين باداتة مبطنة: لا تعسّق دوا – قال – أن صوت فيروز – موحّد المشاعرُ الوطنيّة – سيمحّو

في حامها وعمق المستتر منها، وتعاخل حديثها

ميتران أثناء وجوده في لبنان: بيروت خلفية. (وسلم موسى)

وَّقي احْتياره مقاطع الاغنيات من افالام سينُمأُثية او تَلفُزيونِية قديَّمة، بدا تأثرهُ واضحاً بالمراحل الرحبانية المتعاقبة المتوازية ابداعا في الشعر واللحن، وقد ساهمت ترجمة العديث كمّاً المقاطع الفنائية في تقريب الفن الرحباني أو الفناء الفيروزي بصورتمما الدقيقية فبدت أرض حلقة فريديريك ميتران كأتما اذيرا مي ارض اغنية فيروز بأمتياز، كما تخيلها واستوحاها من الالحان ومن ترجمات معاني الاغنيات، مختارا امكنة في جُبِأَلُ وُودِيانِ وَبِيوتُ جَبِلِيَةَ لَطَالُما وَقُفْتَ فَيَرُوزُ خلف شَبَّلِيكُمَا لَتَعْنَى لنا، وفي شوارعٌ من العَلْصُمَّةُ لطالما تردد فيما صدى اغنياتما الثورية. كل ذلك ربطه ميتران بخيوط شَفافَّة في الْكُلِّمة والصورة رب يركن بيرا ... ليختم الحلقة على وجه فيروز المرتسم في خطوط المدينة وحمل بيروت في كبوتها الصوت الفيروزي المننور لبداً لأمل دائم واحلام كبيرة.

♦ بورتریه "فیروز" من اعداد فریدیریك میتران --انتاج ARTE، یعاد بثم علی شاشة "المؤسسة اللبنالیة للارسال LBC في وقت الحق.

كوليت مرشليان



الأخيرين مجلة "اوائل تعرض فيه المشكلة "العنداء بين السلطة والمثقفين"، وترى مرد هذا العداء الدائم الى ذلك الصّوف من

المتثقف، والذي يمزج الحب بالكراهية. والى حوارينُ مَعُ وجيه رضوان يفتح فيه جعبته ونكرياته (اجراه نماد حشيشو)، ومع سيمون اسمر يكشف فيه اوراقه كَامَلةُ، حُوارُّ مع بُولُ شاوولُ يتدبث فيه عُنْ حيه الأول وعُنُ حييته التي ما زالت رائحة الصنوبر تقوح منها، أجرته جاكلين سعد

يحتوي العدد على: حوارات اخرى "مع اوائل من لبنان ۗ: كاتيا كعدي (الْجراه سعيد شَّبيب)، ورد الخال (حسام العشي)، الياس كرم، أيلينا مبارك، كاتيا حرب (طونيّ الخوري)، عمار شلق، نجلاء الزين، فضل شاكر، ماغيّ بوغصن، ريما خليل، و"من سوريا": سوزان نجُّم الدين، مُمَّا المصري (اجراهما عمار مصارع)، سحاب الراهب. وعلى هامش محرجان بينروت السينمائي حاورت "اوائل الغد"، ليلى علوي والمخرج زيادً

ومُقابلات اخرى مع غسان الرحياني، لارا خوري، جوادًا ملاح، آلين خلف، كلوما الشمالي، بل فينا البياع... وأخرين.

المركز الثقافي الروسي مجدداً نشاطه السينمائي: "عندما تمر" اللقالق" لميخائيل كالاتوزوف

يسعى المركز الثقافي الروسي مجدداً الى احياء نشاطه السينمائي عر سلسلة مهمة من الأقلام الكلّاسيكية، وينتقي لبدايات موسمه فيلم مظلل كالاتوزوف "عندما تمر اللقائق"(﴿ ﴿) (١٩٥٧) الرومنطيقي المؤثر في لجواء العب والصرب، مع تاتيــانا ســومـويـلوڤــا وألكسي باتـالوڤ وقاسيلي ميكورييڤ، من ذاكرة سينمائية لا تمدى.

موسكو (٩٤). يمر فوق فيرونكيا وبوريس سرب القالق، تنداع العرب، يذَّهب بوريس آلى الجبهة متطوعاً. يموت ولا يُعلَّم أقرباؤه. وفيرونيكا التي فقدت دويها في القصف تستقر لدى عائلة بوريس حيث تِخفع لَطْلِب شقيقَ حبيبهما الفائب بالاقتران بها، لكنها تندم

يَأْتِي النصر، تنهب الى محطة القطار لاستقبال بوريس، وهناك تعلم بموته، فتوزّع على رفاقه الازهار التي حماتها له.

عصري، قاس وأليم. لعله أكبر فيلم رومنطيقي في تاريخ السينما ليَّةً في الرهافية، زمن كان يمدى الفرد في خدمة الجماعة. خلف الفطرابات التاريخية بروي لنا مأساة فردية، ونادراً ما يحصل ان

PROMOTER SAM

RICO) HITESHANCE ROGER SANGIOS SER (TABLES CO SEGUI (DETCO) SHEMADJESPE

SOUND ON STAGE

TELAL DIVILA MOOF

TERRALIANA CROSS
THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES
TO THE RIGHT MINES

TECHNICS TECHNICSOMIND

SHOCK
SIT SOCIETE IN THE STATE OF THE STATE

TECHNITATEL ESPECIE NO PORT

SHOCK

(4) يُعرض "عندما تمرّ اللقائق" مساء اليوم الثلثاء، الساعة السابعة، في المركز التَقَافَيْ الرَّوْسَيِّ، فردان. التسخة ٢٥ ملم في ساعة وخمس وثلاثين دقيقَّة تعملُ الترجمة العربية، والدحول المجاني مفتوح الجميع.

ىنفعل المشلمد هكذا لزاء قصة عادية اتما بديعة الاخراج والتَّفَس

الشاعري. فالى اليوم تُذكر المشاهد الاستثنائية التي ضُمُّهَا فيلمُّ

ميخائيلٌ كالاتوروڤ: الوداع ألمؤثر، القصف، موت بوريسٌ مع آخر حُلمُ

بقيرونيكا في نُوب العرس، الاغتماب، هرب قُيرونيكاً بعد الَّخطابُ في

"عندما تمرّ اللقالق" فيلم لامع وجريَّ في أسلوبه: كاميرا محوّمة.

تراقلينغ ماذٍ، كادرات مائلةُ وعمَّق في حقلُ الصورة، ثمرة تعاون بين

المُخرج كالاتوزوڤ وبدير التصوير سيرغي اوروسيُڤسكي، معاً يقدمان المتفرج في اعصار لا يقاوم من الشغف واللوعة والشعور الانساني

المستشفى، والمشهد الاخير الذي لا تُضامي شاعريته.

• ETS. F.A. KETTANEH SA ETS. JOSEPH ESTEFANE & FILS [ZANUSSIT

FOTOTEK SARL GENERAL MATIC

GEORGES PH. NAKHLE GETRADE SARL

MOUGHARBEL TRADING & CONTRACTING CO. MOUGHARBEL LIGHT

MUSIC CENTER NATIONAL PANASONIC NEXTY SARL .

POINTEL

· PRESTIGE - LE MONDE DES CELEBRITES.

• ETS. SAMMY GORAYEB & CO.

GS ANTAKI SARL DISTRIBUTOR OF CANDY & IMETEC HOME APPLIANCES ICM CO - COFFEE MACHINE, DEPARTMENT KARAM & ZONE ELECTRONICS

MALIK'S BOOKSHOP MAPCO SARL [INDESTT]

ORACLE SOUND SARL

PANASONIC • PHARAON HOMELINE PLATINUM RESORTS INTERNATIONAL SARE TYACATION THEATRE

• ELECTROLUX • ETS. ABDUL RAHIM DIAB SAL

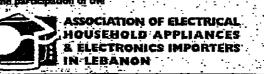
The Exhibition of Electrical Household Appliances & Sound and Image





20-29 November 1998 · 4:00pm-10:00pm









سننيا

• ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۶): 'آلمَّامِس في أَنْن الصَّانَ' (روبرت رنتورد سأى تي غرت الميركي المادئ، وتأتي إليه إنة نبويورك كريستين سكوت تُوماس بمأسيما، ودلالة الى ليبركا منتدرة نبوت. إذراج ريعورد نفسه). أستعراض ترومان" (إستعارة شديدة الانتقاد واللذاعة صد النلفزيون والتلاعب سَنُولُ الأنراد واقتمام عياتُمُم، مع جيم

کاری واد ماریس، اذراح بیشر ویر). ١ - "سنة نمارات سبع لبال" (معامرة عاطفية تلامس الكوميسيا مغ هاريسون مورد وأن عبش إدراج أبقان وابتعان). ٤ – "قفّاذ العبد وابان" (فصل من العرب النالية الثانية برؤية سبياسع للفدة الناهرة، والقاسية في لعطات عدة، مع توم يالكس وملت دليون ومجموعة). - - "ارماعيسون" (المياة على الأرض

عبدأ سوى الأميركيين المتفوقين! أشريط عبدامة ومؤثرات هيعيب للمذرج مايكل باي. مع بروس ويليس وليثُ سايلر ألفنتشون (السلسلة التلفزيونية الاسكليزية القبيمة في اقتصاس سُبيت

تورمان وشون كونري، إدراح شيريعاي ٧ - "مدود صعار" (جنز داني، عهريت السينما الموليورسية، يبتث عباة في البنود السمى تقررحُ الرَّبِ للطَّيْقِي). ` ٨ - "تنت أتسعط" (شاركي شين منصرف

"أعمتة الرغمة" السنب الفعوز، مع فيكولاس كبدح إخراج بزاد سينبرلينغ). 6 أتلانتيس، المنصورية

؟ - "إكس مسايلز" (نبساح السلسلة التلفريونية التنبئة بستشر سينفلنيا من ديديد دوكوبي وعيلبان أسرسور، ادراح

۹ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

" - "تُفَاعُ زورو" (الدارس العَبَعُ السَّعِيمِ في معلمرة عنيمة عليقة بالعيومة والنعابة وأتباه التنمسيل، عع انطونيسو ماتنيراس وللطوني هويكنز وكاترين زينا جوبز، إخراج ءُ – 'صرب يبروت' (الشنائي زياد دوبري

وَيَتَّبِياهُ مِنْ وَشَايِسَ فِي أَشُواهِ الرَّمْسَلَةِ الْمُنْبِيَّةِ، مِعَوَادًا الرَّبُصُ خَاصَةً. إِنْوَاجٍ رَفَّيَا

"مساح عبيت ~ 2" (عبر، أعبر مي

۵ امبیر (ت. ۲۰۸۸۲۲):

سرچت سویدی!. 0 بلانيت - طرابلس

- "ستبسى في المأمسة الأمباركية"

"أنقساذ المجند رايان" (راجع برنامج

كزمينيا خلال إمام المسرحية).

• لاس ساليناس

"غـــرب بيـــروت" (رادع برنامح

عونتريال، العمراء

عسرح الأتينيه، جونيه:

مسرح "البرتس" في مركز
 نايف وجاري، المعاملتين

"هوق النكة" ليبر كنسرواي. الساعة

٥٠٠٠ مسلأن والاعد السلفة ١٠٠٠ مسلاد

العماملتين (ت: ٩٠٩/٩٢٢٩٠):

- آلتار ايثم سقارات" لنفتسور الرساس،

ح مسرعية "تامير الصفير" من شفوال مو

سطت اكبروبياري، اغراج الان لينسون.

السافية ٣٠ ٨ بنسبة كل يوم جمعية.

<u> زید است</u>

إمر الأربطة للي الأعد من كل السيوع). أ

مسرح مونو، الاشرفية.
 (ت: ۲۲۰۷۱۲):

وعروص خاصة للمنارس.

9 يتحف سرسق

- الزيارة على ٠٠ : عند الطعار

:(←: Y711YF , F•):

عماً تي بشري • متحف الشنع، جبيل

ه متحف قصر بیت النین

(ت: ۲۲٤٠٤٥/١٠):

£X7117⁷,7•):

والاهم فطي الظهرا

متعف جبران خلیل جبران

- بعضع من ١٠٠٠ عباسة عني ١٠٠ :

- من السافة ١٠٠٠ عباها تي ٦٠٠٠

(ت: ۵/۵۰۰۰۲): - من السنفة ۵٬۰۰ مساعة الل ۲۰۰

متحف ماري باز للشيع.
 دير القمر (ت: ١٠٥/٥٠٠٠٠٠ أو

مـــ. 9 متحف کیلیکیا، انطلیاس

- در مصانفه ۱۰ مصاعباً حش

١٠٠٠ منبد الطهوم ومن السباعية ١٠٠٠ أ

المصرة على ١٠٠٠ مسأه، ما عما الاثنين

التبحل (۱۱ أنز - ۲۰ بسمال) يكون بوما نعمل ما توقعت، التني السائدرج

بقه وتنفر الكثير من الأعمال كنتاء ق التسمور (۱۱) مسمسسال - ۱۱ (باز) ميتوملمينك الملفقات في تعطي الكثير من المعلقة وتنفر عن من المشاكل في مجتلك

تعلقاتاً تعلقها أنسعه الراضاياً لل تتعلى ويكن لكل علمه نظر الفاكلة

ونسمي تبعد النسب النتول لها. 8 السابطان "7" شريان – "7" تمور: الله طعلي حامر المرح عندة ولا المنطق

مرد سيد مستوري المكس ملك على المديشين ما بل إنساع على ال تستخد مهم سكوناً • الموسود الأن أن - " إيلول) ينويج

عِنْدُ الْمُعْرِيْتُ فَالَكُ مُعَاوِّزُ مُونَا أَنِّ أَنْدُعِي كُلِّي مَا يُعْمِعُونِهِ فِي عَبْرُكِ. إِنْكُ أَنْ كَانُعِيْرُ أَيْثُونُ

---- رحب رحروعت. • شهيسران رقاء آيشون - ٢٠ ش١١ شمع

المُكَلِّنْتُ الْعَلَيْدُ وَالْرُبْصَالُاتُ فِي سِنْمِ أُولُولِنِنْكُ وتسر حزيد من التقد لكي تعلق عنها في

ا ﴿ تَعَفُّونُ رِقَّ مَا ﴿ ٢٠ مَا رَا عَلَيْنَ إِنْ

السنال في صنفة تعاريةٍ ولكون واللو النظل.

النا تُعَمَّدُ مِنْكُ وَعِدْرِسَا لَأَنْ الْمُشَّلِّ سَهِمُونَ در هیك ♦ الفسوس (۳ ت – ۲۱ ۱۱) پوه

تنقف على كلُّ تُصعب عليه النزام النعيث

€ تصنيح (°° يا أحاد ك:) تُنْسِقَى

شنتيماً يعكنان بسينة لك كل الأمور

منارأ في نصيد عواطعك ومامية شعورك. كن ولتستسأ مسادا تربت من الأنصر؟ علوها

تستطيع أن تتبوك بوصوح وثبلت

والعدر والأستعباد لموسمة كل المتعبرات.

والمبتحقة

(E: 7 - (F377¢/3+):

(ت: ۲۶۸۲۰۶):

"عَنَى رَيْر"، لشربل خليل.

ت: ۹/۸۲۵۲۱۹ :-

- شرط لريعون جبارة،

(ت: ۸۷۰۰۵۲):

6 مسرح البيكاديللي

عسرح كازينو لبنان،

(ت: ۲۵۲۰۰۹): الرعيم (رائح برنامح لاسينيه).

بستتيت تواتي من السيارة الداتية تي

أرضيني أرايح مرميح السيشراء

اكما التقصري الندرج أبور فولفريء بع عائباً

(ت: ۱۳۲۲ ۱۳۱۲):

نياح" " = "إستنصرهي تروسال" (راهق مرشمح

ليسونسكي الكعيس أرائق برنايج

" " "سُبِّد العلائكة" (ولنن بريفع أبراح). " - أستشفرات تريب " (رابع د نامع

٢ – "جنود صفار" (رادع برنامج أيراج). **4** کونکورد (ت: ۱/۲۲۸۲۲۹)؛ " - "إَنْكَادُ الْمَجَنَّدُ رَايِانَ" (رَاجِعُ بَرِنْلُمَحِ

٤ - "إرماغيدون" (راجع برنامج أبراج). "جنود صفار" (رائدع برنامج أبراج). ٦ - "إستشراض تروسان" (راجع برنامج

١ - "الزعبم" (السخة سينمائية من

£ = "تزرة مسركسوري" (بروس ويليس

(ت: ٠७७/۵٤٠٩٧٠): ١ – "أسطورة معينيَّة" (رادج برنامج غــــرب بيــــروت {راجع برنامح

ليبونسكي الكبيير (رائخ برنامح فِيلِتِ اِ نَّهُ = "قَعَاجُ زَوْرُو" (راجع برنامج إسباس).

(ت: ۱۱۱۲۴۲): أ - "أسطورة مسينيسة" (راجع برنامح

- "لِكُسَى فـــالِيلَة" (راحع برنامج

♦ ارينسکو بالاس (۲/۲۰۹۰۵۹): -كنصرا المبيرة الرئيس عمال عبدالناصوا

التصوي ونسة كتعز أوعشتم سليمأاء

عرب. أرعاعيسون (والنغ مرماعج أبواج!.

(at/82729) -a)

مع منمد عيدي، لدراح وعيد عندا. • سان ایلی (ت-۲۲۰۲): ۱ - السخور: مسینیت اراعی برمامی

● ځاندوم (ت۰ ۲۶۶۲33):

١ - تحت الضَّعط (راجع برنامج أبراج).

"تعيدي في الجلمعة الإعبركبة" (راجع "كلُّبُ أسود" (مغامرة تشويق مع

ا - "إكس فَيُلِر" (وابع برنانج أتلانتيس).] - "أسطورة سسببسة" (وابع برنامج

۹ اليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۷): "قَدِنْ رَوْرُو" (رَاعِقْ بَرِيامِجْ (سياسي). ۹ ادباساد (ت· ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ا - أسبة المؤتكة ورائق مرمايخ الرأو). * - اليسمونسكي الكسيس (رائعة مرفتيج

للسنة الشريكين التناعرين والصلتكير فيسبسون وماني فلوشرة أشراج ريششارك

- "سنة مدرت سعع ليالي" , رامت برديج

ميعة اتعانكا الراعع برمايح أبراح أر

أرامتني مرسنتي مستودران رمين " - "رافتس" راغق برشع السياس!" " - "فسيط غطائكة" (رائع برطع الواح!.

تعملة، عزائس وتستيعادات، مَع هبريني أيروشر ومرسيسيك مستوالء إنسرأج أسريال

9 فریوای (ت: ۵۰٫۵۵۹۰):

" - "ستة نعارات سبع ليال" (راجع برنامج ٣ - "المنتقمون" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "إستعراض ترومان" (راجع برنامح

(ت: ١٦٦٦): ١ - "اسطورة سيب" ارعد وحراثم قتل على العوصة الأميركية السائدة، إخراج حيثي

ة - أكسا مسوداً (منامرة عشاييل عو

"تعميس" تي أذن المنتسس" (رائع برنامع

\$ - "جنود صفار" (راجع برنامج أبراح). يتمننها سقوط أشزك الفضائي ولا منقذ ♦ لاسيتيه (ت: ۲۰۲۷۲۰۰):

للشاشةُ العريصة معْ رالد فاينز وأوما

ممووس يرعب عيدانه، أِشَدَاجُ غُرِيغٌ أَرَ بنكسلي). ٢ – "منينة الثلاثكة" (نسسة اميركية من

- "ليموغمسكي للكمير" (دعابة الأسوين كتوبين السواءة في المثق تطيشتها مع عول " = "غرب ميووت" أوالدي لومايج إنسانس أ. 2 = "غرب رورو" رواندي مرمانج إنسانس).

: - مستنة معارفت مسعق ليمالي (واجع مرمامح ا

"منيسي ئي النامعة الاسركية". (كوبيسيا

۵ ستار غیت. زعلهٔ S(+A/ATTR-1/SE)

(ت: ۲۰۲۲۲):

€ كسليك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

٧ - "المامس في أذن الصصان" (راجع رليع برنام أبراج). " - "منينة العلائكة" (رليع برنامج أبراج). • لاساجيس (ت : ٥٦٢٠٠٦):

انْعرب. مَعْ عَمْمَرْمَهُ مِنْ العَمَثْلِينِ النَّعْالِيينَ. في شريعًا مصد السُقيير وَأَنْعَوَالْمِ فِي دُ ﴿ "رَشْتِشِ" (قَعَةُ عَاطَفِةً مِن فَنْفِضا

العربية. 1 - "المسلمان في أمار المستعمال" (والتوا

ــ " "أتصنص في لين الصنصال" وأعق **4** سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

م أن النائع زورو"" (رابعع مرباعج الثانتيسان

اً ~ "والنَّصِي" (رأت برناعج النَّانتيس). اً ~ "نَرْبُت" (القالس أثر برولية تعوكوف استعتبرة حول تباء الرحل المالغ طلبراهكة

~ عرب جروت" (رامع برمامح استنس). ة - "هَنْأَعُ رِزْرَةِ" (وَلَنْقُ الْوَنْفُعِ الْسَلْسِ). ق - "أسطيرة مستينيسة" (راهع برنامع

١ ~ أستة معارات وسبع لبال (رائع

 قَامُوْدِا ؟ إذا حالًا حاليل إن مناطل عالى إن التستنبس الأسور فبدل الاشتكم نئى فكفوة سينف إشر مُزفين بي السيتقعلت والعرق ني آنودول. • آنيوت: ۱۰ شيطة - ۱۰ آينو)، تكون

عــــرورآ سكال الحرف الأبجيبة الالتبائي. يعكنك النفقال بين ظ غ

اعداد: جورج الاسفر

ق اك ال ان و او

الاستقلال الرئيس علىل عسيران. جبيل التابع للرهسانية اللبنانية تابتة ومتدركة في مختلف شوارع المارونيسة الى الرهبات اللبنانيات بيروت وسلحاتها العامة قعمت انطون وكانت كلمة صلاة للرئيسة الطرونيات اللواتي يدرن دير ومأوى للمواطنين ندوذج العلم اللبناتي الموقع الشأمة ماري سعد ونصدث الاباتي دُرْبُصاً. وعَلَم ۖ ١٩٩٠ وَفَعَ حَجَر من النواب السبعمة في النكري الاساس. وتكفل جوزف حرب تمويل الخامسة والخمسين لاستقلال لبنان. "اما انجاز كهذا. تتلعثم الكلمات المشروع. وترتدف، ليس فيقط بسيب ساتم يتألف المأوى من مئة غرفة واربع في مدارس جمعية المشاريع النبرية وبالسرعة التصوى التي نصرف. قاعات كبرى بندو ثلاث مئة سرير الأسلامية في بيروت والتحافظات وليس لجسال الهندسة وسسن وفيها تجميزات وتقنيات حديثة بزيارات آلى عسد من المراكسز النناظر فحسب، بل لنا سيتحقق هنا لتوفير سبل الراحة. العسكرية التابعة للجيش اللبناني من خير عميم مع فشة كريمة من المجتمع اللبناني، آهي فئة المسنين

أساتذة الثانوي الرسمي الى التدريس عودة مشروطة بالايجابيات التي ستأتي

بعد اضراب مفتوح استمر أسبوعين كاملين، تفتح صباح الحكومة الجديدة ومجلس النواب من اقتراح القانون المعجل اليوم ابواب ١٩٢ ثُلُنوية رسمية أمام نحو ١٥ الْفا بين المكرر بما يعيد الاعتبار لموقع استاذ التعليم الثانوي طَالَبُ وطَالَبَهُ، اذ عَادُ نَحُو ٢٥٦٨ استَاذاً في التعليم الرسمي وأحتساب تعويض تماية الخدمة والمعاش الثانوي الرسمي عن اضرابهم توقيتاً مع بدلية العمد الجيدد التقاعدي على كامل الراتب الأخير، ومضاعفة أجر الساعة الذي يّأملون منه الانصاف بعد خذلانهم مراراً في العهد للاساتنة المتعاقدين في الثانويات الرسمية وفتح كلية السَّابِقَ، ولْاسْيِما في الجلسة العامة الأخيرة لُمْجلسُّ النواب التربية نهم والمطالب الاذري الثي تضمنتها مذكرة الرابطة ألتي شهدت تقويض حقوق لهم مكتسبةً، وكان ما كان. بعد جمعيات عمومية في كل المناطق، عقدت الميِّكة الإدارية لرابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسمي اجتماعاً،

ثانياً: تُقدر الرابطة الجمود التي بذاما السيـد وزير التربية والنواب والميئات النقابية والفاعليات والجمعيات ومجَّأَلسَ الْأَمَلَ ۗ ولجَّأنِ الطلابَ، الذَّينِ وقَفُوا أَلَى جانب الاساتنة ويعموا مطالبهم وتدركهم، متمنية استمرار هذا "أولاً : في ضُوءُ نتألَجُ الجمعيات العمومية في الثانويات الدعم وصولاً للى تحقيق المطالب. الرسمية التي جاءَت مؤيَّدة في أكثريتها السَّاحقَّة التوصّية ثَالَثُأَ : تَذْكُر الْمَيَنَّةَ الْإِدَارِيةَ الْجَمَعِياتِ العَمَوْمِيةَ فَي التلقويات ودور المعلمين والوحدات التربوية بضرورة لنمأء بتعليق الاضراب المفتوح، قررت الهيئة الادارية لرابطة أسلتذة التعليم الثانوي للرسمي تعليق الاضراب المفتوح انتخاب المندوبين في وحداتهم في مهلة اقصاها السبت

١٩٩٨/١٢/٥ ورفع التنائج الى أعضاء الميئة الادارية

شارك فيها نقيب محامى الشمال

الاسبق جان حرب وعضو قيادة

المؤتمر الشبعبيي اللبناتي المهندس

سمّير الطرابلسي وادارها عبد الناصر

ومن مـراسل "النمــار" في برســا،

الكورة، ان جامعة سيدة اللُّويزَّة في

الشمال احتفلت على طريقتها فزرع

الطائب في الباحة المقابلة للمبنى

الجامعي الجديد في برسا اكثر من

مئتي غرسة ارز ليتحول الحرم

ونظم "محترف الفن التشكيلي

للثقافة والفنون" في راشيا الواديّ.

مسابقة في رسم أجمل علم لبناتي

وفَازَتَ أُولَى ميرا أَبْوَ نَصْرِ النَّبِينِ التِّي

وفي بنت جبيل ("النهار") أحيت

مدارس قضاعي بنت جبيل ومبور

ضمن الشريط التدودي عيدي التلم

والاستقلال يوم السبت على ملاعيها

وكاتت كلمات وطنينة وأناشيت

حساسية ووزع مندوب المنطقة

التربوية نظه جرجورة املاما لبنتية

تسلُّمها من القصر الجمهوري في

بعبدا على كل المدارس الرسمي

. والضَّاصـة في قَـضــة عـــوز وبعض

ووزعت رابطة خريجي مؤسسة

عصاه فارس الاعلام أتلبنانية على

المارة والسيبارات من خلال عواجز

والطرقات الساسة في بنطقة عكار،

كُناً قَالِت مؤسسة فارس برفع

لافتات ونشر الاعلام اللبنانية فوق

الاسمنة على سدى طرقات عكّارً

ونشرت لجنة النشطة الشبابية غي

بعد ذلك انطلقت مسيرة سيأرة

من اعام المقر الرئيسي لميئة رأس

بيسروت رافعية الاعلام اللبنانية

وفي لظار نشاطات برنامج شبيب

لبنانَ أَلواحدُ قام وفد من الشباب مع

منسقة البرنامح الأنسة رحاب عكط

بزيارة مدينة صيحا حبث وضعوا

وركزت شبيبة المقاصد حواجز

وقلمت وفود عن طلاب واساتذة

والشعارات للبيش اللبناني.

مدارس قضاء بنت جبيل.

احتفاء بالمناسبة.

الجامعي تباعا الى غابة من الارز،

بموجب المحاضر المعدّة والموزّعة على الثانويات". استئناف هذا الاضراب في ضوء المواقف التي ستتخذها الاستقلال طغى بمعانيه على الجميع وكان الابتهاج به متعدد الأشكال

لبيب اللقيس وتسضر الرئيس والاستقلال في المناطق اللَّبنانيـةُ والاعضاء في بلدية الميناء والرئيس فرفعت الاعلام والشعارات والصور السابق للمحاكم السنيـة في لبنان وكانت الكلمات وانطلقت المسيرات الكشفية وكلها ركزت على صون الاستقلال وعلى بناء لبنان جديد

اعتباراً من مساء السبت (١١/١١/١٩٩١، والعودة الى

واتخذَّتِ على اثره القرارات الأتية؛

القاضى ناصر الصالح وممثلون لتواب وفاعلَّيات. وأقامتُ بُلديةٌ طُرابلُسُ عرضا كشفيا. وأقباعت جمعية العناية الاهلية وثانوية العناية استعراضا شاركت فبه الافواج الموسيقية والكشفية

الوطُّنَى" فَى طَرَابِلِس عــقــدت في

وأملت كثيرا من العهد الجديد. في طرابلس ("النمار") احتفالات عدة في المدارس الرسمية والخاصة والدفاع المدني والطلاب وبدعـوة من "اتصاد الشب ولبرزها بدعوة من مفوضية الكشاف

مركز رشيد كرامي الثقافي ندوة الرئيس رفيق الدريري الرياضية في دار العناية في حبوب للمسنين لمسة دفء وحنان مشرعة



المسلم مفوضية الشمال في قاعة

غرفها وعدائقها مستقبلة مسنين تؤويهم وتصوطهم بعناية لينسبوا ألاعمال والصرمان وتدفيتهم بساطفة الراهبات اللبنانيات الدارونيات النواتي

تعسمن بالمأوى الى جانب دير العبنيان تم تدشينمها وتبريكهما في استشال دعت اليث الرجبانية اللِّبنانية النارونية في رعاية رئيس البحجورية الياس المراوي ممثلاً بالنسيدة منى المراوي مضره الى النواب البيل نوفل ونصاد سعيد وكعيل زيادة العطران عى نجيم معثلاً البطريرك والنقيب بدوى شهلا ممثلأ قائد الجيش والعطران بشارة الراعي

يجينا ثابت والمدبر العسأم انطوان فأعضة والرائد انسامة عبيد الملك وعدد من النسخصيات الروميية والاجتماعية والسياسية. علاة التبريك ترأسها العطران غي بولس نجيم والمطران بشارة الراعي والاباتي يوحنا ثابت ورحيت بالحضور غرضفة الاحتفال الأخت جورجيت

يوعنا تابت قائلاً:

والشبيح غسان اللقيس والاباتي

على قلوبنا جميما. ستكون التضمية الكائلة الصامسة عنوان هذه

وختاءاً كلبة للسيدة منى المراوي "(....) عرَّسسة دار العناية هنا هي رمسز، انمسا رمسز لروح التطوع والتباشرة، انها رمز لروح التعاضد والعونة اللبنانية، انصا رمز لارادة الاستمرار الاصيلة في نفس كل لبناني، نحن لا نؤمن بانقطاع الاجيال بل نَحْن نؤمن بتكاملها واستمرارها.

دار العناية بدأ العمل على المشروع منذ عام ١٩٨٨ وضع خبرائط التَّصميم والاشراف المهندس بيسار الزغندي والارض قدمها دير سيدة المعونات

هيئة رأس بيروت حواجز محبةً اشرف عليها منسق انتجنة محمد القاعي. وتوزعت في شوارعُ العَاصعة

> فالعناية بالتسنين هي عناية بالأطفال وعناية بالشباب ايضاً انها عناية بكل المجتمع، انها الارادة أن نكون دوماً أفضل ما يعكن".

ابعث عن هذه الكلمات واشتبها هي كل كندامات.

للقصدى - ان - اك ع على – أتعامية –

-8

الكلمة: ابيب عربي

متحف العلوم التطبيقية ، الفرع الرابع ابتدأ لينعكس علماً على المجتمع زحلة ~ "النمار": افتتح رئيس الجامعة اللينانية الدكتور اسعد دياب متحف العلوم التطبيقية في كلية العلوم، الفرع

الرابع في الجامعة اللبنانية.

والتربية.

منضر الى دياب الوزير نقولا

فتوش، النائبان محمد علي الميس

وابرهيم بيان، محافظ البقاع دياب

بُونَسْ، رئيس بلدية زحلة – عطقة

اسعد زغيب، مدير البركز التربوي

للبحوث والانماء الدكتور عنيسر ابو

عسلي، عميد الكلية محسن جابر،

السفير فوَّاد الترك، أدارة الكليـة

واسلتنتها، وحشد من أمل الفكر

أفتتاحا النشيد الوطنيء فنشيد

الدامعة، فكلمة العريف النكتور حارث

سليمان الذي اوضح ان "الدعوة (...)

لا تعرض لأذَّر مُندِزَّاتُ العلم للمتأدف

او للتجميزات المخبرية، فسوف ترون

بداية متحف نأمله صلة اتصال بين

الجامعة واهل العلم في منطقتنا وعركز

معلوماتية ومختبرات تفي العابات دون لدعاء بعظمة تطورها".

ثم القي محير الكلينة الحكشور

اتطوان مصروعة كلمة تن منجزات

الكليـــــة وتطورها: "رغم ضـــعف

الامكانات وضيق المبنى. استطعنا ان

ننجز مختبرات تفي بالعاجة التعليمية

لطلابنا وان نقيم متحكا نأمل أن

يكون قناة اتصال بطلاب البقاع

ً الضَّاف: "المتعف كان مخزنا رطب

المدران وسقفه من الواح الاترنيت،

وسترونه اليوم قاسة سجمزة يطل

الطلاب من خلالها على قسم كبير من

النصاذج الطبيشية والبيولوجية

والحسأتية. هذا الأنجاز المتواضع لم

يُتَـحَقَقَ بِفَعَل فَـرد أو شَـخَصَ بل

باندفاع كل امل الكلية بن اسأتنة

وموظفين للتناغم والتكامل ممن رؤية

واهنة تبعل من تطوير الكلية قضية

والى كلمة عميد الكلية الدكتور

محسن جابر وفيها: "نجتمع اليوم

للاهطان عن انشطه مستحف للعلوم

التطبيقية بعد عمل تعضيري استمر

أربع سنوأت كمته الأمكأنأت المابية

المناشة التي تنكنا من توفيرها من

سوازنة لتكنيسة". واعل ان يكون عذا

أنْمَتُدفُ مَركَزاً تَقَافَينا لَلْرَافِينِ في

التطلاع ومختبرا لطلاب العلم يربط بين

التحليمُ النَّقُري والتطبيبُ فِي " وَاللَّهُ سيكون مفتوداً أمام كل الراغبين في

ودشأ جأبر آلى نخم هذأ المتسحف

وافتأثه وزيادة ممتوباته ومسامته،

كما عث المسؤولين المباشرين وفير

انباشرين من البامعة البنانية على

تجنبيد فكرة البناء الجامعي في البقاع والانتقال بها إلى واقع ومقيقة،

والكلمة التغيرة لرئيس الجامعة

النبنانية النكسور اسفد نباب الذي

رأى: أن العامقة لم تبق كالسابق

جدراتا مقفلة على فاتها تختزن العلم

بين أعلماء لتربي أجيالا ترسلهم الى

المدندي واتعا مع لنفتاح العالم بعضه

على البعض، ومع التكنولوجيا المديثة

اصبح للجامعة دور كبيبر ووظائف

وشدد آتى جانب دورها القعليمي،

وظلَّتُف تَبْعِلْمُعَةً؛ "أَنْ تَكُونَ فِي هَدَمَةً

المجتمع فالجامعة انا لم تكن متفاعلة

عة مجتمعها لا تنعب الدور الاساسي

النِّي من المِند قسامت. (...) فكلَّ

جامعة يجب ان تستقر لان فيما

طلقات فكرية، والطاقة الفكرية إنا

اغتزنت فهبت عن غايتها. فالباعقة

عليها ان تقنع تلَّفيرة الى التعسؤولين

بالنراسات والبصاث فلم يبق في

الفائم المعاصر اي دور للتطور أذا لم

وأغنف: "لذلك فان الطوعة اللبنانية

وضأصة ضروعها في البقاع تنظَّ

بواجبها أذالم تلتعق بمأجات

بِمتمعها وتبني هذه المآجات. فكيا

لأهل الجاءعةُ حقَّ على المجتمع، عليمم

ليضًا وابب تداعد. وكما لاهل مجتمعنا

حق على الجامعة كذلك عليهم ليضا

واجب للجامعة هنا التكرم بين

الدقوق والواجبات يبنى لان الماسعة

عليما ان تثبت للمجتمع الذي تعيش

فيَّه وغمَّهُ أنها تخدمه. وتأبع. "نعن

نطالب كثيرا الدونة باعتياجات عدة

شاعة في هذه التنطقة، وإذا تسثل

يكن عبنيا على خطّط ودراسات".

التزام شختي لكل فرد فيما ً.



احد ما مي حقيقة هذه الاحتياجات وما مو مــداّما لا اظن ان مناك دراســة تبين حاجات المنطقة (...) على ألجامعة وفروع البقاع ان تجري مسحا حقيقيا

ليا عو موجود ولما هو واجب الوجود، عندها يصبح المسؤول امام دراسة يعرف العلل وطرق المُعَالجة". "أما الواجب الأخر الذي يقع على المجتمع فمو الا يعتبر الجآمعة كأنها مؤسسة من المؤسسات العادية. (...)

عليه ان يعرف حقيقتما وان يحاسبها الذي يضم مجسمات ونماذج لميلكل وانَ يسَاعَدُهَا في ألوقت نفسه . عظينة وحبوانات وحشرات وبباتاته وتمنى دياب تصريزا للامسركسزية عن تطور الحيباة، واخرى عن عبالم الانتاثية في المناطق أن يصبح منأك

مضو يعمل منفردا، فهذا العمل المنفرد قد يتطور ولن بأتي بالأمل وختم قائلا: "متحفنا هذا هو خطوة على الطريق نامل ان تتــوسّع هذّه النطوة ويتسوسع هذا الطريق هنتي نؤدي ً رسّالتنا ۗ (...)". بعدمًا قص دياب شريط الافتتاح . وجال مع المضور في ارجاء المتحف أر

ورغم هذه الصعوبات: نؤكد لزوم

في الشسمسال، لان الامسر هدف من

وطالبت المجالس برفث الكليبات

بالتجميزات وصيلتة المباتي (عن المباتي

ما وصلت حالته الى ألمارم واحر

مستأجر من الحكومة الفرنسية وغيرها

قَيد الأنشاءُ)، اضافة الي كافيتيرياً في و المام عنة لدل صعوبات الاساتنة أ

والطلاب النين يقضون طوال النمار

في الجامعة، وتأمين المياه وخُلصة مياه

الشَّفة، وتزويد المكتبة الجامعيَّة

المراجع والسماح لتدارات كليسات

المقوق والاداب والعنوم الاجتماعية،

باستعمال مبانيها على نحو مشترك من

خلال ترقيم القاعات تسلسايا بما

يؤمن سعة في المساحة وحلا لمشكلة

قلة انقاعات المنصصة لكل كلية". ﴿

وختاما اوضحت المجالس ان لجنة

منبثقة منهآ ستباشر عرض ورقة

العمل هذه على الفاعليات الشيمنانية

لتبنيما وتأييدها والسعى الى تعقيقما.

كليات المقوق والمنتسة والصحة

المشاركة وتضارب في الأراء والقرارات

التي ظُرحتُ في المؤتمر. ثالثنا : عقد المؤتمر بشعار إقرار

العقد العربي للمعاقين وقت لأ يوجد

أصلا نص لُعقد عربي. رابعـا : المفـالطات القـانونيــة

والمنطقية الكثيرة التي تم اعتمادها

- التَصويب على غَرارات تنتينية

- الإعسلان عن تأسسيس هذه

- إقرار موازنة لا تشبه اي موازنة

المنظمية العربية. ولا يوجد نمينه

لا بالشكل ولا بالمضمون وتبلغ فيمتها

- ووضع العنساب المصرفي لهذه

~ أتَسَخَابُ رئيس للمنظمية دون

إننا نسجل أسفنا الشحمد

انشاركتنا في بؤنمرات غير جادة ﴿ وَمَحْكُومَةُ بِالْسَالِحِ الشَّخْصِيةُ بِعِيدَةً

المنظنة بالتنساب المصرفي لتمعية

دِسُود نظام داخلي يُحسن طريفَّةُ الترسُيح وألية الانتخاب وقت يتم

تعيين لجنة تنعينية سون فتذاب

المنظمة نطام داخلي.

۵۰۰ ئلف دولار.

الدكتور نواك كبارة.

من مصلحة المعاقين".

فَى تأسيس مناً التبنعّ وبنما

للتجمع، قبل إقرار النشاء التسانسي.

بيروت والبقاع حيث شرع في انشآء والاناب والعلوم وأنارة الاسمال

مبان جامعية على مستوى عال من ومعمدي الفنون والعاوم الاجتماعية.

وَالْمَجَالِسَ الْمَشْلُوكَةَ فَي الرَّسَاكَ مِن

امدافنا بل العمود الفقرى لمطالبنا".

الابقاً؛ وضرورته على كليات الجامعة 🛊 🤻

لانها هي جـزء منهم وهم جـزء عنهـاء

فاذا لم يكن هناك تكامل وبقي كل

الفُّلك، الَّى كـتب وأشـرطة فـيـديو تفاعل مقيقي بين البلدية والمؤسسات الرسمية الآخرى والجامعة مجالس الطلبة في كليات الشمال

رسالة الى المسؤولين عن معاناة الجامعة اللبنانية في الشيال رسالة الى رئيس الجامعة الدكتور اسعد دياب عُـرضت فيها المعاتاة للنقص في ر . التجميزات الاساسية (مقاعد -

> قديمة وحلها يحتاج الى قرار سياسي. كيف ومن أي تبدأ؟ لا ريب ان النطوة الامثل التي تقه على عاتقنا هي اعادة احياء الآتحاد الوطنى لطلبة الجادعة اللبنانية الذي ألغي بمرسوم العلم ١٩٧٢. ولماذا

> طاولات – مختبرات – صوتیات – تدفئة وتبريد – معدات رياضية – دهان ومنع النش وترميم الجحران وغرف الدرّاسة)، وعزت الاسباب الى اهمال وقلة اهتمام وخلل في الرقابة وعدم المتابعة" اوطتما الى مبان تعيسة مرمة. ومما جَاء في الرسالة: "مشاكلنا

التحاد الوطني للطابة؟ لأن الطلبة عم اكثر المتشررين من الواقع الحالي ومم القوَّة الضاربة لو توحدوا. الهدف الاسمى بناء مدينة جامعية للفروع الشمالية تضم مختلف الكليات تحقيقا للعدالة الاجتماعية وتنفيدا للانمة المتحوازن اسحوة بمصافظتي

اعتراض على المنظمة العربية للمعاقين من الاتحاد اللبناني والمكفوفين

> وجاءً في البيان: ۗ "ندن جمعية اتصاد العقم دين اللبنانين وجمعية الشبيبة للمكفوفين، أننا وبعد مشاركتنا بدعوة من الدكتور نواف كبيارة في أعمال المؤتمر الذي انتُ قد في القاآعرة في اول تشرينَ الثاني ٩٨ وتم فيد تأسيس المنظمة العربية للمعاقين. وبعدماً رأينا ان مسار التؤتمر بدأ يُحيدُ عن اهداقه في خَلَقَ وَحَندَ بِينِ المُعَاقِينِ العربِ، ولهَّا لم يؤخذ بأرائنا ومقترحاتنا قبل

اللبنانيين وجمعية الشبيبة للمكفوفين بيان اعتراض على تأسيس النظمة العربية للمعاقين اخيراً في القاعرة وانتخاب الدكتور نواف كبارة رئيساً.

أتعقاد التؤتمر وخلاله لتصويب مساره، تعلن السنابنا عن هذه المنظمة ومن تعتيل نبنان في منا التجمع العربي

الدعسوة ولأعن توجسهات صاحب النعوة في إنشاء تندع عربي لجنتيات تأنياً: لم يتم النهاب الله المؤتمر بوفث لبناني موهد وكنانت شرنعة

واضحة بين الصحيات اللبنانية

"- فمسرفسرة ضا غوث وتريد

وماج فأح المعندة التعريق بالرائعين سيد - عله - ينت. ٣- تعول ٣- ندر - نول. ١- بينسب (معكوسة) - عند ٥- علك - في له ١٠-

Mesence over the contract of المالة المسالة

عرف الد فريد - عنل ١٠ من (معكوسة) - لد - شع. ١٠ منف - عقد.

A CONTROL OF THE CONT

3 . . .

مي منسي وقعت في زحلة روايتها

وهبى: تمنيت ما لا يخدش رقتها

"الكتاب الذي دعينا الليلة للتحلق

حواه لا يشكل ألا ذرة صغيرة في

مكتبة الانسان العربي، الذي جعل من

الورقة البيضاء بيدرا يزرع فيه احلامه

وواقعه، أماله وخبياته ويحصدها غلالا

ورسطة من حكليات واشعار وتاريخ وعلم في مجموعها ثقافة مجتمع ورؤاه الواسعة

العشرعة على البحار وشعوب القارات

نخشَّى على مستقبلُ الكتاب، وابتعاد

الاجيأل الطالعة ولكن صالون القراءة

بالفرنسية جاء يطمئننا ان الكتاب مو

المرشد والصديق الاليف الذي يرلفق

التنسان في كل لدظة من حياته. دور

وتابتت: "في زمن الانتــرنت كــدنا

مصانفات مضحكة – مبكيةً... لا تخطر في بال. احدى هذه المَّصادفاتُ البرت الخيرا

في احدى الصحف المحلية، خلال الذبر المُتعلق بزميل رحل، رحمه الله! فقد عمم

نقِّيبا الصَّحَافة والمدررين ما يلي "الى حضرة رؤَّساً> التَّحْرِير، النَّقابَتان ترجوان نشر

هذا النص في الصحف مرتين". فما كان من عامل الكومبيوتر، بسمو منه وسمو

هذه العثرة، ذكرتني بما أخبرني أياه مرة الزميل البر عمون (سكرتير تحرير

الاهرام" المصرية سابقاً). قال ان جاءه في لحدى الليالي صديق له توفي الله عمه،

طالباً أن ينشر الخبر، فقال له البر عمون: "يا أخي أغلقنا العدد" فألح الصديق

الدَّدَا عُظَيْما فَأَشْفَقُ عليه وكتب النَّص، راَجيا من المسؤول عن التبويب ان ينشر

وَفَي اليومِ التاليّ صدر عدد "الإمرام" وفي احدى زوايله "هذا" الخبر على الشكل

وطَّالُما أن الشيء بالشيء يذكر أورد هنا حكاية على لسان الزميل عمون أن

"الامرام" صَدرت ذات يومّ بعنوان كَبير مطلعه: "قصّر فارّوق العّامر" بدّلًا منّ

"للعامر". وعبثا حاول صلحب "الأهرام" اقتاع الملك بأنه خطأ مطبعي فلم يفلح، اذ

أصر الملكُ على معلَقَبة الجريدة بمنّعُ صدورُها اسبوعا كاملا، معتَّبرا أنَّ القَّصد الأُخطر" يتساوى والسهو "الخطير" من حيث المسؤولية.

"لاريفو دو ليبان" محتفلة

بالسنين التي انقضت والرسالة

التالُّى: "أَتَتَقَلُ أَلَى رَّحمتُهُ تَعلَى (فَلَانُ الفَلَاتُي) متَّمَماً وَلَجبِلَتُهُ الْحينِيةَ. اسكنه الله

من المحرر أنَّ ذيلًا بالعبارةُ هُذَه، الدعوة آلي أحياء أسبوعُ المأسوفُ عليهُ.

الخبر متابعاً "إذا كان له محل".

فسيح جناته اذا كان له محل".

أسبح وأغرق

في مثلُ منا اليـوم غـابت عن قلبي وعن نلظري زوجتي الحبـيـــة انطوآنيت وديع عقل. غابت آئي ابد هذا ألعالم فحرمت بغيلها رؤيتها وحرارة صوتها ولطف معشرها كانت انطوانت لمعة العين وبريق البشرة. اربع سنوات حرمانا كأنها اربعة دهور.

> تمر معما الايلم ونبقى مكاننا. لا نُتقدم ولا نَتأخر، بل ندرم. والحرمان الابدي، حتى لو في هذا العالم، نوع من الزوال.

' في مثل هذا اليوم، ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٤ صار العش اكليلا من اجلس مكاني وحدي وانظر إلى انطوانيت في الصور المنتورة هنا

ولميب الاستعار يشتعل في احشائي. ما ندع الحياة بدون الحبيب. الدبيب الذي لا يقارق الدبيب العبيّب السُّني، العطوّف، العنون. حبيَّب القلب والنفس.ُ الدبيب ُالَّذي توارى حرم الحبيب الحياة.

وخَلَف مَكَانَهَا تَنْهُمَاتُ الدَّرِمَانُ ٱلْأَبْدِي فِي هَنَا أَلْعَالُمِ أنَّا اليوم في بدر هذا الحرمان أسبح ۖ وأُغْرَق في كل دقيقة. اتمسك بالمياه المائعة وكأتني لا اعيشّ. فاضل سعيد عقل

أمسية بيار الدويهي في المنزل



يبار الدويمي في أمسيته في منزل النائب السفيق المرحوم رؤوف حنا في بلدة رحبة.

عكار – "التمار": أحيا عازف البيانو السويسري اللبنةي الاصل بيار الدويمي امسية فيّ منزل النائب السابق للمرحدوم رؤوف حنا في بائة رحبة عكار في أطار اللقاطت الفنية التي تنظمها جمعية يتشجيع الموسيقى والفنون الجميلة في كاشمال مع مجاس البيئة في عكارً. أوحضر المسية محافظ الشمال خليل الهندي ورئيسة الجمعية المنظمة هند موفي وحشد من المهتمين بالموسيق وبعد التشيد الوطني كانت كلمة لرئيس مجلس البيئة الدكتور انطوان ضاهر عن أهمية العمل وبشتى الوسائل لأعادة الاعتبار الى الموسيقي الكلاسيكية في ظل مذا الانميار

زوج الفقيدة المهندس أميل عبدالله

شقيقاتها آمال زوجه جورج بيروتي

وسأبية زوجة مشمور شمص وعائلتها وُلْسَبِ أَزُّمَم يَنعَــُونَ يَمزِيدُ مَن الاسى فِقْينتَمِم الْفَلْيَةِ الْمُسُوفَ عَلَى صِاها

🚔 المربية أسما الصليبي شاهين

التقبل التعازي غدا الاربعة ٢٥ تشرين ــبن سمعري عدا الاربعة 10 تشرير أ. وأنه الثاني في صاون كنيسة نياح السيدة في والتعالي

رأس بيروت شارع المكتول ابتداء من الساعة العاشرة مبلط حتى الرابعة بعد الظهر.

زوج الفقيدة منير لطف الله مجاعص

أتنيع دنا وعقاتها وسلمى مجاعص

، الأساعة العاشرة مبلعا حتى الخامسة مسه.

أرمله المرحوم الحاج كلمل ضامر

أولدما العبيد الركن عسان ضأمر

أتقلت للى رحبته تعلل

والمعلى عباس.

👫 ارجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

أولادها رينشارى مجاعص وعائلته وسامي

بجانص وعقالته وسعاد زوجة المحامي الياس

ينفون بعزيد من ألاسى فقيدتهم للمرحومة

سلوى جرجي عبد التور العقل

التأتي في مباون كتيبية نياح السيدة في

رأس بيروت شمارع المكسول ابتسداء من

الداجة عطية اسماعيل عسيران

وللمدامي برهان والمرحوم حسان أحقادها المهندسون مازن وكـامل وزاهر

تقبل التعاري بالفقيدة الرجال والنساه

يوس الثلث والربعياء ١٤ و١٥ تشيرين

الثاني في عزل ولجها العبيد غسان ضاهر

في بيروت عين التينة ملك بن مطمر الطابق

أتكلت الررجته تعالى المأسوف عليما

أولدها أأبطني جان ألجلخ وعائلته وساعي

أأدلخ وعاقلته وأأمهندس نبيل الجلخ وعاثلته

(أن النهدر) وسَأَرَل للدِلغَ وعائلته (في المهجر)

ويولا زوجة فين الحوري وعائلتها وجيزال زوجة

شتيقتاما جولي مجيون وماري ارملة

يدنفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة

تقبل التعازي يوس الربعاء والخميس ٢٥

وا آ منه في منزلما في بيت الككو الطريق

أعلم في ملكها الطابق الرابع قبالة (Patissene La Finesse)

افتع العمالات عمر زمد ورمد عرز زمد عرز زمد

القريرة () تجوم) علو زيافة لمرة (10 \$ \$ \$

رَعَالِينِية بَعْضَ الرَّبَالِ ١٧٧٥

+1/27717V_775Y11

المارة القاهرة/الأقصر/اسوان

فندق وتأخره و فعوم النبوع المناف متطعة حول العالد

والثلثة بغد ظهر اليوم الثاتياء ١٤ تشرين

اللي في كنيسة مار يوهنا في بحرصاف

السَّامِ قِعْلَةً بِنَّكُ الْكَوِيتَ وَالْعَالَمِ الْعَرِبِي.

لور يوسف صهيون زوجة أتطوان سليمان الجلخ

والتنس فارس قرقباز وعائلتها

ألرحوم جورج فلزان واولادها

أتتيقما سيشال صميون وعائلته معدوه ميتسان صميون و— معاللة شقيقها المرحوم اتطوان

: وأتمباؤهم يتعونها بمزيد من الات

السفون ال معامر.

تَقَبَلُ التَعَارُي اليوم الثلثاء ١٤ تشرين

بنآتها تانيا ونتالي ونعين

الموسيقى عن مدف الجمعية التي تمتم بالموسيتقى وبكل الفنون الجثميلة، واشارت الى أن هذه الامسية هي من ضُمنُ سلسلةٌ في كل لبنانٌ بالتــعُـاونٌ مع مؤسسات وأندية مختلفة لتشجيع الموسيقى ثم عرفت ببيار الدويميّ الذي اعرب عن سعائته بزيارة لبنان لاولُّ مرةٌ وقدمٌ عددا من المُقطُوعاتُ.

السُّونَاتَا ٢٢ لُم ليدن واصلام الدب

والموسيقى الهابطة لا سيما عند بعض

جيلٌ الشباب وشكر لجمّعية تشجيع الموسيقى هذا الشأن الحضاري. وعن كـتُـابُهـاً قـال وهبي: "تكتب الشودة قـهر وخلاص، وتصف بالدبر ثم تمدثت السيدة هند الصوفي والكتَّابة ما تعرَّضت له هذه البائد من باسم الجمعية المنظمة للقاءات تشجيع ظلم وهوان وما اصاب الانسان اللبناني من خراب الروح قبل خراب الجسد، وتسطر حياة عما مضى من عذاب الى عُـذابُ ومن شـجن الى شـجن وما مي تذكر كلا منا بمسقطه واحلامه عير لقترابها الشديد من مسقطها واحلامها لفرانز ليست، ومقطوعة المزوركا لشوبان الى مقطوعات من تأليفه.

واضاف: "مي منسى لي وللزمـــلاء والاصدقاء لا تكتب بالمبر أنما بالمسك منزله في وطن المصيطبة. والطيب وبعسل للقلب للداضر وتعشق وتكسب من مكنوناتهــا على من ومــ تُكتب وهكذًا هي لا تُكتب الا بالُحبُ او الا ما تعب وتموى".

وكأُتُما بمنه الروايّة تحاول مع جماعة في سَاحَة ضموّر – الشوير.

النهضة النسائبة

دئاسة الفنآنة نضال الاشقرالي اجتماع عام لابناء منطقة ضهور -الشوير والقرى المجاورة لتنشيط العمل التطوعي في المنطِّقة، الساعة ١١٠٠٠ قَـْبِلَ ظَمِـر السـبت ٢٨ تشرين الثاني في مطعم الكرنفال

ائتقلت الى رحمته تعالى

والعميد محمد على مطر.

الحاجة خديجة حسين جابر

زوجة السيد مدمد ماشم ابناؤها المهندس بسلم وحسان (رئيس

تَقْبِلِ التَعَازِيِّ غَداً الإربعاء ٢٥ تشرين

الثباتي في قباعيَّة المعتمد الفني الاسبلاميّ

٧٠٠٠ مساء وبقية ايام الاسبوع في منزل

اولاد الفقيد نديم وعائلته والدكتور

نسيم وعائلته وجورج وعائلته وعون وعائلته

وانطوان وعلالته ونجاة زوجة جميل حنينه

وعائلتما وجانيت وجورجيت

مستَديرة شاتيلا من الساعة ٢٠٠٠

مصلحةً اعمال مجلس الوزر4) والمربي علي

دعا تجمع النهضة النسائية

نال الدكتور محمد خليل الباشا جائزة جان سالمة السنوية تقديرا لُمْدِمُوعَةُ اعْمَالُهُ خَلَالُ حَفَلَ اقْيِمٍ فَي

وكاآت كلمات اشائت بمنجزات البــُاشــا في الدــقل الفكري واللغــوي والموسوعيُّ عبر مجموعة أعمالُه الادبِيَّةُ المطبوعة، وتحدث جان سالمة عن اسباب منحه الجائزة للباشا" (...)

الكتاب المجازفين اعادة الاعتمار الى

الوجدان اللبناني العلم...". ثم القت منسى كلمة لا عن كتابها الما عن الكتاب ومما قالت: "يستضيفنا الكتابُّ في رحابهُ، تتحلق حولَّه تتعاَّرف

انتقل الى رحمته تعالى مساء السبث ٢١

أولاده ناصر وجمانة زوجة خليل النقيب

الُحاج ريّاض عبد الغنى الشماع

زوجته عناية الله ابو ظمر

سعد ولينا زوجة نهير قرطاس اشقاؤه الدرحوم فؤاد ومعمد ويوسف

ر السير . وقعت الاعلامية الزميلة مي منسى كتابها: "أوراق من دفتر شجرة رمان".

خلال احتفال دعت اليه ادارة غاليري

غرافيتي ورعاه النائب عبد الرحيم مراد

في حنضور متروبوليت زحلة وبعلبك

للروم الارتونكس اسبيريدون خوري،

ً النشيد الوطني ُ افْتَتَاحًا فكلمة لمديرة الفاليري فندا رميا ثم النائب

مرآد وكلمة على اهمية النشاطات

الثقافية في المناطق اللبنانية خارج

وامل عشية عيد الاستقلال ان

يحتفل لينان بالاستقلال الدقيقي عندما

يتحرر جنوبة وبقاعه الفربي من الاحتلال

الاسرائيلي، وأعرب عن تُفاؤَّله بعمد الرئيس أميل لحود أمالا أن يتابع

المتجرزات التي بدأها عسمسد الرئيس

ـ ثُمَّ قَــُدُمُّ الرَمــيل زامي وهبي مي منسى وقال فيها: "دائما كان يخيل الى

أن مي منسى ترشح زيتـــاً من فــرط رقتمآ وعنوبتهاء فمنه المرأة الشفلغة

تُنَفَّح بُما يُضَفِّي على حضورُها هللة من قداسة ماـ لميانا كنت اظنها خرجت

لتوها من ليقونة او من محراب قديم

حاملة ترأتيلها وصلواتها ونذورها لإجل

اتسان اكثر سعَّادة واقل شقَّاءً. وكنتُ

اتســـّائل في ســري ُمــاّلا القي بُمَــذه الرفيــقـة في مـهنة المتــاءب والكتــابة

لليومية واللهأث وراء الحدث ولو بصفته

الثُّـُقُّافيَّةً والفنيَّة. وكنت اميل الى

الاعتقاد أن الأجدى لها أن تتنسك بعيدا

في صومعة ما او على رأس جبل مضيَّّ

أو ۚ في نَشيد بحارَة قَدَمًاء لَّو فَي نسيَّج عاشق ممجور كي لا تؤذيما شوائب

العياة الدنيا ولا تُخدش رقتما وقائع

العيش المردول".

وحُشُد بن أهل الفكر والأنب.

العاصمة بيروت.

الياس المراوي.

ولداه حنا وعلالته وجورج وعلالته اشقاؤه انطوان نصار وعلالته والشماس فسطنطين نصار وعائلته

تشرين الثانى رأس بيروت شارع المكحول

منزله في ادوئيس المنطقـة الخـضـراء بنايةً صالون كنيسة نباح السيدة الارثونكسية في رأس بيروت شارع المكدول من الساعة الدادية عشرة قبل الظهر حتى السابعة

عضيمي واولادها وعلالاتحم فيكتور يوسف كرم

المأسوف على صباها

شقيقته ايلين ارملة المرحوم كلوانيس فقيدهم للمرحوم توفيق الخوري حنا نصار المنتقل الَّن رحمَنْتُه تعالَى الاحَّد ٢٢

يحتفل بلأصلاة لراحة نفسه الساعة الاولى بعد ّظهر اليوم الثلثاء ٤٤ تشرين التاتي في كنيسة نياح السيدة للروم الارثونكس في تَقَبَلُ التَعلزي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة، وغدا الاربعاء ٢٥ منه في قلصوف وحرب، ويوم الفميس ٢٦ منه في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

طانيوس كرم وَٱلنَّاهَا تُرْيا يوسف النوري كرم

والبير كرم وعلالته خَالَتُهَا أَتَعِلْيكَ أُرَمَلَةً قُمْرِحُومَ نَسَيْبُ حُرَبَ ولولادها وعائلاتهم (في المعجر)

او**لاد الم**رحومة ايفيت اليس عبود (في اولاند المرهومة اليس عزيز طنوس مطر

وعلالات المرحومين جرجس وبشارة بك ويوسف واليساس وقيي صبر واسكندر وفرنسيس النوري كرم وفريدة فسعد بطرس شرفان وانسباؤهم ينعون بعزيد من الأس

و٢٥ تشـرين الثــاني في منزل والدها في سقي للمدت طريق راديو آوريان، لأرجاء اعتبار مذه النشرة أشفارا خاصا

وقـد ووري في بيـروت ابس الثنين ٢٦ تشرين الث**اني.** والده مجير العمري والبته زيئب القمآس شقيقاه رشا وعبدقله للعمري

تقبل التعازي في الثاني والثالث في دار والده في الروشة شارع مبكيل أنح قرب مطعم العريشة، للنساء قبل الظهر والرجال بعد الساعة الخامسة مساء. فکس ۲۹۱۵۱۹ – ۱۰

أُولَّادُ شُـُقيـقَتُه المرحومـة ماري زوجـة المرحوم فايز وهبه، الاب بولس وهبه ورمزي وهبه وراتي وهبه وعائلاتهم عيد ولولادها وعائلاتهم وانسباؤهم ينعون

والد الفقيدة المصامي الشيخ ادمون

شقيقتما دولي زوجة ريمون الباس كرم عملها مادلين ارملة المرحوم الشيخ ادوار كرم واولادها والممندس الشيخ منري طانيوس كرم

عمتاها جولييت ارملة المرحوم فيليب والاخت روز من راهبات القلبين الاقدسين خالاها نجلا أرماة المرحبوم الدكسور

عائلة المرحومة لويزا حليم مأضي

ً مي الشيخ ادمون كرم تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ٢٤

لتتقل الى رحمة الله المهندس الشلب

أنس مجير العمري وآل العمري والقصاص والقونلي ينعونه

مزيد من النسء.

زوجة الفقيد نمى حبيب شاهين

وتيودور نصار وعائلته تقبل التعازي اليوم الثاثاه ٤٤ منه للنساء في منزل الفـقـيّــد في رأس بيــروت شــارع العرداتي بناية فاذوري الطابق الرابع وللرجال في مَنزِلُ وَلِنه نَاصِرُ ٱلشَمَاعَ فِي شَّارِعَ بِلْسَ بنابة جميل ابرهيم قبَّالةَ السَّفَارةَ الاوسترالية. تسليماً بقضاء الله ننعي بعزيد من الاسي

المأسوف على شبابه محمد امين سجعان والده الناج لمين سجعان صهراه النقيب موفق البافي ومحمد كامل

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى . تُقبل التعازي في الثالث النساء في منزل والده شارع الاستقلال بناية سليم طقوش ً يُوسف فارس عون تقبل التمازي ايام الثاثـــاه والاربمــاه لُطابق الاولُ وللرجسال في خليــة المرك الاسلامي في عَلَاشَة بكار مَّن الساعة الرابعة والنميسُ ٢٤ و١٥ و٢٦ تشرين الثاني في بعد الظَّمر حتى السابعة مساء. مُنزل الْفُقَيد في سن الفيل شَارَع السَّيدةُ قرب صيدلية السيدة ملك بولس شوفائي الأسفون أل سجعان وقطن وصبرا ويلفي وبدران وطبش وتقي والانسي وداعوق الطُّلِق الخلوس.

وطيارة والسباؤهم اولاد الفقيحة العكتور اليكس زخريا

وقعوار وخورى وكريكوريان ومن ينتسب

البهم في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من

نجلا الياس مرمورة

الثاني في منزلما في شارع العمراء قبرب

محلات وردة بناية الدكتور احمد الشأس

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

شكر الله ميشال غنيمة

اولاده ميشال واوجيني وغريس وجوي.

تشرين الثاني في كنيسة سيدة البحار في

و٢٥ منه في منزل والله ميشال غنيمه في

صور شارع الريؤولي ويومي القميس والجمعة

٢٦ ُ و٢٧ منه في مَنْزِلُ الْفَقِيدِ في الْعَقَيِية

الأسفون آل غنيمه وحسنة وقزي وعموم

انتقات الى رجعته ثمالي عباح الادد ١٢

امیلي ځلیم هرموش

لرملة المرحوم سليم الياس داغر

اولادها انطوان وعائلته وعائلة المرحوم

لليساس وعبلى ارملة المرحسوم فسؤاد بدران

وعلالتما وليلى زوجة جورح حاصاتي وعلالتها

شقيقاها ميشال حليم هرموش وعائلته

تَقَبَلُ التَعَازِي الْيومِ الثاثاء ١٤ منه في

صالون كنيسة مآر يوحنا المعمدان – مدافن

مار الياس بطينا من الساعة العاشرة والتحف

وليلان لرملة المرحوم توفيق سليم وعائلتها

ووداد زوجة جورج دجيروفيش وعآظلتما

ينعونها بمزيد من آلاسي

قبل الظهر حتى السلاسة مساءً.

سنتر شلفون قرب بنك بيلوس.

تشرين للثاني المأسوف عليها

تُقبِلُ التَّعَارَيُّ يومي الثلثاء والاربعاء ١٤

لرملة المرحوم توفيق أسكندر زخريا تقبل التعازي البوم الثلثاء £1 تشرين

الأسى فقيمتهم الغالبة المرحومة

الطابق الثاني.

زوجته جوليا حسنه

صور ثم ووری فی هور.

أمكي عور.

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه مذايل يوسف جبرايل الصليبي (وكيل وقف بخشتيه سابقاً) والمهندس نبيم زخريا وعلألته زوجته أيفُون جرجي الصليبي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ؟؟ وسميل زخريا وعلالته وعبلا زوجة جماد زحلان وعائلتما و٢٥ تشرين الثَّـاتي فَي منزل الفـقـيـد في شقيقلها عزيز الياس مرمورة وقرينته وميشال الباس مرمورة وعائلته الرجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً. شقيقتها ندى الياس مرمورة عائلة شقيقتها المرحومة ودأد قعوار وعموم عائلات زخريا ومرمورة وزحلان

ذکری اربع سنوات في النكرى الرابعة لفي**اب المأس**وف

انطوانيت وديع عقل زوجة فأضل سعيد عقل نائب نقيب الصحافة اللبنقية يوم ٢٢ تشــرين الثــقي ١٩٩٨ ، برجى

النين عرفوها ولنبوها أن ينكروها في

شكر على تعزية في وفاة المرحومة

نينات فؤاد الحاج زوج الفقيدة مراد ملَّكي ملكيَّ اولادها جورج وجمال وجماد وجليل اخوما المحامي الياس فؤاد الحاح اختما تريز زوجة الممندس تعوم بركات يتوجمون بالشكر من كل من أسلهم في مصابهم سأئلين الله تعالى الا يصيبهم أيّ

علالة المرحوم شيبان الياس الزغبي وعموم الاهل والاقبارب يشكرون جميع الذين أسوعم في مصابعم الاليم-

عائلة المأسوف على شبابه سليم رسلان منيمنة تتقيم بخالص الشكر من جميع النين آسسوها في منسلها الاليم بنيط ورهم أو باتمـــالاتهم ســـاثلة المولى عـــز وجل ألا يفجعهم بعزيز-

ال قـرنفل ولنسبــاؤهم يشكرون اللين آسوهم في مصابهم بظمرحومة فايزة مصبأح قرنفل بضورهم او بارسالهم برقيبات او

منسى توقع ويدا للمطران اسبيريدون خوري والنائب عبد الرحيم مراد محمد خليل الباشا : جائزة جان سالمة

اعتبر اسم الدكتور محمد الباشا سيكون يمنا وبركة على الجائزة، في خطوتها الاولى، فتتمكن من الاستمرآر لسنُوات طويلَّة، أمل فيَّ الوَّقت نفسُهُ إن تكون اسمــه الفــلازين بمــا في الأعوامُ المقبلة، من فئلةُ المميزينُ والموموبين امشال صديقنا الجليل الدكتور مُحمد الباشا. انني إذ أهنى ً الباشأ باسمي وباسم متجلس أنمأ قضاء الشوف آتمنى له حياة مديدة ملأى بالعطَّائك النَّفيسة التي درج

سسر ومحصيات احصت نسبه ١٠ في المئة أرِتفاعا بالمبيعات مقارنة بالعام

وتدهثت منسى عن معرض الكتاب

العربي والموافز تشجيعا للقارئ

وتسميلا لطموحاته القرائية، وختمت:

بدعوتكم لي في هذه المناسبة يخيل

لي وقا سأوقع عملي الصغير باتي

المهرجان كله، وكأن هذا الكتاب الذي

لا يزن أكثر من بضعة غرامات

باستنضافتكم اياه كبر شأتا وثقل

ٌ ثم وقعت منسى مؤلفها "اوراق من

نفتر شجرة رمان". وكأنت مناسبة أيضاً

لَافْتَتَاحَ مُكْتَبَّةً بَارِ الْنَهَارِ فِي الْغَالِيرِي،

ومعرضٌ لوحات لفُناتين لَبناتيين.

على لتَدَافَنا بِها (...)". وتلاه الديب نجيب البعيني رئيس مجلس اتماء قضاء الشوف بكلمة عبر فيها عن تقديره لجهود جان سالمة

في سبيل الانب والانجاء. ثم تكلم المحتفى به فشكر صاحب الجائزة على لفتته الى رجال العلم

AMERICA PLUS

SUPER MOVIES

ORBIT RADIO

A LA CARTE

Dishey channel

The very best entertainment

Hollywoods best and biggest

والادب ومجلس لنماء قضاء الشوف

"اذا كان له محل"... والقصر العاهر! البيت المفتوح في الجامعة الاميركية الصحافة؛ عمليا، بحر من التعامل الصاخب مع الكلمة، تتبري لك في مده وجزره

____ تستعد الجامعة الاميركية في بيروت لتشريع ابوابها املم للطلاب والطالبات في الصَّفين الاخسرين في المدارس الثُّـقَوية في لبنان أيام الثلثة والإربعاء والخميس والجمعة ٤٢ و٢٥ و٢٦و٢١ من شمر تشرين الثاني الجاري.

شرح الدكتور وضاح نسيم نصر: مدير التسجيل في الجامعة، حيثيات هذه المبادرة التيُّ سـمـيت "البـيت المُفتوح" فُقَالَ أَنْهَا تَرِمَى إلَى اتَّلَمَةً الفرصّة أمام الطلاب والطالبات في الصفوف الثانوية العليا لزيارة حرم الجامعة في صحبة اساتنَّتهم والافساح لمامهم للتعرف على مختلف البرامج الاكاديمية والأختصاصات المتوافرة في الجامعة. كما قال ان ايام "البيت المُفتوح" في الجامعة سُتسَّمَح للزُّوار بجمع المعلومات عن شروط القبول في الجامعة وعن المنح الدراسية المتوافرة وعن حياةً الطلاب والطالبات في الدرم الجامعي وعن التشاطات المتاحة لمم

الى دروسهم الكاديمية. ونكر النكتور نصر بأن الجامعة الاسركية في بيروّت هي جامعة منفتحة على الجميع وملتزمة مبادئ التربية الليبرالية والتمرس بالدرية المسؤولة. ورحبُ سلقًا بالزوآر في رحاب الحرم

في العلوم والتكنولوجيا

ائتمت انتخابات الرابطات الطلابية في كلية العلوم والتكنولوجيد لجامعة القَّديسُ يوسفُ وأَتت الْنَتَائَجُ كَالَّآتِي: كلية العندسة: دانيال سبيرو وباتريك بلسيل (سيتناويان الرئاسة) وجسورج اسيسوني ودرويش السسبع وفارس الفازن وجمانة للفوري وربيع طرابلسي وغنابي دانينال وجبلاً هنداداً

وشربل ابرهيم. - معاهد المعلومات والاتصالات: اديب عيسى رئيساً، الياسُ رزق امينا للسر، انطوانِ سماحة امينا للصندوق، جــورج قــازان، ألك كــرم، جــورج غاريوُس وفائي اشقر اعضاًه. – معمد التكنولوجيا، رأفت الزميري رئيسا، يمنى قرطاُسُ نَائبةُ للرئيسُ، جُوُّ

زُكُور امينا للسر، جيمي شكور، كريم

منصف، روي سـعـد وجـوزف رزق الله

المستقل فاز

ألصقت "لجنة الشبساب والشواون الطالبيـة في التـيـار الوطني الحـر" شائت ان تسميه "الانتفاضات الطالبية" (وتعنى ألنتخابات الطالبية) في الجامّعة الأميرُكية في بيروت، أن "الشباب اللبناني المثقف والواعي و(الـ) مستقل هو حليف طبيعي لنا"، وان "المجموعات النَّاشِطَةُ "للتَّيْسِارِ" دُعْسِمَت بَعْض المستقلين في السنَّة الاولى مندسة، وفاز من بينُهم الطالب طارق يوسف".

في عيدها السبعين نظمت "لا ريفي دو ليبان" احتفالا اقامته في فندق الاغراءات المتعددة عرفت مجلة ألا ريفي دو ليــبــان" كــيف تحــافظ على نفسها لتظل مجلة كل لبنان. ريجنسي بالاس حضره العميد الياس فرحات ممثلا الرئيس المنتخب العماد اميل لحود ووزير الأعلام باسم السبع العام ١٩٢٨ بلا غرور ولا نشوة انتصار معتسلا ركيس مسجلس الوزراء ونائب جديرة بالتكريم الذي نشهده اليوم رئيس محلس النواب ايلي الفرزلي والوزراء فارس بويز وميشسال أدة فقد يسأل البعض كيف نطمح الى الوجود العالمي، بينما ندن لا نجيد لغة وْفُؤُلْدُ السنيورةُ والنَّائِبُ صَلاحِ الدركة بلُدناً الذي نتتــمي اليــه ان في نلك اغفالا لكل طموح دولي (...) والسفراء الفرنسي والكويتي والقطري والمفربي والمريني وممثلو صحفً ووكالات اتباء اوروبية ودولية يعقدون ثم جری سحّب علّی جولاز قدمتما شركة معوض. وكنان حفل غنائي تخللته عروض فنية ومسرحية.

مُؤْتمرهم في لَيْنَانُ بِدَعُوةٌ مِنْ المِدَيْرُ العام لـ"النهار" جبران تويني. النشيد الوطني، فكلمة رئيس تحرير "لا ريفي دو ليبَّان التقيبُ مُلحَم كرَّمُ قال فَيهًا مع النين احبوا هذه المرية ودافعوا ثم تحمث الوزير السبع وقبال ان

"(...)" الريفو" هوية لاسمين: الاول يحمل اسم لبنان والثناني يحمل رؤية لبنان. وللرؤية التي ارادها المؤسسون قبل سبعين عاما هي ألتي صنعت المجلّة،

وَهِي التِّي آلِقَتِها عَلَي قَيدٌ الحِياة. وفي كلمته ذكر السفير الفرنم دانيــال جــواتو انه "امتــمت مُذه المجلة دائما بعياة وطني، بحياته السياسية والديبلوماسية وآلثقافية وقامت دائما بتفطيعة كربمة لكل النشاطات والمناسبات الفرنسية اللبنائية في كل البيانين التي حـننت منذ زمن طويل حياتنا المُشتركّة وجددت صداقتنًا (...)". والقى باسكال معوض كلمة والده

وكميل لبكي دروعا تقديرية أخدمتهم المجلة اكشر من اربعين عاما، وثائر ملحم كرم وموريس غريب ممثلا شركة طيران الشرق الأوسط عربون وفاء ومُحْبَةٌ وتعاونَ لاكتر من نصف قرن

وتسلم ميشال مسك وادوار باسيل

ومكذا بدت المطبوعة التى ولدت

بين "لا ريَّفي دّو ليــبـــان" و"طيــران الشرق الوسط". معرض لميموزا العراوي يرعى التلاب عدنان عرقجي، بدعوة من مُكتب الانما، وشَـوُونَ الْخَـرِيجِينَ في الآيسي. حـفل افتـتـاح مـعرض اللوحات الزيتية للفنانة ميموزا العبراوي، الساعة ٢٠٣٠ بعد ظهر الربعة 10 تشرين الثاني في حرم الآيسي.، قاعة عُماد طاهر، ويستمر

المعترض ايام الضميس والجمعة

والسبت والاحد من الساعة ٢,٠٠

روبير قَالُ فيما انه "في الاوقات التي يشخص نجيب البعيني.

بامكاتك ان تصبح مشترك شرعى لشبكة اوربت التلفزيونية والاذاعية

بامكاتك الحصول على صورة و صوت في غاية النقاوة (نظام رقمي)

بامكاتك مشاهدة الافلام التي ترغبها

بامكاتك الحصول على جهاز استقبال مجانا لطول فترة الاشتراك

نعم!! بدولار واحد باليوم او ٤٣٣ بالشهر، أوريت تقدم لك العرض التالي لمشاهدة الفضل برامجك التلفزيونية!!

FUN CHANNEL

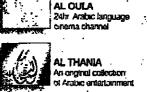
for kids of all ages

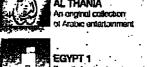
MUSIC NOW.

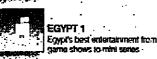
HOLLYWOOD

A sneuk-peek at the

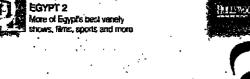
The first-ever cloba













Satellite Television and Radio Network المزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بأوريت لبنان: • ١ ٢ ٤ ٨ ٤ ١ - ١ •







Withess Of

السلوك الهني

ان المدنية في وجه من وجومها رقة المعلملة، ورقة المعاملة مي ذلك الضرب من السلوك المهذب الذي هو في رأي أمل المنن من خصلكص المنيئة وحمما نلك لانه تتجمع في المدينة -- حقًّا أو باطلًا - ما بنتجه الريف من تراه ومن نوابغ العقول ويعمل الاختراع وتعمل الصناعة على مضاعفة وُسائلُ الراحة والترف والفراغ. وفي المدينة يتلاقى ألتحا ويتبادئون ألسلع والافكار وتتلاقى طرق التجارة فتتلاقح العقول ويستفنى في المدينة عن فلة من الناس لا يطلب منها متلَّعة أشيهُ مادية فتتوافر لانتاج العلم والفلسفة والادب والغنء ومنه تمنب النفس وتنتح المئنية واعد وجومها رقة المعاملة ومما قالته العرب: سأل: أتعرف فلاناً؟ أجاب: أعرفه سأل: هل يصلح للشهادة؟ النهار قوام الليل.

قال: لا تعرف من أمره شيئاً.

الصلاة عادة، الصيام جلادة، الدين



١٩٩٨ كليمانس أشــقــر (الــي اليسار)، على احد شواطىء مامي في جامايكا كريستين أشقر توجمت آلي جزر السيشيل لتنضم الى مجموعة ملكات جمال دول العالم استعداداً لانتخاب الملكة المتسوجسة يسوم الخسمسيس ٢٦ تشرين الثاني. (أ ف ب تيليفوتو)

Vous avez choisi

Pour tous vos décors la collection de tapis aux meilleurs prix

l'antique

Tapis persans faits main avec entr'autre nos **Ballouch** à partir de 135.000LL la pièce, nos Ghouchan à partir de 265.000L la pièce...

l'exotique

Tapis Chinois, 100% laine, le m² à partir de 60.000LL

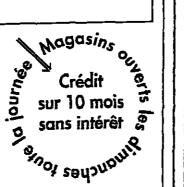
le contemporain

Tapis de manufactures, le m² à partir de 19.000LL

le confort

Moquettes à partir de 4.500LL le m2, pose gratuite





Badaro 01-382772 Bourj Hammoud 01-265 625 Antelias 04-403 173 Sarba 09-636 920 Tripoli 06-441 248

لا فياغرا لدى الطيارين ما لم تنقض ٦ ساعات

مستمرة خاصة على الملاحين الذين رد معظّمهم انهم يرون في شكلّ مختلف بعد تناول الفياغرا". واشار الى ان الْفياغرا يمكنها ايضا أَنْ تَخْفَفُ مِنْ التَّنِّيهُ الكَّلَمَلِ الذِّي تتطلبه قيادة الطائرات كبيرة كأثت

وكان طبيب اميركي هو الدكتور روناتو بوريلو حنر في مقال وزعته نشرة طبية خاصة تصدر عن منظمة الطيران المدني الاميركي مما سماه "الخطر القاتل" لتناول فياغرا اثناء

الطيران. ونكّر الطبيب الاميركي ان "تناول الفياغرا يتنافى تماما مع قواعد السَّلامة في الطيران وأن نسبة الـ٣ في المئة من مستملكي الفياغرا لتُعظوا اضطرابا في الرؤِّية". واعتبر أن تأثير حبة الفياغرا يستم اربع ساعات ونصف الساعة وشدد على ضرورة اتقضاء ست ساعات على تناول العقار قبل اي رحلة

باريس – و ص ف – بين ابرز الآثار البانبية لدبات الحب الزرقاء "الفياغرا" التي غطت شهرتها العلام، نلكُ النَّلط الَّذي تسبيه بين الالوان خاصة مشتقات الاخضر والازرق التي تعتبر اساسية للطيارين. واوضح اختصاصي الطب العالم أندكتور كريستيان كوريي من مستشفى بيرسي في ضاحية كلامار الباريسية أن مشتقات الأزرق والاخضر هي أكثر الالوان التَّي

تُستندمُها أَشركات الطيّران في

مقصورات القيادة ولاسيما أثناء الليل

وفي الاحوال الجوية السيئة وان براسات سريرية قآم بها باحثون ميركيون في احد مختبرات مدينة ليل شمال فرنسا لتحليل الآثار السامة لعقار فياغرا، اكدت ان هناك اتلرا جانبية في الرؤية خلال الساعتين اللتين تليان تناول العقار تتمثل في الخلط بين اللونين الازرق

وتابع أن "الدراسات في هذا الطار

أتباع طائفة ألفية مسيحية أميركية وصلوا الى القدس ربما للانتحار

هذا الحدث سيعلن نماية العالم. ويرغب ميللر أن يقيم أتباعه في القدس لان نهاية العالم بدسا نظريته ستحل نماية السنة ٩٩٩ (ووحدهم اتباعه سيحصلون على الْفَلَاصِ في المدينة المقدسة. واعلنت الحكومة الاسرائيلية الاحد تُعزيز انتشارُ الشرطةُ في الدرم القدسي في القدس خشية وقوع هجمات من متطرفين يمود

ومسيحين. وخصصت موازنة اضافية ١٢ مليونا من الدولار. ومن المقرر نشر ٣٠٠ شرطيا ومراقبة العرم القنسي بواسطة كاليرات ووضع اجمزة كأشفة للمعادن على ابوايه وكاتت اسرائيل منعت قبل ثلاثة أشهر مسيحيين اثنين اعتبرا مختلين عقلياً من تخولُ أراضيَّها وأُتيا من َّ ايطاليا خشية ان يرتكبا أعمال

تخريب غد الساجد وكان دنيس مايكل رونان ومو _ ى حيــى روس وهو مسيحي اوسترالي عضو في طلاقة الفية اضرم النار في المسجد الاقصى علم ١٩٦٩ .

ويرى بعض المسيحيين الالفيين ان تدمير المسلجد في القدس واعادة بناء هيكل سليمان مكاتها يبشران بعودة المسيح وبيوم القبامة

Chaque Vendredi Apicius. Bouillabaisse Marseillaise LA CIGALE

Autostrade Zalka

01-893441/3/5-893454-897227

القدس – و ص ف – قالت الشرطة القدس في كانون الأول ١٩٩٩ وان الاسرائيلية أمس الاثنين ان افراداً من أتباع طائفة مسيحية الفية اميركية قد يكونون ميالين ألى القيلم بانتحار جماعي وصلوا اخيرا الى

> واوضع رئيس شرطة المديئة المقوض يائير اسحقي "صحيح ان الفرادا من مده الطائفة موجودون في

> واشارت صحيفة "نيويورك تايمز" آلاحد الي وجود نحو عشرة من افراد طائفة "الكونسيرند كريسشن" (مسيحيون قلقون) في القدس. وقال أسدقي في تصريح للاناعة الاسرائيلية "أتي أسف لنشر هذه المعلومات التي لا تساعد في التحقيق الذي ندريه". وافاد لن "الشرطة استعدت لمولجمة واحد من المعرضة المتحدث صوبيها الاخطار التي قد تشكلها المجموعات المسيحية الألفية" مع اقتراب السنة الفين ولاسيما احتمال حصول التحار

> جمعي. وذكرت الصحيفة الاميركية ان ٧٥ فرنا من الطلافة مع اولادهم لختفوا اخيرا من نغفر (كولورادو) وباعوا جميع مؤلاء انهم معرف التحديد ال يريدون التوجه الى الخارج على الْأَرْجَحُ الى اُسْرِائِيلَ، في رَفْقَةَ زعيمم موئتي كيم ميللر. ويقول ميللر انه سيقتل في شوارع

رقم قياسي لارتفاع طائرة

واشنطن – و ص ف – حققت طائرة تابعة لوكالة الفضاء الاميركية ناساً، ومي نسخة معدلة عن طائرة التجسس "يو-" ٢"، رقماً قياسياً جديداً في الارتفاع الطائرات المتوسطة الديم بوصواماً الى علو ٢٠ ألفاً و٨١٨ متراً. وأعلنت ناسا أن الطلارة "أي ار-؟" ُسجلت هذا الرقام، الذّي يُولزي ضعف الارتفاع الذي تصل اليه الطلارات التُجارِيةَ، النَّميس الماضي خلالُ معمة علمية اقبلس مكونات الجو مثل الماء

والأوزون. وكان الرقم القياسي السابق ١٨ ألفاً و٩٣٩ متراً سجل في طائرة كندية من طَرِئِز "بي - ٤٢" في ١٩٨٨.

ميدالية الحياة

نعرف تماماً، كم هناك في تِذوم الشر والفساد مِن يُفْحِ في سرهُ قائلاً مثَّلاً؛ دُعُوه يغُرقُ لنرى (!)ٌ: لَكُنَّكُ ثُق اللَّهُ لَسَتَ وحدكُ الصَّارِبِ فَي موج التغيير ويمّ السباق، فلُبنان معك، ومعكّ كلُّ اللينانيين الذين جعَّلوا من قلوبهم مَّنذ لحظةً التسليم والتسلم، "الكرونومتر" النابض لوعدك في امر اليوم الاخير حيث كان حلمك كبيراً: "دولة جُديةٌ ومأدلة وقادرة ومقتدرة ممتمةٌ وواعية يحكمها القانون وتديرها المؤسسات ويسودها آلامن وتصونما الدرية ويعمها النير ويهجرها

طبعاً بحتاج المرء الى قراءة هذه الكلمات تكراراً والى التأمِّل فيها ملياً، لكي يعرف اي حد بلغ ذلك التـزاوج بين الوعد والأمل. فاذا كـان وعدك يا أميل لدود كبيراً ألى حد جعل الدولة حلماً جميلاً في هذا البلد المسكون بكوابيس الدولة. فإن آمالُ الناس بحر من التفاؤل والعماسة والرجاء. ويكفى ان يحقق العمد الجديد نصف البزاصفات التي اعطيتما للدولة، لكي تَفُورَ انت

ولبنان بالبيدالية الذهبية. لا ّدائي الىّ الانخراطُ الآن في التفاصيل، لا في تفاصيل الاهتراء والفساد والقوضى العارمة التى تعم ارجاء الدولة والوطن، ولا في تـفاصيل طوفانّ الأمل المصاسي الذي رافق انتضابك، ولا في تفاصيل ما تُختزنه من المماسة والصرامةً والششافية والإيمان، الايمان الكبير بأن لبنان يستطيع ان يكون وطن الدولة الضاضلة التي عَدْدت فَيْما مَذْه الصَّفَاتُ الَّتِي نَفَافُ بَصَرَاحَةُ انَّ نطم بما كثيراً.

ونعرف یا سیدی، انك غدا ستستیقظ مع الفَجْر مَرْةَ اخْرَى وَالوَّطْن بِنام كالعادة، ونعَرف اتكُّ لن تُتركه غارقاً في احلامه بالعمد الجديد وقد بدأ

... ونعرف ان علينا جميعاً ان نكون في السباق ليفوز لبنان بميدالية الحياة.

راجح القوري

ش فرز النظر

الى اميل لمود الرئيس: مو "أمر اليوم وغدا" ذلك الذي يبدأ اليوم مع لكنه في الواقع النسباق الاهم والاكبر، ومن المؤكد النا تريد جميعاً ان نفوز بالميدالية الذهبية. نلوعنة الاولى قد يرى البعص انه سباقك أنت هذه العرة. سباق العمر حتى. واننا نحن الذين سَلَتَقِطُ "الكرونومتر" وأنَّلَمَفَةً لنَقُوم بِما قَمَتُ بِهُ زَمْنَاً. وَانْتَ نَعْسَا نَعْضَ القَلْبِ بِالْيِعْسِرِي

ءِ"الكرءِّنو" باليمني لتوأكب ابنا ُنا بالصماسة والتشجيع وفرح الرياضة في منافساتها النبيلة. ها انتَ تَتَفَّرَ الزَّنَ إلى بَركةَ السلطة وألقيادة لتعدة انسبأق الانظم في تاريخك الشافل بالنيب:ليات، وربَّما ايضاً في تاريخُ المِنجورية انتانية التي تتحرق للفوز ليس بالبيناليات بل

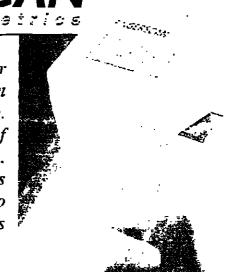
ساق البدُّدل فَلكُنُ عَنَّا بُسَنِ اللَّبِغُانَيينِ فيه دور وجهد ومثايرة وعطاء ولنثل أن التحديبات التي تُغْرِضها معركة التعيير تجعلنا جميعاً في بركة المسؤولية الوطنية والاخلاقية، ولنقل الله سياق انطاعي أو سباق النعر وان على لبنان في العهد التديد أن ينال ميدالية العياة والنموض وألازدعار. وقد بري انبتض ان المناسبة لا تَجْيِزُ الذَّمَاب الى احواض السباعة التي تشكل يا سيدى، على عاً اعْنُ. جُزًّا مُعَيِّماً فَن تَأْمَلَاتِكَ الْمَانِكَةَ فَي عدنيء التثابرة والمهد والتعرين والتعب والاصرار والتبيدي والصاسة والمناهسة والفوز والفرح والبطولة والانتصار، وفي ما تنفيه كل هذَّه والفروسية والنّبل.

قد يرى البعض هذا بالفعل، لكن ما معنى التغيير في النماية، اذا لم تتحوّل السياسة من مفاطس ملوثة بالفساد والضفائن والكيدية والفدر الى امواض للمنافساتُ الشريَّفةُ والْنَظْيِفُةُ في

THE LATEST & UNIQUE BIOMETRIC TECHNOLOGY

FINGERSCAN

Time and attendance for employees have never been faster and more simple. Fingerscan is a unique proof for positive identification. It reduces risk and provides protection with the flexibility to be tailored to your company's exact requirements.



SETS solutions includes terminals for fingerprints, magnetic and barcodes readers, in addition to our complete time management, payroll and personnel systems.



Beirut - Mansurieh G. Wakim Center Tel: (04) 401880 (pbx) Fax: (04) 531718 E-mail: sales@sets.com.lb



الثنتاج: العطام التعاونية المحقية شيهل - العدير العام وأنيد تويلي - بشارع مصرف لبنان عي. ب. ١١/٢٢٦ - ييروت/ليتان - تلفون، ١/٣٤٩٦٢٧ - ١/٢٤٧٨٧٠ - ١١/٢٤٩٣٤ - ١/٢٤٩٩٤٠

cuprint@annahar.com.!b التعلقات، برس مبديا - تعلم ، الشرفية، بناية مبديا سنتر - العكاوي - صعب ١١/٢٨٨ بيروت/التالية تلغون ١/١٦٢٠٠ - ١٠/٥٢١٠٠ - ١/٥٢١٢٠ - ملكس: ١٦٢١٢٥/١٠٠ العبرا: بنفية غارس - تنغون ٢ ع. الم فاتكس: ١/٤٢٤٧٢١ - ٥ طرفياس: شارع عزس - بناية عوده - تلفون، ٢٢١. ١/٤٤. التوزيع: الشركة اللبقية لتوزيع الصنف والبطوعات شهل. – شارع البعداري – عرب. ١٠٨٦/ [1] تلفون ٢٠٠٨١٣/١٠ - ١١/٢٦٢٥٠ - ١١/٢١٢١٠ - ١١/٢١٢١١٠ - ١١/٢١٢١٠٠

الدارة وألتدرير، دار التعاونية الصدفية، شارع مصرف أبنان - ص. بد ١١/٢٢٦ - يبروت / ابنان - تلفون: ٩٦٠ ١/٢٤ - (ستترال) - ١/٢٥٣٢٥ - (جفشر) -فاكس، ١/٢٤٤٥٦٧ • e.mail: annahar@annahar.com.b

مكفتب المناطق: « طرفاس - شارع التل، هي التل: « طرفاس - شارع الدينزات، مدمع طرفاس، تلغون/فلتص، ١٦/٤٣١١٠ - ٢/٤٠٠٩ - ٢/٢٠٩٠٢ - ٢/٤٠١٩٠٠٠، عكار - تلفون، ٢/٦٩١٢٢- - ٢/٦٤٨٦٩٠ - ميدا - شارع رياض العلج، حي التكرمان، تلفون/فلكس، ٢/٢٤٤٠٠٥ - ٢/٢٤٤٩٦٠٠-• النبطيه – تلفون: ١٦/٢٧٦٠ - ٢/٦٢٦٢٠ • مور – تلفون: ٢٦٠ (٤٧/٧٠ - ٢/١١)٨٧٦ • جزين – تلفون: ٥١٥ -٧٧/٧٠ ه الشوف – تلفون ۱۵/۵۰۰۸ – ۵/۵۰۰۳۶۲ ماسم ۲۳۵ ه الشویفات – تلفون ۲/۲۶۳۴۵۶ – ۲/۲۶۳۴۴۶ و رحلة – تلفون ۵۸۸۰-۵۸۸ ه بعليك - حي القلعة، شغرع عبد الطبع الدجار، تلفون/فلكس: ٨/٣٤١٧٤٠ - ١٣/٨٤٦٦٠ - قبقاع قلاري، واشيا - علمبيا - تلفون: ٠٠/١٤٢٤٥٠ -المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ ، ٢٤-٢-١٠ • محق - تلفون: ٢٢ (٢٣٢-١ ١-٢٣٣)

 عمان – تلفون: (۱۲۹۲۲–۲–۹۱۴ – فلکس: ۱۱۶۶۶–۱۹۳۹ • FPANCE: 35 rue d'Arbis - 75008 Paris - Tel.; (1) 42.25.85.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

رئيس التحرير : انسي العاج مجلس التحرير مدير التحرير التخيذي : ادمون معب

٠ راجح الفوري . جورج ناميٽ : سحر بعاميري نيبلوماسيات ولضايا : جهاد الزين : شوتي ابي شقرا

: **بول شاوول**

: جوزاف نصر

يثة ونراث مطيات سياسية عربيات ودوثيات خذنبات

المدير المسؤول

مؤسسها ١٩٢٣ : چيران تويلي تصدر عن "للنهار" شري.ل. رئيس مجلس الادارة: غسان تويني المدير العلم: جيران تويني

http://www.annahar.com/b/

الاستراكات ترويع شهم بناية مديا سنتر - الشرفية العكاوي - بيروت/لنزل

• FHANKE: 33. THE C ARXIS - FOLIO PAIR - 191: (1) 42:25.85.55 - Fax (1) 45:63.85.02

- 1/c176c: عندن - 1/c176c: عندن - 1/c176c: عندن - 1/c176c: - فندن - 1/c176c: - 1